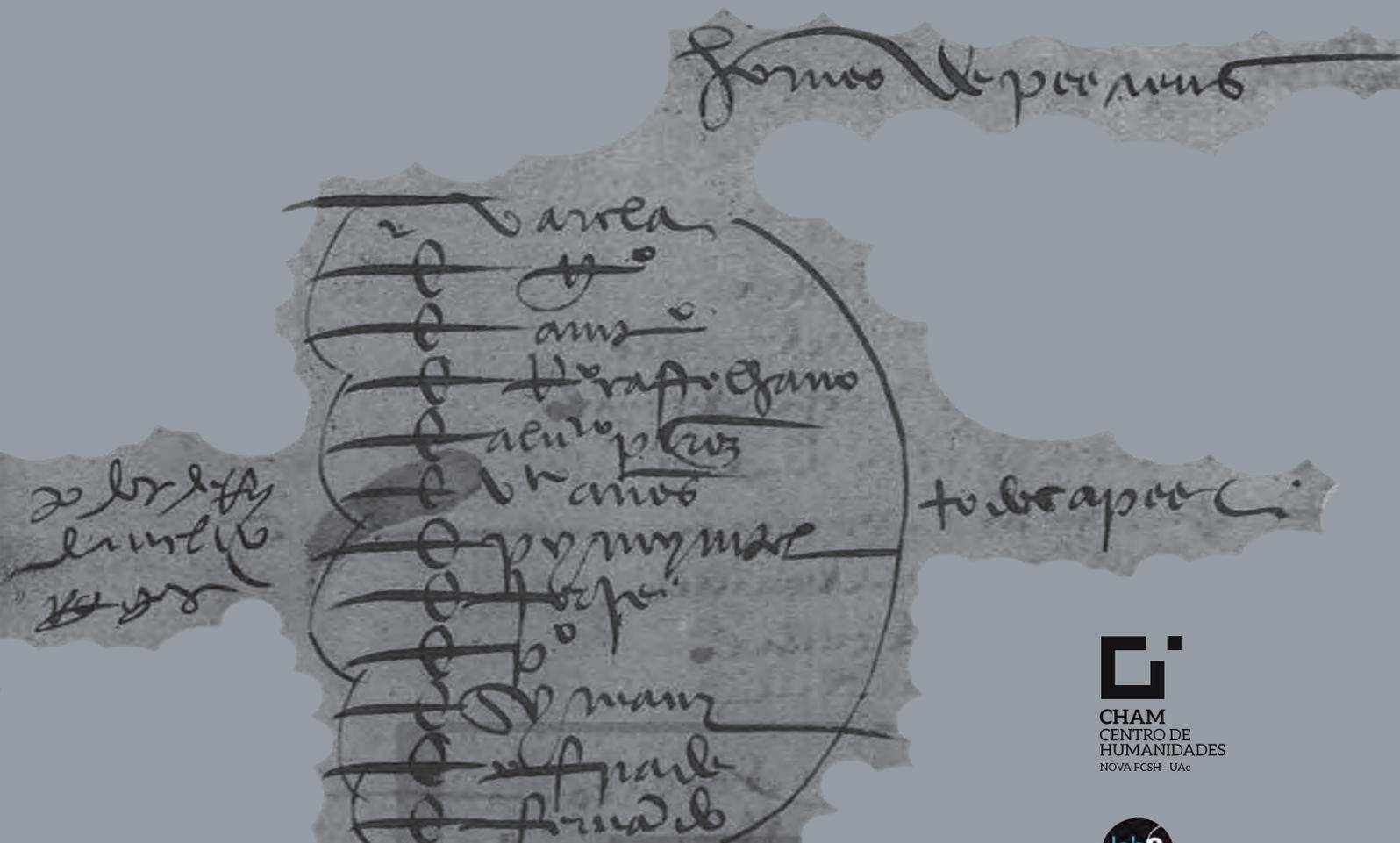


PORTUGAL E O SUL DE MARROCOS: CONTACTOS E CONFRONTOS (SÉCULOS XV-XVIII)

VOL. II – DOCUMENTOS

LE PORTUGAL ET LE SUD DU MAROC: CONTACTS ET CONFLITS (XV^E-XVIII^E SIÈCLES)

VOL. II – DOCUMENTS



CHAM
CENTRO DE
HUMANIDADES
NOVA FCSH – UAc

lab2
PT
Laboratório de Paisagens,
Património e Território

COLECÇÃO ARQUEOARTE

- 1 *Velhos e Novos Mundos. Estudos de Arqueologia Moderna / Old and New Worlds. Studies on Early Modern Archaeology*
- 2 *Portugal e o Sul de Marrocos: contactos e confrontos (séculos XV-XVIII) / Le Portugal et le Sud du Maroc: contacts et conflits (XV^e-XVIII^e siècles)*
- 3 *Uma Casa Pré-Pombalina na Baixa de Lisboa. Núcleo Arqueológico da Rua dos Correiros*
- 4 *Entre ciência e cultura: Da interdisciplinaridade à transversalidade da arqueologia. Actas das VIII Jornadas de Jovens em Investigação Arqueológica*
- 5 *Entre les deux rives du Déroit de Gibraltar: Archéologie de frontières aux 14-16^e siècles / En las dos orillas del Estrecho de Gibraltar: Arqueología de fronteras en los siglos XIV-XVI*
- 6 *De Macau a Lisboa – Na Rota das Porcelanas Ming*
- 7 *A Península Ibérica e o Norte de África (séculos XV a XVII). História e Património / The Iberian Peninsula and North Africa (15th to 17th centuries)*

**PORTUGAL E O SUL DE MARROCOS:
CONTACTOS E CONFRONTOS
(SÉCULOS XV-XVIII)**

**LE PORTUGAL ET LE SUD DU MAROC :
CONTACTS ET CONFLITS
(XV^E-XVIII^E SIÈCLES)**

PORTUGAL E O SUL DE MARROCOS: CONTACTOS E CONFRONTOS (SÉCULOS XV-XVIII)

VOL. II – DOCUMENTOS

LE PORTUGAL ET LE SUD DU MAROC: CONTACTS ET CONFLITS (XV^E-XVIII^E SIÈCLES)

VOL. II – DOCUMENTS



CHAM
CENTRO DE
HUMANIDADES
NOVA FCSH–UAc



Laboratório de Paisagens,
Património e Território

TÍTULO / TITRE**Portugal e o Sul de Marrocos: contactos e confrontos (séculos XV-XVIII). Vol. II – Documentos**Le Portugal et le Sud du Maroc: contacts et conflits (XV^e-XVIII^e siècles). Vol. II – Documents**COORDENADORES / COORDINATEURS**

MARIA AUGUSTA LIMA CRUZ, CHAM, FCSH, Universidade NOVA de Lisboa

ANDRÉ TEIXEIRA, Faculdade de Ciências Sociais e Humanas da Universidade NOVA de Lisboa; CHAM, FCSH, Universidade NOVA de Lisboa

TRANSCRIÇÃO / TRANSCRIPTION

RUI HENRIQUES, CHAM, FCSH, Universidade NOVA de Lisboa

EDIÇÃO / ÉDITION

CHAM – Centro de Humanidades

Faculdade de Ciências Sociais e Humanas – Universidade NOVA de Lisboa | Universidade dos Açores

Av. de Berna, 26C

1069-061 Lisboa

Lab2PT – Laboratório de Paisagens, Património e Território | Universidade do Minho

Escola de Arquitetura e Design

Universidade do Minho

Campus de Azurém

4800-058 Guimarães

Laboratório de Paisagens,
Património e Território**COLEÇÃO / COLLECTION**

ArqueoArte 2

ISBN

978-989-8292-83-8

E_ISBN

978-989-8292-84-5

GRAFISMO / CONCEPTION GRAPHIQUE

Canto Redondo

www.cantoredondo.eu / geral@cantoredondo.eu**PAGINAÇÃO E IMPRESSÃO / MISE EN PAGE ET IMPRESSION**

PUBLITO – Estúdio de Artes Gráficas, Lda. – Braga

DATA DE EDIÇÃO / DATE D'ÉDITION

Dezembro 2021 / Décembre 2021

Esta é uma publicação de acesso aberto, distribuída sob uma Licença Internacional Creative Commons Atribuição 4.0 (CC BY 4.0)

**PATROCINADORES / SPONSORS**

Os artigos são da exclusiva responsabilidade dos autores. Os textos e imagens desta publicação não podem ser reproduzidos por qualquer processo digital, mecânico ou fotográfico.

Publicação subsidiada ao abrigo do projecto «Portugal e o Sul de Marrocos: contactos e confrontos (séculos XV-XVIII)», financiado pela Fundação para a Ciência e Tecnologia (PTDC/HAH/71027/2006). Esta obra teve o apoio do CHAM (NOVA FCSH-UAc), através dos projectos estratégicos financiados pela FCT (UID/HIS/04666/2019, UIDB/04666/2020 e UIDP/04666/2020).

Les articles relèvent de la seule responsabilité de l'auteur. Aucun extrait de cette publication ne peut être reproduit sous quelque forme ou par quelque procédé que ce soit, numérique, mécanique ou photographique. Publication subventionnée dans le cadre du projet «Portugal and South Morocco: contacts and clashes (15th-18th Centuries)», financée par la Fundação para a Ciência e Tecnologia (PTDC/HAH/71027/2006). Ce livre a été soutenu par le CHAM, projets stratégiques financés par la FCT (UID/HIS/04666/2019, UIDB/04666/2020 e UIDP/04666/2020).

ÍNDICE / INDICE

9 Apresentação

Présentation

MARIA AUGUSTA LIMA CRUZ, ANDRÉ TEIXEIRA, RUI HENRIQUES

15 Transcrições do *Núcleo Antigo* (NA) do Arquivo Nacional da Torre do Tombo

Transcriptions du *Núcleo Antigo* (NA) des Archives Nationales de la Torre do Tombo

RUI HENRIQUES

17 I.

ANTT, *Contos do Reino e Casa, Núcleo Antigo*, 869

O livro dos tributos reais com que os mouros e alarves da cidade de Medina, toda a Duquela, e a terra da Xiatima com os seus castelos contribuíram aos reis deste reino, os quais começaram a pagar nos anos de 1510 e 1512

Le livre des tributs royaux que les Maures et les Alarves de la ville de Médina-al-Gharbia, de toute la Doukkala et du pays de Shiadhma avec ses châteaux ont contribué aux rois de ce royaume, qu'ils ont commencé à payer dans les années 1510 et 1512

49 II.

ANTT, *Contos do Reino e Casa, Núcleo Antigo*, 765

Pagamentos à gente da ordenança e aos trabalhadores das obras da cidade e do castelo de Azamor, 1514/1516

Paiements aux gens de l'ordonnance et aux ouvriers des travaux de la ville et du château d'Azemmour, 1514/1516

157 III.

ANTT, *Contos do Reino e Casa, Núcleo Antigo*, 751

Receita, despesa e contratos do vedor das obras, António Fernandes, 1517/1518

Recettes, dépenses et contrats de l'intendant des travaux, António Fernandes, 1517/1518

177 IV.

ANTT, *Contos do Reino e Casa, Núcleo Antigo*, 611

Livro dos pagamentos feitos aos soldados que serviram na cidade de Azamor no ano 1521

Livre des paiements faits aux soldats qui ont servi dans la ville d'Azemmour en 1521

249 V.

ANTT, *Contos do Reino e Casa, Núcleo Antigo*, 770

Pagamento aos trabalhadores das obras de Azamor, 1528

Paiement aux ouvriers des travaux d'Azemmour, 1528

301 VI.

ANTT, *Contos do Reino e Casa, Núcleo Antigo*, 628

Receita e despesa de Pedro Alvares Faria, feitor e recebedor dos mantimentos de Azamor, 1541

Recettes et dépenses de Pedro Alvares Faria, feitor et receveur des fournitures d'Azemmour, 1541

Apresentação

Présentation

MARIA AUGUSTA LIMA CRUZ
ANDRÉ TEIXEIRA
RUI HENRIQUES



Neste volume 2 da obra *Portugal e o Sul de Marrocos: contactos e confrontos (Séculos XV-XVIII)* reúne-se a transcrição de seis códices manuscritos, cronologicamente ordenados, conservados no conjunto documental *Núcleo Antigo* do Arquivo Nacional da Torre do Tombo, em Lisboa.

À excepção do códice 869, «Livro de tributos...» sobre pagamentos em cereais feitos pelos mouros de pazos sob alçada de Safim¹, os restantes códices referem-se a operações realizadas em Azamor (pagamentos à guarnição e aos trabalhadores das obras, receita e despesa do vedor das obras e do feitor e recebedor dos mantimentos).

No seu conjunto estes seis códices representam uma parcela dos 27 existentes no *Núcleo Antigo*, contendo documentação original sobre três das praças que estiveram sob domínio português no Sul de Marrocos (Azamor, Mazagão e Safim)². Todos eles são extensos e alguns deles truncados, ou em tão mau estado de conservação que se torna difícil ou mesmo impossível a sua leitura.

Os seis códices que agora se publicam foram fundamentais para alguns dos estudos inseridos no volume 1 desta obra, tanto na sua parte II, intitulada «A cidade de Azamor sob domínio português: história e património», como a primeira parte I, designada «Entre Portugal e o Sul de Marrocos: estratégias, interacções e mutações», tocante às relações entre portuguesas e marroquinos nas províncias da Duquela e da Abida, ou mesmo mais a Sul. Espera-se que estes documentos venham a contribuir para outros estudos e para novas análises e investigações sobre o tema.

O primeiro documento (ANTT, NA 869) denomina-se «O livro dos tributos reaes com que os mouros e alarves da cidade de Almedina, toda a Duquela, e a terra da Xiatima com os seus castelos contribuíram aos reys deste reino, os quaes começaram a pagar nos anos de 1510 e 1512». É um texto muito interessante, porque caracteriza o território em torno de Safim, dando conta das relações estabelecidas em espaço rural entre portuguesas e marroquinos. Trata-se de um tema que, não obstante os trabalhos pioneiros de Ahmed Boucharb, merecerá no futuro ainda maior atenção, consistindo a publicação desta primeira transcrição em português como mais um passo nesse sentido.

1. Publicado, em tradução árabe, por Ahmed Boucharb, *Doukkala wa al isti'mar al burturali ila sanat ikhla' Asfi wa Azammur*, Casablanca, Ed. Dar Attaqafa, 1984.

2. Um destes códices, o n.º 597, relativo a pagamentos à guarnição de Safim, em 1511, foi publicado por João Cosme na obra intitulada *A guarnição de Safim em 1511*, Lisboa, Caleidoscópico / Centro de História da Universidade de Lisboa, 2004, pp. 1-133.

Dans ce tome 2 de l'ouvrage *Le Portugal et le Sud du Maroc : contacts et conflits (XV^e-XVIII^e siècles)* sont réunies les transcriptions de six codex manuscrits, classés chronologiquement, conservés dans le fond documentaire du *Núcleo Antigo* des Archives Nationales de la Torre do Tombo, à Lisbonne.

A l'exception du codex 869, « Livre des tributs... », concernant les paiements céréaliers effectués par les maures de paix sous tutelle de Safi¹, ces codex se réfèrent aux opérations effectuées à Azemmour (versements à la garnison et aux ouvriers des travaux de la ville, recettes et dépenses de l'intendant des travaux et du *feitor* et receveur de fournitures).

Cet ensemble de six codex représentent une partie des 27 existant dans le *Núcleo Antigo*, contenant une documentation originale sur trois des places sous domination portugaise dans le sud du Maroc (Azemmour, Mazagan et Safi)². Ils sont tous longs et quelques-uns tronqués ou dans un si mauvais état de conservation qui rend difficile, voire impossible, sa lecture.

Les six codex maintenant publiés ont été fondamentaux pour certaines des études incluses dans le volume 1 de cet ouvrage, soit sa partie II, intitulée « La ville d'Azemmour sous la domination portugaise : histoire et patrimoine », soit sa partie I, désignée « Entre le Portugal et le Sud du Maroc : stratégies, interactions et mutations », concernant les relations entre portugais et marocains dans les provinces de Doukkala et Abda, ou même plus au sud. On espère que ces documents contribueront à d'autres études et à de nouvelles analyses et investigations sur le sujet.

Le titre du premier document peut se traduire comme : « Le livre des tributs royaux que les Maures et les Alarves de la ville de Medîna-al-Gharbia, de toute la Doukkala et du pays de Shiadhma avec ses châteaux ont contribué aux rois de ce royaume, qu'ils ont commencé à payer dans les années 1510 et 1512 ». C'est un texte très intéressant, car il caractérise le territoire autour de Safi, rendant compte des relations établies en milieu rural entre Portugais et Marocains. C'est un thème qui, malgré les travaux pionniers d'Ahmed Boucharb, méritera encore plus d'attention à l'avenir ; la publication d'une première transcription en portugais constitue un pas de plus dans cette direction.

1. Publié, en traduction arabe, par Ahmed Boucharb, *Doukkala wa al isti'mar al burturali ila sanat ikhla' Asfi wa Azammur*, Casablanca, Ed. Dar Attaqafa, 1984.

2. Un de ces codex, le n.º 597, concernant des paiements à la garnison de Safim, en 1511, a été publié par João Cosme, *A guarnição de Safim em 1511*, Lisboa, Caleidoscópico / Centro de História da Universidade de Lisboa, 2004, pp. 1-133.

O segundo manuscrito (ANTT, NA 765) intitula-se «Pagamentos à gente da ordenança e aos trabalhadores das obras da cidade e do castelo». Este livro contém um conjunto de documentos referentes ao pagamento das rações às ordenanças e aos trabalhadores que estiveram sob as ordens de Diogo de Arruda e Francisco de Arruda, entre 1514 e 1516, a executar obras nas estruturas defensivas da cidade de Azamor.

O terceiro códice (ANTT, NA 751) designa-se «Receita, despesa e contratos do vedor das obras, António Fernandes». Neste estão registados pagamentos de ordenados, assim como contratos e pagamentos para o abastecimento de pedra e água, feitos entre 1517 e 1518, para as obras que decorreram na cidade de Azamor.

O quarto manuscrito (ANTT, NA 611) intitula-se «Livro dos pagamentos feitos aos soldados que servirão na cidade de Azamor no ano 1521». Contém registos dos pagamentos feitos à milícia, estendendo-se até ao ano de 1528.

O quinto documento (ANTT, NA 770) designa-se «Pagamento aos trabalhadores das obras». Efectuado por Manuel Homem, consiste num livro de registo dos pagamentos aos trabalhadores e gastos com materiais referentes às obras realizadas em Azamor, começadas, segundo o autor, a 14 de Julho de 1528 e que duraram pelo menos até ao mês de Outubro, segundo indicação numa das folhas (denominada «A»); este livro de contas foi posteriormente conferido em Lisboa, a 11 de Outubro de 1529.

Por fim, o sexto manuscrito (ANTT, NA 628) intitula-se «Receita e despesa de Pedro Alvares Faria, feitor e recebedor dos mantimentos de Azamor». Como o seu título indica, este documento é um livro de registo dos produtos recebidos e de despesas várias efectuadas em Azamor, em 1541. Entre essas despesas, estão as das obras de transformação de uma parte da Sé em celeiro, nos últimos meses de ocupação da cidade pelos portugueses. Alguns assentamentos estão assinados por «Pedro Alvarez», o referido feitor daquela praça, e por um indivíduo cujo nome parece ser «Bertolameu de Fynal Saluago», escrivão na feitoria, como se refere no fólio n.º 49.

Este terá sido um dos últimos, senão o último, livro de registo do género para a Azamor portuguesa, pois nele figuram despesas com a vinda do escrivão e dos

De deuxième manuscrit (ANTT, NA 765) a un titre que nous pouvons traduire par : « Paiements aux gens de l'ordonnance et aux ouvriers des travaux de la ville et du château d'Azemmour ». Ce livre contient un ensemble de documents faisant référence au paiement de rations aux ordonnances et aux travailleurs qui étaient sous les ordres de Diogo Arruda et Francisco Arruda, entre 1514 et 1516, pour effectuer les travaux dans les structures défensives de la ville d'Azemmour.

Le troisième manuscrit (ANTT, NA 751) est titré comme suivant : « Recettes, dépenses et contrats de l'intendant des travaux, António Fernandes ». Il comprend les paiements de salaires, ainsi que les contrats et les paiements, effectués entre 1517 et 1518, pour l'approvisionnement de pierre et de l'eau pour les travaux qui ont eu lieu dans la ville d'Azemmour.

Le quatrième document (ANTT, NA 611) peut se traduire comme : Livre des paiements faits aux soldats qui ont servi dans la ville d'Azemmour dans l'année 1521. Il contient des registres des paiements effectués à la milice, s'étendant jusqu'à l'année 1528.

Le titre du cinquième document peut se traduire par : « Paiement aux ouvriers des travaux d'Azemmour ». Rédigé par Manuel Homem, le livre enregistre des paiements aux ouvriers et des dépenses avec matériaux utilisés dans des travaux effectués à Azemmour. Ceux-ci ont commencé, selon l'auteur, le 14 juillet 1528 et ont duré, au moins, jusqu'au mois d'octobre, selon l'indication d'un des folios (désigné « A »); ce livre de comptes a été plus tard vérifié à Lisbonne, le 11 octobre 1529.

Enfin, le sixième manuscrit (ANTT, NA 628) peut se traduire comme : « Recettes et dépenses de Pedro Alvares Faria, *feitor* et receveur des fournitures d'Azemmour ». Comme son titre l'indique, ce document est un registre des produits reçus et des dépenses diverses à Azemmour, réalisées en 1541. Parmi ces dépenses figurent celles liées à la transformation d'une partie de la cathédrale en grenier, dans les derniers mois d'occupation de la ville par les portugais. Certains règlements sont signés par Pedro Alvares, le *feitor* et receveur de cette place mentionné ci-dessus, et par un individu, dont le nom semble être Bertolameu de Fynal Saluago, greffier à la factorerie, comme indiqué au folio 49 : « ...per bertolameu de fynal seprivão de sa position dans azamor... ». Ce livre aurait été l'un des derniers, sinon le dernier, d'enregistrement du genre pour l'Azemmour portugais, car il mentionne dépenses avec l'arrivée de

livros para Portugal, quando aquela cidade foi abandonada.

l'écrivain et des livres au Portugal, lorsque cette ville a été abandonnée.

Nas transcrições foram adoptados os seguintes critérios³.

Dans les transcriptions, les critères suivants ont été adoptés³:

- a) As abreviaturas foram desenvolvidas, indicando as letras abreviadas em itálico.
 - b) Tanto quanto possível, desenvolveram-se as abreviaturas das palavras tendo em conta o modo como o escrivão as escreveu por extenso.
 - c) As palavras unidas foram separadas sem uso de sinais.
 - d) As minúsculas e maiúsculas foram mantidas como no original.
 - e) As letras «u», «v», «i» et «j» foram conservadas conforme o original.
 - f) Os numerais «romanos», foram conservados nas suas formas.
 - g) As partes do texto onde houve dúvidas na leitura estão assinaladas com um sinal de interrogação entre parênteses rectos [?].
 - h) Os erros do escrivão foram mantidos na transcrição e colocado à sua frente a palavra «sic» entre parênteses rectos [sic].
 - i) As lacunas e rasuras no texto estão assinaladas por reticências entre parênteses rectos, quando não foi possível fazer a sua leitura [...].
 - j) Quando foi possível fazer a leitura das palavras rasuradas no texto, elas foram transcritas entre parênteses rectos [palavra], colocando-se anotação em nota de rodapé.
 - k) As dúvidas de leitura foram também assinaladas entre parênteses rectos [palavra]. Em casos de incerteza entre duas letras estas foram colocadas separadas por um traço oblíquo entre parêntesis rectos – [u/m].
 - l) As passagens de linha do texto foram assinaladas por uma barra oblíqua /, excepto quando se conseguiu manter a formatação original na paginação da transcrição.
 - m) Os textos à margem foram mantidos como tal, tentando fazê-los coincidir com a relação que tinham com o texto no original.
- a) Des abréviations ont été développées, en indiquant les lettres abrégées en italique.
 - b) Tant que possible, les abréviations des mots ont été développées en tenant compte la forme adoptée par le greffier pour les écrire en toutes lettres.
 - c) Les mots joints ont été séparés sans utiliser de signes.
 - d) Les lettres minuscules et majuscules ont été conservées comme dans l'original.
 - e) Les lettres «u», «v», «i» et «j» ont été conservées selon l'original.
 - f) Les chiffres « romains » ont été conservés dans leurs formes.
 - g) Les parties du texte où il y avait doute dans la lecture sont signalées par un point d'interrogation entre crochets [?].
 - h) Les erreurs du scribe ont été conservées dans la transcription et le mot « sic » a été placé devant celui-ci entre crochets [sic].
 - i) Les lacunes et ratures dans le texte sont signalées par des points de suspension entre crochets, lorsqu'il n'a pas été possible de les lire [...].
 - j) Lorsqu'il était possible de lire les mots raturés dans le texte, ils étaient transcrits entre crochets [mot], en plaçant une remarque dans la note de bas de page.
 - k) Les doutes de lecture ont été aussi signalés entre crochets – [mot]. En cas d'incertitude entre deux lettres, elles étaient placées séparées par une ligne oblique entre crochets – [u/m].
 - l) Les passages de ligne dans le texte ont été signalés par une barre oblique /, sauf quand nous avons réussi à maintenir la formation originale dans la mise en page de la transcription.
 - m) Les textes en marge ont été conservés tels quels, en essayant de les faire coïncider avec la relation qu'ils avaient avec le texte de l'original.

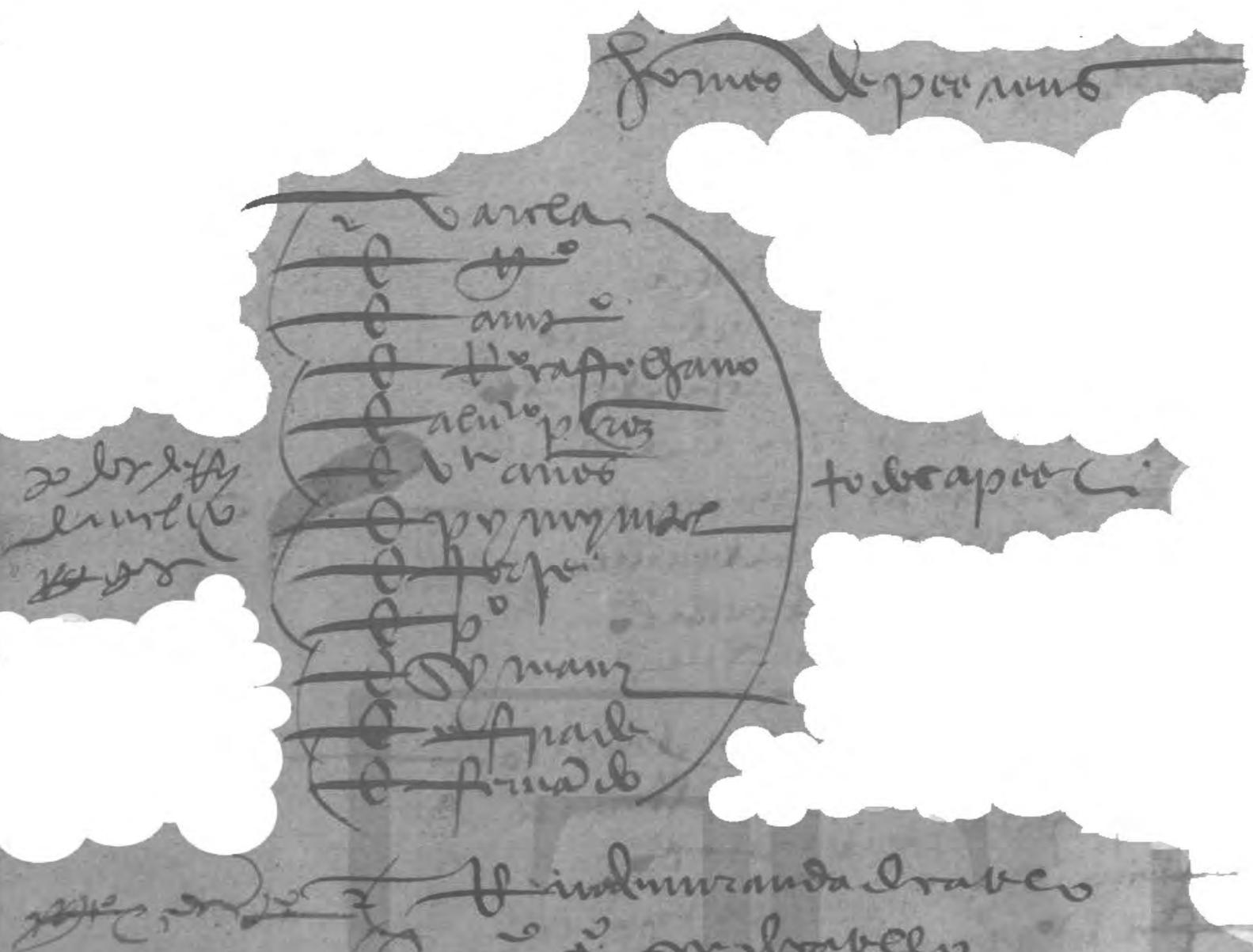
3. Os critérios usados obedecem às normas contidas na obra: José Alves Dias, A. H. de Oliveira Marques, Teresa F. Rodrigues, *Álbum de Paleografia*, Lisboa, Editorial Estampa, 1987.

3. Les critères utilisés sont conformes aux normes contenues dans l'ouvrage: José Alves Dias, A. H. de Oliveira Marques, Teresa F. Rodrigues, *Álbum de Paleografia*, Lisbonne, Editorial Estampa, 1987.

Transcrições do *Núcleo Antigo* (NA) do Arquivo Nacional da Torres do Tombo

Transcriptions du *Núcleo Antigo* (NA) des Archives Nationales de la Torre do Tombo

RUI HENRIQUES



I.

ANTT, *Contos do Reino e Casa, Núcleo Antigo*, 869

O livro dos tributos reaes com que os mouros e alarves da cidade de Almedina, toda a Duquela, e a terra da Xiatima com os seus castelos contribuíram aos reys deste reino, os quaes começaram a pagar nos anos de 1510 e 1512¹

Le livre des tributs royaux que les Maures et les Alarves de la ville de Medîna-al-Gharbiâ, de toute la Doukkala et du pays de Shiadhma avec ses châteaux ont contribué aux rois de ce royaume, qu'ils ont commencé à payer dans les années 1510 et 1512²

Fl. 1

Liuro dos tributos reaes / dalmedina com toda a duquela / e terra de xiatima com seos / Castelos E os quaes comecarom / a pagar do ano de dez parte / deles bárbaros E os alarves / com alguns barbaros do anno / de doze em diante de que era / Capitão no dito tempo nuno / fernandes de Atajde do conselho / del Rey nosso senhor e senhor de pena- / cova E capitão e governador / Em esta cidade com quem os / ditos mouros fizeram os / conçertos e contador nuno gato / E seprivam dos [com³]tos e trebutos / bras de pina.

Fl. 1v

Item primeiramente vimmagre que começaram a pagar / ho ano de quinhentos e dez em que lhe o capitão / fez grande conta por caso das necessidades que [vinha]² / vio da terra E em treze de mayo de b⁶xj / annos fizeram conçerto de novo cos sobreditos / per ante o capitão nuno fernandez de atajde semdo / presentes os ofiçiaes del Rey nosso senhor com / os principaes .s. hahya bental e çide hamede azedor E hamum haxar e há[re]m / adux E habraem ho axajr, os / quaes se obrjgaram de pagar em cada hum / anno por quatrosentas casas que ha / nestes quatro lugares .s. benacafor / E [an/auigaa] e [cythamjm] e alcams / a vymto alqueires por casa ou dezasejs / de ceuada que se majs casas ouerem / que pagaryam soldo a liura, os quaes / nam deram a refem³

Adiante vay.

Fl. 2

Comcerto dos mouros doeres

Item primeiramente em tres dias de Junho de b⁶x annos / Vyeraom a esta çidade os mouros doerees .s. baia / e abadella lacary e buatalaynos mouros na dicta / aldea e fyzerom comçerto com nuno fernandez de ta- / yde capitaom e governador em esta çidade / de cafym por sasemta casas que auya no dicto / llugar e com os ofeçiaees del Rey nosso senhor / os quaees peramte elle e com elles se obrjga- / rom de dar quinhentos alqueires de paom pere / deste anno presentemte .s. trezemtos alqueires de / tryguo e duzemtos de çeuada que vyeraom / pere casa a Rezaom de cymquo alqueires dee / tryguo e tres alqueires e quarta e huū terço / de ceuada os quaees se obrygarom a pagar / o dicto paom pere suas pagas e começarem / llogo e tamto que acabasem de debulhar / acabasem de pagar e o dicto nuno fernamdez capitaom o segarou por ydas e vymdas e / estadas em suas casas e elles prome- / terom de trazerem os nomes de todos / os mouros do dicto lugar R das quaes / casas se tornarom a leuamtar que nom pa- / garom somente trymta e duas e saom / estas que se ao doamte segem

Item a casa de çide [lagare]⁴ labrage

Item a casa de baraJem buare

Fl. 2v

Item a casa de hamum mery

Item a casa dallaquejre

Item a casa de çayde bem mamçor

Item a casa de hea bem xiquetjr

Item a casa de hame de çelum

Item a casa dalaçem bem çide

Item a casa açem bem çide

Item a casa adiamur

Item a casa de allee açaçob

Item a casa delee muyar

Item a casa delmegree

Item a casa de hydalle haya

Item a casa de alaçem belgamu

Item a casa de buatur layemuz

Fl. 3

Item a casa de çaydea bem abedalla

Item a casa de abedalla bem abedalla

Item a casa de amede laçey

Item a casa de ama aRegelly

Item a a casa de abedalla laçerj

Item a casa de çayde bem alle bem laçyn

Item a casa de buiaa

Item a casa de çide allee bulem ju- / neque

Item a casa dabu bem buaree

Item a casa de çayde bem alle

Item a casa de cidee amede barquarj

Item a casa de amuzyll

Fl. 3v

Item a casa de çide ayatee

Item a casa de dalle almezgarj

Item a casa de çidee elbez

Item a casa de hamu atar

Comcerto de [carumtjm]

Em cymquo dias de junho de j b⁶x annos vyerom / a esta çidade de çafim ahyatafu e amet abadella / com outros premçipaaes daquelles mouros em [quarumtj] / e fyzerom comçerto com nuno fernamdez de ataide ca- / pitaom e governador em esta çidade de cafim / com os ofeçiaees del Rey noso *senhor* os quaaes mou- / ros se obrjgarom a pagar *pere* este anno *presemte* / *pere* casa asy como pagarom os doeres os / quaaes mouros fiquaram de fazer os paga-/ *memtos pere* a[s]⁵ maneyra dos outros doeres / asy fiquarom de trazerem os nomes de todos / os moradores e ho capitaom os segarou de / vymdas e ydas e estadas em suas casas / os quais mouros *que* [?] ⁶ com haya vyerom fa- / zer o comçerto saom estas .s. [buadex e arox] / e mafomede [an/uabem] e [laçarym o gamux] e çaid / mafomede [os quaes]⁷

Fl. 4

Comcerto dos moradores de [carumtjm]

Item a casa de segea tafa e alesea *filho* / e abe lazys seu *filho* coleimaum / seu criado [macou/nde] benaiça cayde / bem [n/uayara] bazia meirj buyr bra azouior / hyaça dem [gan/uame]

Item a casa de çayde bem alle

Item mafomede seu *filho*

Item ahea seu *filho*

Item a casa de çide mafomede de bem abedalla

Item a casa de [amou/nre]

Item a casa de amar foçem

Item a casa de dalleçem / bubualle

Item a casa de çide adux

Fl. 4v

Item a casa de fafez bualle

Item a casa de [bustan/uyfar]

Item a casa de barque [u/nçer]

Item a casa dalle buamar

Item a casa de çaide bem mafomede / bem alle

Item a casa de mafomede Vaçafalla

Item a casa de çide baraiem

Item a casa dabedalla harar

Item a casa de hame bebezge

Fl. 5

Item a casa de caide amesmar

Item a casa do aRaez

Item a casa de aedux xaibe

Item a casa de çaide amedea

Item a casa de alle bucalçee

Item a casa de eRoz

Item a casa dos filhos de abeedala / amete afurado

Item a casa de abedalla hyrodete

Item a casa de alle mamcor

Item a casa de çaide bem Murça

Fl. 5v

Item a casa de alle aqueiexeu

Item a casa dalle bem nafoçem

Item a casa de mafomede de bem iare

Item a casa de auçee bem amete

Item a casa de çaide almacaleque

Item a casa de mafomede de [ou/ntiel]

Item a casa dalle amedara

Item a casa de dalle bem zyate

Item a casa de amete bem çaide bem / amete

Item a casa de [buzu/naom]

Item a casa dos filhos de ady JaJomdo

Fl. 6

Item a casa dos filhos de tage bem te / yafi mad

Item a casa de barafem ayaom

Item a casa de mafomede de taqualeli

Item a casa de mofamedem dara

Item a casa de çaide bem amet

Item a casa de alumedem

Item a casa de çaide bem ferex

Item a casa de çaide abedalla

Item a casa de bubaquar arele

Item a casa dos estudates

Item a casa de higider

Fl. 6v

Item a casa de çide acoo

Item a casa deamux amfar

Item a casa de de çide abederaamão

Item a casa de mafomede alla

Item a casa de alaçem amur

Item a casa dalle bem murça

Item a casa de adiatu

Item a casa de [maçou/nde]

Item a casa de [macou/nde] bem tayem

Item a casa de mafomede de bem / buhadut

Item a casa de bem taraquamaom / bem tallaruj

Fl. 7

Item a casa de abedala zizes bem abedara / gamaom

Item a casa çaide bem mafomede

Item a casa de mafomede de bem çaide

Item a casa [dan/uaçar] bem hedy

Item a casa de bem naegara

Item a casa de mafomede bem halmalem

Item a casa de de çaide allascar

Item a casa de alete tamazagate

Item a casa de de çaide bem aduz

Item a casa de çide mafomede algaze

Item a casa de laexs amdjm

Fl. 7v

Item a casa de cide mafomede / alquadaque

Item a casa dos filhos de taymete

Item a casa de mafomede bem barayem

Item a casa de adu

Item a casa de buadex

Item a casa de abarafem

concerto de benjmagre

Em os treze dias de mayo de b^c xj annos fez / concerto nuno fernandez capitaom desta cidade / semdo presentes os ofeciaes del Rey nosso / senhor com os mouros primcipaes de benymagre / ssemdo presentes .s. hegea otall e cidee / mafomede azedor e quahun- / ua harxar e arçem / hadux e abraum azixer e fez comçerto com / os sobre por este anno presente de b^c xj / por quatrocentas quasas que aom de pagar / a oyto alqueires de trjguo por casa [e]⁸ ou dez- / aseys de çeuada por a medida do çe- / leyro o quall pagamemto faraom tamto /

Fl. 8

que acabarem de aleuamtar o paom das eiras os / quaes se obrygarom pere todos quatro luga- / res [e]^p .s. por [benoçomfore] e [au/njga] e etehemj / e algamjz, e de o trazerem o dicto pagamento / aho çeleiro e por Verdade asijnarom / o dicto comçerto

Comcerto de tazarote

Em trijta dias doitubro de b^c xj fezerom / comçerto os mouros de tazarote peramte *nuno* / *fernandez* de taide semdo preesemte *nuno* gato com- / tador e esteuão dagujar feitor .s. fetalj / bulmam abedueby *bem* celimam e mafomede de / *bena* haçem e abedalla benacame axabuco / e amar *bem* radjaçem *bem* menjos quaes se o- / brygarom em cada huũ anno a el Rey nosso / *senhor* por cada casa huũ camelo de trigo / o quall camello ade ser de çymquoemta xas / [marocoxes] *que* saom vymte e cymquo alqueires / por a medida do çeleiro e huũ caualo a com- / *temptamento* do capitaom e asy huum falcaom / a quall pagua haomde fazer .s. a metade / della da feitura desta qujze djas os / quaes se obrygarom loguo amamdar as casas R

mjl alqueires de trigo

e depois de terem este comçerto feito / ouve amtre eles deferemça e / ficou o partido do feito por quaremta / qasas e depois tornarom a comcer- / tar e emtrar na paga do dicto anno.

Fl. 8v

As quaes casas saom estas / *que* se a adiamte segem

Item primeramemte a casa de mafomede, / fylho de atar

Item a casa de haçem *bem* [ezely]

Item a casa de abedaramãon *filho* de / *bem* tarumo

Item a casa de amar *bem* tarumto

Item a casa dale *bem* [taratin/uto]

Item a casa de dale *bem* çaide

Item a casa de mafomede de [aearos]

Item a casa ama alea

Item a casa de mafomede de azeques

Item a casa de dabledalla almoudem

Item a casa de dalle *bem* caide *filho* de çeod

Item a casa de ieho agasaby

Fl. 9

Item a casa de xeque alle

Item a casa de abraem *filho* de cehajr

Item a casa de çaide *filho* de bulcar

Item a casa de haçem *filho* de alef

Item a casa de amar *filho* foçem

Item a casa de abededalla [bem/uamar]

Item a casa de alle xara

Item a casa de murça xamy

Item a casa de buçar *filho* de bem caçeme

Item a casa decaide *filho* de amar

Item a casa de abraem *filho* de foçem

Item a casa do escpriaom mafomede / *filho* de aleçem

Item a casa de alle ahabedy

Fl. 9v

Item a casa de hamu atal

Item a casa de alle gazefim

Item a casa de almamcor bem aly

Item a casa de foçem aziete

Item a casa de çarde hamem

Item a casa de abedaramão *filho* de yaya

Item a casa de çaide *filho* de bem taburco

Item a casa de alle fereiro

Item a casa de yça

Item a casa de çaide *filho* de almamçor

Item a casa de çaide *filho* de abraem

Item a casa de hamete bem talame

Fl. 10

Item a casa de abedeneby

Item a casa dalle mizy

Item a casa de hahe abedalla

ComcerTo daguz

Fl. 11

Aos Vymte e oyto doituburo de b^c x annos / peramte o capitaom nuno fernamdez de taide sem- / do presentes o comtador e aluaro de taide, / e peramte mjm gorge da maya esprjuão / dos comtos em a casa dos comtos os mouros / daguz e dos castelleios e fezerom comçerto / com os sobre dictos tres castelos dee / darem em cada huũ anno [huũ camelo / de trigo pere casa os quaes]¹⁰. çem camelos / de paom .s. oytemta de çeuada e vymte de / trjguo e ysto auendo nos lugares çem / casas e sobymdo da dicta copea pagarem / soldo e a liura quamto se lhes majs mom- / tase e se fose menos pagarem soldo / a liura menos e asy lhes prazia darem / huũ cauallo e huũ falcaom a comtemtamento / do capitaom. os quaes mouros que se obrj- / garom saom estes abedalla ufeto e / ale buyllfam e amar çaros e hamele / mouros moradores em aguz e nom derom / aRefees R

Fl. 12

ComcerTo dayir e [dan/uamir]

No primeiro dia de novembro de b^c x annos / presentemte o capitaom semdo presentemte / nuno gajto comtador e esteuão dagujar / feitor gorge damaya escpriaom dos / comtos vyerom os mouros dayer e da- / [n/uamer] .s. os de yaer se chamão eacode / bem barafem e alle bem mahamede e

ij alqueires de ceuada / b^c de trigo

a / rahalle e [dau/na]mer mahamede e bem / abedalla zirte os quaes se obrjgarom / de pagarem todos Juntamemte deste / anno de b^c e omze em diamte trymta / alqueires de çeuada pere casa e majs de / darem os dictos [aldeãs]¹²¹ castellos / majs em cada huũ anno juntamemte. huũ cauallo e huũ falcaom [nebi] / [prima] ou seere a comtemtamemto do ca- / pitaom e este pagamemto sera tamto / que Recolherem esta novidade do paom / somemte a çeuada como dicto he por- / que o cauallo e o falcaom ha o capitaom / por bem de lho qujtar este anno de / b^cxj porque diante lho aom de pagar / os quaes se obrygarom de fazer / Este pagamemto e cada huũ pere sy.

j ij^c Lx alqueires / de ceuada

Estas saom as casas que see / a odiamte segem

Fl. 12v

Item a casa de çide amar aloçene

Item a casa de abedala abayer

Item a casa dale bem [n/uale] xbuia

Item a casa de dabledala boçote

Item a casa de mafomede bem ale / arahale

Item a casa de çaide bem [a]¹²² maha

Item a casa de amar bem azema brahamede

Item a casa de acode bem baragem

Item a casa de mafomede de bem [u/nale]

Item a casa de çide adu

Item a casa [dabelazeu/nege]

Item a casa de almamcor bem ale

Item a casa de mafomede de meleha

Fl 13

Item a casa de açym

Item a casa de çaide bem alee / amar

Item a casa de ahaçem bem amar

Item a casa de amet bem hara

Item a casa de çia

Item a casa de mahame de bem barafem

Item a casa de çide çaide amedeia

Item a casa de çide mahamed laraJes

Item a casa de çaide laamez

Item a casa de [n/uaez] bem amur

Item a casa de cide murça besma

Item a casa de haome de bem llacarj

Item a casa de laçem bem xaco

Item a casa de dale axege

Fl. 13v

Item a casa de maamede bem bualle

Item a casa de lahadet

Estas saom as casa de lamez.

Item a casa de hamede bem abedalla

Item a casa de alle oborca

Item a casa de caide [elfolit/Je] abedalla

Item a casa dale bem baragem

Item a casa dalle bem macaraom

Item a casa de [macon/ude] dogoze

Item a casa dale bem laçem

Item a casa de bulbarca

Item a casa de yuda ogote

Item a casa de maçer bem [lo/urde]

Item a casa de mahamede bem [azaa- / of]

Item a casa darao acayee

Fl. 14

Item a casa de laçem bem [macou/nde]

Fl. 14v

Comcerto dabyda

Item em xbij djas do mes do tuburo de b^cxj / Fezerom comçerto os prjmcjpaes dabida com nuno fernandez capitaom e governador desta çidade de / çafim semdo presemte aya tafut com ho / comtador e o ofeçiaes os quaes saom estes que / se aho diamte segem

*Primeiramente açum e alle bem zagatee e abedera / maom bem quertjz e bem [çemfe / çerife] e [gan/uamee] / bem alle e abraem bem [n/uabu] e xuarj [...]³³ alma / galy e coleima bem [n/uaher] e amar lagim boyoda. / os quaes ser obrjgarom de darem em cada / huũ anno de trjbutto a el Rey nosso *senhor* sejs- / çemtos camelos de paom .s. quatroçemtos / de trjguo e duzemtos de çeuada os quaes / camelos aom de ser de cymquoemta ças / maracoxis que saom vymte e cymquo alqueires / por a medida do çeleiro e tres cauallos a com- / temtamemto do capitaom o qual tryguo aom / de pagar na çeifa com os cauallos e pera ysto / derom loguo seus *filhos* em arefeems .f. o *filho* de / açum que se chama reduyay e o *filho* de xuare / almagaly que se chama murça e o *fjlho* de bem / zarifee que se chama iça e o *fjlho* de abedara- / mão bem qujter que se chama maixor e o *filho* / de boyoda que se chama embarque e o *filho* de / llagide que se chama abu e o *filho* de zagara que / se chama hyer e o *filho* de amjr que se chama mam- / çor e o *filho* de aRaoo que se chama mafomede / o quall comtrato foy feito em letra mourjsqua / e esta em mão do comtador R*

Fl. 15

ConcerTo dalmeçud

Item em xb dias de dezemboro de b^c xj fizerom / comçerto os dos castello dalmeçude tera / de xiatema com o capitaom semdo presem- / tes haya tafut com o comtador e ofeçiaes / com

os prencipaees do dicto castello .s. çide / abraem e cide mafomede bem çimael e çide / alee
bulbaquar os quaes se obrjgarom de / pagarem em cada huũ anno por casa x^c / alqueires de paom
iiij^c xxx alqueires / a metade por a medida do çeleiro ha / metade de trigo e a metade de çeuada / os quaes derom por aRefems
trigo a metade cevada .s. aleduha / çaide seu filho, e vymdo mais casas mora / das que ora espreuem se obrjgarom a
pa- / gar por a dicta Rezaom R

os moradores saom estes que se / segem

Item a casa de çide mafomede bulbacar

Item a casa de çide ale bulbaquar

Item a casa de elaçem bulfadar

Item a casa de abraem bulfadar

Item a casa de mafomede de ysmaell

Fl. 15v

Item a casa de amar bem ysmael

Item a casa de alle maumed

Item a casa de açem bem mazod

Item a casa de mafomede [azan/uage]

Item a casa de alle talle

Item a casa de alle [men/uamar]

Item a casa de amar benamed / carpimteiro

Item a casa de mafomede el gazule

Item a casa de buzita bem mamçor

Item a casa de hoheyz

Item a casa de mafomede de cabelim

Item a casa de haya bem ahaya

Item a casa de alle bem madar

Item a casa de murça al gazuli

Fl. 16

Item a casa de abraem el [mor/ijd]

Item a casa de alle bem açem

Item a casa de meimão ben mafomede

Item a casa de alle bem maçur

Item a casa de mafomede bem haya

Item a casa de abedeçelemem

Item a casa de abedalla ulud

Item a casa de [maçou/n] de bem named

Item a casa de de çayde bem namor

Item a casa de abraem el çedar

Fl. 17

Comçerto dalcaraum

Item em xx bij dias de dezemboro de b^c xij / fezerom comçerto os mouros dalcaraum / com capitaom nuno fernamdez de taide semdo pre- / semte o comtador e haya tafud e ofee- / çiaes com os pryncipaes da dicta vj lla .s. abraem bem çaid e damet bem / [n/umedalla] e çaide [beu/narba] daluçar / e abedarramão bem çaid e embarque / benale e aleçem benafemed e muça / benamor e çaide benaçer os quaes / se obrjgarom da pagar por casa xb alqueires de trjguo ou trymta de çeuada na / çeifa e derom em aRefeems ale bem taha- / git filho de arzir e que se majs casas / Viesem a morar que se pagasem por / a dicta Rezaom e as casas que se / abayxo segem saom estas o quall / comtrato esta feito por mourjsquo em / mão do comtador e asynado pere ellees

Item a casa ale bem [n/uahamar]

Item a casa de aya [ben/uamar]

Item a casa de çaide bem [n/uahamer]

Item a casa de abraem bem [n/uahamer]

Item a casa de amar bem [u/nabedala]

Fl.17v

Item a casa de çaide abedaluça

Item a casa de harem bem [u/nabedala]

Item a casa de çaide bem [u/nabedala]

Item a casa de regomur

Item a casa de [amym] benamar

Item a casa de çaide benamar

Item a casa de iha benalle

Item a casa de çaide benamet

Item a casa de bem naçer

Item a casa de murça bem caide

Item a casa de embarque bem aly

Item a casa de açem bem [n/uabu]

Item a casa de mafomede de bem buzy

Item a casa de belel bem çaide

Fl. 18

Item a casa de mafomede de bem [u/nabedala]

Item a casa de mafomede [ben/ale]

Item a casa de murça bem mazo

Item a casa de alle deramão bem çaide

Item a casa de açem benamar

Item a casa de mafomede azeder

Item a casa de abedalla bem taha

Item a casa de çaide elgumarj

Item a casa de abraem bem çaide

Item a casa de mamçor benaly

Item a casa de çaide benaly

Item a casa de alle buhoo

Item a casa de abedalla benaçem

*Fl.*18v

Item a casa de alaçem bem furat

Item a casa de hiça benamor

Item a casa de muça bem [hann/uor]

Item a casa de alle arahall

Item a casa de mafomede de bem braem

Item a casa de laçem benahamer

Item a casa de ameida bem murça

Item a casa de açem benaya

E majs emtraom neste comtrato / dalarum estas tendas dalarues / que estaom de Redor do dicto logar / que aom de pagar pere a dicta Rezaom / e a Refem esta portudo as quaes / saom estas que se há odjamte sege

Item a temda de mafomede ben abedala

Item a temda de abedafadar

Fl. 19

Item a temda de haçem ben [n/uabedala]

Item a temda de çaide banamer

Item a temda foçem bem baquar

Item a temda de muça bem barquar

Item a temda de abraem bem b[uç]ar

Item a temda de maçoude bem bucair

Item a temda de açor bem buquair

Item a temda de mude bem buçaide

Item a temda de mafomede de bem muça

Item a temda muça bem [u/naly]

Item a temda de buzima benamaçoa

Item a temda de boraell benamer

Item a temda de çeleme benamer

Item a temda de çeleme benamer

Fl. 19v

Item a temda çaide bemahame

Item a temda ferey bem braem

Item a temda çaide bem braem

Fl. 20

Comçerto de telemez e [dartin/uan/ua]

Item xxix djas de dezemboro de b^c xij / fezerom comçerto os mouros de tele- / mer e [darti/nor], com ho capitaom / nuno fernamdez de taide presente aya tafut / e presentem o comtador e ofeçiaees / com os primçipaes do dicto castello .s. / abraem benauçer e buzy bem muça e açem benazigujm e alaçem bem çajde / os quaes se obrjgarom de pagarem / de trebuto em cada huõ anno na çeifa / a xb alqueires de trigo por casa ou trymta / de ceuada e que se majs casas Viesem / que pagarjaom por a dicta Rezaom e / as casas saom estas que se abaixo / seguem o quall comtrato fica em / mão do comtador e asinado pere elles / e derom em arefem [aum/amur] filho de amar.

Item a casa de çide Vça

Item a casa de alle bem hormam

Item a casa de abedalla benaçem

Item a casa de çaide aderas

Fl. 20v

Item a casa de bulbaquar [carpitom]

Item a casa de açem filho de amar

Item a casa de buzy filho de buzi

Item a casa de abracem goarat

Item a casa de abedalla el ahedi

Item a casa de açem filho de agy[b]¹⁴ guj

Item a casa de ymde filho de alle

Item a casa de alle abedalla filho de aRe- / quea

Item a casa de mafomede filho de Viçer

Item a casa de abuzima filho de telmez

Item a casa de [al]¹⁵ hamete alcadar

Item a casa de ferez de allauj[de]¹⁶[re]

Item a casa de mafomede *filho* de alle *filho* / de azes

Fl. 21

Item a casa de çide alle *filho* de aludem

Item a casa de ferez *filho* de muça

Item a casa de buzy *filho* murça

Item a casa de talha caras

Item a casa de laçem *filho* de çaide

Item a casa de alle *filho* de tazaum

Item a casa de luzy *filho* de alle

Item a casa de alle *filho* de mafomede

Item a casa de abedalla *filho* de mafo- / mede [an/ua falolus]

Item a casa de çide lahaçem *filho* de amar / *quelar*

Item a casa de ale *filho* de buztuta

Item a casa de açee *filho* de mamgama

Item a casa de [gau/njma] *filho* de abedala

Fl. 21v

Item a casa de mamçor alquedar

Item a casa de hy hajs

Item a casa de dezir axebem

Item a casa de mafomede *filho* de amar

Item a casa de abedele çeleme

Item a casa de mafamede de algazaly

Fl. 22

Comcerto [dalgri/uma] daj[on]aga / tera de xiase mali / que emtraom tres castelees

Item iij djas de yaneiro de b^cxij / fezerom comçerto os mouros dalg[um]a / *com* o capytaom nuno fernamdez de taide / peramte hya tafut e peramtee / o comtador e ofeçiaes *com* os priçy/paes da dicta Vylla .S. çaide de alu / e embarque *filho* de mafomade de e alle / *filho* de açem e abedehaqua *filho* de queo / e boada *filho* de odadem e açem *filho* / boazy os quaes se obrjgarom de pa- / garem somarjamente novecentos / alqueires de tryguo ou mjll e oytoçemtos / de ceuada pagos na çeifa e derom / *em* Refem (amar)¹⁷ a mafomede / *filho* de embarque e as casa saom estas / *que* se segem

Item a casa de mafomede *filho* de tehela

Item a casa de vazes

Item a casa de alle *filho* de ale

Item a casa de meymo *filho* de ysmael

Item a casa de murça algazule

Fl. 22v

Item a casa de mafomede [benatun/tim]

Item a casa de alle filho de çaide

Item a casa de çaide de alfaradj

Item a casa de amar filho de ajs

Item a casa de azemede filho de mafomede

Item a casa de mafomede de aboatele

Item a casa de de alle filho de azemede

Item a casa de çayde amj

Item a casa de alle filho de abedalla / queeym

Item a casa de mafomede filho de deelle

Item a casa de amim filho de amate

Item a casa de çaide filho de alçaçer

Item a casa de naçer filho de alle

Item a casa de abedallaqua filho de dea

Fl. 23

Item a casa de embarque filho de dale

Item casa de mafomede filho de çayde

Item casa de omar filho de [xerun/xerim]

Item casa de amj filho de çaide / azecon

Item casa de boraell

Item casa dalle filho [dalmumete]

Item casa de çaide filho dalle

Item casa dalede [naym tememry]

Item casa de barquar filho de [demu/deum]

Item casa de çaide alle bodaira

Item casa de abraem filho de ydar

Item casa de maçoude filho de atar

Item casa de mafomede filho de açem

Item casa de miça filho de abedalla

Item casa de mafomede filho de macouder

Fl. 23v

Item casa de çaide *filho* de alle

Item casa de alle *filho* de bubaquar

Item casa de ymtefe *filho* de bulbaquar

Item casa de ymtefe amedad

Item casa de çide tallaha

Item casa de yburae

Item casa de alle dalaquafode / abraem

Item casa de [zequerj/n]

Item casa de butarahe

Item casa de [abedau/naby]

Item casa de mafomede *filho* cayde

Item casa de [maçou/nde] *filho* de acob

Item casa de [abraem] *filho* de alle

Fl. 24

Item casa de azemede *filho* de [macou/nde]

Item casa de abedalla el latar

Item casa de çaide fereiro

Item casa de çaide baquar

Item casa demu *filho* de açem

Item casa de alle *filho* de mafomede

Item casa de muça *filho* de abraem

Item casa de abede luçar

Item casa de mafomede *filho* de bella

Item casa de amed *filho* de gurar

Item casa de mafomede axidua

Item casa de abedalla *filho* de açem

Item casa de abedalla azenegee

Item casa de [moamem] *filho* de ferez

Fl. 24v

Item casa de çide [mumem]

Item casa de çeleme ellatym

Item casa de yra *filho* de alle

Item casa de ferez carpimteiro

Item casa de azemedede *filho* de [adedud]

Item casa de boadad *filho* de azemedede

Item casa de abraem *filho* de ymbe

Item casa de çide alle almoxefer

Item casa de açem busydar

Item casa de mafomede *filho* de alle

Item casa de abraem almatrazy

Item casa de mafomede *filho* domar

Item casa de mejmão acaduby

Fl. 25

Item casa de alle azemete

Item casa de caide *filho* de açem

Item casa de foçem alemjt

Item casa de amed *filho* de amj

Item casa de alle *filho* de [uçefer]

Item casa de [macou/nde] *filho* de mafomede

Item casa de abe deluquem *filho* de azemedede

Item casa de [macou/nde] [almuteza/alumteza]

Item casa de çaide *filho* de alle

Item casa de yder aourat

Item casa de abedalla ademe

Item casa de [aerujza]

Item casa de çide abuxima

Fl. 26

Comcerto de telimez de ayt çuty / .s. tilimez e yfirj amez / tarazu atiatoll os quaes lugares saom todos huuã / lynhaJem em xiatema

Item Em ho primeiro dia de Janeiro / de qujmhemtos e doze fezerom comçerto / os mouros de telmer e de ayt çutj / emtramdo hy os dictos lugares os a- / cima dictos com o capitaom nuno fernandez de / taide estamdo presentes aya tufut / e ho comtador e ofeçiaees com hos / premçipaes dos dictos lugares .s. / ymçefe *filho* de omar e aheheya *filho* / de mançor e muça *filho* de mafo- / mede os quaes se obrjgarom de / pagarem de trebuto em cada huū / anno na çeifa mjll e quinhemtos alqueires / de trigo ou tres mjll de çevada por / a medida de çeleiro por estas cemto / e duas casas abixo escprytas e / derom em arefem a çaide *filho* de abee- / de[a]⁴⁸ narem as quais cajsas saom estas / que se seguem.

Item primeiramente a casa de naçer *filho* de tejr

Item a casa de mamçor *filho* de trajyer

Fl. 26v

Item casa de abedalla bemthayr

Item casa de muca filho de buxem

Item casa de amet[d]¹⁹ filho de alle

Item casa de çaide filho dalmudem

Item casa de azemedede filho de mafomedede / fereiro

Item casa de alle filho de yra

Item casa de çaide filho de alle / vazoguj

Item casa de abraem filho de maçonde

Item casa de abraem filho de alle

Item casa de çaide filho de [tamarjm]

Item casa de alle filho de buxi

Item casa de foçem fereiro

Item casa de çaide filho de mafomedede

Fl. 27

Item casa de azemadede filho de alle

Item casa de [macou/nde] filho de mafomedede

Item casa de alle filho de [carum]

Item casa de mafomedede [n/uelmçarj] / elaçem

Item casa de abraem filho de alle

Item casa de alle filho de çaide

Item casa de ytef filho de abedalla

Item casa de alle filho de omar

Item casa de utef filho de omar

Item casa de çajde filho de maçoúde

Item casa de mafomedede filho de azemed / el [moijt]

Item casa de mafomedede filho de leaçem / vazy

Fl. 27v

Item casa de ferez filho de mafomedede

Item casa de chaada filho de buhamet

Item casa de abed [munem] filho de alle

Item casa de yaya filho de bulbaquar

Item casa de alle filho de leaçem

Item casa de maçoude *filho* de bumfam

Item casa de mafomede *filho* de alle / custure

Item casa de [alle]^{2º} abedelmmoem *filho* de / alym

Item casa de alle *filho* de bugj / o fereiro

Item casa de çaide *filho* de mamçor

Item casa de alle *filho* de azemede

Item casa de alaçem *filho* de abederamão

Fl. 28

Item casa de iça *filho* de abraom

Item casa de abraem abaar

Item casa de azemede *filho* demaçor / o freiro

Item casa de iça *filho* de muça

Item casa de caide *filho* de embarque

Item casa de çoleimão *filho* de alle

Item casa de çaide *filho* de forez

Item casa de buxima *filho* de alle *filho* / de ujj

Item casa de de abedalla *filho* de alle

Item casa de çaid *Item* casa dee *filho* de omar

Item casa de barquar *filho* de leçem

Item casa de buxima *filho* de yça

Item casa de abedelaziz *filho* de abedalla

Fl. 28v

Item casa de alle *filho* de abedaramão

Item casa de maçoude *filho* de abraem

Item casa de mafomede *filho* de foçem

Item casa de çayde *filho* de maçoude

Item casa de macoude *filho* de leseles

Item casa de yaya *filho* de mamçor

Item casa de abedalla *filho* de bubaquar

Item casa de de omar *filho* de macoude

Item casa de mafomede *filho* de çaide

Item casa de alle *filho* de foçem / aduquel

Item casa de abraem *filho* de buzy

Item casa de azemedede *filho* de alle

Item casa de mafomedede *filho* de eleçem

Fl. 29

Item casa de abraem *filho* de buzy

Item casa de abedalla *filho* de buzy

Item casa de abedalla *filho* de ydar

Item casa de omar *filho* de fater

Item casa de leçem *filho* de mafomedede

Item casa de aleçem *filho* de alee

Item casa de macoude *filho* de mafomedede

Item casa de çaide *filho* de abedeloarj

Item casa de ambarque *filho* de merimão

Item casa de mafomedede *filho* de alle / el galj

Item casa de brasome *filho* de mafomedede

Item casa de yça *filho* de amj

Item casa de abedalla *filho* de macoude

Item casa de xisma *filho* de maçoude

Fl. 29v

Item casa de yça *filho* de abedaramão

Item casa de abeedalla *filho* varamaha

Item casa de mafomedede *filho* de çaide vazi

Item casa de uçefe *filho* de alle

Item casa de leacem *filho* de alle

Item casa de mofamedede *filho* de alle

Item casa de foçem *filho* de alle

Item casa de naçar *filho* de alle

Item casa de maçoude *filho* de ale

Item casa de azemedede *filho* abeede / lumem

Item casa de alle *filho* de macoude

Item casa de mamçor *filho* de mafomedede

Item casa de çaide *filho* de buzy

Fl. 30

Item casa de muça filho de foçem

Item casa de alle filho de foçem / fereiro

Item casa de çaide filho de buziee

Item casa de raoo filho de buques

Item casa de mafomede filho de buzi

Item casa de muzaer filho de [buçau/na]

Item casa de embarque filho de yça

Item casa de exo[u/nafoluz]

Item casa de de alle filho de azemede [azou/nagee]

Fl. 31

Comcerto de [çuqujn/uatj] de xiatema

Item Em bj djas do mês de Janeiro de b^c xij / fezerom comçerto os mouros de cuqjtj / com o capitaom nuno fernandez de taide e estamdo / presentes aya tafut e o comtador e / ofeçiaes com os prencipaes do dicto castelo / .s. mafomede açembra e ymçefe filho / de azemede e azemede filho de yaya / e buxima o fereiro os quaes se obrj- / garom de pagarem em cada huõ anno / na çeifa somarjamente noveçemtos / alqueires de trjguo ou mjll e oyoçemtos / de ceuada e derom em Refem alee / filho de boraz e as casas saom estas que see / segem.

Item a casa de buzy filho de azemede

Item a casa de caide gomzate

Item casa de omar almotacee

Item casa de çaide filho de ambraom

Item casa de xaya filho de mamçor

Item casa de abraem filho de alle

Fl. 31v

Item casa de mafomede axemar

Item casa de omar filho de tafequerete

Item casa de abedalla filho de Xiela

Item casa de foçem filho tafaquete

Item casa de alle filho de [artquimão]

Item casa de çaide albanem

Item casa de dabedalla o fereiro

Item casa de macoude fereiro

Item casa de foçem filho de taquelhar

Item casa de azemede filho de uçefe

Item casa de muça *filho* de coleima

Item casa de mamçor algazulle

Fl. 32

Item casa de mafomede *filho* de alle

Item casa de omar guader

Item casa de muca *filho* de alle

Item casa de abedalla *filho* de mamçor

Item casa de omar *filho* de azemede

Item casa de çaide *filho* de azemede

Item casa de Vçefe *filho* de azemede

Item casa de leçaom albardeiro

Item casa de abedalla azella

Item casa de çaide [elmu/umçedem]

Item casa de çaide *filho* de çaide

Item casa de [abraem] *filho* arazme

Item casa de bayima o ferejro

Fl. 32v

Item casa de maçoude *filho* de / abedalla

Item casa de abedalla *filho* de abraem

Item casa de mafomede *filho* de dat

Item casa de bulçaçeme *filho* de ale

Item casa de çeleme *filho* de amer

Item casa de amj *filho* de getum

Item casa de çaide abiero

Item casa de azemede *filho* de çaide / *filho* de omar

Item casa de mafomede *filho* de abedara / mão

Item casa de çide abedelhaça

Item casa de çaide *filho* de ferez

Item casa de mamçor jmatrazy

Item casa de omar *filho* de mafomede

Fl. 33

Item casa de mamçor *filho* de çedella

Item casa de foçem *filho* de amjm

Item casa de çaide *filho* de alle / xohehe

Item casa de azemedede *filho* de hahye

Item casa de omar aregege

Item casa de macoude aladjm

Item casa de amjm guazy

Item casa de foçem abraha

Item casa de mamçor çapateiro

Item casa de maçoude *filho* de boadad

Item casa de leçem *filho* de abraem

Item casa de macoude *filho* aixao

Item casa de abedaramão *filho* de alle

Item casa de maçoude *filho* bubacar

Fl. 33v

Item casa de maçoude *filho* de / bubaquar

Item casa de abedella alcadim

Item casa de focem *filho* de malue

Item casa de çaide *filho* de uçefe

Item casa de embarque *filho* de / celeme

Item casa de macoude *filho* de ayjes

Item casa de çayde *filho* de califor

Fl. 34

Comçerto de [marcozo] de xiatemala

Item Em x dias do mes Janeiro de b^c xij / fezeraom comçerto os mouros do lugar de / marzoco de xiatemala com o capitaom nuno fernamdez / de taide estamdo presentes yatafut / e comtador e ofiçiaes com os priçjpaes / do dicto lugar .s. abedalla *filho* de azemud / buaduz *filho* de laçim e calle *filho* de yçaa / e lhacem *filho* de alle os quaes se obrjgarom / de pagarem em cada huñ anno de tarbutto / a el Rey noso *senhor* seisçemtos e cjmcoemta / de trigo ou mill e trezemtos de ceuada / na çeifa e derom em Refem a mafomede / *filho* de hame o quall trigo pagaom so- / marjamemte por todos e as casas saom estas que se seguem.

Item casa de abedalla *filho* de azemedede

Item casa de mamçor *filho* de çaide

Item casa de alle *filho* de foçem

Item casa de foçem *filho* de mafomede

Item casa de uçefe *filho* de abedalam

Fl. 34v

Item casa de aza filho de bolcaceme

Item casa de leçem filho de macoude

Item casa de alle filho de abedalla xarefe

Item casa de çalle filho de yça

Item casa de mafomede filho de [colemumam]

Item casa de alle filho de iça

Item casa de alle filho de caJedit / o fereiro

Item casa de mamçor alhaxe

Item casa de bulbaquar filho de abrem

Item casa de alle delearjm filho de omar

Item casa de alle filho de leçem

Item casa de yça filho de alle

Item casa de ucefe filho de alle

Fl. 35

Item casa de belçaçeme filho de foçem

Item casa de leaçem filho de alle

Item casa de alle filho de leabiate

Item casa de buzi filho de çaide

Item casa de alle filho de amer

Item casa de azemede filho de abedelaziz

Item casa de mafomede filho de brafome

Item casa de abedellacem filho de leaçem

Item casa de alle filho de foçem

Item casa de lleaçem filho de mafomede

Item casa de iça filho de macabufid

Item casa de mafomede filho de [zemedede]

Item casa de mafomede almocadem

Item casa de maçoude filho de [almaj/zoer]

Fl. 35v

Item casa de çaide filho de abraem

Item casa de mafomede filho de çalle

Item casa de muça filho de / ambrão

Item casa de alle *filho* de [oadrjd]

Item casa de abraem *filho* de der

Item casa de abedalla *filho* de çayde

Item casa de çaide *filho* de buzy

Item casa de alle *filho* de maçoude

Item casa de mafomede *filho* de [ahbu]²²/ buhay

Item casa de mafomede *filho* de acarau

Item casa de mafomede *filho* de [calen/us]

Item casa de naçer alfadijr

Item casa de çaide *filho* de omar

Fl. 36

Comçerto de telete malule de xiatema / no Rjo de maremer

Item Em dozedjas do mes de Janeiro de b^c xij / fezerom comçerto os mouros de telelee / malula com o capitaom nuno fernamdez de tajde e / com o comtador e ya tafut [com os]²² .s. / çaide *filho* de abedalla e azemede *filho* / de çaide e maçoude *filho* de azemede e / leacam *filho* de mafomede os quaes se / obrjgarom em cada huõ anno de dar de trebuto a el Rey noso *senhor seteçemtos* / e cimquemta *alqueires* de trigo ou mjll / e qujnhemos de çeuada na çeifa e / derom em arefem [anno] *filho* de amete / e as casa saom estas que segem

Item casa de azemede *filho* de uçefe

Item casa de alle *filho* de abedalaça

Item casa de abraem *filho* de leaçem

Item casa de abedalla *filho* de abe- / dalaziz

Item casa de maçoude *filho* de çaide

Item casa de alle *filho* de [ulaujar]

Fl. 36v

Item casa de mamçor *filho* de abedalla

Item casa de mafomede almodem

Item casa de omar *filho* de alle

Item casa de haque

Item casa de leaçem *filho* de taxemte

Item casa de çaide *filho* de atimãom

Item casa de mafomede *filho* de taiby

Item casa de mafomede de azaroa

Item casa de maçoude o fereiro

Item casa de bilda o [n/unamore]

Item casa de mamçor bulbafez

Item casa de çaide *filho* de vaquares

Item casa de mafomede *filho* de alle

Fl. 37

Item casa de çaide *filho* de alle

Item casa de omar *filho* de azemede / axabaom

Item casa de barquar *filho* de mafomede

Item casa de çaide *filho* de azemede

Item casa de acob *filho* mamçor

Item casa de bomaraom

Item casa de çaide *filho* de mamçor

Item casa de azemede *filho* de aledede- / [camão]

Item casa de mafomede [almu/umdit]

Item casa de abedalla *filho* de mafomede / deagibi

Item casa de mafomede *filho* de alle

Item casa de abrafome *filho* de focem

Item casa de azemede *filho* de çaide

Fl. 37v

Item casa de alle *filho* de muça o ferejro

Item casa de mamçor *filho* de mafomede

Item casa de mafomede o carpiteiro

Item casa de ovij [algaziulle]

Item casa de mamçor axijay

Item casa de macoude *filho* de ferez

Item casa de amede *filho* de maçoude

Item casa de abedalla *filho* de azite

Item casa de bulbaquar *filho* de çaide

Item casa de maçoude *filho* de [alfaçeize]

Item casa de amehe *filho* de omar

Item casa de çaide *filho* de amer

Item casa de mafomede burjher

Item casa de azemde *filho* de brafome

Fl. 38

Item casa de çaide filho dalle

Item casa de foçem filho de omar

Item casa de mafomede filho de abe- / dalla

Item casa de brafome filho de [hamem]

Item casa de hamer filho de çaide

Fl. 39

Comcerto dos aduares da [zon/uaga] / tera de xiatema

Item Em x dias de janeiro de b^c ij fizerom / concerto os alarves da zomga tera / de xiatema com o capitaom nuno fernamdez / de taide semde presemte aya tafut e o comtador e ofeçiaes com os pricj- / paes dos dictos aduares .s. amar / filho de çoleima e arazoco filho de ferez / [filho]²³ e coleimão filho de omar emegj filho / de çelleme e alle filho de çaide os quaes / se obrjgaram de pagarem na ceifa / em cada huõ anno por estes quatorze / aduares abaixo escrtos (sic) a el Rej nosso / senhor çem camelos a metade de trigo e / a metade de çeuada e derom em arefêm / a rair filho de alle de idade de teze (sic) annos / os quaes aduares saom estes abaixo / escprjtos.

Item o aduar de arazoquo

Item o aduar de amar filho de çoleimam

Item o aduar de buraz

Item o aduar de muça filho de mafomede

Item o aduar de çide çolemam

Fl. 39v

Item o aduar de [n/ueguj]

Item o aduar de yça filho de azemede

Item o aduar de bocoçar

Item o aduar de azemede filho de ayer

Item o aduar de abedala ale

Item o aduar de alcola

Item o aduar de bujima filho de azemede

Item o aduar de alle filho de hilher

Item o aduar dalle filho de yça

Fl. 40

Comçerto dos aduares de xialma (sic) / albarahamja

Item Em xix djas de feureiro de b^c xij / fezerom comçerto os mouros dos aduares / de albabajamja de xiatema com o capitaom / Nuno fernamdez de taide semdo prisemte aya tafut / e ho comtador e ofeçiaees com os premcipaes / dos dictos aduares .s. mafomede filho / de abedel [munem] e yça filho de aytjmão / e aydor filho de amer e çaide filho de alle / e alle filho de mafomede os quaes see / obrjgarom de pagarem em cada huõ / anno na çeifa por estes cimquo adu- / ares abaixo escprjtos coremta ca- / mellos a metade de trigo a metade / de ceuada e derom em aRefem a / maçoude filho de / [en/cubarque] e os adu- / ares saom estes que se seguem

Item o aduar de mafomede filho de abe- / [dalmunem]

Item o aduar de çaide filho de Murça

Item o aduar de haya filho de debj

Item o aduar de mafomede filho de ayjs

Item o aduar de jça filho de atjmão

Fl. 41

Comçerto de xerquja alarues de duquela / vlede Vçefe

Item Em ij dyas de feureiro de b^c xij / fezerom comçerto os mouros de ulede / de uçefe com o capitaom nuno fernandez de tajde / e haya tafut e o comtador e ofeçiaes com os principaes dos dictos aduares .s. / çide [au/njra] e abedalla filho de alle e ayaer / benacer e mamçor filho de omar e alle / filho de mafomede e omar filho de [brafome] / os quaes se obrjgarom de darem [?] / pagarem em cada huū anno na ceifa / dozentos camelos de triguo e majs / huū cauallo a comtamentto do / capitaom e derom em aRefeems a ma- / fomedo filho de hajer benaer e a ma- / famede e anaçer filho de abedalla / e alle filho de [bija] os aduares saom / estes que se seguem.

Item o aduar de çide amjra

Item o aduar de amer filho de mezy

Item o aduar de amar filho de caife

Item o aduar de mafomede filho de buzy

Item o aduar de ale amfor

Item o aduar dos filhos dalfaquara

Fl. 41v

Item o aduar de abedalla filho de alle

Item o aduar de azemede filho de alle

Item o aduar de durada

Item o aduar de bijnjmaquar

Item o aduar de binyhamer

Item o aduar de ayjçe benaer

Item o aduar de omar benaer

Item o aduar de alle filho de çaide

Item o aduar de iça filho de omar

Item o aduar dellaçarj

Item o aduar de mafomede filho de / brafome

Item o aduar de corjama

Item o aduar de çaide filho de brafome

Item o aduar de lhaçem

Fl. 42

Item o aduar de alle *filho* de mafomede

Item o aduar de mamçor biga

Item o aduar de bynj hamer

Item o aduar de [hane]

Item o aduar de çaide *filho* de omar

Item o aduar dos filhos de çeleme

Item o aduar de [almen/uebiha]

Item o aduar dos filhos de iça

Item o aduar de xoaviba *com* benj baquar

Item o aduar de byquaçeme e boma

Item o aduar dos filhos de [amumes]

Item o aduar de çaide *filho* de alle

Item o aduar de omar *filho* de alle

Item o aduar de almarahja

Item o aduar dos filhos de [ganeme]

Item o aduar de yller

Fl. 42v

Item o aduar dos filhos de [buanum]

Item o aduar de de[xom/rua]

Item o aduar de cabaz

Item o aduar de yça *filho* de bubaquar

Item o aduar de lanzer

Item o aduar de [çanum]

Item o aduar de mafomede *filho* de omar

Item o aduar de yça *filho* de allecom / el larabida

Fl. 43

Comçerto de alhahez cabillda de / ule zobeta.

Item Em xiiij djas de feureiro de b^c xij / fezerom comçerto os mouros dalhalez / cabillda de ule zobeta *com* o capitão / Nuno fernamdez de taide estamdo prisemtes / haya tafut e o comtador e ofeciaees / *com* os pricypaees da dicta cabilda .s. / temj^m *filho* de azemede e abedalla *filho* / de alle os quaes se obrjgarom de / pagarem em cada huū anno na / çeifa por estes sejs aduares abaixo / nomeados trinta camelos de trigo / e derom em Refem amara *filho* de abe- / dilla os aduares saom estes *que* se seguem

Item o aduar do brafome *filho* de belcata

Item o aduar de [ganeme] *filho* de çeli

Item o aduar de abedalla benally

Item o aduar de leaçem benamar / benahatate

Item o aduar de azemedede *filho* de alle

Item o aduar de temj *filho* de azemedede

Fl. 44

Comçerto da cabilda de [çalamli/lim] *com* / Olled uyl alarues da tera de / tite

Item Em x djas de feureiro de b^c xij annos / fezerom comçerto os mouros da cabilda / de çalalj *com* oled ayl alarues da tera / de tyte *com* o capitaom nuno fernamdez de tajde / estamdo prisemtes haya tafut e ho / comtador e ofeciaes .s. *com* os primçjpaes da dicta cabilda mafomede *filho* / de haçom e omar *filho* de uçefe e bu- / melem e araall benatum e omar *filho* / de alle e [llan/uj] os quaes se obrjgarom / de pagarem em cada huõ anno dee / trebutto por estes vymtj aduares a baixo nomeados ççem camelos / a metade de trigo a metade de çe- / vada pagos na çeifaa.

Item o aduar de hayete *filho* de borahel

Item o aduar de mafomede *filho* de Jamaa

Item o aduar de arfy

Item o aduar de artjmão *filho* de fery

Item o aduar de alle *filho* de aRaoo

Item dous aduares dos filhos de mafomede / *filho* de açum

Fl. 45v

Item o aduar de omar *filho* de uçefe

Item o aduar de seu

Item o aduar de bumelem

Item outro aduar *tambem* seu

Item o aduar de haraall benata

Item outro aduar seu

Item o aduar de omar *filho* de alleyll

Item outro aduar *tambem* seu

Item o aduar de muça *filho* de de alle

Item o aduar de alle *filho* de brafome

Item o aduar dalle *filho* de abedalcaqua

Item o aduar de betarj

Item o aduar de amjra *filho* de mamçor

Fl. 46

Comçerto dolede farazy dole zobeta / e oled abraem e seus [gjn/unes]

Item Em vymte djas de feureiro de b^c xij / anno fezerom comçerto os mouros / delle farazy e oleyd abraem zobetas / *com* oho capitaom nuno fernamdez de taide semdos / prisemtes hayah

tafut e o comtador, / ofeçiaes com os pryncipaes da dicta ca- / bilda .s. ale bem ferez e ahabiaem / filho de dambraom e acob bem ferez os / quaes se obrjgarom de pagarem em / cada huũ anno na çeyfa de trebuto / ²⁴Eem camelos de trigo E por este / anno deram majs outros cem camelos / por bem dos catiuos que deu o capitaom / E deram em arefems aferez filho / de ale [bentan/uym] de ydade de dezaasjs / annos E azober bem frez / bem [feringij] de ydade de dezoito anos.

Fl. 47

Comçerto dole dambraom com os seus [gjrã/ues] / .s. garabja e xja e vled ehaya / e algarjz e bem [torn/uj] e asy os seus / castellos .s. tagaramte e aalzjma / e ahaberj e garamdo e tagarate / dalfaqara

Item Em o deradeiro dja de Janeiro de b^c xij / fjzerom comçerto os mouros doley / dambraom da cabillda de hytall halj / com o capitaom Nuno fernamdez de taide semdo / prisemtes haya tafut e ho comtador / com os premcjpães da dicta cabillda .s. / aluar e dja mamçor [benaom] ambraom / e amemaculho e Refyça e çoleimam / bem barao e bem mazo os quaes se obrj- / garom de pagarem em cada huũ anno, / de trebuto por os sobres dictos castellos / e alarues que a mamdo com eles açjma es- / cpitos mj l e quatroçemtos camelos / de paom .s. mj l de trigo e qua- / troçemtos de cevada e quatro ca- / valos a comtentamento do capitaom .s. / três deles aom de dar os alaues e huũ / os barbaros e derom em arefems abude / filho de dja e mafomede filho de coleimam bem / macoude e ale filho de Raoo betudal / e ayate filho de hagarar filho de buadt / e zoaram filho de de mamçor filho de abraom / E a maçoude filho de leaçem bem zaguto.

Fl. 48

Comçerto dalmrima da duquela²⁵

Item em oyto dias do mes de março de quenhentos / e doze annos fizeram concerto os pryncipaes / [mycamjayas] da cidade dalmryna²⁶ com / o capitaom Nuno fernandez datajde semdo presentes / hahya tafut e contador e officiaes s. s. / os pryncipaes mouros da dicta cidade / .s. Cide mafomede filho de abederamam / E azemede filho de alhaela E leacem / amazot E mafamede filho de / boamjda E [alezã/uzã/u] E brafome / filho de leacem e adux filho de boazij / os quaes se obrjgarom de pagarem pola / cidade E por tartel E por çayes / o velho E por çayes o novo esta / ceifa presente de quenhentos e doze / mj l camelos de pam duas partes / de trigo E huã de cevada E dy em / diante se obrjgarom de pagarem por casa / huũ teliz de pam a metade de trigo / E a metade de cevada ho qual teliz / he meo camelo E o camelo ha / de por de cinquenta caas [maroqujças] / E majs os djtos da [portas], as quaes / pagas se obrjgarom de fazer / boas estes que se seguem. s. s. çjde / mafamede ho [ouujdor] E [alezã/nzã/u] / E brafome filho de de leacem e asmed / filho de alebelaco E mafamede / filho de abederamam e jufiz filho de / abederamam E [iram] filho de cayde // [Fl. 48v] benamor E cyde boleaçeme el / hadary E abedela zogoram e açem / filho de abedela E vzij E cayde / filho de brafome E aleabacal E ale amazaque E mafamede filho / de baamjda E [imymam] amazod E bo- / adum amazod E cide mafamede / filho de delalhaeh E abedela E cayde / filho de lecem ajana E hamede / filho de abedelazis E azemede filho / de ale [m]²⁷ bem macoude filho / de zacary E bulcaceme filho / de [vltrabjahem] E acem filho / de ale E ale filho de omar / E mamafaunde filho de sabica / E abedela filho de de mafamede / E [almazidere] E muça [valu/nar]

Os quaes deram em arefens a abederamam / filho de mafamede ho ouujdor de jdade / de vjnte e oyto annos o qual he / da cabilda de benuazir E da ca- / bilda [de benuuaze]²⁸ de [benemelete] / deram a mafamede filho de azemede / buyzy E da cabilda de benjtubara / deram o filho de meymam amazode de / ydade dezasjs annos E da cabilda / de benjaçeme deram a cayde filho / de adux bem maazij de ydade / de quinze annos E majs deram da / dita cabilda o filho de mançor / [amazedere] por nome mafamede / de ydade de quatorze annos E deram / da cabilda de [cytuguer] ho filho / de ale beluhum de ydade de quinze / annos.

Notas:

1. O documento está encadernado em pergaminho, que parece ser o original, pois tem escrito o seu título, na parte superior, em letra, muito sumida, da época em que foi elaborado. Com cerca de quarenta centímetros por trinta centímetros, este manuscrito tem 54 fólhos, não numerados, estando os quatro últimos em branco. Ficaram dúvidas em muitos topónimos e antropónimos, pois algumas letras são difíceis de diferenciar, sobretudo entre as letras “u” e “n” e entre “e” e “c”. Se no caso das palavras portuguesas é fácil de as identificar, nas palavras berberes e árabes torna-se mais difícil.
2. Le document est relié en parchemin, qui semble être l'original, car son titre, écrit dans la partie supérieure en écriture très délavée, est de l'époque de sa rédaction. Mesurant environ quarante centimètres sur trente centimètres, ce manuscrit comporte 54 feuillets, non numérotés, les quatre derniers étant en blanc. Des doutes ont subsisté dans les noms de nombreux toponymes et anthroponymes, car certaines lettres sont difficiles à différencier, surtout entre les lettres « u » et « n » et entre « e » et « c ». Si dans le cas des mots portugais il est facile de les identifier, dans les mots berbères et arabes c'est plus difficile.

3. Parte da palavra não é visível.
4. Riscado.
5. Este item tem dois riscos verticais de alto abaixo, que parecem ter sido feitos com a intenção de o anular. Foi escrito pelo escrivão que escreveu os itens finais (veja as notas 22 e 23).
6. Riscado.
7. Riscado.
8. Riscado.
9. Riscado.
10. Riscado.
11. Riscado.
12. Riscado.
13. Riscado.
14. Riscado.
15. Borrão.
16. Parece estar riscado.
17. Riscado.
18. Riscado.
19. Riscado.
20. Riscado.
21. Riscado.
22. Riscado.
23. Riscado.
24. Riscado.
25. Riscado.
26. A partir daqui este item foi escrito por outro escrivão.
27. Este item como o próximo foram escritos pelo mesmo escrivão que acabou o item do folio 46 (veja a nota anterior).
28. A palavra está pouco legível devido a pequenos borrões. Deverá tratar-se de Almedina
29. Riscado.
30. Riscado.

II.

ANTT, *Contos do Reino e Casa, Núcleo Antigo*, 765

Pagamentos à gente da ordenança e aos trabalhadores das obras da cidade e do castelo, 1514/1516¹

Paiements aux gens de l'ordonnance et aux ouvriers des travaux de la ville et du château d'Azemmour– 1514/1516²

[Fl. 1]

| | | |
|--|---------------------|--|
| Item aluaro djaz do Crato | pago | |
| Item joham velloso | pago | |
| Item pero alvarez de vjlla froll | pago | |
| Item joham de Magalhães | pago | |
| Item martjm Rojz | pago | |
| Item Francisco Vasquez | pago | |
| Item aluaro da Rocha | pago | |
| Item anRjque de [b/o]ulhos | [pago] ³ | |
| Item aluaro martjnz | pago | |
| Item joham djaz do crato | pago | |
| Item djogo da syllua | pago | |
| Item Item pero annes | pago | |
| Item pero Rodriguez de tarouca | pago | |
| Item martjm periz do cartaxo | pago | |
| Item bastjam perijz do cartaxo | pago | |
| Item joham lorenço daRuda | pago | |
| Item vasco fernandez daRuda | pago | |
| Item joham afonso da pouoa | pago | |
| Item aluaro annes da pouoa | pago | |
| Item francisquo fferreira | pago | |
| Item djogo Vaz de santarem | pago | |
| Item Rodrigo alvarez da de dom fernando | pago | |
| Item Item pero fernandez ferrejro | pago | |
| Item joham afonso garysado | pago | |
| xxiiij trigo j moio xxxbj alqueires per xxiiij pessoas | | |

Rol truncado dos
Pedreiros e trabalhadores
anno de 1516
que forão trabalhar para Azamor
Armario 25
do interior da caza da coroa⁴

[Fl. 1v]

| | | |
|---|------|--|
| Item joham Vasquez de samtos ho nouo | pago | |
| Item Rodrigo simoes teçellam | pago | |
| Item aluaro vasquez | pago | |
| Item llopo fernandez da gegeda | pago | |
| Item jemes martjnz tromboa | pago | |
| Item pero afonso trompeta | pago | |
| Item joljam de sousa | pago | |
| Item gonçalo gacja pombale | pago | |
| [Item] ⁵ lopo fernamdez de pomball | pago | |
| [Item] ⁶ bemnto vasquez | pago | |
| [Item a]luaro anes do pombale | pago | |
| Item aluaro goncalluez de pomteuele | pago | |
| Item pero bras de pomteuele | pago | |
| Item joham llopez de nabajs | pago | |
| Item aluaro annes da fomite da pedra | pago | |
| Item bastjam vjmcjmte de car nide | pago | |

| | |
|---|------|
| Item <i>Item francisco fernandez</i> da mourarja | pago |
| Item <i>Item gonçalo baRoso</i> | pago |
| <i>trigo j moio xlj alqueires per xix pessoas</i> | |
| [Fl. 2] | |
| Item [p] ⁸ <i>afonso uasquez</i> da padarja | pago |
| Item <i>lourenço pjres</i> de dom anRyque | pago |
| Item <i>pero fernandez</i> de san vjnjcente | pago |
| Item <i>joham fernandez ferejro</i> | pago |
| Item <i>pero annes</i> da pouoa | pago |
| Item <i>joham pjrez</i> do llomjar | pago |
| Item <i>nunu alvarez doljuejra</i> | pago |
| Item <i>Rodrigo montejiro</i> de tarouca | pago |
| Item <i>bertellameu fernadez dallcouchete</i> | pago |
| Item <i>joham de mollyna</i> | pago |
| Item <i>antonjo fernandez delluas</i> | pago |
| Item <i>djogo alvarez</i> de ollyuenca | pago |
| Item <i>joham djaz</i> de llysboa | pago |
| Item [all] ⁹ <i>afonso allvarez dallmada</i> | pago |
| Item <i>joham do porto</i> | |
| Item <i>tome fernandez do[ljuejra]</i> ¹⁰ | pago |
| Item <i>francisco fernandez</i> de samtarem | pago |
| Item <i>gonçalo vasquez</i> do cartaxo | pago |
| Item <i>afonso alluez</i> do cartaxo | pago |
| Item <i>bertalhameu fernandez</i> do cartaxo | pago |
| Item <i>francjsco djaz</i> do cartaxo | pago |
| <i>trigo lxxx jiiij⁹ alqueires per xxj pessoas</i> | |
| [Fl. 2v] | |
| Item <i>joham vasquez</i> de samtarem | pago |
| Item <i>sam[x]cho</i> ¹¹ <i>fernandez</i> | pago |
| Item <i>antonjo vjejra</i> | pago |
| Item <i>djogo fernandez</i> da [cotellyrjea] | pago |
| Item <i>bastjam djaz</i> de llysbooa | pago |
| Item <i>djogo fernandez</i> de llysbooa | pago |
| Item <i>bento vasquez</i> de samtarem | |
| Item <i>afonso allvarez</i> de samtarem | pago |
| Item <i>duarte fernandez</i> de samtarem | pago |
| Item <i>antonjoo gomcalluez</i> de samtarem | pago |
| Item <i>amton afonso</i> de samtarem | pago |
| Item <i>bastjam llopez damarante</i> | pago |
| Item <i>gorge annes</i> de llysboa | pago |
| Item <i>amtonjo</i> de farja | pago |
| Item <i>afonso llopez</i> de llysboa | pago |
| Item [a] ¹² <i>joham afonso</i> de carnjde | pago |
| Item <i>pero djaz</i> de samtarrem | pago |
| Item <i>djogo djaz</i> de samtarem | pago |
| Item <i>afonso annes cacam</i> | pago |
| Item <i>afonso allvarez olleyro</i> | pago |
| Item <i>gonçalo [...ane]</i> ¹³ de samtarem | pago |
| <i>trigo lxxxiiij⁹ alqueires per xxj pessoas</i> | |
| [Fl. 3] | |
| Item <i>Rodrigo allvarez robollo</i> | pago |
| Item <i>joham gonçalhuez</i> da eyreyra | pago |
| Item <i>fernandez gonçalhuez</i> da ereyra | pago |
| Item <i>fernann annes</i> d ereyra | pago |
| Item <i>bras gonçalhuez</i> d ereyra | pago |
| Item <i>joham</i> de penalualla | pago |
| Item <i>pero annes</i> do cartajxo | pago |
| Item <i>crystouam fernandez</i> do cartajxo | pago |

| | |
|---|------|
| Item djogo vasquez de samtarem [Item francisco frejre de samtarem] ¹⁴ | pago |
| Item fernam rodriguez de llysboa | pago |
| Item joham afonso dalhos vedros | pago |
| Item gonçalo annes do baRejro | pago |
| Item joham Rojz do bareyro | pago |
| Item Item njcollau afonso da castjnhejra | pago |
| Item alvaro fernandez de pouos | pago |
| Item joham aluez das couas | pago |
| Item pero martjnz de frejxo | pago |
| Item André goncalluez de castello Rodjguo [sic] | pago |
| Item francjsco Rodriguez de sotuuell | pago |
| Item Lopo Rodriguez de sotuuell | pago |
| trigo Lxxx alqueires per xx pessoas | |
| [Fl. 3v] | |
| Item gomez cardoso | pago |
| Item gaspar gomez de sotuuell | pago |
| Item manoell Rodriguez de sotuuell | pago |
| Item [...] ¹⁵ allvaro Rodriguez de pallmella | pago |
| Item afonso pjrez de pallmella | pago |
| Item pero llyall | pago |
| Item alvaro djaz de benfica | pago |
| Item bras corea | pago |
| Item Nuno mendez | pago |
| Item caleros djaz capatejro | pago |
| Item joham fernandez trompeta | pago |
| Item figejro do trombeta | pago |
| Item seu jrmãoo [per nuno...] ¹⁶ bastajam pijrez | pago |
| Item bastjam Rodriguez saRalhejro | pago |
| Item gaspar djaz saRalhejro | pago |
| Item djogo alvarez arnejro | pago |
| Item amtonjo fernandez ferador | pago |
| Item lujs pires de carnjde | pago |
| Item llopo fernandez tonoejro | pago |
| Item llopo fernandez carpjtejro | pago |
| Item djogo gomçalhuez de llysboa | pago |
| trigo Lxxxiiij alqueires per xxj pessoas | |
| [Fl 4.] | |
| Item gonçalo fernandez allmoqueue pago de bestejros | pago |
| Item pero gonçalvez da jlha de sam mjguel | pago |
| Item antam fernandjz pedryro | pago |
| Item pero annes dos baqueyros | pago |
| Item pero [anes] ¹⁷ [Lourenço] [dalcanhes/dalcaihs] | pago |
| Item Jorge gonçalvez dalcantera | pago |
| Item afonso [de santa maria] ¹⁸ da porta de santa catarina | pago |
| Item djogo Raposo de gujmarajs | pago |
| Item bastjam Rodriguez ferador | pago |
| Item yoham fernandez de canas | pago |
| Item eytor afonso do pedrogam | pago |
| Item manuell fernandez de santa maria dos olijvaijs | pago |
| Item pero afonso ceryeyro | |
| Item fernam gjll de lyxboa | pago |
| Item Rodrigo estevez de vyaana | pago |
| Item gonçalo annes de mouymenta | pago |
| Item alvaro Rodriguez de samtarem | pago |
| Item gonçalo Roijs de bemfijcaa | pago |
| Item pero fernandez alfaayte | pago |
| Item domjngos corea | pago |
| Item bemto Rodriguez | pago |
| C ^o xxxiiij trigo lxxxiiij alqueires per xxj pessoas | |

[Fl. 4v]

| | |
|---|------|
| Item bastijam gijll de ffornos dalgordres | pago |
| Item aluaro de chaves | pago |
| Item gonçalo annes coronheijro | pago |
| Item joham alvarez coronheijro | pago |
| Item bemto dolijueijra | pago |
| Item gonçalo aluares de fontes de pe de lameguo | pago |
| Item francijsquo fernandez de castele de ujde | pago |
| Item joham Rodrijuez de lameguo | pago |
| Item aluaro pyrez daguoa lijvre | pago |
| Item djogo annes de carnnjde | pago |
| Item gomez Rodrijuez de lijsboa | pago |
| [soma C ^{to} Lbiiij reaes] ¹⁹ | |
| trigo Riiij alqueires per xj pessoas | |

Rol do mantymto da
gentede pero [b]²⁰otelho
que ade ser coregido
nos contos²¹

[fl. 5]

Aluaro do cadaual day aos çemto e çymquoemta / e oyto homens da capytanya de pero botelho / que jaa tem apresemtdo o nesta çidade dos / dozemtos que tras de purtuguall a cada huũ / vymte e oyto aRates de byzcouto que lhe vem / de quymze dyas a Rezam de huma aRoba e tres / quartos por mes o quall vemcem de vymte çymquo / dyas de novembro de b^c xb ate vymte / çimquo dyas deste mes de dezembro que he / huũ mes de seruyço que se lhes comtado tempo / que partyram de lyxboa e foylhes lla dado / mamtyemto pera quymze dyas e vemcem / os omtros [sic] quymze atee os dytos vymte / çymquo dyas do dyto mes de que lhes voos / aguora acabay de fazer o dyto pagamemto / e fazey fazer huũ Roll ao escrivam de voso/ careguo que hasemtara a cada huũ como / ho der pelo quall se posam as paguas / no Roll que pera vos hadyr em forma / seguumdo hordenamça e ysto se ffaaz pella / neçysdade que ha dyta gemte tem de mamty / memto e compry asy a seruyço dell Rey nosso / senhor e este meu asynado se cosa no Roll / per que derdes as dytas Reçonees em azamor / aos xb dias de dezembro de b^cxb anos.

a) antoneo / leyte

[fl. 5v]

pago bizcouto Item yoham datajde
pago bizcouto Item djogoRodrijuez de lijsboa
pago bizcouto Item bastijan gera
pago bizcouto Item bastiam alvarez Rey

a) Pero botelho

bij aRouas per iijj pessoas

Alluaro do cadavall day e paguay a estes quatro homes / acyma escrytos seu mamtyemto seguumdo pagastes / aos outros por que ffycarom fora do roll pero / seguumdo mostra pero botelho seu capitam per seu / asynado

a) antoneo / leyte

[fl. 6]

concertado Vall este Roll atras
ao todo ----- b^j^c xxxij alqueires
de triguo que fazem
amoios – X moios xxxij
alqueires
per ----- clxij pessoas
E iijj delas a bizcoito
que monta bij aRouas
E as cLbiiij pessoas a iijj alqueires
de triguo a cada pessoa
E isto de xxb djas de novembro
de b^c xb ate xxb de dezembro
da dita era que he huũ mes.

[fl. 6v]

Roll de pero botelho do mes
de dezembro²²

[fl.7]

Joam lopez de mayo
 Roll de mantimento que ha de
 pagar aluaro do cadauall all
 moxarife nesta cidade ha
 duzemtos homes da hordinança
 do mês de mayo de b^c xb
 [do mes de ma]²³

do capitam
joham lopez

pago *bizcoutho* Item ho alferez
 pago *bizcoutho* Item adão tambor
 pago *bizcoutho* Item luques pífaro
 pago *bizcoutho* Item Reymão quabo desquadra
 pago *bizcoutho* Item francisco alemão
 pago *bizcoutho* Item [denruque] embergue
 pago *bizcoutho* Item annes prateyro
 pago *bizcoutho* Item alute moleneyro
 pago *bizcoutho* Item alberte aleman
 pago *bizcoutho* Item armes bergue
 pago *bizcoutho* Item [corueles] alemão
 pago *bizcoutho* Item amdre dias do porto
 pago *bizcoutho* Item *joham* Reall
 pago *bizcoutho* Item *joham* Fernandez feryro
 pago *bizcoutho* Item bastião dias carpinteyro
 pago *bizcoutho* Item *joham* de larugua
 xx bij aRouas por xbj

[fl.7v]

pago *bizcoutho* Item *joham* de gamara iiiij
 pago *bizcoutho* Item *Rodrigo* Roxocus iiiij
 pago *bizcoutho* Item jorge pirez vistoso iiiij
 pago *bizcoutho* Item gonçalo annes do porto iiiij
 pago *bizcoutho* Item joam *Rodriguez* de ponte de lima iiiij
 pago *bizcoutho* Item gaspar de bragua iiiij
 pago *bizcoutho* Item lourenço afonso do borotem iiiij
 pago *bizcoutho* Item Jorge afonso de sam pedro iiiij
 pago *bizcoutho* Item joam casquam cabo desquadra iiiij
 pago *bizcoutho* Item a[n/u]dete casquom iiiij
 pago *bizcoutho* Item arnao pobarn iiiij
 pago *bizcoutho* Item amtonio coderu iiiij
 pago *bizcoutho* Item gasquem de lourem iiiij
 pago *bizcoutho* Item pero creliguo iiiij
 pago *bizcoutho* Item germão borge iiiij
 pago *bizcoutho* Item ber[u/n]ell çebaar iiiij
 pago *bizcoutho* Item matia catone iiiij
 pago *bizcoutho* Item joam bautista iiiij
 pago *bizcoutho* Item gilhermo casquom iiiij
 pago *bizcoutho* Item symão de paros iiiij
 xxxj aRouas meia per xbiiij

[fl.8]

pago *bizcoutho* Item domingos casquaom iiiij
 pago *bizcoutho* Item joam todesquo iiiij
 pago *bizcoutho* Item jsaques felipe iiiij
 pago *bizcoutho* Item joam de ruão iiiij
 pago *bizcoutho* Item joam picardo iiiij
 pago *bizcoutho* Item amtão framçes iiiij
 pago *bizcoutho* Item pero bertanha iiiij
 pago *bizcoutho* Item micolao garcia iiiij
 pago *bizcoutho* Item bastião catille iiiij
 pago *bizcoutho* Item marquo de casall iiiij
 pago *bizcoutho* Item francisco chichoro iiiij

| | | |
|----------------|---|------|
| pago bizcoutho | Item arehilles cabo de serada | iiij |
| pago bizcoutho | Item pero gonçalvez criado de joam de matos | iiij |
| pago bizcoutho | Item pero de tomar | iiij |
| pago bizcoutho | Item aluaro fernandez de lemos | iiij |
| pago bizcoutho | Item domingos fernandez daqui | iiij |
| pago bizcoutho | Item pero vidall de galiza | iiij |
| pago bizcoutho | Item joham de tomar | iiij |
| pago bizcoutho | Item joham afonso de sea | iiij |
| pago bizcoutho | Item bastião Rodriguez dacham | iiij |
| | xxx b aRouas per xx pessoas | |
| | <i>/Fl. 8v/</i> | |
| pago bizcoutho | Item Bastião fernamdez daRifana | iiij |
| pago bizcoutho | Item marcos Rodriguez de laguos | iiij |
| pago bizcoutho | Item bastião dias de gimarães | iiij |
| pago bizcoutho | Item martim afonso de barguamça | iiij |
| pago bizcoutho | Item aluaro afonso de gimararães | iiij |
| pago bizcoutho | Item domingos vasquez | iiij |
| pago bizcoutho | Item gomçalo pirez daqui | iiij |
| pago bizcoutho | Item afonso vasquez de folgasyho | iiij |
| pago bizcoutho | Item gomçalo de felgeyra | iiij |
| pago bizcoutho | Item Garcia do casall castelhano | iiij |
| pago bizcoutho | Item Joham hortimz bescainho | iiij |
| pago bizcoutho | Item bemto de salamamqua | iiij |
| pago bizcoutho | Item duarte gomçallvez ataqueyro daqui | iiij |
| pago bizcoutho | Item pero martimz cortidor dalfama solteyro | iiij |
| pago bizcoutho | Item francisco de [çauvalhos/çanalhos] castelhano | iiij |
| pago bizcoutho | Item joham dos samtos de galiza | iiij |
| pago bizcoutho | Item lujs pirez cabo desquadra | iiij |
| pago bizcoutho | Item amtonio vasquez preto | iiij |
| pago bizcoutho | Item joham paez aqui morador solteyro, | |
| | a sam francisco | iiij |
| pago bizcoutho | Item bastião aluares de bornes | iiij |
| | Xxxiiij aRouas ¼ por xix | |
| | <i>/Fl. 9/</i> | |
| pago bizcoutho | Item joham Rodriguez da Ilha de santa maria | iiij |
| pago bizcoutho | Item lujs fernandez daueiro | iiij |
| pago bizcoutho | Item francisco annes deuora | iiij |
| pago bizcoutho | Item manoell fernandez aqui morador solteyro | iiij |
| pago bizcoutho | Item amtonio Rodriguez de momsamto | iiij |
| pago bizcoutho | Item joham fernamdez de lameguo | iiij |
| pago bizcoutho | Item gomçalo louremço | iiij |
| pago bizcoutho | Item joham [marim] galeguo | iiij |
| pago bizcoutho | Item amtonio fernamdez de gimarães | iiij |
| pago bizcoutho | Item francisco afonso de tramquoso | iiij |
| pago bizcoutho | Item pero framemguo | iiij |
| pago bizcoutho | Item Jacome alemão | iiij |
| pago bizcoutho | Item annes alemão | iiij |
| pago bizcoutho | Item [ajmgr alberte] | iiij |
| pago bizcoutho | Item aderque fres | iiij |
| pago bizcoutho | Item mjgell alemão | iiij |
| pago bizcoutho | Item arbam [aluanes] | iiij |
| pago bizcoutho | Item joham louremço de rosas | iiij |
| pago bizcoutho | Item reimão de cadaguoa | iiij |
| pago bizcoutho | Item joham da renoua | iiij |
| pago bizcoutho | Item pero Ribeyro cabo desquadra | iiij |
| pago bizcoutho | Item gomçalo de villa Reall | iiij |
| | xxiiij aRouas ¼ per xix pessoas | |

| | | |
|----------------|---|------|
| | /Fl. 9v/ | |
| pago bizcoutho | Item Jorge fernamdez solteyro | iiij |
| pago bizcoutho | Item diogo de faua de castello bramco | iiij |
| pago bizcoutho | Item gomçalo fernamdez morador a sam mamede | iiij |
| pago bizcoutho | Item amdre gonçalluez da sam pero do soull | iiij |
| pago bizcoutho | Item gomçallo gill daroujo solteyro | iiij |
| pago bizcoutho | Item fernão Rodriguez naturall damaramte | iiij |
| pago bizcoutho | Item Jurdão diaz solteyro | iiij |
| pago bizcoutho | Item framcisco de penalua | iiij |
| pago bizcoutho | Item luquas Rodriguez de tarouqua | iiij |
| pago bizcoutho | Item afomso diaz da ilha terceyra | iiij |
| pago bizcoutho | Item joham diaz da jlha graciosa | iiij |
| pago bizcoutho | Item afomso Rodriguez de villa Reall | iiij |
| pago bizcoutho | Item fernão gomez de vilar [fenoto] | iiij |
| pago bizcoutho | Item manonel gomçalluez de gimarães | iiij |
| pago bizcoutho | Item framcisco annes de cojmbra | iiij |
| pago bizcoutho | Item pero gonçalluez de gimarães | iiij |
| pago bizcoutho | Item joham martimz de vista | iiij |
| pago bezcoutho | Item afomso fernamdez de tramcoso | iiij |
| | xxxj aRouas meia per xbiij pesoas | |

| | | |
|----------------|---|------|
| | /Fl. 10/ | |
| pago bizcoutho | Item Joham do telhar | iiij |
| pago bizcoutho | Item eluo lopez carvalho de samtarem | iiij |
| pago bizcoutho | Item bras fernamdez fereiro solteyro | iiij |
| pago bizcoutho | Item afomso fernamdez de miramdella | iiij |
| pago bizcoutho | Item Joham diaz da guarda | iiij |
| pago bizcoutho | Item annes d omgria cabo | iiij |
| pago bizcoutho | Item eitor lopez de samta marinha | iiij |
| pago bizcoutho | Item amtonio fernamdez da villa da jgreyra | iiij |
| pago bizcoutho | Item joham <[rimemdez]> fernamdez ²⁴ de casta Jmça | iiij |
| pago bizcoutho | Item martim gomçalluez de tranquoso | iiij |
| pago bizcoutho | Item joham gomçalluez trauaços | iiij |
| pago bizcoutho | Item bemto martymz castelhano | iiij |
| pago bizcoutho | Item bras alvarez de momte mor ho velho | iiij |
| pago bizcoutho | Item diogo de belmomte | iiij |
| pago bizcoutho | Item framcisco fernamdez de bormes | iiij |
| pago bizcoutho | Item manoell diaz de villa de comde | iiij |
| pago bizcoutho | Item beltesar pirez çapateyro | iiij |
| pago bizcoutho | Item Joham leite | iiij |
| pago bizcoutho | Item Fernão de annes trabalhador | iiij |
| | xxxiiij aRouas ¼ per xix pesoas | |

| | | |
|----------------|--|------|
| | /Fl. 10v/ | |
| pago bizcoutho | Item Joham lopez de coimbra | iiij |
| pago bizcoutho | Item aluguo dolamda alemão | iiij |
| pago bizcoutho | Item horger alemão | iiij |
| pago bizcoutho | Item anique tenoeyro alemão | iiij |
| pago bizcoutho | Item lujs de meyra de Portalegre | iiij |
| pago bizcoutho | Item <Rodrigo Rodrigo> ²⁵ pedra afomso dos cortiços | iiij |
| pago bizcoutho | Item pero Rodriguez | iiij |
| pago bizcoutho | Item bernaldino de proemça | iiij |
| pago bizcoutho | Item lujs do campo | iiij |
| pago bizcoutho | Item framcisco gommez daqui | iiij |
| pago bizcoutho | Item framcisco alvarez de chaues | iiij |
| pago bizcoutho | Item pero despinosa | iiij |
| pago bizcoutho | Item bastião fernamdez de meyjão frio | iiij |
| pago bezcoutho | Item fernão [pereiradi] | iiij |
| pago bizcoutho | Item Richarte heres | iiij |
| pago bizcoutho | Item fernão d aluares d [aluaradede] | iiij |

| | | |
|---------------|---|------|
| pago bizcoute | Item esteuão framçes | iiij |
| pago bizcoute | Item amtonio de frisa | iiij |
| pago bizcoute | Item Joham de [lormandia] | iiij |
| | /Fl. 2911/ | |
| pago bizcoute | Item [piallo coçiom] | iiij |
| pago bizcoute | Item pero de ciari | iiij |
| pago bizcoute | Item <Rodrigo jraq...> ²⁶ Jaques [d amlo] | iiij |
| pago bizcoute | Item Jorge pirez alemão | iiij |
| pago bizcoute | Item afomso lopez esturiano | iiij |
| pago bizcoute | Item amtão annes do porto | iiij |
| pago bizcoute | Item diogo Rodriguez de chaues | iiij |
| pago bizcoute | Item aluoro sobrinho | iiij |
| pago bizcoute | joham pirez galeguo | iiij |
| pago bizcoute | Item pero d [arauio] | iiij |
| pago bizcoute | Item bastião fernamdez de gomdomar | iiij |
| pago bizcoute | Item cosmo afomso de castelo bramco | iiij |
| pago bizcoute | Item bastião do valle damaramte | iiij |
| pago bizcoute | Item eitor fernamdez dares | iiij |
| pago bizcoute | Item beltesar coelho de sam fernamdez | iiij |
| pago bizcoute | Item diogo homem | iiij |
| pago bizcoute | Item aluaro lopez galeguo | iiij |
| pago bizcoute | Item francisco de seujlha cabo des quadra | iiij |
| | xxxj aRouas meia per xbiiij pessoas | |
| | /Fl. 11v/ | |
| pago bizcoute | Item afomso gomçalluez de tauarede | iiij |
| pago bizcoute | Item luxão corçam | iiij |
| pago bizcoute | Item hor[fem] de vetar | iiij |
| pago bizcoute | Item Jacome Rodriguez galeguo | iiij |
| pago bizcoute | Item pero gomçalluez d alçaçeva lueeyro | iiij |
| pago bizcoute | Item pero noua de farão | iiij |
| pago bizcoute | Item pite joam framçes | iiij |
| pago bizcoute | Item açiprão framemguo | iiij |
| pago bizcoute | Item joaham picardo | iiij |
| pago bezcoute | Item alomso gill castelhano | iiij |
| pago bizcoute | Item joham pirez de froçes | iiij |
| pago bizcoute | Item joham preto castelhano | iiij |
| pago bizcoute | Item pedrafomso de chaues | iiij |
| pago bizcoute | Item lujs [coares] de Portalegre | iiij |
| pago bizcoute | Item pedre annes de campello | iiij |
| pago bizcoute | Item jurdão de freytas | iiij |
| pago bizcoute | Item gomçalo Rodriguez criado de joham de goes xxix aRouas ¾ per xbij pessoas | iiij |
| | /Fl. 12/ | |
| pago bizcoute | Item pedre annes de camtanhede | iiij |
| pago bizcoute | Item afomso [...] ²⁷ de tera de chaues | iiij |
| pago bizcoute | Item fracisco fernandez de garda | iiij |
| pago bizcoute | Item gill gomçalluez de loureyros | iiij |
| pago bizcoute | Item garete alemão | iiij |
| pago bizcoute | Item jaques daberte | iiij |
| pago bizcoute | Item Jorge pexar | iiij |
| | este Roll foi treladado pello que trouxe diogo vasquez asynado per ho barão da dita Jemte a) diogo vasquez a) martym vasquez xij aRouas ¾ per bij pessoas | |
| | /Fl. 12v/ | |
| | [Em branco] | |

/Fl. 13/

Antonio leite comtador nesta cidade dazemor e ma / zagão e tite, mamdo a uos alvaro do cadauall almoxarife na dita cidade que des e pagues / duzentos famgas de trigo aos duzemtos / homes da ordenança que hora trouxe joham / lopez capitão do mes de mayo [de b^x b²⁸ de / b^c xb, e no, temdo trigo de que lhe / façás ho dito pagamemto, hos pagares / em bescouto a Rezão d aRoba e tres quartos por pesoa, ho quall pagamemto lhe / fares pello Roll de diogo Vasquez pagador / da dita Jemte e por este meu mamda / do com certeza do dito diogo vasquez como / por seu Roll forão paguos vos serão / leuadas em comta, feyto em azemor / çimquo dias do dito mes da dita / era. ho quall diogo Vasquez fará huu Roll / da dita Jemte e estara ha paga della / e pora a pagua em cada hũa pesoa / asy como Recebe. Eu martym vasquez Escreuam / dos contos que isto so escreuj.

a) amtoneo / Leyte

/Fl. 13v/

a) martym vasquez
conferido

iiij^c xxxij aRouas meia

conferido de bescouto

Vall ao todo este Roll
que foi pago o mes
de maio de b^c xb annos
per CLR pesoas

/Fl. 14/

[Em branco]

/Fl. 14v/

Ya esta Em soma

Roll da gente de joham lopez
capitam do mes de mayo
de b^cxb

[...]

[...]

/Fl. 15/

Gemte do capitão Jorge
coutinho

pago bizcoutho Item gorgue coutinho capitam
pago bizcoutho Item pero seleyro alferes
pago bizcoutho Item pero daguarda atambor
pago bizcoutho Item luys dazeuedo escrivão
pago bizcoutho Item gonçalo pirez cabo
pago bizcoutho Item Item joham de ponte
pago bizcoutho Item Item joham canteiro
pago bizcoutho Item Item benyto gartam
pago bizcoutho Item Item amtonio çezelianno
pago bizcoutho Item Item domingiannes
pago bizcoutho Item Item martim de viana
pago bizcoutho Item Item joham do porto
pago bizcoutho Item Item affomso de çamora
pago bizcoutho Item Item gonçalo gill daycha
pago bizcoutho Item Item pedro lopez de ledesma
pago bizcoutho Item Item diogo diaz de sam lucar
pago bizcoutho Item Item amtam sevilhanno
pago bizcoutho Item Item amtonio gonçallvez de castello novo
pago bizcoutho Item Item alvaro fernandez de coymbra
pago bizcoutho Item Item joham de leyrya
pago bizcoutho Item Item joham dabramtes
pago bizcoutho Item Item pero affomso de sam joaham

Soma xxij pesoas que fazem – xxxbij arouas meia

/Fl. 15v/
 pago bizcouth Item Item Antam Rodriguez
 pago bizcouth Item Item pero de fereyrym
 pago bizcouth Item Item gonçalo varella
 pago bizcouth Item Item affomso garçya de [burgos]²⁹ lugo
 pago bizcouth Item Item fframçysco garavito
 pago bizcouth Item Item joham pirez daluerqua
 pago bizcouth Item Item fernam Rodriguez dareçena
 pago bizcouth Item Item alluaro vilela de monçam
 pago bizcouth Item Item affomso de segovea
 pago bizcouth Item Item Salmadi Rodriguez
 pago bizcouth Item Item alexandre de fferreira
 pago bizcouth Item Item pero de monfforte
 pago bizcouth Item Item joham diaz de pontevell
 pago bizcouth Item Item joham de lepe
 pago bizcouth Item Item Ruy gonçalluez do torram
 pago bizcouth Item Item ffernam pirez de portalegre
 pago bizcouth Item Item alluaro pirez de matosynhos
 pago bizcouth Item Item belçhior gonçaluez
 pago bizcouth Item Item Rodrigo de bayona
 pago bizcouth Item Item affomso carpinteiro
 pago bizcouth Item Item g[ome]^{z30} ferreira
 bizcouth soma xxxbj arouas ¾ per xxj pesoas

/Fl. 16/
 pago bizcouth Item bartholameu de neyva cabo
 pago bizcouth Item bemto ffernandez
 pago bizcouth Item geronimo de liam
 pago bizcouth Item tome Jacome
 pago bizcouth Item affomso de corea
 pago bizcouth Item alluaro fernamdez da eryçeyra
 pago bizcouth Item ffrancisco d adrada
 pago bizcouth Item antam Vaz de valemça dalcantara
 pago bizcouth Item jorge lopez de voravay pero ele djego de setuball
 pago bizcouth Item joham valentym catelão
 pago bizcouth Item juane annes de villa Reall
 pago bizcouth Item batista genoves
 pago bizcouth Item joham seçelianno
 pago bizcouth Item antonio annes de sam vicente do pinnheiro
 pago bizcouth Item njcolau françes
 pago bizcouth Item bastiam gomçalluez darryfanna
 pago bizcouth Item ffrancisco de moveyro
 pago bizcouth Item antonio molinheyro
 pago bizcouth Item gonçalo annes dalualade
 pago bizcouth Item dieguuoo ffernamdez de lherena
 pago bizcouth Item joham ffernamdez da lamego
 pago bizcouth Item gomçalo diaz de çezimbra
 pago bizcouth Item Reymam Solir
 bizcouth R arouas ¾ per xxiiij pesoas

/Fl. 16v/
 pago bizcouth Item Joham gago
 pago bizcouth Item diogo pirez devora
 pago bizcouth Item aluaro diaz devora
 pago bizcouth Item gaspar ffernamdez devora
 pago bizcouth Item ffrancisco fernamdez de Momtemor
 pago bizcouth Item pero gomçaluez de santarem
 pago bizcouth Item Rodrigo bayam
 pago bizcouth Item fernnam goterres
 pago bizcouth Item pero lopez
 pago bizcouth Item manuell gomçalluez

pago bizcoutho
Item baras amrryques
Item ffernam de soloryco
Item clayram de brentanha
Item Diogo d escalamte
Item pero gomcaluez de tavilla
Item agostinho affomso
Item antonio alvarez
Item ffrancisco martjnz devora
Item alluaro fferna[ndez]³¹ de lixboa
Item ffrancisco lopez de soloryco
Item escrivam ffernamdez
Item mateus fernamdez
bizcoutho xxxbij arouas meia per xxij pesoas

/Fl. 17/
pago bizcoutho
Item fernam martjnz da ylha da madejra
Item joham barrasa
Item açeneyro de toro
Item bemto ffernamdez das jlhas³²
Item ffrancisco lopez
Item Simam alvarez
Item Joham martjnz de vianna
Item diogo jorge das pias
Item aluaro ffernamdez d aleamtara
Item pero dourens galego
bizcoutho xbij arouas meia per x pesoas

Alluaro do cadavall day e paguay aos [cento]³³ novemta e sete homems / da capitanya [...] ³⁴
do coutynho o mamtymento e [Racoes]³⁵ / de huñ mes .s. de vymte quatro de dezembro de
quinhemtos / e quinze e acabaram a vymte quatro de janeiro de quynhentos / e dezaseys annos
comtamdo ha cada huñ a Rezam de [s] quatro / allqueires de Trigo ou huña aRoba e tres quartas
de byzcoutho / tudo asym segumdo [...] ³⁶ ordenamça dell Rey nosso senhor / nam ponhães
du[vi]³⁷ da em lhes o dito mamtymento por / que compre asy a seruyço do dito senhor darselhes /
ho dyto mamtymento porque doutra maneira se nam pode / rya a dita gemte sofrer e darenlhes
aguora meya /

/Fl. 17v/
Recam e outra metade lhes dares em fym do mes / atee virem os Rolles de portugal da [d] ³⁸ta
gente / pera se fazer o Roll e mandado em for[ma] ³⁹ pera beem / de vosa comta e per este com as
paguas postas / nadycam de cada huñ pello escrivam de voso careguo / vos será lleyado em comta
feito em azamor aos bj de / janeiro de b^c e bj annos.
Eu marty Vaz Escreuam dos commtos que isto [...] ⁴⁰so Escreuj

alluaro do cadavall day e paguay aos novemta e oyto homes / da capitanja de jorge coutynho
comtamdo sua pesoa / ho mamtymento e Racões de huñ mees que se comta / de vymte quatro
de dezembro de quinhentos e quinze / e se hadacabar a vymte quatro de janeiro de quinhentos
/ e dezaseys e posto que nam tenham acabado de seruyr / ho dyto me he seruyco de ell Rey nosso
senhor que se lhes / dee por mynguoa de mamtymento que halymanuha / e por que nam sam
vymdos os Rolles dos allardos / da gemte que se tomou em portugall pello senhor / baram que
emvyou a esta cydade fezse este / Roll pera jorge coutinho capitam dos ditos novemta / e oito
homems asynado per elle e como forem / vymdo os dytos Rolles se fara ou Roll / e mamdo em
fouia pera bem de vosa comta e vos / nam ponhaes duvyda em dar asy a dyto mamtymento / por
que se allquem for neste que nam deva daver o dito / seo capitam o paguara per sua mamda e
fazemda. feito em / azamor aos bij de janeiro de b^c xbj e aguora lhes dares / meya Recam e outra
metade em fym do mes e ao capytam / [ja saga de Rego]
a) amtoneo / leyte

comcertado
/Fl. 18/
Soma este Roll
em bizcoutho cLxxj arouas meia
per LRbijj pessoas

/Fl. 18v/

Roll da gemte do contrato do mes
de janeiro de b^c xbj

/Fl. 19/

Rol da gemte de pero botelho *que* trouxe de
Portugal

pago *bizcoutho* Item gomez Rodriguez cryado do duque de bragamca
Item aluaro diaz criado de alomso amrryquez
pago *bizcoutho* Item gomçalo diaz seu irmão
pago *bizcoutho* Item aluaro martjnz
pago *bizcoutho* Item joham Veloso cryado do marques
pago *bizcoutho* Item joham de magualhães do bailyo
pago *bizcoutho* Item martim Rodriguez de pero gomçalvez
pago *bizcoutho* Item joham de penalua
pago *bizcoutho* Triguos iiij alqueires *bizcoutho* xij arouas ¼ per biij pesoas

/Fl. 19v/

pago *bizcoutho* Item djogo Raposo cryado do bispo
do funchall
pago *bizcoutho* Item anryque de bulhões
pago *bizcoutho* Item diago da silua de Ruy de melo
pago *bizcoutho* Item fernam gill de dom duarte
pago *bizcoutho* Item amtonio de faria de farão *filho*
de mjguell de faria
pago *bizcoutho* Item bemto doliueira

pago *bizcoutho* Item aluaro da Rocha
pago *bizcoutho* Item bastiam guerra
pago *bizcoutho* Item jorje annes morador a pedra
pago *bizcoutho* Item bastiam Rodriguez ferrador
pago *bizcoutho* Item bastiam vicemte morador em carnjde
pago *bizcoutho* Item joham afomso morador em carnide
pago *bizcoutho* Item amtonio fernamdez ferrador
pago *bizcoutho* Item pero annes do capitam de sam mjgell
bizcoutho xxiiij arouas meia per xiiij pesoas

/Fl. 20/

pago *bizcoutho* Item framcisco vaz de Manuel de
loronha
pago *bizcoutho* Item Rodrigo esteuez de Viana de
Camjnha
pago *bizcoutho* Item framcisco fernamdez de castelo daujde
pago *bizcoutho* Item joham fernamdez trombeta
pago *bizcoutho* Item pero alvarez de vila froll
pago *bizcoutho* Item amtonio gomçalvez ferrador de santarem
pago *bizcoutho* Item joham fernamdez de canas de senhorym
pago *bizcoutho* Item bastiam gill morador em fornos dalguodres
pago *bizcoutho* Item pero martjnz de freixo de espada çimta
pago *bizcoutho* Item framcisco da mourarya
pago *bizcoutho* Item pero bras de ponteuell
pago *bizcoutho* Item amdre [fj]⁴¹ gomçalvez de castelo Rodrigo
pago *bizcoutho* Item djogo gomçalvez da mourarya
pago *bizcoutho* Item bras gomçalvez da lapa
bizcoutho xxiiij arouas meia per xiiij pesoas

/Fl. 20v/

pago *bizcoutho* Item eytor afomso do pedroguam
pago *bizcoutho* Item fernam de annes da lapa

pago *bizcoutho* Item nuno memdez de lixboa
pago *bizcoutho* Item bras correa de lixboa

| | |
|----------------|--|
| pago bizcoutho | Item pero leall de palmela |
| pago bizcoutho | Item pero afomso [de] ⁴² trombeta de samtarem |
| pago bizcoutho | Item joham alvarez de Figueiredo |
| pago bizcoutho | Item carlos diaz da pomte nova |
| pago bizcoutho | Item gomçalo annes coronheiro da caldeirarya |
| pago bizcoutho | Item amtam Rodriguez pedroto |
| pago bizcoutho | Item djogo annes morador em carnjde bizcoutho soma xix arouas 1/4 per xj pesoas |
| | /Fl. 21/ |
| pago bizcoutho | Item Rodrigo annes tecelão |
| pago bizcoutho | Item joham Rodriguez pescador do barreiro |
| pago bizcoutho | Item manuel Rodriguez carpimteiro de setuuell |
| pago bizcoutho | Item guaspar guomez carpimteiro de setuuel |
| pago bizcoutho | Item gomçalo annes pescador do barreiro |
| pago bizcoutho | Item joham afomso de alhos vedros |
| pago bizcoutho | Item djogo [gomçalvez] ⁴³ alvarez armeiro de lixboa |
| pago bizcoutho | Item pero annes da pouoa |
| pago bizcoutho | Item bastiam Rodriguez sarralheiro |
| pago bizcoutho | Item guaspar diaz sarralheiro |
| pago bizcoutho | Item alvaro Rodriguez pedreiro de santarem |
| pago bizcoutho | Item pero annes çapateiro de santarem |
| pago bizcoutho | Item bastiam pirez pero joham guomez laguarro bizcoutho xxij arouas 3/4 per xij pesoas |
| | /Fl. 21v/ |
| pago bizcoutho | Item bortolameu fernamdez dalcou chete |
| pago bizcoutho | Item joham pirez do lumyar |
| pago bizcoutho | Item bastiam diaz de lixboa |
| pago bizcoutho | Item djogo fernamdez marynheiro de lixboa |
| pago bizcoutho | Item [p] ⁴⁴ alvaro de chaues de lixboa |
| pago bizcoutho | Item joham diaz carpinteiro de val verde |
| pago bizcoutho | Item afomso alvarez dalvalade |
| pago bizcoutho | Item fernam Rodriguez morador a comçeyçam |
| pago bizcoutho | Item vasco afomso pedreiro morador a porta de samta catarina |
| pago bizcoutho | Item joham vasquez atafa neiro morador a samtos ho nouo |
| pago bizcoutho | Item pero fernamdez alfayate morador a mourarya |
| pago bizcoutho | Item jorje gomçalvez dalcamtara cauou queiro |
| pago bizcoutho | Item alvaro pirez laurador naguoa liure bizcoutho xxij arouas 3/4 per xij pesoas |
| | /Fl. 22/ |
| pago bizcoutho | Item manuel fernamdez de samta maria dos holivais |
| pago bizcoutho | Item alvaro diaz de bemfica |
| pago bizcoutho | Item djogo fernamdez da cutjlarya |
| pago bizcoutho | Item pero fernamdez ferreiro morador a sam vicemte de fora |
| pago bizcoutho | Item joham alvarez das couas termo de Lisboa |

| | |
|----------------|---|
| pago bizcoutho | Item aluaro vaz dalçaçeu |
| pago bizcoutho | Item joham fernamdez da mourarya |
| pago bizcoutho | Item afomso vasquez çapatjyro da padarya |
| pago bizcoutho | Item joham de molina de lixboa |
| pago bizcoutho | Item njcolao afonso da castanheira |
| pago bizcoutho | Item aluaro fernandez de pouos |
| pago bizcoutho | Item francisco de setuuell caouqueiro |
| | bizcoutho xxj arouas meia per xij pesoas |
| | /Fl. 22v/ |
| pago bizcoutho | Item lopo Rodriguez cabaços de setuuel |
| pago bizcoutho | Item guomez cardoso de Setuuel |
| pago bizcoutho | Item aluaro Rodriguez selhro de palmela |
| pago bizcoutho | Item afomso pirez de palmela |
| pago bizcoutho | Item pero afomso de santarem corrijeiro |
| pago bizcoutho | Item amtonio viejra de lixboa |
| pago bizcoutho | Item lopo fernandez carpinteiro de santarem |
| pago bizcoutho | Item framcisco ferreira latoeiro de santarem |
| pago bizcoutho | Item framcisco fernamdez de sam njcolao santarem |
| pago bizcoutho | Item joham do porto do lumyar |
| pago bizcoutho | Item joham de tayde de lixboa |
| pago bizcoutho | Item pero diaz pedreiro anadell de santarem bizcoutho xix arouas ¼ per xj pesoas |
| | /Fl. 23/ |
| pago bizcoutho | Item djogo diaz de samtarem |
| pago bizcoutho | Item louremço afomso de santarem |
| pago bizcoutho | Item afomso annes caçam de santarem |
| pago bizcoutho | Item amtan afomso de santarem oleiro |
| pago bizcoutho | Item afomso aluarez de santarem oleiro |
| pago bizcoutho | Item afomso aluarez atasanejro de samtarem |
| pago bizcoutho | Item duarte fernandez alfayate |
| pago bizcoutho | Item Rodrigo aluarez rabolo de santarem |
| pago bizcoutho | Item gomçalo annes ferreiro de samtarem |
| pago bizcoutho | Item afomso aluarez çapateiro do cartaxo |
| pago bizcoutho | Item martim pirez do cartaxo pero esteuam gomçalvez de santarem |
| pago bizcoutho | Item bertolameu fernamdez tecelão do cartaxo |
| pago bizcoutho | bizcoutho xxj arouas per xij pesoas |
| | /Fl. 23v/ |
| pago bizcoutho | Item gomçalo vasquez tecelão do cartaxo |
| pago bizcoutho | Item framcisco diaz do cartaxo |
| pago bizcoutho | Item cristouam fernamdez do cartaxo |
| pago bizcoutho | Item pero annes do cartaxo laurador |
| pago bizcoutho | Item aluaro gomçalvez de pomtuel |
| pago bizcoutho | Item joham luys de pomtuel |
| pago bizcoutho | Item joham gomçalvez da ereyra |
| pago bizcoutho | Item fernam gomçalvez da ereyra |
| pago bizcoutho | Item aluaro annes da pouoa do comde |
| pago bizcoutho | Item joham afomso da pouoa de tres |
| pago bizcoutho | Item lopo fernamdez de samtarem tenoeiro vem por simão louremço oleiro |
| pago bizcoutho | bizcoutho xix arouas 1/4 per xj pesoas |

| | |
|-------------------------|---|
| | <i>/Fl. 24/</i> |
| <i>pago bizcoutho</i> | <i>Item joham Loremço d arruda</i> |
| <i>pago bizcoutho</i> | <i>Item pero loremço d alcanhaaes</i> |
| <i>pago bizcoutho</i> | <i>Item joham vasquez morador em vall de fygejra</i> |
| <i>pago bizcoutho</i> | <i>Item joham de souza de pombal termo de santarem</i> |
| <i>pagado bizcoutho</i> | <i>Item gomçalo graçya de pombal termo de santarem</i> |
| <i>pago bizcoutho</i> | <i>Item bemto vazquez de pombal termo termo de santarem</i> |
| <i>pago bizcoutho</i> | <i>Item lopo fernamdez de pombal termo de santarem</i> |
| <i>pago bizcoutho</i> | <i>Item aluaro annes de pombal termo santarem</i> |
| <i>pago bizcoutho</i> | <i>Item joham lopez de nabais termo de santarem</i> |
| <i>pago bizcoutho</i> | <i>Item aluaro annes da fonte da pedra termo de santarem</i> |
| <i>pago bizcoutho</i> | <i>Item joham afonso gujsado morador no outeiro termo de santarem bizcoutho xix arovas 1/4 per xj pessoas</i> |
| | <i>/Fl. 24v/</i> |
| <i>pago bizcoutho</i> | <i>Item djogo vasquez cutileiro de santarem</i> |
| <i>pago bizcoutho</i> | <i>Item tome fernamdez doliueira de comde por gomes fernamdez de pal mela</i> |
| <i>pagado bizcoutho</i> | <i>Item gemes martjnz por outro que ficou em mazagão</i> |
| <i>pago bizcoutho</i> | <i>Item samcho fernamdez sarralheiro</i> |
| <i>pago bizcoutho</i> | <i>Item bastiam alvarez Rey</i> |
| <i>pago bizcoutho</i> | <i>Item amtonio Rodriguez deluas</i> |
| <i>pagado bizcoutho</i> | <i>Item joham de lameguo</i> |
| <i>pago bizcoutho</i> | <i>Item gomçalo barroso</i> |
| <i>pago bizcoutho</i> | <i>Item Rodrigo momteiro darouca</i> |
| <i>pago bizcoutho</i> | <i>Item djogo alvarez doliuemça bizcoutho xbij arovas meia per x pessoas</i> |
| | <i>/Fl. 25/</i> |
| <i>pago bizcoutho</i> | <i>Item bento Rodriguez do Redondo</i> |
| <i>pago bizcoutho</i> | <i>Item djogo correa doliueira do espirital</i> |
| <i>pago bizcoutho</i> | <i>Item gonçalo annes de mmoymemta</i> |
| <i>pago bizcoutho</i> | <i>Item lopo fernandez dagueda</i> |
| <i>pago bizcoutho</i> | <i>Item gonçalo alvarez de fontes da par de lameguo</i> |
| <i>pago bizcoutho</i> | <i>Item Lorencio pirez taypeiro de lixboa do chão de dom anrryque</i> |
| <i>pago bizcoutho</i> | <i>Item bastiam pirez do cartaxo</i> |
| <i>pago bizcoutho</i> | <i>Item gonçalo fernamdez de besteiros⁴⁵</i> |
| <i>pago bizcoutho</i> | <i>Item luís pirez de carnjde</i> |
| <i>pago bizcoutho</i> | <i>Item joham alvarez coronheiro</i> |
| <i>pago bizcoutho</i> | <i>Item afonso lopez de lixboa</i> |
| <i>pago bizcoutho</i> | <i>Item vasco fernandez darruda</i> |
| <i>pago bizcoutho</i> | <i>Item nuno doliueira termo de Viseu xiiij bizcoutho xxij arovas ¾ per xiiij pessoas</i> |

pago *bizcoutho*
pago *bizcoutho*
pago *bizcoutho*
pago *bizcoutho*
pago *bizcoutho*
pago *bizcoutho*

/Fl. 25v/
Item *joham Rodriguez* de lameguo
Item *djogo Rodriguez* de lixboa
Item *bastiam lopez* d amarante
Item *gonçalo Rodriguez* de Benfica
Item *pero Rodriguez* de tarouca
Item *pero gonçaluez* de sam miguel pero *djogo*
lopez da jlha de sam Miguel
bizcoutho x *arouas meia* per bj pesoas

Esta e a jente *que* trouxe de por
tugall *que* ora aqui esta
que sam c^olix [...] afora
as que veiu *com* o feitor
a) *pero* botelho

/Fl. 26/
Aluaro do cadavall day e paguay aos cemto e çimquo / emta e nove homêes atras neste Roll comte / udos da capytanya de *pero* botelho [comtamdo sua / pesoa]⁴⁶ ho mamtymento e Racôees de huũ mes / que se comta de vymte quatro de dezembro de quynhentos e quimze atee vymte quatro de / janeiro de quinhentos e dezaseys annos / a Rezam de quatro allqueires de trjguo ou huũa arroba / e tres quartas de *bizcoutho* tando asy segumdo / hordenança dell Rey nosso *senhor* e posto / que nam tenham acabado de seruyr o dito mes / nam ponhaes duvyda da em lhe dardes a dyto / mamtymento por muyta necysydade que tem / delle e fazey lhes aguora pagamemto de meya Recam e a outra metade lhes dares / em fym do mes e porque nam sam Vymdos / os Rolles dos allardos que foram feitos / pello *senhor* baram quamdo tomou a gemte / *que* ha esta çydade emvyou vos fazey / asy aguora pagamemto *per* este Roll de *pero* botelho / e *per* este meu asynado ate vyrem os ditos / Rolles *per* que se faram mando em forma / *pera* bem de vosa comta em que se poram as / paguas dos que neste Reçberem e se aquy /

/Fl. 26v/
For allgum homem que nom deva daver o dyto mamtymento / será a custa do dito *pero* botelho seu capitam / e vos nam ponhaeens duvyda em lhe dardes o dito / mamtymento como *dito* e feito em azamor / aos quatro dyas de janeiro de quinhentos e / dezasey annos eu bertoallameu *gonçaluez* que ysto escryvym
a) *antoneo* / *leyte*

pago *bizcoutho*
pago *bizcoutho*
tem estes dous
cada huũ *Recebido* majs /
meia paga / por *que* non o
ouveram o mes / pasado

Item Manuel *martjnz* carpinteiro
Item [*diogo Rodriguez* de lixboa]⁴⁷
Item Ruy *vasquez*
Estes dous non tem *Recebido* nem huũ mantimento
a) *pero* botelho

aluaro do cadavall day e paguay Manoell *martjnz* e / Ruy vaaz acyma escritos o seu mamtymento hordenado / asy como lles ajom os deste Roll comteudos por / que fycarom fora do Roll *per* ero e da fe *pero* / botelho seu capytam que seruyrom
a) *antoneo*/*leyte*

conferido

/Fl. 27/
Soma este Roll do
abizcoutho ----- ij^cLxxbj *arouas meia*
E trigo iiiij alqueires
per Clix pesoas

/Fl. 28/
[Em branco]
/Fl. 28v/
[Em branco]
/Fl. 29/
[Em branco]
/Fl. 29v/
[Em branco]

/Fl. 30/
[Em branco]

/Fl. 30v/
Roll do pagamento da gemte de pero bo / telho do mes de janeiro

/Fl. 31/
Alvaro do cadavall day aos novemta e oyto / homens da capitaya de jorge coutinho / que tras de portugall vymte e oyto aRates / de bizcoutho a cada huũ que lhes vem / a cada huũ de quimze dyas a Rezam de huũa / aRoba e tres quartas por mes o quall vencem de vymte quatro dyas de novembro de b^c xb ate / vimte quatro de dezembro desta mes que he huũ / mes de serviço que se lhes comtado tempo que par /tyram de lyxboa e foy lhes lla dado mamty / memto pera quymze dyas e vemçem os outros / quymze dyas atee os dyytos vymte quatro / dyas do dyto mes de que lhes vos aguora / acabay de fazer o dyto pagamemto e fazey / fazer huũ Roll ao escrivam de voso careguo / que hasemtaraa cada huũ como ho der pelo / quall se poram as paguas no Roll que pera vos / hadyr em forma segumdo hordenamca /e ysto se faaz pella neçysydade que ha dyta / gemte tem de mamtymento e compry asy / a serviço dell Rey nosso senhor e este meu / asynado se cosa no Roll per que derdes as dytas / recõees em azamor aos xb dias de dezembro de b^cxb.

a) antoneo / leyte

/Fl. 31v/
[Em branco]

/Fl. 32/
[Em branco]

/Fl. 32v/
da gente de jorge coutinho
do mes de dezembro deu mantymento

/Fl. 33/
Item alfferez pero seleyro
Item pero atambor
Item bartolameu deneyva
Item [Azevedo]⁴⁸
Item afonso carpinteiro
Item antam sevilhano
Item antam Rodriguez
Item gonçalo pirez cabo
Item viçinyo de toro
Item fernam martjnz
Item joham barrasa
Item antonio gonçallvez
Item benito de toledo
Item jnacio seezeliano
Item Rodrigo gonçallvez
Item jeronimo de liam
Item francisco garavito [prus pom...] de lyam
Item ffrancisco lopez
Item njcolau francez
Item pero sezeliano
Item ffrancisco andrada
Item ffrancisco lopez
Item afonso de çamora
Item afonso de salamanqua
Item aluaro vilela
Item diogo de Setúbal
Item joham do porto
Item joham canteiro
Item pero gonçallvez
bizcoutho xxiiij arova[s]⁴⁹ per xxbiiij^o pesoas

/Fl. 33v/
 pago Item diogo lopez de ledesma
 pago Item Rodrigo afonso
 pago Item joham de lepe
 pago Item francisco martjnz de [lora]
 pago Item Rodrigo baram
 pago Item Joham martjnz
 pago Item joham gago
 pago Item pero gonçallvez
 pago Item alvaro pirez
 pago Item afonso de cora
 pago Item fernam de solorjco
 pago Item joham de trancoso
 pago Item pero gomez
 pago Item alvaro diaz devora
 pago Item pirez daluerqua
 pago Item tome jacome
 pago Item diogo fernandez
 pago Item symam alvarez
 pago Item pero lopez
 pago Item diogo jorge
 pago Item fernam pirez
 pago Item gaspar fernandez
 pago Item diogo pirez
 pago Item fernam Guterres
 pago Item antonio vasquez de valença dalcantara
 pago Item gonçalo diaz
 pago Item pero de fereyrym
 pago Item gomez francisco
 bizcoutho xxiiij arouas [meia]⁵⁰ per xxbiiij^o pesoas

/Fl. 34/

[Em branco]

/Fl. 34v/

[Em branco]

/Fl. 35/

pago Item joham Valentim catelao
 pago Item joham diaz de pomte vell
 pago Item alvaro fernandez daryceyra
 pago Item bemto fernandez
 pago Item fernam Rodriguez dareçena
 pago Item manuell gançallvez
 pago Item estevam fernandez
 pago Item antonio alvarez
 pago Item francisco Rodriguez
 pago Item alvaro fernandez de coymbra
 pago Item alvaro fernandez de lixboa
 pago Item joham dabramtes
 pago Item antonio annes
 pago Item bastiam gonçallvez
 pago Item gonçalo annes dalualade
 pago Item clayram de brethanha
 pago Item Agostinho de lixboa
 pago Item francisco fernandez
 pago Item belchior goçallvez dalhandra
 pago Item mateus fernandez de lixboa
 pago Item bras amryque
 pago Item saluador Rodriguez de torres
 pago Item domingiannes
 pago Item alexandre de ferreira

pagó
pagó
pagó
pagó
pagó

Item joham de pomtes
Item afonso garcya
Item antonio molinheiro
Item joham de leyrya
bizcoutho xxiiij arouas meia per xxbiiij pesoas

/Fl. 35v/
Item diogo de [salam]
Item Ramon soler
Item benito gaytam
Item batista genoves
Item gonçalo varela
Item martim vianna
Item diogo diaz
Item joham fernandez da lamego
Item joham neanes
Item [luys dazevedo]⁵¹
Item pero [douremmo]
Item alvaro fernandez dalcamtara
Item francisco serrão de malega
[Item ... pinto]⁵²
Item pero de monforte

bizcoutho xij arouas ¼ per
Xiiiij^o pesoas

todos paguos esta gente
atras⁵³

vall este Roll de xb djas
do mantimento da gente de jorge
couthinho que sam ----- LRbiiij pesoas
de biscoutho ----- xxj quintais j aroua ¾
ha Rezam de xxbiiij arates a cada pesoa

/Fl. 36/
[Em branco]

/Fl. 36v/
Roll de de [sic] dezembro
da gente do coati
nho que a de ser co
regido nos contos⁵⁴

Roll da gente d[o]⁵⁵
Couthinho de dezem
bro⁵⁶

/Fl. 37/
este he o Roll do man
timento da Jente dandrade

pagó
pagó
pagó
pagó
pagó
pagó
pagó
pagó
pagó
pagó

Item andrade capitam
Item [afonso baú]⁵⁷
Item apesero navero
Item pero garnell
Item fracisco [morera]
Item pero fialho
Item pero [firyoel]
Item francisco Ramos
Item grigorjo lopez
Item Ruj gonçalvez

pago Item *yoham* de durango
 pago Item *yoham* de[l campo]
 pago Item *pero* de durango
 pago Item *yoham* alvrez dalpedrynha
 pago Item *mjgel* [gracya]
 pago Item *gonçalo fernandez* do porto
 pago Item *bertolameu* de badajoz
 [...] trigo [bizcouth]⁵⁸ xx[xi]⁵⁹ ijº arovas per xbj pesoas

/Fl. 37v/

pago Item *yoham* valhez juez
 pago Item *Fernandestevez* do cartaxo
 pago Item *yoham dyaz* de santarem
 pago Item *Ruj pardo*
 pago Item *joham* de santiago
 pago Item *domjngos martynz* de [majes]
 pago Item *yoham* lopez de medyna
 pago Item *lujs* de medyna
 pago Item *alvaro dyaz*
 pago Item *fernando* de texeda
 pago Item *yoham* de valdeyra
 pago *bizcouth* Item *francisco* nunnez
 pago *bizcouth* Item *Yoham* de bayjos
 pago *bizcouth* Item *yoham* da [porolta/peralta]
 pago *bizcouth* Item *symão* lopez
 pago *bizcouth* Item *antonjo martynz*
 pago *bizcouth* Item *Roberto françes*
 pago *bizcouth* Item *lujs* velho
 pago *bizcouth* Item *alvaro fernandez* de çermedelo
 pago *bizcouth* Item *yoham fernandez* dalmeyda
 pago *bizcouth* Item *fylype fernandez*
 Trigo xxij alqueires *bizcouth* biiijº ¾ per xxj pesoas

/Fl. 38/

pago *bizcouth* Item *Francisco fernandez* de mon[...]ºsanto
 pago *bizcouth* Item *andre Rodriguez* de benavente
 pago *bizcouth* Item *Pero Rodriguez* de vylarynho
 pago *bizcouth* Item *pero afonso* de Rango
 pago *bizcouth* Item *jorge pirez* dourem
 pago *bizcouth* Item *gonçalo Rodriguez* galego
 pago *bizcouth* Item *gonçalo* de ledezma
 pago *bizcouth* Item *duarte vasquez* dalhos vedros
 pago *bizcouth* Item [lop alvarez]
 pago *bizcouth* Item *pero* [senso]
 pago *bizcouth* Item *estevam* de prol
 pago *bizcouth* Item *pero* coruego
 pago *bizcouth* Item *yoham* de burgos
 pago *bizcouth* Item *djogo* de llaça
 pago *bizcouth* Item *Alvaro Rodriguez* do cartaxo
 pago *bizcouth* Item *djogo* lopez de proença
 pago *bizcouth* Item *francisco* do porto
 pago *bizcouth* Item *yoham* de ljmja
 pago *bizcouth* Item *Rodrigo afonso* de mjdyna
 pago *bizcouth* Item *andre* de fonte leyros
 pago *bizcouth* Item *alvaro dargajz*
 pago *bizcouth* Item *yoham* de lyom
bizcouth xix arovas ¼ per xxj pesouas

/Fl. 38v/

pago *bizcouth* Item *alonso* de samora
 pago *bizcouth* Item *Rodrigo* de samora
 pago *bizcouth* Item *yoham* de santa maria

Item *yoham alvarez devora*
Item *djogo nunez de gujmaraes*
Item *fadryque dervedera*
Item *djogo de gujmarajs*
Item *francysquo de burgos*
Item *vicente moreyra*
Item *pero de sam migel*
Item *djogo lopez de monsaraz*
Item *alvaro gonçalvez de monte alvam*
Item *belchior fernandez de tavyla*
Item *francisco de caçeres*
Item *yoham alemão*
Item *gonçalo [tetes]*
Item *yoham afonso d armenteira*
Item *jacome do soajo*
Item *yoham fernandez de tores novas*
Item *diogo fernandez galego*
Item *pero fernandez tronbeta*
Item *afonso eanes tronbeta*
Item *estevam afonso trombota [sic]*
per xxij biscouto – xx arouas [...] ⁶¹ iiiij^o arates

/Fl.39/

Item *pero fernandez de santarem*
Item *yoham alvarez de [...yra]*⁶²
Item *farancisco gonçalvezde lamego*
Item *martym para*
Item *fernam da garda*
Item *bretolameu diaz*
Item *pero marmolero*
Item *francisco Romeyro*
Item *bastyam gonçallvez de lagos*
Item *joham galego de freyxyuall*
Item *martym vaasquez de coujlhaa*
Item *joham gonçallvez de samtarem*
Item *francisco Romeyro dalcara*
Item *esteuam da fomsequa*
[biscouto – xij arouas ¼ per xiiij pesoas]⁶³
biscouto – xij arouas ¼ per xiiij pesoas

/Fl. 39v/

[Em branco]

/Fl. 40/

Item *francisco modo*
Item *pero pirez devora*
Item *bras pyrez devora*
Item *francisco vylydo*
Item *pero martynz de [tomar/touar]*
Item *fernam martinz seu jrmão*
Item *lujs fernandez das pias*
Item *gonçalo Rodriguez de gujmarajs*
Item *bras pirez de lysboa*
Item *ayres souvelo*
Item *domingos de [lemg]*
Item *bastyam Rodriguez galego*
Item *yoham montanhas galego*
Item *Alvaro uellez galego*
Item *yoham galego de santyago*
Item *yoham ayres galego*
Item *antonjo gonçalvez de ponte de limma*

| | | |
|------|---|-----------------------------------|
| pago | Item <i>pero</i> françes | este mes [f]oy |
| pago | Item <i>yoham gonçalvez</i> de [ujquer] | dado a [tos] ca |
| pago | Item <i>pero fernandez</i> d azeytam | da hũ por en |
| pago | Item esteveanes do porto | teyro |
| pago | Item alonso martynz de vyla nova | |
| pago | Item fernam caldeyra de portalegre | |
| pago | Item aluaro fernandez da curugeyra | |
| pago | Item gasquom | |
| | xxb trigo-Rbj alqueires bizcouth – j aroua $\frac{3}{4}$ per xxb pesoas | |
| | /Fl. 41v/ | |
| pago | Item <i>yoham</i> d angyo | |
| pago | Item djogo [framcez] ⁶⁴ de moreyra | |
| pago | Item <i>yoham Rodriguevez Rodriguez</i> [sic] de valha dolum | |
| pago | Item [<i>yoham fernandez</i>] de [javarez] ⁶⁵ | |
| pago | Item [<i>pero des</i>] ⁶⁶ pinhosa | |
| pago | Item [ursos] ⁶⁷ | |
| pago | Item <i>afonso vasquez</i> do seixo damyajs | |
| pago | Item <i>yoham martins</i> de sevilha | |
| pago | Item grygorjo [andres] ⁶⁸ | |
| pago | Item bertolamendo cartaxo | |
| pago | Item bastyam pirez do cartaxo | |
| pago | Item <i>yoham</i> mayo daveyro | |
| pago | Item <i>yoham dyaz</i> de[cy...om] ⁶⁹ | |
| pago | Item <i>yoham gonçalvez</i> de chaves | |
| pago | Item <i>yoham fernandez</i> de beja | |
| pago | Item afonso caryço de chaves | |
| pago | Item <i>yoham fernandez</i> de vyseu | |
| pago | Item <i>pero vasquez</i> de trovois | |
| pago | Item antonjo fernandez de santarem | |
| pago | Item Andre gonçalvez dos colos | |
| pago | Item djogo Rois de bragança | |
| pago | Item jorge vyeyra de braga | |
| pago | Item gonçalo dalenquer | |
| pago | Item fernam da vera cruz | Trigo Lij alqueires – xxbj pesoas |
| pago | Item <i>yoham vyçente</i> de vyla [...] | |
| pago | Item bertolameyo fernandez de njisa | |
| | xxbj | |

/Fl. 42/

Aluaro do cadavall day aos çemto e cymquoemta / hommes da capytanya damdrade *que* tras / de portugall vymte oyto aRatees de / byzcouth a cada huum *que* lhes veem de quymze / dyas a Rezam de huãa aRoba e tres quartas / por mes o quall veçem de vymte quatro de / novembro de quynhemtos e quymze ate / vymte quatro de dezembro destee mes / *que* he huã mes de seruyço *que* se lhes comtado / tempo *que* partyram de lyxboa e foy lhes la / dado mamtymemto pera quymze dyas / e vemçem os outros quymze dyas atee os / dytos vymte quatro dyas do dyto mes / de *que* lhes vos aguora acabam de fazer / o dito pagamemto e fazey fazer huã / Roll ao escryvam de vosso careguo *que* ha / semtara a cada huã como ho der pelo quall / se posam as paguas no Roll *que* La vos / hadyr em forma segundo hordenaçam / e yso se faaz pla neçesydade *que* ha dyta / gemte tem de mamtymjento e compry asy / a seruyço dell Rey nosso senhor e este meu asynado / se cosa no Roll per *que* derdes as dyta Recões / em azamor aos xb djas de dezembro de b^c xb

a) antoneo / leyte

/Fl. 42v/

conferido SomA Vall este Roll
a triguo ----- ij moios xxxij alqueires
E de bizcouth --- xb quintaes ij arouas iiij arates
per ----- cR bij pesoas

Fl. 43/

[Em branco]

//Fl. 43v/

Roll do mantymto da gente
 de amdrade do mes de dezembro
 d meio mantimento

/Fl. 44/

Roll do mamtymento e racoes
 da gente dandre calldejra
 e damdrade e de pero botelho
 de xxb de janeiro ate xxb de Fevereiro

/Fl. 44v/

[Em branco]

/Fl. 45/

| | | |
|-------------------------------------|---------------------------------------|----------------|
| | Escudeiros | |
| pago | item amdre calldeira capitam | iiij alqueires |
| pago de todo | item amdre pereira de faram | iiij alqueires |
| pago de todo | item galleoto pereira de tavylla | iiij alqueires |
| pago de todo | item pero afomso darouqua | iiij alqueires |
| Recebera ⁷⁰ pago de todo | item matyas furtado | iiij alqueires |
| Recebera pago de todo | item joam djaz sujmaão | iiij alqueires |
| pago de todo | item symãao fernandez de tavylla | iiij alqueires |
| pago de todo | item djogo aRanchado porto | iiij alqueires |
| Recebera pago | item Ruy fernadez dae momforte | iiij alqueires |
| + ⁷¹ Recebera e tudo | item joam corea de sjmbra | iiij alqueires |
| pago tudo | | |
| Recebera ⁷² de todo | item pero dyas d evora | iiij alqueires |
| | Trigo Riiij alqueires per – xj pesoas | |

/Fl. 45v/

| | | |
|---------------|---------------------------------|----------------|
| Recebera pago | item joam esdudeiro de faram | iiij alqueires |
| pago | item joam afonso de lloulle | iiij alqueires |
| Recebera pago | item vicente martjnz de tavylla | iiij alqueires |

gente da companhia

| | | |
|--------------|---|----------------|
| pago de todo | item joam de baromda allferez | iiij alqueires |
| pago de todo | item francisco atambor | iiij alqueires |
| pago de todo | item antonio descovedo | iiij alqueires |
| meia paga | item joam dyaz de faram | iiij alqueires |
| meia paga | item pero [?] bellez de guyvara | iiij alqueires |
| meia paga | item trstam llopez de tomar | iiij alqueires |
| meia paga | item bertollameu gonçalvez de myramda | iiij alqueires |
| meia paga | item joam de byllbaao | iiij alqueires |
| meia paga | item lourenço afonso de tavylla | iiij alqueires |
| | Trigo Rbiiij alqueires per – xij pesoas | |

/Fl. 46/

| | | |
|-----------|----------------------------------|----------------|
| meia paga | item bastyam alluarez do porto | iiij alqueires |
| meia paga | item mateus brem | iiij alqueires |
| meia paga | item mateus llamgua | iiij alqueires |
| meia paga | item danyell gyllarte | iiij alqueires |
| meia paga | item mateus allemãao | iiij alqueires |
| meia paga | item antonio gommez de tavylla | iiij alqueires |
| meia paga | item mygell Rambaz de tavylla | iiij alqueires |
| meia paga | item joam debra | iiij alqueires |
| meia paga | item symãao de sonsa | iiij alqueires |
| meia paga | item martym alluarez | iiij alqueires |
| meia paga | item bastyam gonçalvez de pynhel | iiij alqueires |
| meia paga | item diogo de lleça | iiij alqueires |

| | | |
|---|--|--|
| pago de todo meia paga meia paga | item <i>francisco Rodryguez</i> de faram item <i>pero d [ocanlha]</i> item <i>gonçalo</i> afonso de sam martynho Trigo j moio [?] ⁹² – xb pesoas | iiij alqueires iiij alqueires iiij alqueires |
| /Fl. 46v/ | | |
| meia paga pago de todo meia paga pago [meia] ⁷³ meia paga meia paga pago [meia] ⁷⁴ + pago [meia] ⁷⁵ a meia paga [a] ⁷⁶ meia paga a meia paga a meia paga meia paga a meia paga | item <i>amtonio fernandez</i> de tamger item <i>martym dyaz</i> item <i>bertollameu bicente</i> sapador item <i>estebeannes</i> gaguo item <i>joam dyaz</i> de tabylla item [lluyo] <i>gonçalvez [arheiro]</i> item <i>joam pyrez dallmendra</i> item <i>joam Rodryguez</i> da [v...oo] ⁹² item <i>manoell fernandez</i> item <i>pero vaasquez</i> de tabylla item <i>mygell afomso</i> de tabylla item <i>joam mendez [Seu filho]</i> item <i>fernnam gonçalluez</i> de castello da vyde item <i>Ruy vaasquez</i> d eluas Trigo – Lbj alqueires per – xiiij pesoas | iiij alqueires iiij alqueires |
| /Fl. 47/ | | |
| pago meia pago meia | item <i>gyll afonso filho</i> dafonso martjnz item <i>joam [d...]</i> ⁹³ de madayll item <i>Joam gonçalluez</i> capateiro item <i>Rodriogo annes</i> avyz item <i>pero gonçalluez</i> de santarem item <i>francisco pymto ffilho</i> de fernandafonso item <i>joam fernandez</i> pedreiro item <i>estevam martjnz</i> item <i>djogo martjnz</i> item <i>pero lobato</i> item <i>jorge fernandez</i> o llongo item <i>Joam estevez ffilho</i> de llopo estevez Trigo Rbiiij alqueires per – xij pesoas | iiij alqueires iiij alqueires |
| /Fl. 47v/ | | |
| pago de todo pago meia pago meia | item <i>gaspar Romano</i> cabo desquadra item <i>bastyam freyre</i> dabrantes item <i>Joam gonçalluez</i> de sam mygell item <i>joam camacho</i> item <i>Lourenço camacho</i> item <i>afonso das novas</i> de syllves item <i>pedrallvarez</i> deuora item <i>vicente fernandez</i> de tavylla item <i>gonçalo vaasquez</i> de pomte de llyma item <i>joam Rabello</i> item <i>vasco martjnz</i> de covylham item <i>afonso</i> de valhadollym item <i>gonçalo</i> de mjramda Trigo Lij alqueires per – xiiij pesoas | iiij alqueires iiij alqueires |
| /Fl. 48/ | | |
| pago meia pago meia pago meia pago meia pago meia pago meia pago meia pago meia pago meia | item <i>jorge teyxeira</i> devora item <i>grygoryo fernandez</i> da jlha treceira item <i>diogo afonso</i> de tores novas item <i>andre vaasquez</i> do crato item <i>joam pereira</i> de beja item <i>orjeannes</i> de castello branco item <i>afonso samchez</i> dallegrete item <i>allomso della cruz</i> | iiij alqueires iiij alqueires iiij alqueires iiij alqueires iiij alqueires iiij alqueires iiij alqueires iiij alqueires iiij alqueires |

| | | |
|-----------------------------|---|----------------|
| pago de todo | item fernam camacho | iiij alqueires |
| pago meia | item alluareannes de santarem | iiij alqueires |
| pago meia | item Joam martjnz de faram | iiij alqueires |
| pago meia | item Joam fernandez [v] ⁹⁴ llys | iiij alqueires |
| | Trigo Rbiiij alqueires – xij pesoas | |
| | /Fl. 48v/ | |
| pago meia | item Joam sanches | iiij alqueires |
| pago meia | item diogo alluarez de meyrinhos | iiij alqueires |
| pago [meia] ⁷⁷ | item andre pyrez de moura | iiij alqueires |
| pago [meia] ⁷⁸ | item nuno alluarez de moura | iiij alqueires |
| pago *meia | item joam Rabello datallaya | iiij alqueires |
| pago meia | item antam arregnoees | iiij alqueires |
| pago meia | item ambrosyo pyrez dameyam | iiij alqueires |
| pago meia | item gaspar afonso de xeres | iiij alqueires |
| pago de todo | fernand de portylho | iiij alqueires |
| pago meia | item bernarlldym de jemes | iiij alqueires |
| pago meia | item antonio pyrez de cojmbrá | iiij alqueires |
| | Trigo – Riij alqueires per – xj pesoas | |
| | /Fl. 49/ | |
| pago meia | item Jorje annes da jlha | iiij alqueires |
| pago meia | item duarte da jlha da madeira | iiij alqueires |
| pago meia | item alluaro afonso devora | iiij alqueires |
| pago meia | item afonso martjnz de sylves | iiij alqueires |
| pago meia | item gonçalo amdrade de pinhell | iiij alqueires |
| pago meia | item bemto gonçaluez dollyvença | iiij alqueires |
| pago meia | item joam lluyes de guimaraes | iiij alqueires |
| pago meia | item balltasar gonçaluez de crasto Marim | iiij alqueires |
| pago meia | item pero gonçaluez de castello branco | iiij alqueires |
| pago meia | item afonso martjnz de cordova | iiij alqueires |
| pago meia | item francisco de pallacyos | iiij alqueires |
| pago meia | item francisco Rodriguez de samtyago | iiij alqueires |
| | Trigo Rbiiij alqueires per – xij pesoas | |
| | /Fl. 49v/ | |
| pago meia | item amtonio de llameguo | iiij alqueires |
| pago meia | item joam dallcalloa | iiij alqueires |
| pago de todo | item djogo dyaz [?] ⁹⁵ cabo de esquadra | iiij alqueires |
| pago meia | item afonso pyrez de mesejana | iiij alqueires |
| pago meia | item antonio baubro | iiij alqueires |
| pago meia | item lopo alluarez de [casellv] | iiij alqueires |
| pago meia | item fernandafonso moreno | iiij alqueires |
| pago meia | item fernam Rodriguez de sousell | iiij alqueires |
| pago meia | item joam Rodriguez de pallmella | iiij alqueires |
| pago meia | item bento fernandez dallcutym | iiij alqueires |
| pago [meia] ⁷⁹ | item amtam de bres framces | iiij alqueires |
| pago meia | item joam lopez saporador | iiij alqueires |
| | Trigo Rbiiij alqueires per – xij pesoas | |
| | /Fl. 50/ | |
| pago meia | item francisco fernandez de llameguo | iiij alqueires |
| pago meia | item guylherme framces | iiij alqueires |
| pago meia | item bras martjnz de mertolla | iiij alqueires |
| a pago meia | item cristouam cavallo dalldea | iiij alqueires |
| pago meia | item joam de guimaraes | iiij alqueires |
| pago # [meia] ⁸⁰ | item Rodrigo afonso dell porto | iiij alqueires |
| a pago meia | item joam castanho de salamanca | iiij alqueires |
| pago meia | item tome afonso | iiij alqueires |
| pago meia | item afonso dyaz filho de diogo gonçaluez | iiij alqueires |
| pago meia | item joam pirez de vyla nova | iiij alqueires |

| | | |
|--------------------------------------|--|----------------|
| pago meia | item gryguoryo gallego | iiij alqueires |
| pago de todo | item joam de llepee | iiij alqueires |
| pago meia | item bastyam alluarez | iiij alqueires |
| | Trigo Lij alqueires per – xiiij pesoas | |
| | /Fl. 50v/ | |
| pago biscouto meia | item duarte gomez de tavylla | iiij alqueires |
| pago biscouto meia | item vasco borvalho | iiij alqueires |
| pago meia | item joam Rodryquez | iiij alqueires |
| pago meia | item joam fernandez dos collos | iiij alqueires |
| pago meia | item Rodrigo ballyeyro | iiij alqueires |
| pago meia | item gonçalo dyaz d ayamonte | iiij alqueires |
| pago meia | item joam martjnz da jlha da madeira | iiij alqueires |
| pago meia | item diogo afomso de faram | iiij alqueires |
| pago meia | item [afonso llopez de xerrez] ⁹⁶ | iiij alqueires |
| pago meia | item joam afonso de tavylla | iiij alqueires |
| pago de todo | item lourenço da certam | iiij alqueires |
| pago meia | item antonio gonçalvez de faram | iiij alqueires |
| pago meia | item diogo afonso dalljazur | iiij alqueires |
| pago meia | item afonso llopez de xerrez | iiij alqueires |
| pago meia | item joane delgalldo de xerrez | iiij alqueires |
| | Trigo lbj alqueires per – xiiij pesoas | |
| | /Fl. 51/ | |
| a pago meia | item Pero gonçalvez dabrantes | iiij alqueires |
| pago de todo | item Joam gayoso | iiij alqueires |
| pago meia | item fernam gonçalvez de taviylla | iiij alqueires |
| pago meia | item joam llopez de taviylla | iiij alqueires |
| pago meia | item pedreannees de moura | iiij alqueires |
| pago meia | item Symão de myramda | iiij alqueires |
| pago meia | item eytor Rodryquez de cojmbrá | iiij alqueires |
| aa pago meia | item bras afonso de tavylla | iiij alqueires |
| aa pago meia | item pero vaasquez de tavylla | iiij alqueires |
| pago meia | item joam lluyes borracho | iiij alqueires |
| pago meia | item alluaro lluyes de tavylla | iiij alqueires |
| a pago meia | item pedreannees dellameguo | iiij alqueires |
| aa pago meia | item djogo de llepe | iiij alqueires |
| | Trigo Lij alqueires per – xiiij pesoas | |
| | /Fl. 51v/ | |
| pago de todo | item cristouam vyllarinho de gybryllysam cabo de esquadra | iiij alqueires |
| pago meia | item amtam belltrãao de moger | iiij alqueires |
| pago [meia] ⁸¹ | item francisco de moralles de moger | iiij alqueires |
| não Rypago [pago meia] ⁸² | item djogo gonçalvez fereiro | iiij alqueires |
| a pago meia | item llopo fernandez de vyana | iiij alqueires |
| a pago meia | item allonso de egovra | iiij alqueires |
| a pago meia | item fyllype fernandez | iiij alqueires |
| [a] ⁸³ pago meia | item djogo pyrez de crasto marim | iiij alqueires |
| pago de todo | item joam fernandez de crasto marim | iiij alqueires |
| pago meia | item annrryque vaasquez de taviylla | iiij alqueires |
| pago meia | item djogo dorta | iiij alqueires |
| pago meia | item fernam Lourenço gamyto | iiij alqueires |
| pago [meia] ⁸⁴ | item nycolao afonso de portell | iiij alqueires |
| | Trigo Rbiiij alqueires per – xij pesoas | |
| | /Fl. 52/ | |
| pago meia | item Joam afonso sallto | iiij alqueires |
| a pago meia | item pero galleguo | iiij alqueires |
| pago meia | item marttym gonçalvez de covylha | iiij alqueires |
| a pago meia | item pero afonso de tollosa | iiij alqueires |
| pago meia | item cristouam fernandez de tavylla | iiij alqueires |

| | | |
|-------------------------------|---|----------------|
| pago meia | item djogo baroso | iiij alqueires |
| pago meia | item bertollomeu vaasquez de crasto marim | iiij alqueires |
| pago meia | item pero afonso do sabugall | iiij alqueires |
| pago meia | item gonçalo annes nobre | iiij alqueires |
| pago meia | item gonçalo pyrez dollyvença | iiij alqueires |
| [a] ⁸⁵ a pago meia | item martym do xerrez | iiij alqueires |
| a pago meia | item amtonio do porto | iiij alqueires |
| pago meia | item fernam de temça | iiij alqueires |
| | item joam afonso besto | iiij alqueires |
| | Trigo Lij alqueires per – xiiij pesoas | |

/Fl. 52v/

| | | |
|-------------|--|----------------|
| pago meia | item Joam Rodriguez de godajara | iiij alqueires |
| pago meia | item Joam de cojmbra | iiij alqueires |
| pago meia | item djogo fernandez de tramquoso | iiij alqueires |
| pago meia | item bras gonçalvez de beja | iiij alqueires |
| pago meia | item amdre garcy de borba | iiij alqueires |
| pago meia | item mend afonso de cojmbra | iiij alqueires |
| pago meia | item joam Rodriguez tryguyero | iiij alqueires |
| pago meia | item francisco pyrez de faram | iiij alqueires |
| a pago meia | item guilherme espymgardeiro | iiij alqueires |
| pago meia | item vasco moreno | iiij alqueires |
| pago meia | item alluaro llopez | iiij alqueires |
| pago meia | item atanasyo martjnz | iiij alqueires |
| pago meia | item llopo alluarez dallbofeyra | iiij alqueires |
| | Trigo – lij alqueires per – xiiij pesoas | |

/Fl. 53/

gemtee da capytanya de pero
 botelho

escudeiros

| | | |
|---|--|----------------|
| pago meia | item gomez Rodriguez escudeiro | iiij alqueires |
| pago todo | item aluaro dyaz escudeiro | iiij alqueires |
| + pago [meia] ⁸⁶ | item martym Rodriguez escudeiro | iiij alqueires |
| pago meia | item aluaro martjnz escudeiro | iiij alqueires |
| [+] ⁸⁷ pago [meia] ⁸⁸ | item diogo raposo escudeiro | iiij alqueires |
| pago [meia] ⁸⁹ | item yoham lobo do porto | iiij alqueires |
| pago | item yoham Magalhães | iiij alqueires |
| | item martym de bulhões | iiij alqueires |
| pago meia | item luis pyrez de carnyde | iiij alqueires |
| pago de todo | item bastyam da gera | iiij alqueires |
| pago meia | item bastyam vicente de carn yde | iiij alqueires |
| pago meia | item yoham afomso de carnyde | iiij alqueires |
| | item gonçalo anes de muymento | iiij alqueires |
| pago | item diogo Rodriguez [yubytro] | iiij alqueires |
| meia | item amtonio Rodriguez deluas | iiij alqueires |
| pago | item pero Rodriguez de tarouça | iiij alqueires |
| | Trigo Lij alqueires per – xiiij pesoas | |

/Fl. 53v/

| | | |
|-------------|---|----------------|
| pago [meia] | item yoam leal besteiro | iiij alqueires |
| pago | item bastyam Rodriguez de beja | iiij alqueires |
| pago [meia] | item Ruy vasquez de samta cruz | iiij alqueires |
| pago meia | item afonso lopez de ljxboa | iiij alqueires |
| pago meia | item pero annes de belmonte | iiij alqueires |
| pago meia | item francisco vasquez da ylha | iiij alqueires |
| pago [meia] | item yoam velloso | iiij alqueires |
| pago [meia] | item diogo da sylua de castello branco | iiij alqueires |

| | | |
|-------------------------|---|----------------|
| pago meia | item antonio fernandez ferador | iiij alqueires |
| pago meia | item gonçalo Rodriguez de bemfyca | iiij alqueires |
| pago meia | item diogo gonçalvez de lyxboa | iiij alqueires |
| pago meia | item fr[ancisco] ⁹⁷ fernandez de lyxboa | iiij alqueires |
| pago meia | item bastyam pyrez do cartaxo | iiij alqueires |
| pago meia | item gonçalo fernandez de besteiros | iiij alqueires |
| pago meia | item yoam Rodriguez de Lamego | iiij alqueires |
| pago [meia] | item fernam gyl cryado de dom duarte | iiij alqueires |
| pago [meia] | item vasco fernandez daruda | iiij alqueires |
| pago meia | item yoam de penallva escudeiro Trigo j moio xij alqueires per – xbiij pesoas | iiij alqueires |
| | /Fl. 54/ | |
| pago meia | item francisco barbudo pero aluaro da rocha | iiij alqueires |
| pago meia | item pero bras de ponte vall | iiij alqueires |
| pago meia | item yoam de lameguo de ryba dellas | iiij alqueires |
| pago meia [...] | item Rodrigo esteues de uyana | iiij alqueires |
| pago meia | item [gyn/ues] martjnz por francisco fernandez de castello daujde | iiij alqueires |
| pago meia | item gonçalo alluarez de fontes yumto llamego | iiij alqueires |
| pago meia | item andre gonçalvez do termo de castello Rodrigo | iiij alqueires |
| pago meia | item bras gonçalvez da llapa | iiij alqueires |
| pago meia | item fernam deanes da lapa | iiij alqueires |
| pago meia | item yam alvarez coronheyro de lixboa | iiij alqueires |
| pago meia | item yam fernandez de uylla pouca | iiij alqueires |
| pago meia | item llourenco pirez taypeiro de uylla reall | iiij alqueires |
| pago meia | item pero alvarez de uylla froll de monceras Trigo L alqueires dinheiro – xxx reaes per ij alqueires per – xiiij pesoas | iiij alqueires |
| | /Fl. 54v/ | |
| pago | item pero gonçalvez pero francisco gonçalvez deluas | iiij alqueires |
| pago [meia] | item bastyam lopez capateiro damarante | iiij alqueires |
| pago [meia] | item jorge anes dos uarey reos | iiij alqueires |
| pago meia | item bemto doulyueira deuora | iiij alqueires |
| pago meia | item amtonio gonçalvez de san tarem | iiij alqueires |
| pago [meia] | item yoam fernandez de canas de senhoria | iiij alqueires |
| pago | item lopo Rodriguez dageda | iiij alqueires |
| pago a dinhero a xxx | item djogo luis d [olyveira] ⁹⁸ por pero fernandez houryuez | iiij alqueires |
| pago meia | item gonçalo baroso de monte alegre | iiij alqueires |
| pago [meia] | item bastyam gi[ll] ⁹⁹ de for nos dalgorodes | iiij alqueires |
| pago | item pero nuno alvarez do lyueira | iiij alqueires |

| | | |
|----------------------------|---|----------------|
| pago meia | item bemto <i>Rodriguez</i> do [...] ¹⁰⁰ do Trigo Riiij alqueires – <i>dinheiro</i> c ^{to} xx reaes per iij alqueires per xij pesoas | iiij alqueires |
| | /Fl. 55/ | |
| pago meia | item pero <i>gonçalvez</i> da jlha de sam mygell que veyo por <i>diogo</i> llopez que nam veyo | iiij alqueires |
| | <i>Titulo dos espyngardeiros</i> | |
| pago meia | item bastyam <i>alvarez</i> palmella | iiij alqueires |
| pago | item yoam <i>fernandez</i> de santarem por pero afomso cyryeyro | iiij alqueires |
| pago meia | item bastyam dyaz por pero afomso gamdarym | iiij alqueires |
| pago meia | item gaspar dyaz seralheyro | iiij alqueires |
| pago meia | item [...] ¹⁰¹ bras corea de car nyde | iiij alqueires |
| pago meia | item afomso pyres de palmella | iiij alqueires |
| pago meia | item tome <i>fernandez</i> dolyu[y] ¹⁰² ra do conde | iiij alqueires |
| pago meia | item yoam <i>fernandez</i> daluarenga | iiij alqueires |
| pago | item pero leall de pallmella Trigo R alqueires per – x pesoas | iiij alqueires |
| | /Fl. 55v/ | |
| pago meia | item aluaro <i>Rodriguez</i> tylheyro | iiij alqueires |
| pago meia | item pero <i>fernandez</i> fyreyro | iiij alqueires |
| pago meia | item nuno <i>martinz</i> de lixboa | iiij alqueires |
| pago meia | item yoam <i>vasquez</i> ataffurneyro | iiij alqueires |
| pago meia | item manuell <i>martjnz</i> carpymteyro | iiij alqueires |
| pago meia de meia trigo | item yoam dyas carpymteyro de lyxboa | iiij alqueires |
| pago «meia» ⁹⁰ | item djogo anes de carnyde | iiij alqueires |
| pago bizcoutho | item <i>afonso</i> alvarez de samtamtam | iiij alqueires |
| pago meia | item yorge <i>gonçallvez</i> da pam pulha | iiij alqueires |
| pago «meia» depydido | item <i>afonso</i> alvarez dallvalade | iiij alqueires |
| + pago «meia» | item nycolau afomso da casta nheyra | iiij alqueires |
| pago meia | item Rodrigo annes de teçelam do cham do loureyro Trigo Rbj alqueires <i>dinheiro</i> – xxx reaes per ij alqueires per xij pesoas | iiij alqueires |
| | /Fl. 56/ | |
| pago meia | item Aluaro <i>vasquez</i> atafoneyro dalcaçava | iiij alqueires |
| pago meia | item manuell <i>fernandez</i> dos [o] ¹⁰³ ulyuaes | iiij alqueires |
| pago «meia» | item Carllos dyaz | iiij alqueires |
| pago meia | item yoam <i>allvarez</i> das couas | iiij alqueires |
| pago | item vasquo afomso pydreyro | iiij alqueires |
| pago | item djogo <i>fernandez</i> de lyxboa | iiij alqueires |
| pago «meia» | item francisco <i>Rodriguez</i> cabouqueyro | iiij alqueires |
| pago meia | item lopo <i>Rodriguez</i> calaço | iiij alqueires |
| pago meia | item gomez cardoso de se tuvell | iiij alqueires |
| pago meia | item gaspar gomez car pymteyro | iiij alqueires |
| pago | item antonio veyera de chaues Trigo Riiij alqueires per – xj pesoas | iiij alqueires |
| | /Fl. 56v/ | |
| pago | item djogo <i>fernandez</i> da cutylarya | iiij alqueires |
| pago meia | item aluaro pirez por lopo <i>fernandez</i> caouçeyro [sic] | iiij alqueires |

| | | |
|-----------------|--|----------------|
| pago meia | item pero Rodriguez do bayro | iiij alqueires |
| pago | item amtam Rodriguez dalcaçava | iiij alqueires |
| pago meia | item yoham afomso dalhos vedros | iiij alqueires |
| pago «meia» | item bertolameu fernandez dallcou chete | iiij alqueires |
| pago «meia» | item pero dyaz de santarem | iiij alqueires |
| pago «meia» | item djogo dyaz de santarem | iiij alqueires |
| pago a dinheiro | item martym pyrez qua vro por esteuam gonçalvez | iiij alqueires |
| pago | item djogo vasquez cutyleiro | iiij alqueires |
| pago meia | item amtam afonso vjuleyro | iiij alqueires |
| pago | item francisco pereira de santarem | iiij alqueires |
| pago | item gonçalo [amaral/amdre] fereiro | iiij alqueires |
| | Trigo Rbiiij alqueires dinheiro – Lx reaes per iiij alqueires per - xiiij pesoas | |
| | /Fl. 57/ | |
| pago | item Lopo fernandez tanueyro por symão lourenço de santarem | iiij alqueires |
| pago | item crystovam fernandez do car taxo | iiij alqueires |
| pago | item bertolameu fernandez do car taxo | iiij alqueires |
| pago | item francisco dyaz do cartaxo | iiij alqueires |
| pago não «pago» | gonçalo vasquez teçelam do cartaxo | iiij alqueires |
| + pago meia | item afonso alvarez çapateiro | iiij alqueires |
| pago meia | item pero anes asores do car taxo | iiij alqueires |
| pago meia | item yoham lopez de nabaes | iiij alqueires |
| pago meia | item Rodrigo alvarez rebello | iiij alqueires |
| | Trigo xxxij alqueires per biiij pesoas | iiij alqueires |
| | /Fl. 57v/ | |
| pago | item yoham vasquez de vall de fygeyras | iiij alqueires |
| pago meia | item yoham de sousa do pom ball | iiij alqueires |
| pago | item bento vasquez do pomball | iiij alqueires |
| pago meia | item gonçalo garçiya do pomball | iiij alqueires |
| pago | item lopo fernandez do pomball | iiij alqueires |
| pago | item alvaro anes do pombal | iiij alqueires |
| pago | item yoham alvarez de fygueiro | iiij alqueires |
| pago meia | item pero amaral capateiro | iiij alqueires |
| pago | dos vareyros | iiij alqueires |
| pago meia | item aluareanes da pedra | iiij alqueires |
| pago meia | item yoham lourenço daruda | iiij alqueires |
| pago | item yoham afonso da povoa | iiij alqueires |
| pago | item djogo alvarez armeyro | iiij alqueires |
| | Trigo Rbiiij alqueires per – xij pesoas | iiij alqueires |
| | /Fl. 58/ | |
| pago meia | item afonso anes caçam | iiij alqueires |
| pago meia | item pero afonso cortes | iiij alqueires |
| pago meia | item afonso alvarez holeyro de santarem | iiij alqueires |
| pago meia | item francisco fernandez de santarem | iiij alqueires |
| pago «meia» | item yoham gomez lagareyro | iiij alqueires |
| pago | item aluareanes da povoa | iiij alqueires |
| pago | item afomso vasquezcapateiro | iiij alqueires |
| pago «meia» | item bastyam Rodriguez «capateiro» ¹⁰⁴ seralheyro | iiij alqueires |

| | | |
|----------------------|---|----------------|
| pago | item pedreanes da po uoa | iiij alqueires |
| pago | item fernam Rodriguez de lyxboa | iiij alqueires |
| pago «meia» | item pero fernandez alfayate Trigo Riiij alqueires per xj pesoas | iiij alqueires |
| | /Fl. 58v/ | |
| pago tudo a dinheiro | item pero lourenço de santarem | iiij alqueires |
| pago | item aluoro gonçalvez de pom teuell | iiij alqueires |
| pago | item yoham luís de ponteuell | iiij alqueires |
| pago | item fernam gonçalvez da y Reyra | iiij alqueires |
| pago | item yoham gonçalvez da yreyra | iiij alqueires |
| pago | item yoham de tayde de lyxboa | iiij alqueires |
| pago dinheiro | item llopo fernandez de santarem | iiij alqueires |
| pago «meia» | item gonçalo anes coronheyro | iiij alqueires |
| pago meia | item yoham pyrez do lumjar | iiij alqueires |
| pago | item lourenço afomso fyreyro de santarem por pero al uarez | iiij alqueires |
| pago | item afomso alvarez de santarem | iiij alqueires |
| pago «meia» | item aluaro Rodriguez pydreyro Trigo R alqueires dinheiro – Cxx reaes per biiij alqueires per – xij pesoas | iiij alqueires |
| | /Fl. 59/ | |
| pago meia | item aluaro dyaz de bemffeyta | iiij alqueires |
| pago «meia» | item yoham afonso gysado | iiij alqueires |
| pago meia | item gonçalo anes do ba[?]reyro | iiij alqueires |
| pago | item yoham de molyna | iiij alqueires |
| pago | item aluoro fernandez de pouos | iiij alqueires |
| pago | item duarte fernandez de santarem | iiij alqueires |
| pago «meia» | item aluoro de chaves de lixboa | iiij alqueires |
| pago «meia» | item goncallo dyaz do crato | iiij alqueires |
| pago | item mygell carvalho Trigo xxxbj alqueires per – ix pesoas | iiij alqueires |
| | /Fl. 59v/ | |
| | Toda gemte do capytam amdrade | |
| pago | item ho capjtam amdrade | iiij alqueires |
| | item [pero ...] ²⁰⁵ | iiij alqueires |
| pago de todo | item pero d [estelha na baro[?] atambor | iiij alqueires |
| pago de todo | item afonso dyas alferes | iiij alqueires |
| pago de todo | item francisco moreno ca bo desquadro | iiij alqueires |
| pago «meia» | item francisco ramos dal yster | iiij alqueires |
| pago «meia» | item yoham de valdeyras | iiij alqueires |
| pago «meia» | item pero afomso de sam pero do sull | iiij alqueires |
| pago meia | item vicente mureyre | iiij alqueires |
| pago meia | item martim para | iiij alqueires |
| pago «meia» | por amtonio gonçalvez dalujto Trigo xxxbj alqueires per – ix pesoas | |
| | /Fl. 6o/ | |
| pago meia | item francisco de caçeres | iiij alqueires |
| pago meia | item yoham de samta maria de seujlha | iiij alqueires |
| pago «meia» | item pero Rudriguez de malega por aluaro Rudriguez de carya | iiij alqueires |

| | | |
|--------------|--|----------------|
| pago «meia» | item fernam da garda por francisco de xeres | iiij alqueires |
| pago meia | item alvaro gonçalluez de montalva | iiij alqueires |
| pago «meia» | item francisco romeyro por lyonardo da sylueira | iiij alqueires |
| pago «meia» | item francisco de burgos | iiij alqueires |
| pago «meia» | item pero afomso daRamjo por alvaro pyres do freyxo | iiij alqueires |
| pago «meia» | item amtonio martjnz de freyxo despadacynta | iiij alqueires |
| pago «meia» | item pero albertos por alvaro gonçalvez de freyxo Trigo R alqueires per – x pesoas | iiij alqueires |
| /Fl. 60v/ | | |
| pago «meia» | item duarte vasquez dalhos vedros por pero de ry ba davya | iiij alqueires |
| pago «meia» | item alvaro dyaz de betancos | iiij alqueires |
| pago «meia» | item francisco do lemos paye d am drade | iiij alqueires |
| pago «meia» | item yam gravyell de pero pynham | iiij alqueires |
| pago meia | item carllos de guzmão de seuylla | iiij alqueires |
| pago «meia» | item Ruy gonçalvez de lyxboa | iiij alqueires |
| pago meia | item yoham alluarezd evara | iiij alqueires |
| pago «meia» | item fernam caldeira de portalegre | iiij alqueires |
| pago «meia» | item domingos martjnz de caçeres | iiij alqueires |
| pago «meia» | item pero faroll catelam TrigoR alqueires per –x pesoas | iiij alqueires |
| /Fl. 61/ | | |
| pago «meia» | item djogo lopez de monteras | iiij alqueires |
| pago «meia» | item alonso de camora da comçeyсам | iiij alqueires |
| pago meia | item Rodrigo de camera seu filho | iiij alqueires |
| pago «meia» | item francisco de gybyrlyam de vellydo | iiij alqueires |
| pago «meia» | item esteueanes do porto | iiij alqueires |
| pago meia | item gonçalo tases de sam yoam da pysqueyra | iiij alqueires |
| pago «meia» | item yoam afomso d armemteira | iiij alqueires |
| pago «meia» | item yoam galeguo de frey xyuall por yam garçya | iiij alqueires |
| pago «meia» | item pero fernamdez dazeytam | iiij alqueires |
| pago meia | item yoam lopez de midyna Trigo R alqueires per – x pesoas | iiij alqueires |
| /Fl. 61v/ | | |
| pago de todo | item yoam pyrez deuora | iiij alqueires |
| pago de todo | item bras pyrez seu yrmão | iiij alqueires |
| pago «meia» | item estaço nunez por bir tolameu de badagos | iiij alqueires |
| pago «meia» | item yoam fernandez d [alud...a] | iiij alqueires |
| pago «meia» | item pero marmoreyro de se vylha por pero da costa | iiij alqueires |
| pago «meia» | item dimjmgos de lemos d amarante | iiij alqueires |

| | | |
|-------------------|--|----------------|
| meia | item esteuam da fomseca por francisco gonçalvez lameguo | iiij alqueires |
| pago «meia» | item yoam de [...] ¹⁰⁶ lyma de galyza | iiij alqueires |
| meia | item fernão de texeda de samamca Trigo xxxij alqueires per – ix pesoas | iiij alqueires |
| /Fl. 62/ | | |
| pago «meia» | item gonçalo de ledesma | iiij alqueires |
| pago «meia» | item berna[be] ¹⁰⁷ da garda | iiij alqueires |
| pago «meia» | item amdre della fuente | iiij alqueires |
| pago de todo | item gryggoryo lopez de mylandella | iiij alqueires |
| pago «meia» | item fernam desteuez do car taxo por Rodrygo esteuez | iiij alqueires |
| pago «meia» | item francisco romeyro por yoane anes da coumeyra | iiij alqueires |
| pago «meia» | item francisco fernandez de monsanto | iiij alqueires |
| pago «meia» | item francisco fernandez gyons | iiij alqueires |
| pago meia | item martym marques da lagea quevro por yam gonçalvez | iiij alqueires |
| pago «meia» | item pero Rodriguez de uylarynho Trigo R alqueires per – x pesoas | iiij alqueires |
| /Fl. 62v/ | | |
| pago meia | item afonso anes de Loures por gonçalo anes de llameguo | iiij alqueires |
| pago meia | item yoam velasquez de sam martym por gomez do curall d ourese | iiij alqueires |
| pago «meia» | item djogo Rodriguez de bargamça | iiij alqueires |
| pago meia | item esteuam afonso do termo de syn tra por crystouam de casqais | iiij alqueires |
| pago «meia» | item gonçalo Rodriguez de gymaraes | iiij alqueires |
| pago «meia» | item yoam da susqua bysqaynho por yorge fernandez de co ymbra | iiij alqueires |
| pago «meia» | item afonso do beco do termo de dornes por antonio vasquez de beya | iiij alqueires |
| pago trigo «meia» | item yoam dyas de santarem | iiij alqueires |
| pago «meia» | item lopo alvarez da lousam | iiij alqueires |
| pago «meia» | item pero seu filho Trigo R alqueires per – x pesoas | iiij alqueires |
| /Fl. 63 | | |
| pago «meia» | item esteuam de p[r]ol dourense | iiij alqueires |
| pago meia | item antonio fernandez de santarem | iiij alqueires |
| pago «meia» | item yoam de fracra por gonçalo coyteyro galego | iiij alqueires |
| pago «meia» | item Rui pardo galego | iiij alqueires |
| pago meia | item yoam de burgos | iiij alqueires |
| pago meia | item yorge pyrez doures por gonçalo gyll de parada | iiij alqueires |
| pago «meia» | item [macaryna gynnus] por yoam Rycharte | iiij alqueires |
| pago «meia» | item yoam de bayros de gyma raes | iiij alqueires |
| pago meia | item symão lopez de tomar | iiij alqueires |
| pago «meia» | item pero fernandez de samtarem Trigo R alqueires per – x pesoas | iiij alqueires |

| | | |
|----------------------|---|----------------|
| | <i>/Fl. 63v/</i> | |
| pago «meia» | item bras pirez de lyxboa | iiij alqueires |
| pago «meia» | item antonio mjrgulham | iiij alqueires |
| pago «meia» | item gonçalo Rodriguez galego d oures | iiij alqueires |
| pago «meia» | item fradyque de uerdosa de vylarynho | iiij alqueires |
| pago «meia» | item bastyam fernandez do allgarve por allcal della tore | iiij alqueires |
| pago «meia» | item pero framçes hobryeyro | iiij alqueires |
| pago «meia» | item alvaro fernandez de [cerca de ...] | iiij alqueires |
| pago «meia» | item Ruben framçes por afonso de fyreyra | iiij alqueires |
| pago meia | item martym vasquez d [alfundam] | iiij alqueires |
| pago meia | item andre Rodriguez de benavente Trigo xxxbj alqueires dinheiro – Lx reas per iiij alquires per –x pesoas | iiij alqueires |
| | <i>/Fl. 64/</i> | |
| pago meia | item yoam gonçalvez de chaues | iiij alqueires |
| pago meia | item pero anes de loures por francisco vasquez santa conba | iiij alqueires |
| pago meia | item alomso martjnz de ujla nova | iiij alqueires |
| pago «meia» | item yoam martjnz de seujlha | iiij alqueires |
| pago «meia» | item bertollameu dyaz da gar da por francisco nunez de seujlha | iiij alqueires |
| pago meia | item pero douramguo | iiij alqueires |
| pago meia | item yoam douramguo seu yrmão | iiij alqueires |
| pago meia | item luues de midyna por francisco bre [zenhes] | iiij alqueires |
| pago | item migell garcja de fereyros cabo desquadro | iiij alqueires |
| pago meia | item bastyam martjnz do cartaxo por alvaro de | iiij alqueires |
| pago «meia» | item yoam damyam por fernam Rodriguez duren Trigo Riij alqueires per – x pesoas | iiij alqueires |
| | <i>/Fl. 64v/</i> | |
| pago «meia» | item yoam montanhês | iiij alqueires |
| pago «meia» | item ayres fo[...v...] de monte Rey | iiij alqueires |
| pago meia | item afonso do xeyxo damsyaes | iiij alqueires |
| pago trigo «meia» | item bastjam Rodriguez de galyza | iiij alqueires |
| pago «meia» | item grygoryo damdre de mydyna | iiij alqueires |
| pago meia | item gonçalo gonçalvez de chaues | iiij alqueires |
| pago meia | item gonçalo fernandez daueyro | iiij alqueires |
| pagotrigo | item yoam [majo] daueyro | iiij alqueires |
| pago dinheiro «meia» | item gonçalo samtyago douros | iiij alqueires |
| pago «meia» | item yoam de santeaguo | iiij alqueires |
| pago meia | item jorge vyeyra de braga Trigo R alqueires dinheiro – Lx reaes per iiij alqueires per xj pesoas | iiij alqueires |
| | <i>/Fl. 65/</i> | |
| pago «meia» | item yoham fernandez de tores novas | iiij alqueires |
| pago «meia» | item francisco [mundo] | iiij alqueires |
| pago meia | item yoham dyas de braga | iiij alqueires |
| pago meia | item bertolameu fernandez de nysa | iiij alqueires |
| pago meia | item geronymo de monte rey | iiij alqueires |
| pago meia | item yoham fernandez de tauares | iiij alqueires |
| pago meia | item alvaro uasquez de uylar de [couellas] | iiij alqueires |

| | | |
|---------------------------|---|----------------|
| pago «meia» | item aluaro dargaz [ualar/jo] | iiij alqueires |
| pago meia | item aluaro fernandez da curugeyra por fernão domjngues Trigo xxxij alqueires per ix pesoas | iiij alqueires |
| /Fl. 65v/ | | |
| pago «meia» | item francisco do porto emgeytado | iiij alqueires |
| pago trigo | item diogo fernandez gallego | iiij alqueires |
| pago «meia» | item Joam vicente de vylla longa | iiij alqueires |
| pago meia | por yoham alluarez dalpydrynha | |
| pago meia | item pero de sam mjgell | iiij alqueires |
| pago «meia» | item djogo lopez de pruuenca por antonio Rodriguez do azyhoso | iiij alqueires |
| pago | item yoham fernandez de tauylla por gaspar lopez que não veyo | iiij alqueires |
| pago «meia» | item djogo de ba«n»ça Trigo xxbij alqueires per bij pesoas | iiij alqueires |
| /Fl. 66/ | | |
| pago «meia» | item lues velho de vyla nova | iiij alqueires |
| pago «meia» | item andre da fonte de veyro | iiij alqueires |
| pago meia | item djogo nunez de gymaraes | iiij alqueires |
| pago «meia» | item yoham de lyam [cabaro] | iiij alqueires |
| pago «meia» | item yoham rodriguez de valhadoly | iiij alqueires |
| pago «meia» | item yoham fernandez de ujseu | iiij alqueires |
| pago meia | item pero martjnz das pyas Trigo xxbij alqueires per bij pesoas | iiij alqueires |
| /Fl. 66v/ | | |
| pago «meia» | Item fernam martjnz seu yrmão | iiij alqueires |
| pago meia | item yoham gonçalluez dos vaqueyro por duarte fernandez de mondego | iiij alqueires |
| pago meia | item Rodrigo afomso de mydyna | iiij alqueires |
| pago | item Rodriguez do cartaxo por aluaro Rodriguez de pynhell | iiij alqueires |
| «meia» pago trigo | item luys fernandez das pyas por antonio farja de faro | iiij alqueires |
| pago | item pero despynosa Trigo xxxiiij alqueires per bj pesoas | iiij alqueires |
| /Fl. 67/ | | |
| «meia» pago «bizcoute» | item Jacome do çouto | iiij alqueires |
| pago trigo | item joam dell campo | iiij alqueires |
| pago ...[?] | item pero conyeyro | iiij alqueires |
| «pago meia» pago bizcoute | item bertoullameu gonçalluez do cartaxo | iiij alqueires |
| pago trigo | item joam [nares] doures Trigo xbj bizcoute – j arova ¾ per b pesoas | iiij alqueires |

dom pero de sousa do conselho del Rey nosso senhor /capytam e governador desta cydade dazamor / [?] mando a vos alluaro do cadavall allmoxarife / na dyta cydade que dees e paguees aos / dozemtos e quatro homêes da compa / nhya damdre calldeira comtamdo sua / pessoa, e aos c^o e quarenta e tres / da companhia damdrade e aos / c^o e cymquenta e setee da compa / nhya de pero botelho todos todos atras nese Roll / comteudos ho mamtymento e Racoes / de hũu mees .s. andre calldeira se comta de vymte oyto de janeiro de quynhemtos e / dezaseys atee vymtee oyto de Fevereiro / da dyta era e a pero botelho se comta,

/Fl. 67v/

de vymte cymquo de janeiro atee vymte cymquo / de Fevereiro da dyta era, e damdrade / se comta de vimte cymquo de fevereiro da dyta era de / que todos comecarom de vemcer Seu mamtymento / a Rezam de hũua famqua de trigo ou hũua aRoba / e tres quartas de byzcoute, e por que / hajmda nom tem acabado de vemcer ho dyto / mes vos lh'es fazey agora pagamento / de meyas

Raçõees posto *que* seja horde / namca dell Rey noso Senhor. *que* se / lhe nam pague se nam no fym do mes e por *que* tem dyso muyta nycysydade vos lhe day / agora meya *Recam* como dyto he, e no fym / do mes lhe fazey pagamento de todo e heste / com as paguas postas perllo escrivam de voso / careguo vos seja o dyto mantimento llevado / em comta feito em azamor aos [i]x de fevereiro de b^cxbj, / bertollameu gomçallvez o fez

a) dom pero de sousa

/Fl. 68/

a) antoneo / leyte

| | | |
|------------|------------------------|---|
| consertado | Soma ao todo este Roll | |
| | a trigo | xxxij moios R alqueires |
| | vall o <i>dinheiro</i> | iiij ^c lxxx reaes per xbj alqueires a xxx reaes o alqueire |
| | vall o bizcoutho | j arouas $\frac{3}{4}$ |
| | per | b ^c pessoas |

/Fl. 68v/

[Em branco]

/Fl. 69/

[Em branco]

/Fl. 69v/

Já esta em soma

/Fl. 70/

Roll do mantymto e Racoes dos dozentos / homes da capitanya damdre calldeira / *que* ham daver no almoxarife alluaro do cadavall / *que* começam de vemçer de vymtee setee de dezembro / de b^c xb «em» atee vymtee setee de janeiro de / b^cxbij

[...] dos cavalleyros e escudeiros

| | | |
|----------------|--|----------------|
| pago trigo | item amdre calldeira capitam | iiij alqueires |
| pago bizcoutho | item amdre pereira de faram | iiij alqueires |
| pago bizcoutho | item pero dafonso da Romqua | iiij alqueires |
| pago bizcoutho | item galleote pereira de tavilla | iiij alqueires |
| pago bizcoutho | item matyas fortado | iiij alqueires |
| pago bizcoutho | item jeronimo dyaz seu jrmão | iiij alqueires |
| pago bizcoutho | item symão fernandez de tavilla | iiij alqueires |
| | Trigo iiij alqueires bizcoutho – x arouas meia per – bij pesoa | |

/Fl. 71v/

| | | |
|----------------|---------------------------------|----------------|
| pago bizcoutho | item diogo aRanha do porto | iiij alqueires |
| pago bizcoutho | item Ruy fernandez de monforte | iiij alqueires |
| pago bizcoutho | item joham corea de cojmbra | iiij alqueires |
| pago bizcoutho | item yoham dyaz devora | iiij alqueires |
| pago bizcoutho | item joham escudeiro de faram | iiij alqueires |
| pago bizcoutho | item joham afonso de loulle | iiij alqueires |
| pago bizcoutho | item vicente martynz de tavilla | iiij alqueires |

gemte da companha

| | | |
|----------------|--|----------------|
| pago bizcoutho | item joham de baromda allferez | iiij alqueires |
| pago bizcoutho | item francisco atambor | iiij alqueires |
| pago bizcoutho | item amtonio descovedo | iiij alqueires |
| pago bizcoutho | item joham dyaz cryado damdre pereira | iiij alqueires |
| pago bizcoutho | item pero «b» ¹⁰⁸ [?]Jellez de gevara | iiij alqueires |
| pago bizcoutho | item tristam llopez de tomar | iiij alqueires |
| pago bizcoutho | item bertollameu gonçalvez de myramda | iiij alqueires |
| | bizcoutho – xxb arouas meia per xiiij pesoas | |

| | | |
|----------------|---|----------------|
| | <i>/Fl. 72/</i> | |
| pago bizcoutho | item joham de biylbao | iiij alqueires |
| pago bizcoutho | item Lourenço afonso de tavylla | iiij alqueires |
| pago bizcoutho | item bastyam alvarez do porto | iiij alqueires |
| pago bizcoutho | item mateus brem | iiij alqueires |
| pago bizcoutho | item mateus llamgua | iiij alqueires |
| pago bizcoutho | item danyell gallarte | iiij alqueires |
| pago bizcoutho | item mateus allemão | iiij alqueires |
| pago bizcoutho | item antonio gomez de tavilla | iiij alqueires |
| pago bizcoutho | item myguel Rab[aco] ¹⁰⁹ de tavilla | iiij alqueires |
| pago bizcoutho | item joham de bragua | iiij alqueires |
| pago bizcoutho | item symão de sousa | iiij alqueires |
| pago bizcoutho | item martym alvarez besteiro | iiij alqueires |
| pago bizcoutho | item bastyam gonçalvez de pynhell | iiij alqueires |
| pago bizcoutho | item diago de Beça | iiij alqueires |
| pago bizcoutho | item francisco Rodriguez de faram | iiij alqueires |
| pago bizcoutho | item pero docanha | iiij alqueires |
| pago bizcoutho | item gonçalo afonso de samartynho | iiij alqueires |
| | bizcoutho – xxix arouas $\frac{3}{4}$ per xbij pesoas | |

| | | |
|----------------|---|----------------|
| | <i>/Fl. 72v/</i> | |
| pago bizcoutho | item antonio fernandez de tamgere | iiij alqueires |
| pago bizcoutho | item martym dyaz | iiij alqueires |
| pago bizcoutho | item bertollameu vicente saporador | iiij alqueires |
| pago bizcoutho | item esteveannes gaguo | iiij alqueires |
| pago bizcoutho | item joham dyaz de tavilla | iiij alqueires |
| pago bizcoutho | item lluys gonçalvez armeiro | iiij alqueires |
| pago bizcoutho | item joham pyrez dallmendra | iiij alqueires |
| pago bizcoutho | item joham Royz davoo | iiij alqueires |
| pago bizcoutho | item manoell fernandez | iiij alqueires |
| pago bizcoutho | item pero vaasquez de tavylla | iiij alqueires |
| pago bizcoutho | item myguell afonso de tavilla | iiij alqueires |
| pago bizcoutho | item joham namemdez seu [ffilho] | iiij alqueires |
| pago bizcoutho | item fenam [sic] gonçallvez de castello da vyde | iiij alqueires |
| pago bizcoutho | item Ruy vaasquez dellvas | iiij alqueires |
| pago bizcoutho | item gyll afonso besteiro | iiij alqueires |
| pago bizcoutho | item joham de madyll | iiij alqueires |
| | bizcoutho – xxbij arouas per xbj pesoas | |

| | | |
|----------------|---|----------------|
| | <i>/Fl. 73/</i> | |
| pago bizcoutho | item joham gonçallvez capateiro | iiij alqueires |
| pago bizcoutho | item Rodrigo annes avys | iiij alqueires |
| pago bizcoutho | item pero gonçallvez de samtarem | iiij alqueires |
| pago bizcoutho | item francisco pymto | iiij alqueires |
| pago bizcoutho | item joham fernandez pedreiro | iiij alqueires |
| pago bizcoutho | item estevam martynz | iiij alqueires |
| pago bizcoutho | item diago martynz besteiro | iiij alqueires |
| pago bizcoutho | item pero lobato besteiro | iiij alqueires |
| pago bizcoutho | item jorge fernandez ho llogmguo | iiij alqueires |
| pago bizcoutho | item joham estevez filho de llopo estevez | iiij alqueires |
| pago bizcoutho | item gaspar Romano cabo de squa dra | iiij alqueires |
| pago bizcoutho | item bastyam fernandez | iiij alqueires |
| pago bizcoutho | item joham gonçallvez de sam mygell | iiij alqueires |
| pago bizcoutho | item joham camacho | iiij alqueires |
| | item lourenço camacho | |
| | biszcoutho – xxbj arouas $\frac{1}{4}$ xxb pesoas | |

| | | |
|----------------|-----------------------------------|----------------|
| | <i>/Fl. 73v/</i> | |
| pago bizcoutho | item afonso das novas | iiij alqueires |
| pago bizcoutho | item pedre alvarez d evora | iiij alqueires |
| pago bizcoutho | item vicente fernandez de tavylla | iiij alqueires |

| | | |
|---------------|--|----------------|
| pago bizcoute | item gonçalo vasquez de ponte de llyma | iiij alqueires |
| pago bizcoute | item joham Rabello | iiij alqueires |
| pago bizcoute | item vasco martynz de covylham | iiij alqueires |
| pago bizcoute | item afonso de valhado llym | iiij alqueires |
| pago bizcoute | item Rodrigo de myranda | iiij alqueires |
| pago bizcoute | item jorge teyxeira | iiij alqueires |
| pago bizcoute | item griguoryo fernandez da Ilha | iiij alqueires |
| pago bizcoute | item diogo afonso de tores novas | iiij alqueires |
| pago bizcoute | item amdre vaasquez do crato | iiij alqueires |
| pago bizcoute | item joham pereira de beja | iiij alqueires |
| pago bizcoute | item jorge annes de castello branco | iiij alqueires |
| pago bizcoute | item afonso samchez dallegrete | iiij alqueires |
| | bizcoute – xxbj arouas ¼ per xb pesoas | |
| | <i>/Fl. 74/</i> | |
| pago bizcoute | item allomso della cruz | iiij alqueires |
| pago bizcoute | item fernam camacho | iiij alqueires |
| pago bizcoute | item alluare annes de santarem | iiij alqueires |
| pago bizcoute | item jeronimo martinz de faram | iiij alqueires |
| pago bizcoute | item joham fernandez vylles | iiij alqueires |
| pago bizcoute | item joham samchez | iiij alqueires |
| pago bizcoute | item domingos alvarez de meyrinhos | iiij alqueires |
| pago bizcoute | item amdre pyrez de moura | iiij alqueires |
| pago bizcoute | item nuno allurez de moura | iiij alqueires |
| pago bizcoute | item joham Rabello datallaya | iiij alqueires |
| pago bizcoute | item amtam aRagonees | iiij alqueires |
| pago bizcoute | item ambrosyo pyrez damçyam | iiij alqueires |
| pago bizcoute | item gaspar afonso xerres | iiij alqueires |
| pago bizcoute | item fernam portylho | iiij alqueires |
| pago bizcoute | item bernalldym degemes | iiij alqueires |
| pago bizcoute | item antonio pyres de cojmbra | iiij alqueires |
| | bizcoute – xxbij arouas per – xbj pesoas | |
| | <i>/Fl. 74v/</i> | |
| pago bizcoute | item jorge annes da Ilha | iiij alqueires |
| pago bizcoute | item duarte amryquez da Ilha | iiij alqueires |
| pago bizcoute | item alluaro afonso devora | iiij alqueires |
| pago bizcoute | item afonso martynz de syllves | iiij alqueires |
| pago bizcoute | item gonçalo amdre de pynhel | iiij alqueires |
| pago bizcoute | item bemto gonçalluez dollyvemca | iiij alqueires |
| pago bizcoute | item joham lluyes de guimarães | iiij alqueires |
| pago bizcoute | item belltasar gonçalvez de crasto | iiij alqueires |
| | marym | |
| pago bizcoute | item pero gonçalvez de castello branco | iiij alqueires |
| pago bizcoute | item afonso martynz de cordova | iiij alqueires |
| pago bizcoute | item francisco de pallaçyos | iiij alqueires |
| pago bizcoute | item afonso Rodryguez de samtyaguo | iiij alqueires |
| pago bizcoute | item antonio de llameguo | iiij alqueires |
| pago bizcoute | item joham dallcalla | iiij alqueires |
| pago bizcoute | item diogo dyaz mata sete cabo des | iiij alqueires |
| | quadra | |
| | bizcoute – xxbj arouas ¼ per – xb pesoas | |
| | <i>/Fl. 75/</i> | |
| pago bizcoute | item <d>afonso pyrez de mesejana | iiij alqueires |
| pago bizcoute | item amtonio [...] barbeiro | iiij alqueires |
| pago bizcoute | item llopo alluarez de casevell | iiij alqueires |
| pago bizcoute | item fernam da moreno | iiij alqueires |
| pago bizcoute | item fernam Rodryguez de sousel | iiij alqueires |
| pago bizcoute | item joham Rodryguez de pallmella | iiij alqueires |
| pago bizcoute | item bento fernandez dallcoutym | iiij alqueires |

| | | |
|----------------|---|----------------|
| pago bizcoutho | amtam delres framçes | iiij alqueires |
| pago bizcoutho | item joham llopez sarador | iiij alqueires |
| pago bizcoutho | item francisco fernandez de llameguo | iiij alqueires |
| pago bizcoutho | item gylhellme framçes | iiij alqueires |
| pago bizcoutho | item bras martynz de matolla | iiij alqueires |
| pago bizcoutho | item cristouam cavallo dalldea | iiij alqueires |
| pago bizcoutho | item joham de guimaraes | iiij alqueires |
| pago bizcoutho | item Rodrigo afonso dell porto | iiij alqueires |
| pago bizcoutho | item Joham castelhano de sallamanca | iiij alqueires |
| | bizcoutho – xxbiiij arouas per – xbj pesoas | |

/Fl. 75v/

| | | |
|----------------|---|----------------|
| pago bizcoutho | item tome afonso | iiij alqueires |
| pago bizcoutho | item afonso dyaz filho de diogo gonçalluez | iiij alqueires |
| pago bizcoutho | item joham pyrez de vylla nova | iiij alqueires |
| pago bizcoutho | item grygoryo galleguo | iiij alqueires |
| pago bizcoutho | item joham [...] ¹¹¹ de llepe | iiij alqueires |
| pago bizcoutho | item bastyam alluarez [de qus...mar] ¹¹² | iiij alqueires |
| pago bizcoutho | item duarte gommez | iiij alqueires |
| pago bizcoutho | item vasco boralho | iiij alqueires |
| pago bizcoutho | item joham Rodryguez | iiij alqueires |
| pago bizcoutho | item joham fernandez dos collos | iiij alqueires |
| pago bizcoutho | item Rodrigo ballyeyro | iiij alqueires |
| pago bizcoutho | item gonçalo dyaz dayamomte | iiij alqueires |
| pago bizcoutho | item Joham martynz da Ilha da madeira | iiij alqueires |
| pago bizcoutho | item diogo afonso de faram | iiij alqueires |
| pago bizcoutho | item [J] afonso de tavylla | iiij alqueires |
| pago bizcoutho | item joham lourenço de sertãa | iiij alqueires |
| | bizcoutho – xxbiiij arouas per – xbj pesoas | |

/Fl. 76/

| | | |
|----------------|---|----------------|
| pago bizcoutho | item antonio gonçalluez de faram | iiij alqueires |
| pago bizcoutho | item diogo afonso dalljezur | iiij alqueires |
| pago bizcoutho | item afonso llopez de xerres | iiij alqueires |
| pago bizcoutho | item joham dellgado | iiij alqueires |
| pago bizcoutho | item pero gonçalluez dabrantes | iiij alqueires |
| pago bizcoutho | item joham gaoso | iiij alqueires |
| pago bizcoutho | item fernam gonçalluez de tavylla | iiij alqueires |
| pago bizcoutho | item joham llopez de tavilla | iiij alqueires |
| pago bizcoutho | item pedreannes de moura | iiij alqueires |
| pago bizcoutho | item symão de myranda | iiij alqueires |
| pago bizcoutho | item eytor Rodryguez de cojmbrã | iiij alqueires |
| pago bizcoutho | item bras afonso de tavilla | iiij alqueires |
| pago bizcoutho | item pero vaaz espymgardeiro | iiij alqueires |
| pago bizcoutho | item joham lluyz boracho | iiij alqueires |
| pago bizcoutho | item aluaro lluyz de tavilla | iiij alqueires |
| | bizcoutho – xxbj arouas ¼ per xb pessoas ¹¹³ | |

/Fl. 76v/

| | | |
|----------------|--|----------------|
| pago bizcoutho | item pereannes de lameguo | iiij alqueires |
| pago bizcoutho | item diogo de llepee | iiij alqueires |
| pago bizcoutho | item cristouam vyllarynho cabo desqua dra | iiij alqueires |
| pago bizcoutho | item antonio belltram de moger | iiij alqueires |
| pago bizcoutho | item francisco de moralles de moger | iiij alqueires |
| pago bizcoutho | item diogo gonçalluez fero | iiij alqueires |
| pago bizcoutho | item llopo fernandez de vyana | iiij alqueires |
| pago bizcoutho | item allomso de segovea | iiij alqueires |
| pago bizcoutho | item fyllype fernandez | iiij alqueires |
| pago bizcoutho | item diogo pyrez de crasto marim | iiij alqueires |
| pago bizcoutho | item joham fernandez de crasto marim | iiij alqueires |

| | | |
|---------------|---|----------------|
| pago bizcouth | item amryque vaasquez de tavylla | iiij alqueires |
| pago bizcouth | item diogo dorta | iiij alqueires |
| pago bizcouth | item fernam Lourenço gamyto | iiij alqueires |
| pago bizcouth | item nycollão afonso de portell | iiij alqueires |
| | bizcouth – xxbj arouas ¼ per xb pessoas | |
| | /Fl. 77/ | |
| pago bizcouth | item Joham afonso sallto | iiij alqueires |
| pago bizcouth | item pero galleguo | iiij alqueires |
| pago bizcouth | item martym gonçalluez de covylham | iiij alqueires |
| pago bizcouth | item pero afonso de tollosa | iiij alqueires |
| pago bizcouth | item cristouam fernandez de tavilla | iiij alqueires |
| pago bizcouth | item diogo baroso | iiij alqueires |
| pago bizcouth | item bertollameu vicente de crasto marjrm | iiij alqueires |
| pago bizcouth | item pero afonso do sabugall | iiij alqueires |
| pago bizcouth | item gonçalo eannes nobre | iiij alqueires |
| pago bizcouth | item gonçalo pyrez dollyvemça | iiij alqueires |
| pago bizcouth | item martym de xerrez | iiij alqueires |
| pago bizcouth | item antonio do porto | iiij alqueires |
| pago bizcouth | item fernam de temça | iiij alqueires |
| pago bizcouth | item joham afonso besteiro | iiij alqueires |
| pago bizcouth | item joham Rodryguez besteiro | iiij alqueires |
| pago bizcouth | item joham de cojmbra | iiij alqueires |
| | bizcouth – xxbiiij arouas per xbj pessoas | |
| | /Fl. 77v/ | |
| pago bizcouth | item diogo fernandez de tramquoso | iiij alqueires |
| pago bizcouth | item bras gonçalluez de beja | iiij alqueires |
| pago bizcouth | item amdre gareya de borba | iiij alqueires |
| pago bizcouth | item mendafonso de cojmbra | iiij alqueires |
| pago bizcouth | item joham Rodryguez [trygmeyro] | iiij alqueires |
| pago bizcouth | item francisco pyrez de faram | iiij alqueires |
| pago bizcouth | item gylhellme espymgardeiro | iiij alqueires |
| pago bizcouth | item vasco moreno llamceyro | iiij alqueires |
| pago bizcouth | item alluaro llopez llamceyro | iiij alqueires |
| pago bizcouth | item atanasyo martynz | iiij alqueires |
| pago bizcouth | item llopo alluarez dallbofeyra | iiij alqueires |
| | bizcouth – xix arouas ¼ per xj pessoas | |

Aluaro do cadavall day e paguay aos dozemtos e / tres¹¹⁴ homões da capytanya damdre / calldeira comtamdo sua pessoa o mamtymento e Racoões de huñ mees que comecaram de vencer / de vymtee setee de dezembro de quinhemtos e quinze / atee vymtee setee de janeiro de quinhemtos e /

/Fl. 78/

dezaseys [e posto]¹¹⁵ comtamdo a cada huñ quatro / alqueires de trigo ou huña aRoba e tres quartas / de byzcouth do dyto mees seguumdo hor /denança dell Rey nosso senhor e posto que / ha ffeytura deste mamdado nam tem / ho mões vemcydo dalhe delle meya paga / e a outra metade no ffm do mões que / Eu hey asy por seruyço do dito senhuor / pella necysydade que hahy ha de mamtymentos / e nam se pode a dyta gemte doutra maneira / sofrer e per este com as paguas / postas pello escryvam de voso careguo / n adyçam de cada huñ vos seja o dyto / mamtymento levado em comta.

feito em / azamor aos [...116¹¹⁶ tres dias de janeiro de quinhentos / e [quimz]¹¹⁷ dezaseys annos [E] eu martym / vasquez Escreuam dos acentos que isto so / Escreuj,

a) antoneo / leyte

/Fl. 78v/

[?] a) martym vasquez

conferido Vall este Roll
[a dinheiro] a bizcouth – Lxxxix quintaes j aroua ¼
Vall o trigo – iiij^o alqueires
per – ij^c iiij^o pesoas

/Fl. 79/

Roll do mamtyemto e Racõees pera se pagar / mamtyemto aos dozemtos homees / da capytanya d amdre caldeira que / partyram do allgarve a vymte sete / días de novembro de b^c xb e ffoylhes / dado mamtyemto lla pera deez dyas / e ann d aver per este Roll Racam / de vymte dyas atee vymte sete de de / zembro em que acabam de seruyr / o dyto mes e sam dozemtos homees / que vem a cada huú dos ditos vymte / dyas huûa aRoba e quatro aRates /

tytolo dos cavaleiros / e escudejros

| | | |
|----------------|------------------------------------|----------------------------------|
| pago bizcoutho | <i>item</i> Amdre Caldejra Capytão | j aRova iiij ^o aRates |
| pago bizcoutho | <i>item</i> Amdre perejra | j aRova iiij ^o aRates |
| pago bizcoutho | <i>item</i> pero afonso [D] arouca | j aRova iiij ^o aRates |

bizcoutho iij arouas xij arates per iij pesoas

/Fl. 79v/

| | | |
|----------------|--|----------------------------------|
| pago bizcoutho | <i>item</i> galyoto perejra | j aRova iiij ^o aRates |
| pago bizcoutho | <i>item</i> matyasfurtado de tauyla | j aRova iiij ^o aRates |
| pago bizcoutho | <i>item</i> joham dyaz seu jrmão | j aRova iiij ^o aRates |
| pago bizcoutho | <i>item</i> Symão fernandez de tavila | j aRova iiij ^o aRates |
| pago bizcoutho | <i>item</i> diogo aranha do porto | j aRova iiij ^o aRates |
| pago bizcoutho | <i>item</i> Ruy fernandez de momforte | j aRova iiij ^o aRates |
| pago bizcoutho | <i>item</i> joham correa de cojmbrá | j aRova iiij ^o aRates |
| pago bizcoutho | <i>item</i> Rodrigo dyaz d euora | j aRova iiij ^o aRates |
| pago bizcoutho | <i>item</i> joham esteues de faro | j aRova iiij ^o aRates |
| pago bizcoutho | <i>item</i> joham afonso de loulé | j aRova iiij ^o aRates |
| pago bizcoutho | <i>item</i> Viçemte martynz de tavilla | j aRova iiij ^o aRates |

tytollo da gente da /Companhia

| | | |
|----------------|--|----------------------------------|
| pago bizcoutho | <i>item</i> joham de baromda alferes bizcoutho [xx] ¹¹⁸ xij arouas meia per – xij pesoas | j aRova iiij ^o aRates |
|----------------|--|----------------------------------|

/Fl. 80/

| | | |
|----------------|--|----------------------------------|
| pago bizcoutho | <i>item</i> FFrrancisco atambor | j aRova iiij ^o aRates |
| pago bizcoutho | <i>item</i> amtonio d escovedo | j aRova iiij ^o aRates |
| pago bizcoutho | <i>item</i> joham dyaz Criado de amdre pirejra | j aRova iiij ^o aRates |
| pago bizcoutho | <i>item</i> pero beles de gybaram | j aRova iiij ^o aRates |
| pago bizcoutho | <i>item</i> trystam lopez de tomar | j aRova iiij ^o aRates |
| pago bizcoutho | <i>item</i> bertolameu goçalluez de / myrammda | j aRova iiij ^o aRates |
| pago bizcoutho | <i>item</i> joham de bylbaio | j aRova iiij ^o aRates |
| pago bizcoutho | <i>item</i> Lourenço afonso de tavila | j aRova iiij ^o aRates |
| pago bizcoutho | <i>item</i> bastyam alueres / do porto | j aRova iiij ^o aRates |
| pago bizcoutho | <i>item</i> mateus brem alemão | j aRova iiij ^o aRates |
| pago bizcoutho | <i>item</i> mateus lamga | j aRova iiij ^o aRates |
| pago bizcoutho | <i>item</i> danyell gylarte alemão | j aRova iiij ^o aRates |

bizcoutho – xij arouas meia per xij pesoas

/Fl. 80v/

| | | |
|----------------|--|----------------------------------|
| pago bizcoutho | <i>item</i> mateus Alemão | j aRova iiij ^o aRates |
| pago bizcoutho | <i>item</i> Amtonio gomez / de tauylla | j aRova iiij ^o aRates |
| pago bizcoutho | <i>item</i> Myguell Rabaçal | j aRova iiij ^o aRates |
| pago bizcoutho | <i>item</i> Joham de braga | j aRova iiij ^o aRates |
| pago bizcoutho | <i>item</i> Symão de souza | j aRova iiij ^o aRates |
| pago bizcoutho | <i>item</i> martym alueres | j aRova iiij ^o aRates |
| pago bizcoutho | <i>item</i> bastyam alueres / de pinhell | j aRova iiij ^o aRates |
| pago bizcoutho | <i>item</i> diogo de bacja morador / em tavyrra | j aRova iiij ^o aRates |
| pago bizcoutho | <i>item</i> ffrisco Rodriguez de / farom | j aRova iiij ^o aRates |
| pago bizcoutho | <i>item</i> pero d ucanha | j aRova iiij ^o aRates |
| pago bizcoutho | <i>item</i> gonçalo afonso de sam martym / de mouros | j aRova iiij ^o aRates |

bizcoutho – xij arouas xij arates per

/Fl. 81/

| | | |
|----------------|---|----------------------------------|
| pago bizcoutho | amtonyo fernandez naturall / de tamgere | j aRova iiij ^o aRates |
| pago bizcoutho | martym diaz de soloryco | j aRova iiij ^o aRates |

| | | |
|---------------|--|----------------------------------|
| pago bizcouth | bertolameu Vycente serador / de tavyra | j aRoua iiij ^o aRates |
| pago bizcouth | esteue enes gato / de tavyra | j aRoua iiij ^o aRates |
| pago bizcouth | joham dyaz besteyro / de tavyra | j aRoua iiij ^o aRates |
| pago bizcouth | luyz gonçalluez armejro / de castelo bramco | j aRoua iiij ^o aRates |
| pago bizcouth | Joham pirez d almendra | j aRoua iiij ^o aRates |
| pago bizcouth | Joham Rodriguez de noa de co / ymbra | j aRoua iiij ^o aRates |
| pago bizcouth | manuell fernandez espyrn / gardejro | j aRoua iiij ^o aRates |
| pago bizcouth | pero Vasquez de Tavira | j aRoua iiij ^o aRates |
| pago bizcouth | mygell afonso de Tavira | j aRoua iiij ^o aRates |
| | bizcouth – xij arouas xij arates per – xj pesoas | |
| | <i>/Fl. 81v/</i> | |
| pago bizcouth | <i>item Johane mendez seu filho</i> | j aRoua iiij ^o aRates |
| pago bizcouth | <i>item fernam gonçaluez de castelo da / vyde [besteyro]¹¹⁹ / espyngardeiro</i> | j aRoua iiij ^o aRates |
| pago bizcouth | <i>item Ruy [...] ¹²⁰ vasquez / d eluaz</i> | j aRoua iiij ^o aRates |
| pago bizcouth | <i>item gyll afonso bestejro filho afonso martynz</i> | j aRoua iiij ^o aRates |
| pago bizcouth | <i>item gaspar Romano de roma</i> | j aRoua iiij ^o aRates |
| pago bizcouth | <i>item joham de madryll</i> | j aRoua iiij ^o aRates |
| pago bizcouth | <i>item joham gonçaluez sapatejro / ffilho de gonçalo Rodriguez de bargamça</i> | j aRoua iiij ^o aRates |
| pago bizcouth | <i>item seu sobgro Rodygyenes avys</i> | j aRoua iiij ^o aRates |
| pago bizcouth | <i>[item tanazyo martynz filho de joham martynz]¹²¹</i> | [...] ¹²⁷ |
| pago bizcouth | <i>item pero de gonçaluez de santarem</i> | j aRoua iiij ^o aRates |
| pago bizcouth | <i>item ffrancisco pymto espyngardejro / filho de fernam d afomso [...] ¹²²</i> | j aRoua iiij ^o aRates |
| pago bizcouth | de mem corvo | |
| pago bizcouth | <i>item joham fernandez pedreiro espyngardejro</i> | j aRoua iiij ^o aRates |
| | bizcouth xij arouas xij arates per xj pesoas | |
| | <i>/Fl. 82/</i> | |
| pago bizcouth | <i>item esteuam martinz espimgardeiro</i> | j aRoua iiij ^o aRates |
| pago bizcouth | <i>item diogo martinz besteiro filho d afonso Rodriguez</i> | j aRoua iiij ^o aRates |
| pago bizcouth | <i>item pero lobato besteiro</i> | j aRoua iiij ^o aRates |
| pago bizcouth | <i>item Jorge fernandez ho lomgo</i> | j aRoua iiij ^o aRates |
| pago bizcouth | <i>item Joham esteues filho de lopo esteuez</i> | j aRoua iiij ^o aRates |
| pago bizcouth | <i>item bastiam ferejra espimgardejro / d abramtes</i> | j aRoua iiij ^o aRates |
| pago bizcouth | <i>item Joham gonçaluez de Sam mygell</i> | j aRoua iiij ^o aRates |
| pago bizcouth | <i>item yoham camacho</i> | j aRoua iiij ^o aRates |
| pago bizcouth | <i>item Lorenço camacho</i> | j aRoua iiij ^o aRates |
| pago bizcouth | <i>item afonso da noua de syluez</i> | j aRoua iiij ^o aRates |
| pago bizcouth | <i>item pero d alueres d euora besteiro</i> | j aRoua iiij ^o aRates |
| pago bizcouth | <i>item vicente fernandez de Tavira</i> | j aRoua iiij ^o aRates |
| pago bizcouth | <i>item gonçalo vasquez de pomte de lyma</i> | j aRoua iiij ^o aRates |
| | <i>item yoham Rabello</i> | |
| | bizcouth – xb arouas xxiiij arates per xiiij pesoas | |
| | <i>/Fl. 82v/</i> | |
| pago bizcouth | <i>item Vasco Martynz de sovilha</i> | j aRoua iiij ^o aRates |
| pago bizcouth | <i>item afonso de vale doly</i> | j aRoua iiij ^o aRates |
| pago bizcouth | <i>item Rodrigo de myranda</i> | j aRoua iiij ^o aRates |
| pago bizcouth | <i>item Jorge tyjxejra d Évora</i> | j aRoua iiij ^o aRates |
| pago bizcouth | <i>item gyrgoryo fernandez da ylha / tercejra</i> | j aRoua iiij ^o aRates |
| pago bizcouth | <i>item diogo afonso de tores novas</i> | j aRoua iiij ^o aRates |
| pago bizcouth | <i>item amdre vasquez do crato</i> | j aRoua iiij ^o aRates |
| pago bizcouth | <i>item yoam pirejra de beya</i> | j aRoua iiij ^o aRates |
| pago bizcouth | <i>item yorge anes de castelo branco</i> | j aRoua iiij ^o aRates |
| pago bizcouth | <i>item afonso Sam[enhes/ches]¹²³ d alegrete</i> | j aRoua iiij ^o aRates |
| pago bizcouth | <i>item alomso de la cruz</i> | j aRoua iiij ^o aRates |
| pago bizcouth | <i>item fernam chamacho</i> | j aRoua iiij ^o aRates |
| pago bizcouth | <i>item aluere anes de santarem</i> | j aRoua iiij ^o aRates |
| | <i>item Joham martynz de farom</i> | |
| | bizcouth – xb arouas xxiiij arates | |

| | | |
|----------------|--|----------------------------------|
| | /Fl. 83/ | |
| pago bizcoutho | <i>item Joham fernandez Vylezs</i> | j aRoua iiij ^o aRates |
| pago bizcoutho | <i>item yoham [Samtehes] espimgardejro</i> | j aRoua iiij ^o aRates |
| pago bizcoutho | <i>item domymgos alvarez de mejrynhos</i> | j aRoua iiij ^o aRates |
| pago bizcoutho | <i>item amdre pirez de moura</i> | j aRoua iiij ^o aRates |
| pago bizcoutho | <i>item nun alueres de moura</i> | j aRoua iiij ^o aRates |
| pago bizcoutho | <i>item Joham Rabebelo d atalaya</i> | j aRoua iiij ^o aRates |
| pago bizcoutho | <i>item amtão aragonez</i> | j aRoua iiij ^o aRates |
| pago bizcoutho | <i>item [amtonyo]¹²⁴ pirez d [n/u]esyam</i> | j aRoua iiij ^o aRates |
| pago bizcoutho | <i>item gaspar afonso xares</i> | j aRoua iiij ^o aRates |
| pago bizcoutho | <i>item fernam de portylho</i> | j aRoua iiij ^o aRates |
| pago bizcoutho | <i>item bernalldym de games</i> | j aRoua iiij ^o aRates |
| pago bizcoutho | <i>item amtonyo pirez de coymbra</i> | j aRoua iiij ^o aRates |
| pago bizcoutho | <i>item Jorge anes da ylha</i> | j aRoua iiij ^o aRates |
| pago bizcoutho | <i>item duarte amryques da ylha</i> | j aRoua iiij ^o aRates |
| pago bizcoutho | <i>item aluoro afonso d euora</i> | j aRoua iiij ^o aRates |
| pago bizcoutho | <i>item afonso martinz de sylues</i> | j aRoua iiij ^o aRates |
| | bizcoutho – xbiiij arouas per xbj pesoas | |

| | | |
|----------------|--|----------------------------------|
| | /Fl. 83v/ | |
| pago bizcoutho | <i>item gonçalo amdre de pinhell</i> | j aRoua iiij ^o aRates |
| pago bizcoutho | <i>item bemto gonçalluez d olyvença</i> | j aRoua iiij ^o aRates |
| pago bizcoutho | <i>item Joham loiz de gymaraes</i> | j aRoua iiij ^o aRates |
| pago bizcoutho | <i>item baltasar gonçalvez de crasto marym</i> | j aRoua iiij ^o aRates |
| pago bizcoutho | <i>item pero gonçalvez de castelo branco</i> | j aRoua iiij ^o aRates |
| pago bizcoutho | <i>item afonso martynz de cordoua</i> | j aRoua iiij ^o aRates |
| pago bizcoutho | <i>item francisco de palaçyos</i> | j aRoua iiij ^o aRates |
| pago bizcoutho | <i>item afonso Rodriguez de santyaguo</i> | j aRoua iiij ^o aRates |
| pago bizcoutho | <i>item amtonyo de lameguo</i> | j aRoua iiij ^o aRates |
| pago bizcoutho | <i>item Joham d alcalla</i> | j aRoua iiij ^o aRates |
| pago bizcoutho | <i>item diogo dyaz mata sete</i> | j aRoua iiij ^o aRates |
| pago bizcoutho | <i>item afonso pirez de mesegana</i> | j aRoua iiij ^o aRates |
| pago bizcoutho | <i>item amtonyo barbejro</i> | j aRoua iiij ^o aRates |
| pago bizcoutho | <i>item lop alueros de caSeuell</i> | j aRoua iiij ^o aRates |
| | bizcoutho – xb arouas xxiiij arates per xiiij pesoas | |

| | | |
|----------------|--|----------------------------------|
| | /Fl. 84/ | |
| pago bizcoutho | <i>item fernam d afomso moreno</i> | j aRoua iiij ^o aRates |
| pago bizcoutho | <i>item fernam Rodriguez de souzell</i> | j aRoua iiij ^o aRates |
| pago bizcoutho | <i>item Joham Rodriguez de palmela</i> | j aRoua iiij ^o aRates |
| pago bizcoutho | <i>item bemto fernandez d alcoutym</i> | j aRoua iiij ^o aRates |
| pago bizcoutho | <i>item amtonyo debres</i> | j aRoua iiij ^o aRates |
| pago bizcoutho | <i>item yoham lopez Serador</i> | j aRoua iiij ^o aRates |
| pago bizcoutho | <i>item francisco fernandez de lameguo</i> | j aRoua iiij ^o aRates |
| pago bizcoutho | <i>item gylhelme françes</i> | j aRoua iiij ^o aRates |
| pago bizcoutho | <i>item bras martinz de mertola</i> | j aRoua iiij ^o aRates |
| pago bizcoutho | <i>item Crystouam cauallo d aldeia</i> | j aRoua iiij ^o aRates |
| pago bizcoutho | <i>item Joham de gymarães</i> | j aRoua iiij ^o aRates |
| pago bizcoutho | <i>item Rodrigo afonso del porto</i> | j aRoua iiij ^o aRates |
| pago bizcoutho | <i>item yoham castelhano</i> | j aRoua iiij ^o aRates |
| pago bizcoutho | <i>item tome afonso espimgardejro</i> | j aRoua iiij ^o aRates |
| | bizcoutho – xb arouas xxiiij arates per xiiij pesoas | |

| | | |
|----------------|--|----------------------------------|
| | /Fl. 84v/ | |
| pago bizcoutho | <i>item afonso diaz filho de diogo gonçalvez</i> | j aRoua iiij ^o aRates |
| pago bizcoutho | <i>item yoham pirez de vila noua</i> | j aRoua iiij ^o aRates |
| pago bizcoutho | <i>item grygoryo galeguo</i> | j aRoua iiij ^o aRates |
| pago bizcoutho | <i>item yoham de lepe lamseyro</i> | j aRoua iiij ^o aRates |
| pago bizcoutho | <i>item bastyam alueres</i> | j aRoua iiij ^o aRates |
| pago bizcoutho | <i>item duarte gomez de tauyra</i> | j aRoua iiij ^o aRates |
| pago bizcoutho | <i>item Vasco boralho</i> | j aRoua iiij ^o aRates |

| | | |
|----------------|--|----------------------------------|
| pago bizcoutho | <i>item yoham Rodriguez</i> espimgardejro | j aRoua iiij ^o aRates |
| pago bizcoutho | <i>item yoham fernandez</i> dos collos | j aRoua iiij ^o aRates |
| pago bizcoutho | <i>item Rodrigo</i> balyejro | j aRoua iiij ^o aRates |
| pago bizcoutho | <i>item gonçalo</i> diaz d ayaa momte | j aRoua iiij ^o aRates |
| pago bizcoutho | <i>item yoham martynz</i> da ylha da madeira | j aRoua iiij ^o aRates |
| pago bizcoutho | <i>item diogo afonso</i> bestejro | j aRoua iiij ^o aRates |
| pago bizcoutho | <i>item yoham afonso</i> de tauyra | j aRoua iiij ^o aRates |
| pago bizcoutho | <i>item yoham Lourenço</i> da Sertam | j aRoua iiij ^o aRates |
| | bizcoutho – xbj arouas xxiiij arates per xb pesoas | |
| | <i>/Fl. 85/</i> | |
| pago bizcoutho | <i>item amtonyo goçalvez</i> de farom | j aRoua iiij ^o aRates |
| pago bizcoutho | <i>item diogo afonso</i> d algazull | j aRoua iiij ^o aRates |
| pago bizcoutho | <i>item afonso lopez</i> de xares | j aRoua iiij ^o aRates |
| pago bizcoutho | <i>item yoham delgado</i> | j aRoua iiij ^o aRates |
| pago bizcoutho | <i>item pero gonçalvez</i> d Abrantes | j aRoua iiij ^o aRates |
| pago bizcoutho | <i>item yoham gahoy</i> [so] ¹²⁵ | j aRoua iiij ^o aRates |
| pago bizcoutho | <i>item fernam gonçalvez</i> de tauyra | j aRoua iiij ^o aRates |
| pago bizcoutho | <i>item yoham lopez</i> de tauyra | j aRoua iiij ^o aRates |
| pago bizcoutho | <i>item pero anes</i> de moura | j aRoua iiij ^o aRates |
| pago bizcoutho | <i>item Simão</i> de myranda | j aRoua iiij ^o aRates |
| pago bizcoutho | <i>item eJtor Roiz</i> de coymbra | j aRoua iiij ^o aRates |
| pago bizcoutho | <i>item bras afonso</i> de tauyra | j aRoua iiij ^o aRates |
| pago bizcoutho | <i>item pero vasquez</i> espimgardejro | j aRoua iiij ^o aRates |
| pago bizcoutho | <i>item yoham loiz</i> boracho | j aRoua iiij ^o aRates |
| pago bizcoutho | <i>item aluoro loiz</i> de tauyra | |
| | bizcoutho – xbj arouas xxiiij arates per xb pesoas | |
| | <i>/Fl. 85v/</i> | |
| pago bizcoutho | <i>Item pero anes</i> de lameguo | j aRoua iiij ^o aRates |
| pago bizcoutho | <i>Item diogo</i> de lepee | j aRoua iiij ^o aRates |
| pago bizcoutho | <i>item Crystouam</i> velarynho / de gybrylyam | j aRoua iiij ^o aRates |
| pago bizcoutho | <i>item amtam</i> beltrão | j aRoua iiij ^o aRates |
| pago bizcoutho | <i>item ffrancisco</i> de moger | j aRoua iiij ^o aRates |
| pago bizcoutho | <i>item diogo gonçalvez</i> fero | j aRoua iiij ^o aRates |
| pago bizcoutho | <i>item lopo fernandez</i> de uyana | j aRoua iiij ^o aRates |
| pago bizcoutho | <i>item alomso</i> de Segovia | j aRoua iiij ^o aRates |
| pago bizcoutho | <i>item ffelype fernandez</i> | j aRoua iiij ^o aRates |
| pago bizcoutho | <i>item diogo pirez</i> de crasto marym | j aRoua iiij ^o aRates |
| pago bizcoutho | <i>item yoham fernandez</i> de crasto marym | j aRoua iiij ^o aRates |
| pago bizcoutho | <i>item amryque</i> vasquez espimgardejro | j aRoua iiij ^o aRates |
| pago bizcoutho | <i>item diogo</i> d orta | j aRoua iiij ^o aRates |
| pago bizcoutho | <i>item ffernarn</i> Lourenço | j aRoua iiij ^o aRates |
| pago bizcoutho | <i>item [fernarn]</i> ¹²⁶ Nycolao afonso / de portell | j aRoua iiij ^o aRates |
| | bizcoutho – xbj arouas xxiiij arates per xb pesoas | |
| | <i>/Fl. 86/</i> | |
| pago bizcoutho | <i>item yoam afonso</i> sallto | j aRoua iiij ^o aRates |
| pago bizcoutho | <i>item pero</i> galeguo | j aRoua iiij ^o aRates |
| pago bizcoutho | <i>martym gonçalluez</i> de covelha | j aRoua iiij ^o aRates |
| pago bizcoutho | <i>pero afonso</i> de tolosa | j aRoua iiij ^o aRates |
| pago bizcoutho | <i>item Cristouam fernandez</i> de tauyra | j aRoua iiij ^o aRates |
| pago bizcoutho | <i>item diogo</i> baroso | j aRoua iiij ^o aRates |
| pago bizcoutho | <i>item bertolameu Rodriguez</i> de crasto maRym | j aRoua iiij ^o aRates |
| pago bizcoutho | <i>item pero afonso</i> do sabogall | j aRoua iiij ^o aRates |
| pago bizcoutho | <i>item gonçalo</i> enes nobre | j aRoua iiij ^o aRates |
| pago bizcoutho | <i>item gonçalo pirez</i> d olyvemça | j aRoua iiij ^o aRates |
| pago bizcoutho | <i>item martim</i> de xares | j aRoua iiij ^o aRates |
| pago bizcoutho | <i>item amtonio</i> do porto | j aRoua iiij ^o aRates |
| pago bizcoutho | <i>item fernam</i> de temça | j aRoua iiij ^o aRates |
| pago bizcoutho | <i>item yoham afonso</i> | j aRoua iiij ^o aRates |

pago bizcoutho *item yoham Rodriguez de godajra* j aRoua iiiijº aRates
 pago bizcoutho *item yoham de coymbra* j aRoua iiiijº aRates
 bizcoutho – xbiij arovas per xbj pesoas

/Fl. 86v/

pago bizcoutho *item diogo fernandez de tranqoso* j aRoua iiiijº aRates
 pago bizcoutho *item bras gonçalvez de beja* j aRoua iiiijº aRates
 pago bizcoutho *item amdre garcyra de borba* j aRoua iiiijº aRates
 pago bizcoutho *item mend afomso de coymbra* j aRoua iiiijº aRates
 pago bizcoutho *item yoham Rodriguez tergejro* j aRoua iiiijº aRates
 pago bizcoutho *item ffrancisco pirez de farom* j aRoua iiiijº aRates
 pago bizcoutho *item gylhellme* j aRoua iiiijº aRates
 pago bizcoutho *item vasco moreno* j aRoua iiiijº aRates
 pago bizcoutho *item aluoro lopez* j aRoua iiiijº aRates
 pago bizcoutho *item atanasyo martjnz* j aRoua iiiijº aRates
 pago bizcoutho *item lopo alueres d allbofeira* j aRoua iiiijº aRates
 bizcoutho – xij arovas xxij arates per xj pesoas

Aluaro do cadavall day e paguay aos dozentos e / quatro homees da capytanya d amdre caldeira / comtamdo sua pesoa
 o mamtymento / Racõees de vymtee dyas huãa aRoba / quatro aRates a cada huã [a Rezam de h]²²⁸

/Fl. 87/

que lhe vem a Rezom de huãa aRoba e tres quartas / por mes e foylhes dado no Algarve manty / mento pera deez dyas do tempo
 que de lla / partyram que foy a vymte sete de / noVembro de quimhemtos e quinze / e acabaram aquy de servir o dito mes /
 moostrase pellos lyuros dos contos / que lhe sam devydos os dytos vimte / dyas e em que se momta ha cada huã / ha dita aRoba e
 quatro aRates de byzcoutho / a Rezam de huãa aRoba e tres quartas / de byzcoutho como dyto he que acabaram / de vemçer o dyto
 mes aos vymtee setee / de dezembro da dita era de quinhentos / e quimze e per este com as paguas / postas pello Escryvam de
 voso carego / n addyçam de cada huã vos sera o dyto / mamtymento llevado em comta

feito / em azamor aos tres dyas de janeiro de / quimhentos e dezaseys annos /
 antoneo / leyte

/Fl. 87v/

[...] a) bertolameu / goncallvez

confrido/ Vall este Roll /
 a bizcoutho – ijº xxix arovas meia /
 per que fazem em quintaes – Lbij quintaes j arova meia /
 per – ijº iiiijº pesoas /

/Fl. 88/

coadrylha d antonjo da sylua / serve por ele gonçalo fernandez de tranuanca

pago bizcoutho *item antonio da sylua*
 pago bizcoutho *item antonjo Rodriguez de guimaraes*
 pago bizcoutho *item anto[njo]²²⁹ fernandez de trancoso*
 pago bizcoutho *item lopo gonçalvez d azamor*
 pago bizcoutho *item yoham gonçalvez de freyxo de espada cynta*
 pago bizcoutho *item ffrancisco de medyna*
 pago bizcoutho *item dyogo martynz d aronches*
 pago bizcoutho *item marcos dyaz de tomar*
 pago bizcoutho *item dyogo soeyro*
 pago bizcoutho *item dyogo gonçalvez d aguuz*
 bizcoutho – xbij arovas meia per x pesoas

/Fl. 88v/

pago bizcoutho *item manoel lopez coadrylheyro*
 pago bizcoutho *item yoham de chaues de belem*
 pago bizcoutho *item baltesar gonçalvez d eluas*
 pago bizcoutho *item vasco purtugues*
 pago bizcoutho *item aluaro gonçalvez do [saluador]*
 pago bizcoutho *item pero gonçalvez de lysboa*
 pago bizcoutho *item gonçalo pyrez da Jlha*

*pago bizcoutho
 pago bizcoutho
 pago bizcoutho*

*item gonçalo martynz da mourya
 item yoham de vyseu
 item gonçalo Lourenço de monçam
 bizcoutho – xbij arouas meia per x pesoas*

/Fl. 89/

*pago bizcoutho
 pago bizcoutho*

*item coadrylha de yoham fernandez do saluador
 item gjl fernandez d ourem
 item yoham portuges
 item fr Francisco lopez de cojnbra
 item felype gonçalvez de moura
 item martym fruytoso
 item dyogo gonçalvez daRybeyra de soaz
 item fr Francisco gonçalvez de soaz
 item gjl pyrez de lysboa
 gonçalo afonso de castelo Rodrigo
 bizcoutho – xbij arouas meia per x pesoas*

/Fl. 89v/

*pago bizcoutho
 pago bizcoutho*

*item coadrylha de bastyam gonçalvez de Lamego
 item gonçalo pyrez de bragua
 item jorje Rodriguez da lousam
 item diogo gonçalvez de Valença
 item gonçalo fernandez de Lamego
 item pero martynz de çydade Rodrigo
 item fr Francisco annas d olyuença
 item joam dyaz do porto
 item martynhes de carya
 item lopo galego
 bizcoutho – xbij arouas meia per x pesoas*

/Fl. 90/

*pago bizcoutho
 pago bizcoutho*

*item coadrylha de pero gonçalvez de lamego
 item lorenço cayxeyro do cartaxo
 item gonçalo alvarez de baroso
 item yoham pyrez de sam martynho
 item martym vasquez de mem çoruo
 item fr Francisco gomez de guimaraes
 item gonçalo de guimaraes de [fevereiro]
 item yoham pyrez de barroso
 item yoham pyrez de Montalegre
 item aluar ennes de vyla froil
 bizcoutho – xbij arouas meia per x pesoas*

/Fl. 90v/

*pago bizcoutho
 pago bizcoutho*

*item coadrylha de yoham gonçalvez de ponte de lyma
 item lopo afonso de moura
 item lopo fernandez de santarem
 item pero annas de boyro
 item gonçalo annas de boyro
 item yoham lopez de boyro
 item yoham martynz d ardãos
 item bastyam martynz de baroso
 item yoham alvarez d arços
 item joannes da maja
 bizcoutho – xbij arouas meia per x pesoas*

/Fl. 91/

*pago bizcoutho
 pago bizcoutho
 pago bizcoutho
 pago bizcoutho
 pago bizcoutho*

*item coadrylha de lujs gonnçalvez [d olyuelus]
 item alonso de segouça
 item afonso do [cy]¹³⁰ ouTeiro seco
 item dyogo [Jchoa lenzeyinho]
 item domingos da lagoa*

pagu bizcouth
pagu bizcouth
pagu bizcouth
pagu bizcouth
pagu bizcouth
item dyogo vasquez manteyguas
item afonso fernandez de pambal
item tome gonçalvez d aluaro
item aluaro de chaues
item bastyam pyrez de vyla real
bizcouth – xbij arouas meia per x pesoas

/Fl. 91v/

pagu bizcouth
item coadrilha de baltesar pyrez
[de baltesar pyrez]¹³¹
item denjs de Ramos
item francisco pyrez de Ryo fryo
item yoham de chaues
item eytor de sam pedro do sul
item dyogo caçeres
item yoham vasquez de chaues
item afonso anes de boyro
item aluaro ferrnandez de nogueyra
item bastyam anes de boyro
bizcouth – xbij arouas meia per per [sic] x pesoas

/Fl. 92/

pagu bizcouth
item coadrylha de yoham afonso de lanhoso
item afonso fernandez d ouçyda
item yoham alvarez de benfica
yoham afonso de soaz
yoham pyrez de Ryo çaldo
pero gonçalvez de boyro
antam ferenandez d odyuelas
marcos esteuez de lanheses
martyrno çryado de Rodrigo rabelo
gerorynomo fernandez
pero [anes]¹³² de Lamego
bizcouth – xix arouas ¼ per x pesoas

/Fl. 92v/

pagu bizcouth
item martym lopez coadrylheyro
item antam da çuba
item martym gomez da çuba
item gonçalo martynz da çuba
item yoham pedr ayres da çuba
item bras alvarez d euora
item afonso pyrez d alcaçere
item afonso fernandez de castelo Rodrigo
item pero anes de lamego
item pero do vale
[martyr vasquez]
bizcouth – xbij arouas meia per x pesoas

/Fl. 93/

pagu bizcouth
item coadrylha de yoham aluez de sam yoham
item çrytouam de sequeyra
item symão Rodriguez
item yoham alvarez d Andrade
item gonçalo pyrez
item afonso fernandez de castelo Rodrigo
item antonio martynz de chaues
item antonjo gonçalvez de baroso
item pero martynz de leyrya
item alonso martynz d alcalá
bizcouth – xbij arouas meia per x pesoas

| | | |
|-------------------|--|----------------|
| | /Fl. 93v/ | |
| pago bizcouth | coadrylha de pero vasquez d azamor | |
| pago bizcouth | dyogo godynho | |
| pago bizcouth | pero gomez de trancoso | |
| pago bizcouth | domingos pyrez de lysboa | |
| pago bizcouth | yoham vycente de castelo Rodrigo | |
| pago bizcouth | gonçalo gonçalvez de trancoso | |
| pago bizcouth | yoham anes de lysboa | |
| pago bizcouth | item vicente fernandez del sylues | |
| pago bizcouth | item dyogo aparyço | |
| | [item pero vasquez d azamor] ¹³³ | |
| pago bizcouth | item yoham afonso da Jlha | |
| pago bizcouth | item yoham d agujar | |
| [...] | [...] ¹³⁴ | |
| | a) Ruy gonçallvez | |
| | bizcouth – xix arouas ¼ per xj pesoas | |
| | /Fl. 94/ | |
| | Valle este Roll | |
| conferido | a bizcouth ----- Lij quintaes j aroua meia | |
| | per – ij ^c xij arouas meia | |
| | per ----- Cxij pesoas | |
| | /Fl. 94v/ | |
| | man[t...] ¹³⁵ tymento dos / Omes das obras ¹³⁶ | |
| | /Fl. 95/ | |
| | Roll do mamtimento dos pedrej / ros e servjdores do mes d abryll / de b ^c xb de que hade ffzer pa / gamemto ho almozariffe aluaro do cadavall / | |
| pago bizcouth | item amtam pirez mestre | iiij alqueires |
| pago bizcouth | item pero llopez pedreiro | iiij alqueires |
| pago bizcouth | item diogo rrodriguez pedreiro | iiij alqueires |
| pago bizcouth | item afonso gonçalvez pedreiro meio mes | ij alqueires |
| pago bizcouth | item domjngue annes taiepeiro | iiij alqueires |
| pago bizcouth | item ffrancisco llopez taiepeiro | iiij alqueires |
| pago bizcouth | item Jchoa biscajinho pedreiro | iiij alqueires |
| | bizcouth – xij arouas [1/4] ¹³⁷ <xij arates> ¹³⁸ per bij pesoas / | |
| | /Fl. 95v/ | |
| | item afonso llopez carpinteiro | |
| pago bizcouth | item gonçalo camello ffereiro | iiij alqueires |
| pago bizcouth | item aluaro ffernandez d ellvas pedreiro | iiij alqueires |
| pago bizcouth | item diogo rrodriguez de lyxboa pedreiro | iiij alqueires |
| pago bizcouth | item gusarte coutinho pedreiro | iiij alqueires |
| pago | item gaspar ffernandez pedreiro | iiij alqueires |
| pago bizcouth | item lujs da seda pedreiro | iiij alqueires |
| pago | item jeronimo fernandez mestre da carpimtarria | iiij alqueires |
| pago bizcouth | bizcouth – xiiij arouas per bij pesoas | iiij alqueires |
| | /Fl. 96/ | |
| | servidores das obras | |
| | item jeronimo ffernandez darzilla | |
| pago bizcouth | item gonçalo do eite | iiij alqueires |
| pago bizcouth | item domjngos afonso de monsanto | iiij alqueires |
| pago | item martim ffrutoso | iiij alqueires |
| [?] pago bizcouth | item jeronimo afonso da jlha | iiij alqueires |
| pago bizcouth | item gonçalo afonso de monte llongo | iiij alqueires |
| pago bizcouth | item pero vaasquez d azamor | iiij alqueires |
| pago bizcouth | item jeronimo alemão | iiij alqueires |
| [?] pago bizcouth | [item pero ffernandez] | iiij alqueires |
| | bizcouth – xbiij arouas per bij pesoas | |

| | | |
|----------------|--|----------------|
| | /Fl. 96v/ <i>item bastiam pirez</i> | |
| pago bizcoutho | <i>item andre de samtiagu</i> | iiij alqueires |
| pago bizcoutho | <i>item alommso martinz</i> | iiij alqueires |
| pago bizcoutho | <i>bizcoutho – b arovas ¼ per iij pesoas</i> | iiij alqueires |

Dom pero de Sousa do conselho dell rej / nosso Senhor Capitam e governador dor nesta / Çidade d azamor el mamdo a vos aluaro / do cadavall almoxarife na dita çidade / que dees e paguees aos qujmze / pedrejros e Carpinteiros e tai / peiros e omze servjdores que com elle / servem nas obras do castello desta / Çidade o mantimento do mes d a / brjll de b^c xb a rezão de quatro / alqueires de trigo a cada pesoa e se / trjguo nom tevades lhe ffazej odito pagamento em biscoutho a rezão de hũa / arroba e tres quartas a cada pesoa do / quall lhe vos ffazej boom pagamento / e per este com as paguas postas per / Esprivam de voso careguo mande / aos comtadores do dito senhor que vollo / llevantem em comta
feito Em azamor /

/Fl. 97/

aos sejs de Junho de b^c xb,, / Eu martym Vasquez Escrevam contos / que isto soEcreuj,

a) Pero de sousa

conferido Vall este Roll
a bizcoutho – xj *quintaes* xx arates
per Riiij arovas xx arates
per – xxb [j]¹³⁹ pesoas

contador

/Fl. 97v/

a) martym vasquez

[Resebido]

/Fl. 98/

[Em branco]

/Fl. 98v/

Ja hesta Em soma / nova

[?]das esta *folha*¹⁴⁰

/Fl. 99/

TiTolo dos pedreiros de soldo de mjll / b^cj *reaes* que vyerom de portugal

| | |
|----------------|---|
| pago bizcoutho | <i>item djogo d arena mestre</i> |
| pago bizcoutho | <i>item fernan da sera</i> |
| pago bizcoutho | <i>item fernam bras de tomar</i> |
| pago bizcoutho | <i>item syluestre dynjs da batalha</i> |
| pago bizcoutho | <i>item Rodrigo estevez da cuba</i> |
| pago bizcoutho | <i>item bras estevez de Vyana</i> |
| pago bizcoutho | <i>item manuell Jorge de tomar</i> |
| pago bizcoutho | <i>item antoneo dijaz de porto de moos</i> |
| pago bizcoutho | <i>item Jeronimo lujs de beja</i> |
| pago bizcoutho | <i>item Jeronimo fernandez de beja</i> |
| pago bizcoutho | <i>item Rodrigo Fryre da batalha</i> |
| pago bizcoutho | <i>item pero d aruda</i> |
| pago bizcoutho | <i>item pero fernandez de tomar</i> |
| pago | <i>item belchyor Rodriguez da golpelheira</i> |
| pago | <i>item bras fernandez de sam vicente de lysboa</i> |
| pago | <i>item Jeronimo fernandez seu cunhado</i> |
| | <i>bizcoutho – xbij arovas ¼ per xb pesoas</i> |

/Fl. 99v/

| | |
|------|--|
| pago | <i>item pero carualho</i> |
| pago | <i>item bastyam Ramalho</i> |
| pago | <i>item bras afonso da castenheira</i> |
| pago | <i>item francisco d agyar</i> |

item bernalde anes de coz
item fernam pijrez de beja
item afonso gonçalluez de coymbra
item alvaro pedreiro
item Jeronimo allvarez de santo esprito
item gonçalo lopez da batalha
item [anrjs] alvarez de lysboa
item Jeronimo fernandez do carmo
item diogo gjll de santa maria d estada
item francisco <afonso>¹⁴⁴ d estremoz
item domingos freyre de carnjde
item Jeronimo alvarez do carmo
 bizcouth – xxbij arovas per xbj pesoas

/Fl. 100/

item Jeronimo dijaz d aRuda
 martym da mota
item Jeronimo de Serpa
item Andre fernandez da batalha
item Esteuam Rodriguez d Abrantes
item antoneo dijaz de lysboa
item pedro annes de val verde
item fernam de anes da mourarja
item Jeronimo dijaz da junqueira
item Symom gonçalluez de castelo Rodrigo
item Jorge afonso de Ryba frja
item Afonso gonçalluez de castelo Rodrigo
item Afonso fernandez d arco
item Rodrigo rabelo d ueyras
item diogo Rodriguez
item mjgell fernandez d arada
 bizcouth – xxbij arovas per xbj pesoas

/Fl. 100v/

item antom fernandez de syntra
item Jeronijmo fernandez de syntra
item jeronimo d estremoz
item alvaro fernandez das [bracas]

Cauouqueiros

item Jeronimo do basto
item Jeronimo Rybeiro
 martynhanes de loures
 garcja mendez galego
 fernam Rodriguez de cata que farás
item Lourenço de santa maria d ajuda
 Joan Eanes de lamego de santos
 Yoan eanes o velho de santos
 a) Ruy gonçalluez
 bizcouth – xxbj arovas per xij pesoas

/Fl. 101/

Vall este Roll
 a bizcouth – xxb *quintaes* iij arovas bij arates
 per – Lix pesoas

/Fl. 101v/

[Em branco]

/Fl. 102/

[Em branco]

/Fl. 102v/
[Em branco]

/Fl. 103/
Rool da gente que veo de portugall / a soldo per as obras desta cjdade .s. os pedreiros a mjll
bc reaes por / mes E os cauouqueiros e serujdores a mjll / reaes os quaes sam os seguyntes /
pedreiros .s. do mês de Setembro a que o almoxarife / pagou o mantymto [?] tudo

item bastyam Ramalho
item francisco d Aguiar
item manuell vaasquez de tomar
item Rodrigo rabelo
[item martynho seu criado]¹⁴⁵
item pero carualho
item symom gonçalluez de castelo Rodrigo
item bras fernandez d euora
item yoham fernandez de lysboa
item Esteuam pijrez de leyrea
item bra afonso da castanheira
item francisco afonso d estremoz
item anrjque alvarez de lysboa
item sylvestre dynjs
item brenalde anes de coz
item yoham fernandez de [lysboa]¹⁴⁶ d estremoz
item aluaro fernandez das [busrancas]
item yoham de serpa
bizcoutho – xxix arouas ¾ per xbij pesoas

/Fl. 103v/
item yoham alvarez de santo esprito
item yoham fernandez do carmo
item yoham alvarez do carmo
item domingos fernandez de carnjde
item gregorio fernandez de syntra
item yoham dijaz d aRada
item diogo gjll de santa maria descada
item yoham dijaz da Junqueyra
item fernande anes da mourarja
item tome fernandez de syntra
item pero lopez
item belchyor pyrez da batalha

cauouqueiros

item yoane anes de lamego morador em santos
item yoane anes o velho de santos
item fernam Rodriguez de cata que faras
item yoham de basto
item martjnhanes de loures
item yoham Rybeiro de loures
[fernand gonçalluez de santos]¹⁴⁷
item Jeronimo Lourenço de santa maria d ajuda
a) Ruy gonçalluez
bizcoutho – xxxiij arouas ¾ per xix pesoas

/Fl. 104/
servidores

item gonçalo afomso de castelo Rodrigo
item manuell lopez de lysboa
item yorge Rodriguez da lousaã

item alvaro gonçalluez de lysboa
item francisco¹⁴⁸lopez de coymbra
item yoham fernandez de lysboa
item martym frujtoso
item gonçalo dijaz de bragua
item francisco gonçalluez de soaz
item diogo gonçalluez de soaz
item gjll pijrez de lysboa
item domingos gonçalluez de lamego
item baltasar gonçalluez d eluas
item diogo sueyro de lyma
item yoham de vyseu
item diogo gonçalluez d aguz
item diogo martinz d aronches
item antom fernandez de trancoso
item yoham annes de lysboa
item martynho cryado de Rodrigo [Rybeyro]¹⁴⁹ Rabelo
bizcoutho – xxxj arouas meia per xbiiij pesoas

/Fl. 104v/

gonçalo pirez da ylha
marcos dijaz de tomar doente
pero gonçalluez de lysboa
gjll fernandez do [...]¹⁵⁰
gonçalo Lourenço de monçam
yoham portuges de ponte de lyma
yoham gonçalluez de freyxo de espada cjnta
Lopo gonçalluez d azamor
yoham gonçalluez de ponte de lyma
antoneo fernandez de [guiomares]
francisco de medyna
baltasar pijrez d arguselo
gonçalo pijrez de guimaras
pero gonçalluez de lamego
gonçalo fernandez de Lamego
martjnhanes de loures
yoham pijrez de sam martynho
tome gonçalluez d aueiro
gonçalo [fernandez] <martinz>¹⁵¹ da mourarja
diogo de caçeres
afonso fernandez d ouçizya
alvaro annes de vyla froll
bizcoutho – xxxb[j]¹⁵² arouas meia per xx pesoas

/Fl. 105/

diogo ychoa bizcaynho
martym vaz de coruo
yoham pijrez de montalegre
alonso de segouea
marcos esteuez de lanheses
yoham Afonso de soaz
yoham pijrez de Rio caldo
lopo afonso de moura
pero martinz de cidade Rodrigo
bastyam annes de boyro
afonso annes de boyro
pero annes de boyro
gonçalo annes de boyro
alvaro fernandez de nogueira
yoham martinz d ardaos
alvaro de chaues

pago yoham anes da maia
pago yoham lopez de boyro
pago bastyam martinz de baroso
pago yoham pijrez de baroso
pago yoham alvarez de baroso
pago gonçalo do [troseeo]
bizcoutho – xxxbj arovas meia per xxij pesoas

/Fl. 105v/

pago item pero gonçalluez de boyro
pago item yoham afonso de lanhoso
pago item domingos anes da lagoa
pago item gonçalo alvarez de baroso
pago item yoham afonso de benfica
pago item diogo vaasquez de manteygas
pago item gonçalo gonçalluez de trancoso
pago item yoham de chaves de belem
pago item Lourenço sacheyro
pago item antoneo fernandez d odyuelas
pago item yoham lourenço de santa maria d ajuda
pago item dynjs Ramos
pago item francisco pijrez de Rjo frjo
pago item afonso fernandez de pombal
pago item eytor de sam pero do sull
pago item francisco gomez de [guiomaras]
pago item bastyam gonçalluez de lamego
pago item bastyam pijrez de vyla reall
pago item vasco purtag[enes]¹⁵³
pago item antoneo da sylua
pago item felype gonçalvez de moura
pago item martynhanes de coujlhaã
pago item yoham vasquez de chaues
bizcoutho – xxbj arovas per xxij pesoas

/Fl. 106/

pago item francisco anes d olyuença
pago item yoham dijaz do porto
pago item lopo galego
item belchyor pijrez da batalha
a) Ruy gonçalluez
bizcoutho – b arovas ¼ per iij pesoas,

Vall este Rool

conferido a bizcoutho ----- Lj quintaes iij arovas xxiiijº arates,
per ----- Cxxj pesoas,

/Fl. 106v/

mantymto

/Fl. 107/

Rool dos ofeciaes e serujdores que / serviram nas obras desta cidade / d azamor este mes que se
co / meçou aos x dias de abril / de bº xiiij anos e se acabou / a ix dias de mayo da dita era / am dauer
Reçam no cileiro .s. quatro alqueires de trigo por pesoa / Ou hũa aRoua iij quartos de bizcoyto

Pagos todos / [entrego]

Pedreiros

pago item diogo de aRuda mestre
pago item francisco d aRuda seu jrmão¹⁵⁴
pago item aluare anes morador a trimdade
pago item amtonio fernandez de torres vedras
pago item Joham fernandez morador na mourarja
pago item diogo fernandez madeira
pago item aluaro rrodriguez de tomar
pago item pero de vyana

item afonso diaz de tomar dos carregeiros
item fernam rrodriguez de tomar
item afonso rrodriguez de tomar
item pero fernandez de tomar
item gonçalo vaasquez de tomar
item mateus Rodriguez de tomar
item bretolameu rrodriguez de tomar
item amdre fernandez das marcees
 trigo – j moio iiiiº alqueires per xbj pesoas

/Fl. 107v/

item fernam pirez de tomar
item bertollameu vaasquez de tomar
item diogo rrodriguez de lixboa
item fernam bras de tomar
item gonçalo anes farello que emtrou por Ruj lopez / que se fynou no nauyo
item amtam pirez que entrou por joham pirez que se fynou no nauyo que se perdeuo³⁵⁵
item cristouão gill
item joham diaz que entrou por symao lujs de loures
item joham rrodriguez de lixboa
item manuell Jorje de tomar
item pero vieira de lixboa
item amdre alvarez d euora
item fernam de torres de tomar
item diogo Rodriguez da ylha
item joham de tomar morador em lixboa
item bastiam pirez da batalha
item pero fernandez de batalha
item symão pirez de lixboa
item manuell vasquez de tomar
item amtonio diaz de porto de mos
item pedre anes de samta combadam
item bastiam fernandez de mora
 trigo – j moio xxbiiijº alqueires per xxij pesoas

/Fl. 108/

item pero fernandez de montemor
item gonçalo rrodriguez morador em lixboa
item pedre annes morador em lixboa
item syluestre denjs do [fanequeiro]
item amtonio daRuda
item joham alvarez de lixboa
item pero martinz d alcaçoua
item diogo alvarez de symtra
item duarte pirez de lixboa
item vasco annes que entrou por afonso pirez que / se fynou no nauyo,
 Carpinteiros
item francisco pirez morador em lyxboa
item gra[n/u] jolla alvarez d euora
 Cauouqueiros
item bras afonso de lixboa
item afonso diaz de tomar
item joham diaz de vall Verde
item graciam rrodriguez de bellem
item fr Francisco afonso de bellem
 [...] ³⁵⁶
 trigo – j moio biiijº alqueires per xbij pesoas

/Fl. 108v/

Serujdores

item Rodrigo annes
item symão gonçalluez

pago *item afonso Rodriguez*
pago *item duarte Rodriguez da Ilha terceira*
pago *item mateus lourenço de lixboa*
pago *item diogo vasquez de sousell que entrou / por gregorjo afonso de castello branco*
pago *item joham diaz*
pago *item manuell lopez*
pago *item joham gonçalluez de lixboa*
pago *item domjngos fernandez de lixboa*
pago *item lopo gonçalluez que entrou por lopo fernandez carreiro*
pago *item pero do porto*
pago *item alvaro gonçalluez de lixboa*
pago *item frrancisco gill de soaz*
pago *item gonçalo martjnz*
pago *item domjnge annes*
pago *item diogo martjnz*
pago *item esteue annes*
pago *item joham martjnz de villa framca*
pago *item joham fernandez de lamego tamburyleiro*
triguo – j moio xx alqueires per xx pesoas

/Fl. 109/

pago *item martjm da mota de tomar*
pago *item joham de serpa*
pago *item joham fernandez de Riba daue*
pago *item gonçalo fernandez*
pago *item francisco gonçalluez*
pago *item joham afonso de viseu*
pago *item afonso alvarez de tores Vedras quentrou / por pero symao*
pago *item joham gonçalluez de cojmbra*
pago *item luis gonçalluez*
pago *item alvaro afonso de bragança*
pago *item francisco alvarez*
pago *item gonçalo vasquez de samt esteuam*
pago *item aluare anes de chaues*
pago *item francisco fernandez*
pago *item Rodrigo esteuez*
pago *item Rodrigo gonçalluez*
pago *item esteuam gonçalluez*
pago *item aluare annes*
pago *item amtonio fernandez morador a ssam lazaro*
pago *item gonçalo fernandez que entrou por pero diaz da Ribeira / de loures*
pago *item joham rramalho da machea*
triguo – j moio ^{xxiij} alqueires per xxj pesoas

/Fl. 109v/

pago *item afonso muniz de penalua que veyo de portugall por joham fernandez d alcaçoua*
pago *item joham vicente morador em castelo Rodrigo que veyo de potugall por joham rrodriguez morador a samt esteuam*
pago *item joham gonalluez morador a sam [judam]*
pago *item gonçalo afonso criado d afonso gonçalluez carpinteiro*
pago *item afonso ferrnandez de castelo Rodrigo*
pago *item pedre annes d aueiro*
pago *item Lourenço machado de nysa*
pago *item lopo diaz de monte aluam*
pago *item amtonio afonso d aueiro*
pago *item bastiam fernandez de gomdomar*
pago *item joane annes da maya*
pago *item fernande annes do rrodam*
pago *item pero de noqueira*
pago *item joham esteuez de montemor o velho*
pago *item joane annes de sacauem*

*pago item amdre fernandez de noqueira
 pago item symão gonçalluez de pedrogam
 pago item joham gonçalluez de lhanoso
 pago item gommez de medeiros
 pago item pero fernandez da pesqueira
 pago item afonso annes criado de francisco afonso cauouqueiro
 trigo – j moio xx alqueires per xx pesoas*

*/Fl. 110/
 pago item diogo d arcs
 pago item joham lourenço d eluas
 pago item gonçalo martjnz das alvogas
 pago item gonçalo annes de villa noua de serueira
 pago item joham afonso de seia
 pago item padre annes de guimaraes que emtrou por domjngos / fernandez que veyo de portugall por /
 gomez diaz,;
 pago item pero vasquez d azamor que entrou por pero fernandez
 pago item padre anes de lixboa que emtrou por Jusarte vasquez
 pago item gonçalo annes de gujmarães que entrou / por joham rodriguez
 pago item bertollameu de bragamça que / emtrou por aluaro vasquez d allçaoua
 pago item pero fernandez da jlha da madeira / que entrou por pero do sardoal
 pago item joham de namtes que entrou por martjm castanho
 pago item esteuam fernandez de Cojmbra que emtrou / por nuno gommez de villa rreal
 pago item lopo gill do Rodam que entrou por amtonio / da Costa
 pago item afonso fernandez de sousell que emtrou por pero lujs / que se fynou no nauyo que se / perdeo
 com a call;
 trigo – j moio per xb pesoas*

*/Fl. 110v/
 pago item tayepeiros que tambem am dauer reçam
 pago item padre alvarez mestre
 pago item domjnge annes
 pago item francisco lopez
 a) Ruy gonçalluez
 trigo – xij alqueires per iij pesoas*

*Vall este Roll
 a trigo ----- bijº moios Lbj alqueires
 per -----Cxxxiiij pesoas*

*/Fl. 111/
 todos a trigo; S[enh]or almoxarife
 estes sam os ofeçiaees e serujdores / que serujram nestas obras de azamor / / este mês que se
 começou a x dias / de mayo e se acabou a bij dias de / Junho de bº xiiijº anos que am dauer / reçam
 no celeiro de iijº alqueires de trigo / a cada huõ,;*

*pago diogo d aRuda
 pago francisco d aRuda
 pago aluaure annes morador a trimdade
 pago antonio fernandez de torres vedras
 pago Joham fernandez morador na mourarya
 pago diogo fernandez madeira
 pago aluaro rodriguez de tomar
 pago pero de vyana
 pago aluaro diaz de tomar dos caregeros
 pago fernam rodriguez de tomar
 pago [aluaro]³⁵⁷ fernandez de tomar
 pago pero fernandez de tomar
 pago gonçalo vaasquez de tomar
 trigo – Lij alqueires per xiiij pesoas*

/Fl. 111v/
todos a trigo

pago item mateus rodriguez de tomar
pago item bertollameu rodriguez de tomar
pago item amdre fernandez [dss marterces]
pago item fernam pirez de tomar
pago item bertollameu vasquez de tomar
pago item diogo rodriguez de lixboa
pago item fernam bras de tomar
[gonçalo anes s]¹⁵⁸
pago item pero lopez da batalha que entrou por gonçalo anes / farello
pago item amtam pirez que entrou por Joham pirez que se / perdeo no naujo
pago item cristouão gill
pago item joham diaz que entrou por symão lujs de loures
pago item joham rodriguez de lixboa
pago item manuell jorje de tomar
pago item pero viera de lixboa
pago item amdre alvarez d euora
pago item fernam de torres de tomar
pago item diogo rodriguez da Ilha
pago item Joham de tomar morador em lixboa
triguo – j moio xij alqueires per – xbiiij pesoas

/Fl. 112/

pago item bastiam pirez da batalha
pago item pero fernandez da batalha
pago item symão pirez de lixboa
pago item manuell vaasquez de tomar
pago item amtonio diaz de porto de mos
pago item pedre anes de samta combadam
pago item bastiam fernandez d euora
pago item pero fernandez de montemor
pago item gonçalo Rodriguez morador em lixboa
pago item pedre anes morador em lixboa
pago item syluestre denjs do [fanequeiro]
pago item antonio d aRuda
pago item Joham alvarez de lixboa
pago item pero martjnz d allçaçoua
pago item diogo aluares de symtra
pago item duarte pirez de lixboa
pago item vasco anes que entrou por afonso pirez que se perdeo no naujo
pago item Joham vasquez que entrou por Jorje fernandez que se perdeo no naujo
triguo – j moio xij alqueires per xbiiij pesoas

/Fl. 112v/

pago item diogo martjnz que entrou por fernande anes que / perdeo no naujo
pago item Rodrigo alvarez que entrou por bastiam diaz / que se perdeo no naujo
pago item afonso anes que entrou por graçia fernandez / destremoz que se perdeo no naujo
Carpinteiros
pago item francisco pirez morador em lixboa
pago item graujell alvarez de lixboa
Cabouqueiros
pago item bras afonso de lixboa
pago item afonso diaz de tomar
pago item Joham diaz de vallVerde
pago item garcia Rodriguez de bellem
pago item francisco afonso de bellem
pago item bras amado que entrou por / joham gonçalluez que se perdeo no naujo
pago item gonçalo pyrez
triguo – Rbiiij alqueires per xij pesoas

/Fl. 113/

Seruidores

todos estes se pagaram a trigo
item Rodrigo annes
item symão gonçalluez
item afonso rodriguez
item duarte Rodriguez da jlha terceira
item mateus Lourenço de lixboa
item diogo vaasquez de sousell que entrou por grigoryo / afonso de castello bramco
item Joham diaz
item manuell lopez
item Joham gonçalluez de lixboa
item domjngos fernandez de lixboa
item lopo gonçalluez que entrou por lopo fernandez caseiro
item pero do porto
item alvaro gonçalluez de lixboa
item diogo fernandez que entro por francisco gill de soaz
item gonçalo martjnz
item domjnge annes
item diogo martjnz
item esteue annes
 trigo – j moio xijalqueires per xbij pesoas

/Fl. 113v/

todos a trigo

item joham rodriguez de penamacor que entrou por joham martjnz / de villa franca
item Joham fernandez de llamego [que entrou]¹⁵⁹ tamburyLeiro
item martym da mota de tomar
[joham de serpa]¹⁶⁰
item bras da fomseca que entrou por joham d arruda
item joham fernandez de Riba d aue
item francisco gonçalluez
item joham afonso de vyseu
item afonso alvarez de torres veedras que entrou por / pero symão
item Joham gonçalluez de Cojmbra
item lujs gonçalluez
item alvaro afonso de bragamça
item francisco alvarez
item gonçalo vasquez de samt esteuam
item aluare anes de chaues
item francisco fernandez
item Rodrigo esteuez
item Rodrigo [alvarez]¹⁶¹ gonçalluez
item esteuam gonçalluez
 trigo – j moio bij alqueires per xbij pesoas

/Fl. 114/

item Aluare annes
item pedre aluares que emtrou [que]¹⁶² por amtonio / fernandez de sam lazaro
item gonçalo fernandez que entrou por diaz da Ribeira de loures
item joham Ramalho da machea
item joham vicente morador em castelo Rodrigo que veyo / de portugall por joham rodriguez
morador / a samt esteuam
item joham gonçalluez morador a sam jurdam
item gonçalo afonso criado d afonso gonçalluez carpinteiro
item afonso fernandez de castelo rrodrydo
item pedre annes d aueiro
item Lourenço machado de nysa
item lopo diaz de monte aluam
item antonio afonso d aueiro
item bastiam fernandez de gomdomar

| | |
|------------|--|
| pago | <i>item joane annes da maya</i> |
| pago | <i>item fernam de aues do rodam</i> |
| pago | <i>item pero [...] ¹⁶³de noqueira</i> |
| | <i>triguo – j moio iijj alqueires per xbj pesoas</i> |
| | <i>/Fl. 114v/</i> |
| pago | <i>item Joan esteuez de montemor o velho</i> |
| pago | <i>item Joane anes de sacauem</i> |
| pago | <i>item amdre fernandez de noqueira</i> |
| pago | <i>item symão gonçalluez de pedrogam</i> |
| pago | <i>item joham gonçalluez de lhanoso</i> |
| pago | <i>item gomez de medeiros</i> |
| pago | <i>item pero fernandez da pesqueira</i> |
| pago | <i>item afonso anes criado de francisco afonso cauouqueiro</i> |
| pago | <i>item diogo d arcos</i> |
| pago | <i>item joham Lourenço d elluas</i> |
| pago | <i>item gonçalo martjnz das [aluogas]</i> |
| pago | <i>item gonçalo annes de villa noua de estareija</i> |
| pago | <i>item joham afonso de sea</i> |
| pago | <i>item pedre annes de guimaraes que entrou por domingos / fernandez que veyo de portugall por gomez / diaz</i> |
| pago | <i>item pero vaasquez d azamor que entrou por pero fernandez</i> |
| pago | <i>item pedre annes de lixboa que emtrou por jusarte vasquez</i> |
| pago | <i>item gonçalo annes de guimaraes que emtrou por joham rrodriguez</i> |
| pago | <i>item bertollameu de bragança que entrou / por aluaro vasquez d alcaçoua</i> |
| | <i>triguo – j moio xij alqueires per xbiij^o pesoas</i> |
| | <i>/Fl. 115/</i> |
| pago | <i>item pero fernandez da jlha da madeira / que emtrou por pero do sardoall</i> |
| pago | <i>item joham de namtes que emtrou por martjm castanho</i> |
| pago trigu | <i>item lopo gill do rrodam que emtrou por / francisco martjnz que era entrado por bastiam gonçalluez de villa chaã</i> |
| pago | <i>item afonso fernandez de sousell que entrou por pero lujs / que se perdeo [do] ¹⁶⁴no naujo</i> |
| pago | <i>item joham fernandez de gouuea que entrou por joham de serpa</i> |
| pago | <i>item gonçalo annes do porto que entrou por pedre anes da / guarda</i> |
| pago | <i>item bastiam que emtrou por diogo afonso que se perdeo / no naujo</i> |
| | <i>Taypeiros que tambem / andauer rreçam</i> |
| pago | <i>item pedre alvarez mestre</i> |
| pago | <i>item domjnge annes</i> |
| pago | <i>item ffrancisco lopez</i> |
| | a) Ruy gonçalluez |
| | <i>triguo – xxxbj alqueires per ix pesoas</i> |
| | <i>/Fl. 115v/</i> |
| | <i>Vall este Roll</i> |
| Conferido | <i>atrax a triguo ----- ix moios xbj alqueires</i> |
| | <i>per ----- Cxxxix pesoas</i> |
| | <i>/Fl. 116/</i> |
| | <i>[em branco]</i> |
| | <i>/Fl. 116v/</i> |
| | <i>Roll das rreções</i> |
| | <i>afonso pirez day a estas pesoas suas Reçojs / [a] trygo [?] em byscoyto o garday este per au/ [?] ¹⁶⁵</i> |
| | a) aluaro do cadavall |
| | <i>/Fl. 117/</i> |
| | <i>Roll dos pedreiros e cauouqueiros / E serjdores que vyerom a soldo / de portugall que o almoxarife / pagou o mantymto ddo mes / d oytobro de b^c xl annos</i> |

| | |
|--------------------------------------|---|
| <i>pagu bizcouth</i> | <i>item diogo d aRuda mestre</i> |
| <i>pagu bizcouth</i> | <i>item fernam da serra pedreiro</i> |
| <i>pagu bizcouth</i> | <i>item fernam bras de tomar</i> |
| <i>pagu bizcouth</i> | <i>item syluestre dynjs da batalha</i> |
| <i>pagu bizcouth</i> | <i>item Rodrigo esteuez da cuba</i> |
| <i>pagu bizcouth</i> | <i>item bras esteuez de vyana</i> |
| <i>pagu bizcouth</i> | <i>item manuell jorge de tomar</i> |
| <i>pagu bizcouth</i> | <i>item antoneo dinjz de porto de moos</i> |
| <i>pagu bizcouth</i> | <i>item jeronimo lujs de [...] ¹⁶⁶ beja</i> |
| <i>pagu bizcouth</i> | <i>item jeronimo fernandez de beja</i> |
| <i>pagu bizcouth</i> | <i>item Rodrigo freyre da batalha</i> |
| <i>pagu bizcouth</i> | <i>item pero d aRuda</i> |
| <i>pagu bizcouth</i> | <i>item pero fernandez</i> |
| | <i>bizcouth – xxij arovas $\frac{3}{4}$ per xij pesoas</i> |
| | <i>/Fl. 117v/</i> |
| <i>pagu bizcouth</i> | <i>item belchyor Rodriguez da golpelheira</i> |
| | <i>[...] ¹⁶⁷ fernandez</i> |
| <i>pagu bizcouth</i> | <i>item yoham fernandez mehado de bras fernandez</i> |
| <i>pagu bizcouth</i> | <i>item pero carualho</i> |
| <i>pagu</i> | <i>item bastyam Ramalho seu yrmão</i> |
| <i>pagu</i> | <i>item bras afonso da castanheira</i> |
| <i>pagu</i> | <i>item francisco d Aguiar</i> |
| <i>pagu</i> | <i>item bernalde anes de coz</i> |
| <i>pagu</i> | <i>item fernam pyrez de leyria</i> |
| <i>pagu</i> | <i>item afonso gonçalluez de coymbra</i> |
| <i>pagu</i> | <i>item aluaro pedreiro</i> |
| <i>pagu</i> | <i>item Jeronimo aluarrez de santo esprito</i> |
| <i>pagu</i> | <i>item Joham lopez da batalha</i> |
| <i>pagu</i> | <i>item anrjque alvarez de lysboa</i> |
| <i>pagu</i> | <i>item Jeronimo fernandez do Carmo</i> |
| <i>pagu</i> | <i>item diogo gill de santa maria d escada</i> |
| | <i>Trigo Rbiiij alqueires bizcouth ¹⁶⁸ – b arovas $\frac{1}{4}$ per xb pesoas</i> |
| <i>pagu toda esta lauda bizcouth</i> | <i>/Fl. 118/</i> |
| <i>pagu</i> | <i>item francisco afonso d estremoiz</i> |
| <i>pagu</i> | <i>item domingos freyre de carnjde</i> |
| <i>pagu</i> | <i>item Jeronimo alvarez do carmo</i> |
| <i>pagu</i> | <i>item Jeronimo dijaz d aRuda</i> |
| <i>pagu</i> | <i>item martjnho da mota</i> |
| <i>pagu</i> | <i>item jeronimo de serpa</i> |
| <i>pagu</i> | <i>item andre ferrnandez da batalha</i> |
| <i>pagu</i> | <i>item fernam Rodriguez d abrantas</i> |
| <i>pagu</i> | <i>item antoneo vaasquez de lysboa</i> |
| <i>pagu</i> | <i>item pedro annes de val verde</i> |
| <i>pagu</i> | <i>item fernande anes de mojira</i> |
| <i>pagu</i> | <i>item Jeronimo dijaz da junqueira</i> |
| <i>pagu</i> | <i>item symom gonçalluez de castelo Rodrigo</i> |
| <i>pagu</i> | <i>item Jorge afonso de Ryba frja</i> |
| <i>pagu</i> | <i>item afonso gonçalluez de castelo Rodrigo</i> |
| <i>pagu</i> | <i>item francisco fernandez d aueiro</i> |
| <i>pagu</i> | <i>item ychoa bizcaynho</i> |
| | <i>bizcouth – xxix arovas $\frac{3}{4}$ per xbij pesoas</i> |
| <i>pagu bizcouth</i> | <i>/Fl. 118v/</i> |
| <i>pagu</i> | <i>item Rodrigo Rabelo d ueyras</i> |
| <i>pagu</i> | <i>item diogo Rodriguez</i> |
| <i>pagu</i> | <i>item mjgell fernandez d aRuda</i> |
| <i>pagu</i> | <i>item tome ferrnandez de syntra</i> |
| <i>pagu</i> | <i>item geronimo ferrnandez de syntra</i> |
| <i>pagu</i> | <i>item antom pijrez</i> |

caouqueiros
pago bizcoutho *item yoham do basto*
pago *item Jeronimo Rybeiro*
pago *item martynhanes de Loures*
pago *item garcja mendez galego*
pago *item fernam Rodriguez de [loures]¹⁶⁹ cata que farás*
pago *item yoham Lourenço de santa maria d ajuda*
pago bizcoutho *item Joane anes de santos*
pago *item Joane anes de santos o velho*
pago *item francisco lopez taypeiro*
pago *item domjnge anes taypeiro*
bizcoutho – xxbiiij^o arouas per xbj pesoas

/Fl. 119/

serujdores
pago bizcoutho *item diogo gonçalluez d aguz*
pago *item gonçalo fernandez de traua*
pago *item antom fernandez de trancoso*
pago *item lopo gonçaluez d azamor*
pago *item jeronimo gonçalluez de freyxo*
pago *item francisco de medyna*
pago *item diogo martinz d aronches*
pago *item marcos dijaz de tomar*
pago *item diogo sueyro*
pago *item antom Rodriguez*
bizcoutho – xbij arouas meia per x pesoas

/Fl. 119v/

pago bizcoutho *item manuell lopez coadrihLeiro*
pago *item jeronimo de chaues de belem*
pago *item baltasar¹⁷⁰ gonçalluez d eluas*
pago *item vasco portuges*
pago *item pero gonçalluez de lysboa*
pago *item gonçalo pijrez da ylha*
pago *item gonçalo martinz da mourarja*
pago *item jeronimo de vyseu*
pago *item gonçalo Lourenço de monçam*
pago *item roque gill de tores novas*
bizcoutho – xbij arouas meia per x pesoas

/Fl. 120/

pago bizcoutho *item Jeronimo fernandez do saluador coadrilheiro*
pago *item gjll fernandez d ourense.*
pago *item Jeronimo portuges*
pago *item francisco lopez de coymbra*
pago *item felype gonçalluez de moura*
pago *item martym frujitoso*
pago *item diogo gonçalluez de soaz*
pago *item francisco gonçalluez de soaz*
pago *item gjll pijrez de lysboa*
pago *item gonçalo afonso de castelo Rodrigo*
bizcoutho – xb arouas $\frac{3}{4}$ per xix pesoas

/Fl. 120v/

coadrilheiro
pago bizcoutho *item bastyam gonçalluez de lamego*
pago *item gonçalo dijaz de bragaa*
pago *item jorge Rodriguez da lousaã*
pago *item domingos gonçalluez de valença*
pago *item gonçalo fernandez de lamego*
pago *item pero marrtinz de cydade Rodrigo*

pago *item francisco annes d oliuença*
 pago *item jeronimo dijaz de porto*
 pago *item martynhanes de carja*
 pago *item lopo galego*
 bizcoutho – xbij arovas meia per x pesoas

/Fl. 121/

coadrilheiro
 pago bizcoutho *item pero gonçalluez de lamego*
 pago *item Lourenço [caehyro]*
 pago *item gonçalo alvarez de baroso*
 pago *item aLuaro annes de vyla froll*
 pago *item [gonçalo]¹⁷² pjrez de sam martyrho*
 pago *item martym vaasquez de mem coruo*
 pago *item francisco gomez de guimaraes*
 pago *item gonçalo de guimaraes*
 pago *item jeronimo pirez [martjnz]¹⁷² de baroso*
 pago *item jeronimo pijrez de montalegre*
 bizcoutho – xbij arovas meia per x pesoas

/Fl. 121v/

coadrilheiro
 pago bizcoutho *item jeronimo gonçalluez de ponte de lijma*
 pago *item lopo afonso de moura*
 pago *item pero anes de boyro*
 pago *item gonçalo annes de boyro*
 pago *item jeronimo lopez de boyro*
 pago *item jeronimo martinz d ardãos*
 pago *item bastyam martinz de baroso*
 pago *item jeronimo alvarez d arcos*
 pago *item jeronimo annes da maja*
 item
 bizcoutho – xb arovas $\frac{3}{4}$ per ix pesoas

/Fl. 122/

coadrilha
 pago bizcoutho *item lujs gonçalluez dodyuelas*
 pago *item alonso de segouea*
 pago *item afonso d outeiro seco*
 pago *item diogo ychoa bizcayrho*
 pago *item domingos da lagoa*
 pago *item diogo vaasquez de manteygas*
 pago *item afonso fernandez de pomball*
 pago *item tome gonçalluez d aueiro*
 pago *item aluaro de chaues*
 pago *item bastjam pijrez de vyla Reall*
 bizcoutho – xbij arovas meia per x pesoas

/Fl. 122v/

coadrilha
 pago bizcoutho *item dynjs Ramos*
 pago *item francisco pijrez Ryo frjo*
 pago *item eytor de sam pero do sull*
 pago *item diogo de [...] caçeres¹⁷³*
 pago *item jeronimo vaasquez de chaues*
 pago *item afonso annes de boyro*
 pago *item aluaro fernandez de nogueira*
 pago *item bastjam annes de boyro*
 item
 item
 bizcoutho – xxiiij^o arovas per xbiij^o pesoas

/Fl. 123/

coadrjlha

item jeronimo afonso de Lanhoso
item afonso fernandez d ouçizya
item jeronimo alvarez de benfyca
item jeronimo afonso de soaz
item jeronimo pijrez de Rjo caldo
item pero gonçalluez de boyro
item antom fernandez d odyuelas
item marcos esteuez de lanheses
item martynho criado de Rodrigo rabelo
item
bizcoutho – xb arovas $\frac{3}{4}$ per ix pesoas

/Fl. 123v/

Coadrilha

item martym lopez
item antom vaasquez da cuba
item martym gomez da cuba
item gonçalo martynz da cuba
item jeronimo pedr ayres da cuba
item bras alvarez d euora
item afonso pijrez d alcaçere
item afonso fernandez de castelo Rodrigo
item pero annes de lamego
item pero do vale
item pero de lamego
bizcoutho – xix arovas $\frac{1}{4}$ per - xj pesoas

/Fl. 124/

coadrjlha

item jeronimo alvarez de san jeronimo
item [crifomo] de sequeira
item symão Rodriguez
item jeronimo alvarez dandrade
item gonçalo pijrez de lamego
item afonso fernandez de castelo Rodrigo
item antoneo martinz de chaues
item pero martinz de leyrea
item alonso martym d alcalá
item fernam [greede] de Monsanto
bizcoutho – xiiij arovas per biiij pesoas

/Fl. 124v/

coadrilha

item pero vaasquez d azamor
item diogo godynho
item pero gomez de trancoso
item jeronimo vicente de castelo Rodrigo
item gonçalo gonçalluez de trancoso
item vicente fernandez de sylues
item diogo [aparjço]¹⁷⁴
item jeronimo afonso da ylha
item jeronimo d agyar
item
a) Ruy gonçalluez
bizcoutho – xb arovas $\frac{3}{4}$ per ix pesoas

/Fl. 125/

Roll dos pedreiros e servido / res que vieram a soldo de portugal a que alvaro de cadauall / pagou [as R]¹⁷⁵ destas Re[ç]¹⁷⁶oes / do mes de nouembro de b'xb annos / a que o almoxarife pagou o mantimento.

| | |
|------------------|--|
| | Vall este Roll |
| <i>Conferido</i> | A bizcoutho – ij ^c Lxxxij arouas meia |
| | Triguo – Rbiiij ^o alqueires |
| | per – Clxxiiij ^o pesoas |
| | <i>/Fl. 125v/</i> |
| | <i>item diogo d arada mestre das hobras</i> |
| <i> pago</i> | <i>item fernam da sera pedreiro</i> |
| <i> pago</i> | <i>item fernam [da]⁶⁷ bras de tomar</i> |
| <i> pago</i> | <i>item syluestre dynjs de da batalha</i> |
| <i> pago</i> | <i>item Rodrigo esteuez da cuba</i> |
| <i> pago</i> | <i>item bras esteuez de vyana</i> |
| <i> pago</i> | <i>item manuell Jorge de tomar</i> |
| <i> pago</i> | <i>item antoneo dijaz de porto de moos</i> |
| <i> pago</i> | <i>item Jeronimo lujs de beja</i> |
| <i> pago</i> | <i>item Jeronimo fernandez de beja</i> |
| <i> pago</i> | <i>item Rodrigo freire da batalha</i> |
| <i> pago</i> | <i>item pero d arruda</i> |
| <i> pago</i> | <i>item pero fernandez de tomar</i> |
| <i> pago</i> | <i>item belchior Rodriguez de golpelhar</i> |
| <i> pago</i> | <i>item bras fernandez de sam vicente de lysboa</i> |
| <i> pago</i> | <i>item Jeronimo fernandez seu cunhado</i> |
| <i> pago</i> | Trigo j moio iij ^o alqueires per xbj pesoas |
| | <i>/Fl. 126/</i> |
| | <i>item antom pijrez</i> |
| <i> pago</i> | <i>item pero carualho</i> |
| <i> pago</i> | <i>item bastyam Ramalho seu yrmão</i> |
| <i> pago</i> | <i>item bras afonso da castanheira</i> |
| <i> pago</i> | <i>item francisco d aguiar</i> |
| <i> pago</i> | <i>item bernalde anes de coz</i> |
| <i> pago</i> | <i>item Esteuam pijrez de lejria</i> |
| <i> pago</i> | <i>item afonso gonçalluez de coymbra</i> |
| <i> pago</i> | <i>item aLuaro pedreiro</i> |
| <i> pago</i> | <i>item Jeronimo alvarez de santo esprito</i> |
| <i> pago</i> | <i>item pero Lopez da batalha</i> |
| <i> pago</i> | <i>item anrjque alvarez de lysboa</i> |
| <i> pago</i> | <i>item Jeronimo fernandez do carmo</i> |
| <i> pago</i> | <i>item diogo gjll de santa maria d [escada]</i> |
| <i> pago</i> | <i>item francisco afonso de estremoz</i> |
| <i> pago</i> | Trigo j moio iij ^o per xb pesoas |
| | <i>/Fl. 126v/</i> |
| | <i>item domingos freyre de carnjde</i> |
| <i> pago</i> | <i>item Jeronimo alvarez do carmo</i> |
| <i> pago</i> | <i>item Jeronimo dijaz d aruda</i> |
| <i> pago</i> | <i>item martym da mota</i> |
| <i> pago</i> | <i>item jeronimo de serpa</i> |
| <i> pago</i> | <i>item andre fernandez da batalha</i> |
| <i> pago</i> | <i>item fernam Rodriguez dabrantes</i> |
| <i> pago</i> | <i>item antoneo vaasquez de lysboa</i> |
| <i> pago</i> | <i>item pero annes de valverde</i> |
| <i> pago</i> | <i>item fernande anes da mourarja</i> |
| <i> pago</i> | <i>item jeronimo dijaz da yunqueira</i> |
| <i> pago</i> | <i>item symom gonçalluez de castelo Rodrigo</i> |
| <i> pago</i> | <i>item Jorge afonso de Ryba frja</i> |
| <i> pago</i> | <i>item afonso gonçalluez de castelo Rodrigo</i> |
| <i> pago</i> | <i>item francisco fernandez d aueiro</i> |
| <i> pago</i> | Trigo j moio per xbpesoas |

/Fl. 127/
item Rodrigo rabelo d ueyras
item diogo Rodriguez
item mjgell fernandez d aruda
item tome fernandez de syntra
item Jeronjmo fernandez de syntra
[item francisco lopez taypeiro]
[item domingos annes taypeiro]¹⁷⁸
Cauouqueiros
item Jeronimo de basto
item Jeronimo Ribeyro
item martynhanes de loures
item garcja mendez galego
item fernam Rodriguez de cata que faras
item Jeronimo Lourenço de santa maria d ajuda
item [Jone] anesde lamego de santos
item Joham annes de santos o velho
a) Ruy gonçalluez Trigo j moio per xb pesoas

/Fl. 127v/
servjdores
item Coadrjlha de diogo gonçalluez d aguz
item gonçalo fernandez de traua
item antonjo Rodriguez de guimaraes
item antom fernandez de trancoso
item lopo gonçalluez d azamor
item Jeronimo gonçalluez de freyxo
item francisco de medyna
item diogo martinz d aronches
item marcos dijaz de tomar
item diogo sucyro
[item Jeronimo Rodriguez]¹⁷⁹
Trigo R alqueires per x pesoas

/Fl. 128/
item Quadrilha de manuell lopez
item Jeronimo de chaues de belem
item baltasar gonçalluez d eluas
item vasco portuges
item pero gonçalluez de lysboa
[...]
[item aluaro gonçalluez do salvador]¹⁸⁰
item gonçalo pijrez da ylha
item gonçalo martinz da mouraria
item Jeronimo de vyseu
item gonçalo Lourenço de monçam
item [aleyxandre goçalluez]
item [gonçallo fernandez]¹⁸¹
Trigo xxxbj alqueires per ix pesoas

/Fl. 128v/
item Coadrjlha de Jeronimo fernandez do salvador
item gjll fernandez dourense
item Jeronimo portuges
item francisco lopez de coymbra
item felype gonçalluez de moura
item martym frujtoso
item gonçalo gonçalluez de soaz
item francisco gonçalluez de soaz
item gjll pijrez de lysboa
item gonçalo afonso de castelo Rodrigo
Trigo R alqueires per x pesoas

/Fl. 129/
 Coadrilha
 pago *item* de bastyam gonçalluez de lamego
 pago *item* gonçalo dijaz de bragaa
 pago *item* Jorge Rodriguez da lousaã
 pago *item* domingos gonçalluez de Valença
 pago *item* gonçalo fernandez de lamego
 pago *item* pero martinz de çjd[ade] Rodrigo
 pago *item* francisco annes d olyuença
 pago *item* jeronimo dijaz de porto
 pago *item* martynhanes de carja
 pago *item* lopo galego de santiago, nom serue
 Trigo R alqueires per x pesoas

/Fl. 129v/
 Coadrilha
 pago *item* de pero gonçalluez de lamego
 pago *item* gonçalo alvarez de baroso
 pago *item* alvaro annes de vyla froll
 pago *item* yoham pijrez de sam martyinho
 pago *item* martym vaasquez de mem coruo
 pago francisco gomez de guimaraes
 pago gonçalo de¹⁸² guimaraes
 pago Jeronimo pijrez de baroso
 pago Jeronimo pijrez de montalegre
 pago Lourenço [cacheiro]
 Trigo R alqueires per x pesoas

/Fl. 130/
 Coadrilha
 pago *item* de yoham gonçalluez de ponte de lyma
 pago *item* lopo afonso de moura
item [Lopo fernandez de santarem], nunca serujo
item [yoham gonçalluez de ponte de lyma]¹⁸³
 pago *item* pero annes de boyro
 pago *item* gonçalo annes de boyro
 pago *item* jeronimo lopez de boyro
 pago *item* yoham martinz d ardãos
 pago *item* bastyam martinz de baroso
 pago *item* jeronimo [alvarez]¹⁸⁴ d arcos
 pago *item* yoham annes da maja
 Trigo xxxbj alqueires per ix pesoas

/Fl. 130v/
 Coadrilha
 pago *item* de lujs gonçalluez d odjuelas
 pago *item* alonso de [se]¹⁸⁵gouea
 pago *item* gonçalo d outeiro seco
 pago *item* diogo ychoa bizcajnho
 pago *item* domingos da lagoa
 [item lujs gonçalluez d odyuelas]¹⁸⁶
 pago *item* diogo vaasquez de manteigas
 pago *item* francisco¹⁸⁷ fernandez de pombal
 pago *item* tome gonçalluez d aueiro
 pago *item* alvaro de chaues
 pago *item* bastyam pijrez de vyla Reall
 Trigo R alqueires per x pesoas

/Fl. 131/
 Coadrilha
 pago *item* de [baltesar piirez]¹⁸⁸
 pago *item* dinjs Ramos

item francisco pijrez de Rio [cabado]¹⁸⁹ frio
item [baltasar pijrez de mjranda]¹⁹⁰, nom seruiio
item [yoham de chaues]¹⁹¹, nom serujoo
item eyto[r] de sam pero do sull
item diogo de caçeres
item jeronimo vaasquez de chaues
item afonso annes de boyro
item aLvaro fernandez de nogueira
item bastyam annes de boyro
Trigo xxxij alqueires per bij pesoas

/Fl. 131v/

Coadrilha

item de yoham afonso de Lanhoso
item afonso fernandez d ouçjzya
item jeronimo alvarez de bemfica
item yoham afonso de soaz
item jeronimo pijrez de Ryo caldo
item pero [gonçalluez]¹⁹² de boyro
item antom fernandez d odyuelas
item marcos esteuez de lanheses
item martyinho criado de Rodrigo rabelo
item [jeronjmo fernandez]¹⁹³, nom serujo ---o pago
item Roque criado de fernam da será
Trigo R alqueires per x pesoas

/Fl. 132/

Coadrilha

item de martyinho Lopez
item antom vaasquez da cuba
item martym gomez da cuba
item gonçalo martinz da cuba
item jeronimo pedr ajres da cuba
item bras alvarez de mora
item afonso pijrez d alçaçere
item afonso fernandez de castelo Rodrigo
item pero annes de lamego
item pedro do vale
item pero de lamego
Trigo Riiij alqueires per xj pesoas

/Fl. 132v/

Coadrilha [de je]¹⁹⁴

item de Jeronimo alvarez de sam Jeronimo
item [crifomo] de sequeira
item symão Rodriguez
item yoham alvarez d andrade
item gonçalo pijrez de lamego
item afonso fernandez de castelo Rodrigo
item antom martim de chaues
item antoneo gonçalluez de barroso
item pero martinz de leyria
item alonso martym d alcalá
item jeronimo Rodriguez
item aleyxandre [lopez]¹⁹⁵ fernandez
item gonçalo [lopez]¹⁹⁶ fernandez
Trigo lij alqueires per xij pesoas

/Fl. 133/

Coadrilha

item de pero Vaasquez d azamor
item pero gomez de trancoso

| | |
|----------------|--|
| pago | <i>item diogo godynho</i> |
| | <i>item domingos pijrez de lysboa</i> |
| pago | <i>item Jeronimo vicente de castelo Rodrigo</i> |
| pago | <i>item gonçalo gonçalluez de trancoso</i> |
| | <i>item yoham annes de lysboa</i> |
| pago | <i>item vicente fernandez de sylues</i> |
| pago | <i>item diogo apariço</i> |
| pago | <i>item jeronimo afonso da ylha</i> |
| pago | <i>item jeronimo daguyar</i> |
| | a) Ruy gonçalluez |
| | Trigo xxxbj alqueires per ix pesoas |
| | |
| | /Fl. 133v/ Vall este Roll |
| Conferido | a triguo -----xij mois per -----Clxxx pesoas |
| | |
| | /Fl. 134/ Titulo [dos pedreiros que vyerom] ¹⁹⁷ dos pedreiros que vyerom a soll / do dde portugall mjll / E b ^c reaes a que o almojarife pagou o mantymto |
| pago bizcoutho | <i>item diogo d aruda mestre do mes de dezembro de b^c xb</i> |
| pago | <i>item fernam da sera pedreiro</i> |
| pago | <i>item fernam bras de tomar</i> |
| pago | <i>item syluestre dynjs da batalha</i> |
| pago | <i>item Rodrigo esteueez da cuba</i> |
| pago | <i>item bras esteuez de vyana</i> |
| pago | <i>item manuell Jorge de tomar</i> |
| pago | <i>item antoneo dijaz de porto de moos</i> |
| pago | <i>item Jeronimo lujs de beja</i> |
| pago | <i>item Jeronimo fernandez de beja</i> |
| pago | <i>item Rodrigo freyre de da batalha</i> |
| pago | <i>item pero daRuda</i> |
| pago bizcoutho | antam pirez bizcoutho – xxij arouas ¾ per xij pesoas |
| | |
| | /Fl. 134v/ <i>item pero fernandez de tomar</i> |
| pago bizcoutho | <i>item belchyor Rodriguez da golpelheira</i> |
| pago | <i>item bras fernandez de sam vicente de lysboa</i> |
| pago | <i>item Jeronimo fernandez seu cunhado</i> |
| pago | <i>item pero carualho, doente</i> |
| pago | <i>item bastyam Ramalho seu yrmão doente</i> |
| pago bizcoutho | <i>item bras afonso da castenheira</i> |
| pago | <i>item francisco d aguyar</i> |
| pago | <i>item bernanalde anes de coz</i> |
| pago | <i>item Esteuão pijrez de leyrea</i> |
| pago bizcoutho | <i>item afonso gonçalluez de coymbra</i> |
| pago | <i>item aluaro pedreiro</i> |
| pago | <i>item jeronimo alvarez de santo esprito</i> |
| pago | <i>item pero lopez da batalha</i> |
| pago | <i>item anrjque alvarez de lysboa</i> |
| | bizcoutho – xxbj arouas ¼ per xb pesoas |
| | |
| | /Fl. 135/ <i>item Jeronimo fernandez do carmo</i> |
| pago bizcoutho | <i>item diogo gjll de santa maria d escada</i> |
| pago bizcoutho | <i>item francisco afonso d estremoz</i> |
| pago | <i>item domingos freyre de carnjde</i> |
| pago | <i>item Jeronimo alvarez do carmo</i> |
| pago | <i>item Jeronimo dijaz d aRuda</i> |
| pago | <i>item martym da mota</i> |

pago
pago bizcoutho
pago
pago
pago bizcoutho
pago bizcoutho
pago bizcoutho
pago bizcoutho
pago bizcoutho
item jeronimo de serpa
item andre fernandez da batalha
item fernam Rodriguez d abrantas
item antoneo vaasquez de lysboa
item pero annes de vyla verde
item fernam de anes da mourarja
item fernam Rodriguez da [fanqueira]
item symão gonçalluez de castelo Rodrigo
bizcoutho – xxbj arovas ¼ per xb pessoas

/Fl. 135v/
item jorge afonso de Ryba frja
item afonso gonçalluez de castelo Rodrigo
item francisco fernandez d aueiro
item Rodrigo rabelo da cyras
item diogo Rodriguez
item mjguell fernandez d aruda
item tome fernandez de syntra
item Jeronimo fernandez de syntra
caouqueiros

item Jeronimo de basto
item Jeronimo Rybeiro
item martynhanes de loures
item garcja mendez galego
item fernam Rodriguez de cata que farás
item Jeronimo Lourenço de santa maria d ajuda
item Joane anes de lamego de santos
item Joanes annes de santos o velho
bizcoutho – xxbij arovas per xbj pessoas a) Ruy gonçalluez

/Fl. 136/
Valle este Roll
a bizcoutho – xxb quintaes iij arovas bijº arates
per – Lix pessoas

/Fl. 136v/
[em branco]
/Fl. 137/
[em branco]
/Fl. 137v/
[em branco]

pago
pago
pago bizcoutho
pago
pago
pago
pago
pago
pago
pago
pago
quadrylha d antonjo da sylua / serue por ele gonçalo fernandez de traua
item antonjo da syua [sic]
item antonjo Rodriguez
item antom de trancoso
item lopo gonçaluez d azamor
item yoham gonçaluez de freyxo d espada cynta
item francisco de medyna
item dyogo martynz d aronches
item marcos dyaz de tomar
item dyogo soeyro
item dyogo gonçaluez d aguz
bizcoutho – xxbj arovas meia per x pessoas

/Fl. 138v/
quadrilha de manuel [poz]
pago
pago
pago
pago
item manuel [poz] quadrylheyro
item yoham de chaues de belem
item baltesar gonçaluez d eluas
item vasco portugues

item pero gonçalvez de lysboa
item aluaro gonçalvez do saluador
item gonçalo pyrez da jlha da madeyra
item gonçalo martynz da mourarya
item yoham de vyseu
gonçalo Lourenço de monçam
bizcoutho – xbij arouas meia per x pesoas

/Fl. 139/

quadrylha de yoham fernandez do saluador
Item yoham fernandez do saluador quadrylheiro
item gjl fernandez d ourém
item yoham portugues
item francisco lopez de coynbra
item felype gonçalvez de moura
item martym fruyt[o]so²⁹⁸
item dyogo gonçalvez da Rybeyra de soaz
item francisco gonçalvez de soaz
item gjl pyrez de lysboa
item gonçalo afonso de castelo Rodrigo
bizcoutho – xbij arouas meia per x pesoas

/Fl. 139v/

quadrylha de bastyam gonçalvez de lamego
bastyam gonçalvez de lamego quadrylheyro
gonçalo dynis de bragua
yorje Rodriguez da lousam
diogo gonçalvez de valença
gonçalo fernandez de lamego
pero martynz de çydade Rodrigo
francisco amtonio d olyuença
yoham dyaz do porto
martynhes de carya
lopo galego de santiago
bizcoutho – xbij arouas meia per x pesoas

/Fl. 140/

quadrylha de pero gonçalvez
item pero gonçalvez quadrylheyro
item
item gonçalo alvarez de baroso
item aluareanes de vyla de frol
item yoham pyrez de san martynho
item martym vasquez de mem coruo
item francisco gomez de guymarãs
item yoham pyrez de baroso
item yoham pyrez de montelegure
item gonçalo de guymarãs filho de pero afonso
item Roque gonçalluez
bizcoutho – xbij arouas meia per x pesoas

/Fl. 140v/

quadrylha de yoham gonçalvez de ponte de lyma
item yoham gonçalvez de ponte de lyma quadrylheyro
item lopo afonso de moura
item lopo fernandez de santarem
item pero annes de boyro
item gonçalo annes de boyro
item yoham lopez de boyro
item yoham martynz d ardãos
item bastyam martynz de baroso

| | |
|--------------------------------------|--|
| pagu | <i>item yoham gonçalvez darços</i> |
| pagu | <i>item joanes da maja</i> |
| | <i>bizcoutho – xbij arouas meia per x pesoas</i> |
| | <i>/Fl. 141/</i> |
| pagu <i>bizcoutho</i> | <i>quadrylha de lujs gonçalvez d odyuelas</i> |
| pagu | <i>item lujs gonçalvez d odyuelas quadrylheyro</i> |
| pagu | <i>item alonso de segouça¹⁹⁹</i> |
| pagu | <i>item afonso do [u]²⁰⁰ outeiro seço [sic]</i> |
| pagu | <i>item dyogo ychoa bezcanho</i> |
| pagu | <i>item domingos da lagoa</i> |
| pagu | <i>item dyogo vasquez de manteyguas</i> |
| pagu | <i>item afonso fernandez de pombal</i> |
| pagu | <i>item [alvaro]²⁰¹ de chaues</i> |
| pagu | <i>item tome gonçalvez d aueyro</i> |
| pagu | <i>item bastyam pyrez de vyla real</i> |
| | <i>bizcoutho – xbij arouas meia per x pesoas</i> |
| | <i>/Fl. 141v/</i> |
| pagu | <i>quadrylha de baltesar [pyrez]²⁰²</i> |
| pagu | <i>item baltesar pyrez quadrylheiro</i> |
| pagu | <i>item dynys Ramos</i> |
| pagu | <i>item francisco pyrez de Ryo fryo</i> |
| pagu | <i>item yoham de chaues</i> |
| pagu | <i>item eytor de sam pero do sull</i> |
| pagu | <i>item dyogo çaçeres</i> |
| pagu | <i>item yoham vasquez de chaues</i> |
| pagu | <i>item afonso annes de boyro</i> |
| pagu | <i>item alvaro fernandez de nogueyra</i> |
| pagu | <i>item bastyam annes de boyro</i> |
| | <i>bizcoutho – xbij arouas meia per x pesoas</i> |
| | <i>/Fl. 142/</i> |
| pagu | <i>quadrylha de martym lopez</i> |
| pagu <i>bizcoutho</i> | <i>item martym lopez quadrylheyro</i> |
| pagu <i>bizcoutho</i> | <i>item antonio vasquez da çuba</i> |
| pagu <i>bizcoutho</i> | <i>item gonçalo martynz da çuba</i> |
| pagu <i>bizcoutho</i> | <i>item yoham pedr ares da cuba</i> |
| pagu <i>bizcoutho</i> | <i>item bras alvarez d euora</i> |
| pagu | <i>item gonçalo martynz d alacaçre</i> |
| pagu | <i>item afonso fernandez castelo Rodrigo</i> |
| pagu <i>bizcoutho</i> | <i>item pero annes de lamego</i> |
| pagu <i>bizcoutho</i> | <i>item pero do vale</i> |
| | <i>bizcoutho – xbij arouas meia per x pesoas</i> |
| | <i>/Fl. 142v/</i> |
| pagu <i>bizcoutho</i> | <i>quadrylha de yoham alvarez de sam joham</i> |
| pagu <i>bizcoutho</i> | <i>item yoham alvarez de sam joham quadrylheyro</i> |
| ¹⁴¹ pagu <i>bizcoutho</i> | <i>item [crystouam]²⁰³ de sequeyra</i> |
| pagu <i>bizcoutho</i> | <i>item symão Rodriguez</i> |
| pagu <i>bizcoutho</i> | <i>item yoham alvarez d andrade</i> |
| pagu <i>bizcoutho</i> | <i>item gonçalo pyrez</i> |
| ¹⁴² pagu <i>bizcoutho</i> | <i>item afonso fernandez de castelo Rodrigo</i> |
| pagu <i>bizcoutho</i> | <i>item antonjo martynz de chaues</i> |
| pagu <i>bizcoutho</i> | <i>item antonjo gonçalvez do baro</i> |
| pagu <i>bizcoutho</i> | <i>item pero martynz de leyrya</i> |
| pagu <i>bizcoutho</i> | <i>item alonso martynz delcala</i> |
| | <i>bizcoutho – xb arouas ¾ per ix pesoas</i> |
| | <i>/Fl. 143/</i> |
| pagu | <i>quadrylha de pero vasquez de azamor</i> |
| | <i>item pero vasquez d azamor quadrylheyro</i> |

item dyogo godynho
item pero gomez de trancoso
item dyogo pyrez de [vyseu]²⁰⁴ Lysboa
item yoham vycente de castelo Rodrigo
item gonçalo gonçalvez de trancoso
item yoham alvarez de lysboa
item vicente fernandez de sylues
item [d]²⁰⁵yogo aparyço
item yoham afonso [s]²⁰⁶ da jlha
item yoham d aguyar
bizcoutho – xix arouas ¼ per x pesoas

/Fl. 143v/

quadrylha de yoham afonso de Lanhoso
item yoham afonso de lanhoso quadrylheyro
item afonso fernandez d ouçyda
item yoham alvarez de benfica
item yoham afonso de soaz
item yoham pyrez de Ryo çaldo
item pero gonçalvez de boyro
item antonjo fernandez d odyuelas
item marcos esteuez de lynhares
item martyinho cryado de Rodrigo rabelo
item geronimo fernandez
item pero fernandez de lamego
item pero de lamego cryado de pedre annes
item Rodrigo cryado de fernam da sera
item Vicente cryado d antam pyrez
bizcoutho – xbij arouas meia per x pesoas

a) Ruj gonçallvez bizcoutho – xxiiij arouas meia per xiiij pesoas

/Fl. 144/

Vall este Roll

Conferido

a bizcoutho ----- Liiijº quintaes j arouas
per ----- Cxxiiijº pesoas

/Fl. 144v/

[em branco]

/Fl. 145/

Este he ho Rol da / cynte do soldo das obras

/Fl. 145v/

[em branco]

/Fl. 146/

[E tam çertos os que esta çertydam vyram como / he verdade que aluaro do cadauall]²⁰⁷

Roll dos pedrejros e serujdores que / vyerom a soldo de portugall / a que o almoxarife pagou o mantymto / do mes de janeiro de b^sxbij annos

/Fl. 146v/

Rooll do mes / de Janeiro de TITulo dos pedreiros que vyerom ha / soldo de portugall de mjll / bc reaes,,
byz / coyto,,,

item diogo d aruda mestre
item fernam da sera pedreiro
item fernam bras de tomar
item syluestre dynjs da batalha
item Rodrigo esteuez da cuba
item bras esteuez de vyana
item manuell Jorge de tomar

+pago *item antoneo dijaz de porto de moos*
+pago *item Jeronimo lujs de beja*
+pago *item Jeronimo fernandez de beja*
+pago *item Rodrigo freyre da batalha*
+pago *item pero d aRuda*
+pago *item pero fernandez de tomar*
+pago *item belchyor Rodriguez de golpelhera*
item [bras fernandez de sam vicente de lysboa]²⁰⁸
+pago *item Jeronimo fernandez seu crihado*
bizcoutho – xxbj arovas ¼ per xb pesoas

/Fl. 147/

+pago *item pero carualho*
+pago *item bastyam Ramalho seu irmãoo*
+pago *item bras afonso da castanheira*
+pago *item francisco d aguyar*
+pago *item bernalde anes de coz*
+pago *item Esteuam pijrez de leyrea*
+pago *item afonso gonçalluez de coymbra*
+pago *item alvaro pedreiro*
+pago *item Jeronimo alvarez de santo esprito*
+pago *item pero lopez da batalha*
+pago *item anrique alvarez de lysboa*
+pago *item Jeronimo fernandez do carmo*
+pago *item diogo gjll de santa santa maria d escada*
+pago *item francisco afonso d estremoz*
+pago *item domingos freijre de carnjde*
+pago *item Jeronimo alvarez do carmo*
+pago *item Jeronimo dijaz d arada*
bizcoutho – xxix arovas ¾ per xbij pesoas

/Fl. 147v/

+pago *item martym da mota*
+pago *item Jeronimo de serpa*
+pago *item andre fernandez da batalha*
+pago *item fernam Rodriguez d abranes*
+pago *item antoneo vaasquez de lysboa*
+pago *item pero anes de val verde*
+pago *item fernam de anes da mourarja*
+pago *item Jeronimo dijaz da junqueira*
+pago *item symom gonçalluez de castelo Rodrigo*
[item afonso gonçalluez de castelo Rodrigo]²⁰⁹
+pago *item francisco fernandez d aueiro*
+pago *item Rodrigo rabelo d uajras*
+pago *item diogo Rodriguez*
+pago *item mjgel fernandez d aruda*
+pago *item Tome fernandez de syntra*
+pago *item geronjmo fernandez de syntra*
+pago *item ychoa byzcainho*
+pago *item antom pijrez*
bizcoutho – xxix arovas ¾ per xbij pesoas

/Fl. 148/

TiTulo dos cauouqueiros

+pago *item Joham rybeyro*
+pago *item martynhanes de loures*
+pago *item garcja mendez galego*
[nento] *item fernam Rodriguez de cata que faras*
+pago *item Jeronimo Lourenço de santa maria d aguda*
+pago *item Joane anes de lamego de santos*
+pago *item [d]²¹⁰ yoham anes de santos o velho*

+pago *item domingos annes tayneiro*
 +pago *item francisco lopez tayneiro*
 a) Ruy gonçalluez
 bizcoutho – xiiijº arovas per ix pesoas

/Fl. 148v/

Título dos servidores de soldo de / mill reis

+pago *item Coadrjlha de ho gonçalluez de aguz*
 +pago *item gonçalo fernandez de traua*
 +pago *item antom fernandez de trancoso*
 +pago *item lopo gonçalluez da azamor*
 +pago *item jeronimo gonçalluez de frejxo*
 +pago *item francisco de medyna*
 +pago *item diogo martinz d aronches*
 +pago *item marcos denijz de tomar*
 +pago *item diogo sueyro*
 +pago *item antoneo Rodriguez de guimaraes*

+pago *item Coadrjlha de manuell lopez*
 +pago *item Jeronimo de chaues de belem*
 +pago *item balltazar gonçalluez d eluas*
 na serue *item Vasco portuges*
 +pago *item pero gonçalluez de lysboa*
 +pago *item gonçallo pijrez da ylha*
 bizcoutho – xxbj arovas ¼ per xb pesoas

/Fl. 149/

+pago *item gonçalo martinz da mourarja*
 +pago *item gonçalo Lourenço de monçam*
 +pago *item nuno pereira bochechas*
 +pago *item coadrjlha de Jeronimo fernandez do saluador*
 +pago *item gjll fernandez d ourense*
 +pago *item Jeronimo portuges*
 +pago *item [fernandez]²¹¹ francisco lopez de coymbra*
 +pago *item felype gonçalluez de moura*
 +pago *item martym frujtoso*
 +pago *item diogo gonçalluez de soaz*
 +pago *item francisco gonçalluez de soaz*
 +pago *item gjll pijrez de lysboa*
 +pago *item gonçalo afonso de castelo Rodrigo*
 + *item*
 +pago *item coadrjlha de bastyam gonçalluez de lamego*
 +pago *item gonçalo dijniz de bragaa*
 +pago *item Jorge Rodriguez da lousaã*
 bizcoutho – xxbiiijº arovas per xbj pesoas

/Fl. 149v/

+pago *item domingos gonçalluez de valença*
 +pago *item gonçalo fernandez de lamego*
 +pago *item pero martinz de cjdade Rodrigo*
 +pago *item francisco nunes d olijuença*
 +pago *item Jeronimo dijaz de porto*
 +pago *item martynhanes de carja*
 +pago *item lopo galego*
 +pago *item*
 +pago *item Coadrjlha de <pero>²¹² [bastyam]²¹³ gonçalluez*
 +pago *item [...] ²¹⁴ Lourenço [cachero]*
 +pago *item gonçalo alvarez de baroso*
 +pago *item aluaro anes de vyla froll*
 +pago *item Jeronimo pijrez de sam martjnho*
 +pago *item martym vaasquez de mencoruo*
 +pago *item francisco gomez de guimaras*

| | |
|-------|---|
| +pago | <i>item gonçalo de guimaras</i> |
| +pago | <i>item Jeronimo pijrez de baroso</i> |
| +pago | <i>item Jeronimo pijrez de montalegre</i> |
| | <i>bizcoutho – xxix arovas ¾ per xbij pesoas</i> |
| | <i>/Fl. 150/</i> |
| +pago | <i>item Coadrjlha de Jeronimo gonçalluez de ponte de lyma</i> |
| +pago | <i>item lopo afonso de moura</i> |
| +pago | <i>item pero annes de boyro</i> |
| +pago | <i>item gonçalo annes de boyro</i> |
| +pago | <i>item Jeronimo lopez de boyro</i> |
| +pago | <i>item Jeronimo martinz d ardãos</i> |
| +pago | <i>item bastyam martinz de baroso</i> |
| +pago | <i>item Jeronimo alvarez d arcs</i> |
| +pago | <i>item Jeronimo annes da maja</i> |
| | <i>item</i> |
| +pago | <i>item Coadrjlha de lujs gonçalluez d odyueleas</i> |
| +pago | <i>item alonso de segouea</i> |
| +pago | <i>item afonso d outeiro seco</i> |
| +pago | <i>item diogo ychoa byzcainho</i> |
| +pago | <i>item domingos da lagoa</i> |
| +pago | <i>item afonso fernandez de pomball</i> |
| +pago | <i>item tome gonçalluez d aueiro</i> |
| | <i>bizcoutho – xxbij arovas meia per xbj pesoas</i> |
| | <i>/Fl. 150v/</i> |
| +pago | <i>item aluaro de chaues</i> |
| +pago | <i>item bastyam pijrez de vyla reall</i> |
| | <i>[item Co]²¹⁵</i> |
| +pago | <i>item Coadrjlha</i> |
| +pago | <i>item dynjs Ramos</i> |
| +pago | <i>item eytor de sam pero do sull</i> |
| +pago | <i>item diogo de caçeres</i> |
| +pago | <i>item Jeronimo vaasquez de chaues</i> |
| +pago | <i>item afonso annes de boyro</i> |
| +pago | <i>item aluaro fernandez de nogueira</i> |
| +pago | <i>item bastyam annes de boyro</i> |
| +pago | <i>item Coadrjlha de Jeronimo afonso de lanhoso</i> |
| +pago | <i>item afonso fernandez d oçjzya</i> |
| +pago | <i>item Jeronimo alvarez de bem fyca</i> |
| +pago | <i>item Jeronimo afonso de soaz</i> |
| +pago | <i>item Jeronimo pijrez de Ryo caldo</i> |
| +pago | <i>item Roque vaasquez</i> |
| | <i>bizcoutho – xxbj arovas ¼ per xb pesoas</i> |
| | <i>/Fl. 151/</i> |
| +pago | <i>item pero gonçalluez de boyro</i> |
| +pago | <i>item antom fernandez d odyuelas</i> |
| +pago | <i>item marcos esteuez de lanheses</i> |
| +pago | <i>item martynho criado de Rodrigo rabelo</i> |
| +pago | <i>item Coadrjlha de martym lopez</i> |
| +pago | <i>item antom vaasquez da cuba</i> |
| +pago | <i>item martim gomez da cuba</i> |
| +pago | <i>item Jeronimo pedrayres da cuba</i> |
| +pago | <i>item bras alvarez de mora</i> |
| +pago | <i>item afonso pijrez d alcaçere</i> |
| +pago | <i>item afonso fernandez de castelo Rodrigo</i> |
| +pago | <i>item pero annes de lamego</i> |
| +pago | <i>item pero do vale</i> |
| +pago | <i>item pero de lamego</i> |
| +pago | <i>item Jeronimo Rodriguez</i> |
| | <i>bizcoutho – xxbj arovas ¼ per xb pesoas</i> |

| | |
|-----------|---|
| | /Fl. 151v/ |
| +pago | <i>item Coadrjlha de Jeronimo alvarez de Jeronimo</i> |
| nam serue | <i>item cristouom de sequeira</i> |
| +pago | <i>item symom Rodriguez</i> |
| +pago | <i>item Jeronimo alvarez d Andrade</i> |
| +pago | <i>item [gonçalo pijrez]</i> |
| +pago | <i>item afonso fernandez de castelo Rodrigo</i> |
| +pago | <i>item antoneo martinz de chaues</i> |
| +pago | <i>item antoneo gonçalluez de baroso</i> |
| +pago | <i>item pero martinz de leyrea</i> |
| +pago | <i>item alonso martym d alcala</i> |
| ldo | <i>item fernam [g...de]</i> |
| nam serue | <i>item Coadrjlha de pero vaasquez</i> |
| +pago | <i>item diogo godynho</i> |
| +pago | <i>item pero gomez de trancoso</i> |
| +pago | <i>item Jeronimo vicente de castelo Rodrigo</i> |
| +pago | <i>item diogo aparjco</i> |
| | <i>bizcoutho – xxj arouas per xij pesoas</i> |
| | /Fl. 152/ |
| pago | <i>item Jeronimo giraldo</i> |
| +pago | <i>item Joham afonso da ylha</i> |
| +pago | <i>item Jeronimo d agyar</i> |
| +pago | <i>item aleyxandre fernandez</i> |
| +pago | <i>item gonçalo afomso</i> |
| +pago | <i>gocallo gonçalluez de trancoso</i> |
| | a) <i>Ruy gonçalluez</i> |
| | <i>bizcoutho – x arouas per bj pesoas</i> |
| conferido | <i>valle este Roll</i> |
| | <i>a bizcoutho – lxxiij quintaes iij arouas xxiiij arates</i> |
| | <i>per – CLxx pesoas</i> |
| | /Fl. 152v/ |
| | [em branco] |
| | /Fl. 153/ |
| | Titulo dos [p] ²¹⁶ edreyros e / serujdores das obras / [Roll de janeiro] ²¹⁷ / Rooll do mes de feureiro a que o / almoxarife pagou o mantymto /a estes pedreiros e serujdors do dito / mes de xbj annos |
| | /Fl. 153v/ |
| | [em branco] |
| | /Fl. 154/ |
| | Titulo dos pedeyros que / vençem soldo de mil b ^c reaes / Rooll do mes de feureiro |
| pago | <i>item dyogo d aRuda mestre</i> |
| pago | <i>item fernam da sera</i> |
| pago | <i>item fenam bras de tomar</i> |
| pago | <i>item syluestre denjs da batalha</i> |
| pago | <i>item Rodrigo esteuez da cuba</i> |
| pago | <i>item bras esteuez de vyana</i> |
| pago | <i>item manuel Jorge de tomar</i> |
| pago | <i>item antonjo dyaz de porto de mos</i> |
| pago | <i>item Joham lujs de beja</i> |
| pago | <i>item Joham fernandez de beja</i> |
| pago | <i>item Rodrigo freyre da batalha</i> |
| pago | <i>item pero d ajuda</i> |
| pago | <i>item pero fernandez de tomar</i> |
| pago | <i>item belchyor Rodriguez da golpylheyra</i> |
| pago | <i>item joham fernandez seu cunhado</i> |
| pago | <i>item pero carualho</i> |
| | <i>triguo j moio iij^o alqueires per xbj pesoas</i> |

/Fl. 154v/
item bastyam Ramalho
item bras afonso da castynheyra
item francisco d agujar
item barnalde anes de ços
item esteuam pyrez de leyrya
item afonso gonçalvez de cojmbra
item aluaro pedreyro
item joham alvarez de santespyrto
item pero lopes ds batalha
item anryque alvarez de lysboa
item Joham fernandez do carmo
item dyogo gjl de santa maria d escada
item francisco afonso d estremoz
item domjngos afonso freyre de carnjde
item Joham alvarez do carmo
item Joham dyaz d aruda
triguo j moio iiij^o alqueires per xbj pesoas

/Fl. 155/
item martym da mota
item Joham de serpa
item andre fernandez da batalha
item fernam Rodriguez d abranes
item [...]antonjo vasquez de lysboa
item pedre anes de val uerde
item fernam de anes da mourya
item joham dyaz da junqueyra
item symão gonçalvez de castelo Rodrigo
item francisco <fernandez>²¹⁹d aueyro
item Rodrigo Rabelo d oeyras
item dyogo Rodriguez
item myguel d aRuda
item tome fernandez de syntra
item geroymo fernandez de syntra
item antam pyrez
item martym jchoa
triguo j moio biiij^o alqueires per xbj pesoas

/Fl. 155v/
TiTulo dos quauouqueyros
item Joham Rybeyro
item martinhes de loures
item garçya mendez galego
item Joham lourenço de santa maria d ajuda
item Joham anes ho velho
item francisco lopez
item domynguy anes
a) Ruy gonçalluez
triguo xxxij alqueires per biiij^o pesoas

Vall este Roll a triguo iij moios Rbiiij^o allqueires / per Lbij pesoas que servyram nas hobras / ho mes de fevereiro,, atras,

/Fl. 156/
TiTulo dos seruydores das hobras / de soldo de mil reaes

/Fl. 156v/
quadrylha de dyogo gonçalvez d aguz
item dyogo gonçalvez d aguz
item [g]²²⁰onçalo fernandez de traua

item antam fernandez de trancoso
item lopo gonçalvez d azamor
item Joham gonçalvez de freyxo
item francisco de medyna
item dyogo martynz d aronches
item dyogo soeyro
item antonyo Rodriguez de gujmaras
item marcos dyaz de tomar
triguo R alqueires per x pesoas

/Fl. 157/

quadrylha de Joham de chaues
item manuel lopez quadrylheyro
item Joham de chaues de belem
item baltesar gonçalvez d eluas
item [vasco portugueses]²²¹
item pero gonçalvez de lysboa
item gonçalo pyrez da Ilha
item gonçalo martinz da mourarya
item gonçalo de lourenço monçam
item Roque gjl
item manuhell peryra
triguo xxxbj alqueires per ix pesoas

/Fl. 157v/

quadrylha de joham fernandez do saluador
item gjl fernandez d ourem
item Joham purtugues
item francisco lopez de coynbra
item felype gonçalvez da mourya
item martym fruytoso
item dyogo [...] ²²² da Rybeyra de soaz
item francisco gonçalvez de soaz
item gjl pyrez de lysboa
item gonçalo afonso de castelo Rodrigo
item Joham fernandez saluador
triguo R alqueires per x pesoas

/Fl. 158/

quadrylha de bastyan gonçalvez de lamego
item gonçalo dyaz de bragua
item Jorge Rodriguez da lousa
item domjngos gonçalvez de valença
item bastyam gonçalvez de lamego
item gonçalo fernandez de lamego
item pero martynz de cydade Rodrigo
item francisco annes d olyuena
item Joham dyaz do p[or]²²³to
item martynhes de carya
item lopo galego de santiago
triguo R alqueires per x pesoas

/Fl. 158v/

quadrylha de pero gonçalvez de lamego
item lourenço cacheyro
item gonçalo alvarez de baroso
item aluare annes de vyla frol
item Joham pyrez sam martynho
item martym vasquez de men çoruo [...ouçjzya]²²⁴
item francisco gomez de gujmarãs
item gonçalo de gujmarãs

pagó
[nom serue]²⁴³ pagó
item johan pyrez de baroso
item Johan pyrez montalegre pero lamego / gonçalluez
triguo xxxbj alqueires per ix pesoas

/Fl. 159/

quadrylha de Johan gonçaluez de ponte de lyra
item lopo afonso da mourya
item Johan gonçaluez de ponte de lyra
item pedre annes de boyro
item gonçalo annes de boyro
item Johan lopez de boyro
item Johan martynz d ardaos
item bastyam martynz de baros
item Johan gonçaluez d ardaos
item Johan annes da mourya
triguo xxxbj alqueires per ix pesoas

/Fl. 159v/

quadrylha de lujs gonçaluez d odyuelas
item alonso de sogouea
item afonso do outeyro seço
item dyogo Jchoa
item domyngos da lagoa
[*item ...*]²²⁵
item lujs gonçaluez d odyuelas
item afonso fernandez de pombal
item aluaro de chaues
item bastyam pyrez de vyla real
item tome gonçaluez d aueyro
item Jeronimo gonçalluez d alanquer
triguo R alqueires per x pesoas

/Fl. 160/

quadrylha de martym lopes
item antam vasquez da cuba
item gonçalo martynz da cuba
item Johan pedr ayres
item bras alvarez d euora
item afonso pyrez dalçere
item afonso fernandez de castelo Rodrigo
item pedre annes de lamego
item pero do vale
item martym lopes
item pero de lamego
triguo xxxbj alqueires per ix pesoas

/Fl. 160v/

quadrylha de johan alvarez de sam johan
item antam de sequeyra
item symão Rodriguez
item gonçalo pyrez de lamego
item afonso de fernandez de castelo Rodrigo
item Johan alvarez d andrade
item antonjo [?] martyns de chaues
item antonjo gonçaluez de baroso
item pero martynz de lyra
item alonso martynz do salvador
item johan alvarez de sam Johan
item fernam de monsanto
triguo R alqueires per x pesoas

/Fl. 161/
quadrylha de baltesar pyrez
item denjs Ra<mos> [poso]²²⁶
item [francisco pyrez de Ryo fryo]
item eytor de sam pero do sul
item dyogo de caçeres
item Joham vasquez de chaues
item afonso anes de boyro
item alvaro fernandez de nogeyra
item bastyanes de boyro
item yoham Rodriguez
item aleyxandre gonçalluez
item gonçalo fernandez
triguo R alqueires per x pesoas

/Fl. 161v/
item Afonso fernandez d ouçy[a]²²⁷dya
item yoham afonso de lanhoso
item yoham aluares de benfica
item yoham afonso de soaz
item yoham pyrez de Ryo çaldo
item pero gonçaluez de boyro
item antam gonçaluez d odyuelas
item marcos fernandez de lanheses
item martyinho de Rodrigo Rrabelo
triguo xxxbj alqueires per ix pesoas

/Fl. 162/
item dyogo godynho
item pero gomez de trancoso
item dyogo pyrez de lysboa
item Joham vicente de castelo Rodrigo
item gonçalo gonçaluez de trancoso
item vicente fernandez de sylues
item dyogo aparyço
item pero vasquez d azamor
item Joham afonso da Jlha
item Joham d agujar
item Joham anes de lysboa *nom* pareçeo
a) Ruy gonçalluez
triguo xxxbj alqueires per ix pesoas

/Fl. 162v/

Vall este Roll aho todo de *triguo* – bij moios xxxbj / alqueires
bij moios E xxxbj allqueires, tudo
per c^{to} xiiij pesoas que servyram
neste Roll atras,,

Já hesta Em soma

[...]
[...]²²⁸

/Fl. 163/

Rol do mantymto do mes de março / de quynhentos e dezasejs dos pedreeros / e cauouqueiros
e asy serujdores. que / Andam Em soldo nestas obras d azamor/

169

/Fl. 163v/
[Em branco]

/Fl. 164/

pago *item* dioguo d aruda
pago *item* bras afomso
pago *item* Joham alvarez de samt espyto
pago *item* manuel pireira seu criado
pago *item* pero lopez da batalha
pago *item* bernalde anes de coz
pago *item* antonio vaasquez de lixboa
pago *item* francisco fernandez seu criado
pago *item* amryque allvarez de lixboa
pago *item* thome fernandez de simtra
pago *item* amtonio diaz de porto de moz
pago *item* johan de beja
pago *item* mjguel fernandez d aruda
pago *item* pero d aruda
pago *item* Joham luis de beja
pago *item* manuel jorge de tomar
pago *item* Rodrigo freire da batalha
pago *triguo* j moio iiij alqueires per – xbj pesoas

/Fl. 164v/

pago *item* bras esteuez de viana
pago *item* pero fernandez de tomar
pago *item* bastiam ramalho
pago *item* Joham allvarez do carmo
pago *item* domjnguos freire de carnjde
pago *item* Joham de bairros
pago *item* Joham diaz da jumqueira
pago *item* dioguo gil de santa maria da esquadra
pago *item* Joham fernandez de lixboa
pago *item* Fernam Rodriguez d abramtes
pago *item* Siluestre denis da batalha
pago *item* Rodrigo rabello d oueiras
pago *item* martinha seu criado
pago *item* martim da mota
pago *item* esteuam pirez de leirya
pago *item* francisco afonso d estremo
pago *item* Jeronjmo fernandez de simtra
pago *triguo* j moio biiij alqueires per – xbij pesoas

/Fl. 165/

pago *item* alvaro pedreiro
pago *item* afonso gonçalluez de coimbra
pago *item* Joham fernandez do carmo
pago *item* Fernam da sera
pago *item* Roque gil seu criado
pago *item* Joham de serpa
pago *item* pedre anes de ualverde
pago *item* pero de Lameguo seu criado
pago *item* dioguo Rodriguez
pago *item* amdre fernandez da batalha
pago *item* bras alvarez seu criado
pago *item* fernam bras de tomar
pago *item* francisco d agiar
pago *item* Joham d aguiar seu criado
pago *item* Joham diaz d aruda
pago *item* Fernande anes da mourarya
pago *item* Symaão gonçalluez de castel Rodrigo
pago *triguo* j moio biiij alqueires per – xbij pesoas
Fym

/Fl. 165v/

| | |
|------|--|
| | Cauouqueiros |
| pago | <i>item Jeronimo Ribeiro</i> |
| pago | <i>item garcyia mendez</i> |
| pago | <i>item Joham Lourenço de samta maria d ajuda</i> |
| pago | <i>item Joane anes de santos</i> |
| pago | <i>item Joane anes de santos o uelho</i> |
| | Taipeiros |
| pago | <i>item domjnguez eannes</i> |
| pago | <i>item francisco lopez</i> |
| | carpinteiros |
| pago | <i>item Joham fernandez</i> |
| | Fereiros |
| pago | <i>item camello</i> |
| | <i>triguo xxxbj alqueires per biiijº pesoas j camelo</i> |

/Fl. 166/

| | |
|------|---|
| | Serujdores |
| | qadrilha |
| pago | <i>item gonçalo fernandez de traua</i> |
| pago | <i>item amtonio Rodriguez de guimaraes</i> |
| pago | <i>item antom fernandez de tranquoso</i> |
| pago | <i>item lopo gonçalluez d azemor</i> |
| pago | <i>item Joham gonçalluez de Freixo</i> |
| pago | <i>item Francisco de medina</i> |
| pago | <i>item diogo martjnz d aronches</i> |
| pago | <i>item marcos diaz de tomar</i> |
| pago | <i>item diouguo sueiro</i> |
| | <i>triguo xxxbj alqueires per ix pesoas</i> |

/Fl. 166v/

| | |
|------|---|
| | qadrilha |
| pago | <i>item manuel lopez</i> |
| pago | <i>item Joham vaasquez de chaues</i> |
| pago | <i>item pero gonçalluez de lixboa</i> |
| pago | <i>item Jorge Rodriguez da louzam</i> |
| pago | <i>item Joham Rodriguez</i> |
| pago | <i>item pero diaz</i> |
| pago | <i>item Joham pirez</i> |
| pago | <i>item alexandre</i> |
| pago | <i>item gonçalo pirez da jlha</i> |
| pago | <i>item gonçalo martjnz da mourarya</i> |
| pago | <i>item gonçalo Lourenço de mouram</i> |
| | <i>triguo Riiij alqueires per biiijº pesoas</i> |

/Fl. 167/

| | |
|------|---|
| | qadrylha |
| pago | <i>item martim frutuoso</i> |
| pago | <i>item gyl fernandez d ouremse</i> |
| pago | <i>item Joham portugues</i> |
| pago | <i>item francisco lopez de coimbra</i> |
| pago | <i>item Felipe gonçalluez de moura</i> |
| pago | <i>item diogo gonçalluez de soaz</i> |
| pago | <i>item Francisco gonçalluez</i> |
| pago | <i>item gil pirez de lixboa</i> |
| pago | <i>item gonçalo afonso de castelo Rodrigo</i> |
| pago | <i>item amdre gonçalluez de castelo Rodrigo</i> |
| | <i>triguo R alqueires per x pesoas</i> |

/Fl. 167v/

| | |
|------|--|
| | qadrylha |
| pago | <i>item bastyam gonçalluez de lameguo</i> |
| pago | <i>item domingos gonçalluez de ualença</i> |

pago *item gonçalo fernandez de lameguo*
pago *item pero martjnz de cidade Rodrigo*
pago *item francisco anes d oliuena*
pago *item Joham diaz de porquuo*
pago *item martinhanes de carya*
pago *item lopo galeguo de santiaguo*
pago *item gonçalo diaz de bragua*
triguo xxxbj alqueires per ix pesoas

/Fl. 168/

qadrilha,,

pago *item Joham pirez de sam martyrho*
pago *item martim vaasquez de men coruo*
pago *item Francisco gomez de gimaraees*
pago *item gomcallo de gimaraees*
pago *item Joham pirez de baroso*
pago *item Lourenço chachei[r]²²⁹o*
pago *item belechior gyll*
triguo xxbij alqueires per bij pesoas

/Fl. 168v/

qadrilha

pago *item Joham gonçalluez de ponte de lima*
pago *item pedre anes de boiro*
pago *item gonçalo anes de boiro*
pago *item Joham lopez de boiro*
pago *item Joham martjnz d ardaoos*
pago *item bastiam martjnz de baroso*
pago *item joham allvarez d arcos*
pago *item Joane anes da maya*
pago *item Joham de burgos*
triguo xxxbj alqueires per ix pesoas

/Fl. 169/

qadrilha,

pago *item luis gonçalluez d odivelas*
pago *item alomso de segouea*
pago *item afonso d outeiro sequo*
pago *item domjnguos da lagoa*
pago *item amtoneo annes*
pago *item alvaro de chaues*
pago *item bastiam pirez de ujla reall*
pago *item gil afonso de boiro*
pago *item Joham gonçalluez de qaselure*
triguo xxxbj alqueires per ix pesoas

/Fl. 169v/

qadrilha

pago *item denis ramos*
pago *item eitor de sam pero do sul*
pago *item dioguo de caceres*
pago *item Joham vaasquez de chaues*
pago *item afonso annes de boiro*
pago *item alvaro fernandez de nogueira*
pago *item bastiam anes de boiro*
pago *item dioguo martjnz de baldezim*
pago *item afonso martjnz de silues*
triguo xxxbj alqueires per ix pesoas

/Fl. 170/

pago *item Joham afonso de lanhoso*
pago *item afonso fernandez d oucizya*

pago *item Joham allvarez de bemfiqua*
pago *item Joham pirez de Rio caldo*
pago *item pero gonçalluez de boiro*
pago *item amtom fernandez d oudiuelas*
pago *item marcos esteuez d ouremse*
pago *item fernam Rodriguez de sousel*
pago *item dioguo Rodryguez*
triguo xxxbj alqueires per ix pesoas

/Fl. 170v/

qadrilha
pago *item martim lopez*
pago *item amtom vaasquez da cuba*
pago *item gonçalo martjnz da cuba*
pago *item Joham pedraires*
pago *item afonso pirez d alcacere*
pago *item afonso fernandez de castel Rodrigo*
pago *item pero do ualle*
pago *item gonçalo fernandez d amaramte*
triguo xxxij alqueires per biiij° pesoas

/Fl. 171/

qadrilha
pago *item Joham allvarez de sam joham*
pago *item pero de monforte*
pago *item Joham allvarez d andrade*
pago *item gonçalo pirez de Lameguo*
pago *item afonso fernandez de castel Rodrigo*
pago *item antonio gonçalluez de baroso*
pago *item alomso martjnz d alcalla*
pago *item amtonio martjnz de cahues*
item pero gomez da pesqueira
triguo xxxbj alqueires per ix pesoas

/Fl. 171v/

pago *item pero vaasquez d azemor*
pago *item pero gomez de tramquoso*
pago *item Joham vicente de castel Rodrigo*
pago *item gonçalo gonçalluez de tranquoso*
pago *item dioguo aparicio*
pago *item Joham afomso da jlha*
pago *item Joham gonçalluez d alamquer*
pago *item tristam lopez de tomar*
pago *item gomcalo da lixboa*
pago *item dieguo pirez*
pago *item pero fernandez*

a) Amtonyo / borjes
triguo Riiij alqueires per xj pesoas

/Fl. 172/

Esta he a jemte que se achou este mes de março amdar / nas obras a qual foy apontada *per mjm* amtonyo / borjes escryuam das ditas obras e Recebeo seu / mantimento presente *mjm* e sam per todos cemto / e sesemta e noue e por verdade fiz este asynado / *per mjm*. este mes sse comecou a quymze se feureiro / e se acabou a quymze de marco. feito a xx b de / marco de 156

Vall este Roll a triguo – xj moios xbj alqueires
Per c^{to} Lxix pesoas
que servyram neste mes de março

/Fl. 172v/

/Fl. 173/
[Em branco]

/Fl. 173v/
Jah esta Em soma
[Rol do mantimento do mes de março de / quynhentos e dezaseis dos pedreiros / e caouqueiros
e asy seruydores que / andam Em soldo nestas obras]²³¹

/Fl. 174/
Rol do mantimento do mes d abryl / dos pedreiros asy serujdores / que andam Em soldo nestas
obras / D zemor.

/Fl. 174v/
[Em branco]

/Fl. 175/
dioguo d aruda mestre
item bras afomso
pago item Joham alvarez de sant esprito
pago item manuel pereira seu criado
pago item pero lopez da batalha
pago item bernalde anes de coz
pago item amtonio vaasquez de lixboa
pago item francisco fernandez seu criado
pago item amrique alluez de lixboa
pago item thome fernandez de sintra
pago item amtonio diaz de porto de moz
pago item bastiam ramalho
pago item Joham alvarez do carmo
pago item domjnguos freire de carnjde
pago item Joham de bairros
pago trigo j moio; per xb pesoas

/Fl. 175v/
pago item Joham diaz da Junqueira
pago item dioguo gil de samta maria da esquadra
pago item Joham fernandez de lixboa
pago item Joham de beja
pago item fernam Rodriguez d abrantas
pago item siluestre denis da batalha
pago item bras esteuez de viana
pago item Rodrigo freire da batalha
pago item Rodrigo rabelo de ueiras
pago item martinho seu criado
pago item martim da mota
pago item pero fernandez de tomar
pago item esteuam pirez de leirya
pago item francisco afonso de estremoiz
pago item Jeronjmo fernandez de sintra
pago item alvaro pedreiro
pago item Joham fernandez do carmo
pago item afonso gonçalluez de coimbra
pago trigo j moio xij alqueires per xb pesoas

/Fl. 176/
pago item fernam da sera
pago item Roque gil seu criado
pago item antam pirez
pago item vicente de silues seu criado
pago item Joham de serpa
pago item pedre anes de ual uerde

pagu *item pero de lameguo seu criado*
pagu *item dioguo Rodriguez*
pagu *item amdre fernandez da batalha*
pagu *item bras allvarez seu criado*
pagu *item fernam bras de tomar*
pagu *item Joham luis de beja*
pagu *item Rodrigo estevez da cuba*
pagu *item manuel Jorge de tomar*
pagu *item pero d aruda*
triguo j moio per xb pesoas

/Fl. 176v/

pagu *item francisco d agiar*
pagu *item Joham dagiar seu criado*
pagu *item Joham diaz d aruda*
pagu *item fernam de anes da mourarya*
pagu *item mjguel fernandez d aruda*
pagu *item fernão gonçalluez de castelo Rodrigo*
pagu *item uchoa*

caouqueiros,;

pagu *item Joham Ribeiro*
pagu *item gracya mendez*
pagu *item Joham Lourenço de santa maria d ajuda*
pagu *item Joane anes santos*
pagu *item Joane anes santos o uelho*
triguo Rbiiijº alqueires per xij pesoas

/Fl. 177/

Taipeiros

pagu *domjnguez eanes*
pagu *francisco lopez*
carpinteiros
pagu *Joham fernandez*
fereiros
pagu *camello,;*
triguo xbj alqueires per iiiijº pesoas

/Fl. 177v/

Seujdores

qadrilha

pagu *item gonçalo fernandez de traua*
pagu *item amtonio Rodriguez de gimaraees*
pagu *item amtom fernandez de tranquozo*
pagu *item lopo gonçalluez d azemor*
pagu *item Joham gonçalluez de freixo*
pagu *item francisco de medina*
pagu *item diogo martjnz d aronches*
pagu *item marcos de tomar*
pagu *item dioguo sueiro*
triguo xxxbj alqueires per ix pesoas

/Fl. 178/

qadrilha

pagu *item manuel lopez*
pagu *item Joham de chaves de belem*
pagu *item gaspar do cartaxo*
pagu *item pero gonçalluez de lixboa*
pagu *item Joham Rodriguez*
pagu *item Alexandre*
pagu *item Joham pirez*
pagu *item [Joham pirez] gonçalo Rodriguez*

| | |
|------|--|
| pagó | <i>item gonçalo pirez da Ilha</i> |
| pagó | <i>item gonçalo martjnz da mourarya</i> |
| pagó | <i>item gonçalo Lourenço de mouram</i> |
| | <i>item</i> |
| | <i>triguo Riiij alqueires per xj pesoas</i> |
| | |
| | <i>/Fl. 178v/</i> |
| | qadrilha |
| pagó | <i>item martim frutuoso</i> |
| pagó | <i>item gil fernamdez d ouremse</i> |
| pagó | <i>item Joham purtugues</i> |
| pagó | <i>item francisco lopez de coimbra</i> |
| pagó | <i>item filipe gonçalluez de moura</i> |
| pagó | <i>item gonçalo de lixboa</i> |
| pagó | <i>item pero fernandez</i> |
| pagó | <i>item dioguo pirez</i> |
| pagó | <i>item dioguo gonçalluez de soaz</i> |
| pagó | <i>item francisco gonçalluez de soaz</i> |
| pagó | <i>item gil pirez de lixboa</i> |
| pagó | <i>item gomcalo afonso de castel Rodrigo</i> |
| pagó | <i>item amdre gonçalvez de castel Rodrigo</i> |
| | <i>triguo Lij alqueires per xiiij pesoas</i> |
| | |
| | <i>/Fl. 179/</i> |
| | qadrilha |
| pagó | <i>item bastiam gonçalluez de lameguo</i> |
| pagó | <i>item Jorge Rodriguez da louzam</i> |
| pagó | <i>item domingos gonçalluez de ualença</i> |
| pagó | <i>item gomçalo fernandez de lameguo</i> |
| pagó | <i>item pero martjnz d cidade Rodrigo</i> |
| pagó | <i>item francisco anes d oliuença</i> |
| pagó | <i>item Joham diaz de porço</i> |
| pagó | <i>item martinhanes de carya</i> |
| pagó | <i>item Lopo galeguo de samtiago</i> |
| pagó | <i>item gomcalo diaz de bragua</i> |
| | <i>triguo R alqueires per x pesoas</i> |
| | |
| | <i>/Fl. 179v/</i> |
| | qadrilha |
| pagó | <i>item pero gonçalluez de lameguo</i> |
| pagó | <i>item aluaro anes de ujla frol</i> |
| pagó | <i>item Joham pirez de sam martinho</i> |
| pagó | <i>item martim vaasquez de mem coruo</i> |
| pagó | <i>item francisco gomez de gimaraees</i> |
| pagó | <i>item goncalo de gimaraees</i> |
| pagó | <i>item Joham pirez de baroso</i> |
| pagó | <i>item Lourenço [chaceiro]</i> |
| | <i>triguo xxxij alqueires per biiij^o pesoas</i> |
| | |
| | <i>/Fl. 180/</i> |
| | qadrilha |
| pagó | <i>item Joham gonçalluez de ponte de lima</i> |
| pagó | <i>item lopo afonso de moura</i> |
| pagó | <i>item pedre annes de boiro</i> |
| pagó | <i>item gonçalo anes de boiro</i> |
| pagó | <i>item Joham lopez de boiro</i> |
| pagó | <i>item Joham martjnz d ardaos</i> |
| pagó | <i>item bastiam martjnz de baroso</i> |
| pagó | <i>item Joham allvarez d arcoos</i> |
| pagó | <i>item Johane anes da maya</i> |
| | <i>triguo xxxbj alqueires per ix pesoas</i> |

/Fl. 180v/

qadrilha
item luis *gonçalluez* d oudiuellas
item alomso de segouea
item *afonso* d outeiro seco
item domjnguos da lagoa
item amtoneo annes
item aluaro de chaues
item bastiam pirez de ujla real
item gil *afonso* de boiro
triguo xxxij alqueires per biiij^o pesoas

/Fl. 181/

qadrilha
item dinis ramos
item eitor de sam pero do sul
item afomso *martjnz* de silues
item dioguo de caçeres
item *Joham* vaasquez de chaues
item *afonso* c anes de boiro
item aluaro *fernandez* de *nogueira*
item bastiam anes de boiro
item dioguo *martjnz* de baldezim
triguo xxxbj alqueires per ix pesoas

/Fl. 181v/

qadrilha
item *Joham* afomso de lanhoso
item *afonso fernamdez* d oucizia
item *Joham* allvarez d bemfiqua
item *Joham* *afonso* de soaz
item *Joham* pirez de Rio caldo
item pero *gonçalluez* de boiro
item amtom *fernamdez* d odiuellas
item marcos estuez d ourenses
triguo xxxij alqueires per bij pesoas

/Fl. 182/

qadrilha
item martim lopez
item antom vaasquez da cuba
item goncalo *martjnz* da cuba
item *joham* pedre aires
item *afonso* lopez d alcacere
item *afonso fernandez* de castel *Rodrigo*
item pero do ualle
item *gonçalo fernandez* d amarante
triguo xxxij alqueires per biiij^o pesoas

/Fl. 182v/

qadrilha
item *Joham* allvarez de sam *joham*
item pero de momforte
item *Joham* allvarez d amdrade
item goncalo pirez de lameguo
item *afonso fernandez* de castel *Rodrigo*
item antonio *gonçalluez* de baroso
item alonso *martjnz* d allcalla
item antom *martjnz* de chaues
item pero gomez de sam *joham* da pesqueira
triguo xxxbj alqueires per ix pesoas

/Fl. 183/

qadrilha

pago *item pero uaasquez d azemor*
pago *item dioguo godinho*
pago *item pero gomez de tranquoso*
pago *item Joham vicente de castel Rodrigo*
pago *item gonçalo gonçalluez de tranquoso*
pago *item dioguo aparyco*
pago *item Joham afonso da Ilha*
pago *item Joham gonçalluez d alamquer*

a) antonio / borjes triguu xxxij alqueires per biiij pesoas

Esta he a jente que se achou este mes d abryl andar / nas obras a qual foy apontada per mjm antonio borjes / e seryuam [sic] das ditas obras e Receberam seu mantimento / presente mjm de huũ mes que se comecou a quymze / de marco e se acabou a quymze d abryl e sam per todos / cento e setemta e dous e por verdade fiz este asinado / per mjm a x d abryl de quynhentos e dezaseis,;

a) antonio / borjes

/Fl. 183v/

Vall este Roll atras de triguu

xj moios E quatro allqueires – xj moios iij alqueires

per c^{to} bxbj pesoas que seruyram

neste mes atras d abryll de

[quinhentos c]²³² de b^cxbj

/Fl. 184/

[Em branco]

/Fl. 184v/

[Em branco]

/Fl. 185/

Roll do mantimento do mes d abryll / dos pedreiros e cauouqueiros e taipeiros / e fereiros e asy serujdores que / andam a soldo nestas obras / d Azamor,; / de quinhentos e dezaseis,; / 1[7]2

/Fl. 185v/

[Em branco]

/Fl. 186/

Rol do mantimento dos pedreiros / e serujdores que andam Em soldo nestas obras o qual he /de huũ mes que se comecou a quynze / d abril e se acabou a qymze / de mayo.

/Fl. 186v/

[Em branco]

/Fl. 187/

dioguo d aruda

pago *item bras afomso*
pago *item Joham allvarez de samt esprito*
pago *item fernam Rodriguez*
pago *item manuel pereira seu criado*
pago *item pero lopez da batalha*
pago *item bernalde anes de cos*
pago *item antonio vaasquez de lixboa*
pago *item martjnho seu criado*
pago *item amryque allvarez de lixboa*
pago *item thome fernandez de syntra*
pago *item antonio diaz de porto de moz*
pago *item bastiam ramalho*
pago *item Joham allvarez do carmo*
pago *item domjnguos freire*
pago *triguu Lbj alqueires per xiiij^o pesoas*

/Fl. 187v/
 pago *item Joham de bairros*
 pago *item Joham diaz da junqueira*
 pago *item diogo gil de santa maria da esquadra*
 pago *item Joham fernandez de lixboa*
 pago *item Joham de beja*
 pago *item siluestre denis da batalha*
 pago *item bras estevez de viana*
 pago *item Rodrigo freire da batalha*
 pago *item martim da mota*
 pago *item pero fernandez de tomar*
 pago *item esteuam pirez de leirya*
 pago *item francisco afonso d estremos*
 pago *item Jeronjmo fernandez de symtra*
 pago *item aluaro pedreiro*
 pago *item Joham fernandez do carmo*
 pago *item Fernam da sera*
 pago *item mjguel fernadez Triguo j moio biiij^o alqueires per xbij pesoas*

/Fl. 188/
 pago *item Roque gil seu criado*
 pago *item Joham de serpa*
 pago *item pedre anes de ualverde*
 pago *item pero de lameguo seu criado*
 pago *item dioguo Rodriguez*
 pago *item andre fernandez da batalha*
 pago *item bras alvarez d euora*
 pago *item fernam bras de tomar*
 pago *item Joham luis de beja*
 pago *item manuel Jorge de tomar*
 pago *item pero d aruda*
 pago *item francisco d agiar*
 pago *item Joham d agiar seu criado*
 pago *item Joham diaz d aruda*
 pago *item afonso gonçalluez de coimbra*
 pago *item fernande anes da mourarya*
 pago *item fernaao gonçalluez de castel Rodrigo*
 pago *item bastiam pirez Fym*
 pago *Triguo j moio xij alqueires per xbiiij pesoas*

/Fl. 188v/
 cauouqueiros
 pago *item Joham Ribeiro*
 pago *item gracya mendez*
 pago *item Joham lourenço de santa maria d ajuda*
 pago *item Johan eanes ho uelho*
 pago *item Johan eanes ho moço*
 taipeiros
 pago *item francisco lopez*
 pago *item domjnguez anes*
 carpinteiros e fereiros
 pago *item Joham fernandez*
 pago *item camello*
 pago *Triguo xxxb alqueires per ix pesoas*

/Fl. 189/
 seruidores
 qadrylha
 pago *item gonçalo fernandez de traua*
 pago *item amtonio Rodriguez de guimaras*
 pago *item amtom fernandez de tranquoso*

pago *item* lopo *gonçalvez* d azemor
pago *item* Joham *gonçalluez* de freixo
pago *item* francisco de medina
pago *item* diogo *martjnz* d aronches
pago *item* marcos diaz de tomar
pago *item* dioguo *sueiro*
Triguo xxxbj *alqueires* per ix *pesoas*

/Fl. 189v/

qadrilha

pago *item* manuel lopez
pago *item* Joham de chaves de belem
pago *item* pero *gonçalluez* de lixboa
pago *item* Jorge *Rodriguez* da lousam
pago *item* Joham *pirez*
pago *item* alexandre
pago *item* Joham *Rodriguez*
pago *item* *gonçalo* *pirez* da jlha
pago *item* *gonçalo* *loureço* de mouram
pago *item* francisco *fernandez* d aveiro
pago *item* afonso *fernandez*
Triguo Riiiº *alqueires* per xj *pesoas*

/Fl. 190/

qadrylha

pago *item* martim frutuoso
pago *item* gil *fernandez* d ouremse
pago *item* Joham *portugues*
pago *item* francisco lopez de coimbra
pago *item* felipe *gonçalvez* de moura
pago *item* dioguo *gonçalvez* de soaz
pago *item* francisco *gonçalvez* de soaz
pago *item* gil *pirez* de lixboa
pago *item* *gonçalo* *afonso* de castel *Rodrigo*
pago *item* andre *goçalluez* de castel *Rodrigo*
Triguo R *alqueires* per x *pesoas*

/Fl. 190v/

qadrylha

pago *item* bastiam *gonçalluez* de lameguo
pago *item* diogo *gonçalluez* de ualença
pago *item* *gonçalo* *fernandez* de lameguo
pago *item* pero *martjnz* de cidade *Rodrigo*
pago *item* francisco anes d oliuença
pago *item* Joham diaz de porço
pago *item* martinhanes de carya
pago *item* lopo galeguo de samtiaguo
pago *item* *gonçalo* diaz de bragua
Triguo xxxbj *alqueires* per ix *pesoas*

/Fl. 191/

qadrylha

pago *item* Joham *pirez* de sam *martjnho*
pago *item* martim *vaasquez* de mem coruo
pago *item* francisco dos oliuaeas
pago *item* francisco *chychoro*
pago *item* joham *pirez* de laroso
pago *item* Joham *vaasquez* de *guimaras*
pago *item* belchyor gil
pago *item* fernam *Rodriguez* de sousel
Triguo xxxij *alqueires* per biiº *pesoas*

/Fl. 191v/

qadrylha

pago *item Joham gonçalvez de ponte de lyma*
pago *item pedre anes de boiro*
pago *item gonçalo anes de boiro*
pago *item Joham lopez de boiro*
pago *item Joham martjnz d ardaoos*
pago *item bastiam martjnz de baroso*
pago *item Joham allvarez d arcos*
pago *item Joham de burguos*
Triguo xxxij alqueires per biiij^o pesoas

/Fl. 192/

qadrylha

pago *item luis gonçallvez d oudiuellas*
pago *item alomso de segouea*
pago *item afonso d outeiro sequo*
pago *item domingos da lagoa*
pago *item amton eanes*
pago *item alvaro de chaues*
pago *item bastiam pirez de ujla real*
pago *gyl afonso de boiro*
pago *Joham gonçallvez de qaselure*
Triguo xxxbj alqueires per ix pesoas

/Fl. 192v/

qadrylha

pago *item dinis ramos*
pago *item eitor de sam pero do sul*
pago *item dioguo de caceres*
pago *item Joham vaasquez de chaues*
pago *item afonso anes de boiro*
pago *item alvaro fernandez de nogueira*
pago *item bastiam de boiro*
pago *item dioguo martjnz de [baldeJim]*
pago *item afonso martjnz de silues*
Triguo xxxbj alqueires per ix pesoas

/Fl. 193/

qadrylha

pago *item Joham afonso de lanhoso*
pago *item afonso fernandez d oucizia*
pago *item Joham allvarez de bemfiqua*
pago *item Joham pirez de Rio caldo*
pago *item pero gonçallvez de boiro*
pago *item amtom fernandez d oudiuelas*
pago *item marcos esteuez d ourense*
pago *item dioguo Rodriguez*
Triguo xxxij alqueires per biiij pesoas

/Fl. 193v/

qadrylha

pago *item martim lopez*
pago *item antom vaasquez da cuba*
pago *item gonçalo martjnz da cuba*
pago *item Joham pedraires*
pago *item afonso pirez d alcasere*
pago *item afonso fernandez de castel Rodrigo*
pago *item pero do ualle*
pago *item gonçalo fernandez d amarante*
Triguo xxxij alqueires per biiij pesoas

/Fl. 194/

qadrylha
item Joham allvarez de sam Joham
item Pero de monforte
item Joham allvarez d andrade
item gonçalo pirez de lameguo
item afonso fernandez de castel Rodrigo
item amtonio gonçalluez de baroso
item alomso martjnz d alcalá
item amtonio martjnz de chaues
item pero gomez da pesqueira
Triguo xxxbj alqueires per ix pesoas

/Fl. 194v/

qadrylha
item pero uaasquez d azemor
item pero gomez de tramquoso
item Joham vicente de castel Rodrigo
item gonçalo gonçalluez de tranquoso
item diogo aparyco
item Joham afonso da jlha
item Joham gonçalluez d alamquer
item tristam lopez de tomar
item gomcallo de lixboa
item pero fernandez
a) amtonio / borjes
Triguo R alqueires per - x pesoas

/Fl. 195/

Esta he a jente que se achou este mes andar / nas obras a qual foy apontada per mjm amtonyo / obras [sic] e seryuam das ditas obras e Recebeo seu mantymto / presemte mjm de huū mēs que se comecou a quymze / d abryl e se acabou a quymze de mayo e sam per todos cemto e sesenta e seis. e por verdadea fiz este / e asynado per mjm.

a) amtonio / borjes

Vall este Roll

a triguo ----- xj moios iiij alqueires
Per ----- cLxbj pesoas

/Fl. 195v/

Ja hesta Em soma

/Fl. 196/

Lyuro do mantimento da gente / das obras desta cidade d Azamor / de huū mes que se comecou aa / quynze de mayo e se acabou / a quynze de Junho.

/Fl. 196v/

[Em branco]

/Fl. 197/

dioguo d aruda mestre
item bras afonso
item Joham allvarez de sant esprito
item manuel pereira
item pero lopez da batalha
item bernalde anes de quoz
item antonio vaasquez de lixboa
item martinho seu criado
item anriqu allvarez de lixboa
item thome fernandez de sintra
item antonio diaz de porto de moz

pago *item Joham allvarez do carmo*
pago *item domjnguos freire de carnjde*
pago *item Joham de Barros*
Triguo Lij alqueires per xiiij pesoas

/Fl. 197v/

pago *item Joham diaz da jumqueira*
pago *item Joham fernandez de lixboa*
pago *item Joham de beja*
pago *item siluestre denjs da batalha*
pago *item bras esteuez de viana*
pago *item Rodrigo freire da batalha*
pago *item martim da mata*
pago *item pero fernandez de tomar*
pago *item esteuam pirez de leiria*
pago *item francisco afonso d estremos*
pago *item alvaro pedreiro*
pago *item Jeronjmo fernandez de sintra*
pago *item Joham do carmo*
pago *item fernam da sera*
pago *item Roque gil seu criado*
Triguo j moio per xb pesoas

/Fl. 198/

pago *item Joham de serpa*
pago *item pedre anes de ualverde*
pago *item pero de lameguo*
pago *item dioguo Rodriguez*
pago *item andre fernandez da batalha*
pago *item bras alvarez de mora*
pago *item fernam bras de tomar*
pago *item Joham luis de beja*
pago *item manuel jorge de tomar*
pago *item pero d aruda*
pago *item francisco d aguiar*
pago *item Joham d aguiar seu criado*
pago *item Joham diaz d aruda*
pago *item afonso gonçalluez de coimbra*
pago *item fernand anes da mouraria*
pago *item simaao gonçalluez de castel Rodrigo*
pago *item bastiam pirez*
Triguo j moio biiij^o alqueires per xbij pesoas

/Fl. 198v/

pago *item fernam Rodriguez*
cauouqueiros
pago *item Joham Ribeiro*
pago *item garcia mendez*
pago *item Joham Lourenço de santa maria d ajuda*
pago *item Joane anes ho moco*
Taipeiros
pago *item francisco lopez*
pago *item domjngue annes*
pago *item Joham fernandez carpinteiro*
pago *camello fereiro*
Triguo xxxbj alqueires per ix pesoas

/Fl. 199/

Serujdores
qadrylha
pago *item gonçalo fernandez de traua*
pago *item antonio Rodriguez de guimaraes*

pago *item* lopo gonçalluez d azemor
pago *item* Joham gonçalluez de freixo
pago *item* francisco de medina
pago *item* dioguo martjnz d aronches
pago *item* marcos diaz de tomar
pago *item* dioguo sueiro
pago *item* gonçalo annes do porto
pago *item* Joham martjnz de coimbra
Triguo R alqueires per x pesoas

/Fl. 199v/

qadrylha
pago *item* manuel lopez
pago *item* Joham de chaves de belem
pago *item* pero gonçalluez de lixboa
pago *item* Jorge Rodriguez da lousam
pago *item* Joham Rodriguez
pago *item* gonçalo pirez da jlha
pago *item* gonçalo lourenco de mouram
pago *item* francisco fernandez d aveiro
pago *item* afonso fernandez
pago *item* alexandre fernandez
Triguo R alqueires per x pesoas

/Fl. 200/

qadrylha
pago *item* martim frutuoso
pago *item* gil fernandez d ourense
pago *item* Joham portugues
pago *item* Francisco lopez de coimbra
pago *item* Felipe gonçalluez de moura
pago *item* dioguo gonçalluez de soaz
pago *item* francisco gonçalluez de soaz
pago *item* gil pirez de lixboa
pago *item* gonçalo afonso de castel Rodrigo
pago *item* andre gonçalluez de castel Rodrigo
Triguo R alqueires per x pesoas

/Fl. 200v/

qadrylha
pago *item* domjnguos gonçalluez de ualenca
pago *item* goncalo fernandez de lameguo
pago *item* pero martjnz de castel Rodrigo
pago *item* francisco annes d oliuemça
pago *item* Joham diaz do porto
pago *item* martinhanes de carya
pago *item* Lopo galeguo de santiaguo
pago *item* goncalo diaz de bragua
pago *item* amtonio fernandez de tamger
pago *item* bastiam gonçalluez de lameguo
Triguo xxxbj alqueires per ix pesoas

/Fl. 201/

qadrylha
pago *item* Joham pirez de sam martinho
pago *item* martim vaasquez de mem coruo
pago *item* francisco dos oliuais
pago *item* Joham pirez de baroso
pago *item* Joham vaasquez de guimaraes
pago *item* belechyor gil
pago *item* fernam Rodriguez de sousel
pago *item* francisco chychoro
Triguo xxxij alqueires per biiij^o pesoas

/Fl. 201v/

qadrylha
 pago *item Joham gonçalluez de ponte de lima*
 pago *item pedre anes de boiro*
 pago *item goncale anes de biro*
 pago *item Joham lopez de boiro*
 pago *item Joham martjnz d ardaoos*
 pago *item Joham allvarez d arcs*
 pago *item bastiam martjnz de baroso*
 pago *item Joham de burgos*
 Triguu xxxij alqueires per biiijº pesoas

/Fl. 202/

qadrylha
 pago *item luis gonçalluez de [...]²³³*
 pago *item alonso de segouea*
 pago *item afonso d outeiro seco*
 pago *item domjnguos da lagoa*
 pago *item antone anes*
 pago *item alvaro de chaues*
 pago *item bastiam pirez de ujla real*
 [...]²³⁴
 pago *item Joham gonçalluez de qazelure*
 Triguu xxxij alqueires per biiijº pesoas

/Fl. 202v/

qadrylha
 pago *item dinjs ramos*
 pago *item eitor de sam pero do sul*
 pago *item dioguo de caceres*
 pago *item Joham vaasquez de chaues*
 pago *item afonso anes de boiro*
 pago *item alvaro fernandez de nogueira*
 pago *item bastiam anes de boiro*
 pago *item dioguo martjnz de baldezim*
 pago *item afonso martjnz de silues*
 Triguu xxxbj alqueires per ix pesoas

/Fl. 203/

qadrylha
 pago *item Joham afonso de lanhoso*
 pago *item afonso fernandez d oucizya*
 pago *item Joham allvarez de bemfiqua*
 pago *item Joham pirez de Rio caldo*
 pago *item pero gonçalluez de boiro*
 pago *item antom fernandez d oudiuelas*
 pago *item marcos estuez d ourensse*
 pago *item dioguo Rodriguez*
 pago *item Joham Rodriguez*
 Triguu xxxbj alqueires per ix pesoas

/Fl. 203v/

qadrylha
 pago *item martim lopez*
 pago *item antom vasquez da cuba*
 pago *item gonçalo martjnz da cuba*
 pago *item Joam pedre aires*
 pago *item afonso pirez d alcacere*
 pago *item afonso fernandez de castel Rodrigo*
 pago *item pero do ualle*
 pago *item gonçalo fernandez d amarante*
 pago *item athanasyo*
 Triguu xxxbj alqueires per ix pesoas

/Fl. 204/

qadrylha

pago *item joham allvarez de sam Joham*
pago *item pero de monforte*
pago *item joham allvarez d amdrade*
pago *item goncalo lopez de lameguo*
pago *item afonso fernandez de castel Rodrigo*
pago *item antonyo gonçalluez de baroso*
pago *item alonso martjnz d alcalá*
pago *item antonio martjnz de chaues*
pago *item pero gomez da pesqueira*
Triguo xxxbj alqueires per ix pesoas

/Fl. 204v/

qadrylha

pago *item pero vaasquez d azemor*
pago *item pero gomez de tranquoso*
pago *item joham vicente de castel Rodrigo*
pago *item goncalo gonçalluez de traquoso*
pago *item joham afonso da jlha*
pago *item joham gonçalluez d alanquer*
pago *item joham coelho por aparyço*
pago *item joham Jorge*
Triguo xxxbj alqueires per biiij pesoas
10 moios 44

/Fl. 205/

esta he a jemte a que s achou este mes de junho / ajudar nas obreas os quaes sam per todos / cento e sesemta e hua pesoas Recebeo seu mantymto / de huõ mes que se comecou a quynze de mayo / de *quinientos e dezaseis e se acabou a quynze de junho da dita / era e a qual foy apontada [m]²³⁵ per mjm amtonio borjes / escryuam das ditas obras e por verdade asynej / aquy oje xiiij de junho da dita era,,*

a) amtonio / borjes

Vall este Roll

a triguo ----- x moios Riij^o alqueires

Per ----- Cbxj pesoas,

/Fl. 205v/

[Em branco]

/Fl. 206/

Rol do mantimento dos pedreiros / e seruidores das obras de huõ / mes .s. de quynze de junho e quynze / de julho a qual *Receberam* hua aroba e tres / <quartas de biscoito>²²⁶ de biscoyto

/Fl. 206v/

[Em branco]

/Fl. 207/

dioguo d aruda mestre

pago *item bras afonso*
pago *item joham allvarez de sant esprito*
pago *item manuel pereira seu criado*
pago *item pero lopez da batalha*
pago *item bernarde anes de coz*
pago *item amtonio vaasquez de lixboa*
pago *item martinho seu criado*
pago *item anrique allvarez de lixboa*
pago *item thome fernandez de syntra*
pago *item amtonio diaz de porto de moz*
pago *item Joham allvarez do carmo*

pago *item domjnguos freire de carnjde*
pago *item joham diaz da junqueira*
pago *item joham fernandez de lixboa*
Triguo j moio per xb pesoas

/Fl. 207v/

pago *item Joham de beja*
pago *item siluestre denjs*
pago *item bras esteves de viana*
pago *item Rodrigo freire da batalha*
pago *item martim da mota*
pago *item pero fernandez de tomar*
pago *item esteuam pirez de leirya*
pago *item francisco afonso d estremo*
pago *item alvaro pedreiro*
pago *item jeronjmo fernandez de sintra*
pago *item joham fernandez do carmo*
pago *item fernam da sera*
pago *item Roque gyl seu criado*
pago *item Joham de serpa*
pago *item goncalo diaz do porto*
Triguo j moio per xb pesoas

/Fl. 208/

pago *item pedre anes de ualverde*
pago *item pero de lameguo*
pago *item dioguo Rodriguez*
pago *item andre fernandez*
pago *item fernam bras de tomar*
pago *item joham Lujs de beja*
pago *item manuel Jorge de tomar*
pago *item pero d ajuda*
pago *item francisco d agiar*
pago *item joham d agiar seu criado*
pago *item joham diaz d ajuda*
pago *item afonso gomçalluez de cojmbra*
pago *item fernande anes da mourarya*
pago *item bastiam pyrez*
pago *item fernam Rodriguez*
Triguo j moio per xb pesoas

/Fl. 208v/

caouqueiros
pago *item joham Ribeiro*
pago *item garcyia mendez*
pago *item joham Lourenço*
pago *item johane annes ho moço*
pago *item domjngue anes taipeiro*
pago *item Joam fernandez carpimteiro*
pago *item camello fereiro*
pago *item mjguel fernandez tilheiro*
pago *item francisco lopez taipeiro*
Triguo xxxbj alqueires per ix pesoas

/Fl. 209/

serujdores
pago *item gonçalo fernandez de traua*
pago *item amtonio Rodriguez de guimaraes*
pago *item lopo gonçalluez d azemor*
pago *item joham gonçalluez de freixo*
pago *item joham martjnz de coimbra*

pago *item francisco de medina*
pago *item diogo martjnz d aronches*
pago *item marcos diaz de tomar*
pago *item dioguo sueiro*
pago *item gonçalo annes do porto*
Triguo R alqueires per x pesoas

/Fl. 209v/

qadrylha
pago *item manuel lopes*
pago *item joham de chaues*
pago *item Jorge Rodriguez*
pago *item Joham Rodriguez*
pago *item pero gonçalluez de lixboa*
pago *item gonçalo pirez da jlha*
pago *item gonçalo Lourenço de monçam*
pago *item francisco fernandez d aveiro*
pago *item afonso fernandez de sousel*
Triguo xxxbj alqueires per ix pesoas

/Fl. 210/

qadrylha
pago *item martim frutuoso*
pago *item gil fernandez d ouremse*
pago *item joham portugues*
pago *item francisco lopez de cojmbra*
pago *item felipe gonçalluez de moura*
pago *item dioguo gonçalluez soaz*
pago *item francisco gonçalluez de soaz*
pago *item gil pirez de lixboa*
pago *item gonçalo afonso de castel Rodrigo*
pago *item gonçalo annes d alualade*
Triguo R alqueires per x pesoas

/Fl. 210v/

qadrylha
pago *item domingos gonçalluez de ualença*
pago *item gonçalo fernandez de lameguo*
pago *item pero martjnz de cidade Rodrigo*
pago *item francisco anes d oliuemça*
pago *item joham diaz de porço*
pago *item martinhanes de carya*
pago *item lopo galeguo*
pago *item gonçalo diaz de bragu*
pago *item antonio fernandez de tanjer*
Triguo xxxbj alqueires per ix pesoas

/Fl. 211/

qadrylha
pago *item joham pirez de sam martjnho*
pago *item martim vaasquez de men coruo*
pago *item francisco dos oliuaes*
pago *item joham pirez de baroso*
pago *item joham vaasquez de guimaraes*
pago *item belchyor gil*
pago *item fernam Rodriguez de sousel*
pago *item francisco chychoro*
pago *item joham gaguo por Roque / gill*
Triguo xxxbj alqueires per ix pesoas

/Fl. 211v/

qadrylha
item *joham gonçalluez* de ponte de lyma
item *pedre anes* de boiro
item *gonçalo anes* de boiro
item *joham lopez* de boiro
item *joham martjnz* d ardaaos
item *bastiam martjnz* de baroso
item *joham allvarez* d arcos
item *joham* de burguos
item *gilherme framces*
Triguo xxxbj alqueires per ix pesoas

/Fl. 212/

qadrylha
item *lujs gonçalluez* douduielas
item *francisco* de camora
item *afonso* d outeiro sequo
item *diogo* da lagoa
item *alvaro* de chaues
item *bastiam pirez* de ujla real
item *joham gonçalluez* de qaselure
item *Segouea*
item *amton eanes*
item *gonçalo fernandez* d albuquerque
Triguo R alqueires per x pesoas

/Fl. 212v/

qadrylha
item *dinjs ramos*
item *eitor* de sam pero do sul
item *dioguo* de caceres
item *joham vaasquez* de chaues
item *afonso annes* de boiro
item *alvaro fernandez* de nogueira
item *bastiam anes* de boiro
item *dioguo martjnz* de baldezim / *joham Rodriguez* da guarda por ele
item *afonso martjnz* de Silues
Triguo xxxbj alqueires per ix pesoas

/Fl. 213/

qadrylha
item *joham afonso* lanhoso
item *afonso fernandez* docizya'
item *joham allvarez* de benfiqua
item *joham pirez* de Rio caldo
item *pero gonçalluez* de boiro
item *amtom fernandez* d oudiuelas
item *marcos esteuez*
item *dioguo Rodriguez*
item *joham Rodriguez*
Triguo xxxbj alqueires per ix pesoas

/Fl. 213v/

qadrylha
item *martim lopez*
item *antam Vaasquez* da cuba
item *gonçalo martjnz* da cuba
item *Joham pedr aires*
item *afonso pirez* d alcacere
item *afonso fernandez* de castelo Rodrigo
item *pero* do uale
item *gonçalo fernandez* d amaramte

pago
pago

item athanasyo
item Joham gonçalluez de tamjer
Triguo R alqueires per x pesoas

/Fl. 214/
qadrylha
item Joham allvarez de sam joham
item Joham de monforte
item Joham allvarez d andrade
item andre afonso por gonçalo pirez
item afonso fernandez de castelo Rodrigo
item amtam gonçalluez de baroso
item afonso martjnz d alcalá
item amtonio martjnz de chaues
item pero gomez da pesquejra
item fernand afonso
Triguo R alqueires per x pesoas

pago
pago
pago
pago
pago
pago
pago
pago
pago

/Fl. 214v/
qadrylha
item pero vaasquez d azemor
item pero gomez de tranquoso
item Joham vicente de castel Rodrigo
item gonçalo gonçalluez de tranquoso
item Joham afonso da jlha
item Joham gonçalluez d alamquer
item Joham coelho
item Joham Jorge

Esta he a jente que se achou amdar este mes / nas obras e ouue seu mantimento de huũ / mes
.s. de quynze de junho e quynze de julho a qual / Recebeo <hua aroba>²³⁷ e [?] tres quartas de
biscoito a qual foy apontada / per mjm amtonio borjes escryuam das ditas obras,,

Triguo xxxij alqueires per biiij^o pesoas a) antonio / borjes

pago

/Fl. 215/
item francisco fernandez
item andre fernandez
item Joham diaz
item Joham lopez
item [gaspirez]
item afonso anes
item dioguo lopez fernande anes
item jeronjmo diaz
item afonso Rodriguez de silues
item dioguo afonso
item Joham gonçalluez

E a estes doze carpinteiros e pedreiros andaram / nas obras e mandou o capitam que lhe desem / a
todos tambem Raçoes por que andauam nas / obras trabalhando e mandou a mjm que os puzese
/ neste Rol e por v²³⁸erdade asyney aquy

a) amtonio / borjes

Triguo Rbiiij^o alqueires per xij pesoas

/Fl. 215v/
Vall este Roll
a triguo ----- xj moios Lij alqueires
per ----- Clxxix pesoas

jahesta em soma

11 moios 52

/Fl. 216/

Rol do mantimento dos pedreiros e / serujdores do soldo destas obras d a / zemor de huñ mes que se comecou a quyze de julho e se acabou a quynze / d agosto

/Fl. 216v/

[Em branco]

/Fl. 217/

item dioguo d aruda
item amtam pirez
item bras afomso
item bernalde anes de coz
item amtonio vaasquez de lixboa
item martinho seu criado
item amriqu allvarez de lixboa
item thome fernadez de simtra
item amtonio diaz de porto de moz
item Joham allvarez do carmo
item domjnguos freire de carnjde
item gonçalo diaz do porto
item pero lopez da batalha
Triguo Lij alqueires per xiiij pesoas

/Fl. 217v/

item Joham diaz da Junqueira
item Joham fernandez de Lixboa
item siluestre denjs
item dioguo fernandez d ourem
item esteue anes de viana
item pero de viana
item Rodrigo allvarez de taujla
item Rodrigo freire da batalha
item martim da mota
item pero fernandez de tomar
item esteuam pirez de leiryra
item alvaro pedreiro
item Jeronjmo fernandez de syntra
Triguo Lij alqueires per xiiij pesoas

/Fl. 218/

item pedre anes de valuerde
item dioguo Rodriguez
item fernam bras de tomar
item Joham Lujs de beja
item manuel Jorge de tomar
item francisco d aguiar
item Joham d aguiar seu criado
item Joham diaz d ajuda
item bastiam pirez
item fernam Rodriguez d abrantas
item pero d ajuda
item bras esteuez
item Joham de beja
Triguo Lij alqueires per xiiij pesoas

/Fl. 218v/

cauouqueiros
item Joham Ribeiro
item gracya mendez
item Joham Lourenço de santa maria d ajuda
item Johane anes de santos o nouo

taipeiros

pago *item domjngue anes*
pago *item mjguel fernandez telheiro*
pago *item Joham fernandez carpinteiro*
pago *item camello fereiro*
Triguo xxxij alqueires per biij pesoas

/Fl. 219/

serujdores

pago *item gonçalo fernandez de traua*
pago *item amtonio Rodriguez de guimaraes*
pago *item lopo gonçalluez d azemor*
pago *item Joham gonçalluez de freixo*
pago *item Joham martjnz de cojmbra*
pago *item francisco de medina*
pago *item diogo martjnz d aronches*
pago *item marcos diaz de tomar*
pago *item dioguo sueiro*
pago *item gonçalo anes do porto*
Triguo R alqueires per x pesoas

/Fl. 219v/

qadrylha

pago *item manuel lopez*
pago *item joham de chaues de belem*
pago *item Jorge Rodriguez da louzam*
pago *item Joham Rodriguez*
pago *item gomcalo pirez da Ilha*
pago *item afonso fernandez de castelo Rodrigo*
pago *item gonçalo Lourenço de mouram*
pago *item Joham d aluerqua*
pago *item francisco fernandez d aveiro*
pago bizcoutho *item afonso fernandez de sousel*
pago *item gomcallo fernandez*
pago *item pero memdez*
pago *item goncalo pirez*
Triguo Lij alqueires per xiiij pesoas

/Fl. 220/

qadrylha

pago *item martim frutuoso*
pago *item gil fernandez d ouremse*
pago *item Joham portugues*
pago *item francisco lopez*
pago *item felipe gonçalluez d moura*
pago *item dioguo gonçalluez de soaz*
pago *item francisco gonçalluez de soaz*
pago *item gil pirez de lixboa*
pago *item gonçalo afonso de castel Rodrigo*
pago *item gonçalo anes d alualade*
pago *item gilherme*
Triguo Riiij^o alqueires per xj pesoas

/Fl. 220v/

qadrylha

pago *item domingos gonçalluez de ualença*
pago *item gonçalo fernandez de lameguo*
pago *item francisco anes d ouLeuemca*
pago *item Joham diaz do porto*
pago *item martinhanes de carya*
pago *item lopo galeguo*

pago *item goncalo diaz de bragua*
pago *item amtonio fernadez de tamJer*
Triguo xxxij alqueires per biiijº pesoas

/Fl. 221/

qadrylha
pago *item Joham pirez de sam martinho*
pago *item martim vaasquez de mem coruo*
pago *item francisco dos oLiuaees*
pago *item Joham pirez de baroso*
pago *item Jaham vaasquez de guimaraes*
pago *item belchyor gil*
pago *item fernam Rodriguez de souseL*
pago *item Joham gaguo*
pago *item amtonio diaz do porto*
Triguo xxxbj alqueires per ix pesoas

/Fl. 221v/

qadrylha
pago *item Joham gonçalluez de ponte de lima*
pago *item pedre anes de boiro*
pago *item gonçalo anes de boiro*
pago *item Joham lopez de boiro*
pago *item Joham martjnz d ardaoos*
pago *item bastiam martjnz de baroso*
pago *item Joham allvarez d arcos*
pago *item Joham de burgos*
pago *item pero gonçalluez de boiro*
Triguo xxxbj alqueires per ix pesoas

/Fl. 222/

qadrylha
pago *item Lujs gonçalluez d oudiuelas*
pago *item pero Rudriguez de malegua*
pago *item francisco de camora*
pago *item afonso d outeiro Sequo*
pago *item domingos da lagoa*
pago *item alvaro de chaues*
pago *item bastiam pirez de ujla real*
pago *item Joham gonçalluez de qaselure*
pago *item antone annes*
pago *item gonçalo fernandez d albuquerque*
Triguo R alqueires per x pesoas

/Fl. 222v/

qadrylha
pago *item dinis ramos*
pago *item eitor de sam pero do sul*
pago *item dioguo de caceres*
pago *item Joham vaasquez de chaues*
pago *item afonso anes de boiro*
pago *item alvaro fernandez de nogueira*
pago *item bastiam anes de boiro*
pago *item afomso martjnz de silues*
pago *item Joham Rodriguez da guarda*
Triguo xxxbj alqueires per ix pesoas

/Fl. 223/

qadrylha
pago *item Joham afonso de lanhoso*
pago *item afonso fernandez d oucizya*

pago *item Joham allvarez de bemfiqua*
pago *item Joham pirez de Rio caldo*
pago *item marcos esteuez*
pago *item dioguo Rodriguez*
pago *item Joham Rodriguez*
pago *item Ruy fernandez de porto de moz*
pago *item Jorge gonçalluez da guarda*
pago *item Joham alvarez d andrade*
Triguo R alqueires per x pesoas

/Fl. 223v/

qadrylha
pago *item martim lopez*
pago *item afonso fernandez de castel Rodrigo*
pago *item pero do ualle*
pago *item gonçalo fernandez d amaramte*
pago *item athanasyo*
pago *item Joham gonçalluez de tamjer*
pago *item pero d altamira*
pago *item Joham de lima*
pago *item afonso pirez dalcaçere*
Triguo xxxbj alqueires per ix pesoas

/Fl. 224/

qadrylha
pago *item Joham allvarez de sam joham*
pago *item pero de momforte*
pago *item amdre afomso*
pago *item afonso fernandez de castel Rodrigo*
pago *item amtonio gonçalluez de barroso*
pago *item alomso martjnz d alcalla*
pago *item amtonio martjnz de chaues*
pago *item pero gomez da pesqueira*
pago *item fernand afonso*
pago *item Joham Jorge*
Triguo R alqueires per x pesoas

/Fl. 224v/

qadrylha
pago *item pero vaasquez d azemor*
pago *item pero gomez de tranquoso*
pago *item Joham vicente de castel Rodrigo*
pago *item gonçalo gonçalluez de tramquoso*
pago *item Joham afonso da jlha*
pago *item Joham gonçalluez d alanquer*
pago *item Joham coelho*

esta he a jemte que se achou este mes de julho / ajudar nas obras a qual foy apomtada / per
mjm antonio borjes e seryuam dellas e sam per / todo cemto e sesemta e dous Receberam seu
mantimento / de huū mes a qual foy paga a biscoito e por / verdade fiz este oje primeiro d agosto

a) amtonio / borjes

Triguo xxbijº alqueires per bij pesoas

/Fl. 225/

serujdores
item gonçalo

Vall este Roll / a triguo ----- x moios Rbijº alqueires
Per ----- C^{to} Lxij pesoa a iij alqueiere pesoa
per este [...] ²³⁹

Notas

1. O documento tem 225 folhas não numeradas.
2. Le document comporte 225 feuilles nonnumérotées.
3. A palavra pago está tapada com o papel colado com o título do documento, mas o p da abreviatura é perceptível com o papel em contra luz.
4. Este título está escrito num papel colado na metade lateral superior direita da folha com letra bastante posterior ao documento. Este documento que está encadernado juntamente com outros, é composto por quatro fólhos um pouco mais pequenos que os restantes, com cerca de 20 cm por 30 cm.
5. O papel está rasgado onde estaria escrito item.
6. O papel está rasgado onde estaria escrito item.
7. O papel está rasgado onde estaria escrito item e o "a" da abreviatura de Álvaro.
8. Está com um borrão que parece ter sido feito com o intuito de rasurar a letra.
9. Riscado.
10. Esta palavra está emendada. Tenho dúvidas em relação à sua leitura.
11. O x parece ter sido riscado.
12. Riscado.
13. Por baixo deste nome está outro riscado, o que não permite uma boa leitura.
14. Riscado.
15. Riscado.
16. Riscado.
17. Riscado.
18. Riscado.
19. Riscado.
20. O b está com um borrão de tinta.
21. Esta referência está escrita perpendicularmente ao texto.
22. Está escrito na folha ao contrário, de baixo para cima.
23. Riscado.
24. "Rimendez" está escrito por cima da abreviatura de "Fernandez".
25. Entrelinhado em cima.
26. Entrelinhado em cima.
27. Em sobrescrito está uma letra, possivelmente um "z", que parece ter sido riscado.
28. Riscado.
29. Riscado.
30. As letras entre parêntesis não estão bem legíveis.
31. Está ilegível devido a borrão.
32. As palavras "das jilhas" foi escrita posteriormente, a tinta é diferente.
33. Riscado.
34. Riscado.
35. É difícil de ler a palavra porque esta tem um borrão e um buraco na primeira letra.
36. Esta parte do texto não está legível devido a um borrão.
37. Estas letras estão ilegíveis devido a um borrão.
38. Estas letras estão ilegíveis devido a um borrão.
39. Estas letras estão ilegíveis devido a um borrão.
40. Letra riscada
41. Riscado.
42. Riscado.
43. Riscado.
44. Riscado.
45. À frente deste item está desenhada uma mão.
46. Riscado.
47. Riscado.
48. Riscado.
49. Onde deveria estar a letra "s" existe um buraco no papel.
50. A abreviatura não está bem legível devido a um buraco no papel.
51. Riscado.
52. Riscado.
53. Esta frase está muito sumida.
54. Está escrito de lado.
55. A letra não é visível porque o papel tem um buraco.
56. Está escrito na folha ao contrário, de baixo para cima.
57. Este nome é de difícil leitura pois estão dois nomes sobrepostos
58. Riscado
59. Borrado
60. Borrão que parece ter sido feito ao apagar uma letra.
61. Riscado
62. Muito apagado
63. Riscado.
64. A tinta está muito sumida.
65. A tinta está muito sumida.
66. A tinta está muito sumida.
67. A tinta está muito sumida.
68. A tinta está muito sumida.
69. Estão duas palavras sobrepostas.
70. A abreviatura "R" que aparece nalguns itens parece ter sido feita posteriormente.
71. A cruz foi riscada.
72. Sobreposto a pago.
73. Riscado.
74. Riscado.
75. Riscado.
76. Riscado.
77. Riscado.
78. Riscado.
79. Riscado.
80. Riscado.
81. Riscado.
82. Riscado.
83. Riscado.
84. Riscado.
85. Riscado.
86. Riscado.
87. Riscado.
88. Riscado.
89. Riscado.
90. Riscado.
91. Riscado.
92. Riscado.
93. Riscado.
94. Borrão não permite um a boa leitura.
95. Palavra de difícil leitura devido a sobreposição de letras
96. Riscado.
97. O expoente "co" da abreviatura está borrado.
98. Borrão no lugar do "l".
99. As letras "ll" estão sobre outras.
100. Borrão.
101. Riscado.
102. Letras sobrepostas.
103. Borrão.
104. Riscado.
105. Riscado.
106. Riscado.
107. Letras sobrepostas.
108. Um borrão impede de identificar a letra
109. Letras sobrepostas.
110. Riscado.
111. Riscado.
112. Riscado.
113. Contam-se 15 e não 16 nomes
114. A palavra três está sobreposta à palavra quatro.
115. Riscado
116. Riscado.
117. Riscado
118. Riscado
119. Riscado
120. Riscado
121. Riscado
122. Riscado?
123. O nome está emendado, o que dificulta a leitura.
124. Por cima parece ter escrito qualquer coisa, ilegível, com uma tinta mais clara.
125. Emendado.
125. Riscado.
125. Riscado.
128. Riscado.
129. Borrão.
130. Riscado.
131. Riscado.
132. Riscado.
133. Riscado.
134. Riscado.
135. Borrão.
136. Está escrito no pé da página, de forma invertida.
136. Riscado.

138. Entrelinhado.
139. Riscado.
140. No pé da página.
141. Entrelinhado "Recebeo pero Rodriguez [?]"
142. Entrelinhado "[...] Recebeo [?]"
143. Riscado.
144. Entrelinhado.
145. Riscado.
146. Riscado.
147. Riscado.
148. Sobreposto a "pero"
149. Riscado.
150. Illegível devido sobreposição de letras
151. Riscado e entrelinhado.
152. Riscado.
153. Borrão.
154. Diogo de Arruda e Francisco de Arruda estão no rol como pedreiros.
155. Um dos navios em que iam trabalhadores de Portugal para Azamor naufragou.
156. Riscado.
157. Riscado.
158. Riscado.
159. Riscado.
160. Riscado.
161. Riscado.
162. Riscado.
163. Riscado.
164. Riscado.
165. Está muito apagado
166. Riscado.
167. Borrão.
168. O "b" está sobreposto a uma abreviatura de "per"
169. Riscado.
170. O "r" está sobreposto a um "L".
171. Borrão.
172. Riscado.
173. Riscado.
174. Esborratado.
175. Borrado e riscado.
176. Borrado.
177. Borrado / apagado.
178. Estes dois itens têm três riscos verticais sobres eles. Terão sido anulados?
179. Riscado.
180. Riscado.
181. Estes dois últimos itens estão riscados.
182. Sobreposto a um g.
183. Estes dois itens estão riscados.
184. As letras estão borradas.
185. Borrão.
185. Riscado.
185. Sobreposto a um "a".
188. Riscado.
189. Riscado.
190. Riscado.
191. Riscado.
192. Borrão.
193. Riscado.
193. Riscado.
195. Riscado.
195. Riscado.
197. Apagado.
198. Borrão.
199. Talvez haja aqui um erro do escrivão e a palavra correcta fosse "segouea".
200. Riscado.
211. Borrão.
202. Riscado.
203. O escrivão escreveu "xsrytouã".
204. Riscado.
205. Sobreposto a outras letras.
206. Riscado.
207. Riscado.
208. Riscado.
209. Riscado.
210. Riscado.
211. Riscado.
212. Entrelinhado.
213. Riscado.
214. Letras apagadas.
215. Riscado.
216. Sobreposto a um "s".
217. Apagado.
218. Riscado.
219. Entrelinhado.
220. O "g" não está completo
221. Riscado.
222. Riscado.
223. Borrado.
224. Riscado.
225. Riscado.
226. Riscado.
227. Riscado.
228. Riscado.
229. Parece haver um "r" muito sumido.
230. No pé da página, invertido (de baixo para cima), está escrito: "quadrylha" e em baixo "item martim". O escrivão começou a escrever na página, mas desistiu.
231. Esta riscado e escrito invertidamente, de baixo para cima.
232. Riscado.
233. Riscado.
234. Riscado.
235. Riscado.
236. Entrelinhado.
237. Entrelinhado.
238. O "v" está sobreposto a um "q"
239. Letras sobrepostas.
240. No pé da página em letra pequena.

III.

ANTT, *Contos do Reino e Casa, Núcleo Antigo*, 751

Receita, despesa e contratos do vedor das obras, Antonio Fernades, 1517-1518¹

Recettes, dépenses et contrats de l'intendant des travaux, António Fernandes, 1517/1518²

fl. 108/

Parte 3ª/ Maço 6 Doc [86] <87>³ N Suc 510

Autos de arrematação e Contra- / tos feitos pelo Contados Sebastião Leite e Anto- / nio Fernandes Pagador das Obras de El Rey / com Rui Queixada sobre a pedra e mais ma / triaes pertencentes às ditas òbras.

A 22 de Dezembro de 1517⁴

108⁵

fl. 108v/

a xbij de dezenbro de *quinientos e dezasete* / nas casas dos contos bastiam / leite contador desta cidade d azemor / e amtonio fernandez vedor e pagador das obras / d azemor pareceo Ruj queixada cauaLeiro / morador nesta cydade na casa dos contos / perante bastiam leite contador e antonio / fernandez vedor das obras e sobrygou per sy / e per seus bees e fazenda moues e de rajz / e sobrigou de dar fiadores ao dito / senhor de que este segu[...r]⁶uo e dixeu quy elle se / obrygoua de dar booa pedra como ate / quy se deu e o dito contador e vedor sobrygarom / lhe fazer o dito contrauto boom e aremate / cam a qual pedra lhe sera pagua a nouenta *reaes* / por barcadegua e dando elle fiamca lhe / daram quorenta mjl *reaes* adiantados pera / a dita obra e por verda[de]⁷ asynou aquy o dito / contador e vedor presente mjm escryuam.

a) Antonio fernandez a) bastjam / Lejte / a) Ruy / queixada

fl. 109/

109

E loguo no dito dia presente mjm escryuam / e ofycyaes foy arematada a dita pedra / pelo contador e vedor ao dito ruy queixada / visto como njnguem querya majs a baixar / e me foy dada fee a mjm escryuam per afonso alluez / mergulhão que lha dera martynhanes porteiro / da cydade que deu fee que apergoara p[e]⁸los / lugares costumados e o dito ruy queixada / acertou a pedra com condiçam dos outros / contratos e porque asy lhe foy arematada / asynou aquy o contador e vedor comjgo escryuam / a xbij de dezembro de *quinientos e dezasete*, e com comdiçam / que o pouo posese hũ escryuam por sy se quizesse / e o pague a sua custa /

a) antonio fernandez / a) bastiam Lejte /

loguo no mesmo dia e era pareceu ruy / queixada perante bastiam leite comtador / e dixeu que a elle lhe prazyza de trespasar / a pedra [q]⁹ asy como elle tynha e [p]¹⁰ a fernam / perez d andrade e pede a elle dito contador / que lha aja por trespasada e ponha aquy / seu prasem e asy ao vedor e a vera seus dez / cruzados d obras da fazenda do dito senhor,, /

a) Ruy / queixada a) bastjam / Lejte a) antonio fernandez

fl. 109v/

eu Fernam pirez drandrade [sic] diguo / que he vedade que eu aceitey em mjm ho / contrauto que ruy queixada tynha feito / me obrjguo de tirar a paz e a saluo o dito / Ruy queixada e me obriguo de dar / f[i]¹¹amcas e reumjcyo juizes de meu foro / [Se]¹² nom comprir e manter o dito comtrato / como nele he conteudo e por verdade asyney / aquy oje xbij de dezembro de *quinientos e dezasete* /

a) fernando an / drade

item a xxj de dezembro em casa do contador fernam / periz d andrade dixeu quelle daua por Seu / pareceiros a esta pedra a manuel homem cauleiro / da casa del Rey noso senhor e a gracia de vargas morador nesta / cydade os ques loguo dixerom que acitauam / a parcerja da pedra com a comdicam que era / Reamatada ao dito fernam pirez d andrade e asy deu / andrade por Seu fiador a bertolameu de camora que / dixeu que tomoua sobre Sy a perda e dano que vieSe / a obra del Rey pola parte d andrade e manuel

homem / deu por fiador a *francisco afonso cauouqueiro e vargas antonio fernandez* da fonseca / caualeiro da casa del Rey nosso Senhor e contador lhos acit[ou]¹³ / por Serem taees pesoas e por verdade asynarom todos aquy comjgo / escryuam e o contador e vedor asynarom aquy tambem /

a) bertolameu de camora a) *antonio fernandez* da fonseca a) *amtonio / borjes* / a) *francisco afonso*

fl. 110/

Comtrato d agua

110 /

item a xbij de dezembro de *quinhentos e dezasete* na casa / dos contos *persente bastiam leite* contador / e *antonio fernandez* veador pareceo *alvaro afomssso / morador* nesta cydade e dixe que elle se obrjgou a / a como de feito se obrjgou por sy e por [seus]¹⁴ bees / moues e de rajz e se obrjgou de dar ao dito *senhor* / cada *pipa* d agooa posta nas obras doce a dez *reaes* / por pipa o qual Sobrigou de dar em bastante [?]¹⁵ / toda e quanta for necesaria *pera* as ditas / obras asy de pedra e baro como de taipa / e Sobrygou per sj e Seus fiadores qui mjn / quando agooa de pagar toda *perda e dano* / que vier a fazenda do dito <*senhor*>¹⁶ sua causa / e o dito contador e <vedor>¹⁷ Sobrigou de ter e manter / este contrauto e lhe darem *trinta mjl reaes* / dante maão e lhe darem *Seruentya booa* e como / compre por verdade asynarom aquy todos oje / xbij dias dezembro de *quinhentos e dezasete* / a) *antonio fernandez* a) *bastjam / Lejte* / a) *alvaro [...]*¹⁸ *afonso* /

fl. 110v/

Item a xxij de dezembro mandou o contador / *bastiam leite* comtador que se tomaSem / *fincas* aos tratadores d agua e loguo / apareceo *alvaro afomso* ao qual agoooa / era arematada e dixe que elle daua / por Seu parceiro [...]¹⁹ a ruy queixada *caualeiro* / da casa del Rey nosso Senhor *morador* nesta cydade / e o Ruy queixada acertou loguo *persente* / *mjm* a parte e deu por seu fiador a *Lourenço gomçalluez* / *morador* nesta cydade o qual dixe que ficaua / por fiador do dito Ruy queixada a toda *perda e dano* / que viesse a obra do dito *Senhor* e obrigaua sua fazenda / e *pera* a toda *perda e alvaro afonso* deu por seu fiador / a *fernam gonçalluez* *morador* nesta cydade o qual dixe / que fiaua o dito *alvaro afonso* na parte d agooa / que lhe viesse e que toda *perda e dano* que viesse / a obra do dito *senhor* elle sobrygaua a jso sua / fazenda e bees e *pesoa* e por verdade asynarom / aquy todos comjgo escryuam oje xxij de / de dezembro de *quinhentos e dezasete* „ que ruj queixada nom / toma se nom huũ terco d agooa e *pera* jso obriga / boees e caros e que na dita obra troxer.

a) *antonio borjes* / a) Ruy *quexada* a) *fernam gonçalvez* / a) *Lourenço gonçalvez*

a) [...]²⁰ /

fl. 111v²¹ /

Parte 3ª / Maço 6 Doc. 88 N. Suc 515 /

Auto de arreamatação feita pelo contador / dos Contos a *Alvaro Monteiro* e *Nicolau Vaz* / porque arrematarao para as obras de El Rey / o moyo de cal por preço de 15 *reaes* posto na dita / obra /

A 22 de Dezembro de 1517 /

fl. 111/

111

item a xxij de dezembro de *quinhentos e dezasete* nas casas dos / contos o contador *bastiam leite* arematou o moyo / de cal a *alvaro monteiro* e a *njculaa vaasquez* *moradours* nesta / cydade com comdicam que lhe desem por moyo / a *quymze reaes* posto na obra omde lho mandasem / e fose neçesaryo e o dito contador e vedor a *ma[n]²²da[ram]²³* / apregoar pelos lugares acostumados e visto / como njnguem nom quys *majs* lamar nela / e nom vir abaixar a dita cal lhe ouue por rema / tada e mandou arematar per *afonso alvarez* *mergulham* / *porteiro* d[o]²⁴s contos que lhe deu fee *martynhanes* / *porteiro* do[s]²⁵ conSelho que lhe deu fee que aprego / ara e [p]²⁶os quaes obrigarom suas fazendas / e *pesoas* nom compryndo o contrato os quaees / ouuerom por bom e firme e por veerdade asynarom / aquy todos oje xxij de dezembro de *quinhentos e dezasete* /

a) *amtonio / borjes* a) *alvaro monteyro* a) *njculuao [...]*²⁷ *vaas*

fl. 112

[Estes descontos ...]²⁸ azamor empréstimo [...]²⁹ 112 /

Este *dinheiro* destes des- a xxij dias de dezenbro de *quinhentos e dezasete* *Receberam os* / tratadores contos / se ade leuar .s. *fernam pirez d andrade e manuel* / homem e *garcya* de *vargas d antonio* em comta / ao *Vedor* ao *fernandez* *vedor* das / obras d *azamor* *quorenta mjl reaes* os quaes / lhe diamte, em o *titulo* da am de *ser* descontados na pedra que *entregarem* / que lhe ade *ser* paga a pedra, e nom / por estes a *nouemta reaes* *barcadegua* / e [p]³⁰ qual *dinheiro* *Recebeo* perante o asemtos contador *bastiam leite* / e por verdade asynarom comjguo escryuam / no

R mesmo dia e era „ /

a) *manuell* / homem a) *garcia* de *var/gas* a) *andra* / de a) *amtonio* / *borjes*

xxxij

item a xx de *feureiro* de *quinhentos* *dezoyto* *Receberam os* ditos tratadores / .s. *fernam pirez d andrade e manuel* *homem e garcya* / de *Vargas d antonio fernandez* *vedor* das obras presente / o contador *bastiam leite* *trinta e dous*

mjl *reaes* / os quaes lhe amde *ser* descontados / na pedra que entregarem a nouenta *reaes* a / barcadegua e por verdade asynarom todos / comiguo escryuam, /
 a) *garcia* de var / gas a) manuell homem a) andra / de a) amtonio / borjes
 82000

/fl. 112v/
 82 [Mo...[?]
 [...]³³
 x /
 emprestimo
item a xxj de março recebeo fernam perez d andrade / de antonio fernandez dez mjl *reaes* em dynheiro pera / lhe *ser* descontado na pedra que entregar / e por verdade asynou comiguo escryuam /
 a) andra / de a) amtonio / borjes

bij /
item a xxbij d abryl Recebeo fernam perez / d andrade d antonio fernandez vedor sete mjl *reaes* / em dynheiro pera lhe *ser* descontado / na pedra que entregar a nouenta *reaes* / a barcadegua e a[sy]ⁿnou comiguo / escryuam /
 a) an / drade a) amtonio / borjes

b /
item a xx bij⁹ do dito mes Recebeo *garcja* de / Vargas d antonio fernandez cymquo mjl *reaes* / em dynheiro pera lhe *ser* descontados / na pedra que entregar e asjnou / comiguo escryuam /
 a) *garcia* de var / gas a) amtonio / borjes
 xxij /

/fl. 117/

117

Titulo d pedra que entregou vargas / a qual lhe ade *ser* paga / a nouemta *reaes* barcadegua /

pago /
item a xxij de janeiro entregou Vargas / quorenta e cymquo barcadegas / que se monta quatro myl e cinquenta *reaes* / Rb /
 iij L *reaes* /

pago /
item a xxix do dito mes entregou / majs cymqoenta e quatro / barcadegas que se monta quatro myl e oyto / centos e sasenta *reaes* / iijbij^c Lx *reaes* /

pago /
item a xx de feureiro entregou vargas / sesenta e noue barcadegas / que se montam sejs myl e dusetos e dez *reaes* / Lxix / bij^cx *reaes* /

pago /
item a dezoyto de marco entregou / oytenta e sete barcadegas que se montam sete myl e oytocentos e trinta *reaes* / Lxxxbij /
 bij bij^cxxx *reaes* /

pago em aluaro de castanheda per / o [fey?] ij iij^c xx[x] / b *reaes* /
 no vedor a de masya /

Vedor – xx iij^c L xb *reaes* /

/fl. 117v/

125⁴⁰/

pago /
item a xxb de marco entregou vargas / SeSenta e Sete barcadegas que se monta / sejs myl e trinta *reaes* / Lxbij /
 bjxxx *reaes* /

pago /
item a xd abryl entregou vargas / Setenta e Sete barcadegas / que se monta sejs myl e nouecentos e trinta *reaes* / Lxx bij /
 bijx^cxxx *reaes* /

pago /
item a x de Julho entregou vargas / Setenta e huã barcadegas / que se monta sejs myl e trezentos e noventa *reaes* / Lxxj / bij iij^c LR *reaes* /

[o vedor de beles iij^c [?] b / he verdade que *garcia* de vargas / entregou quatrocentas e Setenta / afonso Lopez iij^c *reaes* [?] barcadegas de pedra que estam / aSentadas nesta lauda atraz / em sete / [?]sam j^b *reaes* / [?] / [?] adicoes a qual lhe ade *ser* / pagaa a nouenta *reaes* barcadegua / e por / dinheiro ij iij^c *reaes* / [?]j verdade asynou comiguo / escryuam,, /
reaes]³³ [?]³⁴ a) *garcia* de var / gas a) amtonio / borjes
 xix iij^c L e [majs ij b iij^c x [?] *reaes*]⁴¹

- /fl. 118/*
 iiiij Item a xiiij de majo Recebeo alvaro afonso quatro mjl reaes / Em dinheiro pera lhe ser descontado na agoa / que entregar a dez reaes a pipa e asynou / comjgo escryuam /
 a) antonio / borjes /
 a) alvaro [...⁴²] afonso
- /fl. 118/*
 iiiij item a xx de Julho d quinhentos e dezoyto Recebeo alvaro afonso / quatro mjl reaes em dinheiro pera lhe ser / descontado n agoa que entregar / a dez reaes a pipa e asynou comjgo / escryuam /
 a) aamtonio / borjes /
 a) alvaro [...⁴³] afomso
- Parte 3ª / Maço 6 Doc.97 N Suc. 520 /
 Conhecimento por que consta Receber / Rui Queixada e Alvaro Afonso 30\$000 reaes / por conta da agoa q' derao para as obras / de El Reij ⁴⁴/
 A 22 de Abril de 1518
- /fl. 118v/*
 Este *dinheiro* deste empréstimo / desta agoa nom se ade levar / em comta ao vedor per este [a]⁴⁶semta se nom pelo *que* vay adiante em o titulo da dita agoa / a xx [...]⁴⁷ de dezembro Recebeo ruy queixada / e alvaro Afonso tratadores d agoa trinta / mjl r[eaes]⁴⁸ em *dinheiro* pera lhe Serem descontados / n ag[...]⁴⁹oa que derem a qual lhe ade ser / paga a dez reaes por pipa e por verdade / asynarom aquy comjguo escryuam o qual / *dinheiro* Recebeo d amtonio fernandez vedor das obras /
 a) Ruy / queixada a) alvaro [...]⁵⁰ a) amtonio / borjes
- /fl. 118v/*
 Este *dinheiro* deste empréstimo / desta agoa nom se ade levar / em comta ao vedor per este [a]⁴⁶semta se nom pelo *que* vay adiante em o titulo da dita agoa / a xx [...]⁴⁷ de dezembro Recebeo ruy queixada / e alvaro Afonso tratadores d agoa trinta / mjl r[eaes]⁴⁸ em *dinheiro* pera lhe Serem descontados / n ag[...]⁴⁹oa que derem a qual lhe ade ser / paga a dez reaes por pipa e por verdade / asynarom aquy comjguo escryuam o qual / *dinheiro* Recebeo d amtonio fernandez vedor das obras /
 a) Ruy / queixada a) alvaro [...]⁵⁰ a) amtonio / borjes
- /fl. 119/*
 Titulo [do]⁵³ da pedra que entregou / manuel homem /
 [1]⁵²19
- /fl. 119v/*
 18
 He verdade que manuel homem / tem entregue trezentas e nove / barcadegas de pedra que estam / asentadas de traz nesta lauda / em quatro adicoes a qual lhe ade ser / paga a nouenta reaes barcadegua / e asynou comjgo /
 a) manuell homem a) amtonio borjes
- /fl. 118v/*
 Este *dinheiro* deste empréstimo / desta agoa nom se ade levar / em comta ao vedor per este [a]⁴⁶semta se nom pelo *que* vay adiante em o titulo da dita agoa / a xx [...]⁴⁷ de dezembro Recebeo ruy queixada / e alvaro Afonso tratadores d agoa trinta / mjl r[eaes]⁴⁸ em *dinheiro* pera lhe Serem descontados / n ag[...]⁴⁹oa que derem a qual lhe ade ser / paga a dez reaes por pipa e por verdade / asynarom aquy comjguo escryuam o qual / *dinheiro* Recebeo d amtonio fernandez vedor das obras /
 a) Ruy / queixada a) alvaro [...]⁵⁰ a) amtonio / borjes
- /fl. 119v/*
 18
 He verdade que manuel homem / tem entregue trezentas e nove / barcadegas de pedra que estam / asentadas de traz nesta lauda / em quatro adicoes a qual lhe ade ser / paga a nouenta reaes barcadegua / e asynou comjgo /
 a) manuell homem a) amtonio borjes

| | | |
|--------|--|---|
| pago / | item a iij dias de Junho da dyta heera entregou / manuel homem quorenta e duas barcadegas de pedra que se montam tres myl / e setecentos e oytenta reaes / | Rij / iijbii ^c xxx reaes / |
| pago / | item a xb dias do dyto mes entregou o dyto / trymta e tres barcadegas de pedra que se / montam dous myl e novecentos setenta reaes / | xxxij iix ^c Lxx reaes / |
| pago / | item a bj dias de Julho entregou ho dyto / sasemta huã barcadega e meia de pedra que se / montam cymquo myl e quynhentos e trimta e cynquo / | Lxj meia / bb ^c xxx reaes / |
| pago / | item em fym do dyto mes entregou o dyto / trymta e oyto barcadegas de pedra que se / montam tres myl e quatrocentos e vymte reaes / | xxxbij / iij iij ^c xx / |
| pago / | item a xij dias d agosto entregou o dyto / quorenta e sete barcadegas de pedra que se / montam quatro myl e cemto e quorenta reaes / | Rbj / iij [c ^{to} [?] reaes] ²²⁸ |

desta deuyda / ade a ver se [mor] / iij reaes e joham gonçaluez / doze e cento e cynquoenta e cynquo reaes / – xij c^{to} Lb reaes

he verdade que manuel homem entregou majs / duzemtos e vymte barcadegas e meia de pedra que / estam asemtadas em cymquo adysoes acyma espritas / a quall lhe ade ser paaga a novemta reaes a barcadega / e por verdade Asynou comygo espriuam ,/ a)manoell / homem a) pero bor

destas cymquo adicoes acyma espritas foy pago / [?] afonso de castanheda por llo[?] ----- / o majs no veddor que [?]⁵⁶ ----- iij^ob [?]⁵⁷ / xbc^{to}Lb reaes /

/fl. A⁵⁸/

emprestimo

j^bL / item a xx de majo Recebeo andrade d antonio / fernandez vedor mjl e quinhentos L^{ta} reaes pera lhe ser des / comtado na pedra que entregar / a nouenta reaes a barcadegua e asynou / comjgo a) andrade a) amtonio / borjes

j / item no mesmo dia Recebeo d anntonio fernandez / manuel homem mjl reaes em dynheiro / pera lhe ser descontado na pedra / que entregar asynou comjgo / a) antonio / borjes

xx / Item a iij dias de setembro de quinhentos e dezoyto / Reçbeo fernam gonçalluez de amtonio fernandez / vedor e pagador das obras d azamor / vymte myl reaes pera lhe serem descontados n agua que acareta / per a despesa das ditas obras e por / verdade asynou aquy comygo / a) fernam / gonçaluez a) pero borjes
 xxij^bL

/fl Av/

empréstimo

iijbc / item no deradeiro abryl Recebeo manuel / homem d antonio fernandez tres mjl e quinhentos reaes / pera lhe ser descontado na pedra / que entregar e asynou comjguo / escryuam / a) manuell / homem a) amtonio / borjes

iij / item a xiiij de mayo de quinhentos dezoyto Recebeo Andrade / d antonio fernandez veador quatro mjl reaes em dinheiro / pera lhe ser descomtado na pedra e asynou comjgo escryuam / a) [an / drade]⁵⁹ a) amtonio / borjes

bij / item a xb de majo da dita era Recebeo Vargas / d antonio fernandez sete mjl reaes e dinheiro pera lhe / ser descomtado na pedra e asynou / comjguo escryuam / a) garcia de var / gas a) antonio borjes
 xiiij^obc

/fl. 133/

133

Titulo d agooa que os tratadores / entregam e
comesarom / a quatro dias de Janeiro de b^cxbiiij^o /

pago / item d[e]⁶⁰ quatro de Janeiro ate vynte tres do / [di]⁶¹to mes acaretarom os *conferido*
caros / [de]⁶² aluaro afomso [...] ⁶³tresemptos e setenta / [e]⁶⁴ seis quartos d *̄j̄biiij^cLxxx reaes /*
aguoa a cyn[qu]⁶⁵o / reaes por quarto myl e oytocentos / e oytenta reaes /

pago / item gonçalo d agilhar acaretou [...] ⁶⁶trinta / quartos d agooa a cyynquo *conferido*
reaes por / quarto do mesmo tempo çentu / e cynquoemta reaes / *[c¹⁰L reaes]²²⁹ /*

pago / item de quatro de janeiro ate vynte tres / do dito mes acaretou o caro de *conferido*
[...] ⁶⁷ / Ruy / queixada [...] ⁶⁷ duzentos e setemta / quartos d agua a cynquo reaes *̄j̄ iij^c L reaes ²³⁰ /*
Todo / por quarto myl e trezemtos L^{1a} reaes /

/fl.133v /

pago / item de xxb de janeiro ate sete de feu[ereir]⁶⁸o / acaretou o caro de ruy *conferido*
conferido / queix[ad]⁶⁹a / quarenta quartos d agooa [...] ⁷⁰ / duzentos reaes / *ij^c reaes /*

pago / item de xxb de janeiro ate sete de feureiro / acaretou o caro de aluaro *conferido*
conferido / afomso / setenta e dous quartos d agooa / trezemtos e sesenta reaes / *ij^c Lx reaes /*

pago / item de xxx de janeiro ate sete de feureiro / acaretou o caro d antonio *conferido*
conferido / [esteuez⁷¹] / trinta e cynquo quartos d agooa / çento e setemta e cymquo *c¹⁰Lxx reaes /*
reaes /

pago / item de sete de feureiro ate fym do dito / mes acarretou o caro de aluaro *conferido*
conferido / afonso / çento e nouemta e tres quartos / d agooa a cynquo reaes o quarto *ix^c Lxb reaes /*
/ noveçemtos e sesenta e cynquo / reaes /

/fl. 134 /

134

pago / item de [se]⁷²te de feureiro ate fym do dito mes acaretou / o ca[ro]⁷³ de *conferido*
fernam gonçaluez [...] ⁷⁴ cento e vymte / quartos d agooa a cynquo reaes o *bj reaes /*
quarto / seis[çẽ]⁷⁵mtos reaes /

pago / item de feureiro ate fym do dito mes / acaretou o caro de ruy qeixada *conferido /*
conferido / [...] ⁷⁶ / çento e hũ quarto d agooa a cynq reaes / o quarto quynhemtos e *[b^c b reaes]²³¹*
cynquo reaes /

pago / item do prymeiro de março ate Sete do dito mes / acaretou o caro de aluaro *conferido*
afonso [...] ⁷⁷ nouemta / e tres quartos d agooa cynquo reaes ho / quarto *̄iiīj̄ Lxb reaes /*
quatroçemtos e sesenta e cynquo reaes /

pago / item majs do dito mesmo tempo / acaretou o caro de fernam gonçalluez / *conferido*
conferido / SeSenta e Seis quartos d agooa / a cynquo reaes ho quarto trezemt[os]⁷⁸ *ijj^cxxx /*
/ e trinta reaes /

/fl.134v/

pago / item de sete dias de marco ate quymze do dito / mes acaretou o caro de *conferido*
conferido / aluaro afo[n]⁷⁹so / çemto e huũ quarto d agooa a cy[n]⁸⁰quo / reaes o quarto *b^c b reaes /*
quynhemtos e cyn[...] ⁸¹ reaes /

pago / item do mesmo tempo acaretou o caro de [fer]⁸²nam / gonçaluez [...] ⁸³ *conferido*
oytemta e sete quartos d agua / ao dito preco quatroçentos trinta reaes / *iiij^c xxx reaes /*

pago / item do mesmo tempo acaretou o caro de gonçalo d a / gilhar [...] ⁸⁴ setemta *conferido /*
e dous quartos d agooa ao / dito preço trezemtos e setenta reaes /

pago / item de quymze dias do dito mes ate xxj delle acaretou / o caro de aluaro *conferido*
afonso [...] ⁸⁵ cento e [do...] ⁸⁶vynte dous / quartos d agooa o dito preço *bj^cx reaes /*
sesçentos e dez reaes /

| | | |
|--------------------------|--|--|
| [pago ...] ⁸⁸ | item do mesmo tempo tem acaratado ruy / queixada [...] ⁸⁷ çento <quorenta> ⁸⁸ quartos d agoua ao dito preco setecentos reaes / | conferido bij / |
| pago conferido / | item mais do dito tempo o caro de fernam gonçalvez / setemta e oyto quartos d agoua ao dito / preco trezemos e nouemta reaes / | conferido ij ^c LR reaes / |
| | <i>/fl. 135/</i> | |
| | | 135 / |
| pago / | item de quymze de março ate fym do dito mes / acar[et] ⁸⁹ ou o caro d alvaro afonso [...] ⁹⁰ cento e L ^{ta} / e cynq[u] ⁹¹ o quartos d agoua a cynquo reaes / o quarto setecentos e setemta e cynquo reaes / | conferido bij ^c / |
| pago / | item no m[es] ⁹² mo tempo acaretou o caro de Ruy / queixa[d] ⁹³ a çento [...] ⁹⁴ oytenta e quatro quartos / d ago[u] ⁹⁵ ao dito preço nouecentos reaes xx reaes / | conferido ix ^c xx reaes / |
| pago / | item no mesmo tempo acareetou o caro de / fernam gonçalvez [...] ⁹⁶ cento e [nouemta] ⁹⁷ e tres quartos d agoua ao dito preco noveçentos / e sesen[ta] ⁹⁸ e cynquo reaes / | conferido ix ^c Lxb / |
| pago / | item de quatro de bryl ate nue do dito mes / acaretou o caro de ruy queixada [...] ⁹⁹ sesenta / quatro pipas a dez reaes a pipa seisçentos / e quorenta reaes / | conferido [bj ^c R reaes] ²³² / |
| pago / | item no mesmo tempo acaretou o caro de fernam / gonçalvez [...] ¹⁰⁰ sesenta <quartos> ¹⁰¹ [pipas] ¹⁰² ao dito preco trezentos reaes / | conferido ij ^c reaes / |
| pago / | item alvaro afomso no mesmo tempo acaretou / [...] ¹⁰³ cento e trinta e ses quartos d [a] ¹⁰⁴ guoa / a cynquo reaes ho quarto seisçentos e oytenta / reaes / | conferido bj ^c Lxxx / |
| | <i>/fl.135v/</i> | |
| pago / conferido / | Item de noue d abryl ate vynte cy[nq] ¹⁰⁵ uo dias / dito mes acaretou o caro de alvaro afonso / çento e nouemta e cynquo [...] ¹⁰⁶ pipas / d agoua a dez reaes a pipa mj[il] [e] ¹⁰⁷ noue / centos reaes / | conferido / j ^c ix ^c / |
| pago / | item do msmo tempo acaretou o car[o] ¹⁰⁸ de / Ruy qeixada [...] ¹⁰⁹ cento e oytententa / e tres pipas d agoua a dez reaes / a pipa mj[il] e oytocentos e trinta reaes / | conferido [j ^c bij ^c xx] ²³³ |
| pago / | item do mesmo tempo acaretou o caro de / fernam gonçalvez [...] ¹¹⁰ çento e nouenta e / oyto pipas d agoua a dez reaes / a pipa mj[il] e nouecentos e oytenta / reaes / | conferido j ^c ix Lxxx / |
| pago / conferido / | item o caro do fernam rodriguez acaretou / cymquoenta e duas pipas / a dez reaes a pipa quynhemtos / e vynte reaes / | conferido b ^c xx |
| | <i>/fl. 136/</i> | |
| | | 136 / |
| pago / conferido / | item de xxb da bryl ate fym do dito mes / acaret[ou] ¹¹¹ o caro de ruy queixada / sesem[ta] ¹¹² e quatro pipas a dez reaes / seis centos e quorenta reaes / | conferido bj ^c R reaes / |
| pago / conferido / | item alvaro [...] ¹¹³ do mesmo tempo acaretou / setem[t] ¹¹⁴ a e seis pipas ao dito preco / setecentos e sesenta reaes / | conferido / bij ^c Lx reaes / |
| pago / conferido / | item do mesmo tempo fernam gonçalvez / sesenta e [quatro] ¹¹⁵ pipas ao dito / preco seisçentos e quorenta reaes / | conferido bj ^c R reaes / |
| pago / | item de quatro dias de mayo ate dez do dito / mes acaretou o caro d alvaro afonso [...] ¹¹⁶ nouenta / cymquo pipas a dez reaes a pipa noue / centos e L ^{ta} reaes / | conferido ix ^c L reaes / |

| | | |
|-----------------------|---|---|
| pago / | item do mesmo tempo o caro de fernam / <i>gonçalvez</i> [...] ¹³⁷ nouemta e noue pipas ao dito preço / nouecentos e nouenta reaes / | <i>conferido</i> ix ^c LR reaes / |
| pago / | item o caro de ruy queixada do mesmo / tempo [...] ¹³⁸ oytenta pipas ao dito preço / oytoçemtos reaes / | <i>conferido</i> biiij ^c reaes / |
| pago / | <i>/fl. 136v/</i> item de [dez[?]] do dito mes ate quymze dele / acaretou o caro d aluaro afonso [...] ¹³⁹ oytemta [q] ¹²⁰ uatro / pipas d aguo a dez reaes a pipa oyt[¹²¹ çentos / e quorem ^{tq} reaes / | <i>conferido</i> biiij ^c R reaes / |
| pago conferido / | item do mesmo tempo fernam <i>gonçalvez</i> aca[re] ¹²² ou / nouenta e oyto pipas ao dito preço ¹²³ / nouecentos e oytenta reaes / | ix ^c Lxxx reaes / |
| pago / conferido / | item do mesmo tempo ruy queixada oytenta / e sete pipas ao dito [...] ¹²⁴ oytoçemtos / e setemta reaes / | <i>conferido</i> biiij ^c [Lxx] ¹²⁴ |
| pago / conferido / | item [de quymze] ¹²⁵ de mayo ate xxii do dito / [mais] ¹²⁶ acaretou o caro de fernam <i>gonçalvez</i> / çemto vynt oyto pipas d aguo a dez reaes / a pipa mjl e duzentos oytenta reaes / | <i>conferido</i> j̄ j̄ij ^c Lxxx reaes / |
| pago / | item d mesmo tempo o caro de ruy quixada / [acaretou] ¹²⁷ [...] ¹²⁸ nouemta e cynquo pipas / d agua ao dito preço nouecentos e L ^{ta} reaes / | <i>conferido</i> ix ^c L reaes / |
| pago / | item do mesmo tempo acaretou o caro de aluaro / afonso [...] ¹²⁹ nouemta e doas pipas / d aguo a ¹³⁰ ao dito preço nouecentos / e vynte reaes / | <i>conferido</i> ix ^c xx reaes / |
| | <i>/fl.137/</i> | |
| pago / | item de x[?] ¹³¹ ij d mayo ate fym dele acaretou / o caro d aluaro afonso [...] ¹³² oytemta pipas d a / guoa a dez reaes a pipa oytocemtos reaes / | 137 <i>conferido</i> biiij ^c reaes / |
| pago / conferido / | item do m[es] ¹³³ mo tempo fernam <i>gonçalvez</i> acaretou / seten[t] ¹³⁴ a e duas pipas ao dito preço seteçentos / e vynte reaes / | <i>conferido</i> biiij ^c xx / |
| pago / conferido / | item ruy queixada do mesmo tempo / setemta e sete pipas ao dito preço / setecentos e setemta reaes / | <i>conferido</i> biiij ^c Lxx |
| pago / | item do prymeiro de junho ate sete do dito mes / acaretou aluaro afonso [...] ¹³⁵ cemto e tres pipas d / agoa a dez reaes a pipa mjl e trinta reaes / | <i>conferido</i> j̄xxx reaes / |
| pago / | item do mesmo tempo fernam <i>gonçalvez</i> [...] ¹³⁶ cemto e doze / pipas d aguo a ao dito preço mjl e centu vynte / reaes / | <i>conferido</i> j̄c ¹⁰ xx reaes / |
| pago ³⁹ / | item do mesmo tempo o caro de ruy queixada / acaretou [...] ¹³⁷ nouemta d pipas d aguo a / dito preço, nouecentos reaes / | <i>conferido</i> ix ^c reaes / |
| pago / | <i>/fl.137v/</i> item de sete do dito mes ate xii do dito mes / acaretou o caro d aluaro afonso [...] ¹³⁸ çento e [on] ¹³⁹ ze / pipas d aguo a dez reaes a pipa mjl / e centos e dez reaes / | <i>conferido</i> j̄c ¹⁰ x reaes / |
| pago / | item do mesmo tempo acaretou o caro [d] ¹⁴⁰ e fernam / <i>gonçalvez</i> [...] ¹⁴¹ çento e dozoyto pipas da agu[a] ¹⁴² ao / dito preço mjl e centu oytenta [reaes] ¹⁴³ / | <i>conferido</i> j̄c ¹⁰ Lxxx reaes / |
| pago / | item do mesmo tempo acaretou o caro dec ruy / queixada [...] ¹⁴⁴ çento e dezoyto pipas / d aguo a ao dito preço mjl e centu oyte / tenta reaes / | <i>conferido</i> j̄c ¹⁰ Lxxx reaes / |
| pago / | item de treze do dito mes ate xxj delle acaretou / o caro de aluaro afonso [...] ¹⁴⁵ nouemta e sete pipas / d aguo a dez reaes a pipa noueçemtos / e setemta reaes / | <i>conferido</i> ix ^c Lxx reaes / |
| pago / | item do mesmo tempo acaretou o caro de fernam / <i>gonçalvez</i> [...] ¹⁴⁶ çento e vynte quatro pipas daguo a ao dito / preço mjl e dozemtos quorenta reaes / | <i>conferido</i> j̄ij ^c R reaes / |

| | | |
|-----------------------|--|---|
| pago / | item do mesmo tempo acaretou o caro de Ruy / queixada [...] ¹⁴⁷ cemto e treze pipas d a / [guoa] ¹⁴⁸ ao dito preço mjl e cento e trinta reaes / | j̄c ^{to} xxx reaes / |
| | <i>/fl. 138/</i> | 138 / |
| pago / | item de xxj do dito mes ate xxbij do dito mes acaretou / o caro de fernama gonçalvez [...] ¹⁴⁹ çemto e seis pipas da / guoa a [x] ¹⁵⁰ reaes a pipa mjl e sesenta reaes / | conferido j̄Lx reaes / |
| pago / conferido / | item do mes[m] ¹⁵¹ o tempo acaretou o caro de ruy queixada / oytem[t] ¹⁵² e quatro pipas ao dito preço oytocemtos / e quoremta reaes / | conferido biiij ^c R reaes / |
| pago / conferido / | item do mesmo tempo acaretou o caro d aluaro afonso / oytemta e cymquo pipas ao dito preço / oytocemtos e L ^{ta} reaes / | conferido biiij ^c L reaes / |
| pago / | item de xxbij do dito mes ate quatro de julho / acaretou o caro de fernam gonçalvez [...] ¹⁵³ çemto / sesenta e hũa pipas d aguo a dez reaes a pipa / mjl e seiscentos e dez reaes / | conferido j̄bj ^{to} x reaes / |
| pago / conferido / | item do mesmo tempo o caro d aluaro afonso acaretou / oytemta pipas d aguo a ao dito preco / oytocemtos reaes / | conferido biiij ^c reaes / |
| pago / | item do mesmo tempo o caro de ruy quexada / acaretou [...] ¹⁵⁴ oytemta e tres pipas / d aguo a ao dito preco oytocentos trinta reaes / | conferido biiij ^c xxx reaes / |
| | <i>/fl. 138v/</i> | |
| pago / conferido / | item de quatro de julho ate omze do [m] ¹⁵⁵ dyto / mes acaratou o caro de fernam gonçalvez[z] ¹⁵⁶ / duzemtos e quatro pipas dago[a] ¹⁵⁷ a dez reaes / a pipa dous mjl e quoremta reae[s] ¹⁵⁸ / | conferido ij̄ R reaes / |
| pago / conferido / | item do mesmo tempo acaretou o acaro d a[] ¹⁵⁹ uaro afonso / cemto e hũa pipas d agoa ao dito preço / mil e dez reaes / | conferido j̄x reaes / |
| pago / | item do mesmo tempo acaretou o caro de Ruy / queixada [...] ¹⁶⁰ nouenta e hũa pipas d agoa ao dito preço / nouecemtos e dez reaes / | conferido ix ^c x reaes / |
| pago / | item de omze de julho ate dezoyto do dito / mes acaretou o caro de aluaro afonso [...] ¹⁶¹ çemto e trinta duas pipas d aguo a dez reaes / a pipa mjl e trezentos vynte reaes / | conferido j̄iij ^c xx reaes / |
| pago / | item do mesmo tempo acaretou os caros de / fernam gonçalvez [...] ¹⁶² duzemtos e trimta e nove pipas d aguo a ao dito preco dous mjl / trezentos e nouenta reaes / | conferido ij̄iij ^c LR reaes / |
| pago / | item do mesmo tempo acaretou o caro de / Ruy queixada [...] ¹⁶³ oytemta e nove / pipa[s] ¹⁶⁴ d aguo a ao oytocemtos / e nouemta reaes / [...] ¹⁶⁵ | conferido biiij ^c LR reaes / |
| | <i>/fl. 139/</i> | 139 / |
| pago / | item de dezoyto e julho ate xxb do dito mes / ac[ar] ¹⁶⁶ etou o caro d aluaro afonso [...] ¹⁶⁷ sesemta / e tre[s] ¹⁶⁸ pipas d aguo a dez reaes a pipa / seis çentos e trinta reaes / | conferido bj ^c xxx / |
| pago / | item do [m] ¹⁶⁹ esmo tempo acaretou os caros de / fe[r] ¹⁷⁰ nam gonçalvez [...] ¹⁷¹ cento e oytenta e quatro pipas a dez reaes mjl e oytocentos / quorenta reaes / | conferido j̄biiij ^c R reaes / |
| pago / | item do mesmo tempo acaretou o caro de / Ruy queixada [...] ¹⁷² cymquoemta e oyto pipas / d aguo a ao dito preço quynhemtos / e oytenta reaes / | conferido b ^c Lxxx / |

| | | |
|-----------------------|---|--|
| pago / conferido / | item de xxb de julho ate fym do dito mes / acaretou o caro de aluaro afomso / centu e vymte pipas d agooa a dez reaes / a pipa mjl e duzentos reaes / | conferido jij ^c reaes / |
| pago / conferido / | item do mesmo tempo os caros de fernam gonçalvez / duzentos e oyto pipas a dez reaes a pipa / dous mjl e oytenta reaes / | conferido ij Lxxx reaes / |
| | <i>/fl. 139v/</i> | |
| pago / | item do prymeiro d agosto ate oyto do dito mes / acaretou o caro d aluaro afonso [...] ¹⁷³ nouenta / e cymquo pipas d agooa a dez reae[s] ¹⁷⁴ a pipa / nouecentos e L ^{ta} reaes / | conferido ix ^c L reaes / |
| pago / | item do mesmo tempo acaretou o caros [de] ¹⁷⁵ fernam / gonçalvez [...] ¹⁷⁶ çento e nouenta e cymquo p[i] ¹⁷⁷ pas / d agooa a dez reaes a pipa mjl e noueçentos / e cymquenta reaes / | conferido j ix ^c L reaes / |
| pago / | item do mesmo tempo acaretou o caro de Ruy / queixada [...] ¹⁷⁸ trinta e cymquo quartos / çento setenta e cymquo reaes / | conferido [c ^{to} ...] ¹⁷⁹ / |
| pago / conferido / | item de oyto dyas do dito mes ate [qymze] / do dito mes acaretou ho caro d aluaro afonso / nouenta e tres pipas d agoa ao dito preço / nouecentos e trymta reaes / | conferido ix ^c xxx reaes / |
| pago / | item do mesmo tempo acaretou hos caros / dous de fernam gonçalvez [...] ¹⁷⁹ çemto e novemta pipas / ao dito preço myl e noveçentos reaes / | conferido j [LR reaes] ¹⁸⁰ ix ^c reaes / |
| pago / | item do mesmo temo acaretou ho caro / de Ruy queixada [...] ¹⁸⁰ cymquoemta e cymquo / pipas e huñ quarto ao dito preço / quyhentos e cymquoenta e [cymquo reaes] ¹⁸¹ / | conferido b ^c Lb reaes / |
| | <i>/fl. 140/</i> | |
| | | 140 / |
| pago / | item de [quijnze] d agosto ate xxij de dito mes / acaretou hos caros de fernam gonçalvez [...] ¹⁸² duzentas / e nove pipa ¹⁸³ s ao dito preço dous myl / e noventa reaes, / | conferido ij LR reaes / |
| pago / | item do mesmo tempo acaretou ho caro d aluaro / afonso [...] ¹⁸⁴ cem pip[as] ¹⁸⁵ ao dito preço myl reaes / | conferido j reaes / |
| pago / | item do mesmo tempo acaretou ho caro de / Ruy queixada [...] ¹⁸⁶ trymta e tres pipas ao dito preço trezentos e trymta reaes / | conferido ijj ^c xxx reaes / |
| pago / | item de xxij do dito mes ate xxix do dito / mes acaretou hos caros de fernam gonçalvez çemto e oytenta [...] ¹⁸⁷ e cymquo pipas ao dito preço / myl e oytcentos e cymquoenta reaes / | conferido j biiij ^c / |
| pago / | item do mesmo tempo acaretou ho caro / d aluaro afonso [...] ¹⁸⁸ oytenta e nove pipas ao dito preco / oytocentos e nouenta reaes / | conferido biiij ^c LR reaes / |
| pago / | item de xxix dias do mes d gosto ate [?] / dias do mes de setembro acaretaram os / caros de fernam gonçallvez [...] ¹⁸⁹ duzentas e vynte / e duas pipas d agua ao dito preço dous myl e duzentos reaes / | conferido ij ij ^c reaes / |
| pago / | item do mesmo tempo acaretou o caro / d aluaro afonso [...] ¹⁹⁰ çemto e duas pipas d agooa / ao dyto preço myl e vymte reaes / | conferido jxx reaes / |
| | <i>/fl. 140v/</i> | |
| pago / conferido / | item de seys dyas de setembro ate xij dias do dito / mes acaretaram os caros d fernam gonçallvez / çento e nouenta e oyto pipas d agooa ao dito pr[ço] ¹⁹¹ / myl e novecentos e oytenta reaes / | conferido jix ^c Lxxx reaes / |
| pago conferido / | item do dito tempo acaretou ho caro d al[uaro] ¹⁹² afonso / nouemta pipas d agoa ao dito preço no[u] ¹⁹³ e / cemtos reaes / | conferido ix ^c reaes / |

| | | |
|-------------------------------|--|--|
| <p>pago / conferido /</p> | <p>item de xiiij dias de setembro ate xxj do dito mes / acaretaram hos caros de fernam gonçalvez / cemto e nouenta e sejs pipas d agoa ao dito preço / myl e novecentos e sasemta reaes /</p> | <p>conferido jix^c reaes /</p> |
| <p>pago / conferido /</p> | <p>item do dito tempo acaretou ho caro d aluaroa afonso / nouemta e oyto pipas d agoa ao dito preço / noveçemtos e oytenta reaes /</p> | <p>conferido ix^cLxxx reaes /</p> |
| <p>pago / conferido /</p> | <p>item de xxj dias de setembro ate xxbiiij do dito / mes acaretaram os caros [...] ¹⁹⁴ de fernam gonçalvez / cemto e cymquoemta e duas pipas d agoa / myl e quinhentos e vymte reaes /</p> | <p>conferido j^bc^x [reaes] ²³⁷ /</p> |
| <p>pago /</p> | <p>item do dito tempo acaretou ho caro d aluaro / afonso [...] ¹⁹⁵ setemta e sejs pipas d agoa ao dito preço / setecemtos e sesenta reaes /</p> | <p>conferido bij^c Lx reaes /</p> |
| <p>pago /</p> | <p>item de xxbiiij dias de setembro ate cymquo dias d outubro / acaretaram os caros de fernam gonçallvez [...] ¹⁹⁶ setemta / E noue pipas d agoa ao dito preço, [setecentos e nouenta] ¹⁹⁷ /</p> | <p>conferido bij^c LR reaes /</p> |
| <p>pago /</p> | <p>item de cymquo dias d outubro ate xij dias dos dyto mes / acaretou ho caro d aluaro afonso [...] ¹⁹⁸ symquoemta / e duas pipas d agoa ao dito preço quynhentos e vymte reaes /</p> | <p>conferido b^cxx reaes /</p> |
| <p>pago / conferido /</p> | <p>item de xij dias d outubro ate fym dele / acaretou fo caro d aluaro afonso cymquoenta / e s[ei] ¹⁹⁹s pipas d agoa ao dito preço / qu[in] ²⁰⁰hentos e sasen[ta] ²⁰¹ reaes /</p> | <p>conferido b^cLx reaes /</p> |
| | <p>/fl. 141/</p> | |
| <p>pago /</p> | <p>item do dito tempo acaretou ho caro de fernam / gonçalvez oyto pipas d agoa ao dito preço / oyt[en] ²⁰²ta reaes /</p> | <p>141</p> |
| | <p>item no [de] ²⁰³radeiro dya d outubro de quinhentos e dezoyto fez aluaro afonso / e fer[na] ²⁰⁴m gonçalvez tratadores da empreytada d agoa / destas obras do atalho Requymento ha amtonio / fernandez [...] ²⁰⁵ vedor delas e a mym pero borjes espriuam das dytas / ob[ras] ²⁰⁶ que eles nam podyam servir as obras d agua / em [...] ²⁰⁷ bastaça por quamto ahy nam avyam / bojs e os seus heram mortos e camsados e que posesemos / poruysam n agoa por quanto eles nam podyam majs / acaretar por myngoia dos bojs e o dyto vedor vemdo seu / requymento ser asy e verdadeiro os ouve por lyures do contrato / que antre eles hera feyto, e por ver asy verdade fiz / eu pero borjes espriuam das ditas obras esta decraçam / e asyney ao deradeiro dia do mes d outubro de quinhentos e dezoyto / a) pero borjes /</p> | <p>conferido Lxxx reaes /</p> |
| <p>pago /</p> | <p>item do primeiro dya do mes de novembro ate oyto / dyas do dyto mes acaretaram tres homens / de bemto gonçalvez tres bestas trezemtos / e setemta tamynhos a Real e meio a carega / em que se montou myl e sejsçemtos e sasenta / e cymquo reaes /</p> | <p>j^bj^cLXb reaes /</p> |
| <p>pago /</p> | <p>item no dyto tempo acaretaram dous asnos do / colaço duzemtos e vymte carega a Real / e meio a carega trezemtos e trymta reaes /</p> | <p>iiij^cxxx reaes /</p> |
| <p>pago /</p> | <p>item de [...] ²⁰⁸ dias do dyto mes ate xbiij do dyto mes / acaretaram os tres homens de bemto gonçalvez / trezemt[os e t] ²⁰⁹rymta caregos a R[ea] ²¹⁰l e meio / a carega quatro[centos] ²¹¹ e nouenta e nouenta e cy[m] ²¹²quo reaes / ij^c iiiij^c LR /</p> | <p>iiij^cLbb reaes /</p> |
| | <p>/fl. 141v/</p> | |
| <p>pago /</p> | <p>item no dyto tempo caretaram dous asno[s] ²¹³ / colaço duzemtos e cymquoemta car[ego] ²¹⁴s a Real / e meio a carega trezemtos e setemta e c[y] ²¹⁵mquo reaes /</p> | <p>iiij^cLxxb reaes /</p> |

| | | |
|--------|---|---|
| pago / | <p>item de xbiil dias do dyto mes ate fym dele caretaram / os homes de bemto gonçalvez com tres b[...]²²⁶tos quatro / cemtos e sasemta caregos a Real e meio / a carega sejscentos e novemta reaes /</p> | bj ^c LR reaes / |
| pago / | <p>item no dito tempo caretaram dous asnos do / colaco dusemtos e oytemta [caregas]²²⁷ a Real / a carega quatrocentos reaes / 1465</p> | iiij ^c reaes / |
| | <p>Item momtouse n agoa que Ruy queixada acaretou / pera as obras atras espiritas .s. myl e novecentos / e trymya e sete pipas e meia a dez Reaes pipa que se monta / dezanoue myl e trezemtos e setemta e cimquo / Reaes dos quaaes ouve pagamemto ao todo no vedor / E por verdade asyney aquy pero brjes espriuam das ditas obras a xxij dias de mayo de jbcxx / a) pero borjes</p> | xix iij ^c / Lxxb reaes / |
| | <p>[valem as j ix^c pipas quanto d auga / de Ruy queixada e os que deram / por elle / a Rezam de x reaes pipa que se mostra / pagar]²¹⁸</p> | [xix b reaes /]²³⁸ |
| | <p>[j iij^c Lxb]²¹⁹ j iij^c Lxb</p> | |
| | <p>/fl. 142/</p> | |
| | <p>item m[on]²²⁰touse na [ped...]²²¹ agoa que ffernam / gonça[l]²²²uez e alvaro afonso e fernam Rodriguez acaretaram / per [...]²²³ as obras nas adisoes atras espiritas setemta / [e h]²²⁴ū myl e novemta Reaes dos quaaes ouueram / [p]²²⁵agamento no vedor de Cymquoenta e oyto myl / Reaes e a demasya que sam treze myl e noventa / reaes am de aver pagamemto em alvaro de castanheda / pello lyuro. E por verdade asyney aquy / pero botjes espriuam dos ditas obras a xx ij / de mayo de j bc xx / pero borjes /</p> | 142 Lbiiij / reaes / |
| | <p>Valem as – b̄ij Lxxiiij pipas / 7074</p> | Lxxxj biiij ^c xxx reaes / |
| | <p>1937 9137</p> | |
| | <p>sao tudo auga ----- conferido</p> | |
| | <p>[?] xix iij^c Lxxb / E b̄iiij /</p> | Lxxxjbi / iij ^c Lxx b reaes / |
| | <p>E os j̄ij ix^c Lb per bj adisoes de p[]²²⁶s / 1937 ½ Momta ao todo que o vedor pagou desta /</p> | |
| | <p>agoa ----- agoa majs – īij [...]²²⁷</p> | |
| | <p>/fl. 142v/ [em branco]</p> | |
| | <p>/fl. 143/</p> | |
| | <p>[em branco]</p> | 143 / |
| | <p>/fl. 143v/ [em branco]</p> | |
| | <p>/fl. 144/</p> | |
| | <p>[em branco]</p> | 144 / |
| | <p>/fl. 144v/ [em branco]</p> | |
| | <p>/fl. 145/</p> | |
| | <p>[em branco]</p> | 145/ |

| | |
|---|--|
| <i>fl. 145v/</i> | <i>tomado / ao primeiro de [...]²³⁹ / uembro</i> |
| <i>tem j̄bᶜ reaes /</i> <i>tem majs ij̄ reaes /</i> <i>tem majs bj̄ bᶜ reaes /</i> <i>tem bᶜ reaes he paguo</i> | <i>Item esteuam pirez adaver por mes / mjl e quinhentos /</i> <i>espedydo ao /</i> <i>deradeiro de</i> <i>no[uembro]²⁴⁰</i> |
| <i>de todo majo</i> <i>noue myl reaes dos quais ad aver obara / tres myl e nouecentos reaes e nyonel [sic] fernandez tres myl /</i> <i>e trezemos e setenta e vicente fernandez myl e seteçemtos / e trymta reaes /</i> | <i>Seruyo do primeiro dia de junho ate nouembro todo / Em que se montou</i> <i>ouve [obra] / em</i> <i>aluario de castanheda /</i> <i>ij̄ ixᶜ reaes /</i> <i>x̄ bᶜ reaes /</i> |
| <i>Foy pago no vedor em dez / myl e quinhentos reaes /</i> <i>a) pero [borjes]²⁴¹</i> | |
| <i>fforam pagos estas pessoas .s. LyoneL fernandez em tres myl / e trezemos e setemta Reaes e Vicente fernandez em myl e [sete]²⁴² / centos e trinta reaes em aluario de castanheda por [...]²⁴³</i> | |
| <i>a) pero borjes</i> | |
| <i>o vedor ----- x̄.[...]²⁴⁴ c reaes /</i> <i>vall o seruic[...]²⁴⁵ d estevam pirez pedereiro / que comecar[...]²⁴⁶ em primeiro de nouembro de bc xbij</i> <i>ate / fym de nouembro de bc xbij que monta em ,19500,</i> | |
| <i>fl. 146/</i> | <i>146 /</i> |
| <i>[...]²⁴⁷ reaes /</i> <i>quat[ro]²⁴⁸ de / nouembro de quinhentos dezasete ate / fym de feureiro de quinhentos dezoyto que / foy</i> <i>despidido eram lhe deujdos / cymquo mjl e oytocentos reaes / leuou os todos em crtidad / per a fazenda /</i> | <i>espedido no deradeiro</i> <i>de / feureiro</i> |
| <i>tem j̄ bᶜ reaes /</i> | <i>espedido ao / deradeiro de feureiro /</i> <i>de quinhentos dezoyto / tomado /</i> <i>a iij de no / uembro /</i> |
| <i>tem j̄ bᶜ reaes /</i> <i>tem j̄ reaes /</i> <i>tem bᶜ reaes /</i> <i>[?] iij bᶜ reaes /</i> <i>[?] de [?] iij bᶜ reaes, vicente fernandez</i> | <i>item Joham alluarez adaver mjl quinhentos reaes / por mes vençeo dede</i> <i>espedido no deradeiro</i> <i>de / feureiro</i> |
| <i>vemceo de doze de novembro de quinhentos e dezasete</i> <i>/ ate dezaseis d agosto de quinhentos e dezoyto / heram</i> <i>lhe devidos treze myl e sete / çemtos reaes foram lhe</i> <i>descomtados sete / myl e oytocentos e cymquo reaes que</i> <i>qua / ouve em amtonio fernandez e a demasia que sam /</i> <i>cymquo myl e oytocentos e nouenta [reaes]²⁵² / e cymquo</i> <i>reaes ouve em sertidam pera a fazenda / a xbij d agosto /</i> | <i>nom ouve pagamento no vedor iij iijᶜ reaes /</i> <i>/ se nam em tres myl e trezemos /</i> <i>reaes /</i> <i>a) pero borjes</i> |
| <i>Item manuel garcya adaver por mes / mjl quinhentos reaes espedido</i> <i>a iij de / dezenbro certidam / pera fazenda de xb de nouembro / ate iij do dito</i> <i>mes / [a x] de dezenbro</i> | <i>Tomado / a xb de / nouembro espedydo a [...]²⁵⁵</i> <i>/ de dezembro</i> |
| <i>Vedor 3300</i> | |
| <i>fl. 147/</i> | <i>147 espedido ao /</i> <i>deradeiro de junho /</i> |
| <i>tem j̄ bᶜ de dezembro /</i> | <i>tomado / a b</i> <i>de dezembro /</i> |
| <i>item vicente fernandez adaver por mes mjl e quinhentos reaes /</i> | |

ouue certidam pera fazenda de ij bij^c L reaes [?]
 / do primeiro de Janeiro ate fy[m]²⁵⁶ de feuereiro
 da dita era a bj de março
 tem j̄ reaes /
 tem b^c reaes /
 [vemceo d²⁵⁷[?] cymquo dias [de...]²⁵⁸ de
 dezembro de quinhentos e dezasete ate /
 o deradeiro dia de Junho d[e]²⁵⁹ e dezoyto
 heram lhe devidos dez / myl e duzemos e
 [cin]²⁶⁰quoemta reaes foram lhe descontados
 / cymquo myl e setecentos e cymquo reaes e a
 demasya que heram / quatro myl e quynhentos
 reaes ouve em certydam pera a fazenda / a
 xxbij de nouembro]²⁶¹

[?] ouue esta verba por verdade e decra / rouse
 adyante,

a) pero borjes /

o vedor iij^c Lx[b]²⁶⁵ reaes / item bastiam allvarez a daver por mes / myl quinhentos reaes
 tem j̄ b^c /
 tem j̄ reaes /
 tem b^c reaes /
 a daver dinheiro
 trombeta [...] ²⁶⁶ reaes /
 vemceo de xix dias de nouembro de quinhentos e
 dezasete / ate bij dias d outubro de quinhentos e
 dezoyto heram / lhe deuydos quymze myl e nouecentos
 / e cymquoenta reaes foram lhe descontados tres / myl
 e quynhentos e cymquoenta reaes que qua / ouue em
 amtonio fernandez e a demasya que sam / doze myl e
 quatrocemtos [...] ²⁶⁸ sertydam / pera a fazenda a bij
 dias d ou[...] ²⁶⁹ /

ouve pagamento no vedor / em tres myl reaes
 e de toda / a outra dema[s]²⁶²ya que sam / sete iij̄ reaes /
 myl e duzentos e cyn / quoemta reaes ouve em
 sertidam / pera a fazenda, contando os dous / myl
 e setecentos e cymquoenta reaes que [ouue]²⁶³ /
 [Em outra ...] ²⁶⁴ /
 espedydo a bij / dias de
 d [outubro]²⁶⁷ / tomado a xix
 e nouembro /

lfl. 147v/

tem j̄ b^c / Item pero martjnz a daver por mes / mj l e quinhentos reaes /
 tem ij̄ reaes /
 foy pago destas adisoes / a cyma espritas no soldo / de pero seu criado / venceo de xb
 dias de nouembro de quinhentos e dezasete ate / fym de nouembro de quinhentos e
 dezoyto foram lhe deuydos / dezoyto myl e seteçemtos e cymquoemta Reaes dos /
 quaes ouve çertydam pera a fazenda ao deradeiro / dya de nouembro, / [e lhe foram]²⁷¹

ffoy pago no vedor [?] em / tres myl e iij̄ [...] <b^c L reaes>²⁶⁷ /
 trezentos / e sesenta e cymquo reas /
 espedydo ao / deradeiro de nouembro /
 toadoa /a xb de / nouembro /

tem j̄ reaes / Item pero afonso seu criado adaver por mes / mj l reaes /
 tem j̄ reaes /
 de [bules] bj^c Lxx /
 afonso lopez b^c Lxx [?] /
 [afonso lopez [?] L reaes]²⁷² /

espedido ao deradeiro de ju / lho /
 tomado a xb de nouembro /

vemceo de xb dias de nouembro de quinhentos e dezasete ate fym / de julho de
 quinhentos e dezoyto foram lhe deuydos oyto / myl e quynhentos reaes E foram lhe
 descontados / sejs myl e seteçemtos reaes que qua ouve em amtonio fernandez / e a
 demasya que sam myl e oytoçemtos reaes ouve / em certydam pera a fazenda a xx bij
 de março de quinhentos / e dezanoue /

Foy pago ao todo no vedor / em sejs
 myl e setecentos reaes b̄ [...] ²⁷³ bij
 reaes /

6[?]oo

lfl. 148/

tem j̄ b^c iij reaes / item bertolameu fernandez adaver por mes / mj l e quinhentos reaes /
 tem majs ij̄ reaes /
 tem ij^c Lxx reaes /
 Se[?] ij̄ reaes /
 obara /

148 espedido ao deradeiro de
 julho /
 [...] ²⁷⁴ de quinhentos e dezoyto /
 tomado a xbj / de nouembro /

Venceo de xbj de nouembro de quinhentos / e dezasete ate fym de julho de / [pago em [?] afonso de [ij] reaes]²⁷⁷
dezoito eram [i]²⁷⁵he deujdos doze mjl e seteçemtos reaes foram lhe descontados castanheda]²⁷⁶ /
/ seis mjl e setemta reaes que qua ouue / em antonio fernandez a demasya que sam perero /
seis / mjl e seiscentos e trinta reaes ouue em / certidam ao deradeiro de julho,, / b] bxx reaes /
tem bii]c reaes / Item diogo seu criado adaver por mes / oyto cemtos reaes /
tem bii]c reaes /
espedido ao / deradeiro
de julho / de quinhentos
e dezoito / tomado / a xbj
de / nouembro /

Vemceuo de xb de nouembro de quinhentos e dezasete / ate fym de julho de quinhentos e dezoito
eram lhe / devjdos seis mjl e oytocemtos foram / lhe descontados mjl e seiscentos reaes / que qua j] b]c reaes /
ouue em antonio fernandez e a demasya / que sa[...]]²⁷⁸ mjl e d buzentos / p[...]]²⁷⁹ de julho /

fl. 148v/

tem j] b]c reaes /
tem j] reaes / Item afonso gonçalluez adaver por mes / mjl e quinhentos reaes /
tem bii]c xx reaes /
tem ix]c reaes /
espedido / a xxj de
julho / de quinhentos e
dezoito / tomado / a xbj
de / nouembro

Vemceuo de xbj de nouembro de quinhentos / dezasete ate [f]²⁸⁰ xx j dias de julho / de quinhentos iij] c^{toxx} reaes /
e dezoito eram lhe deujdos / doze mjl e duzentos e L^{ta} reaes / foram lhe descontados quatro mjl / conferido /
e centu vynte reaes que qua ouue em / antonio fernandez e a demasya que eram / oyto mjl e centu
trinta reaes leuou / em certidam a xxj de julho /

tem j] reaes / Item pero seu criado ad aver por mes / mjl reaes /
tem majs j] reaes /
vemceuo de xbj de nouembro de quinhentos e dezasete / ate vymte huã de julho de
quinhentos e dezoito / eram lhe deujdos oyto mjl e çemtum / sesenta reaes foram [ij] reaes /
lhedescomtados / dous mjl reaes que qua ouue em antonio / fernandez a demasya queram [?]]²⁸²
Seis mjl e / cento sesenta reaes ouue em certidam / a xxij de julho /
espedido / a xxj de julho /
de quinhentos e dezoito /
tomado a xbj [de]²⁸¹ / novembro /

fl. 149/

tem j] b]c reaes /
tem j] b]c reaes / item jorge diaz adaver por mes / mjl e quinhentos /
tem b]c reaes /
tem iij]c Lxx reaes /
149 /
espedido / a quatro de agosto / de
quinhentos / e dezoito tomado / a
iiij] de / dezembro /

vençeo de quatro de dezembro de quinhentos e dezasete / ate quatro d agosto de
quinhentos e dezoito eram lhe / deujdos doze mjl reaes foram lhe descontados / tres mjl iij] bii]c Lxx /
oytoçemtos e setemta reaes que / qua ouuem [sic] em mjm e a demasya que eram / oyto conferido /
mjl e çentu trinta reaes leuou / em certidam a b d agosto /

fl. 149v/

Vall estea Titulo dos pedreiros / que comeca das folla 145, ate 149, / que em Rbj ij]c reaes /
parte do que lhe montou de / seus hordenados /

fl. 150/

[Em branco]

150 /

fl. 150v/

[Em branco]

fl. 151/

Carpinteiros

tem j] b]c reaes / item bastiam Rodriguez adaver per mêis mjl e quinhentos tomado / ao primeiro / de nouembro /
tem j] reaes / reaes espedydo / ao deradeiro de novembro /
tem b]c reaes /
o vedor iij]c xxx reaes /

domyngos da Lagoa j] reaes, gonçalo fernandez /

vemçeo do primeiro dia de novembro de quinhentos e dezasete ate fym / de novembro de
quinhentos e dezoito heram lhe devidos dezanove / mjl e quinhentos reaes foram lhe iij] iij]c xxx reaes
descomt[ad]os quatro mjl e quatro / cemtos e trymta reaes que qua ouue em mjm e a demasya
que heram / quymze mjl e setemta reaes ouue em çertydam pera a fazenda / ao deradeiro dia
de novembro /

tem \bar{j} b^c reaes / item afonso lopez adaver por mes / mjl e *quinhentos reaes* / espedido ao deradeiro de / julho
 tem [?] reaes \bar{j} reaes / tomado ao prymeiro /
 tem b^c reaes / de nouembro
 tem cento Lxxx reaes /
 b^c /

Vemceo do prymeiro de nouembro de quinhentos e dezasete / ate fym de julho de quinhentos e dezoyto eram lhes / deujdos treze mjl e *quinhentos reaes* foram lhe descontados / tres \bar{iij} b^c Lxxx reaes /
 mjl e seisçemtos e oytemtta reaes que qua ouue / em mjm a demasya que eram noue mjl e oytçoçemtos / e vymte reaes ouue em certidam a iij d agosto /

8110 /

fl. 151v/

tem \bar{j} b^c / Item antam Rodriguez adaver por mes /mjl e *quinhentos reaes* / espedido ao / deradeiro de julho / de
 tem \bar{j} reaes / quinhentos e dezoyto /
 tem b^c reaes / tomado / ao primeiro / de nouembro /
 tem \bar{iij} reaes /

Vemceo do prjmeiro de nouembro de *quinhentos e dezasete* [?] / ate fym de julho de quinhentos e dezoyto que foy de / spedido eram lhe deujdos treze mjl / e *quinhentos reaes* foram lhe descontados tres mjl / e trezemtts reaes que ouue em mjm e a demasya / e certidam a iij d agosto /

espedido / ao deradeiro de / feureiro
 de quinhentos e dezoy / to /
 tomado a xbj de nouembro /

tem \bar{j} b^c reaes / item gonçalo pirez adaver por mes mjl e / quinhentos reaes /
 Vemceo de dazaseis de /
 nouembro ate fym de feureiro de quinhentos / e dezoyto eram lhe deujdos cynquo / mjl e trezentos foram lhe descontados / mjl e *quinhentos reaes* que ouue em mjm / a demasya que sam \bar{j} \bar{iij} reaes \bar{j} \bar{iij} reaes /
 \bar{iij} \bar{iij} reaes ouue em / certidam a ij de março /

fl. 152/

152 /

tem \bar{j} b^c reaes / item francisco alvarez adaver por mes / mjl *quinhentos reaes* / espedido ao / deradeiro de feureiro /
 de quinhentos e dezoyto /
 tomado / a \bar{iij} de dezembro /
 vemceo de quatro de / dezembro ate fym de feureiro / de quinhentos e dezoyto eram lhe deujdos /
 quatro mjl e trezemtts reaes foram / lhe descontados mjl e *quinhentos reaes* / que qua ouue em mjm e \bar{j} b^c reaes /
 a demasya / que sam \bar{iij} \bar{iij} reaes leu[ou]²⁸³ em certidam / a ij de marco /

tem \bar{j} reaes / item jorje Seu criado adaver por / mes mjl reaes / espedido ao / deradeiro de feureiro /
 de quinhentos e dezoyto, /
 tomado a \bar{iij} /de dezembro /
 Vemceo de quatro de dezembro / ate fym de feureiro <de quinhentos e dezoyto>²⁸⁴ eram
 lhe deujdos / dous mjl e oytocemtts e [...] ²⁸⁵ <sesemta >²⁸⁶ reaes / foram lhe descontados \bar{j} reaes /
 mjl reaes que / qua ouue em mjm e a demasya que / sam \bar{j} \bar{iij} Lx leuou em certidam / a ij
 de março /

2500

fl. 152v/

tem \bar{j} b^c reaes / item Lourenço fernandez ad aver por mes mjl / e *quinhentos reaes* / espedido / no deradeiro de / feureiro
 de quinhentos e / dezoyto tomado / a \bar{iij} de
 dezembro /
 Venceo de quatro de / dezenbro ate fym de feureiro de / quinhentos e \bar{j} b^c reaes /
 dezoyto [lh]²⁸⁷eranlhe deujdos / quatro mjl e trezentos reaes foram / lhe
 descontados mjl e quinhentos reaes que / ouue em mjm e a demasya que
 sam / \bar{iij} \bar{iij} reaes leuou em certidam / a ij de março /

Este lyuro tem trymta e sete folhas escrytas / em parte e todo das quaes xxxbij folhas sam xxij / de Recepta e despesa e \bar{iij} ^o
 de contratos que fizeram com / çertos tratadores que se obrigaram a dar achegas / pera a dita obra E bj em que asentauam
 os judeus / e mouros que seruyram na dita obra sem leuar ne / nhuũ premeo E as \bar{iij} ^o folhas sam de lembramças / do feitor de
 dinheiro que emprestaua aos trantadores / que lhes despois avia de ser descomtado e as mais / folhas sam bramças o quall liuro
 foy comtado per / mjm Romão d olyueira oje xij dias de agosto de 1520 /

a) Romao d olyueira

asy he /
1500 /

lfl. 153/

153 /

[Val o *dinheiro* que o vedor despemdeo / *per* este liuro -----/ $\overline{ij^c \overline{Lxiiij} [\dots]^{289} ij^c [\dots]^{290} <xij \text{ reaes}>^{291}}$ /
som dozemtos e sasemta e tres / mjll dozemtos e doze *reaes* /]²⁸⁸

Vall este *titulo dos carpemteiros* / *das folhas* 151, 152 <em parte do>²⁹² que lhe montou / *conferido* \overline{xbj} $\overline{biiij^c}$ x *reaes* /
aVerem de seus hordenados de seus / *seruiços* /

lfl. Bv/

[Em branco]

lfl. C/

[Em branco]

lfl. Cv/

Armario 25 / Liuro de Reita e despeza / e de outros asuntos e Lem /branças anno 1520 / Interior da caza da coroa²⁹³ /
Núcleo Antigo da Torre do Tombo / M. ___ N.º 751²⁹⁴ /

Notas

1. O livro consta de 32 fólhos, dos 37 de que se compunha originalmente, segundo referência do texto. Quase todos os fólhos estão numeradas. O primeiro fólho tem o número 108; deste ao 119 não falta nenhum. Segue-se um fólho não numerada designado aqui por fólho "A". Sucedem-se os fólhos do número 133 ao número 153. Desta sequência estão em branco o verso do 142, as duas faces dos fólhos 143 e 144, o recto do 145 e os dois lados do 150. Os dois últimos fólhos do livro não estão numerados, tendo sido designadas por "B" e "C". O primeiro está em branco dos dois lados e o segundo no recto.
2. Ce livre se compose de 32 feuillets, sur les 37 dont il a été composé à l'origine, selon la référence du texte. Presque tous les feuillets sont numérotés. Le premier feuillet porte le numéro 108, et de celui-ci au 119 il ne manque aucun. Il se suit un folio non numéroté designé ici par folio "A". Après se suivent feuillets du numéro 133 au numéro 153. De cette séquence, sont en blanc : le recto du folio 142 ; les deux faces des folios 143 et 144, le recto du folio 145 et les deux faces du 150. Les deux derniers feuillets du livre ne sont pas numérotés, ayant été désignés comme "B" et "C". Le premier est blanc des deux côtés et le second sur le recto.
3. Riscado e entrelinhado.
4. Este título foi escrito posteriormente à data do documento.
5. O número está perpendicular ao texto.
6. Borrão.
6. Borrão.
8. Lacuna no papel.
9. Riscado.
10. Riscado.
11. Lacuna no papel.
12. Lacuna no papel.
13. Lacuna no papel.
14. Lacuna no papel.
15. Dificuldade de leitura.
16. Entrelinhado.
17. Entrelinhado.
18. Sinal pessoal: uma estrela de oito pontas com uma cruz inclusa no meio.
19. Riscado.
20. Muito sumido na digitalização vê-se uma estrela com algum sinal ou letra incluso.
21. O número está na página seguinte.
22. Lacuna no papel.
23. Dificuldade de leitura devido a tinta repassada.
24. Lacuna no papel.
25. Riscado.
26. Riscado.
27. Cruz.
28. Riscado.
29. Muito apagado.
30. Riscado.
31. Escrito perpendicularmente ao texto.
32. Borrão.
33. Díficil leitura devido a tinta muito apagada.
34. Riscado.
35. O b parece ser um seis com um traço superior a indicar os milhares.
36. Riscado.
37. Riscado.
38. Riscado.
39. Muito apagado.
40. Número inserido posteriormente.
41. Esta parte está muito sumida. Para além disso parece ter sido riscada.
42. Estrela de oito pontas com uma cruz inclusa.
43. Sinal pessoal: estrela de oito pontas com uma cruz inclusa.
44. Esta referência arquivística foi escrita posteriormente, perpendicularmente ao texto original.
45. Este número faz parte do texto original
46. Lacuna no papel.
47. Lacuna no papel.
48. Lacuna no papel.
49. Lacuna no papel.
50. Estrela de seis pontas com uma cruz inclusa.
51. Estrela de seis pontas com uma cruz inclusa.
52. Lacuna no papel.
53. Riscado.
54. Borrão.
55. Riscado.
56. Sumido.
57. Sumido e com lacunas no papel.
58. Sem número.
59. Com dúvidas, a assinatura está muito sumida.
60. Lacuna no papel.
61. Lacuna no papel.
62. Lacuna no papel.
63. Sinal de conferido.
64. Lacuna no papel.
65. Lacuna no papel.
66. Sinal de conferido.
67. Sinal de conferido.
68. Lacuna no papel.
69. Lacuna no papel.
70. Lacuna no papel.
71. Muito apagado.
72. Lacuna no papel.
72. Lacuna no papel.
74. Sinal de conferido.

75. Lacuna no papel.
76. Riscado.
77. Sinal de conferido.
78. Lacuna no papel.
79. Lacuna no papel.
80. Lacuna no papel.
81. Lacuna no papel.
82. Lacuna no papel.
83. Sinal de conferido.
84. Sinal de conferido.
85. Sinal de conferido.
86. Riscado.
87. Sinal de conferido.
88. Entrelinhado.
89. Lacuna no papel.
90. Sinal de conferido.
91. Lacuna no papel.
92. Lacuna no papel.
93. Lacuna no papel.
94. Sinal de conferido.
95. Lacuna no papel.
96. Sinal de conferido.
97. Letras sobrepostas. Emendado.
98. Letras apagadas.
99. Sinal de conferido.
100. Sinal de conferido.
101. Entrelinhado.
102. Riscado.
103. Sinal de conferido.
104. Lacuna no papel.
105. Lacuna no papel.
106. Lacuna no papel.
106. Lacuna no papel.
108. Lacuna no papel.
109. Sinal de conferido.
110. Sinal de conferido.
111. Lacuna no papel.
112. Lacuna no papel.
113. Lacuna no papel.
114. Lacuna no papel.
115. Letras muito sumidas.
116. Sinal de conferido.
116. Sinal de conferido.
118. Sinal de conferido.
119. Sinal de conferido.
120. Lacuna no texto.
121. Lacuna no texto.
122. Lacuna no papel.
123. Lacuna no papel.
124. Apagado.
125. Muito apagado.
126. Muito apagado.
126. Apagado.
128. Sinal de conferido.
129. Sinal de conferido.
130. Lacuna no papel.
131. Lacuna no papel.
132. Sinal de conferido.
133. Lacuna no papel.
134. Lacuna no papel.
135. Sinal de conferido.
136. Sinal de conferido.
137. Sinal de conferido.
138. Sinal de conferido.
139. Lacuna no papel.
140. Lacuna no papel.
141. Sinal de conferido.
142. Lacuna no papel.
143. Lacuna no papel.
144. Sinal de conferido.
145. Sinal de conferido.
146. Sinal de conferido.
146. Sinal de conferido.
148. Muito apagado.
149. Sinal de conferido.
150. Lacuna no papel.
151. Lacuna no papel.
152. Lacuna no papel.
153. Sinal de conferido.
154. Sinal de conferido.
155. Riscado.
156. Lacuna no papel.
157. Lacuna no papel.
158. Lacuna no papel.
159. Lacuna no papel.
160. Sinal de conferido.
161. Sinal de conferido.
162. Sinal de conferido.
163. Sinal de conferido.
164. Lacuna no papel.
165. Riscado.
166. Lacuna no papel.
167. Sinal de conferido.
168. Lacuna no papel.
169. Lacuna no papel.
170. Lacuna no papel.
171. Sinal de conferido.
172. Sinal de conferido.
173. Sinal de conferido.
174. Lacuna no papel.
175. Lacuna no papel.
176. Sinal de conferido.
177. Lacuna no papel.
178. Sinal de conferido.
179. Sinal de conferido.
180. Sinal de conferido.
181. Muito apagado.
182. Sinal de conferido.
183. Lacuna no papel.
184. Sinal de conferido.
185. Lacuna no papel.
186. Sinal de conferido.
187. Sinal de conferido.
188. Sinal de conferido.
189. Sinal de conferido.
190. Sinal de conferido.
191. Lacuna no papel.
192. Lacuna no papel.
193. Lacuna no papel.
194. Riscado.
195. Sinal de conferido.
196. Sinal de conferido.
197. Parece riscado.
198. Sinal de conferido.
199. Lacuna no papel.
200. Lacuna no papel.
201. Muito apagado.
202. Lacuna no papel.
203. Lacuna no papel.
204. Lacuna no papel.
205. Lacuna no papel.
206. Lacuna no papel.
207. Lacuna no papel.
208. Ilegível na digitalização.
209. Ilegível na digitalização.
210. Lacuna no papel.
211. Ilegível na digitalização.
212. Lacuna no papel.
213. Lacuna no papel.
214. Lacuna no papel.
215. Lacuna no papel.
216. Lacuna no papel.
217. Difícil leitura.
218. Riscado.
219. Riscado.
220. Lacuna no papel.
221. Riscado.
222. Lacuna no papel.
223. Lacuna no papel.
224. Lacuna no papel.
225. Lacuna no papel.
226. Lacuna no papel.
227. Ilegível na digitalização.
228. Muito apagado.

- 229. Muito apagado.
- 230. Pouco visível, muito apagado.
- 231. Muito apagado.
- 232. Muito apagado.
- 233. Muito apagado.
- 234. Apagado.
- 235. Apagado.
- 236. Riscado.
- 237. Muito apagado.
- 238. Riscado.
- 239. Riscado.
- 240. Muito apagado.
- 241. Muito apagado.
- 242. Ilegível na digitalização.
- 243. Dificil leitura na digitalização.
- 244. Lacuna no papel.
- 245. Lacuna no papel.
- 246. Lacuna no papel.
- 247. Riscado.
- 248. Lacuna no papel.
- 249. Lacuna no papel.
- 250. Ilegível na digitalização.
- 251. Borrão.
- 252. Riscado.
- 253. Riscado.
- 254. Riscado.
- 255. Muito apagado
- 256. Lacuna no papel.
- 257. Borrão.
- 258. Riscado
- 259. Lacuna no papel.
- 260. Lacuna no papel
- 261. Riscado.
- 262. Letra apagada.
- 263. Muito apagado.
- 264. Muito apagado.
- 265. Pouco visível.
- 266. Borrão.
- 267. Pouco visível.
- 268. Não é visível na digitalização.
- 269. Não é visível na digitalização.
- 270. Riscado e entrelinhado.
- 271. Riscado.
- 272. Riscado.
- 273. Borrão.
- 274. Riscado.
- 275. Lacuna no papel.
- 276. Riscado?
- 277. Riscado?
- 278. Lacuna no papel.
- 279. Lacuna no papel.
- 280. Riscado.
- 281. Ilegível.
- 282. Lacuna no papel
- 283. Ilegível na digitalização devido a mancha no papel.
- 284. Entrelinhado.
- 285. Riscado.
- 286. Entrelinhado.
- 287. Riscado.
- 288. Riscado.
- 289. Borrão.
- 290. Riscado.
- 291. Entrelinhado.
- 292. Entrelinhado.
- 293. Escrito em papel colado.
- 294. Carimbo.

IV.

ANTT, *Contos do Reino e Casa, Núcleo Antigo*, 611

Livro dos pagamentos feitos aos soldados que servirão na cidade de Azamor no ano 1521¹

Libre des paiements faits aux soldats qui ont servi dans la ville d'Azemmour dans l'année 1521²

[Capa]

Livro dos pagamentos feitos aos sol / dados que servirão na cidade da Azamor/ anno de 1521. / Armário 25 / Do interior da Caza da Coroa/ maço - 5º - Nº 3º³

[...]⁴

[Verso da capa]

vicente [pirez deue xb [?] reaes] / o quartell de bcxxij de derradeiro / [...]

/ fl. 1 /

2100

0825

0412

0480

0825

4642⁵

derradeiros bj meses de xxj

/ fl. 1v /

[em branco]

/ fl. 2 /

Dom alvaro de noronha do conselho del Rei nosso *senhor capitam / governador* desta Cidade d azamor *cetera* mando a vos benedjto maça / seu feitor e almoxarife em esta Cidade que a estas *pesoas* abaixo / *scriptas e* em este Roll nomeadas des e pagues a cada / huã as comtias que em elle lhe vom leuadas as / quaes comtias vemçerom <de seus soldos>³⁵ os derradeiros sejs meses do anno / *passado* de bcxxj e sam as segujntes /

xij /

item primeiramente dares a *mjm* dito capitam de *mjnha / pesoa* a caualo os ditos sejs meses a Rezam / de iij^c L reaes cada mes dous mjll Cem reaes/

/ ij^c reaes /

iiij^c R /

E a *mjm* mais de *mjnha* temca de capitam / *trjmta e* quatro mjll dozemtos e oitenta / e dous dos ditos sejs mesees a Rezam / de Lxbiiij bclxiii^o reaes por anno /

xxxiiiij ij^c Lxx / xij reaes /

ij^c xx /

E a *mim* Mays de meu Resguardo Vimte / dous mjll quatrocentos Cimquenta / e sejs reaes a Rezam de Riij^c ix^c xij reaes / por anno /

xxij iiiij^c Lbj reaes / conferido 48 58838 /

/ fl. 2v /

xij /

E a Rafael botado meu a cauallo aos ditos sejs / meses ao dito Respeito de iij^c L cada mes dous mjll Cem reaes /

/ ij^c reaes /

xij /

E a Manuel seu a pee o dito tempo a Rezam / de C^o xxxbij reaes por mes oitocemtos vimte / Cimqo reaes /

biiij^c xxb reaes /

xij /

E a *francisco fernandez* meu a cauallo o dito tempo / ao dito Respeito dous mjll e Cem reaes /

/ ij^c reaes /

| | | |
|-------|--|--------------------------------------|
| xij / | E a diogo seu a pee o dito <i>tempo</i> oitocentos vinte / <i>Cymqo reaes /</i> | bijj ^c xxb <i>reaes /</i> |
| xij / | E a Manuel caldeira meu a cavallo Julho / e Agosto ao dito <i>Respeito</i> seteçemtros <i>reaes /</i> | bijj ^c <i>reaes /</i> |
| xij / | E a <i>afonso</i> anes seu a pee todos os ditos sejs / meses oitocentos vinte <i>cymqo reaes /</i> | bijj ^c xxb <i>reaes /</i> |
| xij / | E a <i>Lourenco</i> [diago] meu a cavallo todo o dito / <i>tempo</i> dous mjll e Cem <i>reaes /</i> | ijj C <i>reaes /</i> |
| xij / | E a bernabe [diago] meu a cavallo os ditos / sejs meses outros dous mjll Cem <i>reaes /</i> | ijj C <i>reaes /</i> |
| | <i>/ fl. 3 /</i> | <i>conferido 11575 /</i> |
| | | 521 / |
| xij / | E a varella meu a cavallo os ditos / sejs meses ao dito <i>Respeito</i> dous mjll Cem <i>reaes /</i> | ijj C <i>reaes /</i> |
| xij / | E a Manuel <i>tristam</i> meu a cavallo / os ditos sejs meses ao dito <i>Respeito</i> / dous mjll Cem <i>reaes /</i> | ijj C <i>reaes /</i> |
| xij / | E a mjguell <i>pereira</i> meu a cavallo os / ditos sejs meses outros dous mjll / e Cem <i>reaes /</i> | ijj C <i>reaes /</i> |
| xij / | E a <i>vicente</i> Risquado meu a cavallo os ditos / sejs meses outros dous mjll e / Cem <i>reaes /</i> | ijj C <i>reaes /</i> |
| xij / | E a Yoham gago meu a cavallo os ditos / sejs meses ao dito <i>Respeito</i> dous mjll / e Cem <i>reaes /</i> | ijj C <i>reaes /</i> |
| xij / | E a djogo de <i>sequeira</i> meu a cavallo os ditos / sejs meses outros dous mjll Cem <i>reaes /</i> | ijj C <i>reaes /</i> |
| xij / | E a <i>afonso</i> d agujar meu a cavallo os / ditos sejs meses ao dito <i>Respeito</i> outros / dous mjll Cem <i>reaes /</i> | ijj C <i>reaes /</i> |
| xij / | E a amtonio da Rocha meu a cavallo / os ditos sejs meses outros dous mjll / e Cem <i>reaes /</i> | ijj C <i>reaes /</i> |
| | <i>/ fl. 3v /</i> | <i>conferido 16800 /</i> |
| xij / | E a njcolao preto meu a cavallo os ditos / sejs meses ao dito <i>Respeito</i> outros dous / mjll Cem <i>reaes /</i> | ijj C <i>reaes /</i> |
| | Os de pee meus / | |
| xij / | <i>Item</i> a nuno fernandez capelam os ditos sejs / meses ao dito <i>Respeito</i> de Cxxxbij <i>reaes /</i> [comes] do mes de pee oitocentos vinte Cimqo <i>reaes /</i> | bijj ^c xxb <i>reaes /</i> |
| xij / | E a geronjmo meu a pee o dito <i>tempo</i> / ao dito <i>Respeito</i> outros oitocentos vinte Cimqo <i>reaes /</i> | bijj ^c xxb <i>reaes /</i> |
| xij / | E a amtonio meu a pee o dito <i>tempo</i> / outros oitocentos vinte Cimqo <i>reaes /</i> | bijj ^c xxb <i>reaes /</i> |
| xij / | E a pero [caichado] meu a pee o dito <i>tempo</i> outros / oitocentos vinte Cimqo <i>reaes /</i> | bijj ^c xxb <i>reaes /</i> |
| xij / | E a diogo meu a pee o dito <i>tempo</i> outros / oitocentos vinte Cimqo <i>reaes /</i> | bijj ^c xxb <i>reaes /</i> |
| xij / | E a fernam boto meu a pee o dito <i>tempo</i> / outros oitocentos vinte Cimqo <i>reaes /</i> | bijj ^c xxb <i>reaes /</i> |
| xij / | E a amdre aires meu a pee o dito <i>tempo</i> / outros oitocentos vinte Cimqo <i>reaes /</i> | bijj ^c xxb <i>reaes /</i> |
| | | <i>conferido 7875 /</i> |

| | | |
|---|---|---|
| | <i>/ fl. 4 /</i> | |
| xij / | E a <i>yoham</i> [diago] meu a pee o dito tempo / outros oitocentos vinte Cimqo reaes/ | bijj ^c xxb reaes / |
| xij / | E a Jorge meu a pee o dito tempo outros / oitocentos vinte Cimqo reaes/ | bijj ^c xxb reaes / |
| xij / | E a <i>yoham</i> do R[y] ³⁶ o meu a pee o dito / tempo outros oitocentos vinte cimqo reaes / | bijj ^c xxb reaes / |
| xij / | E a <i>francisco</i> meu a pee o dito tempo outros / oitocentos vinte Cimqo reaes / | bijj ^c xxb reaes / |
| xij / | E a <i>baltasar</i> meu a pee o dito tempo / outros oitocentos vinte Cimqo reaes / | bijj ^c xxb reaes / |
| xij / | E a <i>mjgell soarez</i> meu a pee / o dito tempo outros oitocentos vinte / Cimqo reaes / | bijj ^c xxb reaes / |
| xij / | E a <i>soarez</i> a pee outros oitocentos / vinte Cimqo reaes / | bijj ^c xxb reaes / |
| xij / | E a <i>diogo fernandez</i> meu a pee o dito tempo / outros oitocentos vinte Cimqo reaes / | bijj ^c xxb reaes / conferido 6600 / |
| | <i>/ fl. 4v /</i> | |
| xij / | E a <i>antonio gago</i> meu a pee o dito tempo / outros oitocentos vinte Cimqo reaes / | bijj ^c xxb reaes / |
| | Recebeo o <i>senhor</i> capitam de <i>benedjtoto</i> maça todos estes <i>dinheiros</i> acima / <i>sepritos</i> de sua <i>pessoa</i> e <i>temcas</i> e <i>soldos</i> dos seus <i>omeens</i> / <i>asy</i> de pee como de <i>cauallo</i> e <i>por verdade</i> <i>asynou aqui</i> / <i>comjgo sepriuom</i> oje <i>xxbbj dias</i> de Julho de <i>bcxxj</i> / | |
| | a) <i>alvaro</i> de <i>noronha</i> a) <i>Antonio</i> de <i>Neyva</i> | |
| i / | E a <i>Joane mendez</i> comtador de <i>meio</i> mes / que <i>syrujo</i> a <i>cauallo</i> do mes de Julho <i>por</i> / que <i>hos maiys</i> ouue <i>per alvaro</i> del <i>Rej</i> de fora / <i>Cemto setemta</i> <i>Cymqo reaes</i> / | CLxxb reaes / |
| i / | E a <i>lopo gameiro</i> seu a <i>cauallo</i> o dito tempo a <i>Rezam</i> / de <i>C^{to}Lxxx</i> reaes por mes <i>nouemta</i> e <i>dous reaes</i> / e <i>meio</i> / | LR reaes meio / |
| i / | E a <i>antonio</i> seu a pee o dito tempo a <i>Rezam</i> de / <i>C</i> <i>xxbij reaes</i> por mes <i>sasemta</i> e <i>oito reaes</i> / | Lx bijj reaes / |
| | Recebeo o comtador de <i>benedjto</i> maça estes <i>dinheiros</i> e <i>por verdade</i> <i>synou</i> / <i>aqui</i> <i>comjgo sepriuom</i> oje <i>xbj dias</i> de Junho de <i>bc</i> <i>xxb</i> / | |
| | a) <i>alvaro</i> de <i>noronha</i> a) <i>Antonio</i> de <i>Neyva</i> | conferido 1158 / |
| | <i>/ fl. 5 /</i> | |
| | E a <i>Amtonio</i> de <i>Neyva</i> a <i>caualo</i> dos ditos / <i>sejs</i> meses que <i>syrujo</i> ao dito <i>Respeito</i> <i>dous</i> / <i>mjll</i> <i>Cem reaes</i> / | ij C reaes / |
| | E a <i>francisco</i> seu a pee o dito tempo <i>oitocentos</i> / <i>vimte</i> <i>Cymqo reaes</i> / | bijj ^c xxb reaes / |
| | E a <i>pero</i> seu a pee [oitocentos] ³⁷ d <i>outubro</i> e <i>nouembro</i> e <i>dezembro</i> que <i>serujo</i> <i>quatrocentos</i> e <i>doze reaes</i> e <i>meio</i> / | iiij ^c xij reaes / |
| | E a <i>esteuom gonçalvez</i> seu a pee de <i>tres</i> / meses e <i>meio</i> .s. <i>julho</i> <i>agosto</i> <i>setembro</i> e <i>meado</i> <i>outubro</i> <i>quatrocentos</i> e <i>oitenta reaes</i> / | iiij ^c Lxxx reaes / |
| 26[...] ⁶ <42> ⁷ / por erro / | [E a <i>antonio</i> seu a pee os ditos <i>bj</i> meses <i>oyto</i> / <i>centos</i> <i>vimte</i> <i>Cimqo reaes</i>] ³⁸ | [bijj ^c xxb reaes] ³²⁶ / |
| | Recebeo eu <i>antonio</i> de de <i>nejua</i> de <i>benedjto</i> <i>maca</i> estes <i>dinheiros</i> e <i>por Verdade</i> / <i>asiney</i> <i>aqui</i> oje <i>xxiiij^o</i> dia d <i>agosto</i> de <i>bc</i> <i>xxij</i> | |
| | a) <i>Antonio</i> de <i>Neyva</i> | |

- xij E a mateus carualho a caualllo dos ditos/ sejs meses *que seruió ao dito Respeito / dous mjll Cem reaes /* ij̄ C reaes /
- Recebeo mateus carualho de benedjto maça estes *dinheiros e por Verda / de asynou aqui comjgo sepruom oje xj dias d agosto / de j̄bcxxij,*
 a) mateus / carualho a) Amtonio de Neyva /
conferido 5917 6742 /
- xxiiij^o */ fl. 5v /*
 E a amtonio d oliueira dos ditos sejs meses *que syr / vio a caualo ao dito Respeito dous mjll / Cem reaes /* ij̄ C reaes /
- E a *francisco* seu a pee o dito tempo *oitocemtos / vinte cimqo reaes /* biiij xx reaes /
- Recebeo cristouom *pereira* estes *dinheiros* de benedjto maça per *porcuracam* fita per *pero* do uale *tabeliam / em a villa de mourom aos iij dias de Junho de bcxxij E por Verdade asynou aqui /comjgo spruom oje xb dias de setembro de bc xxij a) Amtonio de Neyva / a) [?] pereira*
- xxij E a *francisco* da costa de [...] ³⁹ <[de cepta?]> ²⁰ o dito tempo / *que serujo a caualo que vemceo per [alvaro del Rej / posto que amdase em portugaL dous]* ²¹ / mill Cem reaes e serujo em esta Cidade ij̄ C reaes /
- E a *diogo* seu a pee o dito tempo *oitocemtos vimte / Cymqo reaes /* biiij^c xxb reaes /
- Recebeo *pero fernandez* d aluelos de benedjto maca estes *dinheiros per / procuracam feyta per Ruj Vasquez tabeliam* em *mazagam /aos xiiij dias de junho de bcxxij annos [E / por]* ²² Verdade asynou aqui comjgo sepruom oje / *ij dias de setembro de bcxxij a) Amtonio de neyva / a) fernandez /d aluelos conferido 5050 /*
- / fl. 6 /*
- bj / E a *yoham* d abreu *morador* de caualo que syrujo o dito / tempo a caualllo ao dito Respeito dous mjll / Cem reaes / ij̄ C reaes /
- Recebeo benedjto maca em sy estes *dinheiros por* o sobre dito lhos *deuer / e a / synou aqui e o comtador com elle oje biiij dias de feuereiro de bcxxbj /*
 a) Benedjto maca a) *diogo machado sanpayo*
- ix / E a alvaro *monteiro* de tres meses *que serujo / a caualo .s. Julho agosto setembro* ao dito Respeito / mill Cymqoemta reaes / j̄ L reaes /
- Recebeo o sobre dito de benedjto maca estes *dinheiros e por Ver / dade asynou aqui comjgo sepruom oje / ij dias de setembro de bcxxij /*
 a) alvaro / monteyro a) Amtonio de neyva /
- E alvaro de *madureira* de [quatro] ²³ <tres meses> ²⁴ e meio / *que syrujo que se comecarom do primeiro de Julho te / xb dias d outubro a caualo ao dito Respeito / mjll <e dozemtos vimte cinco reaes>* ²⁵ [quinhemtos satemmta Cynqo reaes] ²⁶ / [ij̄bcLxxb reaes] ²⁷ / j̄ ij^c xxb reaes /
mjll e dozemtos vimte cinco reaes som/
- Recebeo alvaro de *madureira* de benedjto maça estes *dinheiros e / por verdade asynou aqui comjgo sepruom / oje xj dias d agosto de bcxxij*
 a) Amtonio de Neyde a) alvaro derera / [...] ²⁷ / *madureira / conferido 4375*
- / fl. 6v /*
- xij / E a *yoham Rjsquado* dos ditos sejs meses *que ser / vio a caualllo ao dito Respeito dous mjll e / Cem reaes /* ij̄ C reaes /
- Recebeo o sobre dito estes *dinheiros* de benedjto maça e por *Verdade / asynou aqui comjgo sepruom aje xx dias d agosto de bcxxij / e por elle ser muito doemte e nom poder asynar asynou aqui / por elle Vasco da sylueira a) vasco da sylueira a) Amtonio de Neyva /*

| | | |
|-----------------------|--|--|
| xxxbj / | E a fernam pirez da yllha dos ditos seis meses / que syrujo a caualllo ao dito Respeito dous mjll / Cem reaes / | ij̄ C reaes / |
| | E a amtonio pirez seu a pee o dito tempo oitocentos / Vimte Cymqo reaes / | bijj ^c xxb reaes / |
| | E a afonso Ribeiro seu a pee o dito tempo oitocentos / Vimte Cymqo reaes / | bijj ^c xxb reaes / |
| | Recebeo ho sobre dito de benedjto maca estes <i>dinheiros</i> e por Verdade asynou aqui / comjgo sepruom oje xiiij ^o dias d agosto de bc xxij / a) fernam pjrez a) Amtonio de Neyva / <i>conferido 5850 /</i> | |
| ix / | <i>/ fl. 7 /</i> E a gonçalo coelho de quatro meses e meio que syrujo a / caualllo que se comecarom des xb dias de Julho / e setembro e outubro e novembro dezembro a caualllo / ao dito Respeito mjll quinhentos setemta Cymqo reaes / | j̄b ^c Lxxb reaes / |
| | Recebeo o sobre dito de benedjto maca estes <i>dinheiros</i> e por Verdade asynou / aqui comjgo sepruom oje xij dias de mayo de bc xxij / a) gonçalo coelho a) Amtonio Neyva | |
| xxiiij ^o / | E a duarte froez dos ditos sejs meses que syr / vio a caualllo ao dito Respeito dous mjll Cem reaes / | ij̄ C reaes / |
| | E a amrjque alvarez seu a pee o dito tempo oitocentos / vimte Cymqo reaes / | bijj ^c xxb reaes / |
| | Recebeo duarte froez estes <i>dinheiros</i> de benedjto maça e por uerdade asynou / aqui comjgo sepruom oje bij dias d agosto de bcxxij a) duarte froes a) Amtonio Neyva / | |
| xxiiij ^o / | E a aluaro afonso ferador a caualllo a dito tempo / ao dito Respeito dous mjll Cem reaes / | ij̄ C reaes / |
| | E a francisco seu a pee o dito tempo oitocentos / e vimte Cinco reaes / | bijj ^c xxb reaes / |
| | Recebeo o sobre dito de benedjto maca estes <i>dinheiros</i> e por Verdade asynou aqui comjgo sepruom oje xj dias d agosto de bc xxij a) Amtonio de Neyva / a) aluaro [...] ²⁸ afonso <i>conferido 7425 /</i> | |
| xxxbj / | <i>/ fl. 7v /</i> E yoham alurez farzam os ditos meses / que syrujo a caualllo ao dito Respeito dous mjll / e Cem reaes / | ij̄ C reaes / |
| | E a amtonio seu a pee o dito tempo oitocentos / vimte Cinco reaes / | bijj ^c xxb reaes / |
| | E a ljom seu a pee o dito tempo / oitocentos vimte Cinco reaes / | bijj ^c xxb reaes / |
| | Recebeo yoham alvarez estes <i>dinheiros</i> de benedjto maça e por Verdade / asynou aqui comjgo sepruom oje bij dias d agosto / de j̄bcxxij a) Amtonio de Neyva / a) Joham alvarez farzam / | |
| xij / | [E a yoham yoham fernandez sera dos ditos meses que syr / ujo a caualllo ao dito Respeito dous mjll / e Cem reaes /] ²⁹ | [ij̄ C reaes /] ²⁸ |
| bij / | [E a afonso aluaro seu a caualllo de tres meses e meio que / syrujo a caualllo que este nom uemce / nada por ser criado / del Rey levar / b moradja; / | [bjRbij reaes /] ²⁹ [iij ^c Rij reaes /] ³⁰ |
| | [E a esteuom seu a pee dos xb d outubro te fim de dezembro / trezentos qoremta e tres reaes ao dito Respeito /] ³¹ <i>Conferido 3750 /</i> | |

| | | |
|----------------------|--|--------------------------------|
| | <i>/ fl. 8 /</i> | |
| xij / | E a vasco da sylueira os ditos sejs meses que syr / uio a cauallo ao dito Respeito dous mjll / e Cem reaes / | īj C reaes / |
| bij / | E a fernam gonçalvez seu a caualo Julho e / agosto setembro outubro xb dias ao Respeito de CLxxb reaes por mes sejscentos qoremta sete reaes | bj ^c Rbij reaes / |
| b / | E a pero seu a pee dos xb dias d outubro te fim / de dezembro trezentos qoremta e tres reaes | īij ^c R īij reaes / |
| b / | E a fernando seu a pee o dito tempo trezentos / qorenta e tres reaes / | īijRīij reaes / |
| xij / | E a manuell seu filho os ditos sejs meses a pe / oitocentos vinte Cimqo reaes / | bīij ^c xxb reaes / |
| | Recebeo o sobre dito de benedito mac[a] ³² estes <i>dinheiros e por Verdade</i> asynou / aqui comjgo sepruom oje x dias d agosto de bcxxij / a) vasco da sylueira a) Amtonio de Neyva / | |
| | Ea yoham godinho do primeiro de Julho te xb dias / do [novembro] ³³ que sam quatro meses e meio que syrujo / a cauallo ao dito Respeito mjll quinhentos / setemta e Cymqo reaes / | ījb ^c Lxxb reaes / |
| ix / | E a yoham das cortes seu a pee Julho agosto setembro / e xb dias d outubro ao dito Respeito quatro / centos e oitemta reaes / | īij ^c L xxx reaes / |
| bij / | Recebeo yoham godinho de benedjto maca estes / <i>dinheiros e por verdade</i> asynou aquy comjgo sepruom / oje bīij dias d agosto de bcxxij / a) Joham go / djnho a) Amtonio de Neyva / <i>conferido 6313 /</i> | |
| | <i>/ fl. 8v /</i> | |
| xij / | E a fernam d [egooas] dos ditos sejs meses / que syrujo a cauallo ao dito Respeito dous / mjll Cem reaes / | īj C reaes / |
| | Recebeo o sobre dito de benedjto maça estes <i>dinheiros e por verdade</i> a / synou aqui comjgo sepruom oje xj dias d agosto de ījbcxxij / a) fernam de goso a) Amtonio de Neyva / | |
| xij / | E a pero da sylua dos ditos sejs meses que syr / viu a pee ao dito Respeito oitocentos vimte / Cymqo reaes / | bīij ^c xxb reaes / |
| | Recebeo Joham da sylua seu pay [do] ³⁴ sobre dito este[s] ³⁵ <i>dinheiros de benedjto maça / e por Verdade</i> asynou aqui comigo sepruom oje bij dias d agosto / de bcxxij / a) Joham da sylua a) Amtonio de Neyva / | |
| xxīij ^o / | E a yoham folgado dos ditos sejs meses que syr / vio a cauallo ao dito Respeito dous mjll Cem reaes / | īj C reaes / |
| | Ea afonso Vasquez seu a pee o dito tempo oito / centos Vinte Cymqo reaes / | bīij ^c xxb reaes / |
| xij / | Recebeo o sobres dito de benedjto maca estes <i>dinheiros e por Verdade</i> / asynou aqui comjgo sepruom oje xxb dias de mayo de bcxxīij ^o a) Amtonio de Neyva / a) Joham foll / gado <i>conferido 5850 /</i> | |
| | <i>/ fl. 9 /</i> | |
| | E a pero lopez a cauallo dos ditos sejs meses / que syrujo ao dito Respeitodous / mjll Cem reaes / | īj C reaes / |

| | | |
|--|--|---|
| | <p>Recebeo [Jorge]³⁶ lopez estes dinheiros de benedjto maca per procuraçam feita per Vicente pirez tabeliam / em esta Cidade aos xxij dias de Julho de bcxxij e por verdade asynou a / qui comjgo sepruom oje xxx de mayo de bcxxiiij^o / a) Jorge lopez a) Antonio de Neyva /</p> | |
| xij / | <p>E a Jorge lopez dos ditos sejs meses que syr / vio a cauallo a Rezam de CLxxx reaes / por mes por estar em casa de seu pay e nom ser/ casado mjl C[en]to³⁷ dez reaes /</p> <p>Recebeo Jorge lopez estes dinheiros de benedjto maca e por Verdade / asynou aqui comjgo sepruom oje xxx dias de mayo / de bbcxxiiij^o a) Jorge lopez a) Antonio de Neyva /</p> | j̄Cx reaes / |
| dito ao feitor por vicente fernandez / bij / | <p>E a esteuom memdez de Julho agosto setembro e quinze / dias d outubro que syruio a cauallo a Rezam de / iij^c L reaes por mes mjll dozentos vinte / cimqo reaes /</p> | j̄i ^c xxxbij reaes / |
| ij / | <p>E a amtonio seu a pee o mes de Julho Cemto / trimta sete reaes /</p> <p>Recebeo benedjto maca em sy estes dinheiros por o sobre dito lhos deuer e asy / nou aqui e o comtador com elle oje bij de feureiro de bcxxbj / a) Benedjto maca a) diogo machado de sanpayo / conferido 4572 /</p> | Cxxxbij reaes |
| xxiiij ^o / | <p>/ fl. 9v / E a diogo gago d orta dos ditos sejs meses que syr / virom a cauallo ao dito Respeito de trezentos e Cymqenta reaes por mes dous mjll e Cem reaes /</p> <p>E a joane seu a pee o dito tempo oitocentos / Vinte Cymqo reaes /</p> <p>Recebeo o sobre dito de benedjto maca estes dinheiros e por Verdade / asynou aqui comjgo sepruom oje xiiij^o dias d agosto / de bcxxij a) diogo gago a) Antonio de Neyva /</p> | j̄j C reaes / biiij ^c xxb reaes / |
| xij / | <p>E a ffrancisco velho dos ditos sejs meses que syrujo / a cauallo ao dito Respeito dous mjll Cem reaes /</p> | j̄j C reaes / |
| bj / | <p>E a fernando seu a pee outubro nouembro dezembro quatrocentos / e doze reaes /</p> <p>Recebeo o sobre dito de benedjto maça estes dinheiros e por Verdade asynou aqui co / mjgo sepruom oje ij dias de setembro de bbcxxij / a) Antonio de Neyva / a) francisco velho /</p> | iiij xij reaes / |
| xxiiij ^o / | <p>E a bastiam Raposo morador de cauallo dos ditos sejs / meses que syrujo ao dito Respeito de iij^c L reas / por mes dous mjll Cem reaes /</p> <p>E amtonio seu a pee o dito tempo oitocentos / Vymte Cymqo reaes /</p> <p>Recebeo o sobre dito de benedito maça estes dinheiros e por Verdade asynou / aqui comjgo sepruom oje xj dias d agosto de bcxxij / a) bastyam / Raposo a) Antonio de Neyva / conferido 8362 /</p> | j̄j C reaes / biiij ^c xxb reaes / |
| xij / | <p>/ fl. 10 / E a matias furtado dos ditos sejs meses / que syruyo a cauallo ao dito Respeito / de iij^c L reaes cada mes dous mjll e / Cem reaes /</p> <p>Recebeo o sobre dito de benedjto maça estes dinheiros e por Verdade asynou aqui / asynou aqui comjgo sepruom oje xx dias d agosto de bcxxij a) mateus / furtado a) Antonio de Neyva /</p> | j̄j C reaes / |

- ij / E a fernam de bolonha dos ditos sejs / meses que syrujo a cavallo ao dito Res /
peito dous mjll Cem reaes / ij̄ C reaes /
- Recebeo fernam de bolonha de benedjto maça estes *dinheiros e por Verdade*
asynou aqui comjgo sepruom oje ix dias d agosto de bc xxij
a) fernam de / bolonha a) Amtonio de Neyva /
- xiiij / E a bernal de eanes dos ditos bj meses que syr / vio a cauallo ao dito Respeito dous
mjll / Cem reaes / ij̄ C reaes /
- E a bastiam seu a pee o dito tempo / oitocentos vimte Cimqo reaes / biiij^c xxb reaes /
- Recebeo o sobre dito de benedjto maça estes *dinheiros e por Verdade* asynou
aqui / comjgo sepruom oje iij dias de março de bc xxb /
a) bernal / de anes a) Amtonio de Neyva /
- [1458]³⁸ /
conferido 7125 /
- / fl. 10v /
- xxij / E a yoham carualho dos ditos sejs meses / que syrujo a cauallo ao dito Respeito
de / trezentos Cinquenta reaes cada mes / dous mjll cem reaes / ij̄ C reaes /
- iiij^o / E a pero seu a pe Julho e xv dias d agosto doz / emtos sejs reaes / ij^c bj reaes /
- Recebeo sobre dito de benedjto maça estes *dinheiros e por Verdade* / asynou
aqui comjgo sepruom oje xiiij^o dias d agosto de / bc xxij
a) y[oham c]³⁹arualho a) Amtonio de Neyva /
- xij / E a manuel diaz dos ditos sejs meses / que syrujo a cauallo ao dito Respeito /
dous mjll Cem reaes / ij̄ C reaes /
- Recebeo manuell diaz de estes *dinheiros de benedjto maça e / por Verdade*
asynou aqui comjgo sepruom oje / bij dias d agosto de bc xxij
a) Amtonio de Neyva / a) manuell diaz /
- Conferido 4406 /
- / fl. 11 /
- xij / E a amtam da costa dos ditos / meses que syrujo a cauallo ao dito / Respeito /
dous mjll Cem reaes / ij̄ C reaes /
- xij / E a Ruy fernandez seu a pee o dito tempo / oitocentos Vymte Cimqo reaes / biiij^c xxb reaes /
- Recebeo amtam da costa estes *dinheiros de banedjto e por Verdade a/ synou*
aqui comjgo sepruom oje bij dias d agosto de bc xxij /
a) amtam da costa a) Amtonio de Neyva /
- xij / E a cristovom pereira d[os]⁴⁰ ditos sejs meses que sir / vio a cauallo ao dito Respeito
dous mjll / Cem reaes / ij̄ C reaes /
- Recebeo sobre dito de benedjto maça estes *dinheiros e por Verdade* asynou
aqui / comjgo sepruom oje xb dias d setembro de bc xxij /
a) [?] a) Amtonio de Neyva /
- xij / E a afonso fereira dos ditos sejs meses que ser / Vio a cavallo ao dito Respeito
dous mjll / Cem reaes / ij̄ C reaes /
- xij / E a lujs seu a pee o dito tempo oitocentos / Vimte Cimqo reaes / biiij^c xxb reaes /
- Recebeo sobre dito de benedjto maça estes *dinheiros e por Verdade* asynou
aqui / comjgo sepruom oje bij dias d agosto de bc xxij /
a) afonso fereira a) Amtonio de Neyva /
- conferido, 7950 /

- / fl. 11v /*
- xij / E a britolameu *afonso* d euora dos ditos sejs / meses que syrujo a cauallo ao dito Respeito / dous mjll Cem reaes / $\bar{i}j$ C reaes /
- xij / E a *diogo afonso* seu a pee o dito tempo oitocentos / Vimte Cimqo reaes / $bijj^c$ xxb reaes /
- Recebeo *catarina* anes sua molher estes *dinheiros* de benedjto maça *por* seu marido / *ser* finado e *por* Verdade asynou aqui *por* ella *francisco pirez* / seu jemro oje xix dias de mayo de bcxxiiij /
a) *francisco pirez* a) *Amtonio* de Neyva /
- xij / E a *yoham* de negreiros dos ditos sejs meses / que syrujo a cauallo ao dito Respeito / dous mjll Cem reaes / $\bar{i}j$ C reaes /
- Recebeo *yoham* de negreiros de benedjto maça estes *dinheiros* e *por* Verdade asynou aqui comj / go sepriuom oje xiiij dias d agosto de bc xxij
a) *Amtonio* de Neyva / a) *yoham* de negreiros /
- xij / E a *symom pirez* dos ditos sejs meses *que ser* / vio a cauallo ao dito Respeito dous mjll Cem reaes / $\bar{i}j$ C reaes /
- xij / E a *alulare* anes seu a pee o dito tempo oitocentos e / vimte Cimqo reaes reaes / $bijj^c$ xxb reaes /
- Recebeo o sobre dito de benedjto maça estes *dinheiros* e *por* Verdade asynou aqui comjgo sepriuom oje xj dias d agosto de bc xxij
a) *symom pirez* a) *Amtonio* de Neyva /
conferido 7950 /
- / fl. 12 /*
- bij / E a *gaspar* de *sequeira* dos tres <meses>⁴¹ e meio *que* syrujo / a cauallo *que* comecarom do *primeiro* de Julho te / te xb dias d outubro ao dito Respeito mjll e do / zemtoms vimte Cimqo reaes / \bar{j} ij^c xxb reaes /
- bij / E a *gomez* seu a pee o dito tempo quatrocentos / e oitemta reaes / $iiij^c$ Lxxx reaes /
- Recebeo o sobre dito de benedjto maça estes *dinheiros* e *por* Verdade asynou aqui / comjgo sepriuom oje xx dias d agosto de bc xxij /
a) *gaspar* de *sequeira* a) *Amtonio* de Neyva /
- xij / E a *lopo omem* do[s]⁴² ditos sejs meses que syrujo a cauallo ao dito / Respeito dous mjll Cem reaes / $\bar{i}j$ C reaes /
- xij / E a *amtonio* seu a pee o dito tempo oitocentos / vimte cimqo reaes / $bijj^c$ xxb reaes /
- Recebeo *lopo omem* de benedjto maça estes *dinheiros* e *por* Verdade a/synou aqui comjgo sepriuom oje ix dias d agosto de bc xxij
a) *Amtonio* de Neyva / a) *lopo homem*
conferido 4630 /
- / fl. 12v /*
- xij / E a *Jorge cardoso* ditos sejs meses que syr / vio a cauallo o dito Respeito dous mjll e / Cem reaes / $\bar{i}j$ C reaes /
- xij / E a *pero gonçalvez* seu a pee o dito tempo oitocentos / Vinte Cinco reaes / $bijj^c$ xxb reaes /
- Recebeo benedjto *maca* em sy estes *dinheiros* *por* o sobre dito lhos deuer e asynou aqui / comjgo sepriuom oje xxbj dias de janeiro de bc xxbj /
a) *Benedito Maca* a) *Amtonio* de Neyva /
- xij / E a *Joham symões* dos d[ito]⁴³s meses *que* syrujo / a cauallo ao dito Respeito dous mjll Cem reaes / $\bar{i}j$ C reaes /

- Recebeo o sobre dito de benedjto maça estes *dinheiros e por Verdade* asynou /
 aqui comjgo seprivuom oje iij dias de março de bc xxb /
 a) Joam / sjmoz a) Amtonio de Neyva /
- xij / E a pamteliom fernandez dos ditos sejs meses *que syrujo / a cauallo ao dito*
 Respeito dous mjll Cem reaes / ij̄ C reaes /
- E a francisco seu a pee o dito tempo oitocemtos vimte / Cimqo reaes / biiij^c xxb reaes /
- Recebeo em sy benedjto maca destes *dinheiros mjll e huū reaes E os / j̄ ix^c R*
 iiii^f reaes *que fiqom se pasarom a huū roll pera os pagar / Lançarote de freitas e*
asynou aqui e o comtador com elle e eu / antonio de nejua o seprivuom
 a) Benedito Maca a) diogo machado de sanpayo /
conferido 7950 /
- / fl. 13 /
- xij / E a esteuom afonso de lagos dos ditos sejs / meses *que syrujo a cauallo ao dito /*
 Respeito dous mjll Cem reaes / ij̄ C reaes /
- xij / E a diogo seu a pee o dito tempo oitocemtos / Vinte Cimqo reaes / biiij^c xxb reaes /
- Recebeo o sobre dito de benedjdo maca estes *dinheiros e por Verdade / asynou*
 aqui comjgo seprivuom oje ix dias d agosto de j̄ bc / xxij
 a) Esteuom [...] ⁴⁴ afonso a) Amtonio de Neyva /
- dito ao feitor por / E a francisco moreira dos ditos sejs meses / *que syrujo a caua[]⁴⁵lo ao dito*
 vicente fernamdez Respeito / dous mjll e Cem reaes / ij̄ C reaes /
 /xij/
- Recebeo benedjto maca em sy estes *dinheiros por o sobre dito lhos dever e a /*
 synou aqui e o contador com elle oje biiij dias de fevereiro bcxxbj /
 a) Benedito Masa a) diogo machado de sanpayo
- xij / E a alvaro Roda dos ditos sejs meses / *que syrujo a cauallo ao dito Respeito / dous*
 mjll Cem reaes / ij̄ C reaes /
- biiij / E a Lançarote seu de primeiro de julho te xb dias / *d outubro quatrocemtos e*
 oitemta reaes / iiij^c Lxxx reaes /
- Recebeo o sobre dito de benedjto maça estes *dinheiros e por uerdade asynou*
 aqui / comjgo seprivuom oje bij dias d agosto de bc xxij /
 a) alvaro Roda a) Amtonio de Neyva /
conferido 7605 /
- / fl. 13v /
- xij / E vicente pirez dos ditos sejs meses *que syrujo / a cauallo ao dito Respeito dous*
 mjll Cem reaes / ij̄ C reaes /
- xij / E a francisco pirez seu filho a cauallo o dito / *tempo a Rezam de CLxxx reaes*
 por mes / mjll e cento e dez reaes / ij̄ Cx reaes /
- ij / E a lujs bayom seu a pee o mes de julho / *Cemto e trjmta oito reaes e meio /*
Cxxxbij reaes /
- xij / E a francisco alvarez seu a pee o dito tempo oitocentos / *Vinte Cimqo reaes /*
biiij^c xxb reaes /
- x / E a bastiam diaz do primeiro de [Julho] ⁴⁶ agosto / *te fim de dezembro que som*
 Cimqo meses / sejscentos e oitemta sejs reaes / bj Lxxx reaes /
- xij / E a symon pirez seu a pee o dito / *tempo oitocemtos vimte cimqo reaes /*
biiij xxb reaes /
- xij / E a pedre anes seu a pee o dito tempo oitocentos / *Vinte Cimqo reaes /*
biiijxxb reaes /

Recebeo o sobre dito de benedjto maca estes *dinheiros e por Ver /* dade asynou
aqui comjgo sepruom oje xxbij dias de maio de bc xxij /
a) Vicente pjrez a) Amtonio de Neyva /

conferido 6507 /

/ fl. 14 /

xij / E a yoham garcia de Juromenha dos ditos / sejs meses que syrujo a caualllo ao /
dito Respeito dous mill e Cem reaes / ij^c C reaes /

Recebeo o sobre dito de benedjto maca estes *dinheiros e por Verdade/* asynou
aquy comjgo sepruom oje ix dias d agosto bc xxij /
a) yoham + garçia a) Amtonio de Neyva /

bij / E a bastiam fernandez amo do primeiro de setembro / te fim de dezembro que
syrujo a caualllo / mjll e quat[ro]⁴⁷ cemtos reaes / j^c iij^c reaes /

Recebeo o sobre dito de benedjto maca estes *dinheiros e por uerdade* asynou /
aquy comjgo sepruom oje bij dias d agosto bc xxij /
a) bastiam [+]⁴⁸ fernandez a) Amtonio de Neyva /

iiij^o / E a fernam pimto de primeiro dia de Julho / a fim d agosto a caualllo setecentos
reaes / bij^c reaes /

iiij^o / E a manuell seu a pe o dito tempo / dozentos setemta Cimqo reaes / ij^c Lxxb reaes /

Recebeo fernam pimto de benedjto maça estes *dinheiros e por Verdade* asynou /
aqui comjgo sepruom oje xbij dias de mayo de bc xxiiij /
a) fernam pinto a) Amtonio de Neyva /
conferido 4475 [3500]⁴⁹ /

/ fl. 14v /

xij / E a pero gago dos ditos sejs meses que syr / vio a caualllo ao dito Respeito dous
mjll / e Cem reaes / ij^c C reaes /

bij / Recebeo diogo gago seu pay estes *dinheiros de benedjto maca per mandado* do
juiz dos orfaos por o sobre dito ser finado e por verdade / asynou aqui comjgo
sepruom oje ij dias d setembro de bc xxij /
diogo gago / [d orta] a) Amtonio de Neyva /

bij / E a alvaro Ribeiro de tres meses e meio / que syrujo que se começaram do
primeiro de Julho / te xb dias do mes d out[ubro]⁵⁰ a caualllo ao dito / Respeito mjll
dozentos vimte Cimqo reaes / j^c ij^c xxb reaes /

bij / E a Joane seu o dito tempo a pee quatro / cemtos e oitemta reaes / liij^c Lxxx reaes /

Recebeo alvaro Ribeiro estes *dinheiros de benedjto maça e por ver /* dade asynou
aqui comjgo sepruom oje bij dias d agosto bc xxij /
a) alvaro ri / beyro a) Amtonio de Neyva /
conferido 3805 / [37...]⁵¹ /

/ fl. 15 /

[E d...]⁵²

xij / E a yoham martinz de farom dos ditos sejs / meses que syrujo a caualllo ao dito /
Respeito dous mjll Cem reaes / ij^c C reaes /

xij / E a amtonio seu a pee o dito tempo oitocentos / Vinte Cimqo / biiij^c xxb reaes /

Recebeo o sobre dito de benedjto maca estes *dinheiros e por uerdade* asynou
aqui / Rodrigo de carom seu Jemro per procuraçom feyta per gonçalo coelho
tabeliam nesta cidade / aos xx dias do mes de mayo de bcxxij annos e por uerdade
asyou aqui / comjgo sepruom oje iiij^o dias de Julho bc xxb /
a) Rodrigo [d carom] a) Amtonio de Neyva /

| | | |
|--|---|--|
| E x / Foy pago per / aluario de fora / | [E ao alcaide mor de Cimqo meses / que vemceo <i>per aluario</i> del Rej <i>que se</i> começarom do / primeiro de Julho te fim de novembro a cauallo / ao dito Respeito mjll setecentos / Cymqoemta reaes /] ⁵³ | [j̄] bij ^c L reaes] ³³² / |
| x | [E a amtonio seu [?] a pee o dito tempo sejscentos e oitemta sejs reaes] ⁵⁴ / <i>conferido</i> 2925 / [5361] ⁵⁵ | [b] ^c Lxxxj reaes] ³³² / |
| bij / | <i>/ fl. 15v /</i> E a duarte furtado de tres meses <i>que syrujo / que se começerom do primeiro</i> de Julho te fim / de setembro a cauallo ao dito Respeito / mjll Cimqoemta reaes / Recebeo o sobre dito de benedjto maca estes <i>dinheiros e por verdade / asynou</i> <i>aqui</i> comjgo sepruom oje ix dias d agosto de bc xxij a) duarte furtado a) Amtonio de Neyva / | j̄L reaes / |
| bij / | E a yoham diaz mamgazilha de tres meses / e meio <i>que syrujo que se começarom</i> do primeiro / de Julho tee xb dias d outubro a cauallo ao / dito Respeito mjll dozemos vimte / Cimqo reaes / Recebeo o sobre dito de benedjto maca estes <i>dinheiros e por verdade asynou /</i> <i>aqui</i> comjgo sepruom oje ix dias de março de bc xxb / a) yoham djaz mamgazilha a) Amtonio de Neyva / <i>conferido</i> 2275 | j̄ij ^c xxb reaes / |
| xij / | <i>/ fl. 16 /</i> E a duarte da cunha dos ditos sejs meses <i>que / syrujo a cauallo ao dito Respeito</i> dous / mjll Cem reaes / | |
| bij / | E a avellar seu a cauallo tres meses / e meio <i>que se começarom do primeiro</i> de julho te xb d outubro / a Rezam de CL xxxb reaes <i>por mes sejs centos / qoremta</i> sete reaes meio / | j̄j C reaes / |
| xij / | E a cristouom seu a pee o dito tempo dos tres / meses <i>que syrujo oitocentos</i> vinte / Cimqo reaes / | b] ^c Rbij reaes meio / |
| xij / | E a cristouom estaço seu a pee o dito tempo / oitocentos vinte Cimqo reaes / | bij] ^c xxb reaes / |
| xij / este nom vemce nada / xij / | [E a lujs seu a pee o dito tempo oyto / centos vinte Cimqo reaes] ⁵⁶ / E a amtonio seu a pee o dito tempo / oitocentos vinte Cimqo reaes / Recebeo [...] ⁵⁷ duarte da cunha estes <i>dinheiros de benedjto / maca e por verdade</i> <i>asynou aqui</i> comjgo sepruom / oje xbij dias de mayo de bc xx iij / a) duarte da cunha a) Amtonio de Neyva / <i>conferido</i> 5222 | bij] ^c xxb reaes / [bij] ^c xxb reaes] ³³³ / bij] ^c xxb reaes / |
| xij / | <i>/ fl. 16v /</i> E a Ruy fragoso dos ditos meses <i>que syr / vio a cauallo ao dito Respeito</i> dous / mjll Cem reaes / Recebeo o sobre dito de benedjto maca estes <i>dinheiros e por verdade / asynou</i> <i>aqui</i> comjgo sepruom oje xj dias d agosto de bc xxij / a) Ruy / fragoso a) Amtonio de Neyva / | j̄j C reaes / |
| xij / | E a gonçalo nunez saralheiro dos ditos sejs meses / <i>que syrujo a cauallo ao dito</i> Respeito / dous mjll Cem reaes / | j̄j C reaes / |
| xij / | Ea garcia seu a pe a dito tempo oito / centos vinte Cimqo reaes / Recebeo gonçalo nunes de benedjto maca estes <i>dinheiros e por verdade asynou</i> <i>aqui / comjgo sepruom oje xb dias de julho de bc xxij /</i> a) gonçalo nunez a) Amtonio de Neyva / | bij] ^c xxb reaes / |

| | | |
|--|---|--------------------------------------|
| <p>pago deste [...]?⁸ em / benedjto maca per mandado de / fora xij /</p> | <p>E a aluaro [berço] dos ditos sejs meses que syrujo / a cauallo ao dito Respeito dous mjll e Cem reaes / 238960 <i>conferido 5125 / [7125]⁵⁸</i></p> | <p>[ij] C reaes /]³⁴</p> |
| <p>xij / pago deste soldo em benedjto maca per mamdado de fora /</p> | <p><i>/ fl. 17 /</i> E a gonçalo fernandez de ca fim dos ditos sejs / meses que syrujo a cauallo ao dito Respeito dous mjll e Cem reaes /</p> | <p>[ij] C reaes /</p> |
| <p>iiij /</p> | <p>E a aluaro de gouuea de Julho e quimze / d agosto que syrujo a cauallo o dito Res / peito quinhentos vinte Cinco reaes / <i>Recebeo Aluaro de gouuea de benedjto maca estes dinheiros e por verdade / asynou aqui comjgo sepruom oje xxbij dias d agosto de bc xxij / a) aluaro de gouuea a) Amtonio de Neyva /</i></p> | <p>b^c xxb reaes /</p> |
| <p>bj / de ao feitor por vicente fernandez bj^cRb reaes /</p> | <p>E a diogo de carea de Julho e agosto e setembro / que syrujo a cauallo ao dito Respeito / mjll e Cimqoemta reaes / <i>Recebeo Joham folgado de benedito maca estes dinheiros per procuraçam feyta per amtonio Ribeiro / tabeliam em cafym aos xxij dias de julho de bcxxb e por verdade asynou / aqui comjgo sepruom oje xbj dias d agosto de bc xxb / a) joham foll / gado a) Amtonio de Neyva / <i>conferido / 1575 / [3675]⁵⁹</i></i></p> | <p>[j]L reaes /</p> |
| <p>biiij /</p> | <p><i>/ fl. 17v /</i> E a pero de paiua de quatro meses [que ser]⁶⁰ / vio a cauallo que se começarom do primeiro dia / de Julho tee fim d outubro a Rezam / de iiij^c L reaes por mes mjll e quatro / centos reaes / <i>Recebeo benedito maça em sy estes dinheiros açima por lhos o sobre dito dever / de cousas da feitoria que deu a francisco [botelho cujo hera] e por verdade asynou / aqui comjgo sepruom oje xx dias d outubro de [j]bc xxb / a) Benedito Maca a) Amtonio de Neyva /</i></p> | <p>[j] iiij^c reaes /</p> |
| <p>xij /</p> | <p>E a afonso da costa dos ditos sejs / meses que serujo [a]⁶¹ cauallo ao dito Respeito dous mjll e Cem reaes /</p> | <p>[ij] C reaes /</p> |
| <p>xij /</p> | <p>E a manuell seu a pee o dito tempo / oytocentos vinte cimqo reaes /</p> | <p>biiij^c xxb reaes /</p> |
| <p>biiij /</p> | <p>E a amtonio seu a pee do primeiro de Julho / te xb d outubro quatrocentos e oitemta / reaes e meio / <i>Recebeo o sobre dito de benedjto maca estes dinheiros e por verdade / asynou aqui comjgo sepruom oje xiiij dias de março de bc xxiiij / a) afonso da / costa a) Amtonio de Neyva / <i>conferido 4605</i></i></p> | <p>iiij^c Lxxx reaes /</p> |
| <p>xij /</p> | <p><i>/ fl. 18 /</i> E ao vigairo a cauallo dos ditos sejs / meses que syrujo ao dito Respeito / dous mjll Cem reaes /</p> | <p>[ij] C reaes /</p> |
| <p>xij /</p> | <p>E a bastiam seu a pee o dito tempo oyto / centos vimte cimqo reaes / <i>Recebeo o sobre dito de benedjto maca estes dinheiros e asynou aqui co / mjgo sepruom oje xxbij dias de feureiro de bc xxbj / a) [?] alluarez do avellar / bacharell vjgairo a) Amtonio de Neyva /</i></p> | <p>biiij^c xxb reaes /</p> |
| <p>xij /</p> | <p>E a yoham Rodrjguez de m[a]⁶²zagam dos ditos sejs / meses que syrujo a cauallo ao ito / Respeito dous mjll Cem reaes /</p> | <p>[ij] C reaes /</p> |

- Recebeo o sobre dito de benedjto maca estes *dinheiros e por verdade* / asynou aqui comjgo seprivuom oje xj dias d agosto de bc xxij /
a) yoham [?] *Rodriguez* a) *Amtonio* de Neyva /
- xij / E a *francisco* de domjmgos maeor / a caualllo ao dito Respeito dous mjll / Cem *reaes* / ij̄ C *reaes* /
- Recebeo domjmgos maeor estes *dinheiros* de benedjto maca e por ver / dade asynou aquy comjgo seprivuom oje xj dias d agosto / de bc xxij /
a) *domingos* [+]⁶³ maeor a) *Amtonio* de Neyva /
conferido 7125
- / fl. 18v /
- xij / E a *yoham afonso* Raposo dos ditos sejs meses / que syrujo a caualllo ao dito Respeito / dous mjll Cem *reaes* / ij̄ C *reaes* /
- xij / E a gaspar seu a pee o dito tempo oyto / cemtos vimte cimqo *reaes* / biiij^c xxb *reaes* /
- Recebeo o sobre dito de benedjto maca estes *dinheiros e por verdade* a / synou aqui comjgo seprivuom oje b dias d agosto de bc xxij /
a) *Joham afonso* / Raposo a) *Amtonio* de Neyva /
- xij / E a *francisco fernandez* a [ca]⁶⁴ualllo dos ditos sejs / meses que syrujo a caualllo ao dito / Respeito dous mjll Cem *reaes* / ij̄ C *reaes* /
- Recebeo o sobre dito de benedjto maca estes *dinheiros e por verdade* a / synou aqui comjgo seprivuom oje xij dias de setembro de bc xxij /
a) *francisco* [?] *fernandez* a) *Amtonio* de Neyva /
- bj / E a *gonçalo uasquez* symões de Julho e agosto / setembro que syrujo a caualllo ao dito Respeito / mjll Ciomqoemta *reaes* / j̄L *reaes* /
Conferido 6075 /
- / fl. 19 /
- ij / E a *Joham symoes* seu [a pee]⁶⁵ do mes de julho / que syrujo a caualllo Cemto e oitenta / e Cimqo *reaes* / CLxxx b *reaes* /
- bj / E a *yoham vasquez* seu a pee Julho e agosto setembro / quatrocentos e <doze *reaes*>⁶⁶ [oitenta *reaes*]⁶⁷ / quatrocentos e doze *reaes* e meio / iiij^c [Lxx]³³⁵xij *reaes* /
- Recebeo *gonçalo uasquez* symões de benedjto maca estes *dinheiros* mjll e qorenta e nove / *reaes* que lhe deu de cousas da feitorja e dos bcLRbiiij *reaes* que falecem / se lhe poserom e huñ Roll pera lhos pagar Lançarote de freitas e por verdade / asynou aqui comjgo seprivuom oje xxbiiij dias de junho de bcxxb /
a) *gonçalo* / *uasquez* a) *Amtonio* de Neyva /
- xij / E a *yoham gonçalvez* d aluor dos ditos sejs / meses que syrujo a caualllo ao / dito Respeito dous mjll Cem *reaes* / ij̄ C *reaes* /
- iiij / E a *vicente* seu a Julho e agosto dozemtos se / tenta e Cimqo *reaes* / ij^c Lxxb *reaes* /
- Recebeo Joam *gonçalvez* de benedjto maca estes *dinheiros e por verdade* / asynou aqui Comjgo seprivuom oje ix dias d agosto / de bc xxij
a) *yoham* + *gonçalvez* a) *Amtonio* de Neyva /
- xij / E a *yoham Rodriguez* de setuual dos ditos sejs / meses que syrujo a caualllo ao dito Respeito / dous mjll Cem *reaes* / ij̄ C *reaes* /
- xij / E a *diogo* seu a pee o dito tempo oyto / cemtos vimte cimqo *reaes* / biiij^c xxb *reaes* /
- Recebeo o sobre dito de benedjto maca estes *dinheiros e por verdade* asynou aqui / comjgo seprivuom oje xbiiij dias de agosto de bc xxij /
a) *joam Rodriguez* *conferido* 5897 a) *Amtonio* de Neyva / [6172 5965]⁶⁸

- / fl. 19v /*
iij / E a yoham bemtez Julho e xb d agosto que syr / vio a cauhallo ao dito Respeito
quinientos vinte / Cimqo reaes / b^c xxb reaes /
- Recebeo joham bemtez de benedjto maca estes dinheiros e por verdade asynou /
aqui comjgo seprivom oje bij dias de agosto de bc xxij /
a) Joham [...] ⁶⁹ bentez / a) Amtonio de Neyva /
- ij / E a Ruy uasquez de castelo bramço do mes de / julho que syrujo a cauhallo
trezemtos e / Cimqoemta reaes / iij^c L reaes /
- Recebeo a fonso de Risquado estes dinheiros de benedjto maça per procuraçam
feita per diogo / gomez que teue o ofiço de tabeliam por vicente pirez seu doemte
aos xxix dias / de julho de jbc xxj E por Verdade asynou aqui comjgo seprivom / oje
xj dias de setembro de bc xxij
a) a fonso Ryscado a) Amtonio de Neyva /
- xij / E a gaspar corea dos ditos sejs meses / que syrujo a cauhallo ao dito Respeito dous
/ mjll e Cem reaes / ij^c C reaes /
- Recebeo gaspar corea de benedjto maca estes dinheiros / e por verdade asynou
aqui comjgo / seprivom oje ix dias de agosto de bc xxij /
a) gaspar [...] ⁷⁰ corea a) Amtonio de Neyva /
conferido 2975 / [2660] ⁷¹
- / fl. 20 /*
iiij / E a Roque gonçalvez de tamjere de Julho e / agosto que syrujo a cauhallo ao dito
Respeito / setecentos reaes / bij^c reaes /
- estes dinheiros se pasarom a huu Roll pera os pagar Lançarote de freitas por
benedjto maça jr dar suas contas e nom ter dinheiro pera pagar;
- xij / E a diogo leite dos ditos sejs meses / que syrujo a cauhallo ao dito Respeito dou
mjll Cem reaes / ij^c C reaes /
- biiij / E a francisco seu a cauhallo Julho e agosto / setembro e outubro setecentos
qoremta reaes / bij^c R reaes /
- xij / E a pero gonçalvez seu a pee o dito tempo / oytocentos vinte cimqo reaes / biiij^c xxb reaes /
- Recebeo francisco gomez estes dinheiros de benedjto maca per procuraçam feyta
per Ruj uasquez / tabeliam em mazagam aos xxij dias de mayo de bc xiiij^o e por ver
/ dade asynou aqui comjgo seprivom oje xbij dias de mayo / de bc xiiij^o /
a) francisco gomez a) Amtonio de Neyva /
- xij / E a fernam de eanes dos ditos sejs meses / que syrujo a cauhallo ao dito Respeito
dous mjll Cem reaes / ij^c C reaes /
- Recebeo Joham Rodrijuez de portalegre este dinheiros de benedjto maca per /
mandado do juiz dos orfaos por o sobre dito ser finado e / por verdade asynou
aqui / comjgo seprivom oje biiij dias de agosto de bc xxij
a) yoham [...] ⁷² Rodrijuez a) Amtonio de Neyva /
conferido 6465
- / fl. 20v /*
iiij^o / E a a fonso Risquado de pinell de julho e agosto / que syrujo a cauhallo ao dito
Respeito sete / centos reaes / bij^c reaes /
- estes dinheiros se pasarom a huñ roll pera os pagar Lançarote de freitas por
benedjto maça / jr dar sua comta, /

- xij / E a *joham afonso* [manjeiro] dos ditos sejs meses / *que syrujo a caualllo ao dito Respeito dous / mjll e Cem reaes /* ij̄ C reaes /
- Recebeo *Joham afonso* maneira [estes]⁷³ ditos *dinheiros* de benedjto *maca e por ver / dade asynou aqui* comjgo sepruom oje bij dias de agosto de bc xxij /
a) *Joham afonso* a) *Antonio de Neyva /*
- xij / E a *nuno alvarez* de faro dos ditos sejs meses / *que syrujo a caualllo ao dito Respeito dous / mjll e Cem reaes /* ij̄ C reaes /
- Recebeo o sobre dito de benedjto *maca estes dinheiros e por verdade a / synou aqui* comjgo sepruom oje xxix dias de agosto de bc / xxij
a) *Antonio de Neyva / a) nuno + alvarez*
conferido 40900
- / fl. 21 /
- xij / E a *Ruy da costa couraçeiro* dos ditos sejs / meses *que syrujo a caualllo ao dito / Respeito dous mjll Cem reaes /* ij̄ C reaes /
- xij / E a *diogo* seu a pee o dito tempo oitocentos / *vimte Cimquo reaes /* biiij^c xxb reaes /
- Recebeu o sobre dito benedjto *maca estes dinheiros e por verdade asynou aqui* comjgo spruom oje xx dias d agosto de bcxxij /
a) *Ruy da / costa* a) *Antonio de Neyva /*
- xij / E a *martim alonso* dos ditos sejs meses / *que syrujo a caualllo ao dito Respeito dous / mjll Cem reaes /* ij̄ C reaes /
- biiij / E a *Joham* estevez seu a caualllo *Julho e agosto / e setembro e outubro a Rezam de CLxxb reaes / por mes setecentos quoremta reaes /* biiij^c R reaes /
- xij / E a *Jeronjmo* seu a pee o dito tempo oytto / *centos vimte cimqo reaes /* biiij^c xxb reaes /
- xij / E a *duarte* seu a pee o dito tempo oitocentos / *Vinte Cimqo reaes /* biiij^c xxb reaes /
- Recebeo *martim alonso* estes *dinheiros* de benedjto *maça e por / verdade asynou aqui* comjgo spruom oje bij dias d agosto / de bc xxij /
a) *martjm alonso / de leon* a) *Antonio de Neyva /*
- conferido, 7415, [7415]⁷⁴ [6590]⁷⁵ /*
- / fl. 21v /
- xij / E a *antonio lopez* dos ditos sejs meses / *que syrujo a caualllo ao dito Respeito dous / mjll e Cem reaes /* ij̄ C reaes /
- xij / E a *tome* seu a pee o dito tempo oytocentos / *vimte Cimquo reaes /* biiij^c xxb reaes /
- [Recebeo benedjto *maça*]⁷⁶ estes *dinheiros* se pasarom a hũ Roll *pera os pa / guar Lançarote de frejtas procurador por benedjto maça hir dar suas contas; /*
- biiij / E a *aires de mello* a caualllo de *Julho / e agosto setembro e outubro que syrujo a caua / llo ao dito Respeito mjll e quatrocentos / reaes /* ij̄ iiij^c reaes /
- Recebeo benedjto *maça* estes *dinheiros* açima comtjuodos *em por lhos / o sobre dito dever as casas da feitoria e por que he verdade a / synou aquj* comjgo [escpruom] oje xx dias d outubro de bc xxbj / *annos*
a) *Benedito Maca...* a) *diogo de neyva /*
- xij / E a *symon d almeida* dos ditos sejs / meses *que syrujo a caualllo ao dito Respeito / dou mjll Cem reaes /* ij̄ C reaes /

| | | |
|-------------------|--|--------------------------------|
| xij / | E a jo[ane] ⁷⁷ seu a pee o dito tempo oitocentos / Vimte Cimquo reaes / <i>Conferido, 7250 /</i> <i>/ fl. 22 /</i> | biiij ^c xxb reaes / |
| xij / | E a jorge diaz seu a pee o dito tempo oyto / centos vimte cimquo reaes / | biiij ^c xxb reaes / |
| xij / | E a Rodrigo seu a pee o dito tempo oitocentos / vinte Cimquo reaes / <i>Recebeo symom d almeida de benedjto maca este dinheiro e por verdade asynou / aqui comjgo sepriuom oje xij dias de mayo de bc xxiiij /</i> <i>a) symao alvarez / d almeyda a) Antonio de Neyva /</i> | biiij ^c xxb reaes / |
| xij / | E a alexos d aфонsequa dos ditos sejs meses / sjruyo [a caualllo ao dito] ⁷⁸ a pee a Rezam / de C xxx bij reaes por mes oitocentos vimte / Cimquo reaes / <i>estes dinheiros se pasaro a huñ roll pers os pagar Lançarote de freitas por / benedjto / maca jr dar comta /</i> | biiij ^c xxb reaes / |
| xij / | E a gonçalo lopez da ylha dos ditos sejs meses / que syrujo a caualllo ao dito Respeito / dous mjll Cem reaes / <i>Recebeo o sobre dito de benedjto maca estes dinheiros e / por Verdade asynou aqui comjgo sepriuom / oje bij dias d agosto de bc xxij /</i> <i>a) gonçalus a) Amtonio de Neyva /</i> <i>conferido, 4575</i> <i>/ fl. 22v /</i> | ij C reaes / |
| xij / | E a francisco do souto dos ditos ssejs meses / que syrujo a caualllo ao dito Respeito dous / mjll Cem reaes / | ij C reaes / |
| xij / | E a Rodrigo seu a pee o dito tempo oitocentos / vimte Cimquo reaes / <i>Recebeo o sobre dito estes dinheiros de benedjto maca e por verdade / asynou aqui comjgo sepriuom oje biiij dias de agosto / de j bc xxij</i> <i>a) francisco do [souto] a) Amtonio de Neyva /</i> | biiij ^c xxb reaes / |
| xij / | E a francisco diaz dos ditos sejs meses / que syrujo a caualllo ao dito Respeito dous / mjll Cem reaes / | ij C reaes / |
| xij / | E a diogo seu a pee o dito tempo oitocentos / vimte Cimquo reaes / <i>Recebeo francisco diaz de benedjto maca estes dinheiros e por verda / de asynou aqui comjgo sepriuom oje xij dias d agosto / de bc xxij /</i> <i>a) francisco dyaz a) Amtonio de Neyva /</i> <i>conferido, 5850</i> <i>/ fl. 23 /</i> | biiij ^c xxb reaes / |
| bij / | E a amtonio fernandez ferrador Julho e agosto setembro / e outubro que syrujo a caualllo ao dito Respeito / mjll quatrocentos reaes / | j iij ^c reaes / |
| iiij / | E a joane seu a pee Julho e xb d agosto dozen / tos sejs reaes / <i>Recebeo amtonio fernandez ferrador de benedjto maça estes dinheiros e por verdade a / synou aqui comjgo sepriuom oje xiiij dias d agosto de bcxxij /</i> <i>a) antonio [+]⁷⁹ fernandez a) Amtonio de Neyva /</i> | ij ^c bj reaes / |
| iiij ^o | E a Ruy diaz de beja de Julho e agosto / que syrujo a caualllo ao dito Respeito / setecentos reaes / | bij ^c reaes / |

| | | |
|---------------------|---|---------------------------------------|
| | <p>Recebeo duarte froiz estes <i>dinheiros</i> de benedjto maca <i>per / percam</i> feita <i>per gonçalo</i> coelho <i>tabeliam</i> em esta Cidade aos xbj [...] ⁸⁰ mayo / desta era de bc xxij E por ser verdade asynou <i>aqui</i> comjgo <i>sepriuom</i> oje / bij <i>dias</i> d agosto de bc xxij a) <i>duarte</i> frois a) <i>Amtonio</i> de Neyva /</p> | |
| iiij ^o / | <p>E a gonçalo Rojz de julho e agosto que syrujo / a cauallo ao dito Respeito setecentos <i>reaes</i> /</p> <p>Estes <i>dinheiros</i> se pasaron a huũ roll <i>pera</i> os pagar <i>Lançarote</i> de freitas <i>por / benedjto</i> maca jr dar comta / <i>conferido</i>, 3006</p> | bij <i>reaes</i> / |
| iiij ^o / | <p>/ fl. 23v / E a bastiam nunez de julho e agosto que serujo / a cauallo setecentos <i>reaes</i> /</p> <p>Recebeo o sobre dito de benedjto maca estes <i>dinheiros</i> e <i>por verdade</i> / asynou <i>aqui</i> comjgo <i>sepriuom</i> oje xiiij <i>dias</i> d outubro / de bc xxij / a) <i>bastiam</i> [+] ⁸¹ nunez a) <i>Amtonio</i> de Neyva /</p> | bij <i>reaes</i> / |
| xij / | <p>E a mateus <i>fernandez</i> dos ditos sejs meses / que syrujo a cauallo ao dito Respeito / dous mjll Cem <i>reaes</i> /</p> | ij̄ C <i>reaes</i> / |
| biiij / | <p>E a joane seu a pee Julho e agosto setembro / e outubro quihentos Cimquoemta <i>reaes</i> /</p> | b ^c L <i>reaes</i> / |
| xij / | <p>E a bras Ribeiro dos ditos sejs meses que syr / vio a cauallo ao dito Respeito dous mjll cem <i>reaes</i> /</p> | ij̄ C <i>reaes</i> / |
| [?] xij / | <p>E a amtonio seu a pee o dito tempo oitocentos / vimte Cimquo <i>reaes</i> /</p> | biiij ^c xxb <i>reaes</i> / |
| xij / | <p>E a francisco seu a pee o dito tempo oitocentos Vimte / Cimquo <i>reaes</i> /</p> <p>Recebeo o sobre dito de benedjto maça estes <i>dinheiros</i> e <i>por verdade</i> asynou / <i>aqui</i> comigo <i>sepriuom</i> oje biiij <i>dias</i> de mayo de bc xxiiij / a) <i>bras</i> Ribeiro a) <i>Amtonio</i> de Neyva / <i>conferido</i>, 7100</p> | biiij ^c xxb <i>reaes</i> / |
| bij / | <p>/ fl. 24 / E a mestre diogo de Julho e agosto setembro que syrujo / a pee quatrocentos doze <i>reaes</i> /</p> | iiij xij <i>reaes</i> / |
| bij / | <p>E a francisco seu apee o dito tempo [oytocentos] ⁸² / quatrocentos [doze] ⁸³ <i>reaes</i> /</p> <p>Recebeo benedjto maca em sy estes <i>dinheiros</i> <i>por</i> o sobre dito lhos <i>deuer</i> e asynou <i>aqui</i> / e o <i>comtador</i> com elle oje x <i>dias</i> de fevereiro de bc xxbj / a) <i>Benedito</i> Maca a) <i>diogo</i> machado de sampayo a) <i>Amtonio</i> de Neyva /</p> | iiij xij <i>reaes</i> / |
| iiij ^o / | <p>E a aluare eanes da meixilhoeira de / agosto setembro que syrujo a cauallo sete / centos <i>reaes</i> /</p> | bij ^c <i>reaes</i> / |
| xij / | <p>E a mjguell seu a pee os ditos sejs meses / oitocentos vimte Cimquo <i>reaes</i> /</p> <p>Recebeo aluaro eanes estes <i>dinheiros</i> de benedjto maça e <i>por verdade</i> / asynou <i>aqui</i> comjgo <i>espriuom</i> oje bij <i>dias</i> d agosto de / bc xxij / a) <i>aluaro</i> / eanes a) <i>Amtonio</i> de Neyva /</p> | biiij ^c xxb <i>reaes</i> / |
| xij / | <p>E a Lançarote gonçalvez dos ditos sejs meses que syrujo / a cauallo ao dito Respeito dous mjll Cem <i>reaes</i> /</p> | ij̄ C <i>reaes</i> / |
| xij / | <p>E a gaspar de beja seu a pee oitocentos / Vimte Cimquo <i>reaes</i> /</p> | biiij ^c xxb <i>reaes</i> / |
| xij / | <p>E a Joane seu a pee o dito tempo ojtocentos vinte / Ciomquo <i>reaes</i> /</p> | biiij ^c xxb <i>reaes</i> / |

- Recebeo o sobre dito de benedjto maça estes *dinheiros e por verdade* asynou a / quy comjgo sepruom oje xbiij dias d agosto de bc xxij /
a) Lançarote gonçalluez a) Amtonio de Neyva /
conferido, 6099
- / fl. 24v /
xij / E a diogo nauarro dos ditos seis meses que syr / vio a cauallo ao dito Respeito dous mjll / Cem reaes / $\bar{i}j$ C reaes /
- Recebeo o sobre dito de benedjto maca estes *dinheiros / e por verdade* asynou aqui comjgo sepruom / oje bij dias d agosto de bc xxij /
a) diogo nauarro a) Amtonio de Neyva /
- xij / E a Jorge leitam dos ditos sejs meses / que syrujo a cauallo ao dito Respeito dous / mjll Cem reaes / $\bar{i}j$ C reaes /
- Recebeo o sobre dito de benedjto maca estes *dinheiros e / por verdade* asynou aqui comjgo sepruom oje / xj dias d agosto de bcxxij
a) jorge leitam a) Amtonio de Neyva /
- xij / E a yoham fernandez portell dos ditos sejs meses / que syrujo a cauallo ao dito Respeito dous / mjll Cem reaes / $\bar{i}j$ C reaes /
- iiij^o E a gaspar de setembro e outubro / dozemtos setemta Cimquo reaes / $\bar{i}j^c$ Lxxb reaes /
- Recebeo o sobre dito de benedjto maca estes *dinheiros e por verdade* asynou / aquy comjgo sepruom oje xiiij dias d agosto de bc / xxij
a) joham fernandez a) Amtonio de Neyva /
conferido, 6575
- / fl. 25 /
dito ao feitor por / E a jeronjmo martinz da vidigueira de Julho e /agosto setembro e xb dias d outubro
vicente fernandez / que syr / vio a cauallo ao dito Respeito mjll e / dozemtos vimte Cimquo reaes / $\bar{i}j^c$ xxb reaes /
/ bij /
- Recebeo benedjto maca em sy estes *dinnheiros* por o sobre dito lhos deuer de merca / dorjas da feytorja que tomou e asynou aqui o contador oje /
a) diogo machado de sampayo a) Benedito Maca
- xij / E a bautista alvarez dos ditos sejs meses / que syrujo a cauallo ao dito Respeito dous mjll Cem reaes / $\bar{i}j$ C reaes /
- xij / E a manuell seu a pee o dito tempo oyto / cemtos vimte Cimquo reaes / $\bar{b}iij^c$ xxb reaes /
- Recebeo benedjto maca em sy estes *dinheiros por* o sobre dito lhos deuer e asy / nou aqui e o contador com elle oje biij dias de fevereiro de bc xxbj /
- xij / E a manuel godinho do duque dos ditos sejs / meses que syrujo a cauallo ao ditto / $\bar{i}j$ C reaes /
- Recebeo manuel godinho de benedjto maca estes *dinheiros e por verdade* asynou / aqui comjgo sepruom oje xxij dias de Julho de bcxxij
a) Amtonio de Neyva / a) manuell / godjnho /
conferido, 6250 /
- / fl. 25v /
xij / E a afonso pinheiro dos ditos sejs meses / que syrujo a cauallo ao dito Respeito dous / mjll Cem reaes / $\bar{i}j$ C reaes /
- Recebeo Ines coelha molher do sobre dito estes *dinheiros de benedjto / maca per procuraçam* feyta per vicente pirez tabeliam em esta cidade aos xx / dias de junho de bc xxij e por verdade asynou aqui comjgo / sepruom oje xxj dias de Janeiro de bc xx iiij
a) Amtonio de Neyva / a) Jnes [+]⁸⁴coelha /

| | | |
|--|--|--------------------------------|
| bj /dito ao feitor por vicente fernandez | E a Nicolao bareiros de Julho e agosto setembro / que syrujo a caualllo mjll Cimquoenta reaes / Recebeo afonso Risquado erdeiro do sobre dito estes dinheiros de benedjto maca por elle / ser falecido per mandado de pero lopez Juiz dos orfãos e por verdade asynou aqui / comjgo sepruom oje xiiij dias de março de bc xxb / a) pero llopez a) afonso Rjscado a) Antonio da neyva / | j̄ L reaes / |
| xij / | E a diogo da sylua dos ditos sejs meses / que syrujo a caualllo ao dito Respeito dous / mjll Cem reaes / | ij̄ C reaes / |
| xij / | E a amtonio seu a pee o dito tempo oitocentos / vimte Cimquo reaes / Recebeo o sobre dito de benedjto maca estes dinheiros e por verdade synou aqui / comjgo sepruom oje bj dias de março de bc xxb a) Amtonio de Neyva / conferido, 6075 / / fl. 26 / | biiij ^c xxb reaes / |
| xij / | E a yoham Rodrijuez de portalegre dos ditos sejs / meses que syrujo a caualllo ao dito Respeito dous mjll Cem reaes / Recebeo Joam Rodrijuez de portalegre estes dinheiros de benedjto maça / e por verdade asynou aqui comjgo sepruom oje bij dias / d agosto de bcxxij yoham Rodrijuez a) Amtonio de Neyva / | ij̄ C reaes / |
| xij / | E a mestre fabrom dos ditos sejs meses / que syrujo a caualllo ao dito Respeito dous / mjll Cem reaes / | ij̄ C reaes / |
| bij / | E a pero seu Julho e agosto setembro e outubro a pee / ao dito Respeito quinhentos Cimquoemta reaes / Recebeo o sobre dito de benedjto maca estes dinheiros e por verdade asynou aqui / comjgo sepruom oje xbiij dias de agosto de bc xxij / a) mestre fabiam a) Amtonio de Neyva / | b ^c L reaes / |
| iiij ^o / | E a Joaham nunez de Julho e agosto que serujo / a caualllo e xbdias de setembro que syrujo / a pee quinhentos e noventa e tres reaes / Recebeo Joaham nunez de benedjto maca estes dinheiros e por verdade asynou aqui / comjgo sepruom oje iiij ^o dias de agosto de bc xxij / a) yoham nunez a) Amtonio de Neyva / conferido, 5340 / / fl. 26v / | b ^c LR reaes / |
| xij / | E a Rodrigo afonso de farom dos ditos sejs / meses que syrujo a caualllo ao dito / Respeito dous mjll Cem reaes / | ij̄ C reaes / |
| xij / | E a amtonio seu a pee o dito tempo oitocemtos / vimte Cimquo reaes / | biiij ^c xxb reaes / |
| xij / | Recebeo Rodrigo afonso de farom estes dinheiros de benedjto maça / e por verdade asynou aqui comjgo sepruom oje x dias de agosto de / j̄ bc xxij a) Rodrigo [+] ⁸⁵ afonso a) Amtonio de Neyva / | |
| xij / | E a yoham diaz de cafy dos ditosa sejs meses / que syrujo a caualllo ao dito Respeito dous / mjll Cem reaes / | ij̄ C reaes / |
| biiij / | E a Joane seu a pee setembro e outubro novembro dezembro / ao dito Respeito quinhentos Cimquoenta reaes / Recebeo Joham diaz de benedjto maca estes dinheiros e por verdade asynou / aqui comjgo sepruom oje xxiij dias de julho de bc xxij annos / a) de joham [+] ⁸⁶ diaz a) Amtonio de Neyva / | b ^c L reaes / |

| | | |
|---------------------|---|--------------------------------|
| bij / | E a <i>joham fernandez</i> de pero lopez [?] julho e agosto / setembro e outubro a caualllo ao dito Respeito / mjll quatrocentos reaes / | ̄j iiij ^c reaes / |
| bij / | E a <i>amtonio</i> seu apee o dito tempo quinhentos Cim / qoemta reaes / | b ^c L reaes / |
| | Recebeo o sobre dito de <i>benedjo</i> maca estes <i>dinheiros</i> e por verdade asynou aqui / comjgo <i>sepruom</i> oje iij [dias de] ⁸⁷ março de bc xxb / a) [...] ⁸⁸ a) <i>Amtonio</i> de Neyva / <i>conferido, 7525 /</i> | |
| | <i>/ fl. 27 /</i> | |
| iiij ^o / | E a <i>bastiam Rodrijguez</i> d amdrade de agosto e / setembro que syrujo a caualllo sete / centos reaes / | bij ^c reaes / |
| iiij ^o / | E a <i>manuel</i> seu a pee o dito tempo dozentos / setemta Cimquo reaes / | ̄ij Lxxb reaes / |
| | Recebeo <i>benedjto</i> maça em sy <d> ⁸⁹ estes <i>dinheiros</i> por o sobre dito lhos deuer quatroçentos e / trjnta e tres reaes, e os bc Rij reaes que fiquom se pasam a huũ roll / pera os pagar <i>Lançarote</i> de freitas e asynou aqui e o contador com elle oje x dias de feureiro / de bc xx bj / a) <i>Benedito Maca</i> a) <i>diogo</i> machado de sampayo / | |
| bij / | E a <i>yoham pirez</i> de farom de Julho e agosto / e setembro e xb dias d outubro que syrujo / a caualllo mjll e dozentos vimte / Cimquo reaes / | ̄j ij ^c xxb reaes / |
| bij / | E a <i>pero eaneas</i> seu a pee o dito tempo / quatrocentos e oitemta reaes / | iiij ^c Lxxx reaes / |
| | Recebeo <i>Vicemte pirez jrmão</i> do sobre dito estes <i>dinheiros</i> de <i>benedjto</i> / maça e por verdade asynou aqui comjgo <i>sepruom</i> oje / xx bij dias de mayo de bc xxij / a) <i>vicente pirez</i> a) <i>Amtonio</i> de Neyva / | |
| xij / | E a <i>amtonio</i> de paiua dos ditos sejs meses / que syrujo a caualllo ao dito Respeito dous / mjll Cem reaes / | ̄ij C reaes / |
| xij / | E a <i>Ruy gonçalvez</i> seu a pee o dito tempo oitoçentos / Vimte Cimquo reaes / | biiij ^c xxb reaes / |
| | Recebeo <i>yoham alvarez</i> estes <i>dinheiros</i> de <i>benedjto</i> maça per <i>procuraçam</i> feta per <i>gonçalo coelho tabeliam</i> em esta / cidade aos xx dias de mayo [deste] ⁹⁰ anno presentem de bc xxij E por ver / dade asynou aqui oje bij dias d agosto de bc xxij a) <i>yoham alvarez</i> a) <i>Amtonio</i> de Neyva / <i>conferido, 5605</i> | |
| | <i>/ fl. 27v /</i> | |
| bj / | E a <i>Jurdam afonso</i> de serpa de Julho e agosto / setembro que syrujo a caualllo ao dito / Respeito mjll Cimquoenta reaes / | ̄j L reaes / |
| bj / | E a <i>gaspar</i> [f...] seu a pee o dito / tempo quatro centos doze reaes / | iiij ^c xij reaes / |
| | Recebeo o sobre dito de <i>benedjto</i> maca estes <i>dinheiros</i> e por verdade / asynou aqui comjgo <i>sepruom</i> oje x dias d outubro de bc / xxij / a) <i>Jurdam / afonso</i> a) <i>Amtonio</i> de Neyva / | |
| bj / | E a <i>bras afonso</i> ferrador de Julho e agosto setembro / que syrujo a caualllo ao dito Respeito mjll / Cimquoemta reaes / | ̄j L reaes / |
| | Recebeo <i>bras afonso</i> de <i>benedjto</i> maca estes <i>dinheiros</i> e por verdade asyou aqui / comjgo <i>sepruom</i> oje xbij dias de Julho de bc xxij / a) <i>bras / afonso</i> a) <i>Amtonio</i> de Neyva / | |
| iiij ^o / | E a <i>bertolameu</i> de camora de agosto setembro que / syrujo a caualllo no dito Respeito sete / centos reaes / | bij ^c reaes / |

| | | |
|--|---|----------------------------------|
| <p><i>conferido 4260 / iiiij° [2325]° /</i></p> | <p>E a pero seu a pee Julho e agosto dozemtos setenta / E cimqo reaes /</p> <p>Recebeo benedjto maça em sy estes <i>dinheiros</i> e asynou aqui comjgo seprivom oje xxbj dias de janeiro de bc / xxbj a) benedito maça a) Amtonio de Neyva /</p> | <p>ij° Lxxb reaes /</p> |
| <p>xij /</p> | <p><i>/ fl. 29 /</i></p> <p>E a amrique pallos dos ditos sejs meses que / syrujo a cauallo ao dito Respeito dous / mjll e Cem reaes /</p> <p>Recebeo o sobre dito de benedjto maca estes <i>dinheiros</i> por verdade asynou aqui / comjgo seprivom oje xbiiij d agosto de bc xxij / a) anryque / palos a) Amtonio de Neyva /</p> | <p>ij° C reaes /</p> |
| <p>ix /</p> | <p>E a yoham uelho des xb dias d agosto tee fim de / de dezembro que syrujo a cauallo ao dito Respeito / mjll quinhentos setenta Cimqo reaes /</p> | <p>j° bc Lxxb reaes /</p> |
| <p>xij /</p> | <p>E a Joham falcam seu a pee o dito tempo sejs / cemtos dezasete reaes /</p> <p>Recebeo yoham Velho de benjto maca estes <i>dinheiros</i> e por ver / dade asynou aqui comjgo seprivom oje bij dias d agosto de bcxxij a) yoam uelho a) Amtonio de Neyva /</p> | <p>bj°c xbij reaes /</p> |
| <p>xij /</p> | <p>E a amtonio diaz do crato dos ditos sejs / meses que syrujo a cauallo ao dito Respeito / dous mjll Cem reaes /</p> | <p>ij° C reaes /</p> |
| <p>xij /</p> | <p>E a diogo seu a pee o dito tempo oytocemtos / vimte Cimqo reaes /</p> <p>Recebeo [...]°⁹⁶ bemto gonçalvez de banedjto maça <estes <i>dinheiros</i>>⁹⁷ e por verdade asynou aqui / comjgo seprivom e esto per <i>procuraçam</i> feyta per francisco pirez tabeliam / em esta cidade aos xxb dias d abril de bcxx iiiij° oje xxix d abril / de bc xxiiiij a) bemto gonçalvez a) Amtonio de Neyva / <i>conferido, 7217,</i></p> | <p>biiij°c xxb reaes /</p> |
| <p>xij /</p> | <p><i>/ fl. 29v /</i></p> <p>E a diogo mendez da costa dos ditos sejs meses / que syrujo a cauallo ao dito Respeito / dous mjll Cem reaes /</p> | <p>ij° c reaes /</p> |
| <p>xij /</p> | <p>E a nuno seu a pee o dito tempo oitocemtos vimte / Cimqo reaes /</p> | <p>biiij°c xxb reaes /</p> |
| <p>bij /</p> | <p>E a diogo seu a pee Julho e agosto setembro e xb / dias d outubro quatrocentos e oitemta reaes meio /</p> <p>Recebeo diogo mendez estes <i>dinheiros</i> de benedjto maca e asynou / aqui comjgo seprivom oje iiiij° dias de setembro de bc / xxij a) diogo mendez / da costa a) Amtonio de Neyva /</p> | <p>iiiij°c Lxxx reaes meio /</p> |
| <p>biiij /</p> | <p>E a diogo fernandez trombeta de Julho e agosto / setembro outubro que syrujo a cauallo ao / dito Respeito mjll quatrocentos reaes /</p> <p>Recebeo diogo fernandez de benedjto maca estes <i>dinheiros</i> e por uerdade / asynou aqui comjgo seprivom oje xij dias d agosto de bc / xxij a) diogo fernandez a) Amtonio de Neyva / <i>conferido, 4805</i></p> | <p>j° iiiij°c reaes /</p> |
| <p>xij /</p> | <p><i>/ fl. 30 /</i></p> <p>E a baltasar pirez de tamjere dos ditos / sejs meses que syrujo a cauallo ao dito / Respeito dous mjll Cem reaes /</p> <p>Recebeo o sobre dito de benedjto maca estes <i>dinheiros</i> e por verdade asynou aqui / comjgo seprivom oje xbij de junho de bc xxb a) baltasar pirez a) Amtonio de Neyva /</p> | <p>ij° c reaes /</p> |

- bij / E a *vicente pirez sepriuom* do [Licenciado] do *primeiro* de / *setembro* te fim de *dezembro* [a cauhallo / ao dito Respeito]⁹⁸ a pee ao dito Respeito / quinhentos Cimqoemta reaes / b^c L reaes /
- biiij / E a Jorge *fernandez* seu a pee o dito tempo outros / quinhentos Cimqoenta / b^c L reaes /
 Recebeo o sobre dito de benedjto maca estes *dinheiros e por* o sobre dito *ser* jdo / asynou aqui por elle *diogo machado que serue* de contador o qual vyo o *conhecimento* / per omde elle Reçebera estes *dinheiros* do dito benedjto maça oje xxx dias / d agosto de de bc xxb /
 a) *diogo machado de sampayo* a) *Amtonio de Neyva* /
- xij / E a *gonçalo fernandez Remdeiro* os ditos sejs meses / [a pe oitocentos vinte [biiij^c xxb reaes]⁹⁸ / cimqo reaes]⁹⁹ / Que syrujo a cauhallo ao ditp Respeito / dous mjll Cem reaes / ij^c reaes /
- xij / E a *amtonio* seu a pee o dito tempo oitocentos / vjnnte Cimqo reaes / biiij xxb reaes /
 Recebeo o sobre dito de benedjto maca estes *dinheiros e por verdade* asynou / aqui comjgo sepriuom oje xx dias de jun[ho]¹⁰⁰ de bc xx[iiij] / *conferido*, 6125, a) *gonçalo feranandez* [4025]¹⁰¹ a) *Amtonio de Neyva* /
 / fl. 30v /
- bj / E a *afonso portuges* do *primeiro* d outubro tee fim / de *dezembro* a cauhallo ao dito Respeito mjll / Cimqoemta reaes / j^c L reaes /
 Recebeo *vicente fernandez* estes *dinheiros* de benedjto maca per *procuracam* / feita per *vicente pirez* / *tabeliam em* esta Cidade aos bij dias de Julho de bc xxij annos e / por Verdade asynou aqui comjgo sepriuom oje xx d agosto de bcxxij / a) *vicente fernandez* a) *Amtonio de Neyva* /
- bj / E a *pero fernandez* da Cuellos de *setembro* outubro *nouembro* / que syrujo a pee quatrocentos doze / reaes meio / iiij^c xij reaes meio /
- bj / E a *pero* seu a pee o dito tempo outros quatro / centos doze reaes meio / iiij^c xij reaes meio /
 Recebeo o sobre dito de benedjto maça estes *dinheiros e por Verdade* / asynou aqui comjgo sepriuom oje xj dias de agosto de / j^c bc xxij reaes
 a) *pero fernandez* / da coelos a) *Amtonio de Neyva* /
- x / E a mestre *gonçalo botelho* dos xb d agosto te fim / de *dezembro* que syrujo a cauhallo ao dito Respeito / mjll quinhentos setemta Cimqo reaes / j^c bc Lxx reaes /
- x / E a *gil* seu a pee o dito tempo sejscentos deza / sete reaes / bj^c xbij reaes /
 Recebeo o sobre dito de benedjto maca estes *dinheiros e por verdade* / asynou aquy comjgo sepriuom oje ix dias d agosto de bc xxij /
 a) mestre *gonçalo* a) *Amtonio de Neyva* / *conferido*, 4062
 / fl. 31 /
- iiij^o E a *Ruj da costa* do *primeiro* de *setembro* tee xb dias / d outubro que syrujo a cauhallo ao dito / Respeito quinhentos vinte cimqo reaes / b^c xxb reaes /
 Recebeo o sobre dito de benedjto maca estes *dinheiros e por ver* / dade synou aqui comjgo sepriuom oje xiiij^o dias / de março de bc xx iiij
 a) *Amtonio de Neyva* / a) *Ruy da costa* /
- xij / E *fernand Rodriguez* de mazagam dos ditos / sejs meses syrujo a cauhallo ao / dito Respeito dous mill Cem reaes / ij^c reaes /
- xij / E a *amtonio* seu a pee o dito tempo oitocentos / vinte Cimqo reaes / biiij^c xxb reaes /

- Recebeo fernam Rodriguez de mazagam estes dinheiros de benedjto maça e / por verdade asynou aqui comjgo sepruom [...] ¹⁰² xj dias / d agosto de bcxxij
a) fernam / rodriguez a) Amtonio de Neyva /
- xij / E a bemto gonçalvez de tamjere dos ditos seis / meses que syrujo a cauallo ao dito Respeito / dous mjll Cem reaes / $\bar{i}j$ c reaes /
- xij / E a diogo seu a pee o dito tempo oitocentos / vimte Cimqo reaes / biiij^c xxb reaes /
- Recebeo o sobre dito de benedjto maça estes dinheiros e por Verdade asynou aqui / comjgo sepruom oje xbiiij dias d agosto de bc xxij /
a) bemto gonçalvez a) Amtonio de Neyva /
conferido, 6375
- / fl. 31v /
- biiij / E ao Licenciado aluaro de valdiria do primeiro dia d agosto / tee xb dias de novembro que syrujo a pee quatro / centos e oitenta reaes meio / iiij^c Lxxx reaes meio /
- biiij / E a Joane seu a pee o dito tempo quatroçentos / e oitenta reaes / iiij^c Lxxx reaes meio /
- Recebeo o sobre dito estes dinheiros de benedjto maca e / por verdade asynou aqui comjgo sepruom / oje biiij dias d agosto de \bar{j} bc xxij /
a) [?] a) Amtonio de Neyva /
- biiij / E a Lourenco fernandez d alco[u] ¹⁰³ tim do primeiro de setembro / tee fim de dezembro que syrujo a cauallo ao / dito Respeito mjll quatrocentos reaes / \bar{j} iiij^c reaes /
- xij / E a joham gonçalvez seu [setembro e] ¹⁰⁴ a pee o dito tempo / de sejs meses oitocentos vimte cimqo reaes / biiij^c xxb reaes /
- Recebeo o sobre dito de benedjto maça estes dinheiros e por verdade a / synou aqui comjgo sepruom oje xj dias d agosto de bc xxij /
a) Lourenço fernandez a) Amtonio de Neyva /
- xij / E a afonso alcoforado dos ditos sejs meses que syr / vio a cauallo ao dito Respeito dous mjll Cem reaes / $\bar{i}j$ c reaes /
- Recebeo afonso alcoforado de benedjto maca estes dinheiros e por Verdade asynou / aquy comjgo sepruom oje xj dias d agosto de bc xxij /
a) afonso [+]¹⁰⁵ alcoforado a) Amtonio de Neyva /
conferido, 9285 /
- / fl. 32 /
- biiij / E a diogo gomez do primeiro de Julho tee fim / d outubro a cauallo ao dito Respeito mjll / e quatrocentos reaes / \bar{j} iiij^c reaes /
- Recebeo Vicente pirez estes dinheiros de benedjto maca per procuraçam feyta / per joham pestana tabeliam em a villa de ferreira e por Verdade / asynou aqui comjgo sepruom oje xxbij dias de mayo / de bc xx iiij a) vicente pirez
a) Amtonio de Neyva /
- xij / E a bastiam Lourenço dos ditos sejs meses que / syrujo a cauallo ao dito Respeito dous mjll Cem reaes / $\bar{i}j$ c reaes /
- Recebeo bastiam Lourenço de benedjto maca estes dinheiros e por verdade a / synou aqui comjgo sepru[om] ¹⁰⁶ oje jx d agosto de / \bar{j} bc xxij /
a) bastiam Lourenço a) Amtonio de Neyva /
- bij / E a yoham de frejtas do primeiro dia de Julho / te fim d outubro que serujo a cauallo / ao dito Respeito mjll quatrocentos reaes / \bar{i} iiij^c reaes /

- Recebeo Joham de freitas de benedjto maça estes *dinheiros e por Verdade /*
 asynou aqui comjgo sepruom oje xj dias d agosto de bc xxij /
 a) Joham de freytas a) Amtonio de Neyva /
conferido, 5450 /
- / fl. 32v /*
- bj / E a fernam vasquez de taujlla do primeiro / dia de Julho tee fim de setembro
 que syrujo / a cauhallo ao dito Respeito mjll Cimqoenta reaes / \bar{j} L reaes /
- bj / E a amrique seu apee o dito tempo quatro / cemtos e doze reaes / iiij^c xij reaes /
- estes *dinheiros* se passaram a huñ roll pera os pagar Lançarote de freitas por
 benedjto maça / j dar comta /
- xij E a afonso ordaz dos di[tos]¹⁰⁷ sejs meses que / syrujo a cauhallo ao dito Respeito
 dous / mjll Cem reaes / $\bar{i}j$ c reaes /
- Recebeo afonso ordaz estes *dinheiros* de benedjto maça e por uerdade asynou
 aqui / comjgo sepruom oje bij dias d agosto de bc xxij /
 a) afonso [...] ¹⁰⁸ ordaz a) Amtonio de Neyva /
- xij / E a gaspar gonçalvez dos ditos sejs meses / que syrujo a cauhallo ao dito
 Respeito / dous mjll Cem reaes / $\bar{i}j$ c reaes /
- E a pero seu a pee o dito tempo oitocentos / vimte Cimqo reaes / biiij^c xxb reaes /
- Recebeo o sobre dito de benedjto maça estes *dinheiros e por Verdade a/ synou*
aqui comjgo sepruom oje ij dias de setembro de bc xxij /
 de gaspar [...] ¹⁰⁹ golçalvez a) Amtonio de Neyva /
conferido, [6075]¹¹⁰, 6487, [6487]¹¹¹
- / fl. 33 /*
- biiij / E a pero Rodriguez da ylha de Julho agosto / setembro outubro que syrujo a
 cauhallo / ao dito Respeito mjll quatrocentos reaes / \bar{j} iiij^c reaes /
- Recebeo o sobre dito de benedjto maça estes *dinheiros e por Verdade / asynou*
aqui comjgo sepruom oje x dias d agosto de bc xxij /
 a) Pero Rodriguez a) Amtonio de Neyva /
- biiij / E a Jorge d aluarenga do primeiro dia de Julho / te fim d outubro que syrujo a
 cauhallo ao / dito Respeito mjll quatrocentos reaes / \bar{j} iiij^c reaes /
- Recebeo yoham gonçalvez estes *dinheiros* de benedjto maca per *procuraçam*
 feita per Vicente pirez / tabeliam em esta Cidade aos xxbj dias d outubro de \bar{j} bc
 xxj e por Ver / dade asynou aqui comjgo sepruom oje x dias d agosto de bc xxij /
 a) Joham / gonçalluez a) Amtonio de Neyva /
- E a aluaro cabrall do[s]¹¹² ditos sejs / meses que syrujo e vemçeo per / aluaro del
 Rej dous mjll Cem reaes / $\bar{i}j$ C reaes /
- Recebeo o sobre dito de benedjto maca destes *dinheiros [e asynou / aquy]¹¹³*
 mjll trezentos e vjmte sete reaes E os / bij^c Lxx iiij^c reaes que fiqom se passaram a
 fuñ roll pera os / pagar Lançarote de freitas e asynou aqui comjgo sepruom / oje
 xxbj dias de fevereiro de bc xxbj
 a) Amtonio de Neyva / a) aluaro cabral
conferido, 4900, [3900]¹¹⁴
- / fl. 33v /*
- iiij^o / E a fernam pimto de setembro outubro que syrujo / a cauhallo ao dito Respeito
 setecentos reaes / bij^c reaes /
 E a elle majs de novembro e dezembro / que syrujo outos setecentos reaes / bij^c reaes /

| | | |
|---------------------|--|------------------------------------|
| | <p>Recebeo fernam pimto de benedjto maça estes dinheiros e por verdade asy / nou aqui comjgo sepruom oje x dias d agosto de bc xxij / a) fernam pymto a) fernam pymto a) Amtonio de Neyva /</p> | |
| xij / | <p>E a yoham Rodrjguez de sam luar dos ditos sejs / meses que syrujo a cauallo ao dito Respeito / dous mjll Cem reaes /</p> | ij̄ C reaes / |
| | <p>Recebeo o sobre dito de benedjto maca estes <i>dinheiros e por ver</i> / dade asynou aqui comjgo sepruom oje xij dias d agosto de bcxxij /</p> | |
| xij / | <p>E a Joham morales dos ditos sejs meses / que syrujo a cauallo ao dito Respeito dous / mjll cem reaes /</p> | ij̄ C reaes / |
| | <p>Recebeo o sobre dito de benedjto maca estes <i>dinheiros e por</i> / Verdade asynou aqui comjgo sepruom oje xij dias d agosto de / bc xxij / a) yoham morales a) Amtonio de Neyva / conferido, 5600</p> | |
| | <p>/ fl. 34 /</p> | |
| bij / | <p>E a yoham camacho de Julho e agosto setembro outubro / que syruio a pee quinhentos Cimqo / emta reaes /</p> | b ^c L reaes / |
| | <p>Recebeo o sobre dito de benedjto maca estes <i>dinheiros e por</i> Verdade asynou / aqui comjgo sepruom oje xij dias d agosto de bc xxij / a) yoham [+]¹³⁵ camacho a) Amtonio de Neyva /</p> | |
| xij / | <p>E a diogo de nejua dos ditos sejs meses / que syrujo a cauallo ao dito Respeito dous / mjll Cem reaes /</p> | ij̄ C reaes / |
| iiij ^o / | <p>E a Joane seu a cauallo julho e agosto / a Rezam de CL xxxb reaes por mes trezen / tos setenta reaes /</p> | iiij ^c Lxx reaes / |
| bj / | <p>E a pero seu a pee Julho e agosto setembro a pee / quatrocentos doze reaes meio /</p> | iiij ^c xij reaes meio / |
| | <p>Recebeo o sobre dito de benedjto maca estes <i>dinheiros e por verdade</i> asynou aqui /comjgo sepruom oje x dias de feureiro de bcxxbj / a) diogo de neyva a) Amtonio de Neyva / conferido, [344<3>2]¹³⁶, 3432</p> | |
| | <p>/ fl. 34v /</p> | |
| xij / | <p>E a symom ga[r]¹³⁷cia alcaide dos ditos / sejs meses que syrujo a cauallo ao dito / Respeito dous mjll Cem reaes /</p> | ij̄ C reaes / |
| xij / | <p>E a Jorge fernandez seu a pee o dito tempo / oitocentos vimte Cimqo reaes /</p> | bij ^c xxb reaes / |
| xij / | <p>E a bastiam nunez seu a pee o dito tempo oito / centos vimte Cimqo reaes /</p> | bij ^c xxb reaes / |
| | <p>Recebeo o sobre dito de benedjto maca estes <i>dinheiros e por verdade</i> / Asynou aqui comjgo sepruom oje xx dias d outubro / de bc xxij a) simom / [garçia] a) Amtonio de Neyva /</p> | |
| xij / | <p>E a amtonio gonçalvez adajll dos ditos sejs meses / que syrujo a cauallo ao dito Respeito dous mjll Cem reaes /</p> | ij̄ C reaes / |
| bij / | <p>E a eitor gonçalvez seu a cauallo te fim d outubro / a Rezam de CLxxx reaes por mes seteçentos / qorenta reaes /</p> | bij ^c R reaes / |
| bj / | <p>E a afonso pirez seu a pee Julho e agosto setembro ao dito Res / peito quatro- centos doze reaes meio /</p> | iiij ^c xij reaes meio / |

| | | |
|--|---|---------------------------------------|
| xij / | E a <i>Vicente gonçalvez</i> seu a pee o dito tempo oito / cemtos vimte Cimqo <i>reaes</i> / <i>conferido</i> , 7827 ½ / | bijj ^c xxb <i>reaes</i> / |
| | <i>/ fl. 35 /</i> | |
| xij / | E a <i>francisco</i> seu a pee o dito tempo oitocentos vimte Cimqo <i>reaes</i> / | bijj xxb <i>reaes</i> / |
| | Recebeo o sobre dito estes <i>dinheiros</i> de benedjto <i>maca e por ver</i> / <i>dade asynou aqui comjgo sepruom oje xxbij / dias</i> de mayo de bc xxij a) <i>Amtonio</i> de Neyva / a) <i>antonio / gonçalluez</i> / | |
| ... por <i>vicente / fernandez</i> xij ^c R <i>reaes</i> / | E a <i>amdre mendez</i> almoacadem dos ditos / sejs meses que syrujo a cauallo ao dito / <i>Respeito</i> dous mjll Cem <i>reaes</i> / | ij C <i>reaes</i> / |
| bijj / | E a <i>eitor mendez</i> seu <i>filho</i> do <i>primeiro</i> de Julho te / fim d <i>outubro</i> a <i>Rezam</i> de CLxxb <i>reaes</i> por mes/ setecentos qoremta <i>reaes</i> / | |
| xij / | E a <i>cosmo memdez</i> seu a pee os ditos sejs / mesdes oitocentos vimte Cimqo <i>reaes</i> / | bijj ^c xxb <i>reaes</i> / |
| xij / | E a <i>diogo mendez</i> seu a pee o dito tempo oyto / cemtos vimte Cimqo <i>reaes</i> / | bijj ^c xxb <i>reaes</i> / |
| | Recebeo o almocadem de benedjto <i>maca</i> estes <i>dinheiros e por Verdade a</i> / <i>synou aqui comjgo sepruom oje bijj dias</i> de mayo de / bc xx iiij / a) <i>andre / mendez</i> a) <i>Amtonio</i> de Neyva / <i>conferido</i> , 5316 / | |
| | <i>/ fl. 35v /</i> | |
| xij / | E a <i>pero</i> de <i>britolameu</i> cauallo dos ditos / sejs meses que syrujo a pee oitocentos / <i>Vimte Cimco</i> <i>reaes</i> / | bijj ^c xxb <i>reaes</i> / |
| | Recebeo o sobre dito de benedjto <i>maca</i> estes <i>dinheiros e por verdade</i> / <i>asynou aqui comjgo sepruom oje xij dias</i> d agosto / de bc xxij a) <i>Amtonio</i> de Neyva / a) <i>britolameu</i> [+] ¹¹⁸ cauallo / | |
| xij / | E a <i>francisco</i> de <i>diogo marcos</i> dos ditos sejs meses / <i>que</i> syrujo a pee oitoc[n] ¹¹⁹ tos vimte Cimqo <i>reaes</i> / | bijj ^c xxb <i>reaes</i> / |
| | Recebeo o sobre dito de benedjto <i>maça</i> estes <i>dinheiros e por Verdade</i> / <i>asynou aqui comjgo sepruom oje xj dias</i> d agosto de bc xxij / a) [?] a) <i>Amtonio</i> de Neyva / | |
| ij / | E a <i>mateus mendez</i> de <i>Ruy gil</i> do mes / d <i>outubro</i> que syrujo a pee Cemto trimta / <i>sete</i> <i>reaes</i> <i>meio</i> / | C xxx bij <i>reaes</i> <i>meio</i> / |
| | Recebeo <i>Ruj gil</i> estes <i>dinheiros</i> de benedjto <i>maça e por Verdade</i> <i>asynou aqui comjgo / sepruom oje b dias</i> d agosto de bc xxij a) <i>Amtonio</i> de Neyva / a) <i>Ruj</i> [...] ¹²⁰ <i>gil</i> / [1441] ¹²¹ / <i>conferido</i> , 1787 ½ | |
| 3770 | <i>/ fl. 36 /</i> <i>besteiros</i> a caualo | |
| xij / | E a <i>amrique froiz</i> <i>besteiro</i> de cauallo / dos ditos sejs meses que syrujo que / se comecarom do <i>primeiro</i> dia de julho / de bc xxj E <i>acabarom</i> per fim de <i>dezembro</i> / da dita era a <i>Rezam</i> de bc <i>reaes</i> por / mes tres mjll <i>reaes</i> / | ijj <i>reaes</i> / |
| x / | E a <i>vicente froiz</i> seu a pee do <i>primeiro</i> d agosto / tee fim de <i>dezembro</i> sejscentos / e oitemta [e] ¹²² sejs <i>reaes</i> / | bj ^c Lxxxbj <i>reaes</i> / |
| xij / | E a <i>francisco</i> <i>froiz</i> seu a pee o dos ditos / sejs meses oytocentos vimte / Cimqo <i>reaes</i> / | bijj ^c xxb <i>reaes</i> / |

Recebeo vasco froiz pay do sobre dito estes *dinheiros* de benedjto maça / e por uerdade asynou aqui comjgo sepriuom oje biiij dias d agosto de bc / [...] ¹²³

a) vasco / froz a) Amtonio de Neyva /
conferido, 4511 /

/ fl. 36v /

- xij / E a joham da sylua besteiro de cauallo dos / ditos sejs meses que servio ao dito Respeito / outros tres mjll *reaes* / $\overline{\text{ij}}$ *reaes* /
- xij / E a francisco seu a pee o dito tempo oytocentos / vimte Cimqo *reaes* / biiij^{c} *xxb* *reaes* /
- xij / E a martim gonçalvez seu a pee o dito tempo / oitocentos vimte Cimqo *reaes* / biiij^{c} *xxb* *reaes* /
- xij / E a amtonio seu a pee o dito tempo oyto / centos vimte Cimqo *reaes* / biiij^{c} *xxb* *reaes* /

Recebeo Joham da sylua estes *dinheiros* de benedjto maça e por uerdade a / synou aquy comjgo sepriuom oje bij d agosto de bcxxij /

a) Joham da / sillua a) Amtonio de Neyva /

- x / E a martim gil besteiro de cauallo de / Cimqo meses que syrujo que comecarom do / primeiro d agosto tee fim de dezembro ao dito Respeito / dous mjll quinhentos *reaes* / $\overline{\text{ij}}$ *bc* *reaes* /
- xij / E a afonso seu a pee o dito tempo oitocentos / vimte Cimqo *reaes* / biiij^{c} *xxb* *reaes* /
- xij / E a francisco seu a pee o dito tempo oytocentos / vimte cimqo *reaes* / biiij^{c} *xxb* *reaes* /

Recebeo o sobre dito de benedjto maca estes *dinheiros* e por uerdade asynou a / quy comjgo sepriuom oje xbiiij dias d agosto de bcxxij /

conferido, 9625, a) martjm a) Amtonio de Neyva /

/ fl. 37 /

- xij / E a gaspar afonso agudo besteiro de cauallo / dos ditos sejs meses que syrujo ao [?] / dito Respeito outros tres mjll *reaes* / $\overline{\text{ij}}$ *reaes* /
- xij / E a esteuom seu a pee o dito tempo oyto / centos vimte cimqo *reaes* / biiij^{c} *xxb* *reaes* /

Recebeo o sobre dito estes *dinheiros* de benedjto maca e / por uerdade asynou aqui comjgo sepriuom oje biiij dias / d agosto de bc xxij /

a) gaspar afonso a) Amtonio de Neyva /

- xij / E a vicente fernandez besteiro de cauallo dos / ditos sejs meses que syrujo e vemçeo / per aluaro del Rej ao dito Respeito outros / tres mjll *reaes* / $\overline{\text{ij}}$ *reaes* /

Recebeo o sobre dito de benedjto maca estes *dinheiros* / e por uerdade asynou aqui aqui comjgo sepriuom oje / xij dias d agosto de bc xxij /

a) vicente [...] ¹²⁴ fernandez a) Amtonio de Neyva /

- x / E a gomez fernandez besteiro de caualo / de cimqo meses que syrujo que se comecarom / do primeiro d agosto tee fim de dezembro ao dito Respeito / dous mjll quinhentos *reaes* / $\overline{\text{ij}}$ *bc* *reaes* /

- xij / E a lujs seu a pee o dito tempo oytocentos / vimte Cimqo *reaes* / biiij^{c} *xxb* *reaes* /

Recebeo o sobre dito de benedjto maça estes *dinheiros* e por uerdade asynou aqui / comjgo sepriuom oje xj dias d agosto de bc xxij

[*conferido, 9325*] ¹²⁵ *conferido, 10150* a) [gomez fernandez] a) Amtonio de Neyva /

- / fl. 37v /*
 bij / E a *diogo* fragoso besteiro de cauallo de quatro / meses que syrujo *que se* começarom do *primeiro* / de Julho tee fim d outubro ao dito Respeyto dous mjll reaes / \bar{ij} reaes /
- xij / E a bretolameu seu a pee os di[*tos se*]¹²⁶js / meses oytocentos vimte cimqo reaes / $bijj^c$ xxb reaes /
- Recebeo o sobre dito de benedjto maca estes *dinheiros e por verdade* asynou / *aqui* comjgo sepruom oje xxx dias de março de bcxxij /
 a) *dioguo / fragoso* a) *Antonio de Neyva* /
- xij / E a tome [gramaexo] besteiro de cauallo / dos ditos sejs meses que syrujo ao / dito Respeyto outros tres mjll reaes / \bar{ij} reaes /
- Recebeo o sobre dito de benedjto maca estes *dinheiros e por verdade* asynou *aqui* / comjgo sepruom oje xxx dias de mayo de bcxxij^o /
 a) tome / [gramaxo] a) *Antonio de Neyva* /
- bijj / E a *vicente* gago de Julho e agosto setembro e outubro / que serujo ao dito Respeyto dous mjll reaes / \bar{ij} reaes /
- xij / E a *Joham* seu a pee os ditos sejs meses / oitocentos vimte Cimqo reaes / $bijj^c$ xxb reaes /
- Recebeo *vicente* gago de benedjto maça estes *dinheiros e por Verdade* / asynou *aqui* comjgo sepruom oje bij dias d agosto / de bc xxij
 a) *Vicente gago* a) *Antonio de Neyva* /
conferido, 8650 /
- / fl. 38 /*
 xij / E a *gomez eanes* besteiro de cauallo dos / ditos sejs meses *que syrujo* ao dito / Respeyto outros tres mjll reaes / \bar{ij} reaes /
- Recebeo o sobre dito de benedjto maca estes *dinheiros e por / verdade* asynou *aqui* comjgo sepruom oje bij dias / d agosto de bc xxij /
 a) *gomez / anes* a) *Antonio de Neyva* /
- xij / E a *yoham* marjm besteiro de cauallo dos ditos / sejs meses *que syrujo* ao dito Respeyto / outros tres mjll reaes / \bar{ij} reaes /
- E a *antonio* seu a pee o dito tempo oytocentos / vimte Cimqo reaes / $bijj^c$ xxb reaes /
- Recebeo o sobre dito de benedjto maça estes *dinheiros e por Verdade a/ synou* *aqui* comjgo sepruom oje ih dias de setembro de bcxxij /
 a) *joham ma / rrim* a) *Antonio de Neyva* /
- xij / E a *fernando de gonçalo uasquez* da *contada* / os ditos sejs meses a pee oytocentos / vinte Cimqo reaes / $bijj$ xxb reaes /
- Recebeo o sobre dito de benedjto maça estes *dinheiros e por verdade* asy / nou *aqui* comjgo sepruom oje iij dias de março de bc / xxb /
 a) *goncalo / uaz* a) *Antonio de Neyva* /
conferido, 7650,
- / fl. 38v /*
 Moradores de pee
- xij / Item A *afonso pirez* porteiro dos comtos dos / ditos sejs meses *que syrujo* a pee [oyto]¹²⁷ a *Rezam* de cL xxb reaes / [cemto vimte Cimqo reaes]¹²⁸ <por mes mjll Cento e dez reaes >¹²⁹ / mjll \bar{j} cx reaes /
- xij / E a *diogo martinz* seu a pee o dito tempo oyto / centos vimte cimqo reaes /

- Recebeo afonso pirez de benedjto maca estes *dinheiros e por verdade* asynou /
aquy comjgo sepriuom oje xxij dias de bcxxij /
a) afonso / pirez a) Amtonio de Neyva /
- x / E a yoham fernandez [atafoneiro] de Cimqo / meses que syrujo que se
comecarom do primeiro / dia de Julho tee fim d outubro e o mes de dezembro /
todo ao dito Respeito sejscentos e oitenta / [Seis]¹³⁰ reaes / bjj^c Lxxxbj reaes /
- ij / E a elle mays do mes de dezembro Cemto trjmta / e sete reaes meio / cxxx bij reaes meio /
- Recebeo o sobre dito de benedjto maca estes *dinheiros e por verdade* asynou /
aquy comjgo sepriuom oje b dias d agosto de bc xxij /
a) yoham [+]¹³¹ fernandez a) Amtonio de Neyva /
- [... / 48200]¹³² / 248[?]13, 1/2 conferido, 2943, 1/2 / [conferido, 21...]¹³³
- / fl. 39 /
- xij / E a pero eanes de temtugal dos ditos /sejs meses que syrujo a pee ao dito
Res / peito oytocentos vimte Cimqo reaes / bjjj^c xxb reaes /
- Recebeo pero anes de temtugal estes *dinheiros de benedjto maça e por
Verdade / asynou aqui comjgo sepriuom oje xiiij dias d agosto de bcxxij /*
a) pero [+]¹³⁴ anes a) Amtonio de Neyva /
- xij / E a diogo Rodrijuez de villa Real dos ditos sejs / meses que syrujo ao dito Respeito
oytocentos / vimte Cim[q]¹³⁵o reaes / bjjj^c xxb reaes /
- Recebeo diogo Rodrijuez de villa Reall estes *dinheiros de benedjto maça e por
Ver / dade asynou aqui comjgo sepriuom oje xiiij dias d agosto de bc xxij /*
a) diogo [...]¹³⁶ Rodrijuez a) Amtonio de Neyva /
- xij / E a garcia de burgos dos ditos sejs meses / que syrujo ao dito Respeito oito-
centos / vimte Cimqo reaes / bjjj^c xxb reaes /
- E a Joham bizcainho seu a pee o dito tempo / oytocentos vimte Cimqo reaes / bjjj^c xxb reaes /
- xij / Recebeo o sobre dito de benedjto maça estes *dinheiros e por Verdade a / synou
aqui comjgo sepriuom oje xij dias d agosto de bcxxij /*
a) [?] a) Amtonio de Neyva /
[...]¹³⁷conferido, 3300,
- / fl. 39v /
- x / E a jeronjmo diaz pedreiro do primeiro de Julho / te xb dias de nouembro ao
dito Respeyto sejs / centos e dezanoue reaes / bjj^c xbjj reaes /
- Recebeo o sobre dito de benedjto maça estes *dinheiros / e por verdade asynou
a / quy comjgo sepriuom oje xbiij dias d agosto de bc xxij /*
a) Jeronjmo diaz a) Amtonio de Neyva /
- E a diogo afonso de setuual dos ditos sejs / meses que syrujo ao dito Respeito
oyto / centos Vinte Cimqo reaes / bjjj^c xxb reaes /
- xij / Recebeo o sobre dito de benedjto maca estes *dinheiros e por verdade / asynou
aqui comjgo sepriuom oje xxiiij dias de março de bc xxb /*
a) [...]¹³⁸ a) Amtonio de Neyva /
- E a aluaro uasquez dos ditos sejs meses que / syrujo ao dito Respeito oytocentos
/ Vinte Cinco reaes / bjjj^c xxb reaes /
- xij / Recebeo aluaro uasquez estes *dinheiros de benedjto maça / e por verdade asynou
aqui comjgo sepriuom / oje xbj dias d abrjll de bc xxiiij /*
a) aluaro vasquez a) Amtonio de Neyva /

Vay diante /

- xij / */ fl. 40 /*
 Ea Joam Rodriguez de toar dos ditos sejs meses / que syrujo ao dito Respeito oytocentos / Vinte Cimqo reaes / biiij^c xxb reaes /
- Recebeo francisco de tores seu Jemro estes *dinheiros* de benedjto maça / per procuraçam feita per vicente pirez tabeliam em esta Cidade aos ix / dias de Julho de bcxxij por Verdade asynou aqui comjgo / sepriuom oje x dias d agosto de bc xxij a) Amtonio de Neyva /
 a) francysco de tores /
- xij / E a Lourenço d agiar dos ditos sejs meses / que syrujo ao dito Respeito oytocentos / Vinte Cimqo reaes / biiij^c xxb reaes /
- Recebeo o sobre dito de benedjto maça estes *dinheiros* e por Verdade asy / nou aqui comjgo sepriuom oje xiiij dias d agosto de bcxxij /
 a) [Lourenço ...] a) Amtonio de Neyva /
- xij / E a pamteliom diaz dos ditos sejs meses / que syrujo ao dito Respeito oytocentos / Vinte Cimqo reaes / biiij^c xxb reaes /
- iiij^o / E a amtonio diaz seu filho Julho e agosto / dozentos setemta Cimqo reaes / ij^c Lxxb reaes /
- Recebeo o sobre dito de benedjto maça estes *dinheiros* e por verdade asynou / aqui comjgo sepriuom oje xxbij dias de Junho de bcxxb e / amtonio de nejua o seprium a) Amtonio de Neyva /
 a) pamteliom conferido, 5017 /
- deueos ao feitor por / vicente fernandez xij / */ fl. 40v /*
 E a yoham Rodrijuez de taujlla dos ditos sejs meses / que syrujo ao dito Respeito oytocentos vimte Cimqo reaes / biiij^c xxb reaes /
- Recebeo benedjto maça em sy estes *dinheiros* por o sobre dito os deuer a vicente fernandez e asynou / aqui e o contador com elle oje deradeiro dia de janeiro de bc xxbj /
 a) Benedito Maca a) diogo machado de sampayo /
- ix / E a fernam gomez de quatro meses e meio / que syrujo que som Julho e xb dias d agosto / e outubro novembro dezembro ao dito Respeyto sejs / centos dezasete reaes e meio / bj^c xbj reaes meio /
- Recebeo fernam gomez estes *dinheiros* de benedjto maca e por Verdade a / synou aqui comjgo sepriuom oje x dias d agosto de / bc xxij /
 a) fernam / gomez a) Amtonio de Neyva /
- xij / E a yoham fernandez de lisboa dos ditos sejs meses que / syrujo ao dito Respeyto oytocentos / Vimte Cimqo reaes / biiij^c xxb reaes /
- Recebeo o sobre dito de benedjto maca estes *dinheiros* / e por Verdade asynou aqui comjgo sepriuom / oje xj dias d agosto de bcxxij /
 a) yoham [...] fernandez a) Amtonio de Neyva / diante /
- xij / */ fl. 41 /*
 E a yoham Rodriguez adargueiro dos ditos sejs meses que / syrujo ao dito Respeito oytocentos vimte / cimqo reaes / biiij^c xxb reaes /
- Recebeo o sobre dito de benedjto maça estes *dinheiros* e por Verdade asynou aqui / comjgo sepriuom oje xj dias d agosto de bcxxij /
 a) yoham Rodrijuez a) Amtonio de Neyva /
- xij / E a esteuom afonso bombardeiro dos ditos sejs meses / que syrujo ao dito Respeyto oytocentos vynte / cimqo reaes / biiij^c xxb reaes /

- Recebeo esteuom *afonso* de benedjto maça estes *dinheiros e por verdade* asynou / aqui comjgo sepruom oje x dias d agosto de bc xxij /
a) esteuom afomso a) Amtonio de Neyva /
- xij / E a *yoham* lopez carpimteiro o mes de Julho que ser / vio Cemto e trimta sete reaes meio / Cxxxbij reaes meio /
- Estes *dinheiros* se pasaram a huñ roll pera os pagar *Lancarote* de freitas / por benedjto maca j dar comta /
conferido, 4054, l
- / fl. 41v /
- xij / E a Jorge diaz pedreiro dos ditos sejs meses / que syrujo ao dito Respeito oytocentos Vimte Cimqo reaes / biiij^c xxb reaes /
- Recebeo o sobre dito de benedjto maca estes *dinheiros e por Verdade* asynou aqui / comjgo sepruom iij dias de março de bcxxij /
a) Jorge [...] ¹⁴⁰ djaz a) Amtonio de Neyva /
- xij / E a *pero gonçalvez* de setuual dos ditos sejs meses / que syrujo ao dito Respeyto oytocentos / Vimte Cimqo reaes / biiij^c xxb reaes /
- Recebeo o sobre dito de benedjto maça estes *dinheiros e por Verdade* a / synou aquy comjgo sepruom oje xj dias d agosto de bc / xxij
a) *pero gonçalvez* a) Amtonio de Neyva /
- xij / E a lujs *fernandez* ortelom dos ditos sejs meses / que syrujo ao dito Respeito oytocentos / Vimte Cimqo reaes / biiij^c xxb reaes /
- Recebeo lujs *fernandez* de benedjto maca estes *dinheiros e por verdade* / asynou aqui comjgo sepruom oje xj dias d a / gosto de bcxxij /
a) Lujs [...] ¹⁴¹ fernandez a) Amtonio de Neyva / diante /
- xij / / fl. 42 /
E a Joam gonçalvez calcado Velho de Julho e / xb dias d agosto que serujo ao dito Respeyto /dozemtos sejs reaes / ij^c bj reaes /
- Recebeo o sobre dito de benedjto maca estes *dinheiros e por Verdade* / assynou aquj comjgo sepruom oje xiiij^o dias d agosto / de bc xxij
a) *yoham* [...] ¹⁴² gonçalvez a) Amtonio de Neyva /
- xij / E a *yoham* diaz de taujlla dos ditos sejs meses / que serujo ao dito Respeito oytocentos vimte / cimqo reaes / biiij^c xxb reaes /
- Recebeo o sobre dito de benedjto maca estes *dinheiros e por verdade* / asynou aqui comjgo sepruom oje xiiij^o dias d agosto / de bc xxij
a) *yoham* diaz a) Amtonio de Neyva /
- bij / E a jusarte *afonso* ortelom dos ditos sejs / meses que syrujo ao dito Respeyto / oytocentos Vimte Cimqo reaes / biiij^c xxb reaes /
- Recebeo o sobre dito de benedjto maca estes *dinheiros e por Verdade* / asynou aqui comjgo sepruom oje xbiij dias d a / gosto de bc xxij
a) Amtonio de Neyva / a) jusarte [...] ¹⁴³ *afonso* /
conferido, 4331,
- / fl. 42v /
- iiij / E a *afonso* diaz de taujlla de julho e xb dias / d agosto que syrujo dozemtos sejs reaes / ij^c bj reaes /
- Recebeo *afonso* diaz de benedjto maca estes *dinheiros e por Ver /dade* asynou aqui comjgo sepruom oje xx / dias d agosto de bcxxij
a) *afonso* [...] ¹⁴⁴ diaz a) Amtonio de Neyva /

- xij / E a *pero fernandez* de curuche dos ditos sejs / meses que syrujo ao dito Respeyto / oytocentos vinte Cimqo *reaes* / biiij^c xxb *reaes* /
- Recebeo o sobre dito de benedjto maça estes *dinheiros e por Ver /* dade asynou aqui comjgo sepriuom oje xj dias / d agosto de bc xxij
a) *Amtonio de Neyva /* a) *pero [...]*¹⁴⁵ *fernandez /*
- x / E a *diogo lopez carpinteiro* dos ditos sejs / meses que syrujo ao dito Respeito / oytocentos vinte Cimqo *reaes* / biiij^c xxb *reaes* /
- Recebeo o sobre dito de benedjto maça estes *dinheiros e por verdade /* asynou aqui comjgo sepriuom oje xx dias d agosto de bc xxij /
a) *diogo [...]*¹⁴⁶ *lopez* a) *Amtonio de Neyva /* *diante /*
- /fl. 43 /
- xij / E a *francisco de lanhoso* dos ditos sejs meses / que syrujo ao dito Respeyto oytocentos /Vinte Cimqo *reaes* / biiij^c xxb *reaes* /
- Recebeo o sobre dito de benedjto maca estes *dinheiros e por Verdade /* asynou aquy comjgo sepriuom oje xj dias d agosto / de bcxxij /
a) *francisco [+]*¹⁴⁷ *fernandez* a) *Amtonio de Neyva /*
- xij / E a *yoham gonçalvez carpinteiro* dos ditos sejs meses / que syrujo ao dito Respeyto oytocentos /Vinte Cimqo *reaes* / biiij^c xxb *reaes* /
- Recebeo o sobre dito de benedjto maca estes *dinheiros e por Verdade asynou /* aqui comjgo sepriuom oje xiiij dias d agosto de bcxxij /
a) *yoham gonçalvez* a) *Amtonio de Neyva /*
- xij / E a *francisco diaz capateiro* dos ditos sejs / meses que syrujo ao dito Respeiyto / oytocentos Vinte Cimqo *reaes* / biiij^c xxb *reaes* /
- Recebeo o sobre dito de benedjto maca estes *dinheiros e por uerdade asynou* aqui / comjgo sepriuom oje xiiij dias d agosto de bcxxij /
a) *francisco [+]*¹⁴⁸ *diaz* a) *Amtonio de Neyva /*
conferido,4331 /
- /fl. 43v /
- xij / E a *francisco fernandez de taujlla* dos ditos / sejs meses que syrujo ao dito Respeito / oytocentos Vinte Cimqo *reaes* / biiij^c xxb *reaes* /
- Recebeo o sobre dito de benedjto maça estes *dinheiros e por Verdade asynou* aqui comjgo sepriuom oje xx dias d agosto de / bcxxij /
a) *francisco fernandez* a) *Amtonio de Neyva /*
- bij^o E a *joham fernandez* d demjra de Julho / e agosto setembro outubro ao dito Respeyto / quinhentos Cimqoemta *reaes* / b^c L *reaes* /
- [Recebeo o sobre dito de benedjto maca]¹⁴⁹ /Recebeo benedjto maca estes *dinheiros por sobre dito lhos deuer e asynou aqui / e o contador com ele oje x dias de fevereiro de bcxxbj /*
a) *Benedito Maca* a) *diogo machado de sampayo /*
- xij / E a *afonso fernandez de samtarem* dos ditos sejs / meses que syrujo ao dito Respeyto / oytocentos Vinte Cimqo *reaes* / biiij^c xxb *reaes* /
- Recebeo o sobre dito de benedjto maca estes *dinheiros e por Ver /* dade asynou aqui comjgo sepriuom oje / xij dias d agosto de bcxxij /
a) *afonso fernandez* a) *Amtonio de Neyva /* *diante /*

- xij / */ fl. 44 /*
E a esteuom pirez dos ditos sejs meses / que syrujo ao dito Respeito oytocentos / Vinte Cimqo reaes / biiij^c xxb reaes /
- Recebeo o sobre dito de benedjto maca estes *dinheiros e por Verdade a / synou aqui comjgo sepriuom oje xiiij dias d agosto de bcxxij /*
a) esteuom [...] ¹⁵⁰pirez a) Amtonio de Neyva /
- x /
E a *diogo Lourenço* de santiago dos [ditos sejs] ¹⁵¹ / Cimqo meses que syrujo que se comecarom / do *primeiro* de Julho tee fim de *novembro* ao dito Respeito / [biiij^c] ³³⁹
bj^c Lxxxbj reaes /
- [oytocentos / Vinte Cimqo reaes] ¹⁵² / sejscentos e oitemta sejs reaes /
- Recebeo o sobre dito de benedjto maca estes *dinheiros e por Verdade asynou /* aquy comjgo sepriuom oje xbiij dias d agosto de bcxxij /
- xij /
E a *gonçalo diaz barbeiro* dos ditos sejs meses / que syrujo ao dito Respeito oytocentos e / Vinte Cimqo reaes / biiij^c xxb reaes /
- Recebeo o sobre dito de benedjto maca estes *dinheiros e por Verdade a / synou aqui comjgo sepriuom oje xiiij dias d agosto de / bc xxij*
a) *gonçalo* [...] ¹⁵³ diaz a) Amtonio de Neyva /
conferido, 4536, /
- xij / */ fl. 44v /*
E a *martim afonso* do porto dos ditos sejs /meses que syrujo ao dito Respeito oyto / centos Vinte Cimqo reaes / biiij^c xxb reaes /
- Recebeo o sobre dito de benedjto maca estes *dinheiros e por Verdade a / synou aquj comjgo sepriuom oje xiiij dias d agosto de bc / xxij*
a) *martim afonso* a) Amtonio de Neyva /
- xij /
E a *yoham lopez* de setuual dos ditos sejs / meses que syrujo ao dito Respeyto / oytocentos Vinte Cimqo reaes / biiij^c xxb reaes /
- Recebeo o sobre dito de benedjto maça e[ste] ¹⁵⁴s *dinheiros e por uerdade asynou /* aquy comigo sepriuom oje xxbiiij dias de julho de bcxxij /
a) *joham lopez* a) Amtonio de Neyva /
- xij /
E a *martim fernandez* de beja dos ditos sejs / meses que syrujo ao dito Respeyto / oytocentos Vinte Cimqo reaes / biiij^c xxb reaes /
- Recebeo o sobre dito de benedjto maça estes *dinheiros e por Verdade / asynou aquy comjgo sepriuom oje xiiij dias d agosto / de bcxxij*
a) Amtonio de Neyva / a) *martim* [...] ¹⁵⁵ fernandez / diante
- xij / */ fl. 45 /*
E a *mjgell gonçalvez* de *primeiro* de julho e agosto / que syrujo ao dito Respeyto dozentos / setenta Cimqo reaes / ij^c Lxxb reaes /
- Recebeo o sobre dito de benedjto maca estes *dinheiros e por verdade asynou /* aquy comjgo sepriuom oje xx dias d agosto de bcxxij
a) *mjgel* [...] ¹⁵⁶ gonçalvez a) Amtonio de Neyva /
- xij /
E a *joham afonso* de *lisboa* capateiro dos ditos sejs meses / que syrujo ao dito Respeyto oytocentos vinte / Cimqo reaes / biiij^c xxb reaes /
- Recebeo *yoham afonso* de *lisboa* estes *dinheiros* de benedjto maça e por *Ver /* dade asynou aqui comjgo sepriuom oje x dias d agosto / de bcxxij /
a) *yoham* [...] ¹⁵⁷ afonso a) Amtonio de Neyva /
- xij /
E a *francisco fernandez* carpinteiro dos ditos sejs / meses que syrujo ao dito Respeyto oyto / centos vinte Cimqo reaes / biiij^c xxb reaes /

- Recebeo o sobre dito de benedjto maça estes *dinheiros e por Verdade a / synou aqui comjgo sepriuom oje xij dias d agosto / de bcxxij*
 a) Amtonio de Neyva / a) francisco [...]158 fernandez /
conferido,4400 /
- / fl. 45v /
- bij / E a *yoham pirez* carpinteiro de quatro meses que syr / vio que se começaram do primeiro de julho tee *fym / d outubro* ao dito Respeito quinhentos Cimqoenta reaes / b^c L reaes /
- Recebeo o sobre dito de benedjto maca estes *dinheiros e por Verdade asynou / aquy comjgo sepriuom oje xij dias d agosto de bcxxij /*
 a) *yoham pirez* a) Amtonio de Neyva /
- x / E a *Joham lopez* cerrador de Cimqo meses / que syrujo que se começaram do primeiro d agosto / te fim de dezembro sejscentos e oitemta / e sejs reaes /
- Recebeo o sobre dito de benedjto maca estes *dinheiros e por Ver / dade asynou aquy comjgo sepriuom oje xj dias / d agosto de bcxxij*
 a) Amtonio de Neyva / a) *yoham* [...]159 lopez
- ij / E a esteuom gomez pedreiro de julho e xb dias / d agosto que syrujo ao dito Respeito dozentos / sejs reaes / ij^c bj reaes /
- Estes *dinheiros* se pasarom a huū roll pera os pagar Lançarote de freitas por benedjto maça / j dar conta / diante
- / fl. 46 /
- xij / E a *lourenço afonso* de sylues dos ditos sejs / meses que syrujo ao dito Respeito oyto / centos Vinte Cimqo reaes / bij^c xxb reaes /
- estes *dinheiros* se passarom a huū roll pera os pagar Lançarote de freitas por benedjto / maca j dar conta /
- xij / E a *fernam martjnz* folgado dos ditos sejs meses / que serujo que se começaram do primeiro de Julho te fim / de dezembro ao dito Respeito oytocentos vinte / Cimqo reaes / bij^c xxb reaes /
- Recebeo o sobre dito de benedjto maca estes *dinheiros [de benedjto maca]160 / e por Verdade asynou aqui comjgo sepriuom oje xij dias d a / gosto de bcxxij* a) *fernam* [...]161 *martjnz* a) Amtonio de Neyva /
- xij / E a *fernam* de talauera dos ditos sejs / meses que syrujo ao dito Respeyto / oytocentos vinte Cimqo reaes / bij^c xxb reaes /
- Recebeo o sobre dito de benedjto maca estes *dinheiros e por Verdade / asynou aquy comjgo sepriuom oje xj dias d agosto / de bcxxij /*
 a) *fernam* [...]162 de talauera a) Amtonio de Neyva /
conferido,3917,
- / fl. 46v /
- [+]160 embargado por [?] / xij / E a *yoham alvarez* de cezimbra dos ditos sejs / meses que syrujo ao dito Respeito oytocentos / Vinte Cimqo reaes / bij^c xxb reaes /
- xij / Recebeo o sobre dito de benedjto maca estes *dinheiros e por Verdade / asynou aqui comjgo sepriuom oje xij dias de setembro / de bcxxij /*
 a) *yoham alvarez* [...]163 a) Amtonio de Neyva /
- xij / E a *diogo Lourenço* de momchique dos ditos sejs meses / que syrujo ao dito Respeyto oytocentos / Vinte Cimqo reaes / bij^c xxb reaes /

- Recebeo o sobre dito de benedjto maca estes *dinheiros e por Verdade* asynou /
aqui comjgo sepruom oje xbiij dias d agosto de bcxxij /
a) *djogo Lourenço* a) Amtonio de Neyva /
- xij / E a *yoham pirez* bombardeiro dos ditos sejs meses / *que syrujo* ao dito *Respeito*
oytocentos / Vinte Cimqo *reaes* / biij^c xxb *reaes* /
- Recebeo o sobre dito de benedjto maca estes *dinheiros e por Verdade* / asynou
aqui comjgo sepruom oje xiiij dias d agosto de bcxxij /
a) *yoham [...]*¹⁶⁴ *pirez* a) Amtonio de Neyva / *diante*
- / fl. 47 /
- iiij / E a *yoham gonçalvez* de taujra <huũ mês e meio>[dos ditos sejs / meses]¹⁶⁵
que syrujo ao dito *Respeyto .s.* / Julho e xb dias d agosto dozemtos sejs *reaes* /
ij^c bj *reaes* /
- Recebeo *liantor fernandez* sua molher estes *dinheiros* de benedjto maça / *por* o
sobre dito ser finado *por mandado* do Jujz dos orfãos e *por Ver* / *dade* asynou aqui
oje b dias de setembro de bc xxij
a) Amtonio de Neyva / a) *leanor* [+]¹⁶⁶ *fernandez*
- xij / E a *afonso fernandez* de canas dos ditos sejs meses / *que serujo* ao dito *Respeyto*
oytocentos Vinte / Cimqo *reaes* / biij^c xxb *reaes* /
- Recebeo o sobre dito de benedjto maca estes *dinheiros e por Verdade* a / synou
aqui comjgo sepruom oje xij dias d agosto de bcxxij /
a) *afonso* [+]¹⁶⁷ *fernandez* a) Amtonio de Neyva /
- xij / E a *yoham diaz* de samtarem dos ditos sejs / meses *que syrujo* ao dito *Respeito*
oyto / centos vinte Cimqo *reaes* / biij^c xxb *reaes* /
- Recebeo o sobre dito de benedjto maca estes *dinheiros e por Verdade* asy / nou
aqui comjgo sepruom oje xiiij dias d agosto de bcxxij
a) Amtonio de Neyva / a) *yoham* [+]¹⁶⁸ *diaz* /
conferido,4331 /
- / fl. 47v /
- xij / E *afernam* d *afonso* de tamjere dos ditos / sejs meses *que syrujo* ao dito *Respeito*
/ oytocentos vinte Cimqo *reaes* / biij^c xxb *reaes* /
- Recebeo o sobre dito de benedjto maca estes *dinheiros e por Verdade* asynou /
aqui comjgo sepruom oje xbiij dias d agosto de bcxxij /
a) *fernam* [+]¹⁶⁹ d *afonso* a) Amtonio de Neyva /
- xij / E a *afonso Rodriguez* de veiros dos ditos sejs meses / *que serujo* ao dito *Respeito*
oytocentos vynte Cimqo *reaes* / biij^c xxb *reaes* /
- Recebeo o sobre dito de benedjto maca estes *dinheiros e por Verdade* / asynou
aqui comjgo sepruom oje xij dias de setembro de / bcxxij
a) *afonso Rodriguez* a) Amtonio de Neyva /
- xbj / E a *yoham Rodriguez* carpinteiro dos ditos sejs meses / *que syrujo* ao dito *Respeito*
oytocentos vinte / Cimqo *reaes* / biij^c xxb *reaes* /
- Recebeo *yoham Rodriguez* carpinteiro de benedjto maça estes *dinheiros e por* /
Verdade asynou aqui comjgo sepruom oje xxbij dias de junho de bcxxij
a) Amtonio de Neyva / a) [...]¹⁷⁰ / *diante*
- / fl. 48 /
- xij / E a *lujs fernandez* de tramqoso dos ditos sejs / meses *que syrujo* ao dito *Respeito*
oyto / centos vinte Cimqo *reaes* / biij^c xxb *reaes* /

- Estes *dinheiros* se pasarom a huũ Roll pera os pagar Lançarote de freitas / por benedjto maca j dar conta,, /
- xij / E a yoham lujs de guimaraes dos ditos sejs meses que syr / Vio ao dito Respeito oytocentos Vinte / Cimqo reaes / biiij^c xxb reaes /
- Recebeo yoham lujs estes *dinheiros* de benedjto maça e por Verdade asynou aqui / comjgo sepriuom oje x dias d agosto de bcxxij /
a) yoham [+]³⁷² lujs a) Amtonio de Neyva /
- biiij E a amtonio marquez pedreiro [dos ditos / sejs meses que syrujo ao dito Respeito]³⁷² quatro / meses que serujo .s. do primeiro de Julho te fym / d outubro quinhentos Cimqoenta reaes / b^c L reaes /
- Recebeo antonio marquez de benedjto maça estes *dinheiros* e por Ver / dade asynou aqui comjgo sepriuom oje x dias d agosto / de j bc xxij /
a) antonio [...] ³⁷³ marquez a) Amtonio de Neyva /
conferido, 4675,
- / fl. 48v /
- xij / E a lopo gonçalvez d oliueira do comde dos ditos / sejs meses que serujo ao dito Respeito / oytocentos Vinte Cimqo reaes / biiij^c xxb reaes /
- Recebeo lopo gonçalvez d oliueira do conde estes *dinheiros* de benedjto maça / E por Verdade asynou aqui comjgo sepriuom oje / x dias d agosto de bc xxij
a) Amtonio de Neyva / a) lopo gonçalvez /
- xij / E a martim d larqom dos ditos sejs / meses que serujo ao dito Respeito oyo / centos vinte Cimqo reaes / biiij^c xxb reaes /
- Recebeo o sobre dito de benedjto maça estes *dinheiros* e por verdade asy / nou aqui comjgo sepriuom oje xxij dias de março de bc xx /
a) Martim [?] a) Amtonio de Neyva /
- bj / E a yoham bautista dos taes meses que ser / ujo .s. julho e agosto setembro ao dito / Respeito quatrocentos doze reaes / iiij^c xij reaes /
- Recebeo Vicente fernandez estes *dinheiros* de benedjto maca per procuraçam feita / per Vicente pirez tabeliam em esta Cjdade aos xxb de setembro de bc / xxj e por Verdade asynou aqui comjgo sepriuom / oje xx dias d agosto de bc xxij /
a) vicente fernandez a) Amtonio de Neyva / diante /
- / fl. 49 /
- bij / E a yoham lojs carpinteiro [dos ditos sejs / meses que syrvio]³⁷⁴ de Julho e agosto setembro / e xb dias d outubro que serujo ao dito Respeito / quatroçentos e oitemta reaes meio / iiij^c Lxxx reaes meio /
- E a ele mays de meado outubro novembro dezembro que ven / ceo per meu mandado trezentos qoremta e / tres reaes / iiij^c Riij reaes /
- Recebeo Joham lujs carpinteiro de benedjto maca estes *dinheiros* e por Verdade asynou / aqui comjgo sepriuom oje ij dias de setembro de bc xxij
a) Amtonio de Neyva / a) yoham [...] ³⁷⁵ lujs /
- xij / E a pero lopez de panoyas dos ditos sejs / meses que syrujo ao dito Respeito oyo / centos vinte Cimqo reaes / biiij^c xxb reaes /
- Recebeo o sobre dito de benedjto maca estes *dinheiros* e por Verdade asynou / aquy comjgo sepriuom oje xbiiij dias d agosto de bc xxij /
a) pero lopez a) Amtonio de Neyva /
- xij / E a joham Reall dos ditos sejs meses que ser / vjo ao dito Respeito oytocentos vinte / Cimqo reaes / biiij^c xxb reaes /

- Recebeo o sobre dito de benedjto maça estes *dinheiros e por Verdade* asynou /
aqui comjgo sepruom oje xbiij *dias* d agosto de bc xxij /
a) yoham [+]¹⁷⁶ Real a) Amtonio de Neyva /
conferido, 4537 /
- / fl. 49v /
- xij / E a yoham lopez de cepta dos ditos sejs meses *que ser / vio* ao dito Respeito
oytocentos vinte cimqo *reaes /* bij^c xxb *reaes /*
- Recebeo o sobre dito de benedjto maca estes *dinheiros e por Verdade* asynou /
aqui comjgo sepruom oje xiiij^o *dias* d agosto de bc xxij /
a) yoham [...] ¹⁷⁷ lopez a) Amtonio de Neyva /
- xij / E a aluaro afonso ferrador dos ditos sejs meses / *que serujo* ao dito Respeito
oytocentos vinte / Cimqo *reaes /* bij^c xxb *reaes /*
- Recebeo francisco gomez estes *dinheiros* de benedjto maca *per procuraçam*
feyta *per francisco pirez / tabeliam* em esta cidade aos xx *dias* do mes d agosto
do anno bc xxij E *por / Verdade* asynou aqui comjgo sepruom oje xij *dias* de
mayo de bc xxiiij /
a) francisco gomez a) Amtonio de Neyva /
- x / E a yoham Ribeiros de b meses *que serujo / .s. de primeiro* de Julho tee fim
de novembro / sejscentos e oitemta sejs *reaes /* bj^c Lxxbj *reaes /*
- Recebeo fajm judeu estes *dinheiros* de Lançarote de freitas *per procuraçam* fejta
per / gonçalo coelho tabeliam nesta cidade aos xxb *dias* d abril de bc xx[...] ¹⁷⁸ij /
e asynou aqui comjgo sepruom oje xij *dias* de janeiro de bc xxbj /
a) [...] ¹⁷⁹ a) Amtonio de Neyva / diamte /
- / fl. 50 /
- xij / E a garcia de gasquam dos ditos sejs / meses *que serujo* ao dito Respeito
oytocentos / Vinte cimqo *reaes /* bij^c xxb *reaes /*
- Recebeo o sobre dito de benedjto maça qoremta e nove *reaes* E os bij^c Lxxbj /
reaes que fiqom se lhe paixão a huū Roll pera lhos pagar Lançarote de freitas /
e *por Verdade* asynou aqui comjgo sepruom oje xxbij *dias* de julho de bc xxb /
a) garcia [+]¹⁸⁰ de gasqom a) Amtonio de Neyva /
- iiij E a francisco gayoso de Julho e xb *dias / d agosto que serujo* dozemos sejs *reaes /* ij^c bj *reaes /*
- Recebeo o sobre dito de benedjto maca estes *dinheiros e por Verdade* a / synou
aquj comjgo sepruom oje xiiij *dias* d agosto de / bc xxij
a) francisco [+]¹⁸¹ gaioso a) Amtonio de Neyva /
- xij / E a fernam d afonso d aveiro dos ditos sejs meses / *que serujo* ao dito Respeito
oytocentos / Vinte Cimqo *reaes /* bij^c xxb *reaes /*
- Recebeo o sobre dito de benedjto maca estes *dinheiros e por Verdade /* asynou
aqui comjgo sepruom oje ix *dias* d agosto de bc xxij
a) Amtonio de Neyva / a) fernam [...] ¹⁸² d afonso d aveiro /
conferido, 4192, [...] ¹⁸³ /
- xij /
- / fl. 50v /
- iiij E a pero louremço d aVeiro de Julho e xb / *dias* d agosto *que serujo* dozemos
sejs *reaes /* ij^c bj *reaes /*
- estes *dinheiros* se passarom a huū roll *pera* os pagar Lançarote de freitas *por*
benedjto maça / j dar comta /
- xij / E a pero diaz do sardoall de Julho e xb / *dias* d agosto *que serujo* dozemos
sejs *reaes /* ij^c bj *reaes /*

- estes *dinheiros* se passaram a huũ roll pera os pagar Lançarote de freitas por benedjto / maca j dar conta /
- xij / E a gregorjo pirez d sylues dos ditos / sejs meses que syrujo ao dito Respeito / oytocentos vinte cimqo reaes / biiij^c xxb reaes /
- Recebeo benedjto maca em sy estes *dinheiros* por o sobre dito lhos deuer e asynou / aqui e o contador com elle oje deradeiro dia de janeiro de bc xxbj /
a) Benedito Maca a) diogo machado de sampayo / vay diante /
- / fl. 51 /
- ij E a Joham leal dos ditos sejs meses que / syrujo ao dito Respeito oyto centos / Vinte Cimqo reaes / biiij^c xxb reaes /
- Recebeo catarina diaz sua molher estes *dinheiros* de benedjto maça per procuraçam fejta / per Ruj uasquez tabeliam em mazagam aos x dias d agosto de bc xxb e por Verdade / asynou aqui comjgo sepriuom oje xxiiij dias d agosto de bc xxb /
a) Yoham [...] ¹⁸⁴ leall a) Amtonio de Neyva /
- iiij^o E a gomez vasquez tecelom Julho e agosto que ser / vjo dozemos setemta cimqo reaes / ij^c Lxxb reaes /
- estes *dinheiros* se passaram a huũ roll pera os pagar Lançarote de freitas por be / nedjto maça jr dar conta /
- xij / E a afonso denjs de comdeixa dos ditos sejs / meses que syrujo ao dito Respeito oyto / centos vinte Cimqo reaes / biiij^c xxb reaes /
- Recebeo o sobre dito de benedjto maça estes *dinheiros* e por Verdade a / synou aqui comjgo sepriuom oje xj dias d agosto / de j bc xxij
a) Amtonio de Neyva / a) afonso [+] denjs / conferido, 3162 /
- / fl. 51v /
- dito ao feitor por vicente fernandez / xij / E a aluaro gonçalvez carnjceiro dos ditos sejs / meses que syrujo ao dito Respeito / oytocentos vinte Cimqo reaes / biiij^c xxb reaes /
- Recebeo benedjto maca em sy estes *dinheiros* por o sobre dito os deuer a vicente fernandez / de mercadorjas del Rej que tomou e asynou aqui e o contador oje / xxiiij^o de janeiro de bc xx bj / a) Benedito Maca /
a) Amtonio de Neyva / a) diogo machado de sampayo /
- xij / E a afonso ferreira dos ditos sejs meses / que serujo ao dito Respeito oyto centos / vinte Cimqo reaes / biiij^c xxb reaes /
- Recebeo o sobre dito de benedjto maca estes *dinheiros* e por Verda / de asynou aqui comjgo sepriuom oje xj dias d agosto / de bc xxij
a) afonso / [?] a) Amtonio de Neyva /
- xij / E a afonso gil d alcoutim dos ditos sejs / meses que syrujo ao dito Respeito oytoçentos / Vinte Cimqo reaes / biiij^c xxb reaes /
- Recebeo o sobre dito de benedjto maça estes *dinheiros* e por Verdade / asynou aqui comjgo sepriuom oje xx dias d agosto / de bc xxij /
a) afonso [...] ¹⁸⁵ gil a) Amtonio de Neyva / diamte /
- / fl. 52 /
- xij / E a bertolameu gonçalvez medidor com soldo / d omem de cauallo a Rezam de iij^c L reaes / por mês dous mjll Cem reaes / ij^c C reaes /

- Recebeo o sobre dito de benedjto maca estes *dinheiros e por Verdade* asynou /
aqui comjgo sepriuom oje xbiij dias d agosto / de bc xxij /
a) bertolameu [...] ¹⁸⁶ gonçalvez / a) Amtonio de Neyva /
- xij / E a *gonçalo martjnz* de santarem dos ditos sejs / meses que syrujo ao dito Respeito
/ oytocentos vinte Cimqo reaes / biiij^c xxb reaes /
- Recebeo o sobre dito de benedjto maça estes *dinheiros e por Verdade* asynou a /
quy comjgo sepriuom oje xij dias d agosto de j̄ bc xxij /
a) gonçalo[+] ¹⁸⁷ [martjnz] ¹⁸⁸ a) Amtonio de Neyva /
- xij / E a amtonio ferraz dos ditos sejs meses / que syrujo ao dito Respeito oytocentos
/ Vinte Cimqo reaes / biiij^c xxb reaes /
- Recebeo o sobre dito de benedjto maça estes *dinheiros e por Verdade* / asynou
aqui comjgo sepriuom oje xx dias d agosto / de bc xxij /
a) antonio [...] ¹⁸⁹ ferraz a) Amtonio de Neyva /
- / fl. 52v /
- xij / E a *diogo fernandez* de cojmbra dos ditos sejs / meses que syrujo ao dito Respeito
/ oytocentos Vinte Cimqo reaes / biiij^c xxb reaes /
- Recebeo o sobre dito de benedjto maca estes *dinheiros e por Ver / dade* asynou
aqui comjgo sepriuom oje xiiij dias / d agosto de j̄ bc xxij /
a) diogo [+] ¹⁹⁰ fernandez a) Amtonio de Neyva /
- xij / E a *pero fernandez* das barquas com soldo / dobrado mjll sejscentos e Cimqo /
emta reaes / j̄ bj^c L reaes /
- estes *dinheiros* se pasarom a huñ roll pera os pagar Lançarote de freitas / por
benedjto maça j dar conta,, /
- ij / E a *vasco martjnz* do mes de Julho que serujo / Cemto Trjmta sete reaes meio / C xxxbij reaes meio /
- Recebeo benedjto maca em sy estes *dinheiros* por o sobre dito lhos deuer de
cousas / da feitura que tomou e asynou aqui oje xxij dias de feuereiro de bc / xxbj
e Lançarote de freitas que serve de contador com elle /
a) Benedito Maca a) Lançarote de freytas / diante
- / fl. 53 /
- xij / E a *cristouom Rodrijuez ferreiro* dos ditos sejs / meses que syrujo ao dito Respeito
/ oytocentos Vinte Cimqo reaes / biiij^c xxb reaes /
- Recebeo *cristouom Rodrijuez Ferreiro* estes *dinheiros* de benedjto maça e por /
Verdade asynou aqui comjgo sepriuom / oje x dias d agosto de bc xxij
a) Amtonio de Neyva / a) *cristouom* [...] ¹⁹¹ Rodrijuez /
- xij / E a *martim eanes* porteiro dos ditos / sejs meses que syrujo ao dito Respeito /
oytocentos vinte cimqo reaes / biiij^c xxb reaes /
- Recebeo *martim anes* estes *dinheiros* de benedjto maca e por verdade / asynou
aquy Comjgo sepriuom oje x dias d agosto de j̄ bc xxij
a) martim [+] ¹⁹² anes a) Amtonio de Neyva /
- xij / E *yoham Rodrijuez* porteiro dos ditos sejs meses / que servio ao dito Respeito
oytocentos vinte / cimqo reaes / biiij^c xxb reaes /
- Recebeo o sobre dito de benedjto maca estes *dinheiros e por Ver / dade* asynou
aqui comjgo sepriuom oje xij dias d agosto / de bc xxij
a) Amtonio de Neyva / a) *yoham* [+] ¹⁹³ Rodrijuez /
conferido, 5087 ½ /

- xij / */ fl. 53v /*
 E a *francisco pirez* dos ditos sejs meses *que / serujo* ao dito Respeito oytocentos vinte / *Cimqo reaes /* biiij^c xxb reaes /
- Recebeo o sobre dito de benedjto maça estes *dinheiros e por Verdade / asynou aqui* comjgo sepriuom oje xiiij^o dias de marco de / bc xxb /
 a) *francisco* [+]¹⁹⁴ *pirez* a) *Amtonio de Neyva /*
- xij /
 E a *lujs eanes* da ponte da barqua / dos ditos sejs meses *que syrujo* ao / dito Respeito oytocentos vinte cimqo reaes / biiij^c xxb reaes /
- Recebeo *maria lopez* sua molher estes *dinheiros* de benedjto maça por mando / do juiz dos orfaãos por elle ser finado e por Verdade asy / nou aqui comjgo sepriuom oje iij dias de março / de bc xxij /
 a) *maria* [...] ¹⁹⁵ *lopez* a) *Amtonio de Neyva /*
- xij /
 E a *pero afonso* de chaves dos ditos sejs meses / *que syrujo* ao dito Respeito oytocentos / *Vinte Cimqo reaes /* biiij^c xxb reaes /
- Recebeo o sobre dito de benedjto maca estes *dinheiros e por Verdade a / synou aqui* comjgo sepriuom oje xj dias d agosto / de j̄ bc xxij /
 a) *pero* [+]¹⁹⁶ *afonso* a) *Amtonio de Neyva /* *diante /*
- bj / */ fl. 54 /*
 E a *esteue anes* de crasto marjm Julho / e agosto setembro quatrocentos e doze / *reaes e meio* ao dito Respeito / iiij^c xij reaes meio /
- Recebeo o sobre dito de benedjto maça estes *dinheiros e por Verdade asynou / aqui* comjgo sepriuom oje xj dias d agosto / de j̄ bc xxij /
 a) *esteue* [...] ¹⁹⁷ *anes* a) *Amtonio de Neyva /*
- xij /
 E a *pero albertos calafate* dos ditos sejs / meses *que serujo* ao dito Respeito oytocentos / *Vinte Cimqo reaes /* biiij^c xxb reaes /
- Recebeo o sobre dito de benedjto maça estes *dinheiros e por Verdade asynou / aqui* comjgo sepriuom oje xj dias d agosto / de j̄ bc xxij /
 a) *pero albertos* a) *Amtonio de Neyva /*
- xij /
 E a *diogo fernandez* de punhete dos ditos sejs / meses *que serujo* ao dito Respeito oytocentos / *Vinte Cimqo reaes /* biiij^c xxb reaes /
- Recebeo o sobre dito de benedjto maça estes *dinheiros e por Verdade a / synou aqui* comjgo sepriuom oje xiiij dias d agosto / de bc xxij /
 a) *diogo* [+]¹⁹⁸ *fernandez* a) *Amtonio de Neyva /*
conferido, 4537 ½ /
- xij */ fl. 54v /*
 E a *pedre eanes* da Ramquada dos ditos / sejs meses *que serujo* ao dito Respeito oyto / centos vinte Cimqo reaes / biiij^c xxb reaes /
- Recebeo o sobre dito de benedjto maça estes *dinheiros e por Verdade / asynou aqui* comjgo sepriuom oje xiiij dias d agosto de bc / xxij
 a) *pedre* [+]¹⁹⁹ *anes* a) *Amtonio de Neyva /*
- xij /
 E a *diogo martjnz* d aRomches dos ditos sejs / meses *que syrujo* ao dito Respeito oytocentos / *Vinte Cimqo reaes /* biiij^c xxb reaes /
- Recebeo o sobre dito de benedjto maça estes *dinheiros e por Verdade a / synou aqui* comjgo sepriuom oje xij dias d agosto de bc / xxij
 a) *Amtonio de Neyva /* a) *diogo* [...] ²⁰⁰ *martjnz*

| | | |
|--|--|--------------------------------|
| xij | E a aluaro eanes [de...] dos ditos sejs / meses que serujo ao dito Respeito oyto / centos vinte Cimqo reaes / | biiij ^c xxb reaes / |
| | Recebeo francisco gomez de benedjto maça estes <i>dinheiros per procuraçam feyta per francisco pirez tabeliam / em esta Cidade aos xxix dias d abril de bc xxiiij^o e por verdade a / synou aqui comjgo sepriuom oje xij dias de mayo de bc xxiiij^o / a) francisco gomez a) Amtonio de Neyva / diante</i> | |
| ij / | <i>/ fl. 55 /</i> E a pero aфонso d alujto o mes de Julho que serujo / Cemto e trimta sete reaes meio / | Cxxxbij reaes meio / |
| | Recebeo vicente pirez estes <i>dinheiros de benedjto maça per procuraçam feyta per diogo gonçalvez tabeliam / nesta cidade aos biiij dias do mes d agosto de bc xxj e por Verdade / asynou aqui comjgo sepriuom oje xxbij dias de julho de bc / xxb annos a) vicente pyrez a) Amtonio de Neyva /</i> | |
| dito ao feitor por vicente fernandez / xij / | E a lujs uasquez de moura dos ditos sejs / meses que serujo ao dito Respeito oyto / centos vinte Cimqo reaes / | biiij ^c xxb reaes / |
| | Recebeo benedjto maca em sy estes <i>dinheiros por o sobre dito lhos deuer de mercadorias de vicente fernandez que tomou e asynou aqui e o contador com elle oje xxiiij^o / dias de janeiro de bc xxbj / a) diogo machado de sampayo a) Benedito Maca a) Amtonio de Neyva /</i> | |
| xij / | E a gregorjo fernandez de braga dos ditos / sejs meses que serujo ao dito Respeito / oytocentos vinte cimqo reaes / | biiij ^c xxb reaes / |
| | Recebeo o sobre dito de benedjto maça estes <i>dinheiros e por Verdade / asynou aqui comjgo sepriuom oje xiiij dias d agosto / de bc xxij a) Amtonio de Neyva / a) gregorjo fernandez / conferido, 4262 ½ /</i> | |
| xij / | <i>/ fl. 55v /</i> E aires pimto da quimtela dos ditos / sejs meses que syrujo ao dito Respeito / oytocentos Vinte Cimqo reaes / | biiij ^c xxb reaes / |
| | Recebeo o sobre dito de benedjto maça estes <i>dinheiros e por Verdade / asynou aqui comjgo sepriuom oje xj dias d agosto / de bc xxij / a) ayres Pynto a) Amtonio de Neyva /</i> | |
| dito ao feitor por vicente fernandez / xij / | E a jorge fernandez d auero dos ditos sejs meses / que serujo ao dito Respeito oytocentos / Vinte Cimqo reaes / | biiij ^c xxb reaes / |
| | Recebeo o sobre dito de benedjto maça estes <i>dinheiros e por Verdade asynou aqui / comjgo sepriuom oje xiiij^o dias de março de bc xxij / a) [...] ²⁰¹ a) Amtonio de Neyva /</i> | |
| xij / | E a yoham [diago]d auelares dos ditos sejs / meses que serujo ao dito Respeito oyto / centos vinte Cimqo reaes / | biiij ^c xxb reaes / |
| | Recebeo o sobre dito de benedjto maça estes <i>dinheiros e por Verdade a / synou aqui comjgo sepriuom oje xiiij dias d agosto de / bc xxij a) Amtonio de Neyva / a) yoham [+] ²⁰² [diago] / diante</i> | |
| xij / | <i>/ fl. 56 /</i> E a Jorge fernandez de braga dos ditos sejs / meses que serujo [a cauallo] ²⁰³ a pee / ao dito Respeito oytocentos vinte Cimqo reaes / | biiij ^c xxb reaes / |
| | Recebeo o sobre dito de benedjto maça estes <i>dinheiros e por Verdade asynou aqui / comjgo sepriuom oje xiiij dias d agosto de / bc xxij / a) jorge fernandez a) Amtonio de Neyva /</i> | |

- xij / E a *francisco* o mudo dos ditos sejs meses / *que syrujo* ao dito Respeito oytocentos vinte / Cimqo *reaes* / biiij^c xxb *reaes* /
- Recebeo o sobre dito de benedjto maça estes *dinheiros* quatrocentos e huũ *reaes* / e aos iiij^c xxiiij^o *reaes* *que* fiqom se *pasarom* a huũ Roll *pera* os pagar / *Lançarote* de freitas e *por Verdade* asynou *aqui* comjgo sepriuom oje *bij dias* de dezembro de bc xxb a) [+]²⁰⁴
a) Antonio de Neyva /
- xij / E a gaspar lopez de moura dos ditos sejs / meses *que* serujo ao dito Respeito / biiij^c xxb *reaes* /
oytocentos vinte cimqo *reaes* /
- Recebeo o sobre dito de benedjto maça estes *dinheiros* e *por Verdade* asynou / *aqui* comjgo sepriuom oje xij *dias* de setembro de bc xxij /
a) gaspar lopez a) Antonio de Neyva /
conferido, 4950 /
- / fl. 56v /
- iiij / E a *pedre anes* mareiro de Julho e xb dias d agosto / *que* serujo dozemtos sejs *reaes* / ij^c b *reaes* /
- Recebeo o sobre dito de benedjto maça estes *dinheiros* *por* o sobre dito lhos *deuer* e / asynou *aqui* [e]²⁰⁵ o dito benedjto *maca* e *Lançarote* de freitas *que* *serve* de *contador* / oje xxij *dias* de fevereiro de bcxxbj
a) Lançarote de freitas / a) Benedito Maça
- xij / E a *bastiam Rodriguez* pedreiro dos ditos sejs meses / *que* serujo ao dito Respeito oytocentos Vinte / Cimqo *reaes* / biiij^c xxb *reaes* /
- Recebeo o sobre dito de benedjto maça estes *dinheiros* e *por Verda* / de asynou *aqui* comjgo sepriuom oje xij *dias* d agosto de / bc xxij /
a) *bastiam* [+]²⁰⁶ Rodriguez a) Antonio de Neyva /
- xij / E a *martim afonso* dos ditos sejs meses / *que* serujo a pee ao dito Respeito oyto / centos vinte Cimqo *reaes* / biiij^c xxb *reaes* /
- Recebeo o sobre dito de benedjto maça estes *dinheiros* e *por Verdade* a / synou *aqui* comjgo sepriuom oje xij *dias* d agosto de / bc xxij /
a) *martim* [+]²⁰⁷ *afonso* a) Antonio de Neyva / *diante* /
- / fl. 57 /
- xij / E a *yoham* portuges capateiro dos ditos sejs / meses *que* syrujo ao dito Respeito oyto / centos vinte Cimqo *reaes* / biiij^c xxb *reaes* /
- Recebeo o sobre dito de benedjto maça estes *dinheiros* e *por Verdade* asynou *aqui* comjgo / sepriuom oje xiiij^o *dias* d agosto de bc xxij
a) Antonio de Neyva / a) *yoham* [+]²⁰⁸ portuges /
- xij / E a *pero lopez* taieiro dos ditos sejs meses / *que* serujo ao dito Respeito oytocentos / vinte Cimqo *reaes* / biiij^c xxb *reaes* /
- Recebeo o sobre dito de benedjto maça estes *dinheiros* e *por Verdade* / asynou *aqui* comjgo sepriuom oje xiiij *dias* d agosto de / bc xxij
a) *pero* [...]²⁰⁹ lopez a) Antonio de Neyva /
- x / E a *diogo* escalante do *primeiro* de julho / tee xb *dias* de novembro *que* serujo bj^c xbij *reaes* /
dito a vicente ao dito / Respeito sejscentos e dezasete *reaes* /
- fernandez* / E a elle mays outros sejs centos e dez / asete *reaes* dos ditos b meses e *meio* bj^c xbij *reaes* /
que ser / vyo de latoeiro o *qual tempo* ad auer com / Recam e²¹⁰ soldo dobrado
d omem de pee / por Respeito do dito ofício /

| | | |
|--|---|------------------------------------|
| | <p>Recebeo o sobre dito de benedjto maça estes <i>dinheiros e por Verdade</i> asy / nou aqui comjgo sepruom oje xiiij^o dias de marco de bc / xxb / a) <i>diogo</i> [?] a) Amtonio de Neyva / <i>conferido, 4740, /</i></p> | |
| xij / | <p><i>/ fl. 57v /</i> E a <i>yoham gonçalvez</i> capateiro dos ditos sejs meses / que syrujo ao dito Respeito oytocentos / Vinte Cimqo reaes /</p> | biiij ^c xxb reaes / |
| | <p>Recebeo o sobre dito de benedjto maça estes <i>dinheiros e por Verdade</i> / asynou aqui comjgo sepruom oje xxx dias de mayo de / bc xxiiij^o a) <i>Joham [...]</i>²¹¹ <i>gonçalvez</i> a) Amtonio de Neyva /</p> | |
| dito ao feitor por vicente fernandez / | <p>Recebeo benedjto maca em sy estes <i>dinheiros por</i> o sobre dito os deuer a vicente / fernandez e asynou aqui e o contador com elle oje xxij dias de feueireiro / de bc xxbj a) Benedito maca a) Lançarote de freitas /</p> | |
| dito ao feitor por vicente fernandez / / iijj ^c xij <xxix> ²¹ reaes / | <p>E a gil lopez carnçeiro dos ditos sejs / meses que serujo ao dito Respeito oyto / centos vinte Cimqo reaes /</p> <p>Recebeo benedjto maca em sy estes <i>dinheiros por</i> o sobre dito os deuer a Vicente / fernandez e asynou aqui comjgo sepruom oje xxxj dias de / janeiro de bc xxbj a) Amtonio de Neyva / a) <i>diogo machado</i> de sampayo a) Benedjto maca / diante /</p> | biiij ^c xxb reaes / |
| ij / | <p><i>/ fl. 58 /</i> E a <i>yoham gonçalvez</i> de faro o mes de julho que / serujo Cemto trjmta sete reaes meio /</p> | cxxxbij reaes meio / |
| | <p>Recebeo benedjto maca em sy estes <i>dinheiros por</i> o sobre dito os deuer / e asynou aqui e o contador com elle oje xxxij dias de feueireiro / de bc xxbj a) Lançarote de freitas a) Benedjto maca /</p> | ij ^c bj reaes / |
| iiij / | <p>E a garcia de belonha Julho e xb dias d agosto / que serujo ao dito Respeito dozemtos e ssejs reaes /</p> | |
| | <p>Estes <i>dinheiros</i> se pasaram a huū rrol pera os pagar Lançarote de freitas por benedjto maca jr dar Comta /</p> | |
| xij / deue ao feitor iijj ^c reaes / | <p>E a alomso nunez ferrador os ditos sejs / meses que syrujo oytocentos vinte / Cimqo reaes /</p> | biiij ^c xxb reaes / |
| | <p>Recebeo o sobre dito de benedjto maça estes <i>dinheiros e por Verdade</i> / asynou aqui comjgo sepruom oje xxx dias de novembro de bc xxiiij a) Amtonio de Neyva / a) alomso [+]²¹² nunez / <i>conferido, 2956</i></p> | |
| xij / | <p><i>/ fl. 58v /</i> E a francisco alvarez de taujlla os ditos sejs meses / que syrujo ao dito Respeito oyto centos vinte / Cimqo reaes /</p> | biiij ^c xxb reaes / |
| | <p>Recebeo o sobre dito de benedjto maça estes <i>dinheiros e por Verdade</i> / asynou aqui comjgo sepruom oje xiiij dias d agosto de / bc xxij^o a) francisco allvarez a) Amtonio de Neyva /</p> | |
| bj / | <p>E a diogo d almejda julho e agosto setembro / que serujo quatrocemtos doze reaes meio /</p> | iiij ^c xij reaes meio / |
| dito ao feitor por vicente fernandez / | <p>Recebeo benedjto maca em sy estes <i>dinheiros por</i> o sobre dito os deuer a vicente fernandez e asynou aqui e o / contador com elle oje xxxiiij^o dias de janeiro de bc xxbj / a) Benedjto maca a) <i>diogo machado</i> de sampayo /</p> | |

- dito ao feitor por E a fernam gomez ouriuez Julho e xb / dias d agosto que serujo dozentos
vicente fernandez / sejs reaes / ij^c bj reaes /
- Recebeo benedjto maca em sy estes *dinheiros* por o sobre dito os deuer a
vicente fernandez / e asynou aqui e o contador com elle oje xxxij^o dias de janeiro
de bc xxbj
a) Benedjto maca a) diogo machado de sampayo /
diante /
- /fl. 59 /
- dito ao feitor por E a lopo fernandez de tamjere Julho e agosto / e xb dias de setembro que serujo
vicente / fernandez ao dito Res / peito trezemos qoremta e tres reaes meio / iij^c R iij reaes meio /
b/
- Recebeo lopo fernandez de benedjto maca estes *dinheiros* e por Verdade / asynou
aqui comjgo sepruom oje xxb dias de janeiro / de bc xxb
a) [...] ²¹³ a) Antonio de Neyva /
- x / E a pero esteuez da ylha do primeiro de julho / tee fim de novembro que serujo ao
dito / Respeito sejs centos e oitemta sejs reaes / bj^c L xxxbj reaes /
- Recebeo o sobre dito de benedjto maca estes *dinheiros* e por Verdade a / synou
aqui comjgo sepruom oje xx dias d agosto de / bc xxij /
a) Joham [+] ²¹⁴ esteuez a) Antonio de Neyva /
- xij / E a amtonio diaz sarralheiro dos ditos sejs meses / que serujo ao dito Respeito
oytoentos /Vinte Cimqo reaes / biiij^c xxb reaes /
- xij / E a belchior seu a pee o dito tempo oyo / centos vinte Cimqo reaes / biiij^c xxb reaes /
- Recebeo o sobre dito de benedjto maça estes *dinheiros* e por Verdade asynou /
aqui comjgo sepruom oje xbiiij dias d agosto de / bc xxij /
a) amtonio [...] ²¹⁵ diaz a) Antonio de Neyva
conferido, 4120, /
- /fl. 59v /
- xij / E a mendo lopez dos ditos sejs meses que ser / vio ao dito Respeito oyo-
dito ao feitor / por centos / vinte Cimqo reaes / biiij^c xxb reaes /
vicente fernandez /
- Recebeo diogo lopez seu pay estes *dinheiros* de benedjto maca e por Verdade
asynou aqui co / mjgo sepruom oje xxbij dias de novembro de bc xxb /
a) [+] ²¹⁶ a) Antonio de Neyva /
- iiij^o / E a gil uasquez de julho e agosto que servio / dozemos setemta cimqo reaes / ij^c Lxxb reaes /
- Recebeo eu amtonio de nejua estes *dinheiros* por este omem ser meu e estar /
em mjnha casa e por verdade asynej aqui oje xij dias de mayo / de bcxx[iii]
a) Antonio de Neyva /
- xij / E a pero afonso d azamor os ditos sejs meses / oytocentos vinte Cimqo reaes / biiij^c xxb reaes /
- Recebeo o sobre dito de benedjto maça estes *dinheiros* e por Verdade asynou /
aqui comjgo sepruom oje xbij dias d agosto de / bc xxij /
a) pero afonso a) Antonio de Neyva / diante /
- /fl. 60 /
- xij / E a diogo diaz da ylha dos ditos sejs meses / que syrujo ao dito Respeito oytocentos
vinte / Cimqo reaes / biiij^c xxb reaes /
- Recebeo diogo diaz da jlha de benedjto maça estes *dinheiros* e por / Verdade /
asynou aqui comjgo sepruom oje xij dias de setembro de bc xxij
a) diogo [+] ²¹⁷ diaz a) Antonio de Neyva /

| | | |
|---|---|--|
| bijj / | E a <i>yoham afonso</i> de barcelos do <i>primeiro</i> de julho te / fim d <i>outubro</i> que serujo ao dito <i>Respeito</i> / [oyto] ²¹⁸ quinhentos Cincoemta <i>reaes</i> / | b ^c L <i>reaes</i> / |
| | <i>Recebeo</i> o sobre dito de <i>benedjto</i> maca estes <i>dinheiros</i> e por <i>Verdade</i> a / synou <i>aqui</i> comjgo <i>seprivuom</i> oje <i>xiiij dias</i> d agosto / de bc <i>xxij</i> / a) <i>yoham</i> [+] ²¹⁹ <i>afonso</i> a) <i>Amtonio</i> de <i>Neyva</i> | |
| ijj / | E a <i>duarte lujs</i> o mes de <i>Julho</i> que serujo <i>Cemto</i> / e <i>trjmta</i> sete <i>reaes</i> meio / | c xxx <i>bij</i> <i>reaes</i> meio / |
| | estes <i>dinheiros</i> se passaram a huũ roll <i>pera</i> os pagar <i>Lançarote</i> de <i>freitas</i> por be / <i>njto</i> maca j dar <i>conta</i> / <i>conferido</i> , 3437 ½ / / fl. 60v / | |
| xij [dito ar vicente / fernandez] ²² / | E a <i>Joam gonçalvez</i> de <i>taujlla</i> dos ditos <i>sejs</i> / meses que serujo ao dito <i>Respeito</i> oytocentos / vinte <i>Cimqo</i> <i>reaes</i> / | bijj ^c <i>xxb</i> <i>reaes</i> / |
| | <i>Recebeo</i> <i>catarina</i> <i>Rodriguez</i> sua <i>molher</i> estes <i>dinheiros</i> de <i>benjto</i> maca por seu <i>marido</i> / ser <i>jdo</i> e por <i>Verdade</i> asynou <i>aqui</i> comjgo <i>seprivuom</i> oje <i>xbijj</i> / <i>dias</i> de <i>junho</i> de bc <i>xxiiij</i> ^o / a) [+] ²²⁰ / <i>catarina</i> <i>Rodriguez</i> a) <i>Amtonio</i> de <i>Neyva</i> | |
| deue a vicente fernandez / x | E a <i>gaspar pirez</i> de <i>taujlla</i> do <i>primeiro dia</i> de / <i>Julho</i> te fim de <i>novembro</i> que syrujo ao dito / <i>Respeito</i> <i>sejs</i> cemtos e <i>oitemta</i> <i>sejs</i> <i>reaes</i> / | bj ^c L <i>xxxbj</i> <i>reaes</i> / |
| | <i>Recebeo</i> <i>benedjto</i> maca em sy estes <i>dinheiros</i> por o sobre dito os <i>deuer</i> a <i>vicente fernandez</i> / e asynou <i>aqui</i> comjgo <i>seprivuom</i> oje <i>xxxj</i> <i>dias</i> de <i>janeiro</i> de bc <i>xxbj</i> / a) <i>diogo</i> <i>machado</i> de <i>sampayo</i> a) <i>Amtonio</i> de <i>Neyva</i> / a) <i>Benedjto</i> maca | |
| xij / | E a <i>alvaro gonçalvez</i> do <i>porto</i> dos ditos <i>sejs</i> meses / que syrujo ao dito <i>Respeito</i> oytocentos / vinte <i>cimqo</i> <i>reaes</i> / | bijj ^c <i>xxb</i> <i>reaes</i> / |
| | estes <i>dinheiros</i> se passaram a huũ roll <i>pera</i> os pagar <i>Lançarote</i> de <i>freitas</i> / por <i>benedjto</i> maca j dar <i>conta</i> / <i>diant</i> e / fl. 61 / | |
| xij / | E a <i>aluare eanes</i> de <i>lisboa</i> dos ditos <i>sejs</i> / meses que syrujo ao dito <i>Respeito</i> / oytocentos vinte <i>cimqo</i> <i>reaes</i> / | bijj ^c <i>xxb</i> <i>reaes</i> / |
| | <i>Recebeo</i> o sobre dito de <i>benedjto</i> maça estes <i>dinheiros</i> e por <i>Verdade</i> asynou / <i>aqui</i> comjgo <i>seprivuom</i> oje <i>xiiij dias</i> d agosto de bc <i>xxij</i> / a) <i>aluare</i> [...] ²²¹ <i>anes</i> a) <i>Amtonio</i> de <i>Neyva</i> / | |
| bjj / | E a <i>vyltor barbosa</i> do <i>primeiro</i> de <i>Julho</i> te / fim de <i>setembro</i> ao dito <i>Respeito</i> <i>quatrocentos</i> / e <i>doze</i> <i>reaes</i> meio / | iiij ^c <i>xij</i> <i>reaes</i> meio / |
| | Estes <i>dinheiros</i> se passarom a huũ roll <i>pera</i> os pagar <i>Lançarote</i> de <i>freitas</i> por <i>benedjto</i> / maca j dar <i>conta</i> e <i>nom</i> ter <i>dinheiro</i> <i>pera</i> pagar / | |
| xij / | E a <i>yoham</i> [d olua] dos ditos <i>sejs</i> meses que ser / vjo ao dito <i>Respeito</i> oytocentos vinte / <i>Cimqo</i> <i>reaes</i> / | bijj ^c <i>xxb</i> <i>reaes</i> / |
| | <i>Recebeo</i> o sobre dito de <i>benedjto</i> maça estes <i>dinheiros</i> e por <i>Verdade</i> / asynou <i>aqui</i> comjgo [se] ²²² <i>privuom</i> oje <i>xiiij dias</i> d agosto de / bc <i>xxij</i> / a) [<i>yoham</i> de / ...] ²²³ a) <i>Amtonio</i> de <i>Neyva</i> / <i>conferido</i> , 4398 ½ / / fl. 61v / | |
| iiij ^o / | E a <i>fernam</i> d <i>alurez</i> de <i>villa noua</i> de <i>Julho</i> / e agosto que syrujo ao dito <i>Respeito</i> <i>dozen</i> / <i>tos</i> <i>oitemta</i> <i>Cinco</i> <i>reaes</i> / | ij ^c L <i>xxb</i> <i>reaes</i> / |

- Recebeo o sobre dito de benedjto maça estes *dinheiros e por Verdade* asynou aqui / comjgo sepruom oje b dias de setembro de bc xxij /
a) fernam d alvarez a) Amtonio de Neyva /
- xij / E a francisco d alfiam dos ditos sejs meses / que serujo ao dito Respeito oytocentos vinte / Cimqo reaes / biiij^c xxb reaes /
- Recebeo benedjto maca em sy estes *dinheiros por* o sobre dito lhos deuer e a / synou aqui e o contador com elle oje biiij dias de feureiro / de bc xxbj /
a) Benedjto Maca a) diogo machado de sampayo
- iiij^o / E a diogo de bilbao de julho e agosto que ser / vio ao dito Respeito dozentos setemta / Cimqo reaes / ij^c Lxxb reaes /
- Recebeo diogo de bilbao de benedjto maça estes *dinheiros / e por Verdade* asynou aqui comjgo sepruom oje / xij dias d agosto de / bc xxij /
a) [?] a) Amtonio de Neyva / diante
- / fl. 62 /
- xij / E a domjngue eanes taipeiro dos ditos sejs / meses que syrujo ao dito Respeito / oytocentos vinte cimqo reaes / biiij^c xxb reaes /
- Recebeo o sobre dito de benedjto maça estes *dinheiros e por Verdade* asynou / aqui comjgo sepruom oje xiiij dias da agosto de j bc xxij /
a) domjngue [+]²²⁴ anes a) Amtonio de Neyva /
- xij / E a marcos diaz de tomar dos ditos sejs / meses que serujo ao dito Respeito oyto / centos vinte Cimqo reaes / biiij^c xxb reaes /
- Recebeo marcos diaz de tomar estes *dinheiros de benedjto / maça e por Verdade* asynou aqui comjgo sepruom / oje xij dias d agosto de bc xxij
a) Amtonio de Neyva / a) marcos [+]²²⁵ diaz /
- xij / E a fernam gotere dos ditos sejs / meses que serujo ao dito Respeito oyto / centos vinte Cimqo reaes / biiij^c xxb reaes /
- Recebeo fernam gotere de benedjto maça estes *dinheiros e por Ver / dade* asynou aqui comjgo sepruom oje xj dias d agosto de / bc xxij /
a) fernam [+]²²⁶ gotere a) Amtonio de Neyva /
conferido, 3850
- / fl. 62v /
- xij / E a yoham esteuez dos ditos sejs meses / que syrujo ao dito Respeito oytocentos / vinte Cimqo reaes / biiij^c xxb reaes /
- Recebeo o sobre dito de benedjto maça estes *dinheiros e por Ver / dade* asynou aqui comjgo sepruom oje xij dias d agosto de bc xxij
a) Amtonio de Neyva / a) yoham [+]²²⁷ esteuez /
- xij / E a bras eanes de samtarem dos ditos / sejs meses que syrujo ao dito Respeito / oytocentos vinte cimqo reaes / biiij^c xxb reaes /
- Recebeo bras eanes o sobre dito de benedjto maça estes *dinheiros e por Ver / dade* asynou aqui comjgo sepruom oje xx [dias] d agosto de bc / xxij
a) Amtonio de Neyva / bras [+]²²⁸ eanes
- xij / E a jorge afonso de samtarem dos ditos sejs / meses que syrujo ao dito Respeito oyto / centos vinte cimqo reaes / biiij^c xxb reaes /
- Recebeo o sobre dito de benedjto maça estes *dinheiros e por Verdade* a / synou aqui comjgo sepruom oje xij dias d agosto de bc xxij /
a) jorge afonso a) Amtonio de Neyva / diante

- xij / */ fl. 63 /*
E a pero *gonçalvez* de lamego dos ditos sejs meses / *que syrujo* ao dito Respeito oytocentos vinte / Cimqo *reaes* /
biiij^c xxb *reaes* /
- Recebeo o sobre dito de benedjto maça estes *dinheiros* quatrocentos e qorenta sete / *reaes* E os iiij^c Lxxbiiij *reaes* que fiqom se pasarom a huũ roll pera os pa / gar Lançarote de freitas e asynou aqui o contador com elle oje xxbij dias / de feueireiro de bc xxbj a) Benedjto Maca
a) Lançarote de freitas /
- xij / E a aluaro lujs de tavilla dos ditos sejs / meses *que syrujo* ao dito Respeito oyto / centos vinte Cimqo *reaes* /
biiij^c xxb *reaes* /
- Recebeo o sobre dito de benedjto maça estes *dinheiros* e por Verda / de asynou aqui comjgo sepriuom oje xbiij / dias d outubro de bc xxiiij /
a) aluaro / luis a) Amtonio de Neyva /
- xij / E a pero paiz dos ditos sejs meses *que syr / ujo* ao dito Respeito oytocentos vinte / Cimqo *reaes* /
biiij^c xxb *reaes* /
- Recebeo o sobre dito de benedjto maça estes *dinheiros* e por Verdade / asynou aqui comjgo sepriuom oje xj dias d agosto de bc / xxij
a) pero paiz a) Amtonio de Neyva /
conferido, 4950 /
- / fl. 63v /*
- iiij^o / E a Joham Rodriguez mourom de Julho e agosto *que ser / vio* ao dito Respeito [oitocentos vinte / Cimqo *reaes*]²²⁹ / dozemtos setemta Cimqo *reaes* /
ij^c Lxxb *reaes* /
- Estes *dinheiros* se pasarom a huũ roll pera os pagar Lançarote de freitas por benedjto / maca j dar conta /
- xij / E a gonçalo eanes mourom dos ditos sejs / meses *que syrujo* ao dito Respeito oytocentos vinte Cimqo *reaes* /
biiij^c xxb *reaes* /
- Recebeo o sobre dito de benedjto maça estes *dinheiros* e por verdade asynou / aqui comjgo sepriuom oje xx dias d agosto de bc / xxij /
a) gonçalo [...] ²³⁰ anes a) Amtonio de Neyva
- biij / E a francisco afonso de tomar de Julho e agosto / setembro e outubro *que syrujo* ao dito Res / peito quinhentos Cimqoemta *reaes* /
b^c L *reaes* /
- Recebeo o sobre dito de benedjto maça estes *dinheiros* e / por verdade asynou aqui comjgo sepriuom oje / xx dias d agosto de bc xxij /
a) francisco afonso a) Amtonio de Neyva / diante /
- / fl. 64 /*
- iiij / E a pero de caceres de Julho e agosto meado / *que syrujo* ao dito Respeito dozemtos sejs *reaes* /
ij^c bj *reaes* /
- Recebeo o sobre dito de benedjto maça estes *dinheiros* e por Verdade asynou aqui / comjgo sepriuom oje xij dias d agosto de bc xxij /
a) pero [?] a) Amtonio de Neyva /
- iiij^o
dito ao feitor por vicente fernandez / E a amrique Lopez de Julho e agosto *que serujo* / ao dito Respeito dozemtos setemta e / Cimqo *reaes* /
ij^c Lxxb *reaes* /
- Recebeo benedjto maca em sy estes *dinheiros* por o sobre dito os deuer a vicente fernandez e asy / nou aqui e o contador com elle oje deradeiro dia de Janeiro de bc xxbj /
a) Benedjto Maca a) diogo machado de sampayo /

| | | |
|---|--|---|
| <p>dito a vicente fernandez /</p> | <p>Ea pero fernandez pedreiro dos ditos sejs / meses que syrujo ao dito Respeito [dozentos se / temta Cimqo reaes]²³¹ / oytocentos vinte Cimqo reaes /</p> <p>Recebeo o sobre dito de benedjto maça estes dinheiros e por Verdade asy / nou aqui comjgo seprivuom oje bij dias de março de bc xxb /</p> <p>a) pero fernandez a) Amtonio de Neyva / conferido, 2956 /</p> <p>/ fl. 64v /</p> | <p>bijj^c xxb reaes /</p> |
| <p>xij /</p> | <p>E a yoham Rodriguez de lamego dos ditos sejs meses / que serujo ao dito Respeito oytocentos / Vinte Cimqo reaes /</p> | <p>bijj^c xxb reaes /</p> |
| <p>x /</p> | <p>Recebeo o sobre dito de benedjto maça estes dinheiros e por Verdade asynou / aqui comjgo seprivuom oje xij dias de agosto de bc / xxij /</p> <p>a) yoham [+]²³² Rodrjguez a) Amtonio de Neyva /</p> | <p>bj^c Lxxxbj reaes /</p> |
| <p>x /</p> | <p>E a yoham marjm tanoeyro do primeiro d agosto / tee fim de dezembro que serujo sejsçemtos / e oitemta sejs reaes /</p> | <p>bj^c Lxxxbj reaes /</p> |
| <p>x /</p> | <p>E a yoham goterre seu a pee o dito tempo / sejsçemtos e oitemta sejs reaes /</p> <p>Recebeo yoham marjm de benedjto maça estes dinheiros / e por Verdade asynou aqui comjgo seprivuom oje / xij dias da agosto de bc xxij /</p> <p>a) yoham [...] ²³³ marjm a) Amtonio de Neyva /</p> | <p>bj^c Lxxxbj reaes /</p> |
| <p>dito ao feitor por vicente fernandez / x</p> | <p>E a tome fernandez de taujlla do primeiro d agosto / tee fim de dezembro ao dito respeito sejsçemtos / e oitemta sejs reaes /</p> <p>Recebeo benedjto maca em sy estes dinheiros por o sobre dito os deuer a vicente fernandez e asy / nou aqui e o contador com elle oje xxbij dias de feuereiro de bc xxbj /</p> <p>a) Lançarote de frejtas a) Benedjto Maca / diante /</p> | <p>bj^c Lxxxbj reaes /</p> |
| <p>ij /</p> | <p>/ fl. 65 /</p> <p>E a gonçalo esteuez do mes d agosto que serujo / Cemto e trjnta sete reaes meio /</p> <p>estes dinheiros se pasarom a huñ roll pera os pagar Lançarote de freitas por be / nedjto maca j dar conta /</p> | <p>Cxxxbij reaes meio /</p> |
| <p>bijj /</p> | <p>E a francisco gonçalvez de lisboa do primeiro de Julho / tee xb dias d outubro que serujo ao dito Res / peito quatroçentos e oitemta reaes meio /</p> <p>Recebeo o sobre dito de benedjto maça estes dinheiros e por Ver / dade asynou aqui comjgo seprivuom oje xij dias d agosto de / bc xxij</p> <p>a) francisco [...] ²³⁴ gonçalvez a) Amtonio de Neyva</p> | <p>iiij^f Lxxx reaes meio /</p> |
| <p>x /</p> | <p>E a amtam de leiria do primeiro d agosto tee / fim de dezembro que serujo ao dito Respeito / sejsçemtos e oitemta sejs reaes meio /</p> <p>Recebeo o sobre dito de benedjto maça estes dinheiros e por Verdade a / synou aqui comjgo seprivuom oje xbij dias d agosto / de bc xxij /</p> <p>a) antom de leiria a) Amtonio de Neyva / conferido, 4186 /</p> | <p>bj^c Lxxxbj reaes meio /</p> |
| <p>xij /</p> | <p>/ fl. 65v /</p> <p>E amrjque fernandez dos ditos sejs meses que syr / ujo ao dito Respeito oytocentos vinte / Cimqo reaes /</p> <p>Recebeo o sobre dito de benedjto maça estes dinheiros / e por Verdade asynou aqui comjgo seprivuom oje / xx dias d agosto de bc xxij</p> <p>a) Amtonio de Neyva / a) [+]²³⁵</p> | <p>bijj^c xxb reaes /</p> |

- bijj / E a pero de [?] do *primeiro* dia de / *setembro* que syrujo tee fim de *dezembro* ao dito / *Respeito* quinhentos Cimqoenta *reaes* / b^c L *reaes* /
- Recebeo benedjto maca em sy destes dinheiros quatrocentos e qorenta e tres *reaes* / E os Cbij *reaes* que fiqom se pasarom a huũ roll pera os pagar Lançarote / de freitas e asynou aqui e o contador com elle oje xxbij de feureiro de / bc xxbj a) Benedjto Maca
a) Lançarote de freitas /
- xij / E a diogo diaz de lisboa dos ditos sejs meses / que syrujo ao dito *Respeito* oytocentos / vinte cimqo *reaes* / biiij^c xxb *reaes* /
- Recebeo o sobre dito de benedjto maça estes *dinheiros* e por *Verdade* asynou / aquy comjgo sepriuom oje xiiij^o dias d agosto de bc xxij /
a) diogo [...] ²³⁶ diaz a) Amtonio de Neyva / diante /
- / fl. 66 /
- bijj / E a graujel mendez do *primeiro* dia de julho tee / xb dias d outubro ao dito *Respeito* / quatrocentos e oitemta *reaes* / iiij^c Lxxx *reaes* /
- Recebeo o sobre dito de benedjto ma[ça] ²³⁷ estes *dinheiros* e por *Verdade* asy / nou aqui por elle o dito benedjto maca por lhos deuer de cousas da fey / turia que tomou oje xxbij dias de novembro de bc xxb
a) Benedjto Maca a) Amtonio de Neyva /
- bijj / E a aluaro diaz violeiro do *primeiro* dia de *setembro* que / syrujo atee fim de *dezembro* ao dito *Respeito* / quinhentos Cimqoenta *reaes* / b^c L *reaes* /
- Recebeo o sobre dito de benedjto maça estes *dinheiros* e por *Verdade* asy / nou aqui comjgo sepriuom oje xiiij dias d agosto de bc xxij /
a) aluaro [...] ²³⁸ diaz a) Amtonio de Neyva
- bijj / E a Ruy lopez de tavilla do *primeiro* dia de / *setembro* tee fim de *dezembro* que syrujo ao dito / *Respeito* quinhentos Cimqoenta *reaes* / b^c L *reaes* /
- Recebeo o sobre dito de benedjto maça estes *dinheiros* e por *Verdade* / asynou aqui comjgo sepriuom oje xiiij dias d agosto de bc xxij /
a) Ruj [+] ²³⁹ lopez a) Amtonio de Neyva / conferido, 3780 /
- / fl. 66v /
- ij / E a joam diaz capateiro do mes de *setembro* / que syrujo ao dito *Respeito* Cemto trimta / sete *reaes* meio / c xxxbij *reaes* meio /
- Estes *dinheiros* se pasarom a huũ roll pera os pagar Lançarote de freitas / por benedjto / maca j dar conta /
- xij / E a tome Rodrjguez de taujlla dos ditos sejs / meses que syrujo ao dito *Respeito* / oytocentos Vinte Cimqo *reaes* / biiij^c xxb *reaes* /
- Recebeo o sobre dito de benedjto maça estes *dinheiros* e por *Verdade* asy / nou aqui comjgo sepriuom oje xij dias d agosto de bc xxij /
a) tome [...] ²⁴⁰ Rodrjguez a) Amtonio de Neyva /
- x / e a francisco fernandez çapateiro do *primeiro* dia d agosto / que serujo tee fim de *dezembro* ao dito *Respeito* / sejs çemtos e oitemta sejs *reaes* / b^c Lxxxbij *reaes* /
- estes *dinheiros* se pasarom a huũ roll pera os pagar Lançarote de freitas / por benedjto maca j dar conta / diante
- / fl. 67 /
- bijj / E a [fer] ²⁴¹ nam diaz d amarante do / *primeiro* dia de *setembro* que serujo tee fim de / *dezembro* ao dito *Respeito* quinhentos Cim / qoenta *reaes* / b^c L *reaes* /

- Recebeo o sobre dito de benedjto maça estes *dinheiros e por Verdade* asynou aqui comjgo sepruom oje xiiij *dias* d agosto de bc xxij /
a) fernam dyaz a) Amtonio de Neyva
- xij / E a afonso anes da molher de yoham abegarja dos / ditos sejs meses que syrujo ao dito Res / peito oytocentos vinte cimqo *reaes* / biiij^c xxb *reaes* /
- Recebeo o sobre dito de benedjto maça estes *dinheiros e por Verdade* asy / nou aqui comjgo sepruom oje xij *dias* d agosto / de bc xxij
a) afonso / anes a) Amtonio de Neyva
- bij / E a bastiam diaz do *primeiro dia* de julho / tee xb dias d outubro que syrujo ao dito Respeito / quatrocentos e oitemta *reaes meio* / iiij^c Lxxx *reaes meio* /
- Recebeo o sobre dito de benedjto maça estes *dinheiros e por Verdade* asynou / aqui comjgo sepruom oje b *dias* de setembro de bc xxij /
a) bastiao [+]²⁴² diaz a) Amtonio de Neyva
conferido, 3503, ½ /
- xij / */ fl. 67v /*
E a [diogo Rodriguez cordoeiro]²⁴³
E a pero aluarez armeiro com soldo dobrado / dos ditos sejs meses que serujo ao dito / Respeito mjll sejscentos Cimqoemta *reaes* / j̄bjc L *reaes* /
- Recebeo pero alvarez armeiro de benedjto maça estes *dinheiros e por Verdade* / asynou aqui comjgo sepruom oje x *dias* d agosto / de bc xxij
a) pero [+]²⁴⁴ alvarez a) Amtonio de Neyva /
- dito ao feitor por vicente fernandez / E a diogo alvarez seleiro do do *primeiro dia* de Julho / que serujo tee xb de setembro ao dito Respeito / trezemtos qorenta e tres *reaes meio* / iiij^c Riij *reaes meio* /
- Recebeo benedjto maca em sy estes *dinheiros* por o sobre dito os deuer a vicente fernandez e / asynou aqui e o contador com elle oje xxbij *dias* de feureiro de bc xxbj /
a) Benedjto Maca a) Lançarote de frejtas /
- xij / E a hea adibe judeu dos ditos sejs meses / que serujo ao dito Respeito oytocentos vinte / cimqo *reaes* que vemce per aluaro del Rey / biiij^c xxb *reaes* /
- Recebeo o sobre dito de benedjto maça estes *dinheiros e asynou aqui* / comjgo sepruom oje xxbj *dias* de julho de bc xxbj /
a) [...] ²⁴⁵ a) Amtonio de Neyva
- biiij / */ fl. 68 /*
E a diogo Rodrjguez cordoeiro dos xb dias de setembro / que serujo ao dito Respeito tee fim de dezembro / ao dito Respeito quatrocentos e oitemta *reaes* / iiij^c Lxxx *reaes* /
- Recebeo o sobre dito de benedjto maça estes *dinheiros e por Verdade* / asynou aqui comjgo sepruom oje xiiij *dias* d agosto / de bc xxij /
a) diogo [+]²⁴⁶ Rodrjguez a) Amtonio de Neyva
- ij / E a yoham mexia de cafre des xb *dias* / de setembro que syrujo tee xb dias d outubro / Cemto trimta sete *reaes meio* / Cxxxbij *reaes meio* /
- Estes *dinheiros* se pasarom a huū roll pera os pagar Lançarote de freitas por / benedjto maca j dar conta /
- biiij / E a francisco saraiua dos xb *dias* de setembro / que syrujo tee fim de dezembro ao dito / Respeito quatrocentos e oitemta *reaes* / iiij^c Lxxx *reaes* /
- Recebeo francisco saraiua o sobre dito de benedjto maça estes *dinheiros e por Verdade* / asynou aqui comjgo sepruom oje xiiij *dias* de setembro de bc xxij
a) francisco [...] ²⁴⁷ saraiua a) Amtonio de Neyva
conferido, 39 [...] ²⁴⁸ /

- biiij / */ fl. 68v /*
E a Joham d ourem do primeiro dia de setembro / que syrujo atee fim de dezembro ao dito Respeito / quinhentos Cimqoenta reaes / b^c L reaes /
- Recebeo o sobre dito de benedjto maça estes dinheiros e / por Verdade asynou aqui comjgo sepruom oje xiiij dias / d agosto de bc xxij
a) Amtonio de Neyva / a) yoham [+]²⁴⁹ d ourem
- bj / E a bastiam fernandez de tavilla des / xb d outubro que serujo tee fim de dezembro / ao dito respeito trezemtos qoremta e / tres reaes / ij^c Riiij reaes /
- Recebeo lianor gonçalvez mulher do sobre dito estes dinheiros por mandado do juiz dos / orfaaos por seu marido ser finado e por Verdade asynou aqui /oje xiiij dias d agosto de bc xxij a) Amtonio de Neyva /
a) lianor [+]²⁵⁰ gonçalvez
- iiij^o / E a duarte aluearez de beja [dos ditos sejs meses / que syrujo]²⁵³ do primeiro dia d outubro que serujo ate / xb dias de novembro ao dito Respeito dozemtose / seje reaes / ij^c bj reaes /
- Estes dinheiros se pasarom a huũ roll pera os pagar Lançarote de freitas por be / nedjto maca j dar conta /
- iiij^o / */ fl. 69 /*
E a martim anes pes[eroso] de novembro / e dezembro que syrujo doz centos setemta / e Cimqo reaes ij^c Lxx reaes /
- Recebeo o sobre dito de benedjto maça estes dinheiros e por Verdade asynou a / quycomjgo sepruom oje xx dias d agosto de bc xxij /
a) martjm [...] ²⁵² anes a) Amtonio de Neyva
- ij / E a pero gonçalvez de lamego do mes de dezembro / que syrujo Cemto trjmta sete reaes meio / Cxxxbij reaes meio /
- Recebeo o sobre dito de benedjto maça estes dinheiros e por Verdade asynou aqui / comjgo sepruom oje xbiiij dias d agosto de bc xxij /
a) pero [+]²⁵³ gonçalvez a) Amtonio de Neyva
- iiij^o / E a medina de novembro e dezembro que syrujo / ao dito Respeito dozemtos setemta e Cimqo reaes / ij^c Lxx b reaes /
- Recebeo o sobre dito de benedjto maça estes dinheiros / e por Verdade asynou aqui comjgo sepruom oje xx dias d agosto de bc xxij /
a) de medjna [+]²⁵⁴ a) Amtonio de Neyva
conferido, 1786 /
- j / */ fl. 69v /*
E a bras camello de xb dias de dezembro / que syrujo sesemta e oito reaes e meio / Lxbii reaes /
- estes dinheiros se pasarom a huũ roll pera os pagar Lançarote de freitas / por benedjto maca j dar conta /
- ij / E a francisco gomez do mes de dezembro que / syrujo Cemto trjmta sete reaes meio / Cxxx bij reaes meio /
- Recebeo o sobre dito de benedjto maça estes dinheiros e por Verdade asynou / aqui comjgo sepruom oje xiiij dias d agosto de bc xxij /
a) francisco [+]²⁵⁵ gomez a) Amtonio de Neyva
- biiij / E alexandre eanes do primeiro de Julho te / xb dias d outubro que serujo ao dito Respeito / quatrocentos e oitemta reaes / iiij^c Lxxx reaes /

- Recebeo o sobre dito de benedjto maça estes *dinheiros e / por Verdade* asynou aqui comjgo sepriuom oje / xx dias d agosto de bc xxij /
a) Amtonio de Neyva / a) alexandre annes
conferido, 684 meio /
- / fl. 70 /*
Foy per erro / e nom [E a aluaro vicente do primeiro dia d outubro que serujo ao / dito Respeito tee
vemce a pe / fim dedezembro quatrocentos / e doze reaes meio /]²⁵⁶ [iiii^c xij reaes meio]³⁴⁰
- Foy per erro e nom [E a diogo martjnz primeiro dia d outubro que serujo / tee fim de dezembro ao
/ vemce a pee / dito / Respeito outros / quatroçemtos e doze reaes meio /]²⁵⁷ [iiii^c xij reaes meio]³⁴⁴
[139152/]²⁵⁸
conferido 129112 /
- / fl. 70v /*
Pylotos da barra
- xij / Item Inaçoẽ afonso dos ditos sejs meses que syr / vjo ao dito Respeito oytocentos
vinte / cimqo reaes / biiij^c xxx reaes /
- Recebeo Inaceo afonso de benedjto maça estes *dinheiros e por Verdade* asynou aqui comjgo / sepriuom oje bj dias de Julho de bc xxij /
a) de Inaceo [...] ²⁵⁹afonso a) Amtonio de Neyva /
- xij / E a Jorge martjnz dos ditos sejs meses que ser / vio ao dito Respeito oito-
centos vinte Cimqo reaes / biiij^c xxx reaes /
- E a [nuno] seu a pee do primeiro de Julho tee xb / dias d outubro ao dito Respeito
quatrocentos / e oitemta reaes / iiij^c Lxxx reaes /
- xb / E a fernam d afonso seu a pee os ditos / tres meses e meio outros quatro-
çentos / e oitemta reaes / iiij^c Lxxx reaes /
- Recebeo jorge martjnz de benedjto maça estes *dinheiros e por uerdade* asynou aqui comjgo sepriuom oje bj dias de Julho de bc xxij /
a) de Jorge [...] ²⁶⁰martjnz a) Amtonio de Neyva /
- / fl. 71 /*
xij / E a Joam fernandez piloto dos ditos sejs / meses que syr vjo ao dito Respeito /
oytocentos vinte Cimqo reaes / biiij^c xxx reaes /
- biiij / E a vicente seu a pe do primeiro dia de Julho te xb / dias d outubro que serujo
ao dito Respeito quatro / centos e oitemta reaes / iiij^c Lxxx reaes /
- xij / E a yoham afonso seu os ditos sejs meses oyo / centos vinte Cimqo reaes / biiij^c xxx reaes /
- Recebeo vicente fernandez de benedjto maca o qual era filho do dito Joam fernandez / piloto estes *dinheiros per virtude* de huã procuraçam que pereçia ser / feyta e asynada per vicente pirez tabeliam em esta cidade aos / xbj dias de Junho de bc xxij e por Verdade asynou aqui comjgo / sepriuom oje bj dias de Julho de bc xxij /
a) de vicente [...] ²⁶¹fernandez a) Amtonio de Neyva /
conferido, 4740 /
- / fl. 71v /*
Omes do batel da barra
dito ao feitor por item a fernam Lourenço de tavilla dos ditos / sejs meses que syr vjo [...] ²⁶² o
vicente fernandez / batell / da barra a Rezam de quinhentos reaes / por mes tres mjll reaes / iij^c reaes /
- Recebeo o sobre dito estes *dinheiros de benedjto maca por lhos deuer de cousas* da / feytorja que tomou e por Verdade asynou aqui por elle diogo / machado

- que *serve* de contador comjgo sepruom oje xij dias de dezembro / de bc xxb.
a qual feitorja era de *vicente fernandez* /
a) *diogo machado de sampayo* a) *Amtonio de Neyva* /
- bij / item a *bastiam fernandez* de taujlla de Julho / e agosto setembro e xb dias d outubro que serujo / ao dito Respeito mjll seteçemtos / Cimqoemta reaes / \bar{j} bij^c reaes /
- Recebeo *liantor gonçalvez* molher do sobre dito estes *dinheiros* de benedjto maça / por mando do juiz dos orfaãos por o sobre dito ser finado e por *Ver* / dade asynou aqui comjgo sepruom oje xij d agosto de bcxxij /
- iiij E a *vicente vaz* de *yoham fernandez* de Julho e agosto / que serujo ao dito Respeito mjll reaes / \bar{j} reaes /
- Recebeo *vicente fernandez filho* de *Joham fernandez* piloto estes *dinheiros* de benedjto maca per *procuraçam* feita / per *vicente pirez tabeliam* em esta Cidade aos xbj dias de Junho de bc xxij E por / verdade asynou aqui comjgo sepruom oje bj ddias de Julho de bcxxij /
a) de *vicente* [+]²⁶³ *fernandez* a) *Amtonio de Neyva* /
- / fl. 72 /
- xij / E a *belchior* de *Jorge martjnz* dos ditos / sejs meses que syrujo ao dito Respeito outros tres mill reaes / \bar{iij} reaes /
- Recebeo *Jorge martjnz* de benedjto maça estes *dinheiros* e por *Verdade* asynou aqui comjgo sepruom oje bj dias de Julho de bc xxij /
a) de *Jorge* [...] ²⁶⁴ *martjnz* a) *Amtonio de Neyva* /
- xij / E a *joham Rodrijuez* da jlha dos ditos sejs / meses que syrujo ao dito Respeito outros / tres mill reaes / \bar{iij} reaes /
- Recebeo *Joam Rodrijuez* de benedjto maça estes *dinheiros* e por *Verdade* asynou aqui / comjgo sepruom oje iiiij^o dias de julho de bc xxij /
a) *yoham* [+]²⁶⁵ *Rodrijuez* a) *Amtonio de Neyva* /
- xij / E a *Ruy gonçalvez* dos ditos sejs meses / que serujo ao dito Respeito outros / tres mill reaes / \bar{iij} reaes /
- Recebeo *Ruy gonçalvez* de benedjto maca estes *dinheiros* e por *Verdade* asy / nou aqui comjgo sepruom oje iiiij^o dias de Julho de bc xxij /
a) *Ruy* [+]²⁶⁶ *gonçalvez* a) *Amtonio de Neyva* /
conferido, 14750 /
- / fl. 72v /
- dito ao feitor por *vicente fernandez* / bij / E a *Joane* de *amdre diaz* do *primeiro* dia de setembro / que syrujo tee fim de dezembro ao dito Respeito / dous mjll reaes / \bar{iij} reaes /
- Recebeo *amtonio diaz filho* de *amdre diaz* estes *dinheiros* de benedjto maça / por seu pay ser finado e per nom a *Ver* outro erdeiro e / por *Verdade* asynou aqui comjgo sepruom oje xix dias de / mayo de bc xxiiij^o /
a) *antonio diaz* a) *Amtonio de Neyva* /
- iiij / E a *esteuom gonçalvez* des xb dias d outubro / tee xb dias de dezembro que serujo em / o dito batell ao dito Respeito / mjll reaes / \bar{j} reaes /
- Recebeo eu *amtonio* de *nejua* estes mjll reaes de benedjto maça / por este omem ser meu e por *Verdade* asynej aqui / oje xij dias de mayo de bc xxiiij^o /
a) *Amtonio de Neyva* /
- / fl. 73 /
- Creligos e frades
- item a *yoham uasquez* dos ditos sejs meses que / syrujo a *Rezam* de CL xxxb reaes por mes mjll e Cemto dez reaes / \bar{j} cx reaes /

| | | |
|--|--|--|
| | Recebeo joam vaz estes <i>dinheiros</i> de benedjto maça e por uerdade / asynou aquy comjgo sepriuom oje bij dias d agosto / de bc xxij / | |
| xij / | E a gaspar <i>Rodriguez</i> creligo dos ditos sejs / meses que syrujo ao dito Respeito outros / mjll Cemto dez <i>reaes</i> / | j̄ cx <i>reaes</i> / |
| xij / | E a <i>tristam</i> seu jrmao os ditos sejs / meses oitocentos vimte cimqo <i>reaes</i> / | bijj ^c xxb <i>reaes</i> / |
| | Recebeo o sobre dito de benedjto maça estes <i>dinheiros</i> e / por Verdade asynou aquy comjgo sepriuom / oje bij dias d agosto de bc xxij / a) Gaspar <i>Rodriguez</i> a) <i>Amtonio</i> de Neyva / <i>conferido, 6045</i> / | |
| | <i>/ fl. 73^v /</i> | |
| xij / | E a adam <i>pirez</i> Creligo dos ditos sejs / meses que syrujo ao dito Respeito mjll e / Cemto dez <i>reaes</i> | j̄ Cx <i>reaes</i> / |
| | Recebeo o sobre dito de benedjto maça estes <i>dinheiros</i> e asynou aqui co / mjgo sepriuom oje xxbij dias d feureiro de bc xxbj / | |
| xij / | E a <i>Joham alvarez</i> dos ditos sejs meses que / syrujo ao dito Respeito outros mjll e / Cemto dez <i>reaes</i> | j̄ Cx <i>reaes</i> / |
| | [Estes <i>dinheiros</i> se pasarom a huū roll pera os pagar Lançarote de freitas feitor / por benedjto maça hjr dar conta] ²⁶⁷ foi feito por o açima por esso Recebeo benedjto maça em sy estes <i>dinheiros</i> açima contidos por achar que lhos / devia o sobre dito de [?] que tomou da feitoria e por que he / verdade asynou aquj comjgo escrivam oje xxb dias d abrill de / bcxx bj annos / a) Benedjto Maca a) [?] | |
| xij / | E a <i>afonso samchez</i> dos ditos sejs / meses que syrujo ao dito Respeito outros / mjll Cemto dez <i>reaes</i> | j̄ xbj <i>reaes</i> / |
| | Recebeo <i>afonso samchez</i> de benedjto maça estes <i>dinheiros</i> e por Verdade / asynou aqui comjgo sepriuom / oje bij dias d agosto de bc / xxij / a) <i>afonso sanches</i> a) <i>Antonio</i> de Neyva | |
| | <i>/ fl 74 /</i> | |
| dito ao feitor por <i>vicente fernandez</i> / bij / bij / | E a <i>amtonio Rodriguez</i> do primeiro de Julho te / xb dias de setembro ao dito Respeito quatroçentos / sasemta e dous <i>reaes</i> meio / | iiij ^c Lxij <i>reaes</i> meio / |
| | E a <i>amtonio</i> seu a pe o dito tempo trezentos / qoremta <i>reaes</i> / | iiij ^c Lxij <i>reaes</i> meio / |
| | Recebeo benedjto maça em sy estes <i>dinheiros</i> por o sobre dito os deuer / a <i>vicente fernandez</i> e asynou aqui [comj] ²⁶⁸ e o <i>contador</i> com elle / oje xxbij dias de feureiro de / bc xxbj | |
| bijj / | E a <i>frey bemto g[u]</i> ²⁶⁹ ardiam de Julho e agosto / e novembro e dezembro que syrujo ao dito Respeito / seteçentos qoremta <i>reaes</i> / | bij ^c R <i>reaes</i> / |
| | Recebeo o sobre dito de benedjto maça estes <i>dinheiros</i> [de benedjto maça] ²⁷⁰ / e por Verdade asynou aqui comjgo sepriuom oje bij dias d agosto / de bc xxij / a) <i>frey bento gardiam</i> a) <i>Amtonio</i> de Neyva / | |
| x / | E a <i>frej lujs bacharell</i> do primeiro de Julho / tee fim de novembro que syrujo ao dito Respeito / nouecentos vimte Cimqo <i>reaes</i> / | ix ^c xxb <i>reaes</i> / |
| | Recebeo <i>frej bemto guardiam</i> estes <i>dinheiros</i> de benedjto maça e / por uerdade asynou aqui comjgo sepriuom oje bij dias / d agosto de bc xxij / a) <i>frey bento gardiam</i> a) <i>Amtonio</i> de Neyva / <i>conferido, 5800</i> | |

- xj / */ fl. 74v /*
E a frej *gonçalo* do primeiro dia de julho que / *serujo* tee xb dias de dezembro
ao dito Respeito / mjll e dezasete *reaes* / \bar{j} cx *reaes* /
- Recebeo o guardiam estes *dinheiros* de benedjto *maça* e por *Verdade* / asynou
aqui comjgo sepriuom oje biij *dias* d agosto de bc xxij /
a) Frey bento *gardiam* a) Amtonio de Neyva /
- xij /
E a frej Roque dos ditos sejs meses que / syrujo ao dito Respeito mjll e Cemto
dez *reaes* / \bar{j} cx *reaes* /
- Recebeo o guardiam estes *dinheiros* de benedjto *maça* e por / *Verdade* asynou
aqui comjgo sepriuom oje biij *dias* d a / gosto de bc xxij /
a) Frey bento *gardiam* a) Amtonio de Neyva /
- bij /
E a frey symon de Julho e agosto / e xb *dias* de novembro e dezembro ao dito
Respeito / sejscentos qorenta sete *reaes* meio / \bar{b}^c Rbij *reaes* meio /
- Recebeo o guardiam estes *dinheiros* de benedjto *maça* e / por *Verdade* asynou
aqui comjgo sepriuom / oje biij *dias* d agosto de bc xxij /
a) Frey bento *gardiam* a) Amtonio de Neyva /
- xij / */ fl. 75 /*
E a frej bertolameu dos ditos sejs meses / que syrujo ao dito Respeito mjll e
Cemto dez *reaes* / \bar{j} cx *reaes* /
- Recebeo o guardiam estes *dinheiros* de benedjto *maça* e / por *Verdade* asynou
aqui comjgo sepriuom oje biij *dias* d agosto de bc xxij /
a) Frey bento *gardiam* a) Amtonio de Neyva /
- xij /
E a frey fernando dos ditos sejs meses que servjo ao dito Respeito outros mjll e
Cemto / e dez *reaes* / \bar{j} cx *reaes* /
- Recebeo o guardiam estes *dinheiros* de benedjto *maça* e por *Ver* / *dade* asynou
aqui comjgo sepriuom oje biij *dias* / d agosto de bc xxij /
a) frey bento *gardiam* a) Amtonio de Neyva /
- xij /
E a pero gill creligo com soldo degadado / a Rezam de Lxxx *reaes* por mes
quj / nhemtos sasenta *reaes* / \bar{b}^c Lx *reaes* /
- Recebeo fernam *gonçalvez* de Rahados estes *dinheiros* de benedjto *maca* per /
procuraçam feyta per *gonçalo* coelho *tabeliam* em esta Cidade aos / xxb *dias* de
marco de bc xxij E por *Verdade* asynou aquy / comjgo sepriuom oje xxij dias
de novembro de bc xxij /
a) FeRnam / *gonçalvez* a) Amtonio de Neyva / *conferido* 5554 meio /
- x / */ fl. 75v /*
E a frey Joam de Cymqo meses .s. do primeiro / d agosto tee fim de dezembro
ao dito Respeito noue / cemtos Vinte Cymqo *reaes* / $\bar{i}x^c$ xxb *reaes* /
- Estes *dinheiros* se pasarom a huñ roll pera os pagar *Lançarote* de / freitas por
benedjto *maca* j dar conta /
- xij / */ fl. 76 /*
Bombardeiros
item a mestre adam dos ditos sejs meses que syrujo / a Rezam de $\bar{x}biij$ *reaes*
por anno noue / mjll *reaes* o qual mestre adam he bombardeiro / da nomjna / $\bar{i}x$ *reaes* /
- Recebeo o sobre dito de benedjto *maça* estes *dinheiros* e por *Verdade* a / synou
aqui comjgo sepriuom oje xij *dias* d agosto de / bc xxij /
a) mestre [...] adam a) Amtonio de Neyva /

- xij / item a joham de [grefre] bombardeiro da nomjna / dos ditos sejs meses que serujo ao dito respeito / de $\overline{\text{xbiiij}}$ reaes por anno noue mjll reaes / $\overline{\text{ix}}$ reaes /
- Recebeo o sobre dito de benedjto maça estes *dinheiros e por Verdade* / asynou aquy comjgo sepriuom oje bij dias d agosto de / bc xxij
a) *yoham [...]*²⁷² de grefe, a) *Amtonio de Neyva* /
- xij / E a Ruberte de breda dos ditos sejs / meses que serujo ao dito Respeito outros / noue mill reaes / $\overline{\text{ix}}$ reaes /
- Recebeo o sobre dito de benedjto maça estes *dinheiros e por Verdade* asynou a / quy comjgo sepriuom oje $\overline{\text{xbiiij}}$ dias d agosto de bc xxij /
a) *rubert van breda* a) *Amtonio de Neyva* /
conferido, 27925 /
- /fl. 76v /
- xij / E a amRique boto dos ditos sejs meses que ser / vio ao dito Respeito outros noue mill reaes / $\overline{\text{ix}}$ reaes /
- Recebeo amrique boto de benedjto maça estes *dinheiros e por Verdade* asynou / aquy comjgo sepriuom oje $\overline{\text{xiij}}$ dias d agosto de bc xxij /
a) *anrique [...]*²⁷³ boto a) *Amtonio de Neyva* /
- xij / E a Rodrjgo [caujfe] dos ditos sejs meses / que syrujo ao dito Respeito outros noue mill reaes / $\overline{\text{ix}}$ reaes /
- Recebeo o sobre dito de benedjto maça estes *dinheiros e por Verdade* asynou *aqui* comjgo sepriuom / oje $\overline{\text{xb}}$ dias de mayo de bc xxij /
a) *Rodrigo [...]*²⁷⁴ *cauyf* a) *Amtonio de Neyva* /
- xij / E a fernandez dos ditos sejs meses que syrujo / ao dito Respeito outros noue mill reaes / $\overline{\text{ix}}$ reaes /
- Recebeo *afonso fernandez* de benedjto maca / estes *dinheiros e por Verdade* asynou *aqui* comjgo / sepriuom oje bij dias d agosto de bc xxij /
a) *afonso [+]*²⁷⁵ *fernandez* a) *Amtonio de Neyva* /
- /fl. 77 /
- xij / E a pero diaz bombardeiro portugues com / soldo de $\overline{\text{xij}}$ reaes por anno / $\overline{\text{bj}}$ reaes /
- Recebeo o sobre dito de benedjto maça estes *dinheiros e por Verdade* / asynou *aqui* comjgo sepriuom oje $\overline{\text{xiij}}$ dias d agosto de / bc xxij
a) *pero djaz* a) *Amtonio de Neyva* /
- xij / E a diogo macor bombardeiro da nomjna dos / ditos sejs meses que serujo ao dito Respeito / de $\overline{\text{xbiiij}}$ reaes por anno noue mill reaes / $\overline{\text{ix}}$ reaes /
- Recebeo *diogo macor* de benedjto maça estes *dinheiros e por Verdade* / synou *aqui* comjgo sepriuom oje $\overline{\text{ij}}$ dias de setembro / bc xxij /
a) *diogo [+]*²⁷⁶ *macor* a) *Amtonio de Neyva* /
- xij / E a Lourenço afonso dos ditos sejs meses que syrujo / ao dito Respeito de de $\overline{\text{xbiiij}}$ reaes por anno / noue mill reaes / $\overline{\text{ix}}$ reaes /
- Recebeo *Lourenço afonso* de benedjto maça estes *dinheiros e por Verdade* / asynou *aqui* comjgo sepriuom oje $\overline{\text{xb}}$ dias de março / de bc $\overline{\text{xxiiij}}$ /
a) *Lourenço [...]*²⁷⁷ *afonso* a) *Amtonio de Neyva* /
conferido, 51000 /
- /fl. 77v /
- Embargado por / el Rej por [?] que Recebeo / bij / E a *amtam pirez* bombardeiro com soldo / de $\overline{\text{xij}}$ reaes por anno de meado d outubro novembro / dezembro que som dous meses e meio dous mjll quinhentos reaes / $\overline{\text{ij}}$ bc reaes /

| | | |
|--------------------------------------|---|--|
| [...] ³³ / xij / | E a Jacome de colonha comdestabre dos ditos / sejs meses que serujo a Rezam de <u>xx reaes por anno / dez mjll reaes /</u> Recebeo o sobre dito de benedjto maca estes <i>dinheiros e por Verdade</i> asynou aqui comjgo / sepruom oje xiiij ^o dias d agosto de bc xxij a) Amtonio de Neyva / a) jacob [...] ²⁷⁸ de collonea / condestabre de azamor / <i>/ fl. 78 /</i> degradados / | |
| xij / | item a diogo fernandez barbeiro dos ditos sejs meses / que syrujo a Rezam de Lxxb reaes por mees quj / nhentos sasemta reaes / Recebeo o sobre dito de benedjto maca estes <i>dinheiros e por Verdade</i> asynou aqui / comjgo sepruom oje xij dias da agosto de bc xxij / a) diogo fernandez a) Amtonio de Neyva / | b ^c Lx reaes / |
| ijj / | E a Joham diaz degradado de mees e meio que syr / vio ao dito Respeito Cemto e trimta dous reaes meio / Estes <i>dinheiros</i> se pasarom a huñ roll pera os pagar Lançarote de freitas por / benedjto maca j dar conta / | Cxxx ij reaes meio / |
| iiij ^o / | E a symom alvarez de agosto e setembro que serujo / ao dito Respeito Cemto oitemta reaes / Estes <i>dinheiros</i> se pasarom a huñ roll pera os pagar Lançarote de freitas / por benedjto maca j dar conta / <i>conferido, 13362 meio /</i> | CLxx reaes / |
| dito ao feitor por vicente fernandez | <i>/ fl. 78v /</i> E a manuell gomez de [...] ²⁷⁹ <çimqo> ²⁸⁰ meses que serujo / que se começaram do primeiro d agosto tee fim de dezembro / ao dito Respeito quatrocentos sasemta / e Cimqo reaes / Recebeo benedjto maca em sy estes <i>dinheiros</i> por lhos deuer de mercadorias de / vicente fernandez e asynou aqui e o contatador com elle oje xxiiij ^o dias de / Janeiro de bc xxbj / a) Benedito Maca a) diogo machado de sampayo / | iiij Lxb reaes / |
| biiij / | E a nuno fernandez de moura de quatro meses / que serujo que se começaram do primeiro dia de Julho / tee fim d outubro ao dito Respeito trezen / tos setenta reaes / Recebeo vicente fernandez estes <i>dinheiros</i> de benedjto maca per procuraçam feita per vicente pirez tabeliam em / esta Cidade aos xxx d outubro de bcxj e por Verdade asynou / aqui comjgo sepruom oje xx dias d agosto de bc xxij / a) vicente [...] ²⁸¹ a) Amtonio de Neyva / | iiij ^c Lxx reaes / |
| iiij ^o | E a joam bernall de dous meses que syr / vio que se começaram dos xb d agosto te xb d outubro / Cemto setemta reaes / Estes <i>dinheiros</i> se pasarom a huñ roll pera os pagar Lançarote de freitas / por benedjto maca j dar conta / | CL xx reaes / |
| iiij ^o | <i>/ fl. 79 /</i> E a gonçalo fernandez d euora d outubro e novembro que ser / vio ao dito Respeito outros Cemto setemta reaes / Recebeo benedjto maca em sy estes <i>dinheiros</i> por lhos deuer e / asynou aqui e o contatador com elle oje xxiiij ^o dias de Janeiro / de bc xxbj / | dito ao feitor por vicente fernandez / CL xx reaes / |

| | | |
|---|---|--|
| bj / | <p>item amtonio diaz de villa noua de Julho e agosto / setembro que syrujo dozemtos setemta e / Cimqo reaes /</p> | ij ^c Lxxb reaes / |
| ade ser pago / acusta dos rendimentos e nom a custa / del Rej / x / | <p style="text-align: center;">Temcas d ofiçiaes</p> <p>[item a afonso pirez porteiro dos dos contos dos ditos sejs / meses que syrujo a Rezam de tres mjll reaes / por anno / mjll e quinhentos reaes /]²⁸²</p> <p>[Recebeo afonso pirez de benedjto maca estes <i>dinheiros</i> e por Verdade / asynou aqui comjgo sepruom oje xxiiij dias de Julho / de bc xxij / a) afonso pirez a) Amtonio de Neyva /]²⁸³</p> <p>[sam Leuados em conta ao dito benedjto maca na Recadação de / sua conta fjqe per mandado do conde] /</p> <p style="text-align: right;"><i>conferido, 1450 /</i></p> <p><i>/ fl. 79v /</i></p> | [̄] bc reaes /] ³⁴² |
| x / | <p>E a francisco fernandez sobre Roll da dos ditos sejs / meses que syrujo a Rezam de [̄] iij^c reaes por / anno mjll e dozemtos reaes /</p> <p>Estes <i>dinheiros</i> se pasarom a huū roll pera os pagar Lançarote de freitas por / benedjto maca j dar conta /</p> | [̄] ij ^c reaes / |
| xxb / | <p>E a mestre fabiom de sua temça que syr / vio a Rezam de [̄] reaes por anno os ditos / sejs meses dous mjll quinhentos reaes /</p> <p>Recebeo o sobre dito de benedjto maca estes <i>dinheiros</i> e por / Verdade asynou aqui comjgo sepruom oje xbiiij dias d agosto de bc xxij a) Amtonio de Neyva / a) mestre fabiom /</p> | [̄] bc reaes / |
| xx / | <p>E a mestre gonçalo boticairo dos ditos sejs meses / que syrujo a Rezam de [̄] reaes de temca por / anno dous mjll reaes /</p> <p>Recebeo o sobre dito de benedjto maca estes <i>dinheiros</i> e por / Verdade asynou aqui comjgo sepruom oje / ix dias d agosto de bc xxij / a) mestre gonçalo a) Amtonio de Neyva /</p> <p><i>/ fl. 8o /</i></p> | [̄] reaes / |
| x / | <p>E a alvaro afonso ferrador de sua temca os ditos / sejs meses que syrujo a Rezam de [̄] iij^c reaes / por anno mjll dozemtos reaes /</p> <p>Recebeo o sobre dito de benedjto maça estes <i>dinheiros</i> e por Verdade / asynou aqui comjgo sepruom oje xj dias d agosto de bc xxij / a) alvaro [...] ²⁸⁴afonso a) Amtonio de Neyva /</p> | [̄] ij ^c reaes / |
| x / | <p>E a pero alvarez armeiro de sua temça dos ditos / sejs meses que syrujo a Rezam de dous / mjll quatrocentos reaes <por anno>²⁸⁵ mjll e [qua]²⁸⁶ dozentos reaes /</p> <p>Recebeo o sobre dito de benedjto maca estes <i>dinheiros</i> e por Verdade / asynou aqui comjgo sepruom oje x dias d agosto de / bc xxij / a) pero [+] ²⁸⁷alvarez a) Amtonio de Neyva /</p> | [̄] [...] ³⁴³ <ij ^c > ³⁴⁴ reaes / |
| x / | <p>E a symom garçia alquaide de sua temça dos / ditos sejs meses que syrujo a Rezam de dous / mjll reaes por anno mjll reaes /</p> <p>Recebeo o sobre dito de benedjto maca estes <i>dinheiros</i> e por / Verdade asynou aqui comjgo sepruom oje / xb dias de mayo de bc xxij / a) simom garçia a) Amtonio de Neyva /</p> <p><i>conferido, 9100 /</i></p> <p><i>/ fl. 80v /</i></p> | [̄] reaes / |
| x / | <p>E a afonso lopez carpimteiro dos ditos sejs meses / que syrujo a Rezam de [̄] reaes por anno / mjll reaes /</p> | [̄] reaes / |

- Recebeo o sobre dito de benedjto maca estes *dinheiros e por Verdade a / synou aqui comjgo sepriuom oje xiiij^o dias d agosto / de bc xxij*
a) *afonso [...]*²⁸⁸ lopez a) *Amtonio de Neyva /*
- x / E a *cristouom Rodrguez* fereiro de sua temca dos /ditos sejs meses *que syrujo a Rezam de ij^o reaes / por anno mjll reaes /* ij^o reaes /
- Recebeo o sobre dito de benedjto maca estes *dinheiros e por Verda / de asynou aquy comjgo sepriuom oje x dias d agosto / de bc xxij /*
a) *cristouom [...]*²⁸⁹ Rodrguez a) *Amtonio de Neyva /*
- x / E a *cristouom diaz* trombeta dos ditos sejs meses / *que syrujo a Rezam de ij^o iij^c reaes por anno / mjll dozentos reaes /* ij^o ii^c reaes /
- Recebeo o sobre dito de benedjto maca estes *dinheiros e por Ver / dade asynou aquy comjgo sepriuom oje / [x]*²⁹⁰ *ij dias de setembro de bc xxij /*
a) *cristouom [...]*²⁹¹ diaz a) *Amtonio de Neyva /*
- / fl. 81 /
- x / E ao adajll de sua temca dos ditos / dos ditos / sejs meses *que syrujo a Rezam de / ij^o bj^c reaes por anno mjll reaes /* ij^o iij^c reaes [...]³⁴⁵ /
- Recebeo o sobre dito de benedjto maca estes *dinheiros e por Verdade a / synou aqui comjgo sepriuom oje xxbij dias de mayo / de bc xxij /*
a) *antonio / gonçalluez* a) *Amtonio de Neyva /*
- embargados por el Rej de [... x]³⁴ / seu que Recebeo E a amtam <pirez>²⁹² *pedreiro* de sua temca mjll reaes / a Rezam de [...]²⁹³ *por anno /* ij^o reaes /
- E a *joham da <sy>*²⁹⁴ *lua* apomtador de sua temça / dos ditos sejs meses *que syrujo a Rezam / de iij^o reaes por anno dous mjll reaes /* ij^o reaes /
- Recebeo *joham da sylua* estes *dinheiros de benedjto maça e por uerdade a / synou aqui comjgo sepriuom oje bij dias d agosto de bc xxij annos /*
a) *Joham da / syllua* a) *Amtonio de Neyva /*
conferido, 7500 /
- / fl. 81v /
- E a mestre *diogo [celougiam]* de Julho e agosto / *setembro outubro* *que syrujo de sua temca a/ Rezam de iij^o reaes por anno mjll reaes /* ij^o reaes /
- Recebeo *benjto maca em sy* estes *dinheiros por o sobre dito lhos deuer e asynou / aqui e o contador com elle oje x dias de feureiro de bcxxbbj /*
a) *Benedito Maca* a) *diogo machado de sampayo /*
- E *majs darees a estes moradoures / de cauallo as contias abaixo sepritas / por quanto fiquarom fora do Rol per erro /*
- .s. a lujs carualho dos ditos sejs / meses *que syrujo a Rezam de tre / zemtos Cimqoenta reaes por mes / dous mjll Cem reaes /* iij^o reaes
- Estes *dinheiros se pasarom a huñ roll pera os pagar Lançarote de freitas / por benedjto maca j dar conta /*
- / fl. 82 /
- xij / E a *afonso alvarez* dos ditos sejs meses *que syruio / a cauallo ao dito Respeito outros dous / mjll Cem reaes /* ij^o C [...]³⁴⁶ *reaes /*
- Recebeo o sobre dito de benedjto maça estes *dinheiros e por Verdade asynou aqui / comjgo sepriuom oje xiiij^o dias d agosto de bc xxij /*
a) *afonso [?] alvarez* a) *Amtonio de Neyva /*

- bj / E a *alvaro vicente* d *outubro* *novembro* *dezembro* que syrujo / a caualllo ao dito Respeito mjll e / Cymqoemta reaes /
a) *Alvaro [...]*²⁹⁵ *vicente* a) *Amtonio* de Neyva / j̄ L reaes /
- bj / E a *diogo martjnz* dos ditos tre meses / que syrujo a caualllo ao dito Respeito / outros mjll Cymqoemta reaes / j̄ L reaes /
- Recebeo o sobre dito de benedjto maca estes *dinheiros* e / por Verdade asynou aqui comjgo sepriuom oje xj dias d / agosto de bc xxij /
a) *diogo martjnz* a) *Amtonio* de Neyva / *conferido*, 7300 /
- / fl. 82v /
- ijj / E *Joham godinho* de mes e meio que syrujo / de besteiro de caualllo .s. dos xb dias de / *novembro* e todo *dezembro* a Rezam de quinhentos / reaes por mes setecentos cimqoemta reaes / biiij^c L reaes / 750 /
- Recebeo o *yoham godinho* de benedjto maca estes *dinheiros* e por Ver / dade asynou aqui comjgo sepriuom oje / biiij dias d agosto de bc xxij /
a) *Joham go / djnho* a) *Amtonio* de Neyva /
- bj / E a *alvaro Ribeiro* de dous meses e meio que / syrujo de besteiro de caualllo que se comecarom / dos xb dias d *outubro* tee *dezembro* ao dito Respeito de / bc reaes por mes de besteiro de caualllo mjll / e dozemos cimqoemta reaes / j̄ ij^c L reaes /
- Recebeo *alvaro Ribeiro* estes *dinheiros* de benedjto maça e por Verdade asynou aqui comjgo sepriuom oje xb dias de mayo de bc xxij /
a) *alvaro Ri / beyro* a) *Amtonio* de Neyva /
- xij / E a *francisco gomez [Remdeiro]* dos ditos / sejs meses que syrujo a caualllo a / Rezam de iij^c L reaes por mes dous / mjll e Cem reaes / j̄ j C reaes /
- xij / E a *alvaro seu a pee* o dito tempo oitocentos / vinte cimqo reaes / biiij^c reaes /
- Recebeo *francisco gomez* de benedjto maca estes *dinheiros* e por Verdade asynou aqui / comjgo sepriuom oje biiij dias d agosto de bc xxij /
a) *francisco gomez* a) *Amtonio* de Neyva /
- / fl. 83 /
- bij / E a *joam boroa* de tres meses e meio que syr / vio a pee que se comecarom dos xb de setembro te / fim de *dezembro* a Rezam de Cemto e trjmta sete reaes reaes [sic] quarocentos / e oitemta reaes / iiij^c Lxxx Reaes /
- Recebeo benedjto maca em sy estes *dinheiros* por o sobre dito lhos deuer e asy / nou aquy o *contador* com elle oje xbj de março de bc xxbj /
- b / E *alexandre eanes* de dous meses e meio que / syrujo a caualllo .s. dos xb d *outubro* tee fim / de *dezembro* a Rezam de iij^c L reaes por mes / oitocentos oitemta Cimqo reaes / biiij^c Lxxb reaes /
- Recebeo o sobre dito de benedjto maca estes *dinheiros* e por Verdade asy / nou aqui comjgo sepriuom oje xx dias d agosto de bc xxij /
a) *alexandre / annes* a) *Amtonio* de Neyva / ,6280, / *conferido*, [6288, *conferido*, 628...]²⁹⁶, /
- / fl. 83v /
- b / E a *joam bemtez* de dous meses em que syr / ujo a caualllo .s. dos xb d *outubro* tee fim de *dezembro* / ao dito Respeito oitocentos setenta Cimqo reaes / biiij^c Lxxb reaes /
- Recebeo *Joam bemtez* estes *dinheiros* de benedjto maca e por Ver / dade asynou aqui comjgo sepriuom oje bij dias d agosto / de bc xxij /
a) *Joham [...]*²⁹⁷ *bemtez* a) *Amtonio* de Neyva /

| | | |
|---------|--|---------------------------------|
| b / | E a <i>Joaham</i> de pu[...] ²⁹⁸ ares dos ditos dous meses / e meio que syrujo a caua[...] ²⁹⁹ o ao dito Reespeito / oitocentos setemta Cimqo reaes / | biiij ^c Lxxb reaes / |
| | <i>Recebeo</i> o sobre dito de benedjto maca estes <i>dinheiros e por Verdade a / synou</i> <i>aqui</i> comjgo sepruom oje xij dias d setembro de bc xxij / a) Joam de Po[?] es a) Amtonio de Neyva / | |
| | <i>/ fl. 84 /</i> E o <i>Licenciado pero</i> gomez teixeira que veyo a esta / Cidade por <i>corregedor</i> de setembro e outubro novembro / dezembro que syrujo a cauallo aos dito Respeito / mjll quatrocentos reaes / | j̄ iiij ^c reaes / |
| | E <i>Joaham fernandez</i> seu a pee o dito tempo quinhentos / Cimqoemta reaes / | b ^c L reaes / |
| | E a Jorge <i>fernandez</i> seu a pee o dito tempo quinhentos Cimqoemta reaes / | b ^c L reaes / |
| xixij / | E a pero seu a pee o dito tempo quinhentos Cymqoemta reaes / | b ^c L reaes / |
| | <i>Recebeo</i> o sobre dito de benedjto maca estes <i>dinheiros e por</i> o sobre dito / lhos deuer asynou <i>aqui</i> por elle <i>diogo</i> machado que <i>serue de contador que o / dito</i> <i>conhecimento</i> vio e por uerdade asynamos <i>aqui</i> ambos oje xxx dias / d agosto de bc xxb / a) <i>diogo machado</i> de Sampayo a) Amtonio de Neyva / | |
| | E a <i>gonçalo mendez</i> ça couto dos ditos quatro meses / que syrujo a caualo que se começaram do [...] ³⁰⁰ primeiro / de setembro tee fim de dezembro ao dito Respeito mjll quatro / centos reaes / | j̄ iiij ^c reaes / |
| | E a <i>afonso francisco</i> seu a pee o dito tempo quinhentos Cim / qoemta reaes / | b ^c L reaes / |
| | E a Jorge de Resemde seu a pee o dito tempo quy / nhentos Cimqoemta reaes / | b ^c L reaes / |
| | E a jorge gonçalvez seu a pee o dito tempo quy[nh]emtos / cimqoemta reaes / <i>conferido, [7750]</i> ³⁰¹ , 7850 | b ^c L reaes / |
| | <i>/ fl. 84v /</i> E a <i>Joham fernandez</i> a pee o dito tempo quinhentos Cimqo / emta reaes / | b ^c L reaes / |
| | E a <i>Joham fie</i> seu a pee quinhentos Cimqoemta reaes / | b ^c L reaes / |
| | E a gonçalo d agiar seu a pee o dito tempo quy / nhentos Cimqoemta reaes / | b ^c L reaes / |
| bj / | E a Roque de colares seu a pee o dito tempo / quinhentos Cimqoemta reaes / | b ^c L reaes / |
| | <i>Recebeo</i> o sobre dito de benedjto maca estes <i>dinheiros e por uerdade asy / nou</i> <i>aqui</i> por ele <i>diogo</i> machado que <i>serue de contador que vyo seo conhecimento</i> de / como deuja estes <i>dinheiros</i> ao dito benedjto maca oje xxx dias d a / gosto de bc xxb / a) <i>diogo machado</i> de sampayo a) Amtonio de Neyva / | |
| | E a aluaro anes de manuell omem que syr / vio o avito a caualo o mes de julho / trezentos Cymqoemta reaes / | iiij ^c L reaes / |
| 981 / | E a belchior seu a pee o dito mes cemto trimta / e sete reaes meio / | cxxxbij reaes meio / |
| | Estes <i>dinheiros</i> se passaram a huñ roll pera os pagar Lançarote de freitas / por bemto maca j dar conta / | |
| | <i>/ fl. 85 /</i> E a <i>afonso Risquado</i> de quatro meses que / serujo a pee .s. do primeiro de setembro tee fim / de dezembro quinhentos cimqoemta reaes / | b ^c L reaes / |

estes *dinheiros* se pasarom a huũ roll pera os pagar Lançarote de freitas / por benedjto maca j dar conta /

E a mem Lourenço de xb dias d outubro que syrujo / a cauallo te fim de dezembro a Razom de / iij^c L reaes por [mes]³⁰² oitocentos e setenta / e Cimqo reaes / biiij^c xxb reaes /

estes *dinheiros* se pasarom a huũ Roll pera os pagar Lançarote de / freitas por benedjto maca j dar conta /

/ fl. 85v /

Foy contado este Roll per vasco / da sylueira que serue de comtador / e per Joam da sylua apomtador / e feyto per mjm amtonio de nejua / espriuam dos contos oje xxbj / dias de Julho de bc xxij /

a) vasco da sylueira a) Amtonio de Neyva /

a) joham da / sylua /

Em este Roll se momtom / oitocentos e vjmte Cimqo mjll / oitocentos e trjmte e dous reaes / E majs oytocentos setenta e Cimqo reaes /

biiij^c xxb biiij^c /
xxxij reaes /
biiij^c Lxxb reaes /

Nam vall majs este Roll ate / majs que [789454]³⁰³, 790446 / e o que majs o capitam madou pagar adiante / vall – 16513 reaes, e asy vall ao todo / este Roll ---- 8069581/2 /

/ fl. 86 /

E porquanto em este Roll vom / todas as pesoas que serujrom em esta / Cidade asy de pee como de cauallo / os deradeiros sejs meses do anno pa / sado de bcxx j vos mando como / dito he que vos as paguees comtamdo / cada mees a cada homem de cauallo / a iij^c L reaes E a cada homem de cauallo / d outro omem a CLxxb reaes por mes / E a cada besteiro de cauallo a quinhentos reaes / por mes E a cada homem do batell da bara / a quinh[entos]³⁰⁴ reaes por mes E aos / Creligos e frades a cemto e oytenta / e Cimqo reaes por mees E a cada bombar / deiro da nomja a Rezam de xbiij reaes / por anno E aos outros a Rezam de / xij reaes por anno [...] ³⁰⁵ E ao condestabre deles / a Rezam de xx reaes por anno E a cada homem / de pee a Rezam de Cxxxbij reaes meio por mes / as [comtias]³⁰⁶ [quanteo] comtias de seu soldos vem / çerom estes bj meses derradeiros do anno / passado de bcxxj E per esto com seus *conhecimentos* / vos serom leuados em comta feyto em / azamor aos xxbj dias de Julho amtonio de / nejua o fez de bcxxij. e em seus / asemtos fiquam postas as uerbas como som pagas / em o dito benjto maça /

a) dom aluaro de noronha

/ fl. 86v /

Recebido / joham / mendez /

E mays dareeis a estes ememdados a / baixo sepritos as comtias que lhes / [vorem] leuadas de direito por quanto fiquarom / fora do Roll per esso /

b /

.s. a Joane d afonso ordazde dous meses / e meio que serujo a pee que se começarom / dos xb d outubro tee fim de dezembro a Rezam / de Cemto trjmte sete reaes por mees / trezentos qorenta e tres reaes meio /

iiij^c Riij reaes meio /

Recebeo o sobre dito de benedjto maca estes *dinheiros* e por Verdade a / synou aqui comjgo sepriuom oje ij dias de setembro de / bc xxij /

a) afonso [?] ordaz a) Amtonio de Neyva /

/ fl. 87 /

b /

E a joane d aluaro Ribeiro dos ditos dous / meses e meio que se vio a pee ao dito Res / peito outros trezentos qoremte e tres reaes / meio /

iiij^c Riij reaes meio /

Recebeo o sobre dito de benedjto maça estes *dinheiros* e por Verdade a / synou aqui comjgo sepriuom oje ix dias d agosto de bc xxij /

- b / E a Joam das sortes de *Joaham* godinho a pee / o dito tempo outros trezemtos qorenta / e tres *reaes* meio / ij^cRij *reaes* meio /
- Estes *dinheiros* se pasarom a huũ roll pera os pagar *Laçarote* de freitas por / benedjto maca j dar conta /
- bij / E a *cristouom* diaz trombeta de tre meses / e meio que serujo a caualo os quaes som / xb dias de Julho e outubro novembro dezembro a Rezam / de ij^c L *reaes* por mees mjll e dozemtos e / vimte cimqo *reaes* / j̄ ij^c xxb *reaes* /
- Recebeo o sobre dito de benedjto maca estes *dinheiros* e por Verdade a / synou aqui comjgo sepriuom oje ij dias de setembro de / bc xxij /
a) *cristouom* [...] ³⁰⁷ diaz a) Antonio de Neyva /
conferido, 2254 /
- / fl. 87v /
- bij / E a pero omem de tres meses que serujo a ca / ualo que se comecarom do primeiro d outubro / tee fion de dezembro ao dito Respeito [?] mjll / Cinquenta *reaes* / j̄L *reaes* /
- bij / E a Jorge seu a pee o dito tempo quatroçentos / e doze *reaes* / ij^cRij *reaes* meio /
- Recebeo benedjto maca em sy estes *dinheiros* que ho sobre dito lhe deuja oitocemtos / e sesemta *reaes*; E os bj^c ij *reaes* que fiqom se pasarom a huũ roll / pera os pagar *Laçarote* de freitas e asynou aqui o dito benedjto maca e o / dito pero omem oje xxbij dias de feureiro de bc xxbj a) pero homem /
- bj / E a bras pirez coreeiro de tres meses que serujo / a cauallo ao dito Respeito que se comecarom do / pri[meir] ³⁰⁸o d outubro tee fim de dezembro mjll Cimcoenta *reaes* / j̄L *reaes* /
- Recebeo o sobre dito de benedjto maca estes *dinheiros* e por / verdade asynou aqui comjgo sepriuom oje / ij dias de setembro de bc xxij
a) Antonio de Neyva / a) bras [+] ³⁰⁹ pirez
- xij / E a pero gonçalvez de tavilla dos ditos sejs / meses que serujo a pee oytocemtos vimte / Cymqo *reaes* / bij^c xxb *reaes* /
- Recebeo o sobre dito de benedjto maca estes *dinheiros* e por Verda / de asynou aqui comjgo sepriuom oje xij dias de setembro de bc xxij /
a) pero [+] ³¹⁰ gonçalvez a) Antonio de Neyva /
- / fl. 88 /
- E a Roque diaz trombeta de Julho / e agosto que serujo a cauallo ao dito Res / peito setecemtos *reaes* / bij^c *reaes* /
- Recebeo o sobre dito de benedjto maca estes *dinheiros* e por Verdade / asynou aqui comjgo sepriuom oje ij dias d setembro / de bc xxij
a) Antonio de Neyva / Roque [+] ³¹¹ diaz /
- E a martim diaz de dous meses e meio / que syrujo a cauallo que se comecarom des / xb dias d outubro tet fim de dezembro ao dito / Respeito oitocemtos setemta cimqo *reaes* / bij^c Lxxb *reaes* /
- Recebeo o sobre dito de benedjto maca estes *dinheiros* quinhentos e oytenta e / quatro *reaes* que deuja aVicente fernandez de cousas da feytorja que benedjto maca / Recebeo e os ij^c bRj *reaes* que fiqom se pasarom a huũ Roll pera os / pagar *Laçarote* de freitas por benedjto maca j dar comta e / nom tem *dinheiro* para pagar e por Verdade asynou aqui por elle / diogo machado que serve de contador comjgo sepriuom oje / xij dias de dezembro de bc xx /
a) diogo machado de sampayo a) Antonio de Neyva /

- / fl. 88v /*
 E a pero diaz de sylues dos ditos dous meses e meio / que syrujo a cauallo ao dito Respeito outros / oitocentos setemta Cimqo reaes / biiij^c Lxxb reaes /
- Recebeo o sobredito de benedjto maca estes *dinheiros e por Verdade* asynou / aqui comjgo sepriuom oje iiiij^o dias de março de bc xxb /
 a) pero diaz a) Amtonio de Neyva /
- E a pero da costa do mees de Julho que serujo a ca / uallo ao dito Respeito trezemos cimqoen / ta reaes / iiij^c L reaes /
- E a gaspar seu a pee Cemto trimta sete / reaes meio / cxxxbij reaes meio /
- Recebeo benedjto maca em sy estes *dinheiros por o sobre dito lhos deuer e a / synou aqui e o contador com elle oje xxbij dias de feureiro de bc / xxbj*
 a) Benedito Maca a) Lançarote de freitas /
- xj /
 E a Joham diaz mamgazelha dos xb dias d outubro / te fim de dezembro que serujo a cauallo ao dito / Respeito oitocentos setemta cimqo reaes / biiij^c Lxxb reaes /
- Recebeo o sobre dito de benedjto maca estes *dinheiros e por Verdade* asynou aqui / comjgo sepriuom oje ix dias de março de bc xxij /
 a) joahm djaz magazyilha a) Amtonio de Neyva /
- / fl. 89 /*
 xxix /
 E a gonçalo nunez dos ditos sejs meses que / serujo a cauallo ao dito Respeito dous / mjll Cem reaes / ij^c C reaes /
- E a symom seu a pee os ditos seis meses / oitocentos vimte Cimqo reaes / biiij^c xxb reaes /
 Recebeo o sobre dito de benedjto maca estes *dinheiros e por Verdade* asynou / aquy comjgo sepriuom oje bij dias de março de bc xxb /
 a) gonçalo nunez a) Amtonio de Neyva /
- biiij /
 E a medina deJulho a agosto setembro e outubro que syr / vyo a pee ao dito Respeito quinhentos Cimco / emta reaes / b^c L reaes /
- Recebeo o sobre dito de benedjto maca estes *dinheiros e por uerdade* asynou aqui comjgo / sepriuom oje xxbj dias d agosto de bc xxb /
 a) medina [+]³¹² a) Amtonio de Neyva /
- ij /
 E a fernam Rodriguez colaço des xb dias d outubro / que serujo te sb dias de novembro ao dito Respeito trezen / tos Ciqoemta reaes / iiij^c L reaes /
- Recebeo o sobre dito de benedjto maca estes *dinheiros e por verdade* asynou aqui / francisco seu filho por elle ser finado e por verdade asynou aqui / comjgo sepriuom oje iiiij dias de março de bc xxb /
 a) francisco [+]^{313a} a) Amtonio de Neyva /
*conferido, [...]*³¹⁴ <6o62>³¹⁵
- / fl. 89v /*
 E a Rodrigo de carom do mees de Julho que serujo / a cauallo e vemçeo per aluaro del Rej posto que / nom syrujse trezemos Cimoemta Reaes / iiij^c L reaes /
- Recebeo o sobre dito de benedjto maca estes *dinheiros e por Verdade* asynou / aqui comjgo sepriuom oje xxx dias de março de bc xxiiij /
 a) Rodrigo de [?] a) Amtonio de Neyva /
- E ao doutor Joham de la carreira do mes de Julho / e xb dias d agosto que serujo a cauallo ao dito / Respeito quinhentos vinte Cimqo reaes / b^c xxb reaes
- Recebeo benedjto maça em sy estes *dinheiros por o sobre dito lhos deuer e asynou / aqui e o contador com elle oje xxbij dias de feureiro de bc xxbj*
 a) Benedito maca a) Lançarote de freitas /

E a domjmgos gago o moco dos ditos / sejs meses *que servjo a cauhallo dous / mjll*
Cem *reaes* ao dito Respeito d omem / de cauhallo ij C *reaes* /

Recebeo benedjto maça em sy estes *dinheiros* por o sobre dito lhos deuer / e
asynou aqui e o *contador* com elle oje xxbij *dias* de feureiro de bc / xxbj /
a) Benedjto Maca

/ fl. 90 /

E a esteuom fernandez d arzilha do mes / d outubro nouembro dezembro *que*
syrujo a cauhallo / a Rezam de iij^c L *reaes* poe mes mjll / Cimqoemta *reaes* /

Recebeo lianor gonçalvez sua molher estes *dinheiros* de benedjto maça per jL *reaes* /
procuraçam / feyta per gonçalo coelho tabeliam em esta Cidade aos bij *dias*
de junho de / bc xxij e por Verdade asynou *qui* comjgo sepriuom oje xxj *dias* de
Janeiro / de bc xxij /
a) lianor [...] ³¹⁶ gonçalvez a) Amtonio de Neyva /

benyto maça pagarees estes omens / a Cima emendados por quamto fiquarom /
fora do Roll per erro e serujrom segundo se / vyo per os liuros dos *contos* feyto /
em azamor aos x *dias* de marco de bc / xxij annos /

/ fl. 90v /

E a Ruj da costa do mes de dezembro *que* syr / vjo a cauhallo trezemos Cimcoenta
reaes /

ij /

Recebeo o sobre dito de benedjto maca estes *dinheiros* e por Verdade asynou /
aqui comjgo sepriuom oje iij^c *dias* de março de bc xxij / ij^c L *reaes* /
a) ruy da costa a) Amtonio de Neyva /

dom aluaro de noronha do conselho del Rej nosso senhor capitom *governador* /
desta cidade d azamor [cetera] mamdo a vos benjto maca seu feitor / e alomxarife
em esta Cidade que pagues a estes pessoas / comteudas neste Roll as quaes foram
/ ememdadas e fiquarom fora do Roll per / erro e per este com seus *contos* vos
serom tidos em / comta feyto em azamor aos xxij *dias* de setembro antonio / de
nejua o fez de bc xxij /
a) dom aluaro de noronha

[190412]³¹⁷ / [1927]³¹⁸. 190272, /

[bij^cxb]bij^cxxij]³⁴⁷ /

/ fl. 91 /

806958 ½ [...] ³¹⁹

[xxij^c iij^c LRix]³⁴⁸ /

Foy comentado este Roll per o liuro / dos comtos e do pomto presemte / o
contador e e apontador e eu amtonio / de nejua o sepriuom

[bij ...]³⁴⁹ /

a) [...] aluares a) joham [...] da /syllua

[792334]³⁵⁰ /

[vall ao todo este Roll]³²⁰ ----- /

[bij^cbjix^cLbij *reaes*
meio]³⁵¹ /

[Dos quaaes se descontem ----- /
que foram por pagar allgumas pessoas / que foram pasados a huñ Rolll pera
averem / pagamento em Lançarote de freytas]³²¹ /

[conferido bij^cbxxxij bc
ix *reaes* meio]³⁴⁷

[E Asy ficam per se levar em conta]³²² /

biij^cbj ix^c Lbij *reaes*
meio /

[Vall ao todo este Roll verdadeiramte]³²³----- /

[posto que uos mamdados do capitam se montem / 84317 [...] / dos quaes se
desatao ----- xxij^c iij^c LRix *reaes* / d alguñas pessoas que ficarom por / pagar, que
[?] pasados lla a huñ Roll / pera os pagar [?]a Lançarote de freytas]³²⁴ /

xxbij^ccxixij *reaes* meio /

[E asy fycam]³²⁵

/ fl. 91v /

Vall ao todo este roll ----- /

bij^cLxxbij biij^cxxxij
reaes meio /

e nom biiij^cRiiij cL xx biiij reaes, co / mo diz o sepruam. Dos quaaes se
 descomtam----- / biiij^cLxxbiiij biiij^cxxxiiij
 que ficarom por pagar a algumas / pessoas que foram tyradas a Roll la / em reaes meio /
 azamor per [?] averem de ser / pagos em Lançarote de freitas a que foram
 postas verbas /

E asy ficam pera se leuarem em conta / no feytor ----- /

/ fl. 92 /
 [Em branco]
 / fl. 92v /
 [Em branco]
 / fl. 93 /
 [Em branco]
 / fl. 93v /
 aluaro Ribeiro /
 afonso ordas /
 cristouom diaz trombeta /
 pero omem /
 bras pirez coreeiro /
 pero gonçaluez de tauilla, a pee todo o tempo /

240

80

Verbas

220

7

3420

14

680

420

4880

014

420

014

28

56

854

[Contra capa]
 Pero diaz de sylues /
 martim diaz /

francisco comez – huū quartel d[?] /

825

480

480

1785

Notas

1. O livro encontra-se encadernado com um pergaminho amarelado com escritos da época e tem as dimensões aproximadas de 22,5 cm por 31 cm. Contém 91 fólios não numerados, escritos em letra cursiva.
2. Le livre a une reliure en parchemin jaunâtre avec des écrits de l'époque. Il a des dimensions approximatives de 22,5 cm sur 31 cm et il contient 91 feuillets non numérotés, en écriture cursive.
3. Escrito num papel colado que é a capa do documento.
4. O pergaminho tem escritas várias palavras sumidas.
5. Soma.
6. Riscado.
7. Entrelinhado.
8. Sobreposição de letras.
9. Riscado
10. Cruz.
11. Entrelinhado.
12. Riscado.
13. Riscado.
14. Sobreposição de letras.
15. Entrelinhado.
16. Borrão.
17. Riscado.
18. Riscado.
19. Riscado.
20. Entrelinhado.
21. Riscado.
22. Borrado.
23. Riscado.
24. Entrelinhado.
25. Entrelinhado.
26. Riscado.
27. Riscado.
28. Estrela de oito pontas.
29. Riscado.
30. Riscado.
31. Riscado.
32. Lacuna no papel.
33. Sobreposição de letras.
34. Lacuna no papel.
35. Borrão.
36. Sobreposto à abreviatura de "pero"
37. Lacuna no papel.
38. Riscado.
39. Lacuna no papel.
40. Lacuna no papel.
41. Entrelinhado.
42. Lacuna no papel.
43. Lacuna no papel.
44. Sinal pessoal.
45. Lacuna no papel.
46. Riscado.
47. Lacuna no papel.
48. Cruz.
49. Riscado.
50. Lacuna no papel.
51. Riscado.
52. Riscado.
53. Riscado.
54. Riscado.
55. Riscado.
56. Riscado.
57. Riscado.
58. Riscado.
59. Riscado.
60. Palavras sobrepostas.
61. Lacuna no papel.
62. Lacuna no papel.
63. Cruz.
64. Lacuna no papel.
65. Riscado.
66. Entrelinhado.
67. Riscado.
68. Riscado.
69. Sinal pessoal.
70. Sinal pessoal.
71. Riscado.
72. Sinal pessoal.
73. Borrado devido a letras sobrepostas.
74. Riscado.
75. Riscado.
76. Riscado.
77. Borrão.
78. Riscado.
79. Cruz.
80. Borrão
81. Cruz.
82. Riscado.
83. Borrão
84. Cruz.
85. Cruz.
86. Cruz.
87. Muito apagado e com letras sobrepostas.
88. Muito apagado e com letras sobrepostas.
89. Entrelinhado.
90. Confuso.
91. Riscado.
92. Riscado.
93. Entrelinhado e com sobreposição de letras.
94. Sobre outras letras.
95. Entrelinhado.
96. Riscado.
97. Entrelinhado.
98. Riscado.
99. Riscado.
100. Borrão.
101. Riscado.
102. Borrão.
103. Lacuna no papel.
104. Riscado.
105. Cruz.
106. Borrão.
107. Lacuna no papel.
108. Sinal pessoal.
109. Sinal pessoal.
110. Riscado.
111. Riscado.
112. Borrão.
113. Riscado.
114. Riscado.
115. Cruz com quatro pontos nos cantos em expoente.
116. Riscado.
116. Dúvida devido a letra mal desenhada.
118. Cruz.
119. Lacuna no papel.
120. Sinal de seta direccionada para cima.
121. Riscado.
122. Lacuna no papel.
123. Borrão.
124. Sinal pessoal.
125. Riscado
126. Borrão.
127. Riscado.
128. Riscado.
129. Entrelinhado.
130. Borrão.
131. Cruz.
132. Riscado.
133. Riscado.
134. Cruz.
135. Lacuna no papel.
136. Borrão sobre sinal pessoal.
137. Riscado.
138. Estrela de cinco pontas como sinal pessoal.
139. Cruz.
140. Sinal pessoal.
141. Triangulo como sinal pessoal
142. Sinal pessoal.
143. Cruz como sinal pessoal.
144. Cruz como sinal pessoal.
145. Cruz como sinal pessoal.
146. Cruz como sinal pessoal.

147. Cruz como sinal pessoal.
 148. Cruz como sinal pessoal.
 149. Riscado
 150. Sinal pessoal.
 151. Riscado.
 152. Riscado.
 153. Sinal pessoal.
 154. Lacuna no papel.
 155. Cruz como sinal pessoal.
 156. Cruz como sinal pessoal.
 157. Sinal pessoal.
 158. Cruz como sinal pessoal.
 159. Cruz como sinal pessoal
 160. Riscado.
 161. Cruz.
 162. Cruz.
 163. Cruz.
 164. Sinal pessoal.
 165. Riscado.
 166. Cruz.
 167. Cruz.
 168. Cruz.
 169. Cruz.
 170. Cruz.
 171. Cruz.
 172. Riscado.
 173. Marca pessoal.
 174. Riscado.
 175. Sinal pessoal.
 176. Cruz.
 177. Sinal pessoal.
 178. Riscado.
 179. Assinatura em caracteres árabes.
 180. Cruz.
 181. Cruz.
 182. Sinal pessoal.
 183. Riscado.
 184. Sinal pessoal.
 185. Sinal pessoal.
 186. Sinal pessoal.
 187. Cruz.
 188. Borrão.
 189. Sinal pessoal com cruz.
 190. Cruz.
 191. Sinal pessoal.
 192. Cruz dentro de um círculo como sinal pessoal.
 193. Cruz.
 194. Cruz.
 195. Sinal pessoal.
 196. Cruz.
 197. Sinal pessoal.
 198. Cruz.
 199. Cruz.
 200. Estrela de cinco pontas como sinal pessoal.
 201. Estrela de cinco pontas como sinal pessoal.
 202. Cruz.
 203. Riscado.
 204. Cruz.
 205. Riscado.
 205. Cruz.
 207. Cruz.
 208. Cruz.
 209. Sinal pessoal.
 210. Letras sobrepostas.
 211. Sinal pessoal.
 212. Cruz.
 213. Sinal pessoal.
 214. Cruz.
 215. Sinal pessoal.
 216. Cruz.
 217. Cruz.
 218. Riscado.
 219. Cruz.
 220. Cruz.
 221. Sinal pessoal.
 222. Borrão.
 223. Com borrões.
 224. Cruz.
 225. Cruz.
 226. Cruz.
 227. Cruz.
 228. Cruz.
 229. Riscado.
 230. Sinal pessoal.
 231. Riscado.
 232. Cruz.
 233. Sinal pessoal.
 234. Sinal pessoal.
 235. Cruz.
 236. Uma estrela de cinco pontas como sinal pessoal.
 237. Borrão.
 238. Sinal pessoal.
 239. Cruz.
 240. Estrela de cinco pontas como sinal pessoal.
 241. Emendado.
 242. Cruz.
 243. Riscado.
 244. Cruz.
 245. Assinatura em caracteres árabes ou hebraicos.
 246. Cruz.
 247. Sinal pessoal.
 248. Apagado.
 249. Cruz.
 250. Cruz.
 251. Riscado.
 252. Sinal pessoal.
 253. Cruz.
 254. Cruz.
 255. Cruz.
 256. Riscado.
 257. Riscado.
 258. Riscado.
 259. Sinal pessoal.
 260. Sinal pessoal.
 261. Cruz.
 262. Riscado.
 263. Cruz.
 264. Sinal pessoal.
 265. Cruz.
 266. Cruz.
 267. Riscado.
 268. Riscado.
 269. Lacuna no papel.
 270. Riscado.
 271. Sinal pessoal.
 272. Sinal pessoal.
 273. Estrela de cinco pontas como sinal pessoal.
 274. Sinal pessoal.
 275. Cruz
 276. Cruz.
 277. Sinal pessoal.
 278. Sinal pessoal.
 279. Riscado.
 280. Entrelinhado.
 281. Borrão
 282. Riscado.
 283. Riscado.
 284. Estrela de seis pontas com uma cruz inclusa como sinal pessoal.
 285. Entrelinhado.
 286. Riscado.
 287. Cruz.
 288. Cruz.
 289. Sinal pessoal.
 290. Riscado.
 291. Sinal pessoal.
 292. Entrelinhado.
 293. Lacuna no papel.
 294. Entrelinhado.
 295. Sinal pessoal.
 296. Riscado.
 297. Sinal pessoal.
 298. Borrão.
 299. Lacuna no papel.
 300. Borrão.
 301. Riscado.
 302. Lacuna no papel.

303. Riscado.
304. Lacuna no papel.
305. Borrão.
306. Riscado.
307. Sinal pessoal.
308. Borrão.
309. Cruz.
310. Cruz.
311. Cruz.
312. Cruz.
313. Cruz.
314. Riscado.
315. Entrelinhado.
316. Sinal pessoal.
317. Riscado.
318. Riscado.
319. Riscados.
320. Riscado.
321. Riscado.
322. Riscado.
323. Riscado.
324. Riscado.
325. Riscado.
326. Riscado.
327. Riscado.

328. Riscado.
329. Riscado.
330. Riscado.
331. Riscado.
332. Riscado.
333. Riscado.
334. Riscado.
335. Riscado.
336. Borrado.
337. Riscado.
338. Riscado.
339. Riscado.
340. Riscado.
341. Riscado.
342. Riscado.
343. Riscado.
344. Entrelinhado.
345. Riscado.
346. Riscado.
347. Riscado.
348. Riscado.
349. Riscado.
350. Riscado.
351. Riscado.
352. Riscado.

V.

ANTT, *Contos do Reino e Casa, Núcleo Antigo, 770*

Pagamento aos trabalhadores das obras, 1528¹

Paiement aux ouvriers des travaux d'Azemmour, 1528²

Capa

manuel homem obras

/Fl. 1/

que[...]
[...]
[d]
bajros tesou[...]
[d]aijmdija d[...]uz[...]
quoremta mjll [reaes com]
majis comprjda [...]
se ueja per hum aluara
del Rej nosso senhor [...]ho [...]
joam de bajros tem em sua
mão⁶

as) manoell homem

Liuro
das obras que se comecarom
em azamour a quatorze
de Julho de mjle e quj
nemtos e ujnte e ojto

/Fl. 2/

2

Item jorge diaz mestre [de obra]
de cjmquo dias sesenta reaes
por dija

ijj reaes

Item aluaro lopez de cjnquo dijas
a sesenta reaes por dija

ijj reaes

Item francisco ramalho de cinco
dijas a sesenta reaes por dija

ijj reaes

Item afonso de canas de cjmquo dias
a sesenta reaes por dija

ijj reaes

Item pero de caceres de cjnquo dijas
a quoremta reaes por dija duzem
tos reaes

ijj reaes

Item joam lujs de cjmquo dijas
a sesenta reaes por dija

ijj reaes

Item geronjmo diaz de cjmquo dijas
a sesenta reaes por dija

ijj reaes

| | | |
|----------|---|--------------------------|
| /Fl. 2v/ | Item marquos diaz de cjmquo dias sesenta reaes por dija | ijj reaes |
| | [?] ij̄ iij reaes | |
| | <i>Liuro dos trabalhadores</i> | |
| | Item [bras ⁹] moteijro de cinco dijas a trjmta reaes por dija | c ^{to} L reaes |
| | Item mafemedede de gomez fernandez de cjmquo dijas a quo renta reaes por dija | ij ^c reaes |
| | Item Fernando de bijnjto maça d cjmquo dijas quoremnta reaes por dija | ij ^c reaes |
| | Item cucorum judeu de quatro dijas a quoremnta reaes por dija | c ^{to} Lx reaes |
| | Item Salomão judeu de quatro dijas a quoremnta reaes por dija | c ^{to} Lx reaes |
| | Item duarte alomso ⁹ de cynquo dijas a trjn ta reaes por dija | c ^{to} L reaes |
| | Item amtonjjo de pero lopez de cjm quo dijas a quoremnta reaes por dija | ij ^c reaes |
| | Item antonjjo mouro de cjmquo dijas a quoremnta reaes por dija | ijj reaes |
| /Fl. 3/ | [?] j̄ iiij ^c xx | 1420 3 |
| | Item fernando de gomçalo uasquezde cjm quo dijas a quoremnta reaes por dija | ij ^c reaes |
| | Item marzoquo de gonçalo uasquez de cjn quo dijas a quoremnta reaes por dija | ij ^c reaes |
| | Item diogo de joam da sjlua de cjmquo dijas a quoremnta reaes por dija | ij ^c reaes |
| | Item Joam fernandez de cjmquo dijas a quoremnta reaes por dija | ij ^c reaes |
| | Item ho mouro do adajll de cjm quo dijas a trjmta reaes por dija | c ^{to} L reaes |
| | Item ho mouro do almocadem dos cjmquo dijas a trimta reaes por dija | c ^{to} L reaes |
| | Item framcisco pijrez de cjmquo dijas a quoremnta reaes por dija | ij ^c reaes |
| | Item cosmo fernandez dos cjmquo dijas a quoremnta reaes por dija | ij ^c reaes |
| | [?] j̄ b ^c | 1500 |

/Fl. 3v/

| | |
|--|-------------------------|
| Item diogo fernandez de cjmquo dijas a quoremta reaes por dija | ij ^c reaes |
| Item Vasco de cjmquo dijas a trjm ta reaes por dija | c ^{to} L reaes |
| Item jorge fernandez de cjmquo dijas a trjm ta reaes por dija | c ^{to} L reaes |
| Item amdre fernandez de cjmquo dijas a quoremta reaes por dia | ij ^c reaes |
| Item Ruj fernandez de cjmquo dijas a quoremta reaes por dija | ij ^c reaes |
| Item diogo preto de cjmquo dijas a quoremta reaes por dija | ij ^c reaes |
| Item gonçalo de laguos de cjmquo dijas a quoremta reaes por dija | ij ^c reaes |

[?] soma j̄ ij^c
 1300

/Fl. 4/

Liuro dos mocos dos asnos

| | |
|---|-------------------------|
| Item maria de joam da sijlua de cjm quo dijas a trjm ta reaes por dija | C ^{to} L reaes |
| Item lujs de joam diaz de cjmquo dijas a trjm ta reaes por dija | C ^{to} L reaes |
| Item tome de joam godijnho de cjm quo dijas a trjm ta reaes por dija | C ^{to} L reaes |
| Item francisco de gonçalo uasquez de cjmquo dijas a trjm ta reaes por dia | C ^{to} L reaes |
| Item geronjmo do amo de cjm quo dijas a trjm ta reaes por dija | C ^{to} L reaes |
| Item catarina de francisco de moura de cjmquo dijas a trjm ta reaes por dia | C ^{to} L reaes |
| Item [barbosa] do ujcjro de cjm quo dijas a trjm ta reaes por dia | C ^{to} L reaes |

[?] j̄ L^{ta}
 1050

/Fl. 4v/

| | |
|--|--------------------------|
| Item amtonjjo de sjmão gar çja de cjmquo dias a trjm ta reaes por dia | C ^{to} L reaes |
| Item aquo judeu de [cjm] ^{to} quatro dijas a trjm ta reaes por dija | C ^{to} xx reaes |

| | | |
|----------|--|---|
| | Item azus judeu de quatro dijas a trjmta <i>reaes</i> por dija | C ^{to} xx <i>reaes</i> |
| | Item jocefe judeu de quatro dijas a trjmta <i>reaes</i> por dia | C ^{to} xx <i>reaes</i> |
| | Item <i>francisco</i> de amtonjjo marcjm de cijmquo dijas a trjmta <i>reaes</i> por dija | C ^{to} L <i>reaes</i> |
| | Item <i>diogo</i> de <i>afonso lopez</i> de cjmquo dijas a trjmta <i>reaes</i> por dija | C ^{to} L <i>reaes</i> |
| | Item <i>diogo</i> de <i>afonso fernandez</i> de cjmquo dijas a trjmta <i>reaes</i> por dija | C ^{to} L <i>reaes</i> |
| | Item martjmnho de gaspar madejra de cjmquo dijas a trjmta <i>reaes</i> por dija | C ^{to} L <i>reaes</i> |
| | xj | [?] j̄ cx 1110 |
| /Fl. 5/ | | 5 |
| | Item [barbosa] de joam folgado cijmquo dijas a trjmta <i>reaes</i> por dia | C ^{to} L |
| | Item <i>pero</i> de <i>francisco melho</i> de cjmquo dijas a trjmta <i>reaes</i> por dija | C ^{to} L |
| | Item amtonjjo de <i>afonso fernandez</i> de cjmquo dijas a trjmta <i>reaes</i> por dija | C ^{to} L |
| | Item [Cristo] de <i>Afonso fernandez</i> de cjmquo dijas a trjmta <i>reaes</i> por dia | C ^{to} L |
| | <i>Liuro das escrsuas dagua</i> | 600 |
| | Item a moura de duarte de ca nha de cjmquo dijas a trijm Ta <i>reaes</i> por dija | C ^{to} L |
| | Item o moura de <i>pero lopez</i> de cjm quo dijas a trjmta <i>reaes</i> por dija | C ^{to} L |
| | Item o moura de <i>pero omem</i> de cjm quo dijas a trjmta <i>reaes</i> por dija | C ^{to} L |
| | | [?] bj ^c dos asnos [?] iijj ^c L esprauas 1050 |
| | | j̄ L ^{ta} 5V |
| /Fl. 5v/ | Item [arejela] de <i>catarina bucara</i> de cjmquo dijas a trjm ta <i>reaes</i> por dija | c ^{to} L |
| | Item a moura de aluaro ca ball de cjmquo dijas a trjmta <i>reaes</i> por dija | c ^{to} L |

| | | | |
|----------|---|-------------------|--------------------------------|
| | Item a mouro de madeira de cjmquo dijas a trjm ta reaes por dija | c ^{to} L | |
| | Item a moura de joam Rodriguez de toar de cjmquo dijas a trjmta reaes por dija | c ^{to} L | |
| | Item a moura de sjmão gar çja dos cjmquo dijas a trjmta reaes por dija | c ^{to} L | |
| | Item a moura de bemto gomcal uez de cjmquo dijas a trjm ta reaes por dija | c ^{to} L | |
| | Item a moura da peneda de cjmquo dijas a trjmta reaes por dija | c ^{to} L | |
| | | | [?] j̄ L ^{ta} 1050 |
| /Fl. 6/ | | | 6 |
| | Item a moura de mateus Fernandez de cjmquo dijas a trjmta reaes por dia | c ^{to} L | |
| | Item a moura de bijnjto maça de cjmquo dijas a trjm ta reaes por dija | c ^{to} L | |
| | Item a moura de colaco de cjmquo dijas a trjmta reaes por dija | c ^{to} L | |
| | Item a moura de mjgel maça de cjmquo dijas a trijmta reaes por dija | c ^{to} L | |
| | Item a moura de mestre adam de cijmquo dijas a trjm ta reaes por dija | c ^{to} L | |
| | Item a negra de joana de mendon ça de cijquo dijas a trijmta reaes por dija | c ^{to} L | |
| | Item o negra de mestre fabjam de cjmquo dijas a trijm ta reaes por dija | c ^{to} L | |
| | fezse ferja a cjmquo dijas acjma esprita a dezanoue de julho | | [?] 1050 j̄ L ^{ta} |
| /Fl. 6v/ | | | |
| | pedreijros | | |
| | Item jorge diaz mestre de obra de quatro dijas dijas (sic) a [sesemta] ¹¹ sesemta reaes por dija | | ij ^c R reaes |
| | Item alvaro lopez de quatro dijas a sesemta reaes por dija | | ij ^c R reaes |

| | | |
|----------|--|-----------------------------------|
| | <i>Item Framcisco ramalho de quatro dijas a sesemta reaes por dija</i> | ij ^c R reaes |
| | <i>Item afonso de canas de quatro dijas a sesemta reaes por dija</i> | ij ^c R reaes |
| | <i>Item pero de caceres de quatro dijas a quoremta reaes por dija</i> | c ^{to} bx reaes |
| | <i>Item Joam lujs de quatro dijas a sesemta reaes por dija</i> | ij ^c R reaes |
| | <i>Item jeronemo diaz de quatro dijas a sesemta reaes por</i> | ij ^c R reaes |
| | <i>Item marcohos diaz de quatro dijas a sesesemta (sic) reaes por dija</i> | ij ^c R reaes |
| | | [?] j̄ bij ^c R 1840 |
| /Fl. 7/ | | 7 |
| | <i>Liuro dos trabalhadores</i> | |
| | <i>Item bras monteijro de quatro dias a trjmta reaes por dija</i> | C ^{to} Lx |
| | <i>Item mafamede de gomez Fernandez de Quatro dijas a quoremta reaes Por dija</i> | C ^{to} Lx |
| | <i>Item fernam de bijnjto maca de quatro dijas a quoremta reaes por dia</i> | C ^{to} Lx |
| | <i>Item [cuxoquoriam] judeu quatro dijas a quoremta reaes por dia</i> | C ^{to} Lx |
| | <i>Item salomão judeu de quatro dijas a quoremta reaes por dija</i> | C ^{to} Lx |
| | <i>Item duarte alomso de quatro dijas a quoremta reaes por dija</i> | C ^{to} Lx |
| | <i>Item amtonjjo de pero lopez de quatro dijas a quoremta reaes por dija</i> | C ^{to} Lx |
| | | [?] j̄ Lxxx 1080 |
| /Fl. 7v/ | <i>Item amtonjjo mouro de quatro dijas a trimta reaes por dija</i> | C ^{to} xx |
| | <i>Item Fernando de gonçalo uasquez de quatro dijas a quoremta reaes por dija</i> | C ^{to} Lx |
| | <i>Item [marezoquo] de gonçalo uasquez de quatro dijas a quoremta reaes por dija</i> | C ^{to} Lx |

| | | |
|-----------------|--|--------------------------------|
| | <i>Item diogo de joam da sylua e quatro dias a quoremta reaes por dija</i> | C ^{to} Lx |
| | <i>Item joam fernandez de quatro dias a trjmta reaes por dija</i> | C ^{to} xx |
| | <i>Item ho mouro do adajll de quatro dias a trjm ta reaes por dija</i> | C ^{to} xx |
| | <i>Item ho mouro do almocadem de quatro dias a trjm ta reaes por dija</i> | C ^{to} xx |
| <i>/Fl. 8/</i> | | [?] ix ^c Lx 960 |
| | | 8 |
| | <i>Item Framcisco pirez de quatro dias A trjmta reaes por dija</i> | C ^{to} xx |
| | <i>Item cojsmo fernandez de quatro dias a quoremta reaes por dija</i> | C ^{to} Lx |
| | <i>Item diogo fernandez de quatro dyas a quoremta reaes por dija</i> | C ^{to} Lx |
| | <i>Item jorge fernandez de quatro dias a quoremta reaes por dija</i> | C ^{to} Lx |
| | <i>Item amdre fernandez de quatro dias a quoremta reaes por dija</i> | C ^{to} Lx |
| | <i>Item pero de quatro dias a trjmta reaes por dija</i> | C ^{to} xx |
| | <i>Item diogo preto de quatro dias a quoremta reaes por dia</i> | C ^{to} Lx |
| | <i>Item gonçalo de laguos de quatro dias a quoremta reaes por dija</i> | C ^{to} Lx |
| <i>/Fl. 8v/</i> | | [?] j̄ ij ^c 1200 |
| | <i>Item ujcemte de diogo de madrjll de quatro dias a trjmta reaes por dija</i> | C ^{to} xx |
| | <i>Item joane do contador de quatro dias a trjmta reaes por dija</i> | C ^{to} xx |
| | | [...]ij ^c R[...] |
| | <i>Livro das mouras dagua</i> | |
| | <i>Item a moura de duarte da cunha de quatro dias a trjmta reaes por dija</i> | C ^{to} xx |

| | | |
|----------|---|--------------------------------|
| | Item a moura de pero lopez de quatro dijas a trjm ta reaes por dija | C ^{to} xx |
| | Item a moura de pero omem de qua tro dijas a trjm ^{ta} reaes por dija | C ^{to} xx |
| | Item [a rejla] de <i>catarina</i> bocara de quatro dijas a trjm ^{ta} ta reaes por dija | C ^{to} xx |
| | [?] ij ^c R trabalhadores [?] iijbxxx mouras | bij ^c xx 720 |
| | | 9 |
| /Fl. 9/ | Item a moura da madeira de quatro dijas a trjm tra (sic) reaes por dija | C ^{to} xx |
| | Item a moura de meijstre a dam de quatro dijas a trjmtra (sic) reaes por dia | C ^{to} xx |
| | Item a moura de alvaro ca brall de quatro dijas a trjm ^{ta} reaes por dija | C ^{to} xx |
| | Item a moura de morgarjdija lujs de quatro dijas a trjm- ta reaes por dija | C ^{to} xx |
| | Item a moura de joam Rodriguez de toar de quatro dijas a trjm ^{ta} reaes por dija | C ^{to} xx |
| | Item a moura de sjmão garcja de quatro dijas a trj ^{ta} reaes por dija | C ^{to} xx |
| | | [?] bij ^c xx 720 |
| /Fl. 9v/ | Item a moura de bemto gocaluez de quatro dijas a trjmtra reaes por dija | C ^{to} xx |
| | Item a moura da peneda de quatro dijas a trjm ta reaes por dia | C ^{to} xx |
| | Item a moura de mateus <i>fernandez</i> de quatro dijas a trjmtra reaes por dija | C ^{to} xx |
| | Item a moura de bijnjto maca de quatro dijas a trjm ta reaes por dija | C ^{to} xx |
| | Item a moura de mestre fabjam de quatro dijas a trjm ^{ta} reaes por dija | C ^{to} xx |

| | | |
|-----------|--|--------------------------------|
| | Item a negra de joana de men doca de quatro dijas a trjmtra reaes por dija | C ^{to} xx |
| | | [?] bij ^c xx 720 |
| /Fl. 10/ | | 10 |
| | <i>Liuro dos mocos dos asnos</i> | |
| | Item maria de joam da silua de quatro dias a trjm ta reaes por dija | C ^{to} xx |
| | Item lujs de joam diaz de quatro dijas a trjmtra reaes por dija | C ^{to} xx |
| | Item tome de joam godijmho de quatro dijas a trjm ta reaes por dija | C ^{to} xx |
| | Item Framcisco de gonçalo uasquez de quatro dijas a trjmta reaes por dija | C ^{to} xx |
| | Item jaronjmo do amo de quatro dijas a trijm ta reaes por dija | C ^{to} xx |
| | Item catarina de Framcisco de moura de quatro dijas a trjm ta reaes por dija | C ^{to} xx |
| | | [?] bij ^c xx 720 |
| /Fl. 10v/ | | |
| | Item [barbosa] do ujjaj ro de quatro dijas a trjmta reaes por dija | C ^{to} xx |
| | Item amtonjjo de sjmão garçja de quatro dijas a trjmta reaes por dija | C ^{to} xx |
| | Item aquo judeu de quatro dijas a trijmta reaes por dija | C ^{to} xx |
| | Item azeus judeu de qua tro dijas a trijmta reaes por dija | C ^{to} xx |
| | Item jucefe judeu de qua Trro dijas a trjmta reaes por dija | C ^{to} xx |
| | Item Framcisco de antonjjo marcjm de quatro dijas a trijm ta reaes por dija | C ^{to} xx |
| | | [?] bij ^c xx 720 |
| /Fl. 11/ | | 11 |

| | | |
|------------------|---|---|
| | Item <i>diogo</i> de <i>afonso lopez</i> de quatro dijas a <i>trjmta reaes</i> por dija | C ^{to} xx |
| | Item <i>diogo</i> de <i>afonso fernandez</i> de quatro dijas a <i>trjmta reaes</i> por dija | C ^{to} xx |
| | Item <i>martijmho</i> de <i>gaspar</i> <i>madijra</i> de quatro dijas a <i>trjmta reaes</i> por dija | C ^{to} xx |
| | Item a <i>moura</i> de <i>afonso lopez</i> de quatro dijas a <i>trjmta</i> <i>reaes</i> por dija | C ^{to} xx |
| | Item [<i>barbosa</i>] de <i>joam folgado</i> de quatro dijas a <i>trij</i> <i>ta reaes</i> por dija | C ^{to} xx |
| | Item <i>pero</i> de <i>francisco uelho</i> ¹² de qua tro dijas a <i>trimta</i> <i>reaes</i> por dija | C ^{to} xx |
| | | [?] <i>bij^cxx</i> 720 |
| <i>/Fl. 11v/</i> | Item [<i>cristouam</i>] de <i>diogo diaz</i> de quatro dijas a <i>trjmta reaes</i> por dija | C ^{to} xx |
| | fezse <i>ferija</i> de quatro dijas <i>acjma esprita</i> a <i>ujnte e sejs</i> de <i>Julho</i> | |
| | <i>Liuro dos pedrejros</i> | |
| | Item <i>jorge diaz</i> <i>mestre</i> da <i>obra</i> de <i>seijs dijas</i> a <i>sesem</i> <i>ta reaes</i> por dija | <i>ijjLx reaes</i> |
| | Item <i>alvaro lopez</i> de <i>seijs dijas</i> a <i>sesemta reaes</i> por dija | <i>ijjLx reaes</i> |
| | Item <i>francisco Ramalho</i> de <i>seijs dijas</i> a <i>sesemta reaes</i> por dija | <i>ijjLx reaes</i> |
| | Item <i>afonso</i> de <i>canas</i> de <i>seijs dijas</i> a <i>sesemta reaes</i> por dija | <i>ijjLx reaes</i> |
| | Item <i>pero</i> de <i>caceres</i> de <i>seijs dijas</i> a <i>quoremta reaes</i> por dija | <i>ijLx reaes</i> |
| | Item <i>joam lujs</i> de <i>seijs dijas</i> a <i>sesem</i> <i>ta reaes</i> por dija | <i>ijjLx reaes</i> |
| | | <i>ij^cLx reaes</i> 2160 |
| | | [?] <i>c^{to}xx</i> aos <i>mocos</i> dos <i>asnos</i> [?] <i>ij^c</i> R a <i>pedrejros</i> |
| <i>/Fl. 12/</i> | | 12 |
| | Item <i>geronjmo diaz</i> de <i>seijs dijas</i> A <i>sesemta reaes</i> por dija | <i>ijj^cLx</i> |

Item marquos diaz de sejs dijas
a sesemta reaes por dija ij^cLx

Liuro dos trabalhadores

Item bras monteijro de seijs
dijas a trijmta reaes
por dija c^{to}Lxxx

Item jmafamede de gomez
fernandez de seijs dijas a quo
remta reaes por dija ij^c R

Item fernando de bijnjto maca
de sejs dijas a quoremta
reaes por dija ij^cR

Item xoquorem judeu de cjmquo
dijas a quoremta reaes por
diya ij^c

Item salomão judeu de cjm
quo dijas a quoremta reaes ij^c

[?] bij^cxx pedreijros j̄bij^cLxxx 1780
[?] j̄Lx serujdores

/Fl. 2v/

Item duarte alomso³³ de seijs dijas
a trjmta reaes por dija c^{to}lxxx

Item Joane do comtador de seijs
dijas a trijmta reaes por
diya c^{to}lxxx

Item amtonjjo de pero lopez de
seijs dijas a quoremta reaes
por dija ij^cR

Item amtonjjo mouro de sejs
dijas a quoremta reaes por dija ij^cR

Item fernando de gonçalo uasquez de sejs
dijas a quoremta reaes por
diya ij^cR

Item marzoquo de gonçalo uasquez de
seis dijas a quoremta reaes
por dija ij^cR

Item diogo de joam da sjlua de sejs dijas
a quoremta reaes por dija ij^cR

Item joam fernandez de sejs dijas a quoremta
reaes por dija ij^cR

[?] j̄bij^c
1800

/Fl. 13/

13

Item ho mouro do adajle de sejs
dijas a trjmta reaes por dija c^{to}lxxx

Item ho mouro do almocadem
de sejs dijas a trijmta reaes por
dija c^{to}lxxx

Item francisco pirez de sejs dijas a quorem
ta reaes por dija ij^cR

Item cosmo fernandez de sejs dijas
a quorem ta reaes por dija ij^cR

Item jorge fernandez de sejs dijas a quarem
ta reaes por dija ij^cR

Item lourenço fernandez de sejs dijas a quorem
ta reaes por dija ij^cR

Item amdre fernandez de sejs dijas a quorem
ta reaes por dija ij^cR

Item diogo fernandez de sejs dias a quorem
ta reaes por dija ij^cR

Item diogo preto de sejs dias a quorem
ta reaes por dija ij^cR

[?] ij̄ ij̄ reaes [?] ij̄ [iiij^c – rasurado] R^{ta}
ij̄ [2040]¹⁴

/Fl. 13v/

Item Gonçallo de laguos de sejs
dijas a quorem ta reaes
por dija ij^cR

Liuro da escrasuas dagua

Item a moura da peneda de sejs
dijas a trijmta reaes por dija c^{to}Lxxx

Item a moura de duarte da cu
nha de sejs dijas a trjmta
reaes por dija c^{to}Lxxx

Item a moura do mestre adam
de sete dijas a trijmta reaes
por dija c^{to}Lxxx

Item a moura de pero lopez de sejs
dijas a trijmta reaes por dija c^{to}Lxxx

Item a moura de pero omem de sejs
dijas a trijmta reaes por dija c^{to}Lxxx

Item [a rejllha] de catarina bocara dec sejs
dijas a trjmta reaes por dija c^{to}Lxxx

Item a moura de alvaro ca
brall de sejs dijas a
trjmta reaes por dija c^{to}Lxxx

[?] ijR serujdores j̄b^c
[?] j̄ ij^c bx scrpauos 1500

/Fl. 14/

14

*Item a moura de margarjda
 lujs de sejs dijas a trijm
 ta reaes por dija* c^{to}Lxxx

*Item a moura de joam Rodriguez de toar
 de sejs dijas a trijm ta reaes
 por dija* c^{to}Lxxx

*Item a moura de sjmão garcja
 de sejs dijas a trjm ta reaes por
 dija* c^{to}Lxxx

*Item a moura de bemto gomcal
 uez de sejs dijas a trijm ta
 reaes por dija* c^{to}Lxxx

*Item a moura de mjguell maca
 de sejs dijas a trijm ta reaes
 por dija* c^{to}Lxxx

*Item a moura de mateus fernandez
 de sejs dijas a trjm ta reaes
 por dija* c^{to}Lxxx

*Item a moura de bijnjto maca
 de sejs dijas a trijm ta reaes
 por dija* c^{to}Lxxx

[?] j̄ ij^c bx 1260

/Fl. 14v/

*Item a moura do colaço de
 sejs dijas a trjm ta reaes
 por dija* c^{to}Lxxx

*Item a moura do mestre fabijam
 de sejs dijas a trijm ta reaes
 por dija* c^{to}Lxxx

*Item a moura do almocadem
 de sejs dijas a trijm ta reaes
 por dija* c^{to}Lxxx

Liuro dos mocos dos asnos

*Item maria de joam da sjlua de sejs
 dijas a trjm ta reaes por dija* c^{to}Lxxx

*Item lujs de joam diaz de sejs
 a trijm ta reaes por dija* c^{to}Lxxx

*Item tome de joam godinho de sejs
 dijas a trijm ta reaes por dija* c^{to}Lxxx

*Item framcisco de gonçalo uasquez de sejs dijas
 a trijm ta reaes por dija* c^{to}Lxxx

*Item jeronimo do amo de sejs
 dijas a trjm ta reaes por dija* c^{to}Lxxx

[?] b^cR scprauas
 [?] ix^c os mocos dos asnos j̄ iij^cR
 1440

/Fl. 15/

15

Item *catarina* de *francisco* de *moura* de *sejs*
dijas a *trijmta reaes* por
dija

c^{to}Lxxx

Item [*barbosa*] do *uigajro* de
sejs dijas a *trijmta reaes*
por dija

c^{to}Lxxx

Item *amtonjjo* de *sjmão garçja*
de *sejs* dijas a *trijmta reaes*
por dija

c^{to}Lxxx

Item *aquo judeu* de *cjmquo* dijas
a *trijmta reaes* por dija

c^{to}L

Item *azuz judeu* de *cjmquo* dijas
a *trijmta reaes* por dija

c^{to}L

Item *jucefe judeu* de *cjmquo*
dijas a *trijmta reaes* por dija

c^{to}L

Item *Framcisco* de *amtonjjo mar[c]jm*
de *sejs* dijas a *trijmta reaes*
por dija

c^{to}Lxxx

[?] j̄cbxx
1170

/Fl. 15v/

Item *diogo* de *afonso lopez* de *sejs*
dijas a *trijmta reaes* por
dija

c^{to}Lxxx

Item *diogo* de *afonso fernandez* de *sejs* dijas
a *trijmta reaes* por dija

c^{to}Lxxx

Item *martjmnho* de *gaspar*
madejra de *sejs* dijas
a *trijmta reaes* por dija

c^{to}Lxxx

Item [*barbosa*] de *joam* *folgado*
de *sejs* dijas a *trijmta*
reaes por dija

c^{to}Lxxx

fezse ferja [a se]¹⁵ de *sejs* dijas
acima *esprito* a *dous da*
gosto

Liuro dos pedrejros

Item *jorge diaz* *mestre da obra*
de *cjmquo* dijas a *sesem*
ta reaes por dija

iiij^c *reaes*

[?] bij^cxx os *mouros*
[?] iiij^c os *oficiaes*

[?] j̄xx
1020

/Fl. 16/

16

Item *alvaro lopez* de *cjmquo*
dijas a *sesemta reaes* por dija

iiij^c *reaes*

| | |
|---|------------------|
| <i>Item Francisco</i> ramalho de cjmquo dijas a sesemta reaes por dija | ijj ^c |
| <i>Item afonso</i> de canas de cjmquo dijas a sesemta reaes por dija | ijj ^c |
| <i>Item pero</i> de caceres de cjmquo dijas a quoremnta reaes por dija | ij ^c |
| <i>Item joam lujs</i> de cjmquo dijas a sesemta reaes por dija | ijj ^c |
| <i>Item jeronjmo diaz</i> de cjmquo dijas a sesemta reaes por dija | ijj ^c |
| <i>Item marquos diaz</i> de cjmquo dijas a sesemta reaes por dija | ijj ^c |

/Fl. 16v/

Liuro dos trabalhadores

| | | |
|--|--------------------|------------------------------|
| <i>Item Vijcemte</i> de diogo de madrijll de cjmquo dijas a trijmnta reaes por dija | c ^{to} L | [?] ij ^c L 2150 |
| <i>Item bras monteijro</i> de cjm quo dijas a trijmnta reaes por dija | c ^{to} L | |
| <i>Item ho mouro</i> do almocadem de cjmquo dijas a trjmta reaes por dija | c ^{to} L | |
| <i>Item Francisco</i> de esteuam pirez de cjmquo dijas a trijm nta reaes por dija | c ^{to} L | |
| <i>Item ho mouro</i> do adajll de cjmquo dijas a trjmta reaes por dija | c ^{to} L | |
| <i>Item joane</i> do contador de cjmquo dijas a trijmnta reaes por dija | c ^{to} L | |
| <i>Item mafamede</i> de gomez fernandez de cjmquo dijas a quorem nta reaes por dija | ij ^c | |
| <i>Item fernando</i> de bijnjto maça de cjmquo dijas [a trjmta] ¹⁶ a quoremnta reaes por dija | ij ^c | [?] j ^c L 1050 |
| | | 17 |
| <i>Item [xuquorom]</i> judeu de quatro dijas a quoremnta reaes por dija | c ^{to} Lx | |
| <i>Item salomao</i> judeu de quatro dijas a quoremnta reaes por dija | c ^{to} Lx | |

/Fl. 17/

| | |
|---|--------------|
| <i>Item duarte alomso</i> ³⁷ de cjmquo dijas a quoremta reaes por dija | $\bar{i}j^c$ |
| <i>Item amtonjjo de pero lopez de cjm</i> quo dijas a quoremta reaes por dija | $\bar{i}j^c$ |
| <i>Item amtonjjo mouro de cjmquo</i> dijas a quoremta reaes por dija | $\bar{i}j^c$ |
| <i>Item fernamdo de gomçalo uasquez de</i> cjmquo dijas a quoremta reaes por dija | $\bar{i}j^c$ |
| <i>Item marzoquo de gomçalo uasquez de</i> cjmquo dijas a quoremta reaes por dija | $\bar{i}j^c$ |
| <i>Item diogo de joam da sjlua de cijm</i> quo dijas a quoremta reaes por dija | $\bar{i}j^c$ |

[?] \bar{j} b^cxx 1520

/Fl. 17v/

| | |
|---|--------------|
| <i>Item joam fernandez cjmquo dijas</i> a quoremta reaes por dija | $\bar{i}j^c$ |
| <i>Item ho crjado de fernam periz</i> de cjmquo dijas a quoremta reaes por dija | $\bar{i}j^c$ |
| <i>Item cosme fernandez de cjmquo</i> dijas a quoremta reaes por dija | $\bar{i}j^c$ |
| <i>Item Jorge fernandez de cjmquo dijas</i> a quoremta reaes por dija | $\bar{i}j^c$ |
| <i>Item amdre fernandez de cjmquo dijas</i> a quoremta reaes por dija | $\bar{i}j^c$ |
| <i>Item diogo preto de cjmquo dijas</i> a quoremta reaes por dija | $\bar{i}j^c$ |
| <i>Item gomçalo de laguos de cjm</i> quo dijas a quoremta reaes por dija | $\bar{i}j^c$ |

[?] \bar{j} iiij^c
1400 18

/Fl. 18/

Liuro dos mocos dos asnos

| | |
|---|-------------------|
| <i>Item maria de joam da sijlua de</i> cijmquo dijas a trijmta reaes por dija | c ^{to} L |
| <i>Item lujs de joam diaz de cjmquo</i> dijas a trijmta reaes por dija | c ^{to} L |
| <i>Item tome de joam godinho de</i> cjmquo dijas a trijmta reaes por dija | c ^{to} L |

Item Francisco de gomçalo uasquez de cjmquo c^{to}L
dijas a trijmta reaes por dija

Item jeronjmo do amo de cjmquo c^{to}L
dijas a trijmta reaes por dija

Item catarina de francisco de moura de cjm c^{to}L
quo dijas a trijmta reaes
por dija

Item [barbosa] do ujjajro de cjm c^{to}L
quo dijas a trijmta reaes
por dija

[?] j^{ta}
1050

/Fl. 18v/

Item amtonjjo de simão garcja c^{to}L
de cjmquo dijas a trjm
ta reaes por dija

Item aquio judeu de quatro c^{to}XX
dias a trijmta reaes por dija

Item azuus judeu de quatro c^{to}XX
dijas a trijmta reaes por dija

Item jucefe judeu de quatro c^{to}XX
dijas a trijmta reaes por dija

Item Francisco de amtonjjo marjm c^{to}XX
de cjmquo dijas a trijmta
reaes por dija

Item diogo de afonso lopez de cjmquo c^{to}XX
dijas a trijmta reaes por dija

Item martijnho de gaspar c^{to}XX
madejra de cjmquo dijas a trijmta
reaes por dija

Item diogo de afomso lopez de cjmquo dijas c^{to}XX
a trijmta reaes por dija

[?] j^{cx}
1110

/Fl. 19/

19

Item [barbosa] de joam folgado de c^{to}L
cjmquo dijas a trijmta
reaes por dija

Item pero de Francisco uelho de cjmquo c^{to}L
dijas a trijmta reaes por dija

Item [cristouam] de diaz de cjmquo diaz a c^{to}L
trjmta reaes por dija

Liuro das escrasuas dagua

Item [arajla] de catarina bocara de cjm c^{to}L
quo dijas a trijmta reaes por
dija

| | | |
|-----------|--|----------------------------|
| | Item a moura da madejra de cjm quo dijas a trjm ^{ta} reaes por dija | c ^{to} L |
| | Item a moura de pero omem de cjmquo dijas a trjm ^{ta} reaes por dija | c ^{to} L |
| | Item a moura de pero lopez de cjm quo dijas a trjm ^{ta} reaes por dija | c ^{to} L |
| | [?] iiij ^c L os mocos | j ^{ta} L |
| /Fl. 19v/ | [?] bj ^c as mouras | 1050 |
| | Item a moura de duarte da cunha de cjmquo dijas a trjm ^{ta} reaes por dija | c ^{to} L |
| | Item a moura de alvaro cabrall de cjmquo dijas a trjm ^{ta} reaes por dija | c ^{to} L |
| | Item a moura de joam Rodriguez de toar de cjmquo dijas a trjm ^{ta} reaes por dija | c ^{to} L |
| | Item a moura de sjmão garçja de cjmquo dijas a trjm ^{ta} reaes por dija | c ^{to} L |
| | Item a moura de bemto gom caluez de cjmquo dijas a trjm ^{ta} reaes por dija | c ^{to} L |
| | Item a moura da penada de cjmquo dijas a trjm ^{ta} reaes por dija | c ^{to} L |
| | | [?] Lr ^c 900 |
| /Fl. 20/ | | 20 |
| | Item a moura de mjguel maca de cjmquo dijas a trjm ^{ta} reaes por dija | c ^{to} L |
| | Item a moura de mateus fernandez de cjmquo dijas a trjm ^{ta} reaes por dija | c ^{to} L |
| | Item a moura de bijnjto maca de cjmquo dijas a trjm ^{ta} reaes por dija | c ^{to} L |
| | Item a moura de colaço de cjmquo dijas a trjm ^{ta} reaes por dija | c ^{to} L |
| | Item a moura de mestre adam de cjmquo dijas a trjm ^{ta} reaes por dija | c ^{to} L |

Item a moura de mestre fabjam
 de cjmquo dijas a trjmta reaes
 por dija c^{to}L

Item a negra de joana de memdoça
 de cjmquo dijas a trijmta
 reaes por dija c^{to}L

fezra ferja a noue de Agosto [?] j^Lta
 1050

/Fl. 20v/

Liuro dos pedrejros

Item jorge diaz mestre da obra
 de cjmquo dijas a sesem
 ta reaes por dija ij^c reaes

Item alvaro lopez de cjmquo dijas
 a sesemta reaes por dija ij^c reaes

Item framcisco ramalho de cjmquo
 dijas a sesemta reaes por dija ij^c reaes

Item afonso de canas de cjmquo
 dijas a sesemta reaes
 por dija ij^c reaes

Item pero de caceres de cjmquo dijas
 a quoremta reaes por dija ij^c reaes

Item jeronjmo diaz de cjmquo
 dijas a sesemta reaes
 por dija ij^c reaes

Item marquos diaz de cjmquo
 dijas a sesemta reaes
 por dija ij^c reaes

[?] ij^{ta}
 2000

/Fl. 21/

21

Liuro dos trabalhadores

Item joam fernandez de de cjmquo dijas
 a quoremta reaes por dija ij^c reaes

Item diogo de joam da sjlua de cjmquo
 dijas a quoremta reaes por dija ij^c reaes

Item marzoquo de gomçalo uasquez de cjm
 quo dijas a quoremta reaes por
 dija ij^c reaes

Item fernamdo de gomçalo uasquez de cjm
 quo dijas a quoremta reaes por dija ij^c reaes

Item amtonjjo de pero lopez de cjm
 quo dijas a quoremta reaes
 por dija ij^c

Item duarte afonso de cjmquo dijas
 a quoremta reaes por dija s ij^c reaes

| | | |
|------------------|---|---|
| | <p>Item salomão judeu de cjmquo dijas a quoremta reaes por dija</p> | <p>ij^c [?] j̄ iiij^c 1400</p> |
| <p>/Fl. 21v/</p> | <p>Item xuquoram judeu de cjm quo dijas a quoremta reaes por dija</p> <p>Item fernamdo de bijnjto maça de cjmquo dijas a quorem ta reaes por dija</p> <p>Item ho mouro do adaiill de cjm quo dijas a trjmta reaes por dija</p> <p>Item bras momteyro de cjmquo dijas a quo remta reaes por dija</p> <p>Item ho mouro do almocadem de cjmquo dijas a trjmta reaes por dija</p> <p>Item Framcisco de esteuam pirez de cjmquo dijas a trjm ta reaes por dija</p> <p>Item Joane do comtador de cjmquo dijas a trjmta reaes por dija</p> | <p>ij^c reaes</p> <p>ij^c reaes</p> <p>c^{to}L</p> <p>c^{to}L</p> <p>c^{to}L</p> <p>c^{to}L</p> <p>c^{to}L</p> |
| <p>/Fl. 22/</p> | <p>Item mafamede de gomez fernandez de cjmquo dijas a quoremta reaes por dija</p> <p>Item cosmo fernandez de cjmquo dijas a quoremta reaes por dija</p> <p>Item gomçalo de laguos de cjmquo dijas a quoremta reaes por dija</p> <p>Item diogo preto de cjmquo dijas a quoremta reaes por dija</p> <p>Item Rodrigo de cjmquo dijas a quarem ta reaes por dija</p> <p>Item Jorge fernandez de cjmquo dijas a quoremta reaes por dija</p> <p>Item amdre fernandez de cjmquo dijas a quoremta reaes por dija</p> | <p>[?] j̄ cL 1150</p> <p>22</p> <p>ij^c reaes</p> <p>ij^c reaes</p> <p>ij^c reaes</p> <p>ij^c reaes</p> <p>ij^c reaes</p> <p>ij^c reaes</p> |
| | | <p>[?] j̄ iiij^c 1400</p> |

/Fl. 22v/

Liuro dos mocos dos asnos

| | |
|--|-------------------|
| <i>Item crjstouam de diogo diaz de cjm quo dijas a trimta reaes por dija</i> | c ^{to} L |
| <i>Item amtonjjo de afomso fernandez de cjmquo dijas a trjmta reaes por dija</i> | c ^{to} L |
| <i>Item pero de Framcisco melho de cjmquo dijas a trjmta reaes por dija</i> | c ^{to} L |
| <i>Item [barbosa] de joam folgado de cjmquo dijas a trjmta reaes por dija</i> | c ^{to} L |
| <i>Item o mouro de afomso lopez de cjm quo dijas a trjmta reaes por dija</i> | c ^{to} L |
| <i>Item diogo de afomso lopez de cjmquo dijas a trjmta reaes por dija</i> | c ^{to} L |
| <i>Item jucefe judeu de cjmquo dijas a trjmta reaes por dija</i> | c ^{to} L |

[?] j^{ta}
1050

/Fl. 23/

| | |
|--|-------------------|
| | 23 |
| <i>Item Framcisco de amtonjjo marjm de cjmquo dijas a trjm ta reaes por dija</i> | c ^{to} L |
| <i>Item azus judeu de cjmquo dijas a trjmta reaes por dija</i> | c ^{to} L |
| <i>Item aquo judeu de cjmquo dijas a trjmta reaes por dija</i> | c ^{to} L |
| <i>Item amtonjjo de simão garcja de cjmquo dijas a trjmta reaes por dija</i> | c ^{to} L |
| <i>Item [barbosa] do ufgairo de cjmquo dijas a trjmta reaes por dija</i> | c ^{to} L |
| <i>Item catarina de Framcisco de moura de cjmquo dijas a trjmta reaes por dija</i> | c ^{to} L |
| <i>Item jaronjmo do amo de cjmquo dijas a trjmta reaes por dija</i> | c ^{to} L |
| <i>Item tome de joam godinho de cjmquo dijas a trjmta reaes por dija</i> | c ^{to} L |

[?] j^{te}
1200

/Fl. 23v/

Liuro das escrasuas dagua

| | |
|---|-------------------|
| <i>Item a negra do almocadem de cjmquo dijas a trjmta reaes por dija</i> | c ^{to} L |
| <i>Item a moura do mestre adam de cjmquo dijas a trjmta reaes por dija</i> | c ^{to} L |
| <i>Item a moura do mestre fabijam de cjmquo dijas a trjmta reaes por dija</i> | c ^{to} L |
| <i>Item a moura de bijnjto maca de cjmquo dijas a trjmta reaes por dija</i> | c ^{to} L |
| <i>Item a moura de mateus fernandez de cjmquo dijas a trjmta reaes por dija</i> | c ^{to} L |
| <i>Item a moura da peneda de cjmquo dijas a trjmta reaes por dija</i> | c ^{to} L |
| <i>Item a moura de bemto gomcal uez de cjmquo dijas a trjmta reaes por dija</i> | c ^{to} L |

/Fl. 24/

| | |
|---|-------------------|
| | [?] j̄L 1050 |
| | 24 |
| <i>Item a moura de joam Rodriguez de cjmquo dijas a trjmta reaes por dija</i> | c ^{to} L |
| <i>Item a moura de sjmão garçia de cjmquo dijas a trjmta reaes por dija</i> | c ^{to} L |
| <i>Item a moura de alvaro cabrall de cjmquo dijas a trjmta reaes por dija</i> | c ^{to} L |
| <i>Item a moura da madejra de cjmquo dijas a trjmta reaes por dija</i> | c ^{to} L |
| <i>Item [a raejla] de catarina bocara de cjmquo dijas a trjmta reaes por dija</i> | c ^{to} L |
| <i>Item a moura de pero omem de cjmquo dijas a trjmta reaes por dija</i> | c ^{to} L |
| <i>Item a moura de pero lopez de cjmquo dijas a trjmta reaes por dija</i> | c ^{to} L |
| <i>Item a negra de joana de memdoça de cjmquo dijas a trjmta reaes por dija</i> | c ^{to} L |

[?] j̄ij^e
1200

/Fl. 24v/

| | |
|---|---------------------|
| Item a moura de duarte da cunha de cjmquo dijas a trjmta reaes por dija | c ^o L |
| fezse ferja a dezasejs dagosto | |
| Liuro dos pedreiros | |
| Item Jorge diaz mestre da obra de sejs dijas a sesemta reaes por dija | ijj ^c Lx |
| Item alvaro lopez de sejs dijas a sesemta reaes por dija | ijj ^c Lx |
| Item Framcisco ramalho de sejs dijas a sesemta reaes por dija | ijj ^c Lx |
| Item afomso de canas de sejs dijas a sesem ta reaes por dija | ijj ^c Lx |
| Item pero de caceres de sejs dijas a quo remta reaes por dija | ij ^c R |
| Item jeronjmo diaz de sejs dijas a sesemta reaes por dija | ijj ^c Lx |
| Item marquos diaz de sejs dijas a sesem ta reaes por dija | ijj ^c Lx |

[?] cl escprauos [borrado esc]
 [?] ij̄ iij^cL pedrejros ij̄ b^cL
 2550

/Fl. 25/

| | |
|--|-----------------------------------|
| Liuro dos trabalhadores | 25 |
| Item cosmo fernandez de sejs dijas a quo remta reaes por dija | ij ^c R |
| Item Framcisco pirez de sejs dijas a quorem ta reaes por dija | ij ^c R |
| Item ho mouro do almocadem de sejs dijas a trjmta reaes por dija | c ^o bxxx |
| Item ho mouro do adajl de sejs dijas a trjmta reaes por dija | c ^o bxxx |
| Item joam fernandez de sejs dijas a quorem ta reaes por dija | ij ^c R |
| Item diogo de joam da sjlva de sejs dijas a quoremta reaes por dija | ij ^c R |
| Item marzoquo de gomçalo uasquez de sejs dijas a quoremta reaes por dija | ij ^c R |
| Item fernamdo de gomçalo uasquez de sejs dijas a quoremta reaes por dija | [jj ^c R] ^{s6} |

[?] j̄biiij^c
 1800

/Fl. 25v/

| | |
|--|-------------------|
| Item amtonjjo mouro de sejs dijas a quoremta reaes por dija | ij ^c R |
| Item amtonjjo de pero lopez de sejs dijas a quoremta reaes por dija | ij ^c R |
| Item duarte alomso ¹⁸ de sejs dijas a quoremta reaes por dija | ij ^c R |
| Item salomão judeu de cjm quo dijas a quoremta reaes por dija | ij ^c R |
| Item xuquoram judeu de cjmquo dijas a quorem ta reaes por dija | ij ^c R |
| Item fernamdo bijnjto maça de de sejs dijas a quoremta reaes por dija | ij ^c R |
| Item mafamede de gomez fernandez de sejs dijas a quoremta reaes por dija | ij ^c R |

[?] bj^c
1600

26

/Fl. 26/

| | |
|---|----------------------|
| Item bras momtejrode sejs dijas a trjmta reaes por dija | c ^{to} lxxx |
| Item diogo fernandez de sejs dijas a quoremta reaes por dija | ij ^c R |
| Item Jorge fernandez de sejs dijas a quoremta reaes por dija | ij ^c R |
| Item joane do comtador de sejs dijas a trjmta reaes por dija | c ^{to} lxxx |
| Item Vijcemte de diogo de madrjll de sejs dijas a quoremta reaes por dija | c ^{to} lxxx |
| Item diogo preto de sejs dijas a quoremta reaes por dija | ij ^c R |

Liuro dos mocos dos asnos

| | |
|---|------------------------|
| Item tome de joam godinho de sejs dijas a trjmta reaes por dija | c ^{to} lxxx |
| Item jeronimo do amo de sejs dijas a trjmta reaes por dija | [c ^{to} lxxx] |

[?] j ij^cLx seruijdores
[?] iijlx os mocos dos asnos j bj^cxx
162[0²⁹]

/Fl. 26v/

| | |
|--|----------------------|
| Item [barbosa] do ujjajoro de sejs dijas a trimta reaes por dija | c ^{to} lxxx |
| Item amtonjjo de sjmão gar çja de sejs dijas a trimta reaes por dija | c ^{to} lxxx |
| Item Framcisco de amtonjjo marjrm de sejs dijas a trimta reaes por dija | c ^{to} lxxx |
| Item diogo de afonso lopez de sejs dijas a trimta reaes por dija | c ^{to} lxxx |
| Item martijnho de gaspar madejra de sejs dijas a trimta reaes por dija | c ^{to} lxxx |
| Item [barbosa] de juam folgado de sejs dijas a trimta reaes por dija | c ^{to} lxxx |
| Item pero de Framcisco melho de sejs dijas a trimta reaes por dija | c ^{to} lxxx |
| Item a moura de framcisco de moura de sejs dijas a trimta reaes por dija | c ^{to} lxxx |

[?] jiiij^oR
 1440

/Fl. 27/

Liuro das escrasuas dagua

27

| | |
|---|----------------------|
| Item a moura de mestre adam de sejs dijas a trimta reaes por dija | c ^{to} lxxx |
| Item a moura de pero lopez de sejs dijas a trimta reaes por dija | c ^{to} lxxx |
| Item a moura de pero omem de sejs dijas a trimta reaes por dija | c ^{to} lxxx |
| Item a moura da madejra de sejs dijas a trimta reaes por dija | c ^{to} lxxx |
| Item [a rejla] de catarina bocara de sejs dijas a trimta reaes por dija | c ^{to} lxxx |
| Item a moura de alvaro ca brall de sejs dijas a trimta reaes por dija | c ^{to} lxxx |
| Item a moura de margarjda lujs de sejs dijas a trimta reaes por dija | c ^{to} lxxx |

[?] jiiij^oLx 1260

/Fl. 27v/

Item a moura de joam Rodriguez de
toar sejs dijas a trim
ta reaes por dija

c^{to}lxxx

Item a moura de sjmão gar
cja de sejs dijas a trim
ta reaes por dija

c^{to}lxxx

Item a moura de bemto gomçalvez
de sejs dijas a trimta reaes
por dija

c^{to}lxxx

Item a moura da peneda de
sejs dijas a trimta
reaes por dija

c^{to}lxxx

Item a moura de mateus fernamdez
de sejs dijas a trimta
reaes por dija

c^{to}lxxx

Item a moura de bijnjto maça
de sejs dijas a trimta reaes
por dija

c^{to}lxxx

Item a moura mestre fabiam
de de sejs dijas a trimta reaes
por dija

c^{to}lxxx

fezse ferja a ujnte e tres dagosto

[?] j̄ij^clx 1260

/Fl. 28/

28

Liuro dos pedrejros

Item jorge diaz mestre da obra
de cjmquo dijas a sesem
ta reaes por dija

iiij^creaes

Item alvaro lopez de cjmquo djas
a sesemta reaes por dija

iiij^creaes

Item francisco ramalho de cjmquo
dijas a sesemta reaes
por dija

iiij^creaes

Item afomso de canas de cjmquo dijas
a sesemta reaes por dija

iiij^creaes

Item pero de caceres de cjmquo dijas
a quoremta reaes por dija

ij^creaes

Item jeronjmo diaz de cjmquo
dijas a sesemta reaes
por dija

iiij^creaes

Item marcos diaz de cjmquo
dijas a sesemta reaes
por dija

iiij^creaes

[?] īj̄
2000

/Fl. 28v/

Liuro dos trabalhadores

| | |
|--|-----------------------|
| <i>Item Jorge fernandez de cjmquo dijas a quoremta reaes por dija</i> | ij ^c reaes |
| <i>Item Louremço de cjmquo dijas a quoremta reaes por dija</i> | ij ^c reaes |
| <i>Item diogo fernandez de cjmquo dijas a quoremta reaes por dija</i> | ij ^c reaes |
| <i>Item cosmo fernandez de cjmquo dijas a quoremta reaes por dija</i> | ij ^c |
| <i>Item framcisco pirez de cjmquo dijas a quoremta reaes por dija</i> | ij ^c |
| <i>Item ho mouro do adajll de cjmquo dijas a trjmta reaes por dija</i> | ij ^c |
| <i>Item joam fernandez de cjmquo dijas a quoremta reaes por dija</i> | ij ^c |
| <i>Item diogo de joam da sjlua de cjmquo dijas a quoremta reaes por dija</i> | ij ^c |

[?] j̄b^cL
 1550

/Fl. 29/

| | |
|---|-------------------|
| <i>Item marzoquo de gomçalo uasquez de cjmquo dijas a quoremta reaes por dija</i> | ij ^c |
| <i>Item fernamdo gomçalo uasquez de cjmquo dijas a quoremta reaes por dija</i> | ij ^c |
| <i>Item amtonjjo mouro de cjmquo dijas a quoremta reaes por dija</i> | ij ^c |
| <i>Item amtonjjo de pero lopez de cjmquo dijas a quoremta reaes por dija</i> | ij ^c |
| <i>Item duarte de afomso de cjmquo dijas a trjmta reaes por dija</i> | c ^{to} L |
| <i>Item salomão judeu de quatro dijas a quoremta reaes por dija</i> | c ^{to} L |
| <i>Item xuquoram judeu de quatro dijas a quoremta reaes por dija</i> | c ^{to} L |

[?] j̄j^clxx
 1270

/Fl. 29v /

Item fernamdo de bijnjto maca
de cjmquo dijas a quoremta
reaes por dija

ij^c

Item bras momteijro de cjmquo
dijas a trjmta reaes por dija

c^{to}Lx

[Item ho mouro do adajle de cjm
quo dijas]²⁰

Item ho mouro do almocadem
de cjmquo dijas a trjmta
reaes por dija

c^{to}Lx

não se ponha dujda
ao reysquado por que Eu
Ruj garcia ho fJz per uer
dade

a) Ruj garcja

Item diogo preto de cjmquo dijas
a trjmta reaes por dija

c^{to}Lx

Item gomçalo de laguos de cjmquo
dijas a trjmta reaes por dija

c^{to}Lx

[?] biii^cR
840

/Fl. 30/

Liuro dos mocos dos asnos

30

Item a moura de framcisco de moura
de cjmquo dijas a trjm
ta reaes por dija

c^{to}L

Item amtonjjo de afonso fernandez de cjm
quo dijas a trjmta reaes
por dija

c^{to}Lx

Item pero de framcisco melho de cjmquo
dijas a trjmta reaes por dija

c^{to}Lx

Item [barbosa] de joam folgado de
cjmquo dijas a trjm
ta reaes por dija

c^{to}Lx

Item cristouam de diogo diaz de cjmquo
dijas a trjmta reaes por dija

c^{to}Lx

Item martinho de gaspar ma
dejra de cjmquo dijas
a trjmta reaes por dija

c^{to}Lx

Item framcisco de amtonjjo marjm
de cjmquo dijas a trjm
ta reaes por dija

c^{to}Lx

[?] j^{ta}
1050

/Fl. 30v/

Item Jucefe judeu de quatro
dijas a trjmta reaes por dija

c^{to}xx

| | | |
|-----------|--|-------------------------------|
| | Item amtonjjo de sjmão garcja de cjmquo dijas a trjmta reaes por dija | c ^{to} L |
| | Item aquo judeu de quatro dijas a trjmta reaes por dija | c ^{to} XX |
| | Item [barbosa] do ujjajro de cjm quo dijas a trjmta reaes por dija | c ^{to} L |
| | Item azus judeu de quatro dijas a trjmta reaes por dija | c ^{to} XX |
| | Item tome de joam godinho de cjm quo dijas a trjmta reaes por dija | c ^{to} L |
| | Item lujs de joam diaz de cjmquo dijas a trjmta reaes por dija | c ^{to} L |
| | Liuro das escrasuas da gua | [?] ix ^c bx 960 |
| /Fl. 31/ | | 31 |
| | escrauas | |
| | Item a negra do almocadem de cjmquo dijas a trjm ta reaes por dija | c ^{to} L |
| | Item a moura de mestre adam de cjmquo dijas a trjmta reaes por dija | c ^{to} L |
| | Item a moura de bijnjto maça de cjmquo dijas a trjmta reaes por dija | c ^{to} L |
| | Item a moura de mateus fernandez de cjmquo dijas a trjmta reaes por dija | c ^{to} L |
| | Item a moura de mestre fabijam de cjmquo dijas a trjm ta reaes por dija | c ^{to} L |
| | Item a moura da peneda de cjm quo dijas a trjmta reaes por dija | c ^{to} L |
| | Item a moura de bemto gomcalvez de cjmquo dijas a trjm ta reaes por dija | c ^{to} L |
| | | [?] j ^{ta} 1050 |
| /Fl. 31v/ | | |
| | Item a moura de sjmão garcja de cjmquo dijas a trjmta reaes por dija | c ^{to} L |

| | | |
|-----------|--|---|
| | Item a moura de joam Rodriguez de toar de cjmquo dijas a trjmta reaes por dija | c ^{to} L |
| | Item a moura de margarjda lujs de cjmquo dijas a trjmta reaes por dija | c ^{to} Lx |
| | Item a moura de alvaro cabrale de cjmquo dijas a trjmta reaes por dija | c ^{to} L |
| | Item [a rejla] de catarina bocara cjm quo dijas a trjmta reaes por dija | c ^{to} L |
| | Item a moura de pero omem de cjm quo dijas a trjmta reaes por dija | c ^{to} L |
| | fezse ferja a trjmta de agosto | [?] ix ^c 900 |
| /Fl. 32/ | | 32 |
| | <i>Liuro dos pedrejros</i> | |
| | Item Jorge diaz mestre de obra de sejs dijas a sesemta reaes por dija | iiij ^c Lx |
| | Item alvaro lopez de sejs dijas a sesemta reaes por dija | iiij ^c Lx |
| | Item framcisco Ramalho de sejs dijas a sesemta reaes por dija | iiij ^c Lx |
| | Item afomso de canas de sejs dijas a sesem ta reaes por dija | iiij ^c Lx |
| | Item pero de caceres de sejs dijas a quarem ta reaes por dija | ij ^c Lx |
| | Item joronjmo diaz de sejs dijas a sesemta reaes por dija | iiij ^c R |
| | Item marcos diaz de sejs dijas a sesem ta reaes por dija | iiij ^c Lx |
| | <i>Liuro dos trabalhadores</i> | |
| | Item Framcisco pirez de sejs dijas a trjmta reaes por dija | c ^{to} lxxx |
| | | [?] ij̄ iiij ^c dos pedrejros [?] clxxx serujdores |
| | | ij̄ b ^c lxxx 258[0] ²¹ |
| /Fl. 32v/ | Item ho mouro do adajle de sejs dijas a trjmta reaes por dija | c ^{to} lxxx |

| | |
|---|--------------------------------|
| <i>Item</i> ho mouro do almocadem de sejs dijas a trjmta <i>reaes</i> por dija | c ^{to} lxxx |
| <i>Item</i> Joane do comtador de sejs dijas a trjmta <i>reaes</i> por dija | c ^{to} lxxx |
| <i>Item</i> bras momteyro de sejs dijas a trjmta <i>reaes</i> por dija | c ^{to} lxxx |
| <i>Item</i> mafamede de gomez fernamdez sejs dijas a quoremta <i>reaes</i> por dija | ij ^c R |
| <i>Item</i> xuquoram judeu de cjm quo dijas a quoremta <i>reaes</i> por dija | ij ^c |
| <i>Item</i> fernamdo de bjnito maça de sejs dijas a quoremta <i>reaes</i> por dija | ij ^c R |
| <i>Item</i> Salomão judeu de cjm quo dijas a quoremta <i>reaes</i> por dija | ij ^c |
| | [?] j̄ bj ^c 1600 |
| | 33 |
| <i>Item</i> duarte alomso ²² de sejs dijas a quoremta <i>reaes</i> por dija | ij ^c R |
| <i>Item</i> amtonjjo de pero lopez de sejs dijas a quoremta <i>reaes</i> por dija | ij ^c R |
| <i>Item</i> amtonjjo mouro de sejs dijas a quoremta <i>reaes</i> por dija | ij ^c R |
| <i>Item</i> fernamdo de gomçalo uasquez de sejs dijas a quoremta <i>reaes</i> por dija | ij ^c R |
| <i>Item</i> [marxoquo] de gomçalo uasquez de sejs dijas a quoremta <i>reaes</i> por dija | ij ^c R |
| <i>Item</i> diogo de joam da sjlua de sejs dijas a quoremta <i>reaes</i> por dija | ij ^c R |
| <i>Item</i> ho crjado de fernam pirez de sejs dijas a quoremta <i>reaes</i> por dija | ij ^c R |
| <i>Item</i> cosmo fernandez de sejs dijas a quoremta <i>reaes</i> por dija | ij ^c R |
| <i>Item</i> amdre fernandez de sejs dijas a quoremta <i>reaes</i> por dija | ij ^c R |

/Fl. 33/

[?] ij̄ clx
2160

/Fl. 33v/

Item jorge fernandez de sejs dijas a quorem
ta reaes por dija ij^cR

Item ho mouro de framcisco gomez de
sejs dijas a quorem ta reaes por dija ij^cR

Item pero de sejs dijas a trjm ta reaes
por dija c^{to}lxxx

Liuro dos mocos dos asnos

Item lujs de joam diaz de sejs dijas
a trjm ta reaes por dija c^{to}lxxx

Item Framcisco de gomçalo uasquez de sejs dijas
a trjm ta reaes por dija c^{to}lxxx

Item tome de joam gudijnho de
sejs dijas a trjm ta
reaes por dija c^{to}lxxx

Item amtonjjo de sjmão garcja
sejs dijas a trjm ta reaes
por dija c^{to}lxxx

Item framcisco de amtonjjo marqus
de sejs dijas a trjm ta reaes
por dija c^{to}lxxx

[?] bj^lx dos seruidores [... bj^lx dos seruidores]²³
[?] ix^c dos asnos [... ix^c dos asnos]²⁴

j̄ b^clx
1560

/Fl. 34/

Item diogo de afomso lopez de sejs dijas
a trjm ta reaes por dija 34
c^{to}lxxx

Item martjnho de gaspar ma
dejra de sejs dijas a trjm ta reaes
por dija c^{to}lxxx

Item [barbosa] de joam folgado de
sejs dijas a trjm ta reaes por
dija c^{to}lxxx

Item pero de framcisco melho sejs dijas
a trjm ta reaes por dija c^{to}lxxx

Item amtonjjo de afomso fernamdez de sejs dijas
a trjm ta reaes por dija c^{to}lxxx

Item [cristouam] de diogo diaz de sejs dijas a trjm
ta reaes por dija c^{to}lxxx

Item [barbosa] do ujjajro de sejs dijas
a trjm ta reaes por dija c^{to}lxxx

Item aquo judeu de cjmquo dijas
a trjm ta reaes por dija c^{to}l

[?] j̄ iij^cx
1410

/Fl. 34v/

Liuro das mouras daguau

| | |
|--|----------------------|
| Item a moura de pero omem de sejs dijas a trjmta reaes por dija | c ^{to} lxxx |
| Item a moura de pero lopez de sejs dijas a trjmta reaes por dija | c ^{to} lxxx |
| Item [a rejla] de <i>catarina</i> bocara de de sejs dijas a trjmta reaes por dija | c ^{to} lxxx |
| Item a moura de margarjda Lujs de sejs dijas a trjmta reaes por dija | c ^{to} lxxx |
| Item a moura de sjmão garcja de sejs dijas a trjmta reaes por dija | c ^{to} lxxx |
| Item a moura de bemto gomcal uez de sejs dijas a trjmta reaes por dija | c ^{to} lxxx |
| Item a moura de peneda de sejs dijas a trjmta reaes por dija | c ^{to} lxxx |
| Item a moura de mateus fernandez de sejs dijas a trjmta reaes por dija | c ^{to} lxxx |

[?] j̄ iij^cR
1440

/Fl. 35/

| | |
|--|----------------------|
| | 35 |
| Item a moura de bijnjto maça de sejs dijas a trjmta reaes por dija | c ^{to} lxxx |
| Item a moura de mestre fabjam de sejs dijas a trjmta reaes por dija | c ^{to} lxxx |
| Item a moura de alvaro cabrale de sejs dijas a trjmta reaes por dija | c ^{to} lxxx |
| Item a moura de Joam Rodriguez de toar de sejs dijas a trjmta reaes por dijs | c ^{to} lxxx |
| Fezse ferja a sejs de Setembro | |

Liuro dos pedrejros

| | |
|--|------------------------|
| Item jorge diaz mestre de obra de cjmquo dijas a sesem ta reaes por dija | ijj ^c reaes |
| Item alvaro lopez de cjmquo dijas a sesemta reaes por dija | ijj ^c reaes |

[?] bijxx das mouras dagoa
[?] bj^c doficiaes j̄ iij^c xx
1320

/Fl. 35v/

Item *francisco* ramalho de
cjmquo dijas a sesem
ta *reaes* por dija ij^c

Item *afonso* de canas de cjmq
dijas a quorem^{ta} *reaes*
por dija ij^c

Item *pero* de caceres de cjmq
dijas a sesem^{ta} *reaes*
por dija ij^c

Item *jeronymo* diaz de cjmq
dijas a sesem^{ta} *reaes*
por dija ij^c

Item *a marcos* diaz de cjmq
dijas a sesem^{ta} *reaes*
por dija ij^c

Item *joam lujs* de cjmq dijas
a sesem^{ta} *reaes* por dija ij^c

Liuro dos trabalhadores

Item *diogo fernandez* de cjmq dijas
a quorem^{ta} *reaes* por dija ij^c

[?] j̄ bij^c dos oficiaes

[?] ij^c dos *serujdores*

j̄ ix^c

1900

/Fl. 36/

36

Item *joane do comtador* de cjmq
dijas a trjm^{ta} *reaes* por dija c^{to}L

Item *ho mouro do almocadem*
de cjmq dijas a trjm
ta *reaes* por dija c^{to}L

Item *mafamede de gomez fernandez* de cj
quo dijas a quorem^{ta} *reaes*
por dija ij^c

Item *ho mouro do adajle* de cj
quo dijas a trjm^{ta} *reaes*
por dija c^{to}L

Item *Vijceme* de *diogo* de madrjll
de cjmq dijas a trjm
ta *reaes* por dija c^{to}L

Item *fernando* de *bijnjto* maca
de cjmq dijas a quo
rem^{ta} *reaes* por dija ij^c

Item [xoquoram] *judeu* de qua
tro dijas a quorem^{ta} *reaes*
por dija c^{to}Lx

[?] j̄ clx

1160

/Fl. 36v/

| | |
|--|-------------------|
| <i>Item salomão judeu de qua tro dijas a quoremta reaes por dija</i> | c ^o Lx |
| <i>Item duarte alomso²⁵ de cjmquo dijas a quoremta reaes por dija</i> | ij ^c |
| <i>Item amtonjjo de pero lopez de cjm quo dijas a quoremta reaes por dija</i> | ij ^c |
| <i>Item ho mouro de framcisco gomez de cjmquo dijas a quo remta reaes por dija</i> | ij ^c |
| <i>Item fernamdo de gomçalo uasquez de cjmquo dijas a quoremta reaes por dija</i> | ij ^c |
| <i>Item marzoquo de gomçalo uasquez de cjmquo dijas a quoremta reaes por dija</i> | ij ^c |
| <i>Item diogo de joam da sjlua cjm quo dijas a quoremta reaes por dija</i> | ij ^c |

[?] j̄ iij Lx
1360

/Fl. 37/

| | |
|---|-----------------|
| | 37 |
| <i>Item ho crjado de fernam pirez de cjmquo dijas a quoremta reaes por dija</i> | ij ^c |
| <i>Item duarte do mestre fabijam de cjmquo dijas a quoremta reaes por dija</i> | ij ^c |
| <i>Item framcisco pirez de cjmquo dijas a trjmta reaes por dija</i> | ij ^c |
| <i>Item cosmo fernamdez de cjmquo dijas a quoremta reaes por dija</i> | ij ^c |
| <i>Item diogo fernamdez de cjmquo dijas a quoremta reaes por dija</i> | ij ^c |
| <i>Item amdre diaz de cjmquo dijas a quoremta reaes por dija</i> | ij ^c |
| <i>Item diogo preto de cjmquo dijas a quo remta reaes por dija</i> | ij ^c |
| <i>Item gomçalo de laguos de cjmquo dijas a quoremta reaes por dija</i> | ij ^c |

[?] j̄ b^c L 1550

/Fl. 37v/

Liuro dos mocos dos asnos

| | |
|---|-------------------|
| Item tome de joam gudjnho de cjm quo dijas a trjmta reaes por dija | c ^{to} L |
| Item lujs de joam diaz de cjmquo dijas a trjmta reaes por dija | c ^{to} L |
| Item framcisco de gomçalo uasquez de cjmquo dijas a trjmta reaes por dija | c ^{to} L |
| Item jeronjmo do amo de cjm quo dijas a trjmta reaes por dija | c ^{to} L |
| Item amtonjjo de sjmão garcja de cjmquo dijas a trjm ta reaes por dija | c ^{to} L |
| Item [barbosa] do ujjajro de cjm quo dijas a trjmta reaes por dija | c ^{to} L |
| Item framcisco de amtonjjo marjm de cjmquo dijas a trjm ta reaes por dija | c ^{to} L |

[?] j^L
1050

/Fl. 38/

38

| | |
|--|--------------------|
| Item aquo judeu de quatro dijas a trjmta reaes por dija | c ^{to} xx |
| Item jucefe judeu de quatro dijas a trjmta reaes por dija | c ^{to} xx |
| Item azus judeu de quatro dijas a trjmta reaes por dija | c ^{to} xx |
| Item diogo de afomso lopez cjmquo dijas a trjmta reaes por dija | c ^{to} L |
| Item martjnho de gaspar madej ra de cjmquo dijas a trjm ta reaes por dija | c ^{to} L |
| Item [barbosa] de joam folgado de cjmquo dijas a trjmta reaes por dija | c ^{to} L |
| Item amtonjjo de afomso fernamdez de cjmquo dijas a trjm ta reaes por dija | c ^{to} L |

[?] ix^cLx
960

/Fl. 38v/

Liuro das escrasuas dagua

| | |
|--|---------------------|
| Item a moura de mestre fabjam de cjmquo dijas a ujnte e cjm quo reaes por dija | c ^{to} xxb |
|--|---------------------|

Item a moura de bijnjto maça de
cjmquo dijas a ujnte e cjm
quo reaes por dija c^{to}xxb

Item a moura de mateus
fernandez de cjmquo dijas
a ujnte e cjmquo reaes por dija c^{to}xxb

Item a moura da peneda de
cjmquo dijas a ujnte e
cjmquo reaes por dija c^{to}xxb

Item a moura de bemto gomcal
uez de cjmquo dijas
a ujnte e cjmquo reaes por dija c^{to}xxb

Item a moura de sjmão garcja
de cjmquo dijas a ujnte e
cjmquo reaes por dija c^{to}xxb

Item a moura de de joam Rodriguez de toar
de cjmquo dijas a ujnte
e cjmquo reaes por dija c^{to}xxb

[?] b iij^c Lxxb
875

/Fl. 39/

39

Item a moura de margarjda
lujs de cjmquo dijas
a ujnte e cjmquo reaes por dija c^{to}xxb

Item a moura da madejra de
cjmquo dijas a ujnte e
cjmquo reaes por dija c^{to}xxb

Item a [reja] de catarina bucaro de de cjmquo
dijas a ujnte e cjmquo reaes
por dija c^{to}xxb

Item a moura de pero omem de
cjmquo dijas a ujnte
e cjmquo reaes por dija c^{to}xxb

Item a moura de duarte da
cunha de cjmquo dijas
a ujnte e cjmquo reaes por dija c^{to}xxb

Item a moura de mestre adam
de cjmquo dijas a ujnte
e cjmquo reaes por dija c^{to}xxb

Item a negra do almocadem
de cjmquo dijas a ujnte
e cjmquo reaes por dija c^{to}xxb

[?] b iij^c Lxxb 875

fezse ferja a treze de setembro

/Fl. 39v/

Liuro dos pedrejros

Item Jorge diaz mestre de obra
de sejs dijas a sesemta
reaes por dija iij^{cto} Lx

| | | |
|-----------|---|-----------------------------------|
| | Item alvaro lopezde sejs dijas a sesemta reaes por dija | ijj ^{cto} Lx |
| | Item Framcisco ramalho de sejs dijas a sesemta reaes por dija | ijj ^{cto} Lx |
| | Item afomso de canas de sejs dijas a sesem ta reaes por dija | ijj ^{cto} Lx |
| | Item pero de caceres de sejs dijas a quorem ta reaes por dija | ijj ^c R |
| | Item jeronimo diaz de sejs dijas a sesemta reaes por dija | ijj ^{cto} Lx |
| | Item marquos diaz de sejs dijas a sesemta reaes por dija | ijj ^{cto} Lx |
| | <i>Liuro dos trabalhadores</i> | |
| | | [?] ij̄ iij ^c 2400 |
| /Fl. 4o/ | | 40 |
| | Item ho mouro do almocadem de sejs dijas a trjm̄ta reaes por dija | c ^{to} bxxx |
| | Item Lo mouro do adajl de sejs dijas a trjm̄ta reaes por dija | c ^{to} bxxx |
| | Item joame do comtador de sejs dijas a trjm̄ta reaes por dija | c ^{to} bxxx |
| | Item mafamede de gomez fernandez de sejs dijas a quorem̄ta reaes por dija | ijj ^c R |
| | Item fernamdo de bijnjto maça de sejs dijas a quorem̄ta reaes por dija | ijj ^c R |
| | Item xuquoram judeu de cjm̄quo dijas a quorem̄ta reaes por dija | ijj ^c |
| | Item Salomão judeu de cjm̄quo dijas a quorem̄ta reaes por dija | ijj ^c |
| | Item duarte alomso ²⁶ de sejs dijas a quo rem̄ta reaes por dija | ijj ^c |
| | | [?] j̄ bj ^c xx 1620 |
| /Fl. 4ov/ | Item amtonjjo de pero pirez de sejs dijas a quorem̄ta reaes por dija | ijj ^c R |
| | Item amtonjjo mouro de sejs dijas a quorem̄ta reaes por dija | ijj ^c R |
| | Item fernamdo de gomçalo uasquez de sejs dijas a quorem̄ta reaes por dijs | ijj ^c R |

Item marzoquo de gomçalo uasquez de sejs dijas a quoremta reaes por dija ij^c R

Item diogo de joam da sjlua de sejs dijas a quoremta reaes por dija ij^c R

Item joam fernandez de sejs dijas a quoremta reaes por dija ij^c R

Item ho mouro de framcisco gomez de sejs dijas a quoremta reaes por dija ij^c R

Item framcisco diaz de sejs dijas a quorem ta reaes por dija ij^c R

[?] j̄ ix^c xx
 1920

/Fl. 41/

41

Item quosmo fernandez de sejs dijas a quoremta reaes por dija ij^c R

Item gomçalo de laguos de sejs dijas a quoremta reaes por dija ij^c R

Item amdre fernandez de sejs dijas a quoremta reaes por dija ij^c R

Item diogo preto de sejs dijas a quorem ta reaes por dija ij^c R

Item ho crjado de fernam pirez de sejs dijas a quoremta reaes por dija ij^c R

Liuro dos mocos dos asnos

Item tome de joam godinho de sejs dijas a trjmta reaes por dija c^{to} bxxx

Item lujs de joam diaz de sejs dijas a trjmta reaes por dija c^{to} bxxx

Item jeronjmo do amo de sejs dijas a trjmta reaes por dija c^{to} bxxx

[?] j̄ ij^c serujdores j̄ bij^cR
 [?] bc R dos mocos dos asnos 1740

/Fl. 41v/

Item catarina de framcisco de moura de sejs dijas a trjmta reaes por dija c^{to} bxxx

Item [barbosa] do ujjajro de sejs dijas a trjmta reaes por dija c^{to} bxxx

Item amtonjjo de sjmão garçja de sejs dijas a trjmta reaes por dija c^{to} bxxx

| | | |
|-----------|---|---|
| | Item aquo judeu de cjmquo dijas a trjmta reaes por dija | c ^{to} L |
| | Item azus judeu de cjmquo dijas a trjmta reaes por dija | c ^{to} L |
| | Item jucefe judeu de cjmquo dijas a trjmta reaes por dija | c ^{to} L |
| | Item francisco de amtonjjo marjm de sejs dijas a trjmta reaes por dija | c ^{to} bxxx |
| | Item diogo de afomso lopez de sejs dijas a trjmta reaes por dija | c ^{to} bxxx |
| | | [?] j̄ iij ^e L 1350 |
| /Fl. 42/ | | 42 |
| | Item diogo de afomso fernandez de sejs dijas a trjmta reaes por dija | c ^{to} bxxx |
| | Item martijnho de gaspar madejra de sejs dijas a trjmta reaes por dija | c ^{to} bxxx |
| | <i>Liuro das escrasuas dagua</i> | |
| | Item a moura de bijnjto maça de sejs dijas a ujnte e cjmquo reaes por dija | c ^{to} L |
| | Item a moura de mateus fernandez de sejs dijas a ujnte e cjm quo reaes por dija | c ^{to} L |
| | Item a moura da penada de sejs dijas a ujnte e cjmquo reaes por dija | c ^{to} L |
| | Item a moura de bento gom calues de sejs dijas a ujnte e cjmquo reaes por dija | c ^{to} L |
| | | [?] iij ^e Lx os moços dos asnos [?] E os bj ^e as negras dagua ix ^e bx 960 |
| /Fl. 42v/ | | |
| | Item a moura de sjmão garcja de sejs dijas a ujnte e cjm quo reaes por dija | c ^{to} L |
| | Item a moura de joam Rodriguez de toar de sejs dijas a ujnte e cjm quo reaes por dija | c ^{to} L |
| | Item a moura de maragarjda lujs de sejs dijas a uj te e cjmquo reaes por dija | c ^{to} L |

Item a moura aluaro
 cabrale de seis dijas
 a ujnte e cjmquo reaes
 por dija c^{to} L

Item a moura de pero omem de
 seis dijas a ujnte e cjm
 quo reaes por dija c^{to} L

Item [arejla] de catarina bucara de
 seis dijas a ujnte e cjm
 quo reaes por dija c^{to} L

fezse ferja a ujnte de setem
 bro

[?] ix^c
 900

/Fl. 43/

Liuro dos pedreyros

43

Item Jorge diaz mestre de obra
 de cjmquo dijas a sesem
 ta reaes por dija iij^c reaes

Item aluaro lopez de cjmquo
 dijas a sesemta reaes por dija iij^c reaes

Item framcisco ramalho de cjmquo
 dijas a sesemta reaes por dija iij^c reaes

Item pero de caceres de cjmquo
 dijas a quoremta reaes por dija ij^c reaes

Item afomso de canas de cjmquo
 dijas a sesemta reaes
 por dija iij^c

Item jaronjmo diaz de cjmquo
 dijas a sesemta reaes
 por dija iij^c

Item joam lujs de cjmquo dijas
 a sesemta reaes por dija iij^c

Item marquos diaz de cjm
 quo dijas a sesem
 ta reaes por dija iij^c

[?] ij^c iij^c 2300

/Fl. 43v/

Liuro dos trabalhadores

Item ho mouro do adajle de cjm
 quo dijas a trjmta reaes
 por dija c^{to} L

Item Joane do comtador de cjmquo
 dijas a trjmta reaes por dija c^{to} L

Item ho mouro do almocadem
 de cjmquo dijas a trjm
 ta reaes por dija c^{to} L

| | | |
|-----------|---|-------------------|
| | Item bras momteijro de cjm quo dijas a trjmta reaes por dija | c ^{to} L |
| | Item ho crjado de fernam pirez de cjmquo dijas a trjm ta reaes por dija | c ^{to} L |
| | Item fernamdo de bijnjto maca de cjmquo dijas a quorem ta reaes por dija | ij ^c |
| | Item mafemedede de gomez fernandez de cjmquo dijas a quoremnta reaes por dija | ij ^c |
| | Item cuxuquoram judeu de quatro dijas a quoremnta reaes por dija | c ^{to} L |
| /Fl. 44/ | [?] j̄ ij ^c x 1310 | |
| | | 44 |
| | Item salomão judeu de qua tro dijas a quoremnta reaes por dija | c ^{to} L |
| | Item duarte alomso ²⁷ de cjmquo dijas a quoremnta reaes por dija | ij ^c |
| | Item amtonjjo de pero lopez de cjmquo dijas a quo remnta reaes por dija | ij ^c |
| | Item fernamdo de gomçalo uasquez de cjm quo dijas a quoremnta reaes por dija | ij ^c |
| | Item marzoquo de gomçalo uasquez de cjmquo dijas a quorem ta reaes por dija | ij ^c |
| | Item diogo de joam da sjlua de cjm quo dijas a quoremnta reaes por dija | ij ^c |
| | Item ho mouro de framcisco gomez de cjmquo dijas a quo remnta reaes por dija | ij ^c |
| | Item joam fernandez de cjmquo dijas a quoremnta reaes por dija | ij ^c |
| /Fl. 44v/ | [?] j̄ b ^c b ^c 1560 | |
| | Item farcjsquo pirez de cjm quo dijas a quoremnta reaes por dija | ij ^c |
| | Item cosmo fernandez de cjmquo dijas a quoremnta reaes por dija | ij ^c |

Item gomçalo de laguos de cjmquo
dijas a quoremta reaes por dija ij^c

Item diogo preto de cjmquo dijas
a quoremta reaes por dija ij^c

Item amdre fernandez de cjmquo
dijas a quoremta reaes por dija ij^c

Item jorge fernandez de cjmquo dijas
a quoremta reaes por dija ij^c

Liuro dos mocos dos asnos

Item framcisco de gomçalo uasquez de cjmquo
dijas a trjmta reaes por dija c^{to} L

Item tome de joam godijnho de
cjmquo dijas a trjm
ta reaes por dija c^{to} L

Item maria de joam da sjlua de cjm
quo dijas a trjmta
reaes por dija c^{to} L

[?] j ij^c trabalhadores
[?] [E os[?] iij^c L os asnos j bj^c L 1650

/Fl. 45/

45

Item Jaronjmo do amo de cjm
quo dijas a trjmta reaes
por dija c^{to} L

Item catarina de framcisco de moura de cjm
quo dijas a trjmta reaes
por dija c^{to} L

Item [barbosa] de joam folgado de
cjmquo dijas a trjmta
reaes por dija c^{to} L

Item [barbosa] do ujpgairo de
cjmquo dijas a trjm
ta reaes por dija c^{to} L

Item amtonjjo de sjmão garcja
de cjmquo dijas a trjmta
reaes por dija c^{to} L

Item aquo judeu de quatro dijas
a trjmta reaes por dija c^{to} xx

Item azus judeu de quatro
dijas a trjmta reaes
por dija c^{to} xx

Item jucefe judeu de quatro
dijas a trjmta reaes
por dija c^{to} xx

/Fl. 45v/

Item diogo de afonso lopez de cjmquo
dijas a trjmta *reaes* por dija c^{to} L

Item martijnho de gaspar
madejra de cjmquo dijas
a trjmta *reaes* por dija c^{to} L

Liuro das mouras dagua

Item a moura de pero lopez de
cjmquo dijas a *ujmte* e
cjmquo *reaes* por dija c^{to}xxb

Item a moura de pero omem de
cjmquo dijas a *ujmte* e
cjmquo *reaes* por dija c^{to}xxb

Item [a rajla] de de catarjna bocara de
cjmquo dijas a *ujmte* e
cjmquo *reaes* por dija c^{to}xxb

Item a moura da peneda de
cjmquo dijas a *ujm*
te e cjmquo *reaes* por dija c^{to}xxb

Item a moura de bemto gom
caluez de cjmquo dijas
a *ujmte* e cjmquo *reaes*
por dija c^{to}xxb

[?] iij^c os mocos dos asnos
[?] bj^c xxb as s[*priuas*] dagoa ix^c xxb
925

/Fl. 46/

46

Item a moura de bijnjto maca
de cjmquo dijas a *ujmte*
e cjmquo *reaes* por dija c^{to}xxb

Item a moura de mateus fernandez
de cjmquo dijas a *ujmte*
e cjmquo *reaes* por dija c^{to}xxb

Item a moura de alvaro cabrale
de cjmquo dijas a *ujmte*
e cjmquo *reaes* por dija c^{to}xxb

Item a moura de margarida lujs de
cjmquo dijas a *ujmte*
e cjmquo *reaes* por dija c^{to}xxb

Item a moura de mestre a
dam de cjmquo dijas
a *ujmte* e cjmquo *reaes*
por dija c^{to}xxb

Item a moura do almocadem
de cjmquo dijas a *ujmte*
e cjmquo *reaes* por dija c^{to}xxb

fezse ferja a *ujmte* e sete de setembro

[?] bij^cL
750

/Fl. 46v/

Liuro dos pedrejros

| | |
|--|-----------------|
| Item Jorge diaz mestre da obra de cjmquo dijas a sesem ta reaes por dija | ij ^c |
| Item alvaro lopez de cjmquo dijas a sesemta reaes por dija | ij ^c |
| Item Framcisco ramalho de cjm quo dijas a sesemta reaes por dija | ij ^c |
| Item pero de caceres de cjmquo dijas a quoremta reaes por dija | ij ^c |
| Item jaronimo diaz de cjm quo dijas a sesemta reaes por dija | ij ^c |
| Item marquos diaz de cjm quo dijas a sesemta reaes por dija | ij ^c |
| Item afomso de canas de cjmquo dijas a sesemta reaes por dija | ij ^c |

[?] ij reaes 2000

/Fl. 47/

47

Liuro dos traba[l]hadores

| | |
|---|-----------------|
| Item diogo de joam da sjlua de cjm quo dijas a quoremta reaes por dija | ij ^c |
| Item joam fernandez de cjmquo dijas a quoremta reaes por dija | ij ^c |
| Item marzoquo de gomçalo uasquez de cjmquo dijas a quorem ta reaes por dija | ij ^c |
| Item fernamdo de gomçalo uasquez de cjmquo dijas a quorem ta reaes por dija | ij ^c |
| Item amtonjjo diaz de cjmquo dijas a quoremta reaes por dija | ij ^c |
| Item ho mouro de framcisco gomez de cjmquo dijas a quorem ta reaes por dija | ij ^c |
| Item duarte alomso ²⁸ de cjmquo dijas a quoremta reaes por dija | ij ^c |

[?] j iij^c
1400

/Fl. 47v/

| | |
|---|--------------------|
| Item salomão judeu de quatro dijas a quorem ta reaes por dija | c ^{to} Lx |
| Item xuquoram judeu de quatro dijas a quorem ta reaes por dija | c ^{to} Lx |
| Item fernamdo de bijnjto maça de cjmquo dijas a quorem ta reaes por dija | c ^{to} Lx |
| Item mafamede de gomez fernandez de cjmquo dijas a quorem ta reaes por dija | ij ^c |
| Item bras momteyro de cjmquo dijas a trjmta reaes por dija | c ^{to} Lx |
| Item ho mouro do adajl de cjmquo dijas a trjm ta reaes por dija | c ^{to} Lx |
| Item ho mouro do almocadem de cjmquo dijas a trjm ta reaes por dija | c ^{to} Lx |

[?] j̄ c xxx
1130

/Fl. 48/

| | |
|--|--------------------|
| | 48 |
| Item joane do comtador de cjmquo dijas a quorem ta reaes por dija | c ^{to} Lx |
| Item francisco pirez de cjmquo dijas a quorem ta reaes por dija | ij ^c |
| Item cosmo fernandez de cjmquo dijas a quorem ta reaes por dija | ij ^c |
| Item diogo fernandez e cjmquo dijas a quorem ta reaes por dija | ij ^c |
| Item duarte de mestre fabijam de cjmquo dijas a quorem ta reaes por dija | ij ^c |
| Item amdre fernandez de cjmquo dijas a quorem ta reaes por dija | ij ^c |
| Item Jorge fernandez de cjmquo dijas a quorem ta reaes por dija | ij ^c |
| Item gomçalo de laguos de cjmquo dijas a quorem ta reaes por dija | ij ^c |

[?] j̄ b^c L
1550

/Fl. 48v/

Liuro dos mocos dos asnos

Item maria de joam da sjlva de c^{to}L
 cjmquo dijas a trjm
 ta reaes por dija

Item lujs de joam diaz de cjmquo c^{to}L
 dijas a trjm^{ta} reaes
 por dija

Item tome de joam godijnho de c^{to}L
 cjmquo dijas a trjm
 ta reaes por dija

Item framcisco de gomçalo uasquez de cjm c^{to}L
 quo dijas a trjm
 ta reaes por dija

Item jaronjmo do amo de c^{to}L
 cjmquo dijas a trjm
 ta reaes por dija

Item amtonjjo de sjmão c^{to}L
 garcja de cjmquo
 dijas a trjm^{ta}
 reaes por dija

[?] ix^c
 900

/Fl. A/³

[...] ²⁹

Item a m [...] c^{to}L
 sejs dij[...]
 cjmquo [...] ³⁰

Item a moura de pero [...] ³¹ c^{to}L
 sejs dijas a uj^{nte} e cjm
 quo reaes por dija

Item [a rajla] de catarina bo[³² cara] de sejs c^{to}L
 dijas a uj^{nte} e cjmquo
 reaes por dija

Item a moura de bemto gom c^{to}L
 caluez de sejs dijas
 a uj^{nte} e cjmquo reaes
 por dija

Item a moura da madejra c^{to}L
 de sejs dijas a uj^{nte} e cjm
 quo reaes por dija

Item a moura de mateus c^{to}L
 fernandez de sejs dijas a uj^{nte}
 e cjmquo reaes por [dija] ³³

[?] ix^c
 900

/Fl. Av/

[...]
 [...] ³⁴

c^{to}L

| | | |
|--|---|--|
| compra [dalfomes] Recepta | [...]uaro cabral [...] ujmte [...] ³⁵ | c ^{to} L |
| compra p]es Recepta | [<i>fezse ferja a ujmte</i>] e cjm [<i>quo de oj tubro</i>] ³⁶ | |
| <i>Liuro [dos pedrejros]</i> ³⁷ | | |
| compra [dalfomes] Recepta | Item Jorge diaz mestre da obra de cjmquo dijas a sesem ta reaes por dija | iiij ^c |
| meudas | Item alvaro lopez de cjmquo dijas a sesemta reaes por dija | iiij ^c |
| meuda | Item <i>Framcisco</i> ramalho de cjmquo dijas a sesemta reaes por dija | iiij ^c |
| meudas | Item <i>afomso</i> de canas de cjmquo dijas a sesemta reaes por dija | iiij ^c |
| | | [?] iiij ^c as mouras dagua [?] j̄ ij ^c ofjciias j̄ b ^c 1500 |
| /Fl. B/4 | Item mejad[...] com prej[...] que custa[...] alf[...] ³⁸ | |
| | Item majs quatro pijquos a cemto e dez reaes per [...] ³⁹ | iiij ^c R |
| | Item majs huã [<i>duzija</i>] ⁴⁰ de emxaj das a ojtemta reaes emxajda | biiij ^c Lx |
| | Item hu sejram em que uejo a fera emta gastado ⁴¹ | 960 Lx reaes |
| | Item de aluguer de hũ caro de mazagam em que vejo ho dijneiro eferamem ta | ij ^c reaes |
| meudas | Item de corda <i>pera</i> a obra gastadas na obra ⁴² | iiij ^c reaes |
| meudas | Item de papell <i>pera</i> apomtare gemte | c ^{to} reaes |
| | | Soma das meudas [?] j̄ bij Lx reaes (2760 – riscado) 2660 |
| /Fl. Bv/ | [...] [...]jmte [...] na obra ⁴³ | iiij ^c xx |

| | | |
|-----------|---|------------------------|
| | [...] | c ^{to} reaes |
| | [...]emta gastados ⁴⁴ | |
| | Item cabos pera a feramemta ⁴⁵ | c ^{to} xx |
| | Item ujnte alcofas pera a obra gastadas ⁴⁶ | ij ^c reaes |
| | Item duzentos preguos pera se [comceruar] ⁴⁷ a porta da rjbejra gastados na obas (sic) ⁴⁸ | c ^{to} Lxxx |
| | Item meja duzija de [cjrais] das pera a obra gastadas | c ^{to} Lxxx |
| | Item duas cordas grosas pera amdajmos gastadas | c ^{to} R |
| | Item de corejgjmto de fera memta | ijj ^c reaes |
| | Item de cabos pera a dicta fera memta | Lx bj reaes 66 |
| /Fl. 52/ | | ... 1606 52 |
| | Item aquo judeu de cjmquo dijas a trjmta reaes por dija | c ^{to} L |
| | Item francisco de amtonjjo marijm de sejs dijas a trjmta reaes por dija | c ^{to} Lxxx |
| | Item diogo de afomso Fernandez de sejs dijas a trjmta reaes por dija | c ^{to} Lxxx |
| | Item pero de Francisco melho de sejs dijas a trjmta reaes por dija | c ^{to} Lxxx |
| | <i>Liuro das mouras d agua</i> | |
| | Item a moura de pero lopez de sejs dijas a uujmte e cjmquo reaes por dija | c ^{to} L |
| | Item a moura de pero omem de sejs dijas a ujmte e cjmquo reaes por dija | c ^{to} L |
| | Item a [arajla] de catarina bocara de sejs dijas a ujmte e cjmquo reaes por dija | c ^{to} L |
| | [?] b ^c LR os moços dos asnos | j ^c C R |
| | [?] iij ^c L das mouras da gua | 1140 |
| /Fl. 52v/ | | |
| | Item a moura da madejra de sejs dijas a ujmte e cjmquo reaes por dija | c ^{to} L |
| | Item a moura de bemto gom | |

| | | | |
|-----------|--|---------------------------------|----------------------|
| | caluez de sejs dijas a ujm te e cjmquo <i>reaes</i> por dija | | c ^{to} L |
| | fezse ferja a omze de ojtubro | | |
| | <i>Liuro dos pedrejros</i> | | |
| | <i>Item</i> Jorge diaz mestre da obra de sejs dijas a sesemta <i>reaes</i> por dija | | ijj ^c Lx |
| | <i>Item</i> alvaro lopez de sejs dijas a sesemta <i>reaes</i> por dija | | ijj ^c Lx |
| | <i>Item</i> Framcisco ramalho de sejs dijas a sesemta <i>reaes</i> por dija | | ijj ^c Lx |
| | <i>Item</i> pero de caceres de sejs dijas a quoremnta <i>reaes</i> por dija | | ijj ^c Lx |
| | <i>Item</i> afomso de canas de sejs dijas a sesemta <i>reaes</i> por dija | | ijj ^c Lx |
| | [?] ij <i>reaes</i> as mouras dagua | | |
| | [?] j bj ^c Lxxx ofyciaes | j̄ ix ^c Lxxx 1980 | |
| /Fl. 57/ | <i>Item</i> xuquoram judeu de cjm quo dijas a quoremnta <i>reaes</i> por dija | | ijj ^c |
| | <i>Liuro dos mocos dos asnos</i> | | |
| | <i>Item</i> tome de joam godijnho de sejs dijas a trjmnta <i>reaes</i> por dija | | c ^{to} Lxxx |
| | <i>Item</i> framcisco de amtonjjo [mart ³]ijm de sejs dijas a trjmnta <i>reaes</i> por dija | | c ^{to} Lxxx |
| | <i>Item</i> pero de framcisco [melho de ⁴⁸] sejs dijas a trjmnta <i>reaes</i> [por ⁴⁹] dija | | c ^{to} Lxxx |
| | <i>Item</i> [barbosa] do uvgajro de sejs dijas a trjmnta <i>reaes</i> por dija | | c ^{to} Lxxx |
| | <i>Item</i> [barbosa] de joam Folgado de sejs dijas a trjmnta <i>reaes</i> por dija | | c ^{to} Lxxx |
| | <i>Item</i> ho mouro de bijnjto maça de sejs dijas a trjmnta <i>reaes</i> por dija | | c ^{to} Lxxx |
| | [?] ij ^c <i>serujdores</i> | ijj ^c Lxxx | |
| | [?] j̄ Lxxx moços dos asnos | 1280 | |
| /Fl. 57v/ | <i>Item</i> amtonjjo de sjmão garçia de sejs dijas a trjmnta <i>reaes</i> por dija | | c ^{to} Lxxx |
| meudo | <i>Item</i> diogo de afomso lopez de sejs dijas a trjmnta <i>reaes</i> por dija | | c ^{to} Lxxx |

| | | |
|---|---|-----------------------|
| meudos | <i>Item diogo de afonso fernandez de sejs dijas a trjmta reaes por dija</i> | c ^{to} Lxxx |
| compra pesoas Recepta | <i>Item martinho de gas paar madejra de sejs dijas a trjm ta reaes por dija</i> | c ^{to} Lxxx |
| meudos | | |
| meudos | <i>Item a moura de afonso lopez de sejs dijas a trjm ta reaes por dija</i> | c ^{to} Lxxx |
| despesa [meudos Recepta] ⁵ | <i>Item jucefe judeu de cjm quo dijas a trjmta reaes por dija</i> | c ^{to} L |
| | <i>Item aguz judeu de cjm quo dijas a trjmta reaes por dija</i> | c ^{to} L |
| | [?] j ij ^c 1200 | |
| /Fl. 64/ | | 64 |
| | <i>Item dalcofas pera a obra gastadas⁵²</i> | ij ^c L |
| | <i>Item majs de corda gastadas⁵³</i> | ij ^c reaes |
| | <i>Item majs huã duzya de vasouras pera cajar a dicta obra</i> | R reaes |
| | <i>Item dous pijmces</i> | c ^{to} xx |
| | <i>Item duas duzjas de esteij ras que comprejao feizer pera alcofas gastadas⁵⁴</i> | bij ^c xx |
| | <i>Item majs de cunhas de fero</i> | c ^{to} reaes |
| | <i>Item se [ercebjarom] sete emxadas as quajs se [de]⁵⁵ desfezerom em preguos e cujnh[e]s e tres [alfercus] gastados</i> | |
| | soma dos meudos [?] j ij ^c x 1430 | |
| /Fl. C/ | <i>esto liuro tem sepritas em parte e em todo sesemta e sete folhas e as mais bramquas comtadas per mym em lixboa a xj d'outubro [?] de b^cxxix</i> | |
| | as) framcisco Rib[eyrjo] [?] | |

Notas

1. O manuscrito está encadernado com um pergaminho reutilizado e contém, presentemente, 54 folhas das 67 que são enunciadas nele. Estas folhas estão numeradas no canto superior direito. Até à 48 estão presas e têm sequência. A seguir seguem-se duas folhas muito danificadas, sem número e fora de ordem, que se designaram por folhas "A" e "B". No verso da folha "A" refere-se a "féria" de vinte e cinco de Outubro, enquanto na folha 52, colocada posteriormente, está referida a "féria" anterior de onze de Outubro. Depois destas duas folhas seguem-se as folhas soltas 52, 57, 64 e a folha final que não está numerada. Assim, ao todo, faltam neste documento 13 folhas. O documento foi escrito com uma letra cursiva rápida que não é de fácil leitura, o que dificultou, sobretudo, a identificação dos antropónimos hebraicos, árabes e berberes. Nestes casos ficam muitas incertezas quanto à correcta transcrição.
2. Le manuscrit a une reliure en parchemin réutilisée et contient actuellement 54 feuillets sur les 67 qui y sont répertoriés. Ces feuillets sont numérotés dans le coin supérieur droit. Jusqu'au numéro 48 ils sont assemblés et ont une séquences. Il se suivent deux feuillets très abîmés, non numérotés et hors d'usage que j'ai appelés feuillets « A » et « B ». Au verso du feuillet « A », il est fait référence aux férCorbel o faltando lhe um bocado da parte superior, onde estaria o seu número, e tem um extenso borrão. Assim, não estando numerado designei-o por fólho B.
5. Riscado.
6. Esta parte do texto está muito apagada e com muitas lacunas devido a falta de partes do papel.
7. Ilegível em virtude de estar muito apagado.
8. Ilegível em virtude de estar muito apagado.
9. No fólho 7 está escrito duarte alomso, assim assumi que a abreviatura aº referente a este indivíduo correspondia ao nome de alomso.
10. Riscado.
11. Riscado.
12. Nas outras partes aparece escrito "melho", parece ser o mesmo indivíduo.
13. Veja-se a nota 6.
14. Riscado.
15. Riscado.
16. Riscado.
17. Veja nota 6.
18. Veja nota 6.
19. Lacuna devido ao papel estar rasgado.
20. Riscado
21. Apagado.
22. Veja nota 6.
23. Riscado
24. Riscado.
25. Veja-se a nota 6.
26. Veja nota 6.
27. Veja nota 6.
28. Veja nota 6.
29. Lacuna devido ao papel estar rasgado.
30. Este item tem uma lacuna devido ao papel estar rasgado.
31. Este item está com um borrão que impede uma boa leitura.
32. Este item está com um borrão que impede uma boa leitura.
33. Apagado.
34. Este item tem uma lacuna devido ao papel estar rasgado.
35. Este item tem uma lacuna devido ao papel estar rasgado.
36. Dificil leitura devido a borrão.
37. Dificil leitura devido a borrão.
38. Este item tem uma lacuna devido ao papel estar rasgado.
39. Dificil leitura devido a borrão.
40. Dificil leitura devido a borrão.
41. A palavra "gastado" foi escrita posteriormente.
42. A frase "gastadas na obra" foi escrita posteriormente.
43. Este item tem uma lacuna devido ao papel estar rasgado. As palavras "na obra" foram escritas posteriormente.
44. Este item tem uma lacuna devido ao papel estar rasgado. A palavra "gastadas" foi escrita posteriormente.
45. Este item está com um borrão que impede uma boa leitura.
46. Este item está com um borrão que impede uma boa leitura. A palavra "gastadas" foi escrita posteriormente.
47. Parte da palavra está apagada.
48. Este item está com um borrão que impede uma boa leitura. As palavras "gastadas na obras" foram escritas posteriormente.
49. Sem leitura devido a deterioração do papel em virtude do derrame de tinta ou outra substância
50. Sem leitura devido a deterioração do papel em virtude do derrame de tinta ou outra substância
51. Sem leitura devido a deterioração do papel em virtude do derrame de tinta ou outra substância
52. A palavra "gastada" foi escrita posteriormente com letra diferente e tinta diferente
53. A palavra "gastada" foi escrita posteriormente com letra diferente e tinta diferente
54. Palavra "gastada" foi escrita posteriormente com letra diferente e tinta diferente
55. Riscado
56. Está apagado.

VI.

ANTT, *Contos do Reino e Casa, Núcleo Antigo*, 628

Receita e despesa de Pedro Alvares Faria, feitor e recebedor dos mantimentos de Azamor, 1541¹

Recettes et dépenses de Pedro Alvares Faria, feitor et receveur des fournitures d'Azemmour, 1541²

| | | |
|------------------------------------|---|--|
| pela compra / lhe faço a Receita / | <p><i>/fl. o/</i> Item Se Carregão Aqu[i ...]⁴ / o dito <i>pedre alvarez duzemt [...]</i>⁵ / maço novos / que comprou <i>alomso lopez [...]</i>⁶ / <i>Rezão de çimqoemta reas sac[...]</i>⁷ / cabados⁸ em que montou dez[...]⁹ / Lhe são <i>Lançados em despesa no tytolo [...]</i>⁹ / e despesas meudas a <i>folha 190[...]</i>¹⁰ / Liuro, os quaees eram muito neçesaryo[...]¹¹ / <i>pera seruyco das dascaregas desta / feytorya em azamor a xxbj d abril / de miji e quinhemtos quaremta e huñ annos;; /</i> a) <i>Pedro alluarez a) bertolameo de fynal saluago /</i></p> | |
| gaspar tibão / | <p>Item Se Carregão Aquy mais em Reçepta / sobre o dito <i>pedre alvarez cemto quoremta. / e nove sacos de canhamação vsados / e alguũs delles Rotos; que Recebeo / de gaspar tybao thesoureiro da casa da / myna. per aires eannes mestre do nauyo / sam saluador morador em buarcos que lhos / por elle emtregou por lhes mamdar pera / seruyço desta feytorya d azamor / a x[?]</i>¹² de mayo de 1541,,./ E foy pasado <i>conhecimento em</i> forma dos ditos / sacos no <i>conhecimento</i> do trigo que trouxe o / dito mestre que vay adiamte <o Reg[...?]>¹³as folhas 112 / deste Liuro,,. no dito dia mes e ano / acyma escrito,,/ a) <i>Pedro alluarez a) bertolameo de fynal saluago /</i></p> | CRix sacos / conferido / |
| | <p><i>/fl. ov/</i> [...]¹⁴y mais em <i>Recepta sobre / [...]</i>¹⁵ sacos de canhamação / [...]¹⁶guũs Rotos que <i>Recebeo de / [...]</i>¹⁷ thesoureiro da casa da myna / [...]¹⁸ mestre da <i>caravela</i> santo espyrto / [...]¹⁹imbra que lhos por elle emtregou. / [...]²⁰andar o dito thesoureiro <i>pera seruyco desta / [...]</i>²¹sa; em azamor a xbij de mayo de 1541 / E foy pasado <i>conhecimento em</i> forma ao dito gaspar tybao / <i>pera sua conta no conhecimento</i> do trigo que lhe o dito / mestre levou no dito dia mes e ano açyma / <i>decrarado;; /</i> a) <i>Pedro alvarez a) bertolameu de fynal saluago /</i></p> | 188 ⁸⁶ / c sacos / conferido / |
| gaspar tybão / | <p>Item Se Carregua Aquy mais em Recepta sobre o dito / <i>Pedre alvarez cem sacos de canhamação vsados / que Recebeo de gaspar tybao thesoureiro da casa da myna / per Joam alvarez mestre da caravela santo Antonio morador em / cezimbra. que lhos por elle emtregou por / os mamdar o dito thesoureiro pera seruyço desta / feytorya. em Azamor a xxij de mayo de / mjl quinhemtos quoremta e huñ Anos /</i> E foi pasado <i>conhecimento em</i> forma ao dito gaspar / tybao per a sua comta no <i>conhecimento</i> do trigo / que lho dito <mestre>²² levou no dito dia mes e ano / acyma <i>decrarado,, /</i> a) <i>Pedro alvarez a) bertolameo de fynal saluago /</i></p> | C sacos / conferido / |

/fl. 33/

Reçep^{ta} do bizcoyto /

33 /

Item Se Carregão Aquy em Reçep^{ta} sobre / o dito *pedre alvarez Recebedor* oyt^{em}ta. tres q^{inta}ees / duas *arrouas* omze arrates de bizcoyto / de trigo do mar / netos da tara. pesados polo peso / de portugall; *que* Recebeo de yoam d oliua / feytor e *almoxarife* da villa. de mazagão / *per* gaspar diaz mestre do nauyo sam yoam / *morador* em çezimbra [que]²³ os por ele *entregou*. / *per* *mamdado* verbal de lujs do²⁴ loureiro Capitão / da dita villa *que* os *mamdou* a esta cidade / d azamor *pera* socorro da Jemte e nauyos / *que* nela estam a xiiij d abril de 1541,, /
E Foy *pasado* *conhecimento* em forma ao dyto yoam do / Liua. *pera* sua Comta. *per* o dito gaspar / diaz mestre *que* lho leuou no dito / dia mes e Ano Açima *decrarado*,, /
a) Pedro alluarez a) *bertalomeo* de fynal saluago /

Item Se carregão Aquy mais em Recepta / sobre o dito *pedre alvarez Recebedor* vymte dous / q^{im}tees tres *arrouas* vymte e quatro / arrates de bizcoyto del porto de / samta maria / netos da tara. pesados pelo pesso / de portugall *que* Recebeo de framçisquo²⁵ /

/fl. 33v/

botelho feytor d amdaLuzia *per* *Rodrigo afonso* mestre / e *senhoryo* de seu nauyo *per* nome sam / *pedro* *morador* em tavylla *que* os por elle *entregou* / *por* lhe sobejarem dos – R *quimtaees* do peso / del porto *que* lhe la *entregou* o dito feytor / *per* *mantymto* dos – cxxxiiij soldados / *que* trouxe ao socorro desta cidade d azamor / *per* *mamdado* de *dom fernamdo* de noronha capitão desta / dita cidade e Jeral dos ditos soldados
E / vynha *por* capitão do dito nauyo e sol / dados Lopo de lemos *emtramdo* neste / numero de cxxxiiij *pesoas* o dito mestre e *com* / panha de seu nauyo *pera* a comta do dito / *mantymto*; a xiiij d abril de 1541,, /
E foy *pasado* *conhecimento* em forma ao dito *framçisquo* / botelho feytor *per* a sua comta *per* o dito / *Rodrigo afonso* mestre *que* lho leuou,,; no dito / dia mes e Ano açima *decrarado*, /
a) Pedro aluarez a) *bertolameo* de fynal saluago /

Item Se carregão Aquy mais em Reçep^{ta} sobre / o dito *pedre alvarez Recebedor* oyt^{em}ta çimquo q^{inta}ees / E duas *arrouas* e meia de bizcouyto del porto / de santa maria / netos da tara pesados polo peso de lixboa / *que* Recebeo de framçisquo botelho feytor de / amdaluzia *per* *gonçalo* galeguo mestre do nauyo / comçeição *morador* em lagos *que* os por elle / *entregou* .; *por* lhe sobejarem dos cRbj *quimtaees* /

/fl. 34/

do peso del porto *que* lhe la *entregou* o dito / feytor *pera* *mantjmento* de CR soldados / *emtramdo* nesta soma o dito mestre e dez / *marynheiros* e grumetes de seu nauyo / *que* trouxe ao socorro a esta cydade / d azamor *per* *mamdado* de *dom fernamdo* de no / ronha. capitão desta cidade e vinha / *por* capitão do dito nauyo e soladados / *Vasco Lourenço* caracão a xxij d abril de / 1541;
E dise²⁶ o dito mestre *que* amdou / del porto a esta dita cidade xiiij dias; /
E foy *pasado* *conhecimento* em forma ao dito *framçisquo* bo / telho do dito biscoyto *pera* sua comta / *per* o dito mestre *gomçalo* galego *que* lhe leuou no / dito dia mes e anno acima *decrarado* /
E as esteiras e bota *que* *entregou* vão a seu *titolo*; /
e no coregydo onde dyz dise *por* *que* se fez *por* *verdade*,; /
a) Pedro aluarez a) *bertolameo* de fynal saluago /

34 /

Item Se Carregão Aquy mais em Recepta sobre / o dito *pedre alvarez Cimquoemta*. tres q^{im}taees / tres *arrouas* de bizcouyto del porto de santa / maria / netos da tara pesados pelo peso / de lixboa; *que* Recebeo de *framçisquo* botelho / feytor d amdaluzia *per* *framçisquo* diaz mestre da *Caravela* / *per* nome a

Comceição; morador em Vila noua / que lhos por elle entregou. dos – c *quimtaees* que / Recebeo nel porto pelo peso del dito porto / por lhe sobejarem dos – cR soldados /

/fl. 34v/

do dito porto a esta cidade d azamor / emtrando nesta soma o dito mestre / e companha do dito nauyo, a qual / Jemte trouxe per *mamdado* de dom fernamdo Capitão / desta cidade e Jeral dos ditos soldados / e Veo por capitão do dito nauyo Antonio / *Rodryguez* Rauasquo; e dise o mestre que / esteuera xiiij dias no caminho; nesta / cidade d azamor a xxiiij d abril de 1541 / E as esteiras que entregou o dito mestre lhe ficam / em *Recepta* em seu titolo; .E²⁷ asy huas poucas de vides; / E Foy *pasado conhecimento* em forma. de tudo o que / asy entregou ao dito *francisquo* botelho pera / sua conta. per o dito *francisquo* diaz mestre que lhe / levou no dito dia mes e Ano acyma / comteudo,, / a) Pedro alluarez a) bertolameo de fynal saluago /

francisquo botelho feytor /

Item Se Carregua Aquy mais em *Recepta* sobre / o dito *pedre* aluarez *Recebedor* quoremta. e seis / *qimtaees*. vymte arrates de biscoyto del / porto de samta maria / netos da tara pelo pezo de Lixboa / que Recebeo de *francisquo* botelho feytor d amdaluzia / per gaspar *Rodryguez* mestre da *caravela* samta maria / do parayso morador em lixboa n alfama que lhes / por elle entregou. dos Lxxxij *quimtaees* / que Recebeo nel porto do dito feytor pelo peso del / dito porto pera mantymto dos – cR sol / dados pouquo mais ou menos que dela trouxe / a esta cidade de azamor que vyera ao socorro / della emtramdo nesta soma o dito /

Rbj *quimtaees* xx arrates / conferido

/fl. 35/

mestre e companha de seu nauyo os / quaes trouxe per *mamdado* de dom fernamdo de noronha / capitão desta dita cidade e Jeral / dos ditos soldados;. E vynha por / capitão do dito nauyo e soldados / bastião de bairros que faleçeo em ma / zagão; feyta em Azamor a xxiiij da / brill de mjl quinhentos quaremta e huũ; / E as esteiras e vides da ystiba vão em *Recepta* / a seus tytollos E asy hua bota vazia,, / E Foy *pasado conhecimento* em forma de tudo / o que asy entregou ao dito *francisquo* botelho / per a sua conta per o dito gaspar *Rodryguez*. mestre / que lhe levou no dito dia mes e ano açima / decarados,, / a) Pedro alluarez a) bertolameo de fynal saluago /

35 /

luys lagarto almoxarife /

Item Se caregão Aquy mais em *Reçpta* / sobre o dito *pedre* aluarez Feytor e *Recebedor* / cemto setemta. e sete *qimtaees* de bisco / yto E dous *qimtaees* de poo do dito / bizcoyto que pesaram quatro sacos delle / de trigo de brentanha netos da tara / pesados pelo pezo de lixboa que Recebeo / de luys Lagarto almoxarife das casas / de guinee e Indias dos mantymtos; per / diogo fernamdez mestre da *caravela* samta maria da / luz morador em lagos que lhes por elle em / tregou nesta cidade d azamor a xxiiij /

conferido / cLxxbij *quimtaees* / ij *quimtaees* de poo /

/fl. 35v/

d abril de mjl e quinhentos quaremta e huũ,, / E foi *pasado conhecimento* em fforma ao dito luys / lagarto pera sua conta do dito biscoyto / E po delle per o dito diogo fernamdez mestre / que lho levou no dito dia mes e ano a / cyma decrarado,, / a) bertolameo de fynal saluago / a) Pedro alluarez /

francisquo botelho /

Item Se Carregão Aquy mais em *Recepta* sobre o dito / *pedre* aluarez *Recebedor* nouemta. e huũ *qimtal* / duas *arrouas* de bizcoito del porto de santa / maria / netos da tara. pesados pelo peso de / lixboa que Recebeo de francisquo botelho feytor / d amdaluzia per joan eannes da fomtinha / mestre e *senhoryo* de seu nauyo per nome a *conceição* / morador em Leça termo da cidade do porto / que lhos por elle entregou. por lhe sobeja / rem dos – cLxxbij *quimtaees* do peso del porto / que lhe entregou o dito feytor pera mantymto / dos – ij^c. liij. soldados

LRj *quimtaees* ij *arrouas* / conferido /

emtramdo nesta / soma. o mestre e companha de seu / nauyo; os quaees trouxe a esta cidade / d azamor por mamdado de dom fernamdo de noronha ca / pitão desta cidade e Jeral dos ditos solda / dos; e esteue dez dias no camynho segumdo ho / mestre diz; neste azamor a xxix d abril / de mjl quynhentos quoremta e huñ annos / E foy pasado *conhecimento* em forma ao dito *framcisquo* botelho / de toda a dita comtya pera sua comta per o dito / yoan eannes mestre que lhe leuou no dito dia / mes e ano acyma deccarado,, / a) Pedro alluarez a) bertolameo de fynal saluago /

/fl. 36/

36 /

framcisquo botelho feytor /

Item Se carregua aquy mais em Reçepa / sobre o dito *pedre alvarez Recebedor* Vinte e sete / qimtaees <tres arrates>²⁸ de bizcoito netos da tara / pesados pelo peso de Lixboa que Recebeo de / *framcisquo* botelho feytor em amda / Luzia per *framcisquo* lujs mestre de seu nauyo / per nome santo antonio morador em tavilla / que lhes por elle entregou. que lhe sobejaram / do bizcoyto que lhe entregou o dito feytor / pera mantymto dos soldados que per mamdado de / dom fernamdo de noronha Capitão Jeral deles / vyeram a esta cidade d azamor a x dias / de mayo de mjl quinhentos quoremta e huñ;; / E foy pasado *conhecimento* <em forma>²⁹ ao dito *framcisquo* botelho do dito / bizcoyto pera sua Comta. per o dito *framcisquo* / lujs mestre que lho leuou no dito dia / mes e Ano acima deccarado,, / digo em forma / E mais tres arrovas;; a) bertolameo de fynal saluago / a) Pedro alluarez /

xxbij *quimtaees* / iij *conferido* arrovas /

framcisquo botelho /

Item Se carregão Aquy em Recepta sobre o dito / *pedre alvarez Recebedor* Çimquoemta *quimtaees* tres / arrovas e meia de bizcoyto / netos da tara pesados polo pezo / de Lixboa que Recebeo de *framcisquo* botelho feytor / em amdaluzia per amador diaz / mestre de seu nauyo per nome os Reys / magos morador em villa noua. que lhos / por elle entregou. que lhe sobejaram / do [...] ³⁰ bizcoyto que lhe entregou o dito feytor / pera mantymto dos soldados que vyeram / a esta cidade d azamor per mamdado de dom fernamdo / de noronha capitão Jeral deles que vyeram / a esta cidade d azamor a x de mayo de 1541;; / E foy pasado *conhecimento* em forma ao dito *framcisquo* botelho pera / sua comta per o dito amador diaz mestre /

L *quimtaees* iij arrovas / *conferido* meia /

/fl. 36v/

que lho leuou. no dito dia mes e A[...]no³¹ /

a) Pedro alluarez a) bertolameo de fynal saluago /

framcisquo botelho /

Item Se carregão Aquy mais em Recepta sobre / o dito *pedre alvarez omze* qimtaees e meo de / bizcoyto netos da tara / que Recebeo de *framcisquo* botelho feytor d amdaluzia / pesados pelo peso de lixboa, per baltesar / afomso mestre e *senhoryo* de seu nauyo per / nome samta maria da luz morador em tavyla / que lhos por elle entregou que lhe sobejaram / do bizcoyto que lhe entregou o dito feytor / pera mantymto dos soldados que vyeram a esta / cidade d azamor per mamdado de dom fernamdo de / noronha. Capitão geral delles / a x de mayo de mjl quinhentos qoremta e huñ;; / E foy pasado *conhecimento* em forma. ao dito *framcisquo* / botelho pera sua comta. per o dito batesar [sic] / afomso mestre que lho leuou no dito dia mes / e ano acima deccarado,, / a) Pedro alluarez a) bertolameo de fynal saluago /

xj *quimtaees* ij arrovas / *conferido* /

framcisquo botelho /

Item Se carregão Aquy mais em Recepta sobre / o dito *pedre alvarez trimta e dous* qimtaees de / de [sic] bizcoyto netos da tara / del porto de santa maria pesados pelo pezo / de Lixboa que Recebeo de *framcisquo* botelho feytor /

xxxij *quimtaees* / *conferido* /

/fl. 37/

37 /

d amdaluzia per Joam Rodryguez flores mestre / de seu nauyo per nome samto Amtonio morador / em alcaçere do sal que lhos por elle / entregou por lhe sobejarem do bizcoyto / que lhe entregou o dito feytor pera manty / mento dos soldados que vyeram a esta / cidade d azamor per mamdado de dom fernamdo / de noronha Capitão Jeral delles / a x de mayo de 1541 /

| | | |
|--|--|---|
| | <p>E foy pasado <i>conhecimento</i> em forma ao dito <i>framcisquo</i> / botelho pera sua comta per o dito / Joam Rodryguez frores que lhe leuou no dito / dia mes e ano acima decrarado; /</p> <p>a) Pedro alluarez a) bertolameo de fynal saluago /</p> | |
| framcisquo botelho / | <p>Item Se carregua Aquy mais em Recepta / sobre o dito <i>pedre alvarez</i> trimta e dous / qimtaees de bizcouyto del porto / netos de tara. <i>que</i> Recebeo de <i>framcisquo</i> botelho / feytor d amdaluzia per aluaro da maya / mestre e <i>senhoryo</i> de seu nauyo per nome / samta maria dajuda <i>morador em</i> tavila / <i>que</i> lhes por elle entregou por lhe sobeja / rem do bizcoyto <i>que</i> lhe entregou o dito feytor pera mantymto dos soldados / <i>que</i> vyeram ao socorro desta cydade / d azamor per <i>mamdado</i> de dom <i>fernando</i> do noro / nha Capitão Jeral delles / a x de mayo de 1541,, /</p> <p>E foy pasado <i>conhecimento</i> em forma ao dito / <i>framcisquo</i> botelho pera sua comta per o dito / aluaro da maya mestre <i>que</i> lho leuou / no dito dia mes e ano acjma decra / rado,, /</p> <p>a) Pedro alluarez a) bertolameo de fynal saluago /</p> | xxxij qimtaees / conferido |
| framcisquo botelho / | <p>/fl. 37v/ Item Se caregua Aquy em Recepta sobre / o dito <i>pedre alvarez</i> <i>Recebedor</i> sete qimtaees e seis / arrates de bizcoyto del porto / netos da tara pesados pelo peso de / portugal <i>que</i> Recebeo de <i>framcisquo</i> botelho feytor / em amdaluzia per <i>framcisquo</i> pimto mestre da / <i>Caravela</i> comceição <i>morador em</i> tavilla por lhe so / beJarem de mantymto dos cem soldados / <i>que</i> trouxe a esta cidade d azamor de <i>que</i> / Joam Nunez Velho veo por Capitão ate / esta dita cidade delles; a xiiij de mayo de / mjl quinhemtos quoremta e huõ Anno;;</p> <p>E foy pasado <i>conhecimento</i> em fforma. ao dito <i>framcisquo</i> bo / telho pera sua comta. per o dito <i>framcisquo</i> pimto / <i>que</i> lho leuou. no dito dia mes e Anno a / cyma decrarado,, /</p> <p>a) Pedro alluarez a) bertolameo de fynal saluago /</p> | bij qimtaes bj arrates / conferido / |
| lujs lagarto / | <p>Item Se carrega Aquy mais em Recepta. sobre o dito / <i>pedre alvarez</i> <i>Recebedor</i> quoremta e dous qimtaees de / bizcouyto de trigo de bretanha. / <i>que</i> Recebeo de lujs lagarto <i>almoxarife</i> das casas de <i>guinee</i> / e Indias per gomez farinha. <i>morador em</i> çezimbra / mestre da <i>caravela</i> samta maria d aJuda <i>que</i> lhos por / elle entregou: nesta cidade d azamor a xbiiij / de mayo de mjl quinhemtos quoremta e huõ annos;; /</p> <p>E foy pasado <i>conhecimento</i> em fforma. ao dito lujs lagarto / pera sua comta per o dito gomez farynha / <i>que</i> lhe leuou no dito dia mes e Ano a / cyma decrarado,, / pesados pelo peso de <i>lixboa</i>, / a) bertolameo de fynal saluago /</p> <p>a) Pedro alluarez /</p> | Rij qimtaees / conferido / |
| | <p>/fl. 49/ Recepta da farynha /</p> | 49 / |
| symão diaz / feitor darmada / de fernã peres / d amdrade, / | <p>Item Se carregão Aquy em Recepta sobre / o dito <i>pedre alvarez</i> feytor e <i>Recebedor</i> setemta baris / de farynha de framdes dos acostumbrados / <i>que</i> Recebeo de Simão diaz feytor d armada / de fernã perez d amdrade; dos quaees / setemta barris se nom, fez estiba. por / vir a dita farynha em huõ pelouro ama / sada demtro nos ditos barris, nos / quaees setemta barris vynhão seis / deles desfumdados a <i>que</i> poderya / faleçer huõ <i>alqueire</i> a cada huõ pouquo / mais ou menos e ysto por vyrem os ditos / baris mal apertados dos arcos E virem / de <i>Lixboa</i> na armada. do dito fernão peres / ate mazagão e de mazagão os <i>mamdaram</i> / a esta cidade por mar e foram descarregados / na praya e trazidos em carros Ao / çyLeiro; E por serem asy tamtas vezes / carregados se podrya vyr a dita farynha / destes ditos seis barris por vyrem muito abertos / e desfumdados; da qual farynha / se nom fez a dita ystyba nem se bolio com / ella. por vyr asy em pelouro e parecer / mais seruço del Rey nosso <i>senhor</i> nom se bolir / com ella pera se poderem gastar asy como / estão pelo preço <i>que</i> sua alteza <i>mamda</i> / em seu Regymemto E por tamto lhe foram / Carregados em Recepta os ditos setemta ba / ris asy como como <i>estam</i> per mym bertolameu / de fynaL seprivão de seu cargo em Azamor / a biiij de Junho de 1541; /</p> | Lxx barris / conferido |

| | | |
|---------------------------------------|--|---|
| | E foy pasado <i>conhecimento</i> em forma ao dito symão diaz / pera sua comta com a dita deccaração no dito dia / mes e ano acyma deccarado,, / a) Pedro alluarez a) bertolameo de fynal saluago / | |
| | <i>/fl. 69/</i> | 69 / |
| pela compra / lhe faço a Recepta / | Item se carregão Aquy mais em Recepta / sobre o dito pedre aluaerez feytor e Recebedor cemto / oytemta e dous sacos de canhamaço / novos / que comprou alomso Lopes morador a rezão / de cymquemta reaes o saco cozeitos e a / cabados ³² em que momtou – ix c reaes que lhe / sam Lamçados em despesa no tytolo das com / pras e despesas meudas a folha 191 / deste Liuro, os quaes sam muito necessaryas / pera seruyço desta feytorya por que os que / vyeram de portugal os mais deles / eram Rotos a xxbij de mayo de 1541,, / a) Pedro alluarez a) bertolameo de fynal saluago / | conferido cLxxxij sacos / |
| | <i>/fl. 74/</i> | 74 / |
| | Recepta das esteyras / | |
| framcisquo botelho / | Item se carregão Aquy em Recepta sobre o dito / pedre alvarez doze esteiras d esparto pequenas / que Recebeo de framcisquo botelho feytor d amdaluzia polas / mamdar por ystyba de çerto biscoyto que lhe / he Receitado em seu tytolo per Rodrigo afomso mestre que ho / trouxe morador em tavilla em Azamor / a xiiij d abril de 1541,, / E foy pasado <i>conhecimento</i> em forma ao dito framcisquo / botelho com o do biscoyto per o dito Rodrigo afomso / mestre que ho levou; no dito dia mes e anno / acyma deccarado,, / a) bertolameo de fynal saluago / | xij esteiras / conferido / |
| framcisquo alvarez / | Item Se Carregão Aquy mais em Recepta sobre / o dito pedre alvarez Recebedor vymtoyto esteiras / d esparto / que Recebeo de framcisquo alvarez Recebedor das Remdas / del Rey nosso senhor na cidade de tauyla, que / emtregou. afomso Vasquez mestre do nauyo santo espirito / morador na dita cidade de tauila que trouxe / certo trigo a esta dita cidade d a / zamor que emtregou ao dito pedre alvarez e lhe / fica em Recepta em seu tytolo; a xiiij da / brill de 1541,, / E foy pasado <i>conhecimento</i> em forma. pera o dito framcisquo alvarez / no dito dia mes e ano acyma deccarado / pelo dito mestre que lho Leou,, / a) bertolameo de fynal saluago / | xxbij esteiras / conferido / |
| | <i>/fl. 74v/</i> | |
| gaspar tibaão / | Item se carregão aquy mais em Recepta sobre / o dito pedre ³³ alvarez Recebedor setemta esteyras / de [sp] ³⁴ Jumco velhas / e podres as mais delas que Recebeo de gaspar / tybao thesoureiro da casa da myna per pero gyl / mestre do nauyo santa maria do cabo morador em / villa do comde E asy hũa pouqua / d estyba de Rama de pinho; que trouxe no / dito nauyo por vyr carregado de trigo / pera esta cidade d azamor que lhe em seu tytolo / fica em Recepta, em Azamor a xb d abril de 1541 / E feyto <i>conhecimento</i> em forma ao dito gaspar tybao / das ditas esteiras no <i>conhecimento</i> do trigo no dito / dia mes e era acyma deccarado pelo dito / pero gyl mestre que lho leuou, nom fica duuyda / no borado omde dezia sp. por se fazer por verdade,, / a) bertolameo de fynal saluago / | Lxx esteiras / Conferido / |
| framcisquo botelho / | Item Se caregão Aquy mais em Recepta sobre o dito / pedre alvarez treze esteiras d esparto / que Recebeo de framcisquo botelho feytor d amdaluzia per gomçalo / galego mestre do nauyo comceição morador em lagos / E asy oytemta feyxes de cauyllhas / de vides que tudo trazia por ystyba com çerto / bizcoyto que lhe sobejou dos soldados / que trazia pera esta çidade d azamor que / em seu tytolo lhe fica em Recepta; a 22 d abril / de 1541; / E foy pasado <i>conhecimento</i> em forma ao dito framcisquo botelho / das ditas Esteiras no <i>conhecimento</i> do bizcoyto per / o dito gomçalo galego que lhe leuou E asy das / vydes; no dito dia mes e ano açima comteudo; / a) bertolameo de fynal saluago / | conferido xiiij esteiras / conferido Lxxx feixes / |

| | | |
|-------------------------|--|--|
| | <i>/fl. 75/</i> Item Se caregão Aquy mais em <i>Recepta</i> sobre /o dito <i>pedre alvarez</i> omze esteiras d esparto / <i>que</i> Recebeo de <i>framcisquo</i> botelho feytor d amdaluzia / <i>per</i> <i>framcisquo</i> diaz mestre do nauyo comceição <i>que</i> / lhes por elle emtregou E asy huñas / poucas de vydes <i>que</i> tudo trazia por / ystyba de çerto bizcoyto <i>que</i> emtregou ao / dito <i>pedre alvarez</i> <i>que</i> lhe em seu <i>tytolo</i> he em <i>Recepta</i> / de certos soldados <i>que</i> trouxe a esta cidade / d azamor; a xxiiij d abril de 1541;; / E lhe foy <i>pasado</i> <i>conhecimento</i> em forma no <i>conhecimento</i> do / biscoyto das ditas esteiras e vides / <i>per</i> o dito <i>framcisquo</i> diaz mestre <i>que</i> lhe leuou no / dito dia mes e Ano acyma declarado;; / a) <i>bertolameo</i> de fynal saluago / | 75 / xj esteiras / <i>conferido</i> / |
| framcisquo botelho / | Item Se carrega Aqy mais em <i>Recepta</i> sobre / o dito <i>pedre alvarez</i> dez esteiras d esparto / <i>que</i> Recebeo de <i>framcisquo</i> botelho feytor d amdaluzia <i>per</i> / gaspar <i>Rodryguez</i> mestre da <i>caravela</i> santa maria do / parayso morador em alfama por as trazer / em seu nauyo por ystyba de çerto biz / coyto <i>que</i> trouxe a esta cidade <i>que</i> tam / bem emtregou <i>que</i> lhe em seu <i>tytolo</i> he em <i>Recepta</i> / E asy huas poucas de vides ; em Azamor / a xxiiij d abril de 1541 / E foy lhe <i>pasado</i> <i>conhecimento</i> em forma no <i>conhecimento</i> do dito / bizcoyto ao dito <i>framcisquo</i> botelho das ditas / esteyras e vides <i>per</i> o dito mestre <i>que</i> lhe / Leuou no dito dia mes e Anno açima / declarado, / a) <i>bertolameo</i> de fynal saluago / | x esteiras / <i>conferido</i> / |
| framcisquo botelho / | <i>/fl. 75v/</i> Item Se carrega Aquy mais em <i>Recepta</i> sobre o / dito <i>pedre alvarez</i> Recebedor doze esteiras d esparto / <i>que</i> Recebeo de <i>framcisquo</i> botelho E asy tres alcofas / d esparto .s. ij pequenas e hũa gramde / de palma; e dous cadeados com suas cadeas / e chaves <i>per</i> amador diaz mestre de seu nauyo / <i>per</i> nome os rreis magos <i>que</i> trouxe çerto biz / coyto a esta cidade <i>que</i> lhe he Reçeitado em seu <i>tytolo</i> / a x de mayo de 1541,, E foy <i>pasado</i> <i>conhecimento</i> em forma ao dito <i>framcisquo</i> botelho / no <i>conhecimento</i> do dito bizcoyto de todo o acima deca rado <i>pera</i> comta do dito feitor no dito dia mes / e era acyma declarado;; / <i>sam daliqamte</i> , a) <i>bertolameo</i> de fynal saluago / | <i>conferido</i> xij peças / <i>conferido</i> iij peças / <i>conferido</i> ij peças / |
| framcisquo botelho / | Item Se carregão Aquy mais em <i>Recepta</i> / sobre o dito feytor omze esteiras d esparto / E tres cadeados com suas chaves e. <i>que</i> Recebeo de <i>framcisquo</i> botelho feytor d amdaluzia / <i>per</i> baltesar <i>afomso</i> mestre e <i>senhoryo</i> de seu / nauyo <i>per</i> nome santa maria da luz / <i>que</i> trouxe çerto bizcoyto a esta cidade / <i>que</i> lhe he Reçeitado em seu <i>tytolo</i> a x de / mayo de mjl quinhentos qoremta e huñ;; / E foy <i>pasado</i> <i>conhecimento</i> em forma ao dito <i>framcisquo</i> botelho / no <i>conhecimento</i> do dito bizcoyto de todo ho / acyma declarado <i>pera</i> a comta do dito feytor / no dito dia mes e ano acyma declarado;; / a) <i>bertolameo</i> de fynal saluago / | <i>conferido</i> xj peças / <i>conferido</i> iij peças / |
| framcisquo botelho / | <i>/fl. 76/</i> Item Se Caregua Aquy mais em <i>Recepta</i> sobre / o dito <i>pedre alvarez</i> feytor cymquo esteiras / gramdes / E tres cadeados de ferro <i>que</i> Recebeo de / <i>framcisquo</i> botelho feytor em amdaluzia, <i>per</i> / yoam <i>Rodryguez</i> froiz mestre de seu nauyo <i>per</i> / nome santo Antonio morador em alcaçere do / sall; <i>que</i> trouxe certo bizcoyto a esta / cidade <i>que</i> lhe he Reçeytado em seu / tytolo; a x de mayo de 1542;; / E foy <i>pasado</i> <i>conhecimento</i> em forma ao dito <i>framcisquo</i> / botelho no <i>conhecimento</i> do dito bizcoyto de todo / o acyma declarado no dito dia mes e anno / acyma declarado,, / a) <i>bertolameo</i> de fynal saluago / | 76 / <i>conferido</i> b esteiras / <i>conferido</i> iij cadeados / |
| framcisquo botelho / | Item Se carregão Aquy mais em <i>Recepta</i> / sobre o dito <i>pedre alvarez</i> omze esteyras / d esparto / E asy dous cadeados com suas cadeas / e chaves e armelas de ferro / E tres alcofas d esparto vellhas [que] ³⁵ / <i>que</i> Recebeo de <i>framcisquo</i> botelho feytor em amdaluzia / <i>per</i> aluaro da maya mestre do nauyo <i>per</i> nome / santa maria dajuda morador em tavilla / <i>que</i> trouxe certo byzcoyto a esta cidade | <i>conferido</i> xj esteiras / <i>conferido</i> ij cadeados / <i>conferido</i> iij alcofas / |
| framcisquo botelho / | | |

*/ que lhe he Receitado em seu titulo a x de mayo / de mjl e quinhentos quarenta e huã annos; /
E foy pasado conhecimento em forma ao dito framcisquo bo / telho no conhecimento do dito bizcoyoito de todo / o acyma declarado no dito dia / mes e anno acyma escrito,, /*

a) bertolameo de fynal saluago /

/fl. 76v/

gaspar tibão / *Item Se caregua Aquy mais em Recepta / sobre o dito pedre aluares feytor sesemta / esteiras de Jumco podres e Rotas / as mais dellas / que Recebeo de gaspar tybão thesoureiro da / casa da myna per aires eanes mestre / morador em buarcos que as trouxe por estyba / de çerto trygo que trouxe que lhe he em / Receita em seu titulo, a xiiij de mayo de / 1541, /
E foy pasado conhecimento em forma das ditas / esteiras ao dito gaspar tybão no conhecimento / do titulo per o dito mestre que lhe leuou no / dito dia mes e ano acyma declarado, /*

a) bertolameo de fynal saluago /

framcisquo botelho / *Item Se caregão Aquy mais em Recepta sobre / o dito pedre alvarez feytor quatorze esteiras / d esparto que as mais delas vynhão / velhas e podres / que Recebeo de framcisquo botelho feytor d amdaluzia / per framcisquo pimto mestre da Caravela comceição / morador em tavila que as trouxe por ystyba / de çerto bizcoyto que lhe sobejou dos soldados / que trouxe a esta cidade d azamor que lhe / [he]³⁶ em Recepta em seu titulo a x[...] ³⁷ <14>³⁸ de mayo de / 1541
E foy pasado conhecimento em forma das ditas estei / ras ao dito [framcisquo botelho]³⁹ no conhecimento do / [dito]⁴⁰ bizcoyto per o dito mestre que lho leuou / no dito dia mes e ano acima escrito,, / digo a xiiij de mayo,, / diguo framcisquo botelho,, /*

a) bertolameo de fynal saluago /

77 /

/fl. 77/

gaspar tibão / *Item se carregão Aquy em Recepta mais sobre / o dito pedre alvarez Recebedor cymquoemta esteiras / de Jumco Velhas e Rotas / que Recebeo de gaspar tybao thesoureiro da casa / da myna. per Roque farto mestre da caravela per / nome sam bertolameu morador em çezimbra / que lhas por elle emtregou. em azamor / a xix. de mayo de 1541,, /
E foy pasado conhecimento em forma ao dito gaspar / tybao no conhecimento do trigo no dito dia mes / e ano acyma declarado; /*

a) bertolameo de fynal saluago /

gaspar tibão / *Item Se carregua Aquy mais em Recepta sobre / o dito pedre alvarez sesemta esteiras de jumco / velhas e podres que nom prestauam pera nada / que Recebeo de gaspar tybao thesoureiro da casa / da myna per lujs Lopez mestre da caravela santa / margarida morador em setuvel que lhas por / ele emtregou por o dito gaspar tybao em / azamor a xxj de mayo de 1541,, /
E foy pasado conhecimento em forma ao dito gaspar ty / bao no conhecimento do trigo que o dito mestre trouxe / que esta em Recepta em seu tytolo no dito dia mes / e ano acyma declarado,, /*

E asy mays emtregou hũa pouca de / Rama de pinho podre da ystyba /

a) bertolameo de fynal saluago /

conferido hũa pouca de / Rama /

gaspar tibão / *Item Se Caregua Aquy mais em Recepta sobre o dito pedre / Alvarez oytenta esteyras de jumco Velhas / e as mais delas podres [que]⁴¹ / que Recebeo de gaspar tybao thesoureiro da casa da myna / per joam alvarez mestre da Caravela santo antonio morador em /*

/fl. 77v/

cezimbra que lhas por elle emtregou E asy / hũa pouca de estyba de pimho em azamor a / xxij de mayo de 1541,, /

E foy pasado conhecimento em forma ao djto gaspar tybao pera sua / comta no conhecimento do trigo que trouxe o dito mestre que lhe / tembem fica em Recepta no dito dia mes e Ano⁴² acyma / declarado,, /

a) bertolameo de fynal saluago /

conferido hũa pouca de / Rama /

| | | |
|-------------------------|--|--|
| gaspar tibão / | <p>Item Se Caregua aquy mais em <i>Recepta</i> sobre o dito / <i>pedre alvarez</i> sesemta esteyras de Jumco / as mais dellas podres e em pedaços / que Recebeo de gaspar tybao <i>thesoureiro</i> da casa da / myna per manuel de matos mestre da <i>caravela</i> / samto Antonio morador em cezimbra E asy / huña pouca de Rama de pinho que trouxe por / ystyba de certo trigo que trouxe que lhe fica / em <i>Recepta</i> em seu tytolo em azamor a xxiiij de / mayo de 1541</p> <p>E foy passado <i>conhecimento</i> em forma ao dito gaspar tybao / pera sua <i>comta</i> no <i>conhecimento</i> do trigo que leua / o dito mestre no dito dia mes e ano acyma / declarado,, /</p> <p>a) bertolameo de fynal saluago /</p> | <p>conferido Lx peças /</p> <p>conferido hũa pouca de / Rama /</p> |
| | <p>/fl. 78/ [está em branco]</p> | <p>78 /</p> |
| | <p>/fl. 79/ Recepta das botas Vazias / E asy pipas /</p> | <p>79 /</p> |
| lujs Lagarto / | <p>Item Se carregão Aquy em <i>Recepta</i> sobre o / dito <i>pedre alvarez feytor</i> e <i>Recebedor</i> dezasete / botas vazias / que Vyeram cheas de castanha que lhe tão / bem he em <i>Recepta</i> sobre ele em seu tytolo / que Recebeo de lujs lagarto <i>almoxarife</i> dos / mantymientos de <i>guine</i> e <i>Indias</i> per <i>framcisquo</i> / farto mestre do nauyo santo Antonio morador no / porto de portugal em azamor xiiij / d abril de 1541 /</p> <p>E foy pasado <i>conhecimento</i> em forma ao dito lujs la / garto no <i>conhecimento</i> da castanha per o dito / mestre que lhe leuou, no dito dia mes e ano; /</p> <p>a) bertolameo de fynal saluago /</p> | <p>conferido xbij botas /</p> |
| framcisquo botelho / | <p>Item Se carega Aquy em <i>Recepta</i> sobre o dito / Alvarez hũa bota d augoa vazia / que Recebeo de <i>framcisquo</i> botelho feytor d amdaluzia / per gonçalo galego mestre do nauyo per nome conceição / morador em lagos; que trouxe certo bizcoyto / que lhe he em <i>Recepta</i> em seu tytolo, em Azamor / a 22 d abryl de 1541,, /</p> <p>E Foy pasado <i>conhecimento</i> ao dito <i>framcisquo</i> / botelho no <i>conhecimento</i> do bizcoyto no dito / dia mes e ano acyma declarado /</p> <p>a) bertolameo de fynal saluago /</p> | <p>conferido j bota /</p> |
| framcisquo botelho | <p>/fl. 79v/ Item Se Carregão Aquy mais em <i>Recepta</i> / sobre o dito <i>pedre alvarez</i> hũa bota vazia / d augua que Recebeo de <i>framcisquo</i> botelho feytor / d amdaluzia per gaspar Rodriguez mestre da / <i>Caravela</i> santa maria do parayso morador em lixboa / n alfama; por trazer certo bizcoyto que / tambem fica em <i>Recepta</i> em seu tytolo, em azamor / a 23 d abril de mjl quinhentos 41,, /</p> <p>E foy pasado <i>conhecimento</i> em forma ao dito <i>framcisquo</i> botelho / no <i>conhecimento</i> do bizcoyto per o dito mestre que / lho leuou no dito dia mes e Ano a / cyma declarado,, /</p> <p>a) bertolameo de fynal saluago /</p> | <p>conferido j bota /</p> |
| lujs Lagarto / | <p>Item Se Carregão Aquy mais em <i>Recepta</i> / sobre o dito feytor e <i>Recebedor</i> sete pipas vazias / que Recebeo de lujs lagarto <i>almoxarife</i> dos mantymientos de / <i>guine</i> e <i>Indias</i> por aluare anes mestre da <i>caravela</i> salua / dor morador em matosynhos em que trouxe os grãos / que atras em seu tytolo lhe são em <i>Recepta</i> em azamor / a xix de mayo de 1541 /</p> <p>E lhe foy pasado <i>conhecimento</i> em forma. ao dito dia mes e anno,, /</p> <p>a) bertolameo de fynal saluago /</p> | <p>Conferido bij pipas /</p> |
| lujs Lagarto / | <p>Item Se carregão Aquy mais em <i>Recepta</i> sobre o dito / <i>pedre alvarez</i> <i>Recebedor</i> sete pipas vazias que vyeram / com graos que ficam em <i>Recepta</i> em seo tytolo / que Recebeo de lujs lagarto <i>almoxarife</i> dos mantymientos / de <i>guine</i> e <i>Indias</i> per Antonio moreyra mestre da / <i>Caravela</i> santa maria dajuda morador em leça em Azamor / a xix de mayo de 1541,, /</p> <p>E foy pasado <i>conhecimento</i> em forma ao dito lujs lagarto / per a sua <i>conta</i> no <i>conhecimento</i> dos graos per o dito / mestre que leuou no dito dia mes e anno,, /</p> <p>a) bertolameo de fynal saluago /</p> | <p>conferido bij pipas /</p> |

| | | | |
|--------------|-------------------|---|-------------------------------|
| | <i>/fl. 88/</i> | | 88 / |
| | | Despesa dos Sacos vazios / | |
| | | Item em Azamor a xbij de Junho de 1541 / Se leua aquy em despesa ao dito pero alvarez / Recebedor oytenta e sete sacos que deram / com byzcoyto aos soldados que dyspe / dyram e se embarcaram em tres nauyos / que eram – iij ^c Riiij soldados, os quaes / sacos foram abarra com o dito byz / coyots e huũ homem pera os trazer / e por os soldados hyrem descon / temtes e aMutynados nom com / semtyram despejar os ditos sacos / e os Leuaram forcosamente e por / Tamto lhos Leuo aquy e despesa,; | Lxxxbij / Sacos / Conferido / |
| | | Item a xiiij dias do mes d agosto de 1541 / se abrio a casa da castanha e se / acharam trimta e noue sacos / da dita castanha. podres e bolo / remtos que se aquy levam em despesa / por nom aproueytarem pera nada / e se lamcaram ao monturo, | xxxix sacos / conferido / |
| | <i>/fl. 88v/</i> | | |
| | | Item a xxix d outubro de 1541, se leua / aquy em despesa cemto e sesemta e / tres sacos / que se gastaram em seruyço da / feytorya em caregas e em descarregas / e em emtreguas e Reçebymentos de trigo / e byzcoyto e asy em algumas Vezes / que foram e vyeram A mazagão com / trigo byzcoyto e cevada E asy alguũs / que os Ratos Roeram e espedacaram / que todos não prestaram pera nada / e por tamto lhes leuo aquy em despesa,; | LXiiij sacos / conferido |
| | <i>/fl. 161/</i> | | 161 / |
| | | Despesa do dinheiro que se gastou. nas descarregas dos / nauyos que vieram a esta cidade d azamor com trigo / bizcoito farinha castanha Legumes e outros / mantymentos que mamdou el Rey noso senhor a esta dita / cidade de que padre alvarez he Recebedor delles; e na / descaregua delles se tomaram os seruydores e / Careiros seguynntes E começaram a xiiij dias / d abril de 1541,; | |
| seruidores / | | ferea a sabado xbj dias do / dito mes d abril de 1541 / | |
| pago / | | Item gonçalo anes do porto seruyo no nauyo de / gaspar diaz mestre pera a Judar a emcher / os sacos de trigo e polos no batel / huũ dia e meo a Rezão de trimta / reaes por dia monta quoremta e cymquo reaes / | Rb reaes / |
| pago / | | Item yoane anes de Camynha seruyo / huũ dia no dito nauyo na dita / descaregua a Rezão de trimta reaes / por dia / | xxx reaes / |
| pago / | | Item martym de villa noua seruyo na dita / descarregua meio dia a dita rrezão / de trimta reaes por dia quimze reaes / | xb reaes / |
| pago / | | Item manuel gonçalluez de tauyla seruyo / quatro dias a tomar os sacos dos / carros e trazer pera o celeiro que vynhão / com trigo a dita rrezão de trymta reaes / por dia monta cemto e vinte reaes | cxx reaes / |
| pago / | | Item yoam de camynha seruyo huũ dia na desca / regua da castanha. a dita Rezão de xxx reaes / | xxx reaes / |
| pago / | | Item Ruy lopez seruyo huũ dia na dita / descarregua do nauyo samto antonio de que era / mestre francisquo farto que trouxe a dita castanha / a dita rrezão de trinta reas por dya / | xxx reaes / |
| | <i>/fl. 161v/</i> | | 270 / |
| pago / | | Item afonso anes de murca seruyo meo dia / na dita descarrega da castanha quinze reaes / | xb reaes / |
| pago / | | Item framcisquo diaz de Lagos seruyo outro meo / dia a dita Rezão de xxx reaes por dia / | xb reaes / |
| | | Ferea sabado do xxiiij do / dito mes d abril de 1541 / | |

| | | |
|---------------|---|---|
| <i>pago /</i> | <i>Item domynge anes de tauyla seruyo tres / dias na descarega do nauyo de afonso vaasquez / mestre que trouxe oytemta e dous moyos / de trigo a dita Reção de trimta reaes / por dya. nouemta reaes /</i> | <i>LR reaes /</i> |
| <i>pago /</i> | <i>Item pero esteuez da Ilha da madeira seruyo / tres dias na dita descarregua. do dito / trigo a dita Reção de trimta reaes por dia / momta nouemta reas /</i> | <i>LR reaes /</i> |
| <i>pago /</i> | <i>Item Ruy martynz de bragua. seruyo seis / dias na descarregua do dito trigo E / no de pero gyl que trouxe oytemta moios / de trigo e dous de cemteo a dita / dous de cemteo a dita / Reção de xxx reaes por dia momta cento / e oytemta reas /</i> | <i>cLxxx reaes /</i> |
| <i>pago /</i> | <i>Item pero Rodryguez de tauyla seruyo sete dias / na descarega do dito trigo e bizcoyto / que trouxe gaspar diaz mestre a dita rreção / de trimta reaes por dia momta. duzemos e dez reaes /</i> | <i>ij^cx reaes /</i> |
| <i>pago /</i> | <i>Item Amtonio fernamdez de lagos seruyo outros / sete dias na dita descarregua de trigo / e bizcoyto a dita rreção de trimta reaes / por dia momta duzemos e dez reaes /</i> | <i>ij^cx reaes /</i> |
| <i>pago /</i> | <i>Item bemto gonçalluez de carnyde seruyo outros / sete dias a dita rreção de trimta reaes / por dia no peso do dito bizcoyto e na descaregua dele e do trigo duzemos dez reaes</i> | <i>ij^cx reaes / 1020 /</i> |
| | <i>/fl. 162/</i> | <i>162 /</i> |
| <i>pago /</i> | <i>Item yoam pirez de tauyla seruyo sete dias / na descaregua do bizcoyto que trouxe / gonçalo galeguo mestre e no trigo que trouxe / pedre anes mestre a dita Reção de trimta / reaes por dia momta duzemos e dez reaes /</i> | <i>ij^cx reaes /</i> |
| <i>pago /</i> | <i>Item joam esteuez da Ilha da madeira seruyo / tres dias na dita descarregua de / trigo e bizcoyto a dita rreção de / trimta reaes por dya momta nouemta reaes /</i> | <i>LR reaes /</i> |
| <i>pago /</i> | <i>Item domyngos ferrnandez dea tauyla seruyo / outros tres dias na dita descarregua / a dita rreção de trimta reaes por dia / momta nouemta reaes /</i> | <i>LR reaes</i> |
| <i>pago /</i> | <i>Item yoam fernamdez seruyo quatro dias / na dita descarregua de bizcoyto e trigo / a dita rreção de trimta reaes por dia / momta cemto e vimte reaes /</i> | <i>cxx reaes /</i> |
| <i>pago /</i> | <i>Item bernalde anes seruyo na descarregua / do trigo dafonso gonçalluez mestre e no bizcoyto / de francisquo dias mestre dous dias a dita / Reção de trimta reaes por dia sesemta reaes /</i> | <i>Lx reaes /</i> |
| <i>pago /</i> | <i>Item JorJe tome seruyo [...]43 dous dias na / dita descaregua de trigo e bizcoyto / a dita rreção de trimta reaes por dia / digo dous dias momta sesemta reaes</i> | <i>Lx reaes /</i> |
| <i>pago /</i> | <i>Item yoam aluarez humzyiado seruyo no pezo / do bizcoyto asyma declarado em esta / abalamça e ajudar a pesar huñ dia a dita reza de de [sic] xxx reaes /</i> | <i>xxx reaes /</i> |
| <i>pago /</i> | <i>Item domyngos fernandez de cojmbrá seruyo / outro dia no dito peso de bizcoito / a dita rreza de xxx reaes por dia /</i> | <i>xxx reaes /</i> |
| | | <i>690 /</i> |
| | <i>/fl.162v/</i> | |
| <i>Pago /</i> | <i>Item domyngos fernandez de tauyla / seruyo huñ dia na dita descarrega / de bizcoyto a dita rreção de xxx reaes /</i> | <i>xxx reaes /</i> |
| <i>pago /</i> | <i>Item manuel gonçalluez de tauyla seruyo outro / dia na dita descaregua do dito bizcoyto / a dita rreção de xxx reaes por dia /</i> | <i>xxx reaes /</i> |

Carreiros /

| | | |
|-----------------------|--|--|
| <p><i>pagou /</i></p> | <p><i>Item Se pagou. a fernam gonçalluez E a pero gonçalluez / Carreiros moradores nesta cidade d azamor / por trazerem da Rybeira ao cileiro os quimze / moyos de trigo de gaspar diaz mestre duzemtos / e vimte cjmquo reaes a rrezão de xb reaes o / moyo /</i></p> | <p><i>ij^cxxb reaes /</i></p> |
| <p><i>pagou /</i></p> | <p><i>Item Se pagou ao dito fernam gonçalluez e pero gonçalluez / carreiros por trazerem catorze moyos e / meio de castanha da Rybeira ao cyleiro / duzemtos e dezasete reaes e meio a dita rrezão de quimze reaes o moyo /</i></p> | <p><i>ij^cxbij reaes e meio /</i></p> |
| <p><i>pagou /</i></p> | <p><i>Item Se pagou. a antonio d aneriade e diogo / gonçalluez Carreiros moradores nesta dita cidade / por trazerem oyttemta e dous moyos / de triguo d afonso vaasquez mestre da Rybeira / ao dito cyleiro mjI duzemtos e vymte / reaes a dita rrezão de qimze reaes por moyo /</i></p> | <p><i>ij^cij^cxx reaes /</i></p> |
| <p><i>pagou /</i></p> | <p><i>Item Se pagou. a bastião Rodryguez e a diogo pirez / Careiros moradores nesta dita cidade por / trazerem oyttemta moyos de triguo e / dous de çemteo de pero gyl mestre a dita / Rrezão de quinze reaes e meio momta mjI / duzemtos e vymte reaes /</i></p> | <p><i>ij^cij^cxx reaes /</i></p> |
| | | <p><i>2942 /</i></p> |
| <p><i>pagou /</i></p> | <p><i>/fl.163/ Item a pero gonçalluez E a fernam gonçalluez carreiros / por trazerem sasemta e noue moyos / de triguo nos ditos carros da Rybeira / ao cyleiro de pero gonçalluez mestre a doze reaes cada / moyo por trabalhar mos de se trazer / por este preço; momta oytocemtos / vymte oyto reaes /</i></p> | <p><i>163 /</i></p> <p><i>biiij^cxxbiiij reaes /</i></p> |
| <p><i>pagou /</i></p> | <p><i>Item Se pagou a aluare anes e bastião Rodryguez careiros / por trazerem quoremta e dous moyos de / triguo de pedre anes mestre nos ditos carros / da Ribeira ao cyleiro a dita rrezão de doze reaes o moyo o monta quinhemtos quatro reaes /</i></p> | <p><i>b^ciiij reaes /</i></p> |
| <p><i>pagou /</i></p> | <p><i>Item Se pagou a Antonio d aneriade E a diogo / gomcaluez careiros por trazem da / Rybeira ao çileiro setemta e quatro moios de triguo de jorje lial mestre a dita rrezão / de doze reaes por moio oytocemtos oyttemta / e oyto reaes /</i></p> | <p><i>biiij^cLxxx biiij reaes /</i></p> |
| <p><i>pagou /</i></p> | <p><i>Item Se pagou a bastião Rodryguez e aluare anes / por trazer da Rybeira ao cileiro em seus / caros quoremta e seis qimtaeess de / bizcoyto de gaspar Rodryguez mestre a Rrezão / de rreal por qimtal momta quoremta e seis reaes /</i></p> | <p><i>Rbj reaes /</i></p> |
| <p><i>pagou /</i></p> | <p><i>Item Se pagou. a pero gonçalluez e fernão gonçalluez / carreiros por trazerem cemto e trinta / e oyto quimtaees de biscoyto de gonçalo galeguo / e de framcisquo diaz mestres a Rrezão de rreaL / o qimtal momta cemto trinta e oyto reaes /</i></p> | <p><i>cxxxbiiij reaes /</i></p> |
| <p><i>pagou /</i></p> | <p><i>Item se pagou a aluare anes e bastião / Rodryguez Careiros por trazerem dous / moyos de graos em seus caros da / Rybeira ao cyleiro a doze reaes o moyo que / eram de gaspar da [tira[?]] mestre vymte quatro reaes /</i></p> | <p><i>xx iiij reaes /</i></p> |
| | | <p><i>2428 /</i></p> |
| <p><i>pagou /</i></p> | <p><i>/fl. 163v/ Item Se pagou a gonçalo pirez Careiro por / tres carradas que trouxe de bizcoyto / da Rybeira ao çyleiro que eram os nouemta / e huũ qimtal de yoane anes a dita / rrezão nouemta e huũ rreaes</i></p> | <p><i>LRj reaes /</i></p> |
| <p><i>pagou /</i></p> | <p><i>Item Se pagou. a pero gonçalluez e fernam gonçalluez / Careiros por trazerem da Rybeira ao çileiro / cemto setemta e sete quimtaees de biscoyto / de diogo fernamdez mestre a dita rrezão / de real o qimtalL momta cemto se / temta e sete reaes /</i></p> | <p><i>cLxxbij reaes /</i></p> |

| | | |
|---------------|--|------------------------|
| <i>pago /</i> | <i>Item Se pagou a duarte fernamdez carreiro / por trazer çertas vygas e madeira do castelo / ao cyleiro pera se fazerem as portas do dito / cyleiro oytemta reaes /</i> | <i>Lxxx reaes /</i> |
| <i>pago /</i> | <i>Item Se pagou aluare anes carreiro por duas / carradas que trouxe d estyba da Rybeira ao / cyleiro vymte reaes /</i> | <i>xx reaes /</i> |
| | <i>Madidores que mydiram / o trigo e castanha e / graos, [...]44 homens do panal; /</i> | |
| <i>pago /</i> | <i>Item Se pagou a gomcale anes morador nesta / cidade e mydidor do cyleiro por mydir / tres dias no dito cyleiro pera se fazerem / as Receptas do trigo que os mestres trazião / a cymquoemta reaes por dia momta cemto e cymquo / emta reaes /</i> | <i>cL reaes /</i> |
| <i>pago /</i> | <i>Item Se pagou a fernam gomcalluez morador nesta / cidade que medio dez moyo de castanha / a rezão de [hoyto]45 reaes por moyo oytem / ta reaes digo oyto reaes por moyo /</i> | <i>Lxxx reaes /</i> |
| | | <i>598 /</i> |
| | <i>/fl. 164/</i> | <i>164 /</i> |
| <i>pago /</i> | <i>Item Se pagou ao dito gonçale anes mydidor / por mydir no dito cyleiro quatro dias / e meo [sic] o dito trigo atras a dita rezão / de cimquoemta reaes por dia momta duzem / tos e vymte cymquo reaes /</i> | <i>ijc xxb reaes /</i> |
| <i>pago /</i> | <i>Item se pagou a Nuno alvarez de taVilla / que seruyo no panal quatro dias a dita / Rezão de trimta reaes por dia. Cemto e vynte reaes /</i> | <i>cxx reaes /</i> |
| <i>pago /</i> | <i>Item Se pagou abraem judeu que seruyo / no dito panal dous dias a dita Rezão / de sesemta reaes /</i> | <i>Lx reaes /</i> |
| <i>pago /</i> | <i>Item embarque mouro catiuo da dibe Judeu / que seruyo no dito panal dous dias a dita / Rezão de trimta reaes por dia sesemta reaes /</i> | <i>Lx reaes /</i> |
| <i>pago /</i> | <i>Item gomcallo pyrez do porto seruyo no panal / meo dia Vimte reaes /</i> | <i>xx reaes /</i> |
| | <i>Item manuel gomez do porto seruyo / no panal meo dia Vimte reaes /</i> | <i>xx reaes /</i> |
| <i>pago /</i> | <i>Feira deradeiro do dito / mes d abril de 1541 /</i> | |
| <i>pago /</i> | <i>Item Joam alvarez deluas seruyo no carroto / do dito trigo e bizcoyto tres dias / a dita rrezão de xxx reaes por dia nouemta reaes /</i> | <i>LR reaes /</i> |
| <i>pago /</i> | <i>Item nuno fernamdez de tauilla seruyo [dous]46 / dias e meo na dita descarrega do bizcoito / e trigo a dita rrezão de xxx reaes por dia / setemta. E cymquo reaes /</i> | <i>Lxxb reaes /</i> |
| <i>pago /</i> | <i>Item domymgos fernamdez de cojmbra seruyo / outros dous dias e meo na dita decarga / de trigo e bizcoyto a dita rezão de trimta reaes por dia momta setemta cimquo reaes /</i> | <i>Lxxb reaes /</i> |
| | | <i>745 /</i> |
| | <i>/fl. 164v/</i> | |
| <i>pago /</i> | <i>Item embarque mouro catiuo de jacob adibe / seruyo na dita descarrega e no panal / cymquo dias a dita Rezão de trimta reaes / por dia momta cemto çimquoemta reaes /</i> | <i>CL reaes /</i> |
| <i>pago /</i> | <i>Item abraem Judeu seruyo na dita desca / rrega e no panal outros Cimquo dias / a dita Rezão de Trimta reaes por dia momta / cemto e cymquoemta reaes /</i> | <i>CL reaes /</i> |
| <i>pago /</i> | <i>Item bastião Mulato seruyo qimta feira / todo o dia no panal. a dita rezão de trimta / reaes por dia /</i> | <i>xxx reaes /</i> |

| | | |
|---------------|---|----------------------|
| <i>pago /</i> | <i>Item pero esteuez da Ilha da madeira seruyo / seis dias na descarrega de bizcoyto e no / panal a dita. Reção de trimta reaes por dia. monta / cemto e oytemta reaes /</i> | <i>cLxxx reaes /</i> |
| <i>pago /</i> | <i>Item yoam esteuez seruyo sabado meo dia em trazer / as balanças e Ajudar as a armar pera se / pesar o bizcoyto qimze reaes /</i> | <i>xb reaes /</i> |
| <i>pago /</i> | <i>Item Antonio fernandez de lagos seruyo outros / seis dias na dita descarrega do bizcoito / e trigo a dita rreção de trinta reaes por / dia momta cemto e oytemta reaes /</i> | <i>CLxxx reaes /</i> |
| <i>pago /</i> | <i>Item bemto gonçalluez de carnude seruyo seis / dias nos nauyos <s> [?]47 ajudar a caregar / os caros do trigo e bizcoyto a dita / Reção de trimta reaes por dia momta cemto oytemta reaes /</i> | <i>cLxxx reaes /</i> |
| <i>pago /</i> | <i>Item Joam alvarez humzyrado seruyo seis / dias na descarrega do dito trigo e em estar / ao pezo do bizcoyto a dita rreção de trimta / reaes por dia. momta cemto e oytemta reaes /</i> | <i>cLxxx reaes /</i> |
| | | <i>1065 /</i> |
| | <i>/fl. 165/</i> | <i>165 /</i> |
| | <i>Medidores</i> | |
| <i>pago /</i> | <i>Item gonçalo annes mydidor desta cidade esteue ao / pesar do bizcoyto como fyel huñ dia / e meo a dita rreção de cymquoemta reas por / dia momta setemta e cymquo reaes /</i> | <i>Lxxb reaes /</i> |
| <i>pago /</i> | <i>Item Ruy martynz que veo de fez mydio o trigo / de jorje leall / por o outro mydidor emtreagar / o trigo e o mydir aos soldados huñ / dia e meo a dita rreção de trinta reaes / por dia por ser trabalhador quoremta / e cymquo reaes /</i> | <i>Rb reaes /</i> |
| <i>pago /</i> | <i>Item yane anes de camynha seruyo cymquo / dias em a dita descarrega e estar ao panal / quamdo emtreagaram o[s]48 trigo aos soldados / e lhe fyzeram seu pagamemto de huñ mes / e que eram xxxix moios de trigo a meia famga49 / cada pesoa. A dita rreza de xxx reaes por dia / cemto e cymquoemta reaes /</i> | <i>CL reaes /</i> |
| <i>pago /</i> | <i>Item francisquo diaz de lagos seruyo cimquo dias / na dita descarrega e no dito panal quan / do fyzeram o pagamemto aos soldados a / dita rreção de trimta reaes por dya cemto cyn / quoemta reaes</i> | <i>CL reaes /</i> |
| | <i>Ferea xiiij de mayo de 1541</i> | |
| <i>pago /</i> | <i>Item nuno fernamdez de tauyla seruyo cym / quo dias na descarregua do bizcoyto / de francisquo lujs mestre e d amador dias E de / baltesar afonso a dita Reção de trimta / reaes por dia monta cemto e cynquoemta reaes /</i> | <i>CL reaes /</i> |
| <i>pago /</i> | <i>Item abraem Judeu seruyo segunda feira / e terca e quarta quimta sesta na dita / desc[y]argua50 do dito bizcoyto e no de / yoam Rodryguez flores a dita rreção / de trimta reaes por dia monta cemto e cyn / quemta reaes /</i> | <i>CL reaes /</i> |
| | | <i>720 /</i> |
| | | <i>[...]89</i> |
| | <i>/fl. 165v/</i> | |
| <i>pago /</i> | <i>Item embarque mouro catiuo d adibe seruyo / outros cymquo dias na descarregua e / peso do dito bizcoyto e no d aluaro / da maya mestre a dita rreza de trimta reaes / por dia momta cemto e cynquoemta reaes /</i> | <i>cL reaes /</i> |
| <i>pago /</i> | <i>Item hahamete mouro catyuo de pero gonçalluez das vaquas[?] / seruyo quatro dias a dita descargua / a dita rreção de trimta reaes por dia na / descargua do dito bizcoyto e no peso / delle /</i> | <i>cxx reaes /</i> |

| | | |
|--------|--|----------------------|
| pago / | <i>Item cristovam esteuez da Ilha da madeira seruyo / dous dias na dita descargua. do dito trigo d aires / eanes mestre a dita rrezão de trimta reaes por dia /</i> | Lx reaes / |
| pago / | <i>Item yoam testa da vidigueira seruyo na dita / descargua do dito trigo huũ dya e / outro ate bespora a dita rrezão de / trimta reaes por dia /</i> | L reaes / |
| pago / | <i>Item yoam afonso de frechas seruyo sabado na / descargua do dito triguo a dita rrezão / de trimta reaes por dia /</i> | xxx reaes / |
| pago / | <i>Item fernam samchez de badajoz seruyo / o dito sabado na dita descargua / a dita rrezão de xxx reaes por dia /</i> | xxx reaes / |
| pago / | <i>Item yoam de Lamego seruyo huũ dia / na dita descargua do dito trigo / a dita rrezao de trimta reaes por dia /</i> | xxx reaes / |
| pago / | <i>Item pero de sam pablo de arevallo / seruyo o dito sabado na dita / descargua a dita rrezão /</i> | xxx reaes / |
| | | 500 / |
| pago / | <i>/fl. 166/</i> <i>Item domingos fernamdez e Lourenço afonso que an / daram meo dia na descargua do / trigo das Ilhas que vynha ardemdo / que se descaregou no castello dos que / he mestre yoam gonçalvez carvide a dita rrezão de trimta reaes / por dia /</i> | 166 / xxx reaes / |
| pago / | <i>Item domyge anes de tauyla que ser / vyo seis dias em padejar e Re / volver o dito triguo que estava no / cyleiro a dita Rrezão de trimta reaes / por dia momta cemto e oytemta reaes /</i> | cLxxx reaes / |
| pago / | <i>Item pedre esteuez da Ilha da madeira / que seruyo outros seis dias a dita / rrezão no padejar do dito triguo / que estava no cyleiro que ardy a outros / cemto e oytemta reaes /</i> | cLxxx reaes / |
| pago / | <i>Item yoam de camynha seruyo outros / seys dias no padejar do dito / triguo e na descaregua do trigo / de aires eanes a dita rrezão de / trimta reaes por dia /</i> | cLxxx reaes / |
| pago / | <i>Item francisquo diaz de lagos seruyo / outros seys dias no padejar / do dito triguo que estava no cyleiro / e na descargua do trigo / do dito aires eanes mestre a dita / rrezão de trimta reaes por dia momta / cemto e oytemta reaes /</i> | cLxxx reaes / |
| | Medidor | |
| pago / | <i>Item se pagou a gonçale anes mydydor / por mydir cemto e seis moyos de / trigo do dito aires anes cynquoemta / reaes /</i> | L reaes / |
| | | 800 / |
| | <i>/fl. 166v/</i> Carreiros | |
| pago / | <i>Item Se pagou a fernam gonçalluez e pero gonçalluez / carreiros por trazerem os cemto e cym / quoemta quimtaees de bizcoyto de francisquo lujs / mestre E amador djaz e baltesar / afonso e yoam Rodryguez flores e aluaro / da maya a Rrezão de rreaL / o quimtal momta cemto cynquoemta reaes /</i> | cL reaes / |
| pago / | <i>Item a fernam gonçalluez e ao dito pero gonçalluez / carreyros por trazerem Cemto e seis / moyos de triguo d aires eanes / mestre; da Rybeira ao cyleiro em seus / carros a rrezão de doze reaes o moyo / momta mjl duzemtos setemta e dous / reaes /</i> | ḡ ii Lxxiij / |
| | Ferea xxj de mayo de 1541 | |
| pago / | <i>Item yoam Rudryguez de xeres de la fromtera. seruyo dous / dias na descarrega do trigo de manuel diaz mestre / a dita rrezão de trimta reaes por dia momta / sesemta reaes /</i> | Lx reaes / |

| | | |
|---------------|--|--------------------------------|
| <i>pago /</i> | <i>Item yoam afonso de frechas seruyo cymquo dias / e meo na descarregua do dito trigo de / manuel diaz mestre a dita Reção de xxx reaes por / dia momta. cemto sesemta cymquo reaes / e na descarga de çertos barris de farynha; /</i> | <i>cLxb reaes /</i> |
| <i>pago /</i> | <i>Item abraem judeu. Seruyo Çimquo dias na / dita descarrega do dito trigo de manuel diaz / metre a dita rrezão de xxx reaes por dia momta cemto / e cymquoemta reaes / e na descarga de çertos barris de farinha; /</i> | <i>cL reaes /</i> |
| <i>pago /</i> | <i>Item embarque mouro seruyo na dita desca / regua do dito trigo de manuel diaz outros / cymquo dias a dita rrezão de xxx reaes / por dia momta cemto e cymquoemta reaes / e na dita farynha; /</i> | <i>cL reaes / 1847 /</i> |
| <i>pago /</i> | <i>/fl. 167/ Item Hamete mouro seruyo na descarga do / trigo que trouxe Roque farto e no do dito / manuel diaz seis dias a dita rrezão de trimta / reaes por dia momta cemto e oytenta reaes /</i> | <i>167 / cLxxx reaes /</i> |
| <i>pago /</i> | <i>Item alomso de porras castelhano seruyo na / descarregua do dito trigo dous dias a dita / rrezão de xxx reaes por dia momta sesemta reaes /</i> | <i>Lx reaes /</i> |
| <i>pago /</i> | <i>Item / pero de sam pablo castelhano seruyo / tres dias na descarrega do dito trigo de / Roque farto mestre a dita rrezão de xxx reaes / por dia momta nouemta reaes /</i> | <i>LR reaes /</i> |
| <i>pago /</i> | <i>Item framcisque annes da Ilha da madejra seruyo / na dita descarregua do dito trigo de Roque farto / dous dias e meio a dita Reção de trimta reaes / por dia momta setemta cymquo reaes /</i> | <i>Lxxb reaes /</i> |
| <i>pago /</i> | <i>Item Antonio gonçalluez da Ilha da madejra. Seruyo dous / dias e meio na descarga do trigo de yoam gonçalluez / carvite mestre dous dias e meio a dita rrezão de / trimta reaes por dia momta setemta e cymquo reaes / que se descaregou no cyLeiro, do castelo;</i> | <i>Lxxb reaes /</i> |
| <i>pago /</i> | <i>Item yoam Rodryguez de vila noua. seruyo huũ dia e meio / no nauyo de manuel diaz ajudar a emcher os / sacos de trigo a dita rrezão de trimta reaes por dia /</i> | <i>Rb reaes /</i> |
| <i>pago /</i> | <i>Item domymge annes de taviila seruyo seis dias / na descaregua do trigo do dito yoam gonçalluez / carvide que se descarregou no cyleiro do / castello a dita rrezão de trimta reaes por dia / momta cemto e sytemta reaes / E asy em mudar çerta madeira e cordoalha pera dar lugar ao trigo;</i> | <i>cLxxx reaes/</i> |
| <i>pago /</i> | <i>Item gonçalo pyrez⁵¹ do porto digo gonçalo pirez do / porto seruyo outros seis dias na dita / descaregua do dito trigo de yoam gonçalluez / no dito castelo omde descarregou / a dita rrezão de trimta reaes por dia / e asy em mudar çerta madeira e cordoalha pera dar lugar ao trigo; /</i> | <i>CLxxx reaes /</i> |
| <i>pago /</i> | <i>/fl. 167v/ Item fernam gonçalluez de taviila seruyo huũ dia / no emcher dos sacos de trigo do dito yoam / gonçalluez no nauyo a dita rrezão trimta reaes /</i> | <i>88o / xxx reaes /</i> |
| <i>pago /</i> | <i>Item manueL gomez do porto seruyo seis / dias na dita descarega. de yoam gonçalluez e em pa / dejar o dito trigo por se nom mysturar com / huũ pouco de cemteo que estaua no dito cyLeiro / a dita rrezão de trimta reaes por dia momta / cemto e oytenta reaes / e asy na descarga do trigo de manuel de matos mestre; /</i> | <i>cLxxx reaes /</i> |
| <i>pago /</i> | <i>Item pero esteuez da Ilha da madeira seruyo outros / seis dias na dita descarega e asy / em ajudar a pedejar o dito trigo e are / dallo do dito cemteo a dita rrezão de / trimta reaes por dia momta cemto e oytenta reaes / E asy na descarga do trigo de manuel de matos mestre;</i> | <i>cLxxx reaes /</i> |

| | | |
|---------------|--|------------------------------------|
| <i>pago /</i> | <i>Item Salamão Judeu seruyo dous dias / no panall do dito trigo quando se media / a dita rezão de xxx reaes por dia momta sesemta reaes /</i> | <i>Lx reaes /</i> |
| <i>pago /</i> | <i>Item [dander[?]] judeu seruyo qimta feyra no / dito panall a rezão de trimta reaes por dia</i> | <i>xxx reaes /</i> |
| <i>pago /</i> | <i>Item hahea [beez[?]] vuel judeu seruyo tres dias / no panall deste triguo acyma decrarado / em quamto se media a dita rezam de xxx reaes / por dia momta nouemta reaes /</i> | <i>LR reaes /</i> |
| <i>pago /</i> | <i>Item Jusefe judeu seruyo outros tres dias / no dito panall a dita rrezão de trimta / reaes por dia momta nouemta reaes /</i> | <i>LR reaes /</i> |
| <i>pago /</i> | <i>Item Jorje tome seruyo dous dias na desca / rrega do trigo de luis lopez mestre em trazer / os sacos do carro ao cyLeiro a dita rrezão / de trimta reaes por dia momta sesemta reaes /</i> | <i>Lx reaes /</i> |
| | | <i>720 /</i> |
| <i>pago /</i> | <i>/fl. 168/ Item manuel diaz da Ilha da madeira seruyo / dous dias e meio na descaregua do dito / triguo de lujs lopez a dita rrezão de / xxx reaes por dia monta sesemta cymquo reaes / em trazer os ditos sacos do carro ao cyleiro /</i> | <i>Lxxb reaes</i> |
| <i>pago /</i> | <i>Item christovão Rodryguez seruiu tres dias na dita / descarega e asy no panaL com [dander[?]] / judeu a dita rrezão de trimta reaes por dia / nouemta reaes /</i> | <i>LR reaes /</i> |
| <i>pago /</i> | <i>Item bertolameu fernamdez seruyo meio dia / em aJudar a emcher os sacos de triguo / no nauyo do dito lujs lopez a dita rrezão /</i> | <i>xb reaes /</i> |
| <i>pago /</i> | <i>Item Lazaro minhoz⁵² castelhano seruyo huũ / dia e meio na descarega do trigo de yoam / aluarez mestre a dita rezão de xxx reaes por dia /</i> | <i>Rb reaes /</i> |
| <i>pago /</i> | <i>Item pero afonso de villa chaã seruyo huũ dia / na dyta descarega e em ajudar a emcher / os sacos do dito nauyo de yoam aluarez trimta reaes /</i> | <i>xxx reaes /</i> |
| <i>pago /</i> | <i>Item bertolameu Lourenço da Ilha da madeira degradado / seruyo dous dias na dita descarega / do dito yoam aluarez a dita rrezão de trimta / reaes por dia sessemta reaes</i> | <i>Lx reaes /</i> |
| <i>pago /</i> | <i>Item francisquo Riscado seruyo huũ dia na / dita descaregua do dito yoam aluarez a / dita rrezão trimta reaes /</i> | <i>xxx reaes /</i> |
| | <i>medidores</i> | |
| <i>pago /</i> | <i>Item se pagou a Ruy martynz mydidor por mydir / huũ dia e meio o dito triguo atras a rezão / de cymquoemta reaes por dia momta setemta cymquo reaes /</i> | <i>Lxxv reaes /</i> |
| <i>pago /</i> | <i>Item se pagou a gonçale annes mydidor da cydade / por medir < dous dia>⁵³ o dito triguo atras destes mestres / a dita rrezão de cymquoemta reaes por dia momta cem reaes</i> | <i>C reaes /</i> |
| | | <i>520 /</i> |
| <i>pago /</i> | <i>/fl. 168v/ Item se pagou ao dito Ruy martynz por midyr / dous dias o dito triguo atras dos ditos / mestres que eRam seis nauyos a dita / rrezão de cymquoemta reaes por dia momta cem reaes /</i> | <i>C reaes /</i> |
| | <i>Careyros que trouxeram o trigo / da Rybeira e porta do mar ao cyLeiro</i> | |
| <i>pago /</i> | <i>Item se pagou a framcisquo aluarez e framcisquo diaz carrei / ros por trazerem quatorze botas de grãos / da dita Rybeira ao cyLeiro a Rezão de xx reaes / a bota por vyr cada bota em seu caro momta / duzemtos e oytenta reaes /</i> | <i>ij^c Lxxx reaes /</i> |

| | | |
|----------------------------------|--|---|
| pago / | <i>Item se pagou mais aos ditos Carreiros / por trazerem quoremta e dous quintaaes de bizcoito / da Rybeira ao cyLeiro a rrezão de real o qimtal / momta quoremta dous reaes /</i> | Rij reaes / |
| pago / | <i>Item se pagou aos sobre ditos carreiros de dezasete / barris de farynha. que trouxeram da Ribeira ao cyleiro / em seus carros oyttemta reaes por vyrem em quatro / carradas a rrezão de xx reaes a carrada /</i> | Lxxx reaes / |
| pago / | <i>Item bastião Rodrjguez e aluare annes carreiros se / pagou por trazerem quoremta e dous moyos / de trigo de Roque farto mestre da Rybeira ao dito / cyleiro a Rrezão doze reaes o moyo qinhentos / e quatro reaes /</i> | b ^c iijj reaes / |
| pago / | <i>Item se pagou a Aamdriaga E a diogo gonçalluez / carreiros que trouxeram nos ditos caros / setemta e noue moios de trigo de manuel diaz / mestre a dita rrezão de doze reaes por dia momta / nouecentos quoremta e oyto reaes / digo amriade E diogo gonçalluez careiros; /</i> | ix ^c Rbijj reaes / |
| pago / | <i>Item se pagou a bastião Rodryguez E a diogo pirez carreiros / por trazerem em seus caros da Ribeira ao cyLeiro sse / senta. E huñ moio de trigo de lujs lopez mestre / a dita rrezão de doze reaes o moyo momta setecentos / trimta e dous reaes /</i> | bij xxxij reaes / 2686 / |
| pago / | <i>/fl. 169/ Item se pagou a fernam gonçalluez e a pero gonçalluez / careiros por trazerem Lxix moios de trigo / das ylhas ao cyLeiro de yoam gonçalluez de car / vyde mestre nos seus carros a dita rrezão / de doze reaes por moyo momta oyto / cemto e vymte e oyto reaes /</i> | 169 / bijj ^c xxbijj reaes / |
| pago / | <i>Item se pagou a bastião Rodryguez e diogo pyrez / carreiros por trazerem em seus carros cymquo / emta barrys de farynha da Rybeira ao / cyLeiro e vyeram em [d...z]⁵⁴ digo dez / carradas a rrezão de vymte reaes carra / da momta duzemtos reaes /</i> | ij ^c reaes / |
| pago / | <i>Item se pagou aos sobre ditos Carreiros / por mudarem qimze moyos de trigo de hũa casa / omde estaua ao cyLeiro por tera a casa Royns / portas quoremta reaes /</i> | R reaes / |
| pago / | <i>Item se pagou a Ruy gonçalluez carreiros por mudar / sete moyos de trigo da dita casa ao / cyLeiro em seu carro vymte reaes /</i> | xx reaes / |
| Ferea a xxbijj de mayo / de 1541 | | |
| pago / | <i>Item se pagou a lazaro monhoz⁵⁵ castelhano que / seruyo huñ dia ajudar a pedejar o dito / trigo que ardia trimta reaes</i> | xxx reaes / |
| pago / | <i>Item alomso de porras castelhano seruyo / outro dia ajudar padejar o dito trigo / que ardia trimta reaes /</i> | xxx reaes / |
| pago / | <i>Item benyto de porras seu sobrinho por / padejar o dito trigo que ardia dous / dias a dita rrezão /</i> | Lx reaes / 1208 / |
| pago / | <i>/fl. 169v/ Item Fernão gonçalluez desta villa seruyo a dous / dias e meo no padejar do dito trigo por / ardimento a dita rrezão da trimta reaes por / dia momta setemta e cymquo reaes /</i> | Lxxb reaes / |
| pago / | <i>Item se pagou A embarque mouro quatro / dias que seruyo na descarega do nauyo / de trigo de yoam aluarez e asy no padejar do / dito trigo a dita rrezão de trimta reaes por dia /</i> | cxx reaes / |
| pago / | <i>Item abraem Judeu seruiyo no dito nauyo a / ajudar a tyrar os sacos do dito nauyo / e do batel a terra outros quatro dias / a dita rrezão momta cemto vymte reaes /</i> | cxx reaes / |

| | | |
|---------------|---|-------------------------------------|
| <i>pago /</i> | <i>Item hamete mouro seruyo cymquo dias em a / judar a tyrar os sacos do batel a terra / do dito trigo de yoam alvarez E em padejar o dito / trigo que ardia. a dita rrezão de trimta reaes por dia momta cemto e cymquoemta reaes /</i> | <i>cL reaes /</i> |
| <i>pago /</i> | <i>Item manuel gomez do porto seruyo cymquo / dias no panal quamdo se fez o pagamento / aos moradores desta cidade pelo Roll / deste mes de mayo a dita rrezão de trimta reaes / por dia momta cemto e cynquoemta reaes /</i> | <i>cL reaes /</i> |
| <i>pago /</i> | <i>Item pero estevez da Ilha da madeira seruyo / outros cymquo dias no dito panall / quamdo se fez o pagamento das rações aos / moradores deste mes de mayo a dita rrezão outros cemto / cymquoemta reaes /</i> | <i>cL reaes /</i> |
| <i>pago /</i> | <i>Item se pagou mai a yoam Rodryguez de xerez de la / fromtera / castelhano por amdar no dito panall outros cymquo dias pera ajudar / ao despacho do pagamento dos moradores a dita / rrezão de trimta reaes por dia momta /</i> | <i>cL reaes / 919 /</i> |
| <i>pago /</i> | <i>/fl. 170/ Item se pagou a yoam testa da vydigeyra / por amdar outros cymquo dias no / dito panal pera se fazer o dito pa / gamento aos moradores do dito mês de mayo / a dita rrezão trimta reaes por dia /</i> | <i>170 / cL reaes /</i> |
| <i>pago /</i> | <i>Item se pagou a yoam afonso de frechas que amdou / no padejar do dito trigo e mudar huū / pouco que hera de huū nauyo que veo das / Ilhas terceras por arder e o mesturarão / com o outro por se nom perder de todo tres / dias a dita rrezão momta novemta reaes /</i> | <i>LR reaes /</i> |
| <i>pago /</i> | <i>Item JorJe tome seruyo quatro dias ajudar / a mudar o dito trigo e o podejar e / mysturar com o outro pera o leuarem os / moradores nas rações dos cavalos por / se não perder quatro dias a dita rrezão /</i> | <i>cxx reaes /</i> |
| <i>pago /</i> | <i>Item se pagou afonso anes de murca por andar / ajudamdo a mysturar o dito trigo e o / padejar dous dias a dita rrezão sesemta reaes /</i> | <i>Lx reaes /</i> |
| | <i>Carreiros</i> | |
| <i>pago /</i> | <i>Item se pagou a A antonio d amdriaga E a diogo gonçalluez / Carreiros por trazerem nos seus Carros / da Rybebeira ao cyLeiro setemta e nove / moyos de trigo que yoam alvarez mestre trouxe morador / em çezimbra a rrezão de doze reaes o moyo / momta noveçemtos quoremta e oyto reaes /</i> | <i>lx^c Rbijj reaes /</i> |
| <i>pago /</i> | <i>Item se pagou a pero gonçalluez e a fernão gonçalluez carrei / ros por trazerem sesemta e oyto moyos / de trigo de manuel de matos a rrezão / de doze reaes por moyo momta oyto / centos e dezaseis reaes /</i> | <i>bijj xbj reaes / 2184 /</i> |
| <i>pago /</i> | <i>/fl. 170v/ medidor</i> | |
| <i>pago /</i> | <i>Item se pagou a gonçalo annes mydidor por / mydyr este trigo atras em dous / dias a rrezão de cymquoemta reaes por dia /</i> | <i>C reaes /</i> |
| | <i>Ferea iijj de Junho de 1541</i> | |
| <i>pago /</i> | <i>Item se pagou a yoam de frechas que seruyo / tres dias no padejar e virar do dito / trigo e o estemder por arder muito e se / comecar a emcher de bolor e apodreçer / por vyr lemto e molhado ao tempo que / os mestre o trouxeram a dita rrezão / de trimta reaes por dia momta /</i> | <i>LR reaes /</i> |
| <i>pago /</i> | <i>Item a embarque⁵⁶ mouro d adibe digo embarque / por seruyr cymquo dias no padejar do / dito trigo por o virarem por arder / como acyma se decrar a dita Rezão de / trimta reaes por dia /</i> | <i>CL reaes /</i> |

| | | |
|---------------|---|------------------------|
| <i>pago /</i> | <i>Item abraem Judeu que amdou a pedejar / e vyrar o dito trigo por que ardia / a dita rrezão de trimta reaes por dia outros / cymquo dias /</i> | CL reaes |
| <i>pago /</i> | <i>Item hamete mouro que amdou no dito / padejar e vyrar o dito trigo a / dita rrezão de trimta reaes por dia / momta em cymquo dias que seruyo /</i> | CL reaes / 670 / |
| <i>pago /</i> | <i>/fl. 171/ Item a yoane annes de caminha que seruyo / seis dias no dito padejar e Revol / ver o dito trigo que ardia muito por vyr / lemto e molhado o mais delle. que / eram estes seis nauyos atras que / vyeram Juntos e o cyleiro era / pequeno e estaua o dito trigo muito junto / a dita rrezão de trimta reaes por dia /</i> | 171 / CLxxx reaes / |
| <i>pago /</i> | <i>Item a domygos fernamdes de coymbra / que seruyo outros seis dias no dito / padejar do dito trigo a dita rrezão / de trimta reaes por dia momta cemto oytenta /</i> | CLxxx reaes / |
| <i>pago /</i> | <i>Item JorJe tome seruyo outros seis dias / no dito padejar do dito tryguo a dita / rrezão de trimta reaes por dia momta / cemto e oyrmta reaes /</i> | CLxxx reaes / |
| <i>pago /</i> | <i>Item A manuel gonçalluez desta villa ser / vyo outros seis dias no dito pade / jar do dito trigo por arder muito a dita / rrezão de trimta reaes por dia momta / cemto e oytenta reaes /</i> | CLxxx reaes / |
| <i>pago /</i> | <i>Item gaspar gonçalluez lavrador por ser / vyr huũ dia no dito padejar / a dita rrezão de trimta reaes por dia</i> | xxx reaes / |
| <i>pago /</i> | <i>Item a bertolameu de lequy por seruyr / huũ dia no dito padejar a dita rrezão / de trimta reaes /</i> | xxx reaes / 780 / |
| | <i>/fl. 171v/ Ferea biij de junho de 1541</i> | |
| <i>pago /</i> | <i>Item se pagou a JorJe tome quatro dias / que amdou a pedejar o dito trigo que ardia / que nom poderam acabar de o vyrar esta / ferea pasada por serem mais de bj^c moyos / a dita rrezão de trimta reaes por dia momta /</i> | cxx reaes / |
| <i>pago /</i> | <i>Item afonso annes de murça seruyo tres dias / no dito pedejar a dita rrezão de trimta / reaes por dia momta nouemta reaes /</i> | LR reaes / |
| <i>pago /</i> | <i>Item yoam afonso de frechas quynta e sesta / que eram dous dias a dita rrezão de trimta reaes /</i> | Lx reaes / |
| <i>pago /</i> | <i>Item se pagou A antonio vicente que amdou no dito / padejar huũ dia trimta reaes /</i> | xxx reaes / |
| <i>pago /</i> | <i>Item se pagou a framciquo Riscado que amdou no / dito padejar huũ dia a dita rrezão /</i> | xxx reaes / |
| <i>pago /</i> | <i>Item a yoan eanes de camynha que seruyo quatro / dias a dita rrezão de trimta reaes por dia momta /</i> | cxx reaes / |
| <i>pago /</i> | <i>Item a domyngo fernamdez de coymbra que seruyo outros / quatro dias no dito padejar a dita / rrezão de trimta reaes por dia momta /</i> | cxx reaes / |
| <i>pago /</i> | <i>Item embarque mouro de jaco adybe seruyo / tres dias a dita rrezão de trimta reaes por dia / diguo nouemta reaes /</i> | LR reaes / |
| <i>pago /</i> | <i>Item abraem judeu seruyo outros tres / dias no dito padejar a dita rrezão / de trimta reaes por dia momta /</i> | LR reaes / |

| | | |
|---------------|--|----------------------------|
| | <i>/fl. 172/</i> | 172 / |
| <i>pago /</i> | <i>Item se pagou A manuel gonçalluez de tavilla / quatro dias que amdou no dito padejar / a dita rrezão de trimta reaes por dia momta /</i> | <i>cxx reaes /</i> |
| <i>pago /</i> | <i>Item se pagou a gaspar gomcaluez Laurador / quatro dias que amdou no dito padejar / a dita rrezão de trimta reaes por dia momta /</i> | <i>cxx reaes /</i> |
| <i>pago /</i> | <i>Item se pagou a hamete mouro por serujr / quatro dias no dito padejar do dito / trigo a dita rrezão de trimta reaes por dia / momta cemto vimte reaes / digo cemto vimte reaes /</i> | <i>Cxx reaes /</i> |
| | ferea a xb de Junho de 1541 | |
| <i>pago /</i> | <i>Item se pagou a embarque mouro de / jaco adibe por ajudar a mudar certa / soma de trigo das jlhas que estauão em / hũa. casa fora do cyLeiro por o capitão / dom fernamdo mandar lamçar huũ ferrolho / e fechadura no cyLeiro do trigo por / mando del Rey noso senhor e mandou Recolher / o dito trigo que estava por fora ao dito / cyLeiro por que avya d estar a dada do dito / trigo d aly por diante; seis dias a / dita rrezao de trimta reaes por dia momta /</i> | <i>cLxxx reaes /</i> |
| <i>pago /</i> | <i>Item se pagou a braem Judeu por a / Judar a mudar o dito trigo a dita / rrezão de trimta reaes por dia /</i> | <i>cLxxx reaes /</i> |
| <i>pago /</i> | <i>Item se pagou a hamete mouro por / ajudar a mudar o dito trigo a dita / rrezão de trimta reaes por dia momta / em seis dias cemto e oytenta reaes /</i> | <i>cLxxx reaes / 900 /</i> |
| | <i>/fl. 172v/</i> | |
| <i>pago /</i> | <i>Item se pagou A amtonio vycemte que amdou / ajudar a mudar o dito trigo outros / seis dias a dita rrezão de trimta reaes por dia /</i> | <i>cLxxx reaes /</i> |
| <i>pago /</i> | <i>Item se pagou a yoane anes de camynha / que amdou ajudar a mudar o dito trigo / a dita rrezão de trimta reaes por dia outros / seis dias cemto e oytenta reaes /</i> | <i>cLxxx reaes /</i> |
| <i>pago /</i> | <i>Item se pagou mais a domyngos fernandez / de cojmbra. pera ajudar a mudar / o dito trigo a dita rrezão de trinta reaes / por dia. outros seis dias momta /</i> | <i>cLxxx reaes /</i> |
| <i>pago /</i> | <i>Item se pagou afonso anes de murca outros / seis dias que amdou ajudar a mudar / o dito trigo a dita rrezão de trimta reaes por / dia momta outros cemto e oytenta reaes /</i> | <i>cLxxx /</i> |
| | Ferea a xxij de Junho de 1541 / | |
| <i>pago /</i> | <i>Item se pagou a pero estevez da jlha da madeira / que amdou ajudamdo a mudar certa / madeira e pedra que ficou <junto>⁵⁷ do cyLeiro pera dar dar lugar a outro cyLeiro que o ca / pitão dom fernamdo mamdou fazer junto do que / estava feyto; pera se poder alojar / mais trigo se vyese cymquo dias / a dita rrezão de trinta reaes por dia /</i> | <i>cL reaes /</i> |
| <i>pago /</i> | <i>Item se pagou a manueL gomez do / porto que amdou ajudar a mudar a dita / madeira e pedra e terra pera dar / lugar a obra que se avia de fazer / outros cymquo dias /</i> | <i>cL reaes /</i> |
| | <i>/fl. 173/</i> | |
| <i>pago /</i> | <i>Item se pagou a embarque mouro outros / cymquo dias que amdou ajudar a dita / madeira e pedra. e terra a mudalla / a dita rrezão de trimta reaes por dya momta /</i> | <i>173 / cL reaes /</i> |
| <i>pago /</i> | <i>Item se pagou a braem Judeu por ajudar / a mudar a dita madeira e pedra / outros cymquo dias a dita rrezão momta /</i> | <i>cL reaes /</i> |
| <i>pago /</i> | <i>Item se pagou a hamete mouro outros / cymquo dias pera ajudar a mudar / a dita madeira e pedra a dita rrezão de trimta reaes por dia /</i> | <i>cL reaes /</i> |

| | | |
|---------------|--|---|
| <i>pago /</i> | <i>Item se pagou mais a yoane annes / de camynha outros cymquo dias / que amdou no ajudar da dita madeira / e pedra a dita rrezão de trinta reaes por dia /</i> | <i>cL reaes /</i> |
| <i>pago /</i> | <i>Item se pagou afonso anes de murca outros / cymquo dias a dita rrezão de [...] ⁵⁸ / digo trinta reaes por dia que amdou / ajudamdo a mudar a dita pedra / e madeira a dita rrezão de / trinta reaes por dia [sic] ⁵⁹ momta cemto cymquo / emta reaes /</i> | <i>cL reaes /</i> |
| | <i>Ferea xxix do dito mes / de Junho de 1541 /</i> | |
| <i>pago /</i> | <i>Item se pagou a antonio escravo de yoam bentes / por cymquo dias que amdou no panal do / triguo quamdo se fez o pagagemto aos / moradores deste mes de Junho a rrezão de / trinta reaes por dia momta</i> | <i>cL reaes / 900 /</i> |
| | <i>/fl. 173v/</i> | |
| <i>pago /</i> | <i>Item se pagou a embarque mouro d adybe / que amdou outros cymquo dias no dito pa / nal quamdo pagaram os moradores desta / cidade a dita rrezão de trymta reaes por dia /</i> | <i>cL reaes /</i> |
| <i>pago /</i> | <i>Item se pagou ha hamete mouro que / amdou varemdo o dito triguo do cyleiro / quamdo se media outros cymquo dias / a dita rrezão de trinta reaes por dia momta /</i> | <i>cL reaes /</i> |
| <i>pago /</i> | <i>Item se [pagou] ⁶⁰ a pero esteuez da Ilha da madeira / quatro dias e meio que amdou. ajudamdo / a emsaquar o bizcoyto e a pesalo que se / deu a quatro nauyos da armada que estão / neste Ryo e a dous bates E asy por / amdar no peso dele a dita rrezão de / trinta reaes por dia momta /</i> | <i>cxxx b reaes /</i> |
| <i>pago /</i> | <i>Item se pagou a gonçalo anes do porto / por amdar outros quatro dias e meio / ajudar a emsacar o dito bizcyto e pe / salo pera se darem aos nauyos dar / mada per mamdo do capitão dom fernando que / estão neste Rio e asy aos dous bates a / dita rrezão de xx reaes por dia momta /</i> | <i>cxxx b reaes /</i> |
| <i>pago /</i> | <i>Item se pagou a manuel gomez do / porto que amdou ajudamdo ao peso do / dito bizcoyto E asy amdou no panal / quamdo pagaram aos soldados a / famga de trigo que tinha cada huū este / mes de junho por lha dar o capitão / dom fernando cymquo dias a dita Rezão / de trinta reaes ⁶¹ or dia momta /</i> | <i>cL reaes / 720 /</i> |
| | <i>/fl. 174/</i> | <i>174 /</i> |
| <i>pago /</i> | <i>Item se pagou a Ruy martynz de bragua outros / [...] ⁶² quatro dias que amdou no dito pezo / do bizcoyto e no dito panal per ajudar / o dito manuel gomez pera o pagamento / dos ditos soldados a dita rrezão / de trinta reaes por dia momta digo quatro dias, digo cemto e vimte reaes /</i> | <i>120 / c[x] ⁹⁰xx reaes /</i> |
| | <i>ferya [...] ⁶³ biiij de/ de julho de 1541 /</i> | |
| <i>pago /</i> | <i>Item se pagou a Antonio escravo de yoam bemtes / seis dias que amdou padejamdo o trigo / que estaua no cyleiro que ardia a dita / rrezão de xxx reaes por dia momta /</i> | <i>cLxxx reaes</i> |
| | <i>por serem bj^c moyos e estarem muito juntos e era neçe /saryo vyraremno por se danar muyto;</i> | |
| | <i>Item se pagou a embarque mouro d a / dibe que amdou outros seis dias pe / dejamdo o dito triguo que ardia / e se danaua muito a dita rrezão de / trinta reaes por dia momta /</i> | <i>CLxxx reaes /</i> |
| <i>pago /</i> | <i>Item se pagou a hamete mouro que / amdou padejamdo o dito trigo por ar / der [e] ⁶⁴ muito a dita rrezão de trinta reaes / por dia momta outros seis dias mom / ta cemto e oytenta reaes /</i> | <i>CLxxx reaes /</i> |
| <i>pago /</i> | <i>Item se pagou a fernam samchez / de badajoz que amdou outros seis / dias a padejar e vyrar o dito trigo / por arder muito a dita rrezão de trinta / reaes por dia momta /</i> | <i>CLxxx reaes /</i> |

| | | |
|---------------|---|---|
| <i>pago /</i> | <i>Item se pagou a domingos fernamdez / de cojmbra outros seis dias por / amdar padejamdo e vyramdo o dito / trigo a dita rrezão de trinta reaes por dia /</i> | <i>CLxxx reaes 1020 /</i> |
| | <i>/fl. 174v/</i> | |
| <i>pago /</i> | <i>Item se pagou. a. Antonio fernamdez de lagos / outros seis dias que seruyo no dito pa / dejar em vyrar o dito trigo a dita rrezão / de trinta reaes por dia momta /</i> | <i>cLxxx reaes /</i> |
| <i>pago /</i> | <i>Item se pagou a baltesar martynz da Ilha / outros seis dias que ajudou a pedejar / e vyrar o dito trigo adita rrezão / de trimta reaes por dia momta /</i> | <i>clxxx reaes /</i> |
| | <i>Ferea. xbj dias do mes de julho / de 1541;</i> | |
| <i>pago /</i> | <i>Item se pagou a jorje tome por judar / a emsacar cymquoemta quintaes de / bizcoyto que mamdou pedyr Antonio leite ca / pitão de mazagão pera a jemte que / amdavão na obra. por nom ters la pão / pera lhe darem huũ dia a dita rrezão / de trimta reaes por dia momta /</i> | <i>xxx reaes /</i> |
| <i>pago /</i> | <i>Item se pagou a afonso annes de murca. que ajudou / a emsacar e pesar o dito bizcoyto a / dita rrezão de xxx reaes por dia / huũ dia que seruyo /</i> | <i>xxx reaes /</i> |
| <i>pago /</i> | <i>Item se pagou a francisquo Ryscado que amdou a / emsacar o dito bizcoyto e a pesalo / huũ dia. a dita rrezão de trimta reaes por dia /</i> | <i>xxx reaes /</i> |
| <i>pago /</i> | <i>Item se pagou a gonçale annes de fylgeiras / outro dia por ajudar a emsacar o / dito bizcoyto e pesalo a dita rrezão /</i> | <i>xxx reaes /</i> |
| <i>pago /</i> | <i>Item se pagou a pero afonso do paço da feyra / outro dia por ajudar a emsacar o dito / bizcoyto e pesallo a dita rezão /</i> | <i>xxx reaes / [...]⁹¹</i> |
| | <i>/fl. 175/</i> | <i>175 /</i> |
| <i>pago /</i> | <i>Item pedre annes de barcelos seruyo outro / dia ajudar a emsacar o dito bizcoyto / e pesalo a dita rrezão de trinta reaes por dia /</i> | <i>xxx reaes /</i> |
| <i>pago /</i> | <i>Item se pagou a esteuão fernandez de symtra / que ajudou ao dito byzcoyto e asy / a. tyrar fora do cyleiro trimta ba / rrys de farynha e a polos no / caro huũ dia ao dito Respeito a qual / farynha leuaram a mazagão com o / dito bizcoyto / trimta reaes /</i> | <i>xxx reaes /</i> |
| <i>pago /</i> | <i>Item se pagou a yoam da jgreja que / ajudou a mudar os ditos barris e ty / ralos fora. do cyLeiro pera os porem / no carro e os embarcarem pera maza / gão outro dia. a dita rrezão /</i> | <i>xxx reaes /</i> |
| <i>pago /</i> | <i>Item se pagou a pero memdez de farão por / ajudar a por os ditos barris no carro / E asy duas botas de castanha / que Leuaram pera mazagão com o dito / bizcoyto outro dia a dita rrezão /</i> | <i>xxx reaes /</i> |
| <i>pago /</i> | <i>Item domyngos criado de Roque camelo / seruyo outro dia ajudar ao dito / byzcoyto e barrys e botas de / castanha a dita rrezão /</i> | <i>xxx reaes /</i> |
| <i>pago /</i> | <i>Item se pagou a Ruy gonçalluez Carreyro / por levar cemto sesemta tres sacos / de bizcoyto e trimta barrys de farynha / e duas botas de castanha do cyleiro / a rrybeira em seu carro que hya pera / mazagão que eram os L^{ta} quintaes de bizcoyto / e as outras cousas que o capitão dom fernando / de noronha lhe mandou dar por qimze camynhos / a rrezao de vymte reaes carada momta trezemtos reaes /</i> | <i>iiij^o reaes / 750 /</i> |
| | <i>/fl. 175v/</i> | |
| <i>pago /</i> | <i>Item se pagou. a fernam gonçalluez da Ilha seis / dias que amdou a padejar o trigo no cyleiro / por arder muito por Respeito de huũ nauyo / de trigo das Ilhas que veo danado e danaua / o outro e por mando do capitão o tornaram / a mudar pera a outra parte do cyleiro / por asy se danar a dita rrezão de / trimta reaes por dia momta /</i> | <i>cLxxx reaes /</i> |

| | | |
|---------------|---|---------------------------------|
| <i>pago /</i> | <i>Item a embarque mouro outros seis dias / por ajudar a Revolver o dito trigo a dita / Reção de trimta reaes por dia outros cemto e oytemta reaes /</i> | <i>cLxxx reaes /</i> |
| <i>pago /</i> | <i>Item se pagaron a. braem Judeu por andar / outros seis dias a Revolver o dito trigo / a dita rreza de trimta reaes por dia momta /</i> | <i>cLxxx reaes /</i> |
| <i>pago /</i> | <i>Item se pagou a antonio vycemte por amdar / outros seis dias no padejar e mudar / o dito trigo a dita reção /</i> | <i>cLxxx reaes /</i> |
| <i>pago /</i> | <i>Item se pagou a hamete mouro por outros / seis dias que amdou ajudando a vyrar / o dito trigo a dita reção /</i> | <i>cLxxx reaes /</i> |
| <i>pago /</i> | <i>Item se pagou a dander Judeu. por / outros seis dias que amdou ajudando / a vyrar ho dito trigo a dita rreção / de trinta reaes por dia /</i> | <i>cLxxx reaes /</i> |
| <i>pago /</i> | <i>Item se pagou a josefe Judeu por outros / seis dias que amdou. no padejar do / dito trigo a dita rreção de trimta / reaes por dia momta cemto e oytemta reaes /</i> | <i>cLxxx reaes / 1260 /</i> |
| | <i>/fl. 176/</i> Ferea xxiiij dias de Julho de 1541 | <i>176 /</i> |
| <i>pago /</i> | <i>Item se pagou a jorje tome que seruyo no despe / jar de hũa casa omde estaua a castanha e andou / arrumando çertos barris de farynha e tyraram / certas botas e arcos que estavão na dita casa. e as leuaram a huũ qimtal por / se nom danar a dita farynha, e asy no / ajudar a ensacar certo bizcoyto que se deu / aos dous bergantyns que estão neste Ryo / d Azamor d armada; per mamdo do capitão dom fernando / e no peso dele seis dias a dita rreção / cemto e oytenta reaes /</i> | <i>cLxxx reaes /</i> |
| <i>pago /</i> | <i>Item se pagou afonso anes de murca outros / seis dias a dita rreção de trimta reaes / por dia por amdar ajudamdo o dito jorje / tome a dita rreção de trinta reaes por dia /</i> | <i>cLxxx reaes /</i> |
| <i>pago /</i> | <i>Item se pagou a esteuão fernandez de cezybra / cymquo dias que amdou ajudamdo o dito / jorje tome a dita rreção de trimta reaes por / dia momta cemto cynquoemta reaes /</i> | <i>cL reaes /</i> |
| <i>pago /</i> | <i>Item se pagou. a pedre estevez que amdou no / dito seruyco cymquo dias a dita rreção / de trinta reaes por dia momta. cemto cynquoemta reaes /</i> | <i>cL reaes /</i> |
| <i>pago /</i> | <i>Item se pagou a gonçalo annes do porto por andar / outros seis dias no dito seruiço a dita / rreção de trinta reaes por dia momta cemto e oy / temta reaes /</i> | <i>cLxxx reaes /</i> |
| <i>pago /</i> | <i>Item se pagou a domyngos fernamdes de / cojmbra outros seis dias que amdou / ajudamdo a despejar a dita casa / e asy a emsacar o dito bizcoyto e a pe / saallo a dita Reção de trimta reaes / por dia momta cemto e oyemta reaes /</i> | <i>cLxxx reaes / 1020 /</i> |
| | <i>/fl. 176v/</i> | |
| <i>pago /</i> | <i>Item se pagou a embarque mouro d adibe / que amdou. ajudamdo ao dito negoço a / tras cymquo dias a dita rreção de trimta / reaes por dia momta cemto cynquoemta reaes /</i> | <i>cL reaes /</i> |
| | Ferea. xxx de Julho | |
| <i>pago /</i> | <i>Item se pagou a francisquo martynz de viseu, que / amdou seis dias no emsacar de sesemta / moyos de trigo que mandou dom fernando ca / pitão a mazagão por mando del Rey nosso senhor / e asy no carrego dele do cyleiro aos ca / rros e asy no ajudar a meter a dita / sacarya no nauyo, e nestes seis / dias amdaram tambem padejamdo o / dito trigo por arder muito per mando do capitão / que mandou que amdasem sempre padejando / e vyrando o dito trigo, a dita reção de / trimta reaes por dia momta cemto e oytemta reaes /</i> | <i>cLxxx reaes /</i> |

| | | |
|---------------|---|-------------------------------|
| <i>pago /</i> | <i>Item a cremente pirez de marmolete termo / de lagos outros seis dias que na / dou. ajudamdo o dito francisquo martynz como / acyma se decrara a dita rrezão de trimta / reaes por dia monta cemto e oytenta reaes /</i> | <i>cLxxx reaes /</i> |
| <i>pago /</i> | <i>Item cristouão afonso morador em tauilla que amdou / dous dias ajudamdo a ensacar o dito trigo / a dita rrezão de trimta reaes por dia momta /</i> | <i>Lx reaes /</i> |
| <i>pago /</i> | <i>Item francisquo fernandez que amdou huñ / dia e meo ajudamdo a ensacar o dito / trigo a dita rrezão de trimta reaes por dia / momta. quoremta cymquo reaes /</i> | <i>Rb reaes /</i> |
| <i>pago /</i> | <i>Item gonçalo das felgueiras que / amdou dous dias ajudar a carretar / o dito trigo e polo nos carros adita / rrezão de trimta reaes por dia sesemta reaes /</i> | <i>Lx reaes / 675</i> |
| <i>pago /</i> | <i>/fl. 177/ Item yoane annes da Igreja que amdou dous / dias a ensacar e caretar o dito trigo aos / caros dous dias a dita Rezão /</i> | <i>Lx reaes</i> |
| <i>pago /</i> | <i>Item Amtonio pirez de viseu que amdou outros / dous dias a ensacar e caretar o dito / trigo a dita rezão de sesemta reaes por / dia momta sesemta reaes /</i> | <i>Lx reaes /</i> |
| <i>pago /</i> | <i>Item A manuel gonçalluez do cartaxo que amdou / ajudamdo a Caretar e ensacar o dito / trigo a dita rezão de sesenta reaes por / dia monta sesemta reaes /</i> | <i>Lx reaes /</i> |
| <i>pago /</i> | <i>Item manuel fernandez da Ilha da madeira / seruyo no ensacar do dito trigo e / careto dele e no padejar seis dias / a dita rezão de trinta reaes por dia monta / cemto e oytenta reaes /</i> | <i>Lx reaes /</i> |
| <i>pago /</i> | <i>Item Lamcarote alvarez da feyra que andou / no careto do dito trigo e atar os sacos / huñ dia a dita rrezão /</i> | <i>xxx reaes /</i> |
| <i>pago /</i> | <i>Item francisquo Ryscado que amdou ajudamdo / a caretar o dito trigo e a ensacallo hñ / dia e meo a dita rrezão</i> | <i>Rb reaes /</i> |
| <i>pago /</i> | <i>Item francisquo vaasquez que amdou a ajudamdo a / ensacar e caretar o dito trigo e a / [?] padejalo e viralo o que ficando / a dita rrezão de trimta reaes por dia seis / dias momta cemto e oytenta reaes /</i> | <i>cLxxx reaes /</i> |
| <i>pago /</i> | <i>Item fernam d alvarez que amdou ajudamdo / a ensacar e caretar o dito trigo e / trazelo aos carros e a padejallo outros / seis dias a dita rrezão de trinta reaes / por dia cemto e oytenta reaes /</i> | <i>cLxxx reaes /</i> |
| <i>pago /</i> | <i>/fl. 177v/ Item se pagou a hamete mouro de pero gonçallueaz / outros seis dias que andou ajudando a / carretar o dito trigo e a padejallo a / dita rrezão de trimta reaes por dia monta cemto / e oytenta reaes /</i> | <i>cLxxx reaes /</i> |
| <i>pago /</i> | <i>Item se pagou a pero toure dous dias que / amdou ajudamdo a carretar o dito trigo / e trazelo aos caros a dita rezão /</i> | <i>Lx reaes /</i> |
| | <p>Carreiros</p> | |
| <i>pago /</i> | <i>Item se pagou a Ruy gonçalluez e gonçalo fernan /dez e bastião Rodryguez e gonçalo pirez e a / amdriaga e fernam gonçallez e francisquo diaz / careiros por leuarem a rrybeira estes / sesemta moyos de trigo que per mando / de dom fernando capitão os mandou em huñ / nauyo pera mazagão e os Levaram / em seus caros a rrezão de dez reaes / o moyo momta seiscentos reaes /</i> | <i>bj^c reaes /</i> |
| | <p>medidor</p> | |
| <i>pago /</i> | <i>Item se pagou a gonçalo annes mydidor que / amdou dois dias a mydir o dito trigo / a Rezão de sesemta reaes por dia digo / a cymquoemta reaes por dia momta çem reaes /</i> | <i>C reaes /</i> |

| | | | |
|---------------|-------------------|---|------------------------------|
| | <i>/fl. 178/</i> | | 178 / |
| | | FFerea bj d agosto de 1541 | |
| <i>pago /</i> | | <i>Item se pagou a antonio pirez de vyseu / que amdou padejamdo o trigo por mando / de dom fernando capitam cymquo dias / a dita rrezão de trimta reaes por dia / momta cemto cymquoemta reaes /</i> | <i>cL reaes /</i> |
| <i>pago /</i> | | <i>Item se pagou a lamcarote ferrnandez da fygueira⁶⁵ / que amdou ajudamdo a padejar o dito trigo / a dita rrezão de trimta reaes por dia momta. / cemto e cymquoemta reaes / cymquo dias que seruyo; digo Lamçarote ferrnandez fygueira; /</i> | <i>cL reaes /</i> |
| <i>pago /</i> | | <i>Item se pagou a manuel fernamdez / da Ilha da madeira outros cymquo dias / a dita rrezão de trimta reaes por dia que amdou / ajudamdo a padejar o dito trigo cemto e / cymquoemta reaes /</i> | <i>cL reaes /</i> |
| <i>pago /</i> | | <i>Item se pagou. a braem judeu que ajudou / a pedejar o dito trigo outros cymquo dias / a dita rrezão de cimquo⁶⁶ reaes por dia outros /</i> | <i>cL reaes /</i> |
| <i>pago /</i> | | <i>Item se pagou a embarque mouro que / amdou ajudamdo a padejar o dito / trigo outros cymquo dias a dita / rrezão de trimta reaes por dia momta /</i> | <i>cL reaes /</i> |
| <i>pago /</i> | | <i>Item se pagou a hamete mouro de pero gonçalluez outros cymquo dias a dita / rrezão de trimta reaes por dia cemto / cynquoemta reaes /</i> | <i>cL reaes /</i> |
| <i>pago /</i> | | <i>Item se pagou a yoane annes da / JgreJa outros cymquo dias que / amdou ajudando a pedejar o dito / trigo a dita rrezão de trimta reaes / por dia momta cemto cynquoemta reaes /</i> | <i>cL reaes / 1050 /</i> |
| | <i>/fl. 178v/</i> | | |
| <i>pago /</i> | | <i>Item a fernam Carvalho de Lameguo que amdou / no dito padejar huū dia e meio a dita rrezão / de trimta reaes por dia monta quoremta cynquo reaes / e ysto no outro cyLeiro <do castello,>⁶⁷ onde estava huū poquo de trigo da Ilha, /</i> | <i>Rb reaes /</i> |
| <i>pago /</i> | | <i>Item manuel fernamdez da Ilha da madeira / que seruyo dous dias no dito padejar a dita / Rezão de trimta reaes por dia monta sesemta reaes /</i> | <i>Lx reaes /</i> |
| <i>pago /</i> | | <i>Item pero de segura castelhano seruyo meo / dia a dita rrezão no dito padejar /</i> | <i>xb reaes /</i> |
| <i>pago /</i> | | <i>Item yoam Cordeyro de cafra seruyo huū dia / no dito padejar a dita rrezão de trimta reaes / por dia. monta trimta reaes /</i> | <i>xxx reaes /</i> |
| <i>pago /</i> | | <i>Item afonso gonçalo anes de fylgeiras que seruyo meo dia / no dito padeJar a dita rrezão /</i> | <i>xb reaes /</i> |
| <i>pago /</i> | | <i>Item yoam pyrez de cydade Rodrigo que seruyo huū / dia a a pedar [sic]a dita rrezão /</i> | <i>xxx reaes /</i> |
| <i>pago /</i> | | <i>Item se pagou a [SaLamão Judeu]⁶⁸ digo / a Salamão Judeu outro dia que / amdou no dito padejar a dita rrezão /</i> | <i>xxx reaes /</i> |
| | | | 225 |
| | <i>/fl. 179/</i> | | 179 |
| | | Ferea xijj d agosto de 1540 | |
| <i>pago /</i> | | <i>Item se pagou a pero mendez de farão que / amdou ajudamdo alamcar cemto cynquoemta / moyos de trigo que se mandaram de hũa par / te pera outra do cyLeiro e os emtregaram / a francisquo gyl feitor e almoxarife pera com elles fazer / o pagamento aos moradores desta cydade e / soldados dese mes de julho pasado / cymquo dias a rrezão de trimta reas por dia /</i> | <i>cL reaes /</i> |

| | | |
|---------------|--|---------------------------|
| <i>pago /</i> | <i>Item se pagou a esteuão fernamdez de syntra / outros [cynquo]⁶⁹ dias que amdou ajudamdo / a mudar o dito trigo e asy no pana / digoo cymquo dias a dita rrezão de / trimta reaes por dia /</i> | <i>cL reaes /</i> |
| <i>pago /</i> | <i>Item se pagou a pero afonso do paco da feyra / outros cymquo dias que amdou ajudando / a mudar o dito trigo e asy a varelo / e no panal a dita rrezão de trimta reaes / por dia momta outros cemto e cynquoemta reaes /</i> | <i>cL reaes /</i> |
| <i>pago /</i> | <i>Item se pagou a pedre annes de barcelos / outros cymquo dias a dita rrezão / de trimta reaes por dia que amdou ajudando / a mudar o dito triguo a dita rrezão /</i> | <i>cL reaes /</i> |
| <i>pago /</i> | <i>Item se pagou a embarque mouro outros / cymquo dias que amdou no ajudar a / mudar o dito trigo a dita rrezão de / trimta reaes por dia monta cemto cynquoemta reaes /</i> | <i>cL reaes /</i> |
| <i>pago /</i> | <i>Item se pagou a hamete mouro de pero / gonçalluez que amdou varemdo o dito trigo / por se nom mysturar huñ com o outro / a dita rreza de trimta reaes por dia / outros cymquo dias monta /</i> | <i>cL reaes /</i> |
| <i>pago /</i> | <i>Item se pa [sic] pagou a dander judeu per outros / cymquo dias que amdou no dito seruyço / de ajudar a mudar e varer o dito triguo / a dita rrezão de trinta reaes por dia /</i> | <i>cL reaes /</i> |
| <i>pago /</i> | <i>/fl. 179v/</i> | |
| | <i>Feira xx d agosto de 1591</i> | |
| <i>pago /</i> | <i>Item Se pagou a francisquo da cunha trbalhador / que amdou cymquo dias no ensacar / e desemcar [sic] de cynquemta quimtaees de / debizcoyto a que mandaua dom fernando capitão / a mazagão por lhos mandar pydyr / lujs do Loureyro; capitão da dita villa; / e despoys d estarem La no nauyo carregados / os manda o dito dom fernando tornar a tyrar / por lhe vyr Recado que vyera bizcoyto a maza / gão e o aver mester pera os nauyos dar / mada que estauão neste Rio e no ensacar / e tornar a trazer e no carreto do dito do diito bjcoyto / amdou os ditos cynquo dias a Rezão de trimta reaes / por dia momta cemto cynquoemta reaes / E em carregar E descarregar xxx barris de farynha / de frandes que tão binha no nauyo; /</i> | <i>CL reaes /</i> |
| <i>pago /</i> | <i>Item se pagou a francisquo negro huñ dia que / amdou ajudamdo ao peso do dito bizcoito / a dita rrezão de trimta reaes por dia /</i> | <i>xxx reaes /</i> |
| <i>pago /</i> | <i>Item se pagou a yoam martynz huñ dia que / amdou ajudamdo no dito peso do / dito bzcoyto /</i> | <i>xxx reaes /</i> |
| <i>pago /</i> | <i>Item se pagou a Rodrigo barregão outro / dia que amdou ajudamdo a pesar / o dito bzcoyto a dita rezão</i> | <i>xxx reaes /</i> |
| <i>pago /</i> | <i>Item gonçalo annes pagaram cymquo dias que / amdou ajudamdo a carregar e des / carregar o dito byzcoyto a dita rezão / de trimta reaes por dia monta /</i> | <i>cL reaes /</i> |
| <i>pago /</i> | <i>Item a yoam de segura que amdou outros / cymquo dias ajudamdo a caregar / e descaregar o dito bycoyto a dita / Rezão de trimta reaes por dia monta /</i> | <i>cL reaes / 540</i> |
| | <i>/fl. 180/</i> | <i>180</i> |
| <i>pago /</i> | <i>Item se pagou a fernamdo da guarda por / ajudar a encher o dito bizcoto / e tornallo a desensacar e tornado / a pesar outra vez outros cynquo / dias a dita rrezão de trynta reaes por / dia monta cemto cynquoemta reaes /</i> | <i>CLreaes /</i> |
| <i>pago /</i> | <i>Item se pagou a duarte fernandez da guarda / outros cymquo dias que amdou a ensa / car e desemsacar o dito bizcoyto / que foy duas vezes pesado a dita rre / zão de trimta reaes por dia /</i> | <i>CL reaes /</i> |

| | | |
|---------------|---|---------------------------|
| <i>pago /</i> | <i>Item se pagou a gonçalo fernandez da guarda que / amdou ajudamdo a ensacar qymze / moyos de trigo que o dito capi / tão mandou hyr no dito nauyo / meo dia a dita rrezão de trimta reaes / por dia. quinze reaes /</i> | <i>xb reaes /</i> |
| <i>pago /</i> | <i>Item a francisquo martynz de vyseu se pagou / outro meo dia que amdou ajudamdo / a ensacar o dito trigo a dita rrezão / de trimta reaes por dia monta /</i> | <i>xb reaes /</i> |
| <i>pago /</i> | <i>Item francisquo vaasquez de tauyla se pagou outro / meo dia que amdou ajudamdo a en / sacar o dito trigo a dita rrezão / de trimta reaes por dya monta /</i> | <i>xb reaes /</i> |
| <i>pago /</i> | <i>Item a manuel gonçalluez do cartaxo que amdou / outro meo dia ajudamdo a ensacar / e carretar o dito trigo a dita rrezão /</i> | <i>xb reaes /</i> |
| <i>pago /</i> | <i>Item a fernam gomez de tavyla / que amdou outro meo dia ajudando / a ensacar o dito trigo e carre / tallo aos carros a dita rrezão / diguo quymze reaes /</i> | <i>xb reaes /</i> |
| | | 375 |
| <i>pago /</i> | <i>Item se pagou a francisquo fernamdez que / amdou na carrega e descarrega do dito / byzcoyto e peso delle outros cymquo / dias a dita rrezão de trimta reaes por / dia monta. cemto cynquoemta reaes/</i> | <i>CLreaes /</i> |
| <i>pago /</i> | <i>Item se pagou a esteuam diaz outros / cymquo dias que amdou ajudamdo / a pesar e a ensacar e desensacar / o dito byzcoyto a dita rrezão de / trimta reaes por dia monta /</i> | <i>CL reaes /</i> |
| <i>pago /</i> | <i>Item se pagou a gonçalo annes de fylgeiras huũ / dia por amdar ajudamdo a ensacar / e por no carro o dito trigo que hia pera mazagão digo huũ dia a dita rrezão /</i> | <i>xxx reaes /</i> |
| <i>pago /</i> | <i>Item se pagou a yoam annes da Jgreja / meo dia que amdou ajudamdo a ensa / car o dito trigo e trazelo aos caros /</i> | <i>xb reaes /</i> |
| <i>pago /</i> | <i>Item se pagou a embarque mouro huũ dia / a dita rrezão de trimta reaes por dia / que amdou no dito trigo ajudalo a / carregar a dita rrezão /</i> | <i>xxx reaes /</i> |
| <i>pago /</i> | <i>Item se pagou a zar judeu meo dia / que amdou ajudamdo ao dito trigo a. / dita rrezão /</i> | <i>xb reaes /</i> |
| <i>pago /</i> | <i>Item se pagou a jusefe judeu meo dia / que amdou ajudamdo a caregar o / dito trigo a dita rrezão /</i> | <i>xb reaes /</i> |
| <i>pago /</i> | <i>Item se pagou a benamy Judeu meo / dia que amdou ajuamdo a caregar / o dito trigo a dita rrezão /</i> | <i>xb reaes / 420</i> |
| | | 181 |
| <i>pago /</i> | <i>Item se pagou a francisquo fernandez de tauyla / que amdou ajudamdo a caregar o dito / trigo huũ dia a dita rrezão /</i> | <i>xxx reaes /</i> |
| <i>pago /</i> | <i>Item se pagou a menahem judeu meo dia / que amdou ajudamdo a caregar o dito / trigo a dita rrezão /</i> | <i>xb reaes /</i> |
| <i>pago /</i> | <i>Item se pagou a husur Judeu que / amdou outro meo dia ajudamdo / a caregar o dito / trigo /</i> | <i>xb reaes /</i> |
| | <i>homes que amdaram no nauyo / pera ajudar a vazar o dito trigo /</i> | |
| <i>pago /</i> | <i>Item se pagou a pero esteues huũ dia / que amdou no ditto nauyo a dita rrezão /</i> | <i>xxx reaes /</i> |
| <i>pago /</i> | <i>Item se pagou a cristouão afonso outro dia / queamdou no dito nauyo ajudar / aRumar o dito trigo /</i> | <i>xxx reaes /</i> |

| | | |
|---------------|--|---|
| <i>pago /</i> | <i>Item se pagou a cremente pirez que amdou / ajudamdo no dito nauyo aRumar / o dito trigo meo dia. /</i> | <i>xb reaes /</i> |
| <i>pago /</i> | <i>Item se pagou a yoam fernandez de tauyla / huũ dia que amdou no batel do / dito nauyo ajudar a meter / os ditos sacos nele a dita rrezão /</i> <i>Carreiros que leuaram o / dito trigo E bizcoyto e o tor / naram a trazer do dito / nauyo e asym trimta barrys / de farynha que tambem hyam pera / mazagão, /</i> | <i>xxx reaes /</i> |
| <i>pago /</i> | <i>Item se pagou a amrique alvarez Careiro / e a seus companheiros por leuarem / e trazerem xxx barys de farynha / de frandes e cynquoemta quintaes de biz / coyto [...]º da rybeira. Ao cyleiro E asy por le / varem os xb moios de triggo ao dito nauyo qua / tro centos e quoremta reaes a rrezão / de vynte reaes carada que heram vynte duas carradas /</i> <i>/fl. 181v/</i> <i>Ferea oje xxbij d agosto de 1541</i> | <i>liij reaes 615</i> |
| <i>pago /</i> | <i>Item se pagou a domyngos que amdou varemdo / e padejamdo o dito trigo quamdo deram e pa / garam o dito trigo aos moradores e soldados que / estam nesta cidade este dito mes d a / gosto o quaL trigo amdauam ajumtando / por se espalhar muito ao medyr cymquo / dias a dita rrezão de trimta reaes por dia /</i> | <i>cl reaes /</i> |
| <i>pago /</i> | <i>Item se pagou a pero vicente que amdou ajudamdo / a varrer o dito trigo e ajumtalo com ta / pa. ao dito tempo que se medio / quatro dias a dita rrezão de trimta reaes / por dia cemto e vymte reaes /</i> | <i>cxx reaes /</i> |
| <i>pago /</i> | <i>Item se pagou a hamete mouro que amdou / ajudamdo a varer o dito trigo outros / quatro dias a dita rrezão de trimta reaes por / dia momta cemto vymte reaes /</i> <i>,39683,</i> <i>/fl. 182/</i> <i>Ferea biij d outubro de 1541</i> | <i>xxx reaes /</i> <i>182</i> |
| <i>pago /</i> | <i>Item se pagou a jorje fernamdez tabalhador [sic] / que amdou sete dias aJudamdo a dar / o byzcoyto e pesallo e ensacallo as molheres e menynos que el Rey noso senhor / mandou. embarcar pera o Reyno por se / compeçar [sic] a despejar a dita cydade a / zerrão [sic] de xxx reaes por dia momta / duzemtos e dez reaes /</i> | <i>ij^c x reaes /</i> |
| <i>pago /</i> | <i>Item se pagou a manuel gonçalluez de tavylla / trabalhador que amdou no dito trabalho / ajudamdo a pesar o dito bizcoyto e / a emsacallo outros sete dias a dita / Rezão de [t]ªrimta reaes por dia monta / duzemtos e dez reaes /</i> | <i>ij^c x reaes /</i> |
| <i>pago /</i> | <i>Item se pagou a gomcalo pirez do porto tra / balhador que amdou ajudamdo a dar o dito / byzcoyto as ditas molheres e ajudou / a ensacar e pesar outros sete / dias momta duzemtos e dez reaes /</i> | <i>ij^c x reaes /</i> |
| <i>pago /</i> | <i>Item bemto gonçalluez de Carnyde trabalhador / que amdou ajudamdo a dar o dito byz / coyto e ajudar a ensacar e pe / sar outros sete dias a dita rrezão / da trimta reaes por dia monta du / zemtots e dez reaes / que o dito bento gonçalluez Recebeo; /</i> | <i>ij^c x reaes /</i> |
| <i>pago /</i> | <i>Item yoam de Lameguo trabalhador que amdou / ajudamdo a dar o dito byzcoyto e a / pesalo e ensacallo as ditas / molheres e menynos que se embar / carão se pagou outros sete dias / a dita rrezão de trimta reaes por dia / momta duzemtos e dez reaes /</i> | <i>ij^c x reaes / 10[5]ºo</i> |

| | | |
|--|---|---|
| <p><i>pago /</i></p> | <p><i>/fl. 182v/</i> <i>Item se pagou a yoam de porras castelhano / de xerez outros sete dias que am / dou ajudamdo apesar e apesar e ensacar / o dito byzcoyto a dita Reção de / trinta reaes por dia monta duzemtos e dez reaes /</i> <i>Ferea xbij do dito mes d outubro / de 1541; /</i></p> | <p><i>ij^c x reaes /</i></p> |
| <p><i>pago /</i></p> | <p><i>Item se pagou ao dito manuel gonçalluez / outros sete dias que amdou no / dito seruyço a dar o dito byzcoyto / pera as molheres e menynos que se / embarcavam a dita rreção de / trinta reaes por dia monta duzentos / e dez reaes /</i></p> | <p><i>ij x reaes</i></p> |
| <p><i>pago /</i></p> | <p><i>Item se pagou ao dito JorJe fernandez / trabalhador que amdou aJudamdo / a pesar e emsacar o dito byzcoyto / pera mantymto das ditas molheres / e mocos e menynos e velhos / que sua alteza mandou pera o dito Reino / outros sete dias a dita rreção / de trinta reaes por dia momta duzentos / e dez reaes /</i></p> | <p><i>ij^c x reaes /</i></p> |
| <p><i>pago /</i></p> | <p><i>Item se pagou a gonçalo pirez do porto / trabalhador que amdou no dyto / serviço aJudamdo a pesar o dito byz / coyto e ensacallo pera a dita em / barcação da dita Jemte oyto dias / a dita rezão de trinta reaes por dia / momta duzentos e quoremnta reaes /</i></p> | <p><i>ij^c R reaes /</i> <i>870</i></p> |
| <p><i>pago /</i></p> | <p><i>/fl. 183/</i> <i>Item se pagou a bemto gonçalluez de carnude / trabalhador outros hoyto dias a / dita Reção de trinta reaes por dia / que amdou no dito serviço ajudando / a pezar e ensacar o dito byz / coyto pera a dita embarcação outros / duzemtos e quaremnta reaes /</i></p> | <p><i>183</i> <i>ij^c R reaes /</i></p> |
| <p><i>pago /</i></p> | <p><i>Item se pagou ao dito yoam de lamego / trabalhador outros hoyto dias / a dita rreção de trinta reaes por dia / que amdou no dito seruyço apesar / e ensacar o dito byzcoyto pera en / barcarão. das ditas molheres / outros duzemtos e quorenta reaes /</i></p> | <p><i>ij^c R reaes /</i></p> |
| <p><i>pago /</i></p> | <p><i>Item se pagou a yoam de porras caste / lhano de xerez outros hoyto / dias a dita rreção de trinta reaes / por dia que amdou no dito serviço / ajudamdo a pesar e a ensacar / o dito byzcoyto pera a enbar / cacão das molheres e velhos / e menynos que sua alteza / manda hyr desta cydade d a / zamor pera o Reyno outros duzemtos / e quoremnta reaes /</i></p> | <p><i>ij^c R reaes /</i></p> |
| <p><i>conferida /</i></p> | <p><i>Vallem [...] / atras [at...] / folha 161[...] / Na descarrega dos navjos/</i></p> | <p><i>conferido R̄j̄j̄ b^cxxiij reaes /</i></p> |
| <p><i>pago /</i> <i>conferido /</i> <i>[?]</i></p> | <p><i>/fl. 183v/</i> <i>Item a x dias de novembro de 1541; se pagou / a yoam fernamdez almocreve natural de / vylla chaã setcentos reaes de a / luger de hũa besta que eu dito sprivão / tomei pera trazer os liuros e papeis / que vynhão em hũa Arca da dita feyto / rya por que aRybamos com tromenta / a villa noua e por se nom tornar / aRyscar os ditos papes pelo maar / por nom fycar nhuũ trelado deles se / tomou a dita besta do dito lugar / ate alcacere; E de setuvel se to / mou outra besta ate couna por quo / remta reaes em que momta em tudo / seteçemtos e quoremnta reaes /</i></p> | <p><i>720 /</i> <i>conferido bij^c R reaes /</i></p> |
| <p><i>Pelo mando e conhecimento / lhês Leuo em [despesa]³</i></p> | <p><i>/fl. 184/</i> <i>Despesa dos Lugares / das casa que sse tomaram / pera se meter os Legumes /⁷²</i></p> | <p><i>184 /</i></p> |
| <p><i>Pelo mando e conhecimento / lhês Leuo em [despesa]³</i></p> | <p><i>Item a xxj dias do mes d outubro de 1541 / pagou o dito pedre alvarez mjl e quinhemtos reaes / de aluguer de huas casas a pero lopez / cauaLeiro da ordem de christos que lhe / foram [to]⁷²madras pera meter os legumes / do dito senhor e pera posar o dito pedre / alvarez Recebedor per mando do capitão feyto / no dito dia e mes e ano e conhecimento / do dito pero lopez como Recebeo o dito dinheiro / per sua seguranca /</i></p> | <p><i>conferido j̄ b^c reaes /</i></p> |

Pelo mando e conhecimento / lhe Leuo em conta / os bc Lxx reaes / que sta Adi[?] h[?] / de vaLer

Item a xxj do mes d outubro de 1541 pa / gou o dito pedre alvarez quynhemtos e setemta / reaes de aluguer de hũa casa. que teve / o byzcoyto de malega, os quaes pa / gou a pero diaz de sylues procurador d esteuam / Rybeiro d almada prior da se da / dita cydade, per mando do capitão / Feyto no dito dia e ano e conhecimento do / dito pero diaz de como Recebeo o dito dinheiro, /

conferido [j]93 b^c Lxx reaes /

pelo mando e conhecimento / se Leua em conta /

Item A xxbij d outubro de 1541 pagou / o dito pedre alvarez seis centos reaes / de aluguer de hua casa que teve / a Cupada com castanha. os / quaes pagou a Lopo valemte / moco da camara do dito senhor per mando / do dito symão martynz Corregedor com alcada / na dita cidade e conhecimento do dito lopo / valemte de como Recebeo o dito dinheiro / como procurador de seu pay /

conferido bj^c reaes /

/fl. 184v/

asento que se fez neste liuro / depois de ser entregue nos / contos per mando do senhor conde de penela / vedor da fazenda; /

Item fez huũa peticam ao dito senhor conde / francisquo gonçalvez morador que foy em azamor, dizendo que lhe / foram la ocupadas huũs suas casas / e tomadas pera se meter nellas bizcoito / grãos e legumes del Rey noso senhor / Nas quaes casas nas logeas e sobrados / estiveram ocupados seis meses e meio / e com a presa do despejo da dita cidade / lhe nom foy paguo o aluguer dellas / pidyndo lhe que mandase ao contador que / ao tal tempo seruja la, lhe pasa / ra certidam de como asy lhe era / dujdo o dito aluguer, / a qual certidam do contador symão martjnz / doutor, que foy contador na dita cidade / apresentou, e que de clara que no / ano pasado quando la foy o socoro / as casas do dito francisquo gonçalvez foram / ocupadas com Los ditos mantimentos / os ditos seis meses e meio, e que / foram tomadas per Virtude de huũa / provisam de sua alteza per que / mandou que as casas que fosse[m] neçesarias pera Recolhimento /

/fl. 185/

e gasalhado dos ditos mantimentos e / seus officiais se tomarem e se pa / garem a acusta de sua fazenda / e por tanto foram tomadas as / ditas casas do sopricante e seuirem / os ditos bj meses meio, e que se achaua / que deuja d aver d aluguer por mes / a CbR reaes, a qual certidam era / asjnada per lho dito doutor e contador / E vista pelo dito senhor que demandou / per seu despacho que sse asentarem neste liuro, e do que neles monta / se d alquer, se paguarem ao dito / francisquo gonçalvez, pelo dito pedre alvarez almoxarife / que foy dos ditos mantimentos; / E per Virtude do dito mando se fez este / asento, [...]74 e lhe montou / a Rendaluguer dos ditos seis meses / e meio ao dito Respeito de CLR reaes por mes / mjl ij^c xxxb reaes /

185

pelo mando do senhor conde e conhecimento / da parte se Leuaram em conta / que Momtou aVer ao dito francisquo / gonçalluez do aluguer destas casas / [?] – bj meses e meio a Rezam / de cento e noventa reaes por mes /

conferido / j ij^c xxxb reaes /

/fl. 185v/

Despesa per entrega a / Lopo de pyna pagador dos / soldados/

pelo conhecimento em forma se Leua / em despesa

75Item em Azamor a xij dias de Julho de 1541 / entregou o dito pedre alvarez cemto e tres mjl / quatro centos e oytenta reaes / do trigo que vendeo que lhe he em Recepta as / folha 9 e 19 a Lopo de pina pagador dos / soldados per mando de dom fernando capitão / aos xij dias de Julho do dito Ano e conhecimento em / forma feyto per francisquo nobre sepriuam / de seu cargo em que de clara lhos carre / gar em Recepta a pagamento da gente do dito Ano /

ccij iij^c Lxxx reaes /

xx reaes /

/fl. 186/

Despesa de dinheiro per entregas / a francisquo gyl feitor /

pelo conhecimento em / forma se / Leua em despesa /

Item em Azamor a xxx dias de setembro do / ano de 1541 emtrebou o dito pedre alvarez / Recebedor vymte mjl reaes do dinheiro / das descarregas que lhe atras he em / Recepta as folha 9 – a francisquo gyl feitor / da dita cydade per mando do

capitão / e seu *conhecimento* em forma feyto per gaspar / madeira seprivam de seu cargo no / ditto dia mes e Anno; em que de / crara lhos carregar em Recepta /

/fl. 186v/
[Em branco]

/fl. 187/
[Em branco]

187 /

/fl. 187v/
[Em branco]

/fl. 188/
[Em branco]

188 /

/fl. 188v/

/fl. 189/

189

Depesa per compras

Titulo das despesas meudas que o dito *pedre alvarez* / fez na cidade de Lixboa e nesta d Azamor / que comecaram a deradeiro de marco de / 1541,, /

Item no dito dia comprou o dito *pedre alvarez* em / lixboa huã. famga. noua. de quatro *alqueires* / afilada com a marca da dita cydade / E hũ *alqueire* nouo afilado *pera* se mydir / o trigo na cydade dazamor que custa / ram ambas as ditas medidas quatrocentos / e cynquoemta *reaes* /

conferido iiij L *reaes* /

Item no dito dia comprou o dito *pedre alvarez* / dous rrodos de pao *pera* o mydidor mydir / o dito trigo a nouemta *reaes* cada huũ / momta cemto e oytenta *reaes* /

conferido cLxxx *reaes* /

Meudos /

Item a ij [do]⁶ dias do mes d abril digo dous / dias do mes d abril de 541 comprou / o dito *pedre alvarez* dous Liuros brancos de / papel *pera* a Recepta e despesa E quatro / canhenhos bramcos e seis mãos de / papel *pera* despesa da dita feytoria / tudo por quatrocentos e cynquoemta *reaes* /

conferido iiij^c L *reaes* /

Item no dito dia comprou o dito *pedre alvarez* / hũa escrevanhinha com seus Canyve / tes e tysoiras *pera* mym dito *escprievão* / *pera* seruyco da dita feytorya por cemto / e oytenta *reaes* /

conferido cLxxx *reaes* /

Item no dito dia comprou o dito *pedre alvarez* / huũ barril de coyro *pera* levar tynta / *pera* seruyço da dita feytorya por / oytenta *reaes* /

conferido Lxxx *reaes* /

450
1340

/fl. 189v/

Item no ditob dia Comprou o dito *pedre alvarez* / hũa mesa de bordo *pera* esta no vyleiro / *pera* se estiver sobre ella quando se em / tregase o trigo e bizcoyto e mantymentos / aos moradores e soldados por seis çentos *reaes* /

Conferido bj^c *reaes*

Despesa mais que Se / fez nesta cidade dazamor / a xiiij d abril /

Meudos /

Item Comprou o dito *pedre alvarez* hũas cordas / de lynho *pera* hũas balamcas de pao *pera* / pesarem o bizcoyto que vynha del porto / de santa maria e asy de portugal por / cemto e oytenta *reaes* /

cL xxx *reaes* /

Item a xbij dias do dito mes d abril de 1541 / Comprou. o dito *pedre alvarez* cemto nouemta e no / ve sacos novos de canhamaço a *catarina* de / comtreiras molher que foy de montesinos mor / ador por noue mjl nouecentos e cynquoemta / *reaes* a cymquoemta *reaes* cada huũ coseitos e / acabados / os quaes ficam em Recepta sobre o dito / feytor as 67 folas deste Liuro, os / quaes Sam *pera* a descaregua do trigo / e bizcoyto desta feytoria por serem / muyto neçesaryos ; /

conferido iix ix^c L *reaes* /

| | | |
|----------|--|--|
| | | 160 [11338] ⁹⁴ |
| Meudos / | <i>/fl. 190/ Item Se Compraram doze [...] vasoyras / de palma pera varejarem o trigo do cyLeiro / a rrezão de quatro reaes cada hũa monta / quoremta e oyto reaes /</i> | 190 / Rbijj reaes / |
| Meudos / | <i>Item Se comprou huũ novelo de fyo / pera cuserem huũs panaes e alguũs / sacos quamdo fore necesaryo por quo / remta reaes /</i> | R reaes / |
| | <i>Item se comprou huũ Cantaro de / baro pera trazerem a auguoa pera / as obras do cyLeiro por vymte reaes /</i> | xx reaes / |
| Meudos / | <i>Item se pagou hũa mulher pera fazer / dous panais pera. mudar o dito / trigo quando se mede dez⁷⁸ reaes /</i> | x reaes / |
| Meudos / | <i>Item A xxbj dias do dito mes d abril de / 1541 Comprou o dito pedre alvarez duzem / tos sacos de canhamaco novos feitos / e eram da marca dos que amdão na casa / da myna. Alomso lopez morador / por dez mjl reaes a Rezão de cymquoemta / reaes cada huũ / por aver muita neceçidade delles / pera a descarregua do trigo e biscoyto / da dita feytorya, os quaees foram / carregados em Recepta sobre o dito feitor / as folhas 68 dese Liuro,;</i> | conferido x̄ reaes / |
| | <i>Item se compraram cem reaes de camdeas / de sevo pera se vysitar os cyLos de / noyte e casas omde estão os ditos mantymentos por ser necesaryo por / aver muitos soldados na terra /</i> | C reaes / |
| | <i>/fl. 190v/</i> | 218 [10218] ⁹⁵ |
| Meudos / | <i>Item Comprou o dito pedre alvarez tres varas / de canhamaço ao dito alomso lopez / pera dous panaes que heram necesaryos / por cemto trimta e cymquo reaes a rrezão / de quoremta e cynquo reaes vara /</i> | cxxx reaes / |
| Meudos / | <i>Item se compraram de preguos pera pregarem / as fechaduras e remendarem portas / omde estauão os ditos mantimentos / sesemta reaes /</i> | Lx reaes / |
| Meudos / | <i>Item Comprou mais de [tamyças?] pera atylhos dos sacos cymquoemta reaes /</i> | L reaes / |
| Meudos / | <i>Item comprou mays tres cadeados / de braco E dous ferrolhos com duas / fechaduras a. Amrryque lopez ferreira / estos cadeados a a cemto e cymquoemta reaes cada huũ E os ferrolhos com / suas fechaduras a cemto vymte / reaes cada huũ monta seis cemtos e novemta reaes; /</i> | conferido bj ^c IR reaes / |
| | <i>Item a xxbj de mayo de 1541 anos comprou / o dito pedre alvarez dez maãos de papel / pera seryço da dita feytoria a / vymte reaes a mao momta duzemtos reaes /</i> | ij reaes / |
| Meudos / | <i>Item a xxbij do dito mes de mayo de 1541 / annos comprou o dito pedre alvarez cemto / e oytenta. e dous sacos de canhamaço /</i> | 445 [1135] ⁹⁶ [...] ⁹⁷ |
| | <i>/fl. 191/</i> <i>nouos feytos e acabados da marca dos / que hamdão na casa da myna a / Lomssso lopez morador por serem muyto / neçesaryos pera a descarrega do trigo / por que os que vyeram de portugal / os mays delles eram podres de a / verem muito tempo que seruyão por nove / mjl e cem reaes a rezão de cynquoem / ta reaes cada huũ coseytos e acabados / os quaees CLxxxij sacos foram / carregados em Reçepa sobre o dito / feitor as folha 69 deste Liuro,;</i> | conferido ix̄ c reaes / |
| Meudos / | <i>Item a xx de junho pagou o dito pedre alvarez / a huũ carreiro por trazer hũas balan / cas de pao com suas conchas as que eram / gramdes e tres quimtaees</i> | |

| | | |
|----------------------|--|---|
| | de pesos de ferro e trouxe tudo em seu carro / de mazagão a esta cidade por as man / dar de portugal <i>pedre afonso d agyar / pera se que pesar o bizcoyto cemto / e quoremta reaes /</i> | CR reaes / |
| Meudos / | Itema x dias d agosto comprou o dito <i>pedre alvarez / dez maaos de papel pera seruyço das / ditas feytorias por cemto e cymquo / emta reaes /</i> | CL reaes / |
| Meudos / | Item no dito dia pagou a huū sarralhei / ro por coreger dous cadeados de braço / que se quebraram no seruyço da dita / feytoria e asy duas chaues pera / os ditos cadeados oytenta reaes por / tudo / | Lxxx reaes / 370 [9970] ⁹⁸ |
| 1663 / concertada | <i>/fl. 191v/</i> Valem a despesas Meudas / Ao todo | ̄j bj ^c lxiiij reaes / [1133] ⁹⁹ [...] ¹⁰⁰ |
| | <i>/fl. 201/</i> Despesa da obra que se fez nesta cidade de Azamor dentro / na see dela pera se fazer o çileiro do trigo que sua / <i>Alteza</i> mandou fazer per o parecer d antonio leite Capitão da dita cidade e do doutor symão <i>martynz contador</i> com alçada / nela; aquem o dito <i>senhor</i> mamdou que per seu mando / desem casas e alojamento quamtas nece saryas fosem / pera os ditos mantimentos; E visto per per eles a mor parte / da cidade nom se achou outra mylhor parte omde / se mylhor fyzese e com menos gasto que na dita see; / e se tomaram tres naues da dita se e no tapar dos vãos dos arcos das ditas naus da dita see / que se fyzeram de taypa ate o meo e dahy pera çima / de parede de pedra e barro; na qual obra se / gastou o <i>dinheiro</i> seguimte com os <i>pedreiros</i> taipeiros / e <i>seruydores</i> e auguoadeiros que troxeram augoa / e pedra e tyjollo pera a dita obra que se começou a omze d abril de 1541; a qual obra pagou / o dito <i>pedre alvarez</i> do dinheiro das descarregas / Começaram esta obra domjngo de Ramos depois do officio dito xj dias / do dito mes de abril, por aver noua de çerco;; / | 201 |
| [?] | <i>pedreiros e taypeiros que Leuaram / a lx. reaes por dia E o mestre das / obras a Lxxx reaes por dia;; /</i> | |
| pago / | Item Jorje diaz mestre das obras de pedrarya / <i>seruyo</i> cymquo dias e meo a Rezão de / oytenta reaes por dia por ser mestre das ditas / obras momta quatrocentos e quoremta reaes / | iiij ^c R reaes / |
| pago / | Item marcos diaz taipeiro que <i>seruyo / Cimquo</i> dias a dita Rezam de sesemta / reaes por dia momta trezemos reaes / | iiij ^c reaes / |
| pago / | Item yoam <i>Rodriguez</i> taipeiro <i>seruyo</i> çimquo dias meio / a dita Rezão de Lx reaes por dia momta / trezemos e trimta reaes / | iiij ^c xxx reaes 1070 |
| pago / | <i>/fl. 201v/</i> Item Roque fernamdez <i>pedreiro e taypeiro / seruyo</i> seis dias a dita Rezão de / Lx reaes por dia momta trezemos e sesemta reaes / | iiij ^c lx reaes / |
| pago / | Item gonçalo <i>afonso</i> taipeiro <i>seruyo</i> dous dias a dita / Rezão de sesemta reaes por dia momta / cemto e vymte reaes / | cxx reaes / |
| pago / | Item gomcalo diaz <i>pedreiro</i> <i>seruyo</i> dous / dias e meo a dita Rezão de Lx reaes por / dia, momta cemto e cynquoemta reaes / | cL reaes / |
| pago / | Item gaspar fernamdez <i>pedreiro e taipeiro / seruyo</i> quatro dias a dita Rezão de Lx / reaes por dia momta duzemos e quoremta reaes / | ij ^c R reaes / |
| pago / | Item Antonio <i>pirez</i> <i>pedreiro e taipeiro</i> <i>seruyo</i> quatro / dias a dita Rezão de Lx reaes por dia momta / duzemos e quoremta reaes / | ij ^c R reaes / |

| | | |
|---------------|---|---------------------------|
| <i>pago /</i> | Item francisco memdez pedreiro e tayeiro seruyo / tres dias a dita Rezão de Lx reaes por dia / momta Cemto e oytemta reaes / | cLxxx reaes / |
| <i>pago /</i> | Item cristouão fernamdez pedreiro que seruyo / no telhar da casa da castanha por / chover nela. huñ dia a dita Rezão / de sesemta reaes por dia monta / pedreiros que acabaram / de tapar os arcos e fyze / ram a parede em çima da taipa de pedra e barro / | Lx reaes 1350 / |
| <i>pago /</i> | <i>/fl. 202/</i> Item framcisquo diaz pidreiro seruyo quatro / dias a dita rrezão de sesemta reaes por dia / momta duzemtos e quoremta reaes/ | ij ^c R reaes / |
| <i>pago /</i> | Item gomcalo diaz pidreiro seruyo oje / quarta feyra. ate sabado que são / outros quatro dias a dita rezão de / sesemta reaes por dia. momta duzemtos / e quoremta reaes / | Lx reaes / |
| <i>pago /</i> | Item cristouão rodryquez pidreiro seruyo / huñ dia em carregar as grades que estão / sobre a porta do cyleiro e as acunhou. e / cafeLou de cale por ficarem fortes; a dia rrezão de sesemta reaes por dia / | Lx reaes / 540 |
| | <i>/fl. 202v/</i> Seruydors que amdaram com os pidreiros e tayeiros / a seruyr na dita obra E asy em cavar a terra pera / as taipas e em outros seruycos necessaryos pera as / ditas obras que comecaram a xj d abril de 1541 / e leuaram a xxx reaes por dia secos / Ferea sabado xbj do ditto / mes d abril de 1541 | |
| <i>pago /</i> | Item francisquo fernamdez de tauilla seruyo tres / dias e meo a dita Rezão de trimta / reaes por dia monta cemto e cymquo reaes / | cb reaes / |
| <i>pago /</i> | Item aleixos fernamdez de tavilla seruyo / huñ dia a dita Rezão momta trinta reaes / | xxx reaes / |
| <i>pago /</i> | Item afomse anes de murça seruyo quatro / dias a dita Rezão de trimta reaes por dia / momta cemto e vimte reaes / | cxx reaes / |
| <i>pago /</i> | Item domyngos vaasquez de tauyla seruyo / çimquo dias a dita Rezão de trinta reaes / por dia momta cemto e cynquoemta reaes / | cL reaes / |
| <i>pago /</i> | Item Amtonio fernamdez de tauyla seruyo / quatro dias a dita Rezão momta / cemto e vimte reaes / | cxx reaes / |
| <i>pago /</i> | Item alvaro pyrez gaiteiro seruyo seis dias / a dita Rezão de trimta reaes por dia monta / cemto e oytemta reaes / | cLxxx reaes / |
| <i>pago /</i> | Item francisquo Riscado de fylgeiras seruyo seis / dias e meo a dita Rezão de trinta reaes / por dia momta cemto e nouemta e cymquo reas / | cLRb reaes / 900 |
| <i>pago /</i> | <i>/fl. 203/</i> Item pedre anes de tauyla seruyo huñ dia / a dita rrezão de trimta reaes / | xxx reaes / |
| <i>pago /</i> | Item Amtonio fernandez oleiro seruyo cynquo / dias a dita Rezão de trimta reaes por dia / momta cemto e cymquoemta reaes / | cL reaes / |
| <i>pago /</i> | Item francisco vaasquez de tauyla seruyo tres dias / e meo a dita Rezão de trimta reaes por / dia momta cemto e cymquo reaes / | cb reaes / |
| <i>pago /</i> | Item Amdre fernamdez de tauila seruyo / dous dias e meo a dita rrezão de / trimta reaes por dia monta sesemta e cynquo reaes / | Lxxb reaes / |

| | | |
|---------------|--|----------------------------|
| <i>pago /</i> | Item <i>diogo pyrez</i> de Loule seruyo huũ dia a dita / Rezão de trimta reaes por dia / | xxx reaes / |
| <i>pago /</i> | Item <i>Antonio pyrez</i> de viseu seruyo seis dias / e meo a dita rrezão de xxx reaes por / dia momta cemto nouemta e cynquo reaes / | cLRb reaes / |
| <i>pago /</i> | Item <i>fernand d alvarez</i> de tavilla seruyo / huũ dia a dita rrezão de trinta reaes por dia / | xxx reaes / |
| <i>pago /</i> | Item <i>amtonio fernandez</i> [d ante[?]] seruyo huũ dia a dita / Rezaõ de trimta reaes por dia / | xxx reaes / |
| <i>pago /</i> | Item <i>gaspar fernamdez</i> de viana de camjnha / seruyo huũ dia a dita Rezão de xxx reaes / por dia momta / | xxx reaes / |
| <i>pago /</i> | Item <i>manuel feramdez</i> de tauila seruyo huũ / dia a dita Rezão de xxx reaes por dia / | xxx reaes / |
| <i>pago /</i> | Item <i>yoam vilao</i> seruyo huũ dia a dita / Rezão de trimta reaes por dia / | xxx reaes / |
| | | 735 |
| <i>pago /</i> | <i>/fl. 203v/</i> Item <i>joane annes</i> da Jgreja seruiu quatro / dias e meo a dita Rezão de trimta reaes / por dia momta cemto trimta e cynquo reaes / | c ^{to} xxxb reaes |
| <i>pago /</i> | Item <i>yoam fernamdez</i> de tauyla seruyo dous / dias a dita Rezão monta sesemta reaes / | Lx reaes / |
| <i>pago /</i> | Item <i>pero gonçalluez</i> d albergaria seruyo / çimquo dias a dita rrezão de trinta reaes / por dia momta cemto e cynquoemta reaes / | cL reaes / |
| <i>pago /</i> | Item <i>yoam afonso</i> de lixboa seruyo seis dias / e meo a dita Rezão de trimta reaes / por dia momta cemto e nouemta e cynquo reaes / | cLRb reaes / |
| <i>pago /</i> | Item <i>gonçalo anes</i> de fylgeiras seruyo seis / dias a dita Rezão de xxx reaes por / dia momta cemto e oytemta reaes / | cLxxx reaes |
| <i>pago /</i> | Item <i>Afomso pirez</i> da parada seruyo cynquo / dias a dita Rezão de Trimta reaes por dia / monta çento cymquoemta reaes / | cL reaes / |
| <i>pago /</i> | Item <i>Lopo</i> de Barros seruyo tres dias / a dita rrezão de trimta reaes por dia / momta nouemta reaes / | LR reaes / |
| <i>pago /</i> | Item <i>Ruy martynz</i> de bragua seruyo seis / dias a dita Rezão de trimta reaes por dia / momta cemto e oytemta reaes / | cLxxx reaes / |
| <i>pago /</i> | Item <i>pero Rodryguez</i> de tauyla seruyo seis / dias a dita Rezão de trimta reaes por dia / momta cemto e oytemta reaes digo pero <i>Rodryguez</i> / | cLxxx reaes / |
| <i>pago /</i> | Item <i>Amtonio fernamdez</i> de lagos seruyo seis / dias a dita Rezão de trimta reaes por dia / momta cemto e oytemta reaes / | cLxxx reaes / 1500 |
| | | 204 |
| <i>pago /</i> | <i>/fl. 204/</i> Item <i>embarque mouro catiuo</i> de adibe Judeu / seruyo huũ dia a dita rrezão de trinta reaes / | xxx reaes / |
| <i>pago /</i> | Item <i>bemto gonçalluez</i> de carnyde seruyo seis / dias a dita Rezão de trimta reaes por dia / momta cemto e oytemta reaes / | cLxxx reaes / |
| <i>pago /</i> | Item <i>yoam pirez</i> de tauyla seruyo seis dias / a dita Rezão de trimta reaes por dia / momta cemto e oytemta reaes / | cLxxx reaes / |

| | | |
|---------------|--|-------------------------|
| <i>pago /</i> | Item nuno fernamdez de tavila seruyo dous / dias a dita rrezão de trimta reaes por dia / momta sesemta reaes / | Lx reaes |
| <i>pago /</i> | Item yoam fernandez de tauyla seruyo dous / dias a dita rrezão de xxx reaes por dia / | Lx reaes / |
| <i>pago /</i> | Item vasco martynz de tauyla seruyo tres dias a dita / Rezão de trimta reaes por dia monta nouemta reaes / | LR reaes / |
| <i>pago /</i> | Item fernam gomez de tauila seruyo tres dias / a dita Rezão de trimta reaes por dia nouemta reaes / | LR reaes / |
| <i>pago /</i> | Item francisquo diaz de lagos seruyo huñ dia / a dita Rezão de xxx reaes por dia / | xxx reaes / |
| <i>pago /</i> | Item gaspar domyngez de tauila seruyo / tres dias a dita Rezão de trinta reaes por dia momta niuemta reaes / | LR reaes / |
| | Seruydores que amdaram com os pidreiros / a tapar os arcos de pedra e barro / | |
| <i>pago /</i> | Item gonçalo balieiro seruyo tres dias nuemta reaes / | LR reaes / |
| <i>pago /</i> | Item fernand alvarez de tauila seruyo huñ dia trinta reaes / | xxx reaes / |
| <i>pago /</i> | Item embarque mouro seruyo tres dias nouemta reaes / | LR reaes / |
| <i>pago /</i> | Item abraem Judeu seruyo tres dias nouemta reaes / | LR reaes / |
| <i>pago /</i> | Item nuno fernandez de tauila seruyo dous dias sesemta reaes / | Lx reaes / |
| <i>pago /</i> | Item amdre fernamdez seruyo dous dias sesemta reaes / | Lx reaes / |
| <i>pago /</i> | Item pero alvarez de gimarães seruyo huñ dia trinta reaes / | xxx reaes / |
| <i>pago /</i> | Item Antonio pirez de viseu seruyo cynquo dias .s. quatro / com os pidreiros e huñ dya que amdou a limpamdo a se da / parte da dita parede a dita rezam de trinta reaes por dia / | cL reaes / |
| <i>pago /</i> | Item gaspar fernandez de viana seruyo cymquo dias .s. quatro / com os ditos pidreiros e huñ a limpar a Jgrja a dita rezão / | cL reaes / 1560 |
| | <i>/fl. 204v/</i> Aguadeiros que trouxeram auguoa e pedra / e tyjollo pera a dita obra que começaram a xj d a / brillde 1541 / | |
| | Ferea sabado xbj do dito / mes d abril de 1541 | |
| <i>pago /</i> | Item ho moco de bras dias que trazia / quatro cantaros nas cangalhas da / besta seruyo com a dita besta em trazer a dita auguoa quatroa dias a sesemta / reaes por dia duzentos e quaremta reaes / | ij ^c R reaes |
| <i>pago /</i> | Item o moço de yues toja seruyo dous dias / e meo com hua besta e dous cantaros / em trazer auguoa pera a dita obra / a trimta reaes por dia monta setenta / e cymquo reaes / | Lxxb reaes / |
| <i>pago /</i> | Item moço de Lourenco fernamdez seruyo / dous dias com outros dous cantaros / e hua besta a trazer auguoa a dita / rrezão de xxx reaes por dia monta / | Lx reaes |
| <i>pago /</i> | Item o moço de gaspar preuto seruyo / dous dias e meo com sua besta e dous / camtaros a trazer auguoa pera / a dita obra a dita rezão de trimta reaes / por dia monta setemta e cynquo reaes / | Lxxb reaes / |
| <i>pago /</i> | Item o moco de dyogo Lopez seruyo dous / dias com sua besta a trazer pedra / pera a dita obra a dita rezão / de xxx reaes por dia monta / | Lx reaes / 510 |
| | <i>/fl. 205/</i> | 205 |
| <i>pago /</i> | Item o moco d amtonio Rybeiro seruyo dous dias a / dita rrezão de trimta reaes por dia com sua / besta a trazer pedra e tyjolo pera a dita / obra momta sesemta reaes / | Lx reaes / |

| | | |
|--------|--|---------------------------|
| pago / | Item o negro d amdre Lopez seruyo dous dias com sua besta. a trazer pedra e tyjollo a dita rrezão de trimta reaes por dia / momta sesemta reaes / | Lx reaes / |
| pago / | Item o moço de [malajens[?]] seruyo dous dias / com sua besta a trazer a dita pedra a / dita rrezão de trimta reaes por dia monta / momta sesemta reaes / | Lx reaes / |
| pago / | Item huã negra d amtonio fernamdez seruyo / com huã asno a trazer augoa a dita rrezão / de trimta reaes por dia momta sasemta reaes / | Lx reaes / |
| | Moços que trouxeram mais / pedra e augoa que hera pera se / acabarem de tapar os Arcos do / çileiro por que se esperou ate se enxu / gasem as taipas; | |
| pago / | Item moço d gaspar valemte trouxe / com sua besta vymte e oyto caregas / de pedra a tres reaes a carrega momta / oytemta e quatro reaes / | Lxxxiiij reaes / |
| pago / | Item o moço de pero das sylua trouxe / com sua besta. outras vymte e oyto / carregas de pedra a tres reaes a Carga / momta oytemta e quatro reaes / | Lxxxiiij reaes / |
| pago / | Item o negro d amdre Lopez trouxe vimte / e duas carregas de pedra. pera a dita / obra a rrezão de tres reaes a caregua / momta sasemta seis reaes / | Lxbj reaes / 474 |
| | /fl. 205v/ | |
| pago / | Item o negro de Lourenço fernamdez trouxe co / remta Carregas d augoa. pera a dita / obra a dous reaes a Cargua monta oytemta reaes / | Lxxx reaes / |
| | Carpimteiros que fyzeram as portas e grades de pao / na porta que se abrio em hũa das / naus da dita see pera se fazer / a porta do cyLeiro que Leuaram Lx reaes / por dia. começaram a axij de abril de 1541; / E asy dous dous serradores; / | |
| | Ferea sabado xbj do dito mes / d abril de 1541 / | |
| pago / | Item Joham framco Carpimteiro seruyo cymquo / dias a dita Rezão de sesemta reaes por dia / momta. trezentos reaes / | iiij ^c reaes / |
| pago / | Item gyl Fernamdes Carpimteiro seruyo / dous dias na dita obra a dita Rezão / de sesemta reaes por dia monta cemto e / vymte reaes / | cxx reaes / |
| pago / | Item yoam Lujs mestre da Carpentarya que / seruyo dous dias e meo a dita rrezão / de sesemta reaes por dia monta çemto / e cymquoemta reaes / | cL reaes / |
| pago / | Item framcisquo fernamdez Carpimteiro / seruyo tres dia a dita rezão de sesemta / reaes por dia momta cemto e oytemta reaes / | cLxxx reaes 830 / |
| | /fl. 206/ | 206 |
| pago / | Item gomcallo Rodryguez Castelhana Carpimteiro / que seruyo huã dia a dita rrezão de sesemta / reaes por dia monta sesemta reaes / | Lx reaes / |
| pago / | Item [Vicente [?]] ⁷⁹ fernamdez carpimteiro e serrador / que seruyo huã dia de Carpimteiro sesemta reaes / | Lx reaes / |
| pago / | Item Lamcarote alvarez morador a esta cidade que serujo / tres dias de serrar hũas vigas e traçadas / pera as portas do dito cyLeiro a dita rrezão / de sesemta reaes por dia monta cento e oytemta / reaes | cLxxx reaes / |
| pago / | Item duarte fernamdez morador nesta cidade serrador / que seruyo outros tres dias a judar ao dito / Lançarote alvarez a serra as ditas vigas e tra/ cadas a dita rrezão de sasemta reaes por dia / monta cemto e oytemta reaes / | cLxxx reaes / |

| | | |
|------------------|--|--|
| | [595] ⁸⁰ 4 [?] 9999 [?] ao todo, 9949, [?] ⁸¹ | 480 |
| <i>conferido</i> | <i>/fl. 206v/</i> Valla a despesa <i>que se fez no ciLeiro / que el Rey nosso senhor mamdou / ffazer na se d Azamor</i> | <i>conferido</i> $\bar{\text{ix}}$ ix^c Rx <i>reaes / 9949</i> |
| | <i>/fl. 210/</i> Registo de todollos <i>conhecimentos em fforma / que sam pasados destes mantymmentos / que pedre alvarez Recebedor Reçeebo dos thesoueiros / feytores almoxarifes A [h]⁸²os mestres dos / nauyos / que por elles entregaram os / ditos mantimentos; os quaees são / os seguymtes /</i> | 210 |
| | Item a deradeiro de março de 1541 pasey / huũ <i>conhecimento em forma. a joam gomez thesoueiro / da casa da India de quynhemtos [t...z...dos[?]] / que entregou ao dito pedre alvarez que ficam em / Recepta a – 9 – folha deste Liuro.</i> | b ^c [t...z...dos[?]] |
| | Item outro tall <i>conhecimento em forma. pasey a yoam / d oliua almoxarife de mazagão de quinze moyos / de trigo de bretanha / E oytenta tres qumtaees duas arrobas / omze arrates de bizcoyto / per gaspar diaz mestre do navyo per nome são / yoam morador em cezimbra. A xiiij d abill de 1541 / que tudo fica em Recepta as folhas 15 E 33 deste / Liuro; /</i> | xb moios / Lxxxiiij <i>quintaees</i> ij arrobas / xj arrates / |
| | Item a xiiij d abril de 1541 pasey <i>conhecimento em / forma. a francisquo botelho feytor d amdaluzia / de vymte dous qumtaees tres arrovas vymte / quatro arrates de bizcoyto del porto de / samta maria per Rodrigo afonso mestre que lhe levou / que fica em Recepta a folha 33 deste liuro /</i> | xxij <i>qintaees</i> iij arrovas / xxiiij arrates |
| | <i>/fl. 210v/</i> Item a xiiij d abril de 1541 pasey <i>conhecimento em / forma. a lujs Lagarto almoxarife dos mantymmentos / de guinee e Indias de setecentos setemta / tres alqueires e tres quartas de castanha / pylada de tres meos alqueires pela medida / de Lixboa, E de dezasete botas em que veo / em cascada / E quoremta sete sacos em que veo; a dita castanha; que fica tudo em Recepta em / seus tytolos neste liuro as folhas 52 E 79 E 61 [?];</i> | bij ^c Lxx iij alqueires / $\frac{3}{4}$; / xbij botas |
| | Item a xiiij d abril de 1541. pasey <i>conhecimento em for / ma a gaspar tybao thesoueiro da casa da / myna. De oytenta dous moyos de trigo / de bretanha. / per afonso vaasquez mestre do navyo per nome santo espirito / que os por ele entregou e lhe levou o dito conhecimento / que ficara em Recepta as folhas 19 – deste Liuro; /</i> | Lxxxij moios |
| | Item A x[iii] ⁸³ d abril de 1541. pasey <i>conhecimento / em forma. a francisquo alvarez Recebedor das Ren / de tauyla de vymte oyto esteiras / d esparto per afonso vaasquez mestre que levou o dito / conhecimento e ficam em Recepta a folha 74 deste liuro; / diguo a xiiij d abril de 1541,; /</i> | xxbiiij esteiras |
| | Item A xb d abril de 1541 pasey <i>conhecimento em / forma. a gaspar tybão thesoueiro da casa / da myna de setemta moyos de trigo / de bretanha / per pero gyl [mestre]⁸⁴ do navyo per nome santa maria do cabo; / que levou o dito conhecimento que fica em Recepta a folha 16 deste liuro; /</i> | Lxx moios |
| | Item A xb d abril de 1541 pasey <i>conhecimento em / forma. a Sabastião de goes thesoueiro da casa / de ceuta. de dez moyos de trigo de / bretanha / E dous moyos de cemteo / per o dito pero gyl mestre que o levou que ficão / em Recepta a folhas 15 E 28 deste Liuro,; /</i> | x moios / ij moios / |

/fl. 211/

Item a xbij de 1541 pasey *conhecimento em /* forma . a Sabastião de goes thesoureiro da / casa de çeita de quoremta dous moyos / quoremta quatro alqueires de trigo de bretanha / per *pedre anes* mestre do nauyo per nome santa [maria?] / que lho leuou *que* ficão em *Recerpta as folhas / 16 – deste Liuro; /*

Rij moios Riij alqueires /

Item A xix d abril de 1541 pasey *conhecimento em /* forma a gaspar tybao thesoureiro da casa / da myna de de [sic] sesemta oyto moyos / meo de trigo de bretanha / E huū moyo e oyto alqueires mais do dito / trigo *que* se achou de creenças ao me / dir do dito trigo / E duzentos Sacos de canhamação vsa / dos per *afonso gonçalluez* mestre do nauyo per nome / santa maria do cabo *que* lho leuou e fica tudo em / *Recepta em seus tytolos a folhas 16 E 67 /*

Lxbij moios meo /
J moio bij alqueires /
lj sacos /

Item a xxj d abril de 1541 pasey *conhecimento /* em forma. a yoam d oliua a almoxarife de mazagão / de cemto e dez alqueires de grãos e omze / alquires de Lemtylhas / E vymte dous sacos em *que* vyram / per gaspar da Rua mestre do nanyo per nome / samto espyrito *que* tudo ffica em *Recepta as / folhas 57 E 67* deste Liuro; /

cx alqueires /
xj alqueires / xxij sacos /

Item a xxij d abril de 1541 pasey *conhecimento em /* forma a *francisquo* botelho feyto em amdaluzia / de oytemta cymquo qimtaees e meio e meia arroba / de bizcoyto del porto / E treze esteiras d esparto / E oytemta feixes de vides da ystyba / per *gonçalo* galeguo mestre do nauyo per nome *conceição / que* lho leuou *que* tudo fica em *Recepta / em seus tytolos as folhas 33 E 74 /*

Lxxxv *quintaees* meio
<meia arroba> ¹⁰²/ xliij
por / Lxxx feixes

/fl. 211v/

Item a xxij d abril de 1541 pasey *conhecimento /* em forma. a *francisquo* botelho feyto em amdaluzia / de oytemta cymquo qimtaees e tres / arrovas de bizcoyto / E omze esteiras d esparto / E hūas poucas de vides da ystiba / per *francisquo* diaz mestre da *caravela* *conceição que* lhe / leuou *que* tudo fica em *Recepta em seus tytolos / as folhas 34 E 75 /*

Lij *quintaees* iij
arrovas / xj peças /

Item a xxij d abril do dito ano pasey / *conhecimento em* forma a *francisquo* botelho feitor de / quorenta seis qumtaes e vymte / arratees de bizcoyto / E dez esteiras d esparto / E hūa pipa vazia daugua / E hūas poucas de vides da ystiba, per / gaspar *Rodríguez* mestre da *caravela* santa maria do pa / rayso *que* lho leuou *que* tudo fica em / *Recepta em seus tytolos as folhas 34 E 75; /*

Rbj *quintaees* xx
arrates / x esteiras / j
peça /

Item a xxij d abril do dito ano pasey *conhecimento /* em forma. lujs lagarto almoxarife dos / mantjmentos de guine e Indias de cemto sesemta / sete *quintaees* de bizcoyto de trigo de bretanha / E dous qumtaees de po do dito bizcoito / per diogo fernandez mestre da *caravela* santa maria / da luz *que* lho leuou; com hūa çertydão ao pe do dito *conhecimento* de huū qimtal de / bizcoyto *que* lhe falecia e truxe tres / sacos do dito bizcoyto molhado *que* foy / lamcado a Lomje no dito dia mes / e ano acyma deccarado e fica / em *Recepta as folhas 35 /*

cLxxbij *quintaees* / ij
quintaees de poo /

/fl. 212/

Item axxbj d abril de 1451 pasey / *conhecimento em* forma a gomez paez feyto / da Jilha de madeira da cydade damgra / de setemta quatro moyos de trigo / da dita jlha / medidos pel alqueire da dita cidade / d amgra E vynthão – Liij moios pera / esta cidade E os xx moios pera a villa / de mazagão E aquy se descarregoa / todo per mando de dom fernando capitão / per JorJe leal mestre do nauyo santo Antonio / que lho leuou *que* fica em *Recepta a folha 17; /*

112 [sic]

Lxxij moios /

Item a xxix d abril de 1541 pasey *conhecimento /* em forma a *francisquo* botelho feitor em amda / luzia de Nouemta huū qimtal duas / arrovas de bizcoyto del porto / per yoane anees da fomtyinha mestre do nauyo / per nome a *conceição que* lho leuou *que* ficam em *Recepta as folha 35 /*

LRj *quintaees* ij arrovas /

Item a x de mayo de 1541 pasey *conhecimento /* em forma ao dito *francisquo* botelho de vymte / sete qimtaees tres arrovas de bizcoyto del porto / per *francisquo* lujs mestre da *caravela* santo amtonio *que* / fcam em *Recepta as folha 36 /*

xxbij *quintaees* iij
arrovas /

Item no dito dia e anno pasey *conhecimento em forma* / ao dito *francisquo* botelho de cymquoemta *quyntaes* / tres *arrouas* e meia de *bizcouyto* del porto / E doze *esteyras* d *esparto* / e dous *cadeados* com suas *cadeas* e *chaues* / E tres *alcofas* d *esparto* / em que *entra* hũa de *palma*, /per *amador* diaz *mestre* de seu *nauyo* per / nome os *Reys* magos que *lho* leuou / e as *ditas* cousas *ficam* todas em *Recepta* / em seus *tytolos* a *folhas* 36 E 75 /

L *quintaees* iij *arrouas* meia / xij *esteiras* / ij *peças* / iij *peças* /

/fl. 212v/

Item a x de mayo de 1541 pasey *conhecimento em* / forma. ao dito *francisquo* botelho de *trimta* / e dous *qimtaes* de *bizcoyto* del porto / E *cymquo* *esteiras* d *aliquamte* / E tres *cadeados* / per *yoam* *Rodriguez* *flores* *mestre* do *nauyo* / *samto* *amtonio* que *tudo* *fica* em *Recepta* em / seus *tytolos* a *folhas* 37 E 76 ; /

xxxij *quintaees* / b *peças* / iij *peças* /

Item no dito dia e ano pasey *conhecimento em* / forma ao dito *francisquo* botelho de *trimta* / dous *quyntaes* de *bizcoyto* del porto / E *omze* *esteiras* / E dous *cadeados* com suas *suas* *chaues* e / *cadeados* e *armelas* / E tres *alcofas* d *esparto* *velhas* / per *alvaro* da *maya* *mestre* <de *santa* *maria* d *ajuda*>⁸⁵ que *lho* *leuou* / que *tudo* *fica* em *Recepta* a *folha* 37 E 76; /

xxxij *quintaees* / xj *esteiras* / ij *peças* / iij *peças* /

Item no dito dia e ano pasey *conhecimento em* forma /ao dito *francisquo* botelho de *omze* *quintaees* e *meio* de / *bizcoyto* del porto / E *omze* *esteiras* / E tres *cadeados* com suas *chaues* / per *baltesar* *afonso* *mestre* do *nauyo* *santa* *maria* / da *luz* que *tudo* *fica* em *Recepta* em seus / *tytolos* a *folha* 36 E 75 /

xj *quintaees* *meio* / xj *esteiras* / iij *peças* /

Item a xiiij de mayo de 1541 pasey *conhecimento* /em forma a *gaspar* *tybão* *thesoureiro* da *casa* / da *myna*. de *cemto* *sete* *moyos* *vymte* / *quatro* *alqueires* de *triguo* de *bretanha* / E *cemto* *quorenta* *noue* *sacos* de / *canhamaço* / E *sesemta* *esteras* de *Jumco* as *mais* / *delas* *podres* / per *aires* *eanes* *mestre* do *nauyo* *sam* *saluador* que *lho* / *leuou*, as *quaees* *cousas* *ficam* em *Recepta* a *folhas* 18 E 68 E 76; /

cbij *moios* xxiiij *alqueires* / cRix *sacos* / Lx *peças* /

/fl. 213/

Item a xiiij de mayo de 1541 pasey *conhecimento em* forma a *francisquo* botelho *feitor* em / *andaluzia* *desete* *qimtaes* / seis *arrates* de *bizcoyto* del porto / E *quatorze* *esteiras* d *esparto* *velhas* / e *podres* / per *francisquo* *pimto* *mestre* do *nauyo* ou *caravela* / *comçeição* que *lho* *leuou* que *tudo* *fica* em *Recepta* em seus *Liuros* a *folhas* 37 E 75;

bij *quintaees* bj *arrates* / xiiij *peças* /

Item a *xbiiij*de mayo 1541 *passey* *conhecimento* / em forma a *luys* *lagarto* *almoxarife* das / *casas* de *guinee* e *Indias* de *quorenta* / e dous *qimtaes* de *triguo* de *bretanha* / per *gomez* *farynha* *mestre* da *caravela* *samta* / *maria* d *ajuda* que *lho* *leuou*; o *qual* / *bizcoyto* *fica* em *Recepta* as *folha* 37 /

Rij *quintaees*

Item a *xbij* de mayo do dito ano pasey / *conhecimento em* forma. a *gaspar* *tybão* *thesoureiro* / da *casa* da *myna* *setemta* *noue* / *moyos* *cymquoemta* *quatro* *alqueires* / E *asy* seis *alqueires* dos *fundos* *podre* / de *triguo* de *bretanha* / E *cem* *sacos* de *canhamaço* *velhos* / per *manuel* *diaz* *mestre* da *caravela* *santo* *espyrto* / *lho* *leou* [?] *tudo* *fica* em *Recepta* as / *folhas* 19 – E 68.

Lxxix *moios* / Liij *alqueires* / bj *alqueires* / *sacos* /

Item a *xix* de mayo de 1541 pasey *conhecimento* / em forma a *gaspar* *tybão* *thesoureiro* da *casa* / da *myna* de *quoremta* dous *moyos* *quatro* / *alqueires* de *triguo* de *framdes* / E *vymte* *cymquo* *alqueires* de *fundos* *molha* / dos e *podres*; / E *cymquemta* *esteiras* de *Junco* as *mais* / *delas* *velhas* e *Rotas* / per *Roque* *farto* *mestre* da *caravela* *sam* *bretolameu* / que *avia* d *entregar*. L. *moios* *dise* que *alyjara* / *bij* *moios* xxxj *alqueires* que *tudo* se *decrara* na / *Recepta* a *folhas* 19 E 77; /

Rij *moios* iijj *alqueires* / xxb *alqueires* / L *peças* /

/fl. 213v/

Item a *xix* de mayo de 1541 pasey *conhecimento* / em forma a *luys* *Lagarto* *almoxarife* dos / *mantymentos* de *guine* e *Indias* de *tres* *mo* / *yos* *quoremta* dous *alqueires* e *meio* de *graos* / E *emcastados* em *sete* *pipas* / per *alvaro* *eanes* *mestre* da *caravela* *saluador* / que *lho* *leuou* que *tudo* *fica* em *Recepta* / em seus *tytolos* as *folhas* 57 E 79 /

ijj *moios* Rij *alqueires* *meio* / *bij* *pipas* /

Item no dito dia eano pasey *conhecimento* em / forma ao dito luys lagarto / de tres moyos quorenta sete alqueires / de graos / E emcastados em sete pipas / per antonio moreyra mestre da *carauela* / samta maria d ajuda que lho / Leuou que tudo fica em Recepta / em seus tytolos a folhas 58 E 79; iij moios Rbij alqueires / bij pipas /

Item a xx dias de mayo de 1541 pasey / *conhecimento* em forma a gomez paiz feytor / na Ilha terceira e cydade damgra / de sesemta e noue moyos trimta / e oyto alqueires de trigo da Ilha / mazcabado e ardidado / E asy mays vymte e oyto alqueires / de trigo podre e muito fedorento que / foy lamcado ao monturo / por nom aproueytar pera nada per / yoam gonçalluez de carvide mestre do navyo per / nome corpo santo ou *carauela*; que / tudo fica em Recepta a folha 20, / Lxix moios xxxbiiij / alqueires / xxbiiij alqueires /

/fl. 214/

Item a xxj de mayo de 1541 pasey *conhecimento* / em forma a gaspar tybao thesoureiro / da casada myna de sesemta e huũ / moyos de trigo de frandes / E sasemta esteyras de Jumco / velhas e podres, / E hũa pouca de Rama de pynho podre / da ystyba, per luys Lopez mestre / da *carauela* santa margayda que lho / Leuou, que tudo fica em Recepta em / seus tytolos as folhas 20 E 77; / Lxj moios / Lx esteiras /

Item xxij de mayo de 1541 pasey / *conhecimento* em forma ao dito gaspar tybao / de setemta e oyto moyos quorenta / e oyto alqueires de trigo de frandes / E asy mais doze alqueires dos fundos / molhado e muito mazcabado que / fazem Lxxix moios; / E eem sacos de canhamação / E oyttemta esteiras de jumco velhas / e as mais delas podres, / E huũa pouca de Rama de pynho / per yoam alvarez mestre da *carauela* santo Antonio / que lho leuou; que tudo fica em Recepta / em seus tytolos a folha 21 E 68 E 77, / Lxxbiiij moios / Rbij alqueires / xij alqueires / c sacos / Lxxx esteiras / hũa pouca de Rama /

Item a xx iiij de mayo do dito ano de 1541 / pasey *conhecimento* em forma ao dito gaspar / tybao de sasemta e oyto moyos / trimta alqueires de trigo de frandes / E asy vymte dous alqueires dos fundos / E sesemta esteiras de jumco as mais / delas podres / E hũa pouca de Rama. de pinho da / estyba per manuel de matos da *carauela* / santo antonio dos Lxx moios que la Recebeo / e entregou menos 1 moio biiij alqueires que tudo / fica em Recepta e declarado a folha 21 E 77 / Lxbiiij moios / xxx alqueires / xxij alqueires / Lx esteiras /

/fl. 214v/

Item a biiij de Junho de 1541 pasey *conhecimento* / em forma a symao diaz feytor / d armada de fernam perez de setemta barys de farynha de / frandes / dos acostumbrados emcascados / nos ditos setemta barys / em que emtrão seus barys desfunda / dos em que poderya faleçer seys / alqueires de farynha pouquo mays / ou menos per bernaldo de souza / que lho leuou a biiij de junho de 1541 / que tudo fica em Recepta as folha 49; / Lxx baris

Item tem este Liuro setemta e noue / folhas esdritas em parte e / em todo com a de tytolo / e as mays bramcas comtadas / em comtos per my mateus pyrez / em Lixboa ao primeiro de março de / j̄ bc Rij; / a) mateus pyrez /

218 /

/fl. 218/

[em branco]

Notas

- Um Este documento tem as dimensões de cerca de 21 cm por cerca de 28 cm e foi encadernado com uma capa em pergaminho. Na sua parte superior direita, está grafado, com letra da época em que foi elaborado: «Recepta E despesa / de pedre alvarez Recebedo[r] dos / mantimentos d azamor». Nas costas da encadernação está escrito, da base para o topo, «de pedre alvarez almoxarife que foj dos / mantimentos em Azamor». Na encadernação estão registadas ainda várias referências arquivísticas a que o documento foi sujeito. No centro superior está escrito: "maço 9º Nº 1º". Mais abaixo, em papel colado: "Armario 25 / Livro da Receita de Biscou / to feita per Pedro Alvarez <pera mantimento> / de 1541 <da gente de guerra de> Azamor / TRUNCADO /

Interior da Caza da Coroa". Abaixo desta última, em letras estampadas, está a referência mais recente: "Núcleo Antigo da Torre do Tombo / M. _ Nº 628".

O livro tem folhas numeradas no canto superior direito e está truncado. As duas primeiras folhas estão soltas, faltando à primeira um bocado da parte superior direita, o que suprimiu parte do texto e o seu número; a esta folha foi dada a referência de o. A segunda apresenta o número 33. As folhas desta até à 37 têm sequência. Depois seguem-se a 49 e a 69. A seguinte folha é a 74, que tem sequência até à 79; a 78 está em branco. Segue-se a 88. Sucedem-se as folhas do número 161 ao número 191, estando as 187 e 188 em branco. Continua da 201 à 214. A folha que deveria ser a 212 tem

- registado o número 112, o que parece ter sido um erro do escrivão que numerou as páginas. A última folha está em branco e tem o número 218.
2. Ce document, qui mesure environ 21 cm sur environ 28 cm, est relié par une couverture en parchemin. Dans sa partie supérieure droite, il est écrit, dans l'écriture de l'époque: «*Recepta E despesa / de pedre alvarez Recebedo[r] dos / mantimentos d azamor*», ce que nous pouvons traduire par: *Recette et dépense de Pedro Alvares receveur des nourritures d'Azemmour*. Au dos de la reliure est inscrit, de bas en haut, «*de pedre alvarez almoxarife que foj dos / mantimentos em Azamor*», c'est-à-dire: *de Pedro Alvares qui a été almoxarife des nourritures à Azemmour*. Dans la reliure sont également inscrites plusieurs références archivistiques auxquelles le document a été soumis. En haut au centre, il est écrit: «*maço 9º Nº 1º*». Ci-dessous, sur papier collé il est écrit: «*Armario 25 / Livro da Receita de Biscou / to feita per Pedro Alvarez <pera mantimento> / de 1541 <da gente de guerra de> Azamor / TRUNCADO / Interior da Caza da Coroa*». Au-dessous de cette dernière, en lettres estampées, se trouve la référence la plus récente: «*Núcleo Antigo de Torre do Tombo / M. _ Nº 628*». Le livre a des feuillets numérotés dans le coin supérieur droit et il est tronqué. Les deux premiers feuillets sont détachés, manquant au premier, en haut à droite, un morceau, ce qui a supprimé une partie du texte et son numéro; à ce feuillet nous avons donné la référence o. Le second feuillet a le numéro 33. De celui-ci jusqu'au 37 les feuillets ont une séquence. Après se suivent les feuillets 49 et 69. Le feuillet subséquent est le 74, qui s'enchaîne jusqu'au 79; le feuillet 78 est vierge. Il se suit le 88. Après se trouvent les feuillets du numéro 161 au 191, étant vierges les numéros 187 et 188. La numé-ration continue du 201 au 214. La feuille qui aurait dû être le 212 porte le numéro 112, ce qui semble avoir été une erreur du greffier qui a numéroté les pages. La dernière feuille est vierge et porte le numéro 218.
3. Ilegível.
4. Toda a parte direita deste texto desapareceu devido a um rasgão que eliminou parte da folha.
5. Um borrão impede a leitura do número.
6. Um borrão impede a leitura do número.
7. Um borrão impede a leitura do número.
8. Poderá ser também [a] sabados. Veja fólío 69, e nota 35.
9. Um borrão impede a leitura do número.
10. Um borrão impede a leitura do número.
11. Um borrão impede a leitura do número.
12. Um borrão impede a leitura do número.
13. Emtrelinhado em letra muito pequena de difícil leitura.
14. Toda a parte esquerda deste texto desapareceu devido a um rasgão que eliminou parte da folha.
15. Entrelinhado.
16. Entrelinhado.
17. Entrelinhado.
18. Entrelinhado.
19. Entrelinhado.
20. Entrelinhado.
21. Entrelinhado.
22. Entrelinhado.
23. Borrão.
24. Borrão.
25. Desenvolverei a abreviatura "fr^{co}" segundo a grafia que o escrivão usou para este nome: "francisquo".
26. A palavra foi emendada.
27. Borrão.
28. Entrelinhado.
29. Entrelinhado.
30. Letra rasurada, talvez um "b".
31. Na palavra "ano", entre o "A" do início e o "n", parece existir uma letra incaracterística que parece ser um "a" minúsculo ou um outro "n". Na época era comum a palavra escrever-se com dois "n".
32. Poderá ser também asabados. Veja o folio o,e nota 12.
33. O "p" parece ter sido emendado ficando com uma forma incaracterística.
34. Borrão sobre letras.
35. Rasurado.
36. Rasurado? Difícil leitura.
37. Borrão.
38. Entrelinhado.
39. Este nome está emendado.
40. Sobreposição de palavras.
41. Rasurado.
42. Palavra de difícil leitura por as letras estarem mal definidas devido a excesso de tinta ou por estarem sobrepostas.
43. Rasurado.
44. Rasurado.
45. Letras sobrepostos.
46. Corrigido.
47. Parece ter sido entrelinhado um "s", mas muito incaracterístico. Poderá ser outra letra.
48. Rasurado.
49. Uma fanga é uma unidade de capacidade equivalente a quatro alqueires.
50. A palavra foi emendada, parece que foi feito um "c" sobre um "y".
51. Emendado.
52. No fólío 169 está monhoz.
53. Entrelinhado.
54. Rasurado.
55. No fólío 168 está escrito minhoz.
56. Corrigido.
57. Entrelinhado.
58. Rasura.
59. Há repetições no texto.
60. O autor por engano não escreveu a palavra.
61. Sinal de entrelinhado mas sem nada ter sido escrito.
62. Rasurado.
63. Rasurado.
64. Rasurado.
65. "fernandez da fygueira" tem várias emendas.
66. O escrivão enganou-se, deveria ter escrito trinta reaes por dia.
67. Entrelinhado.
68. Rasurado.
69. Esta palavra parece ter sido emendada, o que a torrna de difícil leitura.
70. Rasurado.
71. Borrão.
72. Esta página apresenta dificuldades de leitura devido a tinta repassada.
73. Dúvidas em relação a esta palavra devido à dificuldade da sua leitura por causa da tinta repassada e de uma possível emenda.
74. Rasurado.
75. A tinta repasou para esta página.
76. Rasurado.
77. Rasurado.
78. Letras sobrepostas.
79. Tenho dúvidas na leitura porque a abreviatura está borrada, devido a uma emenda.
80. Rasurado
81. Dúvidas de leitura nestes números e comentários pois foram feitos com um letra descuidada e muito pequena.
82. A letra foi emendada.
83. Com borrão.
84. Sobreposto a uma abreviatura de "per".
85. Entrelinhado.
86. Este número foi feito posteriormente.
87. A abreviatura está cortada.
88. A abreviatura está cortada.
89. Rasurado.
90. Borrão.
91. A soma dos pagamentos está ilegível.
92. Borrão.
93. Rasurado.
94. Rasurado.
95. Rasurado.
96. Rasurado.
97. Alguns números ilegíveis por estarem cortados,
98. Rasurado.
99. Rasurado.
100. Alguns números ilegíveis por estarem cortados,
101. Entrelinhado em baixo.

COLECÇÃO ARQUEOARTE

O CHAM – Centro de Humanidades desenvolve investigação relacionada com a presença portuguesa no mundo, numa perspectiva interdisciplinar e da história comparada, prestando particular atenção às regiões com as quais Portugal manteve contacto, no contexto de uma história global. Procura também estudar a preponderância do mar na história portuguesa, através do tratamento de cronologias distintas e suas incidências no entendimento do presente e na projecção do futuro.

A investigação desenvolvida privilegia, igualmente, o património material resultante destes processos históricos, abordado na perspectiva da história da arte e da arqueologia, que constituem grupos de pesquisa autónomos. Esta colecção dá expressão ao trabalho que é desenvolvido pelo CHAM nestes domínios, numa configuração que pretende dar espaço aos suportes de trabalho destas áreas do conhecimento histórico, nomeadamente o desenho e fotografia.

O movimento expansionista português para o Norte de África, surgido na continuidade da «Reconquista», marcou também o arranque da expansão ultramarina. Esta ambivalência, aliada à circunstância da região junto ao Estreito de Gibraltar se ter perfilado no discurso oficial como um espaço de eleição da Cruzada, despojado de interesses mercantis, contribuiu para imprimir uma carga mítica a esta vertente da expansão. Contudo, o movimento expansionista português no Sul Marrocos (no emirado hintata de Marraquexe e região onde emergiu o xerifado sádida) revestiu-se de singularidades que o demarcam da zona do Estreito de Gibraltar (no antigo reino oatácida de Fez), justificando e fundamentando o seu tratamento à parte.

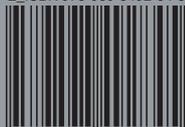
O presente livro decorre do projecto «Portugal e o Sul de Marrocos: contactos e confrontos (séculos XV-XVIII)», financiado pela Fundação para a Ciência e a Tecnologia. Assumiu-se uma perspectiva transdisciplinar, congregando uma equipa de historiadores, arqueólogos, arquitectos e especialistas de história da arte. Definiram-se como áreas prioritárias a pesquisa, inventário, estudo e divulgação do património subsistente daquele processo histórico nas suas diversas vertentes, incluindo fontes escritas, iconográficas e cartográficas, legado arquitectónico e arqueológico.

Le mouvement expansionniste portugais vers l'Afrique du Nord, dans le cadre de la continuité des conquêtes des royaumes chrétiens dans la péninsule Ibérique, a également marqué le début de l'expansion portugaise d'outre-mer. Cette ambivalence, au-delà du fait que la région le long du détroit de Gibraltar ait été présentée dans le discours officiel comme l'espace choisi pour la Croisade, dépouillé de ses intérêts commerciaux, a contribué à conférer une dimension mythique à cet aspect de l'expansion. Cependant, le mouvement expansionniste portugais au sud du Maroc (dans l'émirat hintata de Marrakech et dans la région où le shérif sadien est apparu) s'est revêtu de singularités qui le démarquent de la zone du détroit de Gibraltar (dans l'ancien royaume wattasside de Fès), justifiant une analyse indépendante.

Cet ouvrage est issu du projet « Le Portugal et le sud du Maroc : contacts et conflits (XV^e-XVIII^e siècles) », financé par la Fundação para a Ciência e a Tecnologia. Nous avons choisi une perspective transdisciplinaire, réunissant une équipe d'historiens, d'archéologues, d'architectes et de spécialistes de l'histoire de l'art. La recherche, l'inventaire, l'étude et la diffusion du patrimoine subsistant de ce processus historique ont été définis comme des domaines prioritaires, y compris les sources écrites, iconographiques et cartographiques et l'héritage architectural et archéologique.



E_ISBN 978-989-8492-84-5



9 789898 492845